



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



P 250 C. 5.

Proposal due 3/6  
JW 5

**THE UNIVERSITY OF MICHIGAN  
GRADUATE LIBRARY**

JAR-8196. a/- Hariši.

al-Harīrī , 1054 - 1122

# دَرَرُ الْخَوَاصِ

يَفْأَوْهَ كَامِرُ الْخَوَاصِ

Durrat al-ghawāṣis fi  
arwām al- fikrāt تَلْيُف

أَبِي مُحَمَّدِ الْقَاسِمِ بْنِ عَلَى الْأَحْرَيْرِ

أَعَادَتْ طَيْبَةً بِالْأَوْفِيتِ مَكَبَّةَ الشَّنَّيْبِرِ

لِصَاحِبِها

قَاسِمٌ مُحَمَّدٌ الرَّجِيبٌ

PJ  
7755  
H28  
D3  
1964

كتاب

دُرْرَةُ الْغَوَاصِ فِي أَوْهَامِ الْخَوَاصِ

تألِيفُ الشَّيْخِ الْإِمَامِ الْعَالِمِ

أَبِي حَمْدِ الْقَالِسِ بْنِ عَلَىٰ

الْحَرِيرِيِّ

رِحْمَةُ اللَّهِ

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ الشَّيْخُ الْأَجْلُ الْإِمَامُ الْأَوَّلُ أَبُو مُحَمَّدِ الْقَاسِمُ بْنُ عَلَى  
الْعَرِيرِي رَحْمَةُ اللَّهِ، أَمَّا بَعْدَ حَمْدُ اللَّهِ الَّذِي عَمَ عِبَادَةُ بِوَظَائِفِ  
الْعَوَارِفِ وَخَصًّا مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ بِلَطَائِفِ الْمَعَاوِفِ وَالصَّلَاةِ عَلَى  
نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ الْعَاقِبِ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أُولَى الْمَنَابِقِ فَإِنِّي  
رَأَيْتُ كَثِيرًا مِمَّنْ تَسَنَّمُوا أَسْنَمَةَ الرُّتبِ وَتَوَسَّمُوا بِسِمَةَ الْأَدَبِ

a) SA. ۲۵. — b) So hat M.; G., dessen erstes Blatt von späterer Hand ist, hat nur محمد الخ. قَالَ الشَّيْخُ الْأَجْلُ الرَّئِيسُ: SA. قَالَ الشَّيْخُ الْأَجْلُ الْإِمَامُ الْأَوَّلُ أَبُو مُحَمَّدِ الْقَاسِمُ بْنُ عَلَى الْعَرِيرِي البَصْرِي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ beginnt die sonst unbedeutende Handschrift bei de Jong, Catalogus Codd. Orientalium bibl. Acad. regiae scientiarum S. 23 u. 24. — c) Der Commentar fragt, ob ein wirklicher حمد hierin enthalten sei und bestätigt, dass die جملة الحمد auch eine blosse إخبارية sein könne. — d) Nach لِسَامِ وَالصَّلَاةِ ist mit allen Handschriften gegen SA. das weg-zulassen. L. fol. 4<sup>۲</sup> sagt ausdrücklich: وكان الأولى أن يقول المصنف: الصلاة والسلام لأن إفراد أحدهما عن الآخر مكررة عند كثير من العلماء للأمر بذلك في آية صلوا عليه وسلموا تسليما ، فإن قلت ما تصنع بحديث التغريد الوارد فيه اللهم صل على محمد كما صليت على ابراهيم يدون السلام قلت أجاب عنه الترمذ في شرح مسلم بأنه أكتفى بذكره مقدما في قوله السلام عليك أباها النبي فتأمل ، Die berührte Stelle des Koran ist Sure 33, 56.

قد صَاهُوا العَامَةَ فِي بَعْضِ مَا يَقْرُطُ مِنْ كَلَامِهِمْ وَتَرْعَفُ بِهِ  
مَرَاعِفُ أَقْلَامِهِمْ مِمَّا إِذَا عَثَرَ عَلَيْهِ وَأَثَرَ عَنِ الْمَعْرُوفِ إِلَيْهِ  
خَفَضَ قَدْرَ الْعُلَيْهِ وَوَصَمَ ذَا الْحَلِيَّةِ فَدَعَانِي<sup>a</sup> الْأَنْفُ لِتَبَاهِةِ  
أَخْطَارِهِ وَالْكَلْفُ بِإِطَابَةِ أَخْبَارِهِ إِلَى أَنْ أَدْرِأَ عَنْهُمُ الشَّبَهَ  
وَأَبْيَانَ مَا أَتَيَسَ عَلَيْهِمْ وَأَشَبَهَ لِلْتَّحِيقِ بِمَنْ زَكَى<sup>b</sup> أَكْلَ  
غَرِيبةَ وَاحَدَ لَأْخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ فَأَلْفَتُ هَذَا الْكِتَابَ  
تَبِيَّنَ تَبَصَّرَ وَتَذَكِّرَ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَكَّرَ وَسَيِّئَتُهُ دُرَّةَ  
الْفَوَاصِ فِي أَوْهَامِ الْخَرَاقِ وَهَا أَنَا قَدْ أَوْدَعْتُهُ مِنَ النَّحْبِ كُلَّ  
لُبَابٍ وَمِنَ النَّكَتِ مَا لَا يُوجَدُ مُسْتَظِمًا فِي كِتَابٍ هَذَا إِلَى مَا  
لَمْعَتْهُ بِهِ مِنَ التَّوَادِرِ الْلَّاتِقَةِ بِمَوَاضِعِهَا وَالْحَكَایَاتِ الْوَاقِعَةِ فِي  
مَوَاقِعِهَا فَإِنْ حَلَى<sup>c</sup> بِعَيْنِ النَّاظِرِ فِيهِ وَالْدَّارِسِ وَأَحَلَّهُ مَحَلَّ  
الْقَادِحِ لَدَى الْقَابِسِ وَإِلَّا فَعَلَى اللَّهِ تَعَالَى أَجْرُ الْحَتَّهِدِ وَهُوَ  
حَسْبِي وَعَلَيْهِ أَعْتَمِدْ # فِيمَنْ أَوْهَامِهِمُ الْفَاخِخَةُ وَأَغْلَاطُهُمُ الْوَاسِكَةُ  
أَنَّهُمْ يَقُولُونَ قَدِيمَ سَائِرِ الْحَاجَ وَأَسْتُوْفِي سَائِرُ الْخَرَاجِ فَيَسْتَعْمِلُونَ  
سَائِرًا بِمَعْنَى الْجَمِيعِ وَهُوَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ بِمَعْنَى الْبَاقِيِّ وَمِنْهُ  
قِيلٌ لِمَا يَبْقَى فِي الْإِنَاءِ سُورٌ وَالْدَّلِيلُ عَلَى صِحَّةِ ذَلِكِ أَنَّ النَّبِيَّ

- a) SA.; زَكَى G. u. B. — b) G., M. u. SA. — فَدَعَانِي  
الْأَكْلُ بِضَمِ الْمُدَدَّةِ السَّاُكُولُ دَزَّكِي; der Commentar liest دَزَّكِي  
— بِعَيْنِ نَمَاءِ وَزَادَ وَالْمَرَادُ طَابَتْ وَتَمَتْ آثَارَهُ فَأَنْتَفَعَ بِهَا النَّاسُ وَهُوَ اسْتَعَارَةٌ  
c) Buhārī ed. Krehl I, S. 11. — d) Die Codd. B., L.  
لَعِينَ SA.. بِعَيْنِ Buhārī ed. Krehl I, S. 11. — e) SA. أَحَلَّهُ die Codd. wie auch der Commentar mit  
حلًا. — f) SC. أَى أَنْ أَعْتَدَا أَنَّهُ مَمَّا يُسْتَفَادُ مِنْهُ وَيُسْتَضَأُ بِإِنْوَارِهِ. — g) M. wie Seite 4, 398—402. سَائِرُ 3

صلعم قال لفيلان حين أسلم وعنه عشر نسوة آخر أربعا منهن وفارق سائرهن أى من بقى بعد الأربع اللاتى تختارهن، ولما وقع سائر في هذا الوطن بمعنى الباقى الأكثر منع بعضهم من استعماله بمعنى الباقى الأقل، وال الصحيح أنه يستعمل في كل باقى قد أو أكثر لإجماع أهل اللغة على أن معنى الحديث إذا شربتم فاسيروا أى أبقوا في الإناء بقيمة ما<sup>a</sup> لا أن المراد به أن يشبب الأقل وببقى<sup>b</sup> الأكثر وإنما ندب إلى التأدب<sup>c</sup> بذلك لأن الإكثار من المطعم والمشروب منبأ عن النهم وملامة عند العرب، ومنه ما جاء في حديث أم زرع عن<sup>d</sup> التي ذمت<sup>e</sup> روجها فقالت إن أكل لف وإن شرب أشتفت أى يتناهى في الشرب إلى أن يستحصل الشفافة وهي ما يبقى من الشراب في الإناء، ومما يدل على أن سائراً بمعنى باقى ما أنشده سيبويه<sup>f</sup> طوبل

ترى الترر فيها مدخل الظل رأسه  
وسائرة باد إلى الشمس أجمع

ويشهد بذلك أيضا قول الشنفرى طوبل  
لا تقبرونى إن قبرى حرم<sup>g</sup> عليكم ولكن أبشرى أم عامر  
إذا أحثيلت رأسي وفي الرأس أكثرى وغودر عند المتنقى ثم سائرى  
فكنى كل شاعر بلحظة<sup>h</sup> سائر ما بقى من جنباته بعد إبانة رأسي،

a) M. falsch. — b) B. u. Berol. — c) أي أبقوا — d) B. st. L. — e) عن ذمت<sup>i</sup> — f) M. — g) M. — h) SA. — i) بقى جسمانه.

وقد آشتغلت هذه الآيات ما يقتضي الكشف عنه لشألا يختصن  
هذا الكتاب ما يلتبس شئ منه<sup>a</sup>، أما قول الشاعر الأول<sup>b</sup> ترى  
الثغر فيها مدخل الظل راسه فإنه أراد به مدخل راسه<sup>c</sup>، الظل  
فقلب الكلام كما يقال أدخلت الخاتم في أصبعي وحقيقة  
إدخال الصبع في الخاتم<sup>d</sup>، وقلب الكلام من سنن العرب المأثورة  
وتصاريف لغاتها المشهورة، ومنه في القرآن ما إن مفاتيحه لتنفس  
بالعصبة<sup>e</sup> لأن تقديره ما إن العصبة تنفس، بمفاتيحه أي تنفس  
بها على تناقل، وأما قول الشنفرى ولكن أبشرى أم عامر فقد  
أخذت في تفسيره، فقيل أنه التفت عن خطاب قومه إلى خطاب  
الصبع فبشرها بالتحكم فيه إذا قُتل ولم يُقبر وأم عامر كنية  
الصبع، والالتفات في المخاطبة نوع من أنواع البلاغة وأسلوب  
من أساليب الفصاحة وقد نطق القرآن به في قوله تعالى بيوسف  
أعرض عن هذا واستغفري لذنبك<sup>f</sup> فتحول الخطاب عن يوسف  
عليه السلام إلى أمراة الغريب، وقيل بل الخطاب كله لقومه  
فكأنه قال لا تقبروني إذا قتلت ولكن أتركني لنتي يقال لها  
أبشرى أم عامر ف يجعل هذه الجملة لقبا لها وأوردها على وجها  
الحكاية كما قيل لثابت بن جابر الفهمي ثابت شرعاً بأحد شيفا  
تحت إبطيه، وإنما لقبه الصبع بذلك لأن من عادة من يزورون

a) — يختص هذا الكتاب بما ليس منه B. —  
b) — nach G. u. B. —  
c) — in G., M. ohne Vokal. — d) Sure 28, 76. — e) B. — f) Sure 12, 29. — g) M.

أصْطِيادَهَا مِنْ وِجَارِهَا أَنْ يَقُولَ لَهَا حِينَ يَخْتَفِي<sup>a</sup> عَنْهَا أَبْشِرِيْ أَمْ  
عَامِرِ<sup>b</sup> خَامِرِيْ أَمْ عَامِرِ وَهِيَ تَبْتَعَدُ مِنْهُ وَتَرْوُغُ<sup>c</sup> عَنْهُ وَهُوَ لَا يَرَأُ  
يُكَرِّرُ ذَلِكَ عَلَيْهَا وَيُؤْنِسُهَا<sup>d</sup> بِهِ إِلَى أَنْ تَبْرُزَ إِلَيْهِ وَتُسْلَمَ نَفْسَهَا لَهُ  
وَلِأَجْلِ أَنْجِدَاعِهَا بِهَذَا الْقَوْلِ نُسْبِتُ إِلَى الْحُمْقِ وَضُرِبَ بِهَا الْمَثَلُ  
فِيهَا، وَأَمَّا قَوْلُهُ وَفِي الرَّأْسِ أَكْثَرِي فَإِنَّهُ عَنِي بِهِ أَنْ فِيهِ أَرْبَعاً مِنْ  
الْحَوَائِنِ الْخَمْسِ الَّتِي بِهَا كَمَلَتْ فَضْيَلَةُ الْإِنْسَانِ وَأَمْتَازَ عَنْ سَائِرِ الْحَيَّوَانِ  
وَإِنَّمَا آخْتَارَ هَذَا الشَّاعِرُ تَسْلِيْطَ الْفَصْبِعِ عَلَى أَكْلِيْهِ وَأَنْ لَا يَقْبَرَ بَعْدَ  
قَتْلِيْهِ لِيَكُونَ هَذَا الْفَعْلُ أَوْجَعَ لِقُلُوبِ قَوْمِهِ وَأَدَعَى لَهُمْ إِلَى التَّهْوِيرِ<sup>e</sup>  
بِدَمِهِ، وَقَدْ نُسْرَ بِغَيْرِ ذَلِكِ إِلَّا أَنَّا لَمْ نَضْعِ هَذَا الْكِتَابَ لَهُدَا الْفَنِّ  
فَنَسْتَقْصِي<sup>f</sup> فِيمَا نَشَرَّ مِنْهُ وَإِنَّمَا شَدَرْنَا<sup>g</sup> بِمَا نَظَمْنَا مِنْ غَيْرِ سِمْطَةِ  
فِيهِ<sup>h</sup> # وَيَقُولُونَ لِلْمُتَتَابِعِ مُتَوَاتِرِ فِيَوْهَمُونَ فِيهِ لَآنِ الْعَرَبَ تَقُولُ جَاءَتِ  
الْحَيْلُ مُتَتَابِعَةً إِذَا جَاءَ بَعْصُهَا فِي إِثْرِ<sup>i</sup> بَعْضٍ بِلَا فَصْلٍ وَجَاءَتْ مُتَوَاتِرَةً  
إِذَا تَلَاحَقَتْ وَبَيْنَهَا فَصْلٌ، وَمِنْهُ قُولُهُمْ فَعَلَةً<sup>j</sup> تَارَتِ أَيْ حَالًا بَعْدَ  
حَالٍ وَشَيْئًا بَعْدَ شَيْئٍ، وَجَاءَ فِي الْأَثْرِ أَنَّ الْعَحَابَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ لِمَا  
آخْتَلُقُوا فِي الْمَوْدَدِ<sup>k</sup> قَالَ<sup>l</sup> لَهُمْ عَلَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ<sup>m</sup> إِنَّهَا لَا تَكُونُ

- 
- a) So mit G.; M., B., SC. haben. — b) SC. irrig. — c) SC. irr. — d) So G. u. SC.; M. — e) G., M. SC. تَبْتَعَدُ. — f) So G. u. M.; SC. وَتَرْوُغُ. — g) B., SC. وَيُؤْنِسُهَا. — h) B. auch. — i) So G. u. M. Rand; M. Text, SC. — j) M. شَدَرْنَا. — k) M. أَثْرٌ. — l) M. جَعَلَهُ. — m) G. فَقَارٌ. كَرْمُ اللَّهِ وَجْهُهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Solche Varianten gebe ich, als lediglich der Willkür der Abschreiber entsprungen, nicht weiter an.

مَوْدَةً حَتَّى تَأْتِيٌّ عَلَيْهَا التَّارِثُ السَّبْعُ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَدَقْتَ أَطْالَ اللَّهُ بِقَاعَكَ وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ نَطَقَ بِهِذَا الدُّعَاءِ وَأَرَادَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْتَّارِثِ السَّبْعِ طَبَقَاتِ الْخَلْقِ السَّبْعِ الْبَيِّنَةِ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَقَدْ خَلَقْنَا إِلَيْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طَيْبٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِ مَكَبِّينَ ثُمَّ خَلَقْنَا الْنُطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْعَفَةً خَلَقْنَا الْمُضْعَفَةَ عِظَامًا فَكَسَرْنَا الْعِظَامَ لَهُمَا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ<sup>a</sup> يَعْنِي سُبْحَانَهُ وَلَدَّتْهُ حَيًّا فَأَشَارَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى أَنَّهُ إِذَا أَسْتَهَلَّ<sup>b</sup> بَعْدَ الولادةِ ثُمَّ دُفِنَ فَقَدَ وَيْدَ، وَقَصَدَ بِذَلِكَ أَنْ يَدْفَعَ قَوْلَ مَنْ تَوَهَّمَ أَنَّ الْحَامِلَ إِذَا أَسْقَطَتْ جَنِينَهَا بِالْتَّدَاوِي فَقَدَ وَأَدْتَهُ، وَمِمَّا يُؤْتِدُ مَا ذَكَرْنَاهُ مِنْ مَعْنَى التَّوَافِرِ قَوْلُهُ تَعَالَى ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتَرَى<sup>c</sup> وَمَعْلُومٌ مَا بَيْنَ كُلِّ رَسُولَيْنِ مِنَ الْفَتَرَةِ وَتَرَاجِي الْمُدَّةِ، وَرَوَى عَبْدُ حَبْرٍ<sup>d</sup> قَالَ قَلْتُ لِعَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّ عَلَى أَيَّامًا مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ أَتَيْجِرُ<sup>e</sup> أَنَّ أَقْضِيهَا مُتَفَرِّغًا قَالَ أَقْضِهَا إِنْ شِئْتَ مُتَتَابِعَةً وَإِنْ شِئْتَ تَتَرَى فَقُلْتُ إِنَّ بَعْضَهُمْ قَالَ لَا تَجْرِي<sup>f</sup> عَنْكَ إِلَّا مُتَتَابِعَةً فَقَالَ بَلَى تَجْرِي تَتَرَى لِأَنَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فَعِدَّهُ مِنْ أَيَّامِ أَخَرَ<sup>g</sup> وَلَوْ أَرَادَهَا مُتَتَابِعَةً لَبَيْنَ التَّتَابِعَ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فَصِيمَانُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ<sup>h</sup> وَعِنْدَ أَهْلِ الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ أَصْلَ تَتَرَى وَتَرَى فُقْلِبَتِ الْوَادِ

a) B. — b) Sure 23, 12—14. — c) M. — d) Sure 23, 46. — e) B. — f) B. hat تَجْرِي عن قبْرِ عبد العظيم Berol. — g) Sure 2, 180. — h) Sure 4, 94 u. 58, 5.

تاءً كما قُلِّبت في تُخْمَةٍ وَتُهَمَّةٍ وَتُجَاهٍ لِكُونِ أَصْوْلِهَا مِنَ الْوَحَامِةِ  
وَالْوَهْمِ الْوَجْهِ وَيَجْعَلُ أَنْ تُنَوَّنَ<sup>a</sup> تُنَرِّى كَمَا تُنَوَّنُ أَرْطَى وَأَنْ لَا تُنَوَّنَ  
يَمْثُلُ سَكْرَى وَقَدْ قُرِئَ بِهِمَا جَيِّعاً، وَحَكِيَ أَبُو بَكْرُ الصُّولِيَّ قَالَ كَتَبَ  
أَحَدُ الْأَدْبَاءِ إِلَى صَدِيقِهِ لَهُ وَقَدْ أَبْطَأَ جَوَابَهُ عَنْهُ كَتَبَتْ إِلَيْكَ فِيمَا  
أَجَبْتَ وَتَابَعْتَ فِيمَا وَاتَّرَتْ وَأَضْبَرْتُ<sup>b</sup> فِيمَا أَفْرَدْتَ وَجَمَعْتَ فِيمَا وَحَدَّتَ  
فَكَتَبَ إِلَيْهِ صَدِيقَةُ الْجَفَاءِ الْمُسْتَبِرُ عَلَى الْأَزْمَانِ أَحْسَنُ<sup>c</sup> مِنْ بَعْضِ  
الْمُخَاطَبِ لِلإخْرَانِ<sup>d</sup> وَيَقُولُونَ أَرْفَ وَقْتُ الصلَّةِ إِشَارَةً إِلَى تَصَانِيفِهِ  
وَمُشَارِفَةِ تَصْرِيفِهِ فَيُحَرِّفُونَهُ عَنْ مَوْضِعِهِ وَيَغْكِسُونَ حَقِيقَةَ الْمَعْنَى فِي  
وَضْعِهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ أَرْفَ الشَّنِيُّ بِمَعْنَى دَنَا وَاقْتَرَبَ لَا بِمَعْنَى<sup>e</sup>  
حَضَرَ وَقَعَ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَمَّى السَّاعَةَ آرْفَةً وَهِيَ  
مُنْتَظَرَةٌ لَا حَاضِرَةٌ وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا أَرْفَتِ الْآرْفَةُ أَى دَنَا  
مِيقَاتُهَا وَقَرْبَ أَوَانُهَا كَمَا صَرَّحَ جَلَّ أَسْمَهُ بِهَذَا الْمَعْنَى فِي قُولِهِ  
أَقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالْمُرَادُ يَدِكْرِ أَقْتِرَابِهَا التَّنْبِيَةُ عَلَى أَنَّ مَا مَضَى مِنْ  
أَمْدِ الدُّنْيَا أَصْعَافُ مَا بَقَى مِنْهُ لِيَنْتَعِظَ أُولُو الْأَلْبَابِ بِهِ، وَمِمَّا يَدَلُّ  
إِيْسَى عَلَى أَنَّ أَرْفَ بِمَعْنَى أَقْتَرَبَ قَوْلُ التَّابِعَةِ  
كَامِدٌ  
أَرْفَ الْتَّرَحُّلُ غَيْرُ أَنِ رِكَابَنَا لَمَّا تَرْلُ بِرِحَالِنَا وَكَانَ قَدِ  
فَتَصْرِيفُهُ بِأَنَّ الرِّكَابَ مَا زَالَ يَشَهُدُ بِأَنَّ مَعْنَى قَوْلِهِ أَرْفَ إِىْ أَقْتَرَبَ

- 
- a) B. خير — b) B. صبرت — c) M. Text hat aber Rand  
mit بِنَوْنَ — d) M. تعالى. Auch solche Varianten  
übergehe ich, G. folgend. — e) M. احسن مع  
الله. — f) Sure 53, 58. — g) Sure 54, 1. —  
h) G. امر. — i) Diwân des Nâbigah, Gedicht XIV, 2, wo aber  
st. ارف.

إذ لَوْ كَانَ قَدْ وَقَعَ لِسَارِتِ التِّرْكَابُ، وَمَعْنَى قُولِيَّةٍ وَكَانَ قَدْ أَيْ<sup>a</sup>  
وَكَانَ قَدْ سَارَتْ تَحْدَفُ الْفِعْلَ لِدَلَالَةٍ مَا يَقِنَّ عَلَى مَا أُلْقَى وَبَنَةٌ بِقَدْ  
عَلَى شِدَّةِ التَّوْقُعِ لَهُ وَقَدَانِي إِلْيَقَاعُ لَهُ، وَالْعَرْبُ تَقُولُ فِي كُلِّ مَا  
يُتَوَقَّعُ حُلُولُهُ بِيَرْضُدْ، وَقُوَّةُ كَانَ قَدْ أَيْ كَانَ قَدْ وَجَدَ كَوْنَةُ  
وَأَظَلَّ وَقْعَةً # وَيَقُولُونَ زَيْدٌ أَنْصَلْ إِخْرَقَةٍ فَيُنْخَطِشُونَ فِيهِ لَيْلَ أَفْعَلَ  
الَّذِي لِلتَّفْضِيلِ لَا يُضَافُ إِلَّا إِلَى مَا هُوَ دَاخِلٌ فِيهِ وَمُنْتَزِلٌ، مَنْزِلَةُ  
الْجُزْءِ مِنْهُ وَزَيْدٌ غَيْرُ دَاخِلٍ فِي جُمْلَةِ إِخْرَقَةٍ، أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَوْ قَالَ  
لَكَ قَائِلٌ مَنْ إِخْرَقَ زَيْدٌ لَعَدَدُهُمْ دُونَهُ، فَلَمَّا خَرَجَ عَنْ أَنْ يَكُونَ  
دَاخِلًا فِيهِمْ أَمْتَنَعَ أَنْ يُقَالَ زَيْدٌ أَنْصَلْ إِخْرَقَةٍ كَمَا لَا يُقَالَ زَيْدٌ أَنْصَلْ  
النِّسَاءَ لِتَمَيِّزَةٍ # مِنْ جِنْسِهِنَّ وَخُروجِهِ عَنْ أَنْ يُعَدَّ مِنْ جُمْلَتِهِنَّ،  
وَتَجْعِيْهُ هَذَا الْكَلَامُ أَنْ يُقَالَ زَيْدٌ أَنْصَلْ إِلَّا خَوْهَةٌ أَوْ أَنْصَلْ بَنِي أَبِيهِ  
لِأَنَّهُ حِينَئِذٍ يَدْخُلُ فِي الْجُمْلَةِ الَّتِي أُصِيبَ إِلَيْهَا بِدَلَالَةٍ # أَنَّهُ لَوْ قِيلَ  
لَكَ مَنْ إِلَّا خَوْهَةٌ أَوْ مَنْ بَنُو أَبِيهِ لَعَدَدُهُمْ فِيهِمْ وَأَدْخَلَتْهُمْ مَعَهُمْ #  
وَيَقُولُونَ لِمَنْ يَأْخُذُ الشَّنِيءَ بِقُوَّةٍ وَغِلْظَةٍ قَدْ تَفَشَّرَمْ وَهُوَ مُنْفَشَرٌ  
وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ تَفَشَّرَمْ وَهُوَ مُنْفَشَيرٌ بِتَقْدِيمِ الْمِيمِ عَلَى الرَّاءِ  
كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ

إِنَّ لَهَا لَسائِقًا عَشَنَرَا إِذَا وَنَيْنَ سَاعَةَ تَفَشَّرَا  
وَبِرْوَى إِنَّ لَهَا لَسائِقًا عَشَوَرَا وَكَلاهَا بِمَعْنَى الشَّدِيدِ، وَمِنْ كَلَامِ

a) nach G. u. B., fehlt M. — b) لَهُ fehlt B. — c) Berol.  
d) Berol. aber Rand mit وقتَه خ — e) SA. ٢٥ u. ٢٦.  
f) Berol. — g) M. — h) M. Berol. — i) لِتَمَيِّزَةٍ. بَدْلِيلٍ.

العَرَبِ قد تَفَشَّى السَّيْلُ إِذَا أَقْبَلَ بِشَدَّةٍ وَجَرَى بِحَدَّةٍ # ويقولون:  
 بَعْدَ الْلَّتِيَا وَالْتِي فِيَضُمُونَ الْلَّامَ الثَّانِيَةَ مِن الْأَلْتِيَا وَهُوَ حَنْ فَاحِشُ  
 وَغَلَطُ شَائِنٌ إِذَا الصَّوَابُ فِيهَا الْلَّتِيَا بِفَتْحِ الْلَّامِ لِأَنَّ الْعَرَبَ حَصَّتِ  
 الَّذِي وَالْتِي عِنْدَ تَصْعِيرِهِمَا وَتَصْعِيرِ أَسْمَاءِ الإِشَارَةِ بِاقْتِرَارِ فَتْحَةِ أَوْ ائِلَهَا  
 عَلَى صِيغَتِهَا # وَيَأْنَ زَادَتْ أَلْفًا فِي آخِرِهَا عِوَضًا عَنْ ضَمِّ أَوْاها  
 فَقَالُوا فِي تَصْعِيرِ الَّذِي وَالْتِي الْلَّدِيَا وَالْلَّتِيَا وَفِي تَصْعِيرِ ذَاكَ وَذَلِكَ  
 ذَيَاكَ وَذَيَاكَ وَعَلَيْهِ أَنْشَدَ ثَعَلْبُ طَرِيد  
 بِذَيَاكَ الْوَادِي أَهِيمْ وَلَمْ أَقْلُ بِذَيَاكَ الْوَادِي وَذَيَاكَ مِنْ زَعْدِ  
 وَلَكِنْ إِذَا مَا حُبَّ شَنِّ وَتَوَلَّتْ بِهِ أَحْرُفُ التَّصْعِيرِ مِنْ شَدَّةِ الْوَجْدِ  
 أَرَادَ أَنَّ التَّصْعِيرَ قَدْ يَقْعُدُ مِنْ فَرْطِ الْحَبَّةِ وَلُطْفِ الْمُنْزِلَةِ كَمَا  
 يُقَالُ يَا بَنْيَ وِيَا أُخْنِي # وَقُولُهُ إِذَا مَا حُبَّ شَنِّ يَعْنِي بِهِ أَحْبَ لَتَهَ  
 يُقَالُ أَحْبَ الشَّنِّ وَحَبَّةً بِمَعْنَى # كَمَا جَاءَ فِي الْمُنْذِلِ السَّائِرَ مَنْ حَبَّ  
 طَبَ إِلَّا أَنَّهُمْ أَخْتَارُوا أَنْ بَنَوُا الْفَاعِلَ مِنْ لَفْظَةِ أَحْبَ وَبَنَوُا  
 الْمَفْعُولَ مِنْ لَفْظَةِ حَبٌّ فَقَالُوا لِلْفَاعِلِ حُبٌّ وَلِلْمَفْعُولِ مَحْبُوبٌ  
 لِيُعَادُلُوا بَيْنَ الْلَّفْظَيْنِ # فِي الإِشْتِقَاقِ مِنْهُمَا وَالتَّفَرِيعِ عَنْهُمَا عَلَى  
 أَنَّهُ قَدْ سُعِيَ فِي الْمَفْعُولِ # مُحَبٌّ وَعَلَيْهِ قُولُ عَنْتَرَةَ  
 كَامِلٌ

- a) SA. ٢٤. — b) على صيغها الأصلية Berol. — c) M.  
 Demnach gehört das letzte Wort schon zum Commentar. — d) M.  
 — e) B. في d) — f) M. setzt g) M. — g) M. setzt h) SA. — i) M. — j) M. — k) M. — l) Mu'allaqah v. 8.

وَلَقَدْ نَزَّلْتِ وَلَا تَطْنَبِي غَيْرَهُ مِنْيٍ بِمَنْزِلَةِ الْمُحَكَّبِ الْمُكَرَّمِ #  
وَيَقُولُونَ فَلَانُ يَسْتَأْهِلُ الْإِكْرَامُ وَهُوَ مُسْتَأْهِلٌ لِلْإِنْعَامِ لَمْ تُسْمِعْ  
هَاتَانِ الْلَّفْظَتَانِ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَلَا صَوَّبَهُمَا أَحَدٌ مِنْ أَعْلَامِ  
الْأَدَبِ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ فَلَانُ يَسْتَحِقُّ الْتَّكْرِيمَةَ وَهُوَ أَعَدُّ  
لِلْمُكَرَّمَةِ فَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ سَرِيعٍ

لَا بَدْ كُلِي أُمَّىٰ وَأَسْتَأْهِلِي إِنَّ الَّذِي أَنْفَقْتُ مِنْ مَالِيَةِ  
فِي أَنَّهُ عَنِي بِلِفْظَةٍ أَسْتَأْهِلُ أَيِّ أَخْذِي إِلَّا هَالَةٌ وَهِيَ مَا يُؤْتَدُمْ بِهِ مِنْ  
السَّمْنِ وَالوَدَنِ، وَفِي أَمْثَالِ الْعَرَبِ أَسْتَأْهِلِي إِهَالَتِي وَأَخْسِنِي  
إِيَالَتِي أَيِّ خُدَى صَفْرًا طَعْمَتِي وَأَخْسِنِي الْقِيَامَ بِجِذْمِتِي # وَيَقُولُونَ .  
إِذَا أَصْبَحُوا سَهْرَنَا، أَبْلَارِحَةً وَسَرِينَا الْبَارِحةَ وَالْأَجْتِيَارُ فِي كَلَمِ الْعَرَبِ  
عَلَى مَا حَكَاهُ تَغْلِبُ أَنْ يَقَالُ مُذْ لِدْنِ الصَّبْحِ إِلَى أَنْ تَزُولُ الشَّمْسُ  
سَرِينَا الْلَّيْلَةَ وَفِيمَا بَعْدِ الرَّزْوَالِ إِلَى آخرِ النَّهَارِ سَهْرَنَا الْبَارِحةَ، وَيَتَفَرَّعُ  
عَلَى هَذَا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ مُذْ، أَنْتَصَافِ الْلَّيْلِ إِلَى وَقْتِ الرَّزْوَالِ صُبْحَتْ  
بِخَيْرٍ وَكَيْفَ أَصْبَحْتَ وَيَقُولُونَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ إِلَى أَنْ يَنْتَوْفَ  
الْلَّيْلُ مُسِيَّتَ بِخَيْرٍ وَكَيْفَ أَمْسَيْتَ، وَجَاءَ فِي الْأَخْبَارِ الْمَأْثُورَةِ أَنْ

a) Berol. — b) M. fol. 16b sagt: يامى م. اهل لاسداء المكرمة. وقال ابن السيد في شرح أدب الكاتب هذا البيت لا أعلم قائله وقد روی فيه أم بفتح العين وكسرها والفتح على تقدير أنه أراد يا أمّا (يا أمّة) (Berol.) فمحذف الالف واقتني عنها بالفتحة أو أراد يا أمّة وهي لغة في أم فرخم إلا أن أمّة يعني أم لا تستعمل غالباً إلا في النداء وقد استعملت في غيره وقيل أراد يا أمّة وهو خطأ لكثره العذف والله ليس موضع الندية، وأنتفقت بروي في البيت بضم الناء وكسرها وهو ظاهر، Die gewöhnliche Form des Nidâ ist: يا أمّة. c) M. الالتي. daraus dann corrigirliche Form des Nidâ ist: يا أمّة. Ebenso B. — d) M. صفو. e) SA. ٢٧ folg. — f) SA. سعدنا. g) SA. مم.

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَنْفَتَ مِنْ صَلَاتِ الصُّبْحِ قَالَ لِأَهْلِ الْحَمَّابَةِ: هَلْ فِيمَنْ  
مِنْ رَأَى (وُجُوهاً) فِي لَيْلَتِهِ، وَقَدْ ضُرِبَ الْمَثَلُ فِي الْمُتَشَابِهِينَ فَقِيلَ  
مَا أَشْبَهَ اللَّيْلَةَ بِاللَّيْلَةِ كَمَا قَالَ طَرَفةُ سَرِيعٍ

كُلُّ خَلِيلٍ كُنْتُ خَالِتُهُ لَا تَرَكَ اللَّهُ لَهُ وَاصْحَّهُ

كُلُّهُمْ أَرْوَغُ مِنْ ثَعَلْبٍ مَا أَشْبَهَ اللَّيْلَةَ بِاللَّيْلَةِ

وَمَعْنَى قُولِهِ لَا تَرَكَ اللَّهُ لَهُ وَاصْحَّهُ أَنْ لَا أَبْقَى اللَّهُ لَهُ شَيْئاً وَقِيلَ  
بَلْ أَرَادَ بِهِ الْمَالَ الظَّاهِرَ، قَالَ الشَّيْخُ الْإِمامُ الْأَجْلُ الْأَوَّلُ، رَحْمَةُ  
اللَّهِ وَقَدْ خَالَفَتِ الْعَرْبُ بَيْنَ الْفَاعِلِ مُتَفَقَّهَةُ الْمَعَانِي لِاخْتِلَافِ الْأَرْبَعَةِ  
وَقَصَرَتْ أَسْمَاءُ أَشْيَاءِ عَلَى وَقْتٍ دُونَ وَقْتٍ كَمَا سَمِّتْ شُرَبَ  
الْعَدَاءِ صَبُوحًا وَشُرَبَ الْعَشِيَّةِ غَبْوَقًا وَشُرَبَ نِصْفَ النَّهَارِ تَيْلَأَ  
وَشُرَبَ أَوْلَى اللَّيْلِ فَحْمَةً وَشُرَبَ السَّاحِرِ جَاهِرِيَّةً وَكَمَا قَالُوا أَنَّ  
السَّرَّابَ لَا يَكُونُ إِلَّا نِصْفَ النَّهَارِ وَالْفَغْيَ لَا يَكُونُ إِلَّا بَعْدَ الرَّوَالِ  
وَالْمَقِيلُ الْإِسْتِرَاحَةُ وَنَفَتَ الْهَاجِرَةُ وَالسَّرِيرُ حَدِيثُ التَّبَلِيِّ خَاصَّةً  
وَالطَّرُوقُ الْإِقْيَانُ لَيْلَةً فِي قُولٍ أَكْثَرُهُمْ وَالْإِذْلَاجُ بِإِسْكَانِ الدَّالِ سَيْرُ  
أَوْلَى التَّبَلِيِّ وَالْإِذْلَاجُ بِالتَّشْدِيدِ سَيْرُ آخِرَهُ وَالْتَّأْوِيبُ سَيْرُ النَّهَارِ وَحْدَهُ  
وَالسَّرَّى سَيْرُ التَّبَلِيِّ خَاصَّةً وَالْمَشْرُقُ وَالشَّرْقَةُ لَا يَكُونُ إِلَّا فِي  
الشِّتَاءِ، فَإِنْ عَارَضَ مُعَارِضٌ بِقُولِهِ تَعَالَى سُبْحَانَ اللَّهِ أَكْبَرَى بِعَيْدِهِ

a) SA. **الْوَاحِدُ**: الْوَاحِدُ — b) SA. — c) SA. hat st. سَنَّا. — d) SA. und **الصَّحَابَةُ**  
dann ابْو مُحَمَّدٍ Solche Varianten bei der Nennung Harîrî's gebe ich  
nicht immer. — e) SA. قَصَرَتْ. — f) So G. u. M., SA. — g) So G.; M. u. B. SA. fehlt وَالشَّرْقَةُ الْفَسْسُ.  
 تكون [22]

لَيْلًا فِي الْجَوَابِ عَنْهُ أَنَّ الْمُرَادَ بِذِكْرِ التَّلِيلِ الْإِخْبَارُ أَنَّ الْإِسْرَاءَ وَقَعَ  
بَعْدَ تَوْسُطِهِ كَمَا يُقَالُ جَاءَ فَلَانُ الْبَارِحةَ بِلَيْلٍ إِذَا جَاءَ بَعْدَ أَنْ  
مَضَى قِطْعٌ مِنْهُ، وَمَا يَنْتَظِمُ فِي هَذَا السِّمْطِ، قَوْلُهُمْ ظَلَّ يَفْعَلُ كَذَا<sup>a</sup>  
إِذَا فَعَلَهُ نَهَارًا وَبَاتَ يَفْعَلُ كَذَا إِذَا فَعَلَهُ لَيْلًا وَغَوَرَ الْمُسَافِرُ إِذَا نَرَلَ  
وَقَتَ الْقَاتِلَةِ وَعَرَسَ السَّارِي إِذَا نَرَلَ فِي آخِرِ التَّلِيلِ لِلْأَسْتِرَاخَةِ  
وَفَشَّتِ السَّائِمَةُ فِي الرَّزْعِ إِذَا رَعَتْهُ بِالْلَّيْلِ وَتَهَبَّجَدَ الْمُصْلِي إِذَا  
تَنَقَّلَ فِي ظَلِيلِ التَّلِيلِ وَكَتَسْمِيَتْهُمُ الشَّمْسَ وَقَتَ آرْتِفَاعِهَا الْفَرَالَةُ  
وَعِنْدَ غُرُوبِهَا الْجَوَنَةُ حَتَّى أَمْتَنَعُوا أَنْ يَقُولُوا طَلَقَتِ الْجَوَنَةُ كَمَا لَمْ  
يُسْمَعْ عَنْهُمْ غَرَبَتِ الْفَرَالَةُ، وَأَنْشَدَتْ لِيُوسُفَ الْجَوْهَرِيَّ  
كَامِلَ الْبَعْدَادِيَّ

وَإِذَا الْفَرَالَةُ فِي السَّمَاءِ تَرَفَعَتْ وَبَدَا النَّهَارُ لِوَقْتِهِ يَتَرَجَّلُ  
أَبْدَتْ لِقَرْنِ الشَّمْسِ وَجْهًا مِثْلَهُ تَلْقَى السَّمَاءُ بِمِثْلِ مَا تُسْتَقْبِلُ<sup>b</sup>،  
وَمِنْ<sup>c</sup> أُوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي هَذَا الْفَنِ قَوْلُهُمْ لَا أَكْلِمَهُ قَطُّ وَهُوَ مِنْ أَحْشَى  
الْخَطَا لِتَعَارِضِ مَعَانِيهِ وَتَنَاقُصِ الْكَلَامِ فِيهِ وَذَاكَ أَنَّ الْعَرَبَ تَسْتَعْمِلُ  
لِفَظَةِ قَطُّ فِيمَا مَضَى مِنَ الرَّمَانِ كَمَا تَسْتَعْمِلُ لِفَظَةِ أَبْدَا فِيمَا

a) Sure 17, 1. — b) SA. — c) B. hat ein سلك überschrieben.

— d) Nach diesem, wie dem folgenden كذا hat B. noch — e) SA.

— f) B. u. SA. معًا يترجل M. تستقبل — g) M. SC. 2, 444.

h) Von da an in SC. 2, 444. B. beginnt hier einen neuen Abschnitt; mit Ausnahme des letzten Theiles des Buchs werden sie aber sonst regelmässig mit يقولون eingeleitet. In dieser Weise trennt B. noch öfter Zusammengehöriges, was ich künftig nicht mehr angebe. — i) SC. hat den Druckfehler آلة, vgl. Seite 443. —

يُستَقْبِلُ فَيَقُولُونَ مَا كَلِمَةٌ قَطُّ وَلَا أُكْلِمَةٌ أَبَدًا وَالْمَعْنَى فِي قَوْلِهِم  
 ما كَلِمَتَهُ قَطُّ أَيْ فِيمَا أَنْقَطَعَ مِنْ عُنْرَى لِأَنَّهُ مِنْ قَطَطُ الشَّئْنِ  
 إِذَا قَطَعْتَهُ وَمِنْهُ قَطُّ الْقَلَمِ أَيْ قَطْعُ طَرَفِهِ، وَفِيمَا يُوَثِّرُ مِنْ شَجَاعَةِ  
 عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَغْتَلَى قَدْ وَإِذَا أَعْتَرَضَ قَطُّ فَالْقَدْ  
 قَطْعُ الشَّئْنِ طُولاً وَالْقَطُّ قَطْعَةً عَرْضاً، وَلِفَظَةُ قَطُّ هَذِهِ مُشَدَّدَةٌ  
 الطَّاءُ وَهِيَ أَسْمُ مَبْنَى عَلَى الضَّمِّ مِثْلُ حَيْثُ وَمَنْدُ وَأَمَا قَطُّ بِتَحْفِيفِ  
 الطَّاءِ فَهُوَ أَسْمُ مَبْنَى عَلَى السُّكُونِ مِثْلُ قَدْ وَكَلَافَمَا بِمَعْنَى  
 حَسْبٍ، وَقَرَأُتُ فِي أَخْبَارِ التَّرَبِيرِ عَلَيْهِ بْنُ عِيسَى رَحْمَةُ اللَّهِ أَنَّهُ رَأَى  
 كَاتِبًا يَتَبَرَّى قَلَمَّا فِي مَجْلِسِهِ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِ وَقَالَ مَا لَكَ فِي  
 مَجْلِسِي إِلَّا الْقَطُّ فَقَطُّ، وَقَدْ تَدْخُلُ نُونُ الْعِمَادِ عَلَى قَطُّ وَقَدْ مَعَ  
 ضَمِيرِ الْمُتَكَلِّمِ التَّمْجِرُورِ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ فِي قَطْ  
 إِمْتَلَأَ الْحَوْضُ وَقَالَ قَطْلِي

أَيْ قَدْ بَلَغَ مِنَ الْأَمْتِلَاءِ إِلَى الْحَدِّ الَّذِي لَوْكَانَ لَهُ نُطْقٌ لَقَالَ حَسْبِيِّ،  
 وَمِمَّا أَنْشَدَتْهُ مِنْ أَبْيَاتِ الْمَعْانِي طَوِيل  
 إِذَا نَحْنُ ذَلِلْنَا مِنْ ثَرِيدَةِ عَوْكَلٍ فَنَقْدَنَا لَهَا مَا قَدْ بَقَى مِنْ طَعَامَهَا  
 أَرَادَ هَذَا الشَّاعِرُ بِقُولِهِ فَقَدَنَا أَيْ فَحَسْبَنَا ثُمَّ أَسْتَأْنَفَ فَقَالَ لَهَا مَا  
 قَدْ بَقَى مِنْ طَعَامِهَا أَيْ لَا نَزَرُوهَا بِعِوْ لَا سْتِغْنَاهُ عَنْهُ وَأَكْنِفَاهُنَا بِهَا  
 ذَلِلْنَا مِنْهُ # يَقُولُونَ لِلْمَرِيَضِ مَسَحَ اللَّهُ مَا بِكَ بِالسَّيِّئِينَ وَالصَّوَابُ  
 فِيهِ مَصَحَّ فَكَمَا قَالَ الرَّاجِزُ

a) B. noch — b) SC. منه — c) SC. ver-druckt — d) SC. — e) fehlt B. — f) SC. 2, 232.

قَدْ كَادَ مِنْ طُولِ الِيلِ أَنْ يَمْحَا<sup>a</sup>

كامل

وَكَفُولِ الشَّاعِرِ وَقَدْ أَخْسَنَ فِيهِ

يَا بَدْرِ إِنَّكَ قَدْ كُسِيتَ مَشَابِهَا<sup>b</sup> مِنْ وَجْهِ أُمِّ حَمَدٍ أَبْنَى صَالِحٍ  
وَأَرَاكَ تَمَصُّخُ فِي الْمُحَاجِ وَحْسِنُهَا باقٍ عَلَى الْأَيَامِ لَيْسَ بِمَا صَحٍ  
وَيُنْحَكِي أَنَّ النَّفْرَ بْنَ شَمِيلَ الْمَازِنِيَّ مَرِضَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ قَوْمٌ  
يَعْوُدُونَهُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُكْتَنِي أَبَا صَالِحٍ مَسَحَ اللَّهُ، مَا بِكَ فَقَالَ  
لَهُ لَا تَقْلُ مَسَحَ بِالسِّينِ وَلِكُنْ قُلْ مَصَحَ بِالصَّادِ أَيْ أَذْهَبَهُ وَفَرَقَهُ<sup>c</sup>  
أَمَا سَمِعْتَ قَوْلَ الشَّاعِرِ  
رَمِل

وَإِذَا مَا خَتَرْ فِيهَا أَزْبَدْتُ أَفْلَ أَلْأَزْبَادُ فِيهَا وَمَصَحٍ  
فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ إِنَّ السِّينَ قَدْ تُبَدِّلُ<sup>d</sup> مِنْ الصَّادِ كَمَا يُقالُ الصِّرَاطُ  
وَالسِّرَاطُ وَصَقُورُ وَسَقُورُ فَقَالَ لَهُ النَّفْرُ فَإِذَنْ أَنْتَ أَبُو سَالِحٍ، وَيُشَبِّهُ  
هَذِهِ التَّاِدِرَةَ مَا حُكِيَ أَيْضًا أَنَّ بَعْضَ الْأَدْبَاءِ جَوَّزَ بِحُضُرَةِ الْوَزِيرِ أَبِي  
الْحَسَنِ بْنِ الْقَرَاتِ أَنْ تُقامَ السِّينُ مَقَامَ الصَّادِ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ فَقَالَ لَهُ  
الْوَزِيرُ أَنْقَرَأُ جَنَّاتُ عَدَنِ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَاهُمْ وَأَزْجَاهُمْ  
وَذَرِيَّاتِهِمْ<sup>e</sup> أَمْ وَمَنْ سَلَحَ مَخْجِلَ الرَّجُلِ وَأَنْقَطَعَ # وَيَقُولُونَ قَرَاتُ  
الْحَوَامِيمَ وَالْطَّوَاسِينَ وَوَجْهُ الْكَلَامِ فِيهَا<sup>f</sup> أَنْ يُقَالَ قَرَاتُ آلَ حَمَ  
وَآلَ طَسِّ كَمَا قَالَ أَبْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آلُ حَمَ دِيبَاجُ الْقُرْآنِ

a) SC. — b) SC. — c) SC. Die Änderung in  
Seite 233 ist unnötig. — d) So mit G.; SC. liest  
مَصَح. — e) مَشَابِهَا. — f) Berol. schiebt hier mit ausdrücklichem  
صَحْ عنك ein ein. — g) B.  
— h) SC. — i) B. — j) تُبَدِّل. — k) Sure 13, 23. —  
l) SC. 2, 522. — m) B. —

وَكَمَا رُوِيَّ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ إِذَا وَقَعْتُ فِي الْأَلِ حَمْ وَقَعْتُ فِي رَوْضَاتِ  
دَمِشَابِ<sup>a</sup> أَتَانِقُ فِيهِنَّ، وَعَلَى هَذَا قَوْلُ الْكُمِيَّةِ بْنِ زَيْدٍ فِي  
طَوْبِيلِ الْهَاشِمِيَّاتِ

وَجَدْنَا لَكُمْ فِي الْأَلِ حَمْ آيَةً تَأْوِلَهَا مِنَ تَقْرِيْبٍ وَمُغْرِبٍ  
يَعْنِي بِالآيَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى فِي حَمْ عَسْقَ قُلْ لَا أَسْلَكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا  
الْمَوَدَّةُ فِي الْفَرْبَى<sup>b</sup>\* وَيَقُولُونَ "أَدْخُلْ بِاللِّصِّنِ السِّجْنَ" فَيَغْلَطُونَ فِيهِ  
وَالصَّرَابُ أَنْ يُقَالَ أَدْخُلْ اللِّصِّنَ السِّجْنَ أَوْ دُخُلْ بِهِ السِّجْنَ لِأَنَّ الْفَعْلَ  
يُعَدَّ تَارَةً بِهَمْزَةِ النَّقْلِ كَقُولُكَ خَرَجَ وَأَخْرَجْتُهُ<sup>c</sup> وَتَارَةً بِالبَاءِ  
كَقُولُكَ خَرَجَ وَخَرَجْتُ بِهِ فَإِنَّمَا الْجَمْعُ بَيْنَهُمَا فَمُمْتَنِعٌ فِي الْكَلَامِ كَمَا  
لَا يَجْمِعُ بَيْنَ حَرْفَيِ الْأَسْتِفَهَامِ، وَقَدْ آخْتَلَ النَّحْوِيُّونَ هَذِهِ بَيْنَ حَرْفَيِ  
النَّعْدِيَّةِ فَرْقٌ أَمْ لَا نَقَالُ الْأَكْثَرُونَ هُمَا بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَقَالَ أَبُو الْعَبَاسِ  
الْمُبَرَّدُ بَلْ بَيْنَهُمَا فَرْقٌ وَهُوَ أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ أَخْرَجْتُ زِيدًا كَانَ بِمَعْنَى  
حَمْلُنَّهُ عَلَى الْخُروجِ<sup>d</sup> فَإِذَا قُلْتَ حَرَجْتُ بِهِ فَعْنَاهُ أَنَّكَ حَرَجْتَ  
وَأَسْتَصْحَبْتُهُ مَعَكَ وَالْقَوْلُ الْأَوَّلُ أَعْمَحُ بِدَلَالَةِ قَوْلِهِ تَعَالَى ذَهَبَ اللَّهُ  
بِنُورِهِمْ<sup>e</sup>، فَإِنِّي أَعْتَرَضُ مُعَتَرِضًا فِي جَوَازِ الْجَمْعِ بَيْنَ حَرْفَيِ النَّعْدِيَّةِ  
يَقِيرَأُهُ مَنْ قَرَأَ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سِينَاءَ تُنْبِتُ بِالدَّهْنِ<sup>f</sup> اِبْصَمَ  
النَّاءَ فَقَدْ قِيلَ فِيهَا عِدَّةُ أَقْوَالٍ أَحَدُهَا أَنَّ أَنْبَتَ بِمَعْنَى نَبَتَ وَالْهَمْزَةُ

- a) Berol. Rand gibt دمثات (b) دودغ — b) fehlt G.; M. hat es am Rand und der .Commentar erklärt es mit لين u. سهل. — c) Sure 42, 22. — d) SA. ٢٨. — e) M. السجن u. ادخل. — f) Sacy. السجن, am Rand seines Handexemplars aber: „ou plutôt دُخُلَ بِهِ السِّجْنُ“. — g) SA. دُخُلَ بِهِ السِّجْنُ. — h) SA. قيل. — i) G. قال. — k) Sure 2, 16. — l) Sure 23, 20.

فِيهَا أَصْلِيَّةٌ لَا لِتَنْقِلِ كَمَا قَالَ زَهَيْرٌ  
 طَوِيلٌ  
 رَأَيْتُ ذَوِي الْحَاجَاتِ عِنْدَ بَيْوَتِنَا قَطِيبِنَا لَهُمْ حَتَّى إِذَا أَنْبَتُ الْبَقْلُ<sup>a</sup>  
 فَعَلَى هَذَا الْقَوْلِ تَكُونُ هَذِهِ الْقِرَاءَةُ بِمَعْنَى مَنْ قَرَأَ تَنْبَتُ بِالْدَهْنِ  
 بِفَتْحِ التَّاءِ وَالْمَعْنَى أَنَّ الدَّهْنَ يُنْبِتُهَا، وَقِيلَ فِي الْقِرَاءَةِ أَنَّ الْبَاءَ زَائِدَةً  
 كَرِيادَتِهَا فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيْكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ<sup>b</sup>  
 وَكَرِيادَتِهَا فِي قَوْلِ الرَّاجِزِ  
 نَعْنُ بَنُو جَعْدَةَ، أَخْبَابُ الْفَلَجِ نَصْرِبُ بِالسَّيْفِ وَنَرْجُو بِالْفَرَجِ<sup>c</sup>

فَيَكُونُ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ عَلَى هَذَا التَّأْوِيلِ تَنْبَتُ الدَّهْنُ إِذْ تُخْرِجُ  
 الدَّهْنَ، وَقِيلَ وَهُوَ أَحْسَنُ الْأَقْوَالِ إِنَّا زَيَّدَتِ الْبَاءَ لِأَنَّ إِنْبَاتَهَا  
 الدَّهْنَ بَعْدَ إِنْبَاتِ الشَّمْرِ الَّذِي يَخْرُجُ الدَّهْنُ مِنْهُ فَلَمَّا كَانَ الْفِعْلُ  
 فِي الْمَعْنَى قَدْ تَعَلَّقَ بِمَفْعُولِينَ يَكُونُونَ فِي حَالٍ بَعْدَ حَالٍ وَهُمَا الشَّمْرُ  
 وَالدَّهْنُ أَحْتِيمَ إِلَى تَقْرِيبِهِ فِي التَّعْدِي بِالْبَاءِ # وَيَقُولُونَ لِمَا يُنَتَّحُدُ  
 لِتَقْدِيمِ الطَّعَامِ عَلَيْهِ مَائِدَةُ وَالْحَجِّيْمُ أَنْ يُقَالَ لَهُ خَرَانٌ إِلَى أَنْ يَحْضُرَ  
 عَلَيْهِ الطَّعَامُ فَيُسَمِّي حِينَئِذٍ مَائِدَةً يَذْدُلُ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ الْحَارَاتِينَ  
 حِينَ تَحَدُّوْا عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَنَّ يَسْتَنْرِلَ لَهُمْ طَعَاماً مِنَ السَّمَاءِ

a) G. SA. 20. حول بيوقهم. *Beid. zu Sure 23, 20*  
 رأيت ذوى الحاجات حول *Beid. zu Sure 23, 20*. عند بيوقهم *Dîwân des Zuhair, Gedicht II, 33* hat: انبت hat نبت *Gauharî unter*, wie auch die *Sawâhid zum Mugnî*. Vgl. auch SA. Seite 124, Anm. 20 u. S. 451.  
 — b) *Sûre 2, 191.* — c) L. u. Berol. ضَبَّةٌ. — d) *Sûre 2, 191.* — e) B. setzt noch hinzu مَتَعْلِقَةً بِمَفْعُولٍ مَحْذُوفٍ تَقْدِيرَةً تَنْبَتْ مَا تَنْبَتْهُ اى وَسِيَّفَةٍ اى وَسِيَّفَةٍ مَعَهُ وَخَرْجٌ زَيْدٌ بِشَيْاهَةٍ اى وَثَيَّاهَةٍ عَلَيْهِ، وَثَيَّاهَةٌ دَهْنٌ كَمَا تَقُولُ رَكْبُ الْأَمْيَرِ بِسِيَّفَةٍ اى وَسِيَّفَةٍ مَعَهُ وَخَرْجٌ زَيْدٌ بِشَيْاهَةٍ اى وَثَيَّاهَةٍ عَلَيْهِ، — f) B. منَ الدَّهْنِ. — g) SA. 29. Der Inhalt ist auch SC. 2, 332 angegeben. —

قالوا له هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ أَتَقُولُ اللَّهُ ثُمَّ بَيَّنُوا مَعْنَى آسِمٍ الْمَائِدَةِ بِقَوْلِهِمْ فُرِيدُ أَنْ فَأُكُلَّ مِنْهَا وَتَطْبِينَ قُلُوبِنَا<sup>a)</sup>، وَحَكَى الْأَصْمَعِي قَالَ غَدْوْتُ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى زِيَارَةِ صَدِيقِي لِي فَلَقِيَنِي أَبُو عَمْرُو بْنُ الْعَلاءِ فَقَالَ إِلَى أَيْنَ يَا أَصْمَعِي قَفَلْتُ إِلَى صَدِيقِي لِي فَقَالَ إِنْ كَانَ لِغَائِدَةً أُو لِعَائِدَةً أُو لِمَائِدَةً وَإِلَّا فَلَا، وَقَدْ أَخْتَلَفَ فِي تَسْمِيَتِهَا بِذَلِكَ فَقِيلَ سُبْتُ بِهِ لِأَنَّهَا تَمِيدُ بِمَا عَلَيْهَا أُيْ تَتَحَرَّكُ مَأْخُوذٌ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ<sup>b)</sup> وَقِيلَ بَلْ هُوَ مِنْ مَادَ أُيْ أَعْطَى وَمِنْهُ قَوْلُ رُؤْبَةَ بْنِ الْعَجَاجِ  
(جزء)

إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُتَّنَادِ<sup>c)</sup>

أَيِ الْمُسْتَعْطَى فَكَانَهَا تَمِيدَ مَنْ حَوَالَهَا مِمَّا أَحْضَرَ عَلَيْهَا وَقَدْ أَجَازَ بَعْضُهُمْ (أَنْ يُقَالَ) <sup>d)</sup> فِيهَا مَيْدَةٌ وَأَسْتَشَهَدَ عَلَيْهِ بِقَوْلِ الرَّاجِزِ  
وَمَيْدَةٌ كَثِيرَةُ الْأُلُوَانِ تُصْنَعُ لِلْجِيَرَانِ وَالْأَخْرَانِ،  
وَفِي كَلَامِ الْقَرَبِ أَشْيَاءٌ تَخْتَلِفُ أَسْيَاءُهَا بِأَخْتِلَافِ أَوْصَافِهَا فَيَنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَقُولُونَ لِلْقَدْحِ كُلُّ إِلَّا إِذَا<sup>e)</sup> كَانَ فِيهِ شَرَابٌ وَلَا لِلْبَشِيرِ رَكِيَّةٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهَا مَاءٌ وَلَا لِلَّدْلُو سَجْلٌ إِلَّا وَفِيهَا مَاءٌ وَلَوْ قَلَّ وَلَا يُقَالُ لَهَا دَنْوَبٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ<sup>f)</sup> مَلَأَيْ وَلَا يُقَالُ أَيْضًا لِلْبُسْتَانِ

a) Fehlt B. — b) Sure 5, ١١٢. ١١٣. — c) Sure ٢١, ٣٢. — d) B. Rand: واصل هذا الكلام تهدى رؤوس المترفدين الانداد إلى امير المؤمنين Gauharī bei SA. Seite ١٢٦. G. hat und das ist auch das Ursprüngliche; der Reim aber erfordert den Tahfīf des Hamzah. — e) [] fehlt G. — f) fehlt G. — g) In Sacy's Handexemplar ist „lis“ corrigirt.

حَدِيقَةُ إِلَّا إِذَا كَانَ عَلَيْهِ حَائِطٌ وَلَا لِلْإِنَاءِ كُبْرٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ لَهُ  
عُرْوَةٌ وَإِلَّا فَهُوَ كُوبٌ وَلَا لِلْمَجْلِسِ نَادٍ إِلَّا وَفِيهِ أَهْلُهُ وَلَا لِلسَّرِيرِ  
أَرِيكَةٌ إِلَّا إِذَا كَانَتْ عَلَيْهِ حَجَلَةٌ وَلَا لِلْمَرْأَةِ ظَعِينَةٌ إِلَّا مَا دَامَتْ  
رَاكِبَةً فِي الْهَوْدَاجِ وَلَا لِلسِّرِيرِ خَدْرٌ إِلَّا إِذَا أَشْتَمَلَ عَلَى امْرَأَةٍ وَلَا  
لِلْقِدْحِ سَهْمٌ إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهِ رِيشٌ وَنَصْلٌ وَلَا لِلطَّبَقِ مِهْدَىٰ إِلَّا مَا  
دَامَتْ فِيهَا الْهَدِيَّةُ وَلَا لِلشَّجَاعِ كَمَىٰ إِلَّا إِذَا كَانَ شَاكِيَ السِّلَاحِ وَلَا  
لِلْقَنَاءِ رُمْحٌ إِلَّا إِذَا رَكِبَ عَلَيْهَا السِّنَانُ وَعَلَيْهِ قَوْلٌ عَبْدِ الْقَيْسِ بْنِ  
مَقْتَارِبٍ خُفَافِ التَّرْجِيَّةِ

وَأَصْبَحْتُ أَعْدَدْتُ لِلنَّاثِبَا بِعِرْضًا بَرِيَّاً وَعَصْبَا صَقِيلَا  
وَوَقَعَ لِسَانِي كَحَدِ السِّنَانِ وَرُمْحَا طَوِيلَ الْقَنَاءِ عَسْوَلا  
وَلَوْ كَانَ الرَّمْحُ هُوَ الْقَنَاءُ لَقَالَ رُمْحًا طَوِيلًا لِأَنَّ الشَّئْ لَا يُضَافُ إِلَى  
نَفْسِهِ، وَمِنْ هَذَا النَّظَمِ أَيْضًا أَنَّهُ لَا يُقَالُ لِلصُّوفِ عَهْنٌ إِلَّا إِذَا  
كَانَ مَصْبُوغاً وَلَا لِسَرِيرِ نَفَقٌ إِلَّا إِذَا كَانَ مَخْرُوقًا وَلَا لِلخَيْطِ سِنْطٌ  
إِلَّا إِذَا كَانَ فِيهِ نَظْمٌ وَلَا لِلْمَحَطَبِ وَقُرْدٌ إِلَّا إِذَا أَتَقَدَّتْ فِيهِ النَّازِ  
وَلَا لِلثَّوْبِ مِطْرَفٌ<sup>a)</sup> إِلَّا إِذَا كَانَ فِي طَرْفِهِ عَلَمَانٌ وَلَا لِمَاءِ الْفَمِ  
رُضَابٌ إِلَّا مَا دَامَ فِي الْفَمِ وَلَا لِلْمَرْأَةِ عَانِسٌ وَلَا عَاتِقٌ إِلَّا  
مَا دَامَتْ فِي بَيْتِ أَبَيِهَا وَكَذَلِكَ لَا يُقَالُ لِلْأَنْبُوبَةِ قَلْمٌ إِلَّا  
إِذَا بُرِيَّتٌ<sup>b)</sup> وَأَنْشَدَنِي بَعْضُ شِيُوخِنَا رَحْمَهُمُ اللَّهُ لِأَيِّ الْفَتَنِ

a) SA. — b) SA. — c) SA. — d) بَرِيَّا B. — e) So G.  
— M, B., SA. — f) بَرِيَّة B. — g) G. u. M. — h) B., M.,  
SA. — i) So G. Die Andern أَحَد. — بُرِيَّة. —

## كشاحم

خفيف

لا أحب الدواة تُحشى يراغعا  
تِلْكَ عَنِّي مِنَ الدِّوَى مَعِيَّة  
قَلْمٌ وَاحِدٌ وَجَوْدَةٌ خَطٌ  
فَإِذَا شِئْتَ فَلَسْتَ بِهِ أَنْبُوبَة  
هَذِهِ قُعْدَةُ الشُّبَجَاعِ عَلَيْهَا سَيِّرَةُ دَائِبٍ وَقِلْكَ جَنِيَّةُ #  
وَيَقُولُونَ لِمَنْ يَحْمِلُ الدَّوَاهُ دَوَاهِيَّ بِإِبْنَاتِ التَّاءِ وَهُوَ مِنَ اللَّهُنِ  
القِيمِ وَالْحَطَأُ الصَّرِيمُ، وَوِجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ فِيهِ دَوَوِيٌّ لِأَنَّ تَاءَ  
الثَّانِيَّ تُحَذَّفُ فِي النَّسِيبِ كَمَا يُقَالُ فِي النَّسِيبِ إِلَى فَاطِمَةَ فَاطِمَى  
وَإِلَى مَكَّةَ مَكَّى وَإِنَّمَا حُذِفَتْ لِمُشَابَهَتِهَا يَاءُ النَّسِيبِ مِنْ عِدَّةِ  
وْجُوهٍ، أَحَدُهَا أَنْ كِلْتَيْهَا تَقْعُ طَارِفَةَ فَتَصِيرُ هِيَ حَرْفُ الْإِعْرَابِ  
وَيُبَحَّلُ مَا دَخَلَتْ عَلَيْهِ حَشْوًا فِي الْكَلِمَةِ، وَالْوِجْهُ الثَّانِيُّ أَنْ كُلَّ  
وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا قَدْ جُعِلَ ثُبُوتُهَا عَلَامَةً لِلواحِدِ وَحَدْفُهَا عَلَامَةً لِلْجَمِيعِ  
فَقَالُوا فِي تَاءِ الثَّانِيَّ تَمَرَّةٌ وَتَمَرٌ كَمَا قَالُوا فِي يَاءِ النَّسِيبِ زَنْجِيٌّ  
وَزَنْجٌ، وَالْوِجْهُ الْثَالِثُ أَنْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا إِذَا أَنْحَقَتْ بِالْجَمِيعِ الذِّي  
لَا يَنْصُرُ أَصَارَتُهُ مُنْصَرِفًا نَحْنُ صَيَارَفَ وَصَيَارِفَةٌ وَمَدَائِنُ وَمَدَائِنِيُّ،  
فَلَتَأْشِبَّهَا مِنْ هَذِهِ الْأَوْجُجِ الْثَلَاثَةِ لَمْ يَجُزْ أَنْ يُجْمِعَ بَيْنَهُمَا كَمَا  
لَا يُجْمِعَ بَيْنَ حَرْفَيْ مَعْنَى فِي كَلِمَةٍ (وَاحِدَةٌ)، وَلَمَّا حُذِفَتِ التَّاءُ  
بَقَى الْأَسْمُ عَلَى دَوَاهِيَّ الْمُوازِينِ لِلثَّلَاثِيِّ الْمَقْصُورِ فَتَقْلِبَتِ الْأَفْفُهُ وَأَوْا كَمَا  
تَقْلِبُ فِي الثَّلَاثِيِّ الْمَقْصُورِ فَقِيلَ دَوَوِيٌّ كَمَا قَالُوا فِي النَّسِيبِ إِلَى

a) M. — b) SA. verdrückt: دائب. — c) Diesen Abschnitt berührt SC. 2, 333. — d) Berol. und Rand mit يعمل: ج. — e) B., M. واحد. — f) G. (?) — g) fehlt G.

فَتَنِي فَتَنِيْ وَلَا فَرَقَ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ بَيْنَ الْأَلِفِ الَّتِي أَصْلَهَا آلَوْاُ  
 كَالْأَلِفِ قَفَا الْمُشْتَقِ مِنْ قَفَوْتُ وَالْأَلِفِ الَّتِي أَصْلَهَا الْبَاءُ كَالْأَلِفِ حَمَى  
 الْمُشْتَقِ مِنْ حَمَيْتُ وَحَكَمُهُمَا فِيهِ يِخْلَافُ حُكْمُهُمَا فِي التَّثْنِيَةِ الَّتِي  
 تُرَدُّ فِيهَا الْأَلِفُ إِلَى أَصْلِهَا كَقَوْلِكِ فِي تَثْنِيَةِ قَفَا تَقَوَانِ وَفِي تَثْنِيَةِ  
 حَمَى حَمَيَانِ وَالْفَرْقُ بَيْنَ الْمَوْضِعَيْنِ أَنَّ عَلَامَةَ التَّثْنِيَةِ خَفِيفَةً وَمَا  
 قَبْلَهَا يَكُونُ أَبْدًا مَفْتُوحًا وَلَا يَجْتَمِعُ فِي الْكَلِمَةِ الْمُتَنَاهِ ما يَتَقَلَّبُ  
 وَعَلَامَةُ النَّسَبِ يَا مُشَدَّدَةً تَقْوُمُ مَقَامَ يَا ئِينِ " وَمَا قَبْلَهَا لَا يَكُونُ إِلَّا  
 مَكْسُورًا فَلَوْ عُلِّبَتِ الْأَلِفُ فِي النَّسَبِ يَا لَتَوَالَّ فِي الْكَلِمَةِ مِنَ الْكَسْرِ  
 وَالْبَاءِاتِ مَا يُسْتَقْلِلُ التَّلَفُظُ بِهَا لِأَجْلِهِ # وَيَقُولُونَ بَعْثَتْ إِلَيْهِ بِغَلَامٍ  
 وَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ هَدِيَّةً فَيُخْكِثُهُنَّ فِيهِمَا لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فِيمَا يَتَصَرَّفُ  
 بِنَفْسِهِ بَعْثَتْهُ وَأَرْسَلَتْهُ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ أَرْسَلَنَا رُسْلَنَا "، وَيَقُولُونَ  
 فِيمَا يُحْمِلُ بَعْثَتْ بِهِ وَأَرْسَلَتْ بِهِ كَمَا قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى إِخْبَارًا  
 عَنْ بِلْقَيْسَ وَإِنِّي مُرْسِلٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ، وَقَدْ عَيَّبَ عَلَى أَبِي الطَّيْبِ  
 وَأَثْرَ قُولَةً #

فَاجْرَكَ أَلَّا لِلَّهِ عَلَى عَلِيلٍ بَعْثَتَ إِلَى الْمَسِيحِ بِهِ طَبِيبَيَا  
 وَمَنْ تَأَوَّلَ لَهُ فِيهِ قَالَ أَرَادَ بِهِ أَنَّ الْعَلِيلَ لِإِسْتِحْوَادِ الْعَلَةِ عَلَى جِسْمِهِ  
 وَحَسِّهِ قَدِ الْتَّحَقَ بِحَيْزِ ما لَا يَتَصَرَّفُ بِنَفْسِهِ فَلِهُدَا عَدَى الْفِعْلِ # إِلَيْهِ  
 بِحَرْفِ الْجَرِّ كَمَا يُعَدِّي إِلَى مَا لَا حَسَّ لَهُ وَلَا عَقْلٌ # وَيَقُولُونَ

a) G. — b) Sure 23, 46. — c) Sure 27, 35. — d) Mutanabbi ed. Dieterici 296, Vers 39. — e) So lese ich, G. ohne Vokale B. تعدى, dann mit الفعل als Subject.

الْمَشْوَرَةُ مُبَارَكَةٌ فَيَبْنُونَهَا عَلَى مَفْعِلَةِ الْصَّوَابِ أَنْ يُقَالُ فِيهَا مَشْوَرَةٌ  
عَلَى وَزْنِ مَثُوبَةٍ وَمَعْوِذَةٍ كَمَا قَالَ بَشَارٌ طَوِيلٌ  
إِذَا بَلَغَ الرَّأْيُ الْمَشْوَرَةَ فَلَسْتَعِنُ بِرَأْيٍ لَبِيبٍ أَوْ نَصَاحَةٍ حَازِمٍ  
وَلَا تَحْسِبِ الشُّورِيَّ عَلَيْكَ غَبَاضَةً فَإِنَّ الْخَوَافِي رَافِدَاتُ الْقَوَادِيمِ  
وَكَانَ الْأَصْلُ فِي مَشْوَرَةٍ مَشْوَرَةٌ عَلَى وَزْنِ مَفْعِلَةٍ مِثْلِ مَكْرُومَةٍ فَنَقْلَتْ  
حَرَكَةُ الْوَادِي إِلَى مَا قَبْلَهَا وَسُكِنَتْ هِيَ فَقِيلَ مَشْوَرَةٌ، وَأَخْتَلَفَ فِي  
اَشْتِقَاقِ آسِهَا فَقِيلَ أَنَّهُ مِنْ قَوْلِكَ شُرْتُ الْعَسَلِ أَشْوَرَةٌ إِذَا جَنَيَتْهُ  
وَكَانَ الْمُسْتَشِيرَ يَجْتَنِي الرَّأْيَ مِنَ الْمُشَيرِ، وَقِيلَ بَلْ أَخِذَ مِنْ قَوْلِكَ  
شُرْتُ الدَّابَّةِ إِذَا أَجْرَيْتَهَا مُقْبِلَةً وَمُدْبِرَةً لِتَسْبِرُ حُضَرَهَا وَتَخْبُرُ  
جَوَهْرَهَا فَكَانَ الْمُسْتَشِيرَ يَسْتَخْرِجُ الرَّأْيَ الَّذِي عَنْدَ الْمُشَيرِ وَكِلَا  
الْاَشْتِقَاقَيْنِ يَتَقَارَبُ مَعْنَاهُ مِنَ الْآخِرِ وَيَلْتَحِمُ بِهِ # وَيَقُولُونَ فِي  
الْتَّخْذِيرِ إِيَّاكَ الْأَسَدَ إِيَّاكَ الْحَسَدَ وَوِجْهُ الْكَلَامِ إِذْخَالُ الْوَادِي عَلَى  
الْأَسَدِ وَالْحَسَدِ كَمَا قَالَ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكَ وَمُصَاحَبَةَ  
الْكَذَابِ فَإِنَّهُ يُقْرِبُ عَلَيْكَ الْبَعِيدَ وَيُبَعِّدُ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ كَمَا  
قَالَ الشَّاعِرُ طَوِيلٌ

فِيَّاكَ وَالْأَمْرَ الَّذِي إِنْ تَوَسَّعْتَ مَوَارِدُهُ ضَاقَتْ عَلَيْكَ الْمَصَادِرُ  
وَالْعِلْمُ فِي وُجُوبِ إِثْبَاتِ الْوَادِي فِي هَذَا الْكَلَامِ أَنَّ لَفْظَةَ إِيَّاكَ  
مَنْصُوبَةٌ بِإِضْمَارِ فِعْلٍ تَقْدِيرَةً أَنْقِيَّاً أَوْ بَاعِدَ وَأَسْتَغْفِنَيَّ عَنْ إِظْهَارِ  
هَذَا الْفِعْلِ لِمَا تَضَمَّنَّهُ هَذَا الْكَلَامُ مِنْ مَعْنَى التَّخْذِيرِ وَهَذَا الْفِعْلُ

a) B. u. M. — نَصَاحَةٌ : صَمَحَ Rand mit نَصِيحةٌ .  
Rand mit — b) — حُورُهَا .  
Rand mit — c) SA. ٢١. — d) Berol. — e) SA. يَضْمَنُ .

إِنَّمَا يَتَعْدُى إِلَى مَفْعُولٍ وَاحِدٍ فَإِذَا كَانَ قَدِ اسْتَوْفَى عَمَلَةُ وَنُطْقَ  
بَعْدَهُ بِاسْمٍ آخَرَ لِنَمَّ إِدْخَالُ حَرْفِ الْعَطْفِ عَلَيْهِ "كَمَا لَوْ قَلَتْ  
أَتْقِ الشَّرِّ وَالْأَسَدَ" وَقَدْ جُوَزَ إِلْغَاءُ الْوَاءُ عِنْدَ تَكْرِيرِ لَفْظَةِ إِيَّاكَ  
كَمَا اسْتُغْنَىَ عَنْ إِظْهَارِ الْفِعْلِ مَعَ تَكْرِيرِ الْأَسْمَ (ف)، مِثْلُ قَوْلِكَ  
الْطَّرِيقَ الطَّرِيقَ وَأَشْبَاهِهِ وَعَلَيْهِ قُولُ الشَّاعِرِ طَوِيلٌ

فَيَّاَيَّاكَ أَلْبِرَاءَ فَإِنَّهُ إِلَى الشَّرِّ دَعَاءٌ وَلِلشَّرِّ جَالِبٌ"

وَلَمْ قَلَتْ إِيَّاكَ أَنْ تَقْرَبَ الْأَسَدَ فَالْأَجَوْدُ أَنْ تُلْحِقَ بِهِ الْوَاءُ لَأَنَّ أَنْ  
مَعَ الْفِعْلِ بِمِنْزِلَةِ الْمَضْكَرِ فَأَشْبَهَ قَوْلِكَ إِيَّاكَ وَمُقَارَبَةَ الْأَسَدِ  
وَبَنْجُوزُ إِلْغَاءِ الْوَاءِ فِيهِ عَلَى أَنْ تَكُونَ أَنْ وَمَا بَعْدُهَا مِنَ الْفِعْلِ  
لِلتَّعْلِيلِ وَتَبَيْبِينِ، سَبَبِ التَّنْحِذِيرِ فَكَانَكَ قَلَتْ أَحَدِرُكَ لِأَجْلِ أَنْ  
مُتَقَارِبٌ تَقْرَبُ الْأَسَدَ وَعَلَيْهِ قُولُ الشَّاعِرِ

نَبْخُ بِالسَّرَّائِرِ فِي أَهْلِهَا وَإِيَّاكَ فِي غَيْرِهِمْ أَنْ تَبُوْحَا  
وَمِمَّا يَنْتَخِرُطُ فِي سِلْكِ هَذَا الْفَنِّ أَنْهُمْ رُبَّمَا أَجَابُوا الْمُسْتَخْبِرَ (عَنِ  
الشَّيْءِ) بِلَا النَّافِيَةِ ثُمَّ عَقَبُوهَا بِالْدُّعَاءِ لَهُ فَيَسْتَحِيلُ الْكَلَامُ إِلَى  
الْدُّعَاءِ عَلَيْهِ كَمَا رُوِيَ أَنَّ أَبَا بَكْرِ الصِّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأَى رَجُلًا

- a) B. Seite 23 hat  
اللَّهُمَّ أَلَا يَكُونُ الْمَفْعُولُ الثَّانِي حَرْفُ جَرِّ كَوْلِكَ إِيَّاكَ مِنَ الْأَسَدِ أَيْ  
بَعْدَ نَفْسِكَ مِنَ الْأَسَدِ فَإِنْ قَبِيلَ تَكْيِيفٍ يَجِدُونَ أَنْ يَقَالَ إِيَّاكَ وَالْأَسَدُ فَيَّاَيَّاكَ بِالْوَاءِ الَّتِي  
مَعَنَاهَا الْجَمْعُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ وَإِنَّمَا أَمْرُهُ أَنْ يَبْعَدَ نَفْسَهُ وَلَمْ تَأْمُرْ أَنْ يَبْعَدَ الْأَسَدَ  
فِي (c) — . فَالْجَوَابُ عَنْهُ أَنَّهُ إِذَا بَعَدَ نَفْسَهُ مِنَ الْأَسَدِ كَانَ بِمِنْزِلَةِ تَبْعِيدِ الْأَسَدِ  
— f) M. u. SA. — . بِالْتَّعْلِيلِ، وَبِتَبَيْبِينِ M. aber Rand — e) M. u. SA. — . جانب d) B.  
im Text. — g) [ ] fehlt G. u. SA. — M. hat es am Rand mit B. مع . وَتَبَيْبِينِ خ

**بِيَدِهِ ثُوبٌ** : قال له أتبين هذا التوب فقال لا عافاك الله فقال  
**لَقَدْ عَلِمْتُمْ لَنْ تَتَعَلَّمُونَ** هلا قات لا وعافاك الله ، قال الشیعہ  
 ابو حمد رحمة الله والمستحسن في هذا قول یتحبی بن اکتم<sup>a</sup>  
 للملامون رحمة الله وقد سأله عن امیر فقال لا وآیة الله امیر  
 المؤمنین ، وحکی أن الصاحب أبا القاسم بن عتباد حين سمع هذه  
 الحکایة قال والله لهذه الواو أحسن من واوات الأصداع فوق  
 خدوه المرد الملاح ، ومن خصائص لغة العرب إلخاق الواو في  
 الثامن من العدة كما جاء في القرآن الثنائيون العابدون  
 الحامدون السائحيون الراكعون الساجدون الامرون  
 بالمعروف والناهون عن المنكر<sup>b</sup> وكما قال سبحانه سيقولون ثلاثة  
 رايعهم كلبهم ويقولون خمسة سادسهم كلبهم رجما بالغيب  
 ويقولون سبعة ثمانيتهم كلبهم<sup>c</sup> ، ومن ذلك أنه جل آسمه لما ذكر  
 أبواب جهنم ذكرها بغير الواو لأنها سبعة فقال تعالى حتى إذا جاءوها  
 فتیفتح أبوابها ولما ذكر أبواب الجنة الحق بها الواو لكونها ثمانية  
 فقال حتى إذا جاءوها فتیفتح أبوابها<sup>d</sup> وتسمى هذه الواو وأو  
 الثانية ، ومما یتناظر أيضا في إفحام الواو ما حکاه أبو إحقاق  
 الزجاج رحمة الله قال سألت أبا العباس المبرد عن العلة في

a) So G. — b) B.  
 u. Berol. — c) G. u. M. Rand. — M. Text, SA., B. — d) Sure  
 9, 113. — e) Sure 18, 21. — f) Sure 39, 71. — g) SA. — h) Sure  
 39, 73.

ظَهُورِ الْوَادِ فِي قَوْلِنَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ فَقَالَ (لِي) لَقَدْ سَأَلْتُ أَبِي  
عَنْمَانَ الْمَازِنِيَّ عَنَّا سَأَلْتُنِي عَنْهُ فَقَالَ (المعنى) "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ  
وَبِحَمْدِكَ سَبَّحْتُكَ" \* وَيَقُولُونَ ذَهَبْتُ إِلَى عِنْدِهِ فَيُخْطِلُونَ فِيهِ لَأَنَّ  
عِنْدَهُ لَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ مِنْ أَدْوَاتِ الْجَرِ إِلَّا مِنْ وَحْدَهَا وَلَا يَقْعُدُ فِي  
صَارِيفِ الْكَلَامِ مَجْرُورًا إِلَّا بِهَا كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ قُلْ كُلُّ مِنْ  
عِنْدِ اللَّهِ وَإِنَّمَا حُصُّتْ مِنْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا أُمُّ حُرُوفِ الْجَرِ وَلَامُ  
كُلُّ بَابٍ أَخْتِصَاصٌ تَمَتَّازُ بِهِ وَتَنَفَّرُ بِمَرِيزَتِهِ كَمَا حُصُّتْ إِنَّ الْمَكْسُورَةَ  
بِدُخُولِ الْلَّامِ فِي خَبَرِهَا وَحُصُّتْ كَانَ بِجَوَازٍ إِيقَاعُ الْفَعْلِ الْمَاضِي  
خَبَرًا عَنْهَا وَحُصُّتْ بِأَنَّ الْقَسْمِ بِاسْتِعْمَالِهَا مَعَ ظَهُورِ فِعْلِ الْقَسْمِ  
وَبِدُخُولِهَا عَلَى الْأَسْمِ الْمُضَمِّرِ، فَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ رَمْلِ  
كُلُّ عِنْدِ لَكَ عِنْدِي لَا يُسَاوِي نِصْفَ عِنْدِ  
فَإِنَّهُ مِنْ ضَرُورَاتِ الشِّعْرِ كَمَا أَخْرَى بَعْضُهُمْ لَيْتَ وَسَوْفَ وَهُمَا  
حَرْفَانِ مُجْرَى الْأَسْمَاءِ الْمُتَمَكِّنَةِ فَأَعْرَبَهُمَا فِي قَوْلِهِ " خَفِيفٌ  
لَيْتَ شِعْرِي وَأَيْنَ مِنِّي لَيْتَ إِنَّ لَيْتَنَا وَإِنَّ سَوْفًا عَنَاءَ  
وَقَدْ تُسْتَعِمِلُ عِنْدَ بِعِدَّةِ مَعَانٍ فَتَكُونُ بِمَعْنَى الْحَاضِرَةِ كَقُولِكَ  
عِنْدِي زَيْدٌ وَبِمَعْنَى الْمَلَكَةِ كَقُولِكَ عِنْدِي مَالٌ وَبِمَعْنَى الْحَكْمِ  
كَقُولِكَ زَيْدٌ عِنْدِي أَفْضَلُ مِنْ عَمِرو أَيْ فِي حُكْمِي وَبِمَعْنَى الْفَضْلِ  
وَالْإِحْسَانِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ إِخْبَارًا عَنِ الْخَطَابِ شُعَيْبُ لِمُوسَى

a) B. — b) fehlt G. — c) SA. ٣٢. — d) M.  
وَهُوَ أَبُو زِيدَ الطَّافِيُّ. e) Sûre 4, 80. — f) SA. — g) Berol.  
— h) SA. بِسْتَعْمَلُ.

عليهما السلام فإن أتممت عشراً فمِنْ عِنْدِكَ<sup>a</sup> أى من فضلك  
وإحسانك \* ويقولون لمن تغير وجهه من الغضب قد تغير وجهه  
بالغين المعمجة والصواب فيه تغير بالعين المغفلة ذكر ذلك  
ثعلب وأستشهد عليه بما روى عن ابن عباس رضي الله عنه  
أن الله تعالى أمر جبريل عليه السلام بأن يقلب بعض المذاchin فقال  
يا رب إن فيها عبدي الصالح فقال يا جبريل أبداً به فإنه لم يتغير  
وجهه لي قط أى لم يغصب لأجل فراؤه بالعين المهملة ثم قيد  
الرواية بـأن غلط من رواه بالغين المعمجة ونسبة إلى التصحيح في  
الكلمية \* ويقولون من هذا النوع أيضا قد أصفر لونه من المرض  
وأحمر خدود من التجلد، عند المحققين أنه إنما يقال أصفر وأحمر  
ونظائرهما في اللون الحالين الذي قد تتمكن وأستقر وثبتت  
وأستمر، فاما اذا كان اللون عرضاً لسبب يزول ومعنى يتحول فيقال  
فيه أحمار وأصفار ليفرق بين اللون الثابت والتلوي العارض وعلى  
هذا جاء في الحديث يجعل يحمار مرة ويصفار أخرى \* ويقولون  
اجتمع فلان مع فلان فيهمون فيه إذ الصواب أن يقال اجتمع  
فلان وفلان لأن لفظة اجتمع على وزن افتقد وهذا النوع من  
وجوه افتقد مثل اختصم وافتقد وما كان أيضا على وزن تفاعل  
مثل تخاصم وتجادل يقتضى قوع الفعل من أكثر من واحد فتنتي  
أسند الفعل الى أحد الفاعلين لزم أن يعطى عليه الآخر بالواو

a) Sure 28, 27. — b) عرض. c) والمثلون.

[26]

لا غَيْرُ، وإنما آخْتَصَتِ الواوُ بِالدُّخُولِ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ لِأَنَّ صِيغَةَ هَذَا الْفِعْلِ تَقْتَضِي وُقُوعَ الْفِعْلِ مِنْ أَثْنَيْنِ فَصَاعِدًا وَمَعْنَى الْواوِ يَدْلِلُ عَلَى الْاَشْتِرَاكِ فِي الْفِعْلِ أَيْضًا فَلَمَّا تَجَانَسَا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَتَنَاسَبَ مَعْنَاهُمَا اسْتُعْمِلَتِ الْواوُ خَاصَّةً فِي هَذَا الْمَوْضِعِ وَلَمْ يَجِزْ اسْتِعْمَالُ لَفْظَةِ مَعَ فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَاهُمَا الْمُصَاحَّةُ وَخَاصِيَّتُهُمَا أَنَّ تَقْعَ فِي الْمَوْاطِنِ التَّيْ "يَجِزُ أَنْ يَقْعُ الْفِعْلُ فِيهَا مِنْ وَاحِدٍ وَالْمُرَادُ بِذِكْرِهَا إِلَبَانَةُ عَنِ الْمُصَاحَّةِ الَّتِي لَوْلَمْ تُذَكَّرْ لَمَّا عُرِفَتْ، وَقَدْ مَثَّلَ النَّحْوِيُّونَ فِي الْفَرْقِ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْواوِ فَقَالُوا إِذَا قَالَ الْقَائِلُ جَاءَ زَيْدٌ وَعَمِرٌ كَانَ إِخْبَارًا عَنِ اَشْتِرَاكِهِمَا فِي الْمَيْهِيِّ عَلَى اَحْتِمَالِ أَنْ يَكُونَا جَاءَ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ أَوْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا، فَإِنْ قَالَ جَاءَ زَيْدٌ مَعَ عَمِرِيْ كَانَ إِخْبَارًا عَنِ حَيْثِهِمَا مُتَصَاجِيْنِ وَبَطَّلَ تَجْوِيزُ الْاَحْتِمَالَيْنِ الْآخَرَيْنِ فِي ذَكْرِ لَفْظَةِ مَعَ هَاعِنَا أَنَّا إِعْلَامُ الْمُصَاحَّةِ وَقَدْ اسْتُعْمِلَتْ حَيْثُ يَجِزُ أَنْ يَقْعُ الْفِعْلُ فِيهِ مِنْ وَاحِدٍ، فَأَمَّا فِي الْمَوْطِنِ الَّذِي يَقْتَضِي أَنْ يَكُونَ الْفِعْلُ فِيهِ لِأَكْثَرِ مِنْ وَاحِدٍ فِي ذَكْرِهَا فِيهِ خَلْفُ مِنَ الْقَوْلِ وَضَرْبُ مِنَ اللَّفْغِ وَلَذِكْلِهِ لَمْ يَجِزْ أَنْ يُقَالَ أَجْتَمَعَ زَيْدٌ مَعَ عَمِرِيْ كَمَا لَمْ يَجِزْ أَنْ يُقَالَ أَصْطَاحَبَ زَيْدٌ وَعَمِرٌ مَعًا لِلْاَسْتِغْنَاءِ عَنِ الْفَرْقِ مَعَ بِمَا دَلَّتْ عَلَيْهِ صِيغَةِ الْفِعْلِ، وَنَظِيرَهُ أَمْتَنَاعُهُمْ أَيْضًا أَنْ يَقُولُوا "آخْتَصَ الرَّجُلُانِ كِلَاهُمَا لِلِّا سِتَّغَنَاءِ بِلَفْظِهِ آخْتَصَمُ الَّتِي

---

فِيهِ الَّذِي ، الْمَوْطِنِ . a) B. — b) So G. — M., B. u. Berol. — c) B. يُقَال.

تقتضي الاشتراك في الخصومة عن التوكيد لأن وضع كلا وكلنا  
أن توکد المثلثي في الموضع الذي يجدر فيه آنفراد أحدهما بالفعل  
ليتحقق معنى المشاركة وذلك في مثل قوله جاء الرجلان  
كلاهـا لـجـوازـ أنـ يـقالـ جاءـ الرـجـلـ ،ـ وأـمـاـ فيـماـ لاـ يـكونـ الفـعلـ  
لـواـحـدـ فـتـوـكـيدـ المـثـلـثـ بـهـماـ لـغـفـرـ وـمـتـلـ ذلكـ أـنـهـمـ لاـ يـوـكـدـونـ بـلـفـظـةـ  
كـلـ إـلـاـ ماـ يـمـكـنـ فـيـهـ التـبـعـيـضـ فـلـهـذـاـ أـجـازـواـ أـنـ يـقـالـ ذـهـبـ الـمـالـ  
كـلـهـ لـكـوـنـ الـمـالـ مـتـاـ يـتـبـعـعـضـ وـمـنـعـواـ أـنـ يـقـالـ ذـهـبـ زـيـدـ كـلـهـ لـأـنـهـ  
مـتـاـ لـأـيـتـجـرـرـيـ"ـ ،ـ وـفـيـ مـعـ لـغـتـانـ أـفـصـحـهـمـ فـتـنـحـ الـعـيـنـ مـنـهـاـ وـقـدـ  
نـطـقـ بـإـسـكـانـهـاـ كـمـاـ قـالـ جـرـيرـ

وـرـبـشـيـ مـنـكـمـ وـهـوـاـيـ مـعـكـمـ وـإـنـ كـانـتـ زـيـارـتـكـمـ لـيـاماـ

ويقولون لـقـيـتـهـمـاـ أـثـنـيـهـمـاـ مـقـايـسـةـ عـلـىـ قـولـهـمـ لـقـيـتـهـمـ ثـلـاثـهـمـ  
فـيـوـهـمـوـنـ فـيـ الـكـلـامـ وـالـمـقـايـسـةـ وـهـمـيـنـ وـيـخـتـلـفـ عـلـيـهـمـ الـفـرـقـ بـيـنـ  
الـكـلـامـيـنـ وـذـاكـ أـنـ الـعـربـ تـقـولـ فـيـ الـأـنـيـنـ لـقـيـتـهـمـاـ مـنـ غـيـرـ أـنـ  
تـفـسـرـ الصـمـيـرـ وـتـقـولـ فـيـ الـجـمـيعـ لـقـيـتـهـمـ ثـلـاثـهـمـ وـرـأـيـتـهـمـ خـمـسـتـهـمـ  
وـمـاـ أـشـبـهـ ذـلـكـ فـتـفـسـرـ الصـمـيـرـ وـالـفـرـقـ بـيـنـ الـمـوـضـعـيـنـ أـنـ الصـمـيـرـ فـيـ  
قـولـهـ لـقـيـتـهـمـاـ صـمـيـرـ مـثـنـيـ وـالـمـثـنـيـ لـاـ تـخـتـلـفـ عـدـتـهـ وـلـاـ تـلـتـيـسـ  
حـقـيـقـتـهـ فـلـأـسـتـغـنـيـ عـنـ تـفـسـرـ يـبـيـنـهـ وـالـصـمـيـرـ فـيـ قـولـهـ لـقـيـتـهـمـ صـمـيـرـ  
جـمـعـ وـالـجـمـعـ مـبـهـمـ.ـ غـيـرـ حـصـرـ الـعـدـةـ لـاـشـتـيـالـهـ عـلـىـ الـثـلـاثـةـ وـعـلـىـ

— . يـعـجـزاـ für d) — . يـوـكـدـونـ B. c) — . لـاـ يـكـونـ فـيـهـ B. b) — . فـاتـماـ a).  
فـانـ ارادـتـ انـ تـخـبـرـ عـنـ إـفـرـادـهـمـ بـالـلـقـاءـ قـالـتـ لـقـيـتـهـمـ :ـ الـجـمـعـ M. f) — . وـهـدـهـمـ e).

ما لا يُحصى كثرة فلو لم يُفيسره المُخِبِّر عنه بما يُبَيِّن عَدَّته ويفيد  
الإِيمَان عنه لما عَرَف السَّامِع حَقْيقَتَه وَلَا عَلِم كَيْفَيَّتَه ، وَحَكَى أَبُو  
عَلِي الفارسي رحمة الله أن مَرْوَانَ بْنَ سَعِيدِ الْمُهَلَّبِي سَأَلَ أَبَا الْحَسَنِ  
الْأَخْفَشَ عَنْ قَوْلِه تَعَالَى فَإِنْ كَانَتَا أَثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الْثَّلَاثَانِ مِمَّا  
تَرَكَه ما الفائدة في هذا الْحَبَرِ فَقَالَ أَنَّا عَدَدَ الْجُرَادَ مِن الصِّفَةِ وَأَرَادَ  
مَرْوَانُ بِسُؤَالِه أَنَّ الْأَلِفَ فِي كَانَتَا تُفَيِّدُ الْأَثْنَتَيْنِ فَلَأَيِّ مَعْنَى فَسَرَّ  
ضَمِيرُ الْمُتَنَّى بِالْأَثْنَتَيْنِ وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّه لَا يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ فَإِنْ كَانَتَا  
ثَلَاثَةَ وَلَا أَنْ يُقَالَ فَإِنْ كَانَتَا خَمْسَةَ وَأَرَادَ الْأَخْفَشَ بِقَوْلِه أَنَّ الْحَبَرَ  
أَنَّا عَدَدَ الْجُرَادَ مِن الصِّفَةِ أَيْ قَدْ كَانَ يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ فَإِنْ كَانَتَا  
صَغِيرَتَيْنِ فَلَهُمَا كَذَا أَوْ كَبِيرَتَيْنِ فَلَهُمَا كَذَا أَوْ صَالِحَتَيْنِ فَلَهُمَا كَذَا  
أَوْ طَالِحَتَيْنِ فَلَهُمَا كَذَا فَلِمَّا قَالَ فَإِنْ كَانَتَا أَثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الْثَّلَاثَانِ  
أَنَّا عَدَدَ الْحَبَرِ أَنَّ فَرَضَ الْثَّلَاثَانِ لِلْأَخْتَيْنِ تَعَلَّقَ بِسُجَرَدِ كَوْنِهِمَا أَثْنَتَيْنِ  
عَلَى أَيِّ صِفَةٍ كَانَتَا عَلَيْهِ من كِبَرٍ أَوْ صَغِيرٍ أَوْ صَلَاحٍ أَوْ طَلَاحٍ أَوْ  
غَنَّى أَوْ فَقْرٍ فَقَدْ تَحَصَّلَ مِنَ الْحَبَرِ فَائِدَةٌ لَمْ تَحَصُّلْ مِنْ ضَمِيرِ  
الْمُتَنَّى ، وَلَعَلَّهُ لَقَدْ أَبَدَعَ مَرْوَانَ فِي أَسْتِنبَاطِ سُؤَالِه وَأَحْسَنَ أَبُو  
الْحَسَنِ فِي كَشْفِ إِشْكَالِه \* وَيَقُولُونَ لَعَلَّهُ نَدِمَ أَوْ لَعَلَّهُ فَدِيمَ  
فَيَلْفِطُونَ بِمَا يَشْتَبِلُ عَلَى الْمُنَاقَصَةِ وَيَنْبِئُ عَنِ الْمُعَارَصَةِ وَوَجْهُ  
الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ لَعَلَّهُ يَفْعَلُ أَوْ لَعَلَّهُ لَا يَفْعَلُ لَأَنَّهُ مَعْنَى لَعَلَّ التَّوْقُعِ

a) Sure 4, 175. — b) B. u. M. und آيةٌ M. Rand aber hat mit ein <sup>آيةٌ</sup> trotz <sup>آيةٌ</sup> fehlt B. — Berol. hat es im Text und am Rand mit <sup>آيةٌ</sup> استثناء.

لِمَرْجِرِ أو مَحْرِفِ والتَّوْقُعُ إِنَّمَا يَكُونُ لِمَا يَتَجَهَّدُ وَيَتَوَلَّ لَا لِمَا تَقْضِيْ<sup>a</sup>  
 وَتَصْرِمُ فَإِذَا قُلْتَ خَرَجَ نَقْدُ أَخْبَرْتَ عَمَّا قُضِيَ الْأُمْرُ فِيهِ وَاسْتَحْالَ  
 مَعْنَى التَّوْقُعِ لَهُ فَلِهَذَا لَمْ يَعْزِزْ دُخُولُ لَعْلَّ عَلَيْهِ<sup>b</sup> \* وَيَقُولُونَ<sup>c</sup> فِي  
 التَّعْجِبِ مِنَ الْأَلْوَانِ وَالْعَاهَاتِ مَا أَبْيَضَ هَذَا التَّوْبَ وَمَا أَعْوَرَ هَذَا  
 الْفَرَسَ كَمَا يَقُولُونَ فِي التَّرْجِيمِ بَيْنَ الْمَوْتَيْنِ وَالْعَوْرَيْنِ زَيْدٌ أَبْيَضُ  
 مِنْ عَمِّرٍ وَهَذَا أَعْوَرُ مِنْ ذَلِكَ وَكُلُّ ذَلِكَ لَحْنٌ مُجْمَعٌ عَلَيْهِ  
 وَغَلَطٌ مَقْطُوعٌ بِهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ تَبْنِ فِعْلَ التَّعْجِبِ إِلَّا مِنَ الْفِعْلِ  
 الْثَّلَاثِيِّ الَّذِي خَصَّتْهُ<sup>d</sup> بِذَلِكِ لِخَفْنَةِ وَالْعَالِبِ عَلَى أَفْعَالِ الْأَلْوَانِ  
 وَالْعُبُوبِ الَّتِي يُدْرِكُهَا الْعِيَانُ أَنْ تَتَنَجَّبُوا رَأْسَ الْثَّلَاثِيِّ نَحْنُ أَبْيَضُ وَأَسْوَدُ  
 وَأَعْوَرُ وَأَحْوَلُ فَلِهَذَا لَمْ يَعْزِزْ أَنْ يُبَيِّنَ مِنْهَا فِعْلَ التَّعْجِبِ فَمَنْ أَرَادَ  
 أَنْ يَتَنَجَّبَ مِنْ شَيْءٍ مِنْهَا بَنَى فِعْلَ التَّعْجِبِ مِنْ فِعْلِ ثَلَاثِيِّ  
 يُطَابِقُ مَقْصُودَهُ مِنَ الْمَدْحِ وَالْدَّمْ ثُمَّ أَتَى بِمَا يُرِيدُ اَنْ يَتَنَجَّبَ مِنْهُ  
 كَفُولِهِمْ مَا أَحْسَنَ بِيَاضِهِ هَذَا التَّوْبَ وَمَا أَقْبَحَ عَوْرَهُ هَذَا الْفَرَسُ، وَحُكْمُ  
 أَفْعَلِ الَّذِي لِلتَّفَضِيلِ يُساُوْهُ<sup>e</sup> حُكْمُ فَعْلِ التَّعْجِبِ فِيمَا يَجْرِيُ فِيهِ  
 وَيَمْتَنِعُ مِنْهُ فَكَمَا لَا يُقَالُ مَا أَبْيَضَ هَذَا التَّوْبَ وَلَا مَا أَعْوَرَ هَذَا  
 الْفَرَسَ لَا يَجْرِيُ أَيْضًا أَنْ يُقَالُ هَذِهِ أَبْيَضُ مِنْ تَلْكَ وَلَا هَذَا أَعْوَرُ مِنْ  
 ذَلِكَ فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ  
 أَعْمَى<sup>f</sup> فَهُوَ هَا هُنَا مِنْ عَمَى<sup>g</sup> الْقَلْبُ الَّذِي يَتَوَلَّ الصَّلَةُ مِنْهُ لَا مِنْ

— خَصَّتْهُ d) SA. — c) SA. ٣٣. — b) SA. ٣٣. — a) انقضى. e) fehlt B. — SA. u. Berol. يساوى Berol. Rand aber f) SA. فَكَمَا لَا يَجْرِي g) Sûre ١٧, ٧٤. — h) SA. عَمَى. فَكَمَا لَا

عَنِ الْبَصَرِ الَّذِي يَحْجُبُ الْمَرْئَيَاتِ عَنْهُ وَقَدْ صَدَعَ بِتَبْيَانِ<sup>a</sup> هَذَا  
الْعَنْيَ قَوْلُهُ تَعَالَى فَإِنَّهَا لَا تَعْنِي الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْنِي الْقُلُوبُ الَّتِي  
فِي الْصَّدْرِ<sup>b</sup> ، وَقَدْ عَيَّبَ عَلَى أَبِي الطَّيِّبِ قَوْلُهُ فِي صِفَةِ  
الشَّيْءِ<sup>c</sup>

إِبْعَدْ بَعْدَتْ بَيَاضًا لَا بَيَاضَ لَهُ لَأَنَّتْ أَسْوَدَ فِي عَيْنِي مِنَ الظُّلْمِ<sup>d</sup>  
وَمِنْ تَأَوْلَ لَهُ فِيهِ جَعَلَ أَسْوَدَ هَاهُنَا مِنْ قَبِيلِ الْوَصْفِ الْحَقِينِ الَّذِي  
تَأْنِيَثُ سَوْدَاءَ وَأَخْرَجَهُ عَنْ حَيْزِ افْعَلَ الَّذِي لِلتَّفْصِيلِ وَالتَّرْجِيمِ  
بَيْنِ الْأَشْيَاءِ وَيَكُونُ عَلَى هَذَا التَّأْوِيلِ قَدْ تَمَ الْكَلَامُ وَكَمَلَتِ الْحُجَّةُ فِي  
قَوْلِهِ لَأَنَّتْ أَسْوَدَ فِي عَيْنِي وَتَكُونُ مِنَ الْتِي فِي قَوْلِهِ<sup>e</sup> مِنَ الظُّلْمِ  
لِتَبَيِّنِ حِنْسِ السَّوَادِ لَا أَنَّهَا صَلَةُ أَسْوَدَ وَمَعْنَى قَوْلِهِ بَيَاضًا لَا بَيَاضَ  
لَهُ أَئِي مَا لَهُ نُورٌ وَلَا عَلَيْهِ طُلَوَةٌ، وَذَكَرَ شَيْخُنَا أَبُو الْقَيْسِ الْفَضْلُ  
بْنُ حُمَيْدَ النَّحْوِي رَحْمَةُ اللَّهِ أَنْكِ إِذَا قَلَتْ مَا أَسْوَدَ زَيْدًا وَمَا أَسْمَرَ  
عَمْرًا وَمَا أَصْفَرَ هَذَا الطَّائِرَ وَمَا أَبْيَضَ هَذِهِ الْحَمَامَةَ وَمَا أَحْمَرَ هَذَا  
الْفَرَسَ فَسَدَتْ كُلُّ مَسْأَلَةٍ مِنْهَا مِنْ وَجْهٍ وَحَتَّى مِنْ وَجْهٍ فَتَفَسَّدُ<sup>f</sup>  
جِمِيعُهَا إِذَا أَرَدَتْ بِهَا التَّجْبَ منَ الْأَلْوَانِ وَتَصْمِيمُ كُلُّهَا إِذَا أَرَدَتْ  
بِهَا التَّجْبَ مِنْ سُوَادِ زَيْدٍ وَمِنْ سَمَرِ عَبْرِو وَمِنْ صَفِيرِ الطَّائِرِ  
وَمِنْ كَتْرَةِ بَيْضِ الْحَمَامَةِ وَمِنْ حَمَرِ الْفَرَسِ وَهُوَ أَنْ يُنْتَنَ<sup>g</sup> فُوهٌ  
مِنَ الْبَشَرِ # وَيَقُولُونَ<sup>h</sup> أَمْتَلَاثْ بَطْنَةٌ فَيُوَثِّشُونَ الْبَطْنَ وَهُوَ مُذَكَّرٌ

a) M. — b) Sure 22, 45. — c) Mutanabbi Seite 52 u. —  
d) Berol. — e) SA. — f) G. — g) Berol. hat  
ein darüber, das heisst ش h) SA. ۲۵. — i) SA.

فِي كَلَامِ الْعَرَبِ بِدَلِيلٍ قُولُ الشَّاعِيرِ

فَإِنَّكَ إِنْ أُعْطَيْتَ بِأَطْنَاكَ سُوَالَةً وَفَرِجَكَ فَالَا مُنْتَهَى الدَّمْ أَجْبَعًا

فَأَمَا قُولُ الشَّاعِيرِ طَوِيلٌ

فَإِنْ كِلَابًا هُذِهِ عَشْرُ أَبْطَنِي وَأَنْتَ بَرِيٌّ مِنْ قَبَائِلِهَا الْعَشْرِ  
 فَإِنَّهُ عَنِي بِالْبَطْنِ الْقَبِيلَةِ فَأَنَّثَهُ عَلَى مَعْنَى قَاتِلَيْهَا "كَمَا وَرَدَ فِي الْقُرْآنِ  
 مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْتَالِهَا" فَأَنَّثَ الْمِثْلَ وَهُوَ مُذَكَّرٌ لِمَا  
 كَانَ بِمَعْنَى الْحَسَنَةِ وَنَظِيرُ تَأْنِيَتِهِمْ أَبْطَنٌ وَهُوَ مُذَكَّرٌ تَأْنِيَتِهِمْ أَيْضًا  
 الْأَلْفُ فِي الْعَدَدِ فَيَقُولُونَ قَبَضْتُ أَلْفًا تَامَّةً وَالصَّوَابُ أَنْ يُذَكَّرَ  
 فَيَقُولُ أَلْفٌ تَامٌ كَمَا قَالَتِ الْعَرَبُ فِي مَعْنَاهِ أَلْفٌ صَتَّمٌ وَالْأَلْفُ  
 أَقْرَعُ، وَالدَّلِيلُ عَلَى تَدْكِيرِ الْأَلْفِ قَوْلُهُ تَعَالَى يُمْدِدُكُمْ رِبُّكُمْ بِخَمْسَةِ  
 أَلَافِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ "وَالْهَاءُ فِي بَابِ الْعَدَدِ تُلْحَقُ بِالْمُذَكَّرِ وَتُخَدَّفُ  
 مِنَ الْمُؤَنِّثِ، وَأَمَا قَوْلُهُمْ هُذِهِ أَلْفٌ دِرْهَمٌ فَلَا يَشْهَدُ ذَلِكَ بِتَأْنِيَتِ  
 الْأَلْفِ لِأَنَّ الْإِشَارَةَ وَقَعَتْ عَلَى الدَّرَاهِيمِ فَكَانَ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ هُذِهِ  
 الدَّرَاهِيمُ أَلْفٌ \* وَيَقُولُونَ فَعَلْتُهُ لِإِحْازَةِ الْأَجْرِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالُ  
 فِيهِ "جِيَازٌ" الْأَخْرِي بِدَلِيلٍ أَنَّ الْفِعْلَ المُشْتَقُ مِنْهُ حَازٌ وَلَوْ كَانَتِ  
 الْهَمْرَةُ أَصْلًا فِي الْمَصْدَرِ لَا تَحْقَقَتْ بِالْفِعْلِ الْمُشْتَقِ مِنْهُ كَمَا

- a) So G.; M. u. Hamâsah. SA. — b) Hamâsah 748. — c) M. — d) Berol. — e) Sûre 6, 161. — f) SA. — g) Berol. noch قال الشاعر ولو طلبوني بالعقل أتيتهم بالآف أزدينه إلى القوم أفرعا (Hands. (اودية (i). — h) Sûre 3, 121. — i) M. ٣٥. — k) SA. — l) fehlt B. — m) B. لعيزة.

تَلْتَحُقُ بِأَرَادِ الْمُشْتَقِ مِنَ الْإِرَادَةِ وَبِأَصَابَ الْمُتَنَفِّرِعَ مِنَ الْإِصَابَةِ  
 فَلِمَا قِيلَ فِي الْفِعْلِ حَازَ عُلَمَ أَنْ مَفْدُورَةُ الْحِيَارَةِ مِثْلُ خَاطِئِ التَّوْبَةِ  
 خِيَاطَةً وَصَاعَ الْخَاتَمَ صِياغَةً وَحَادَ عَنِ الْحَرْبِ حِيَادَةً، وَحَكِيَ  
 الْأَصْمَعِيُّ قَالَ سَأَلْتُ بَعْضَ الْأَعْرَابِ عَنْ نَاقِبَتِهِ فَأَنْشَدَ كَامِلًا  
 كَانَتْ تُقَيِّدُ حِينَ تَنْزِلُ مَنْزِلًا فَلَيْوَمَ صَارَ لَهَا الْكَلَالُ قِيُودًا  
 لَنْ تَسْتَطِيعَ عَنِ الْقَضَاءِ حِيَادَةً وَعَنِ الْمِنِيَّةِ أَنْ تُصِيبَ حَجِيدًا  
 الْقَوْمُ كَالْعَيْدَانِ يَفْضُلُ بَعْضَهُمْ بَعْضًا كَذَاكَ يَفْوُقُ عُودًا عُودًا  
 فَأَمَّا قَوْلُهُمْ فِي الْمَثَلِ أَسَاءَ سَمِعًا فَأَسَاءَ جَابَةً فَالْجَابَةُ هَا هُنَا هِيَ  
 الْأَسْمُ وَالْمَصْدُرُ الْإِجَابَةُ وَهُدَا الْمَثَلُ يُنْصَبُ لِمَنْ يُخْطِئُ سَمِعًا  
 فِيْسِيُّمْ الْإِجَابَةُ وَأَصْلُهُ أَنَّهُ كَانَ لِسْهَيْلِ بْنِ عِمْرُو أَبْنُ مَضْعُوفٍ  
 فَرَءَاءُ إِنْسَانٌ مَارًا فَقَالَ لَهُ أَئِنَّ أَمْكَنْ يُرِيدُ أَئِنَّ قَصْدُكَ فَظَنَّ  
 أَنَّهُ يَسْكُنُ عَنْ أُمِّهِ فَقَالَ ذَهَبْتُ تَطْلُحْنُ فَقَالَ أَسَاءَ سَمِعًا فَأَسَاءَ  
 جَابَةً، وَنَظِيرُ الْجَابَةِ فِي كَلَامِهِمُ الطَّافَةُ وَالطَّاعَةُ وَالْغَارَةُ وَمَصَادِرُ  
 أَفْعَالِهَا الْإِطَانَةُ وَالْإِطَاعَةُ وَالْإِغَارَةُ # وَيَقُولُونَ لِلْحَبِيثِ ذَاعِرُ  
 بِالْذَّالِ الْمُعْجَمِيِّ فَيُحَكِّرُونَ الْمَعْنَى فِيهِ لَأَنَّ الذَّاعِرَ هُوَ الْمُفْزَعُ  
 لِاشْتِقَاقِهِ مِنَ الدَّعْرِ فَاتَّا الْخَبِيثُ الدِّخْلَةُ ثُهُوُ الدَّاعِرُ بِالْذَّالِ  
 الْمُبْهَمَةُ لِاشْتِقَاقِهِ مِنَ الدَّعَارَةِ وَهِيَ الْحُبْثُ وَمِنْهُ قَوْلُ زُمِيلِ بْنِ  
 أَبْيَرٍ لِخَارِجَةَ بْنِ ضِرارٍ طَوِيلٍ

a) Berol. — b) Berol. مصعرق — c) SA. ٣١. — d) B. — e) B. u. SA. مهملة — f) SA. الدُّعْرَة. — g) SA. أَبْيَرٍ. — h) B. u. Berol. Text auch so, aber Rand: المَقْرُعُ. — i) L. u. Berol. نَسْخَةُ الْمَبْهَمَةِ وَهُمَا بِمَعْنَى A. Auch an andern Stellen differieren die Hdschr. bei diesem Wort. Ich folge G. — j) Thorbecke, Hafirī.

أَخْرَجَ هَلْلًا إِذْ سَفَهْتَ عَشِيرَةً كَفَقْتَ لِسَانَ السَّوْءِ أَنْ يَتَدَعَّرًا  
أَيْ هَلْلًا حِينَ سَفَهْتَ عَشِيرُكَ كَفَقْتَ أَلْسِنَتَهُمْ عَنِ التَّفَوُّهِ بِالسَّفَهِ  
وَالتَّلَفُّظِ بِخَبَائِثِ الْقَدْعِ<sup>١</sup>، وَيَقُولُ لِلْمُغَوِّهِ الْكَثِيرِ الدُّخَانِ عُودٌ دَاعِزٌ  
وَدَاعِرٌ وَهُوَ يَرْجِعُ إِلَى الْمَعْنَى الْأَوَّلِ وَمِنْهُ مَا أَنْشَدَهُ آبَنُ الْأَعْرَابِيِّ فِي  
أَبْيَاتِ الْمَعَانِي  
كَامِلٌ

وَلِكُلِّ غُرْقَةٍ مَعْشِرٍ مِنْ قَوْمِهِ دَعِرٌ يَهْتَجِنُ سَعْيَهُ وَيَعِيبُ  
لَوْلَا سِوَا جَرَّتْ، أَوْصَالَهُ عُرْجُ الْقِبَاعِ وَصَدَّ عَنْهُ الْدَّيْبُ  
وَفُسِّرَ قَوْلُهُ لَوْ لَا سِوَا أَيْ إِنَّمَا يُكْرَمُ لِغَيْرِهِ الَّذِي لَوْلَا لَقُتِلَ حَتَّى  
يَصِيرَ طُعْنَةً لِلْقِبَاعِ الَّتِي هِيَ أَضْعَفُ الْسَّبَاعِ وَنَبَّةً بِقَوْلِهِ وَصَدَّ عَنْهُ  
الْدَّيْبُ عَلَى أَنَّ الْدَّيْبَ يَعْافُ فَرِيسَةً غَيْرِهِ وَلَا يَأْكُلُ إِلَّا مَا  
يَفْتَرِسُهُ بِنَفْسِهِ، وَنَظِيرُ هَذَا التَّلْخِيرِ تَلْخِيرُهُمْ قَوْلٌ  
كَامِلٌ

حَسَدُوا الْفَتَنَى إِذْ لَمْ يَنَالُوا سَعْيَهُ فَالْقَوْمُ أَعْدَاءُ لَهُ وَخُصُومُ  
كَصَرَائِرِ الْحَسَنَاءِ قُلْنَ لِوْجَهِهَا حَسَدًا وَبَغْيًا إِنَّهُ لَذَمِيمٌ  
فَيُنَشِّدُونَهُ بِالدَّالِ الْمُعْجَبِ لِتَوْهِيهِمْ أَنَّ أَشْتِقَاقَهُ مِنَ الدَّمِ  
وَهُوَ بِالدَّالِ الْمُبْهَمَةِ لَا شِتْقَاقَهُ مِنَ الدَّمَامَةِ وَهِيَ الْقُبْحُ وَالِّي  
هَذَا نَحَا الشَّاعِرُ إِذْ بِقَبَاحَةِ الْوَجْهِ يَتَعَايَبُهُ الصَّرَائِرُ، وَنَقِيضُهُ

a) Hamâsah 631. — b) SA. — c) Berol. — d) SA. — e) So G. — f) Berol. — g) B. u. SA. — h) Berol.  
— فَيَنْشِدُوا أَنَّهُ ذَمِيمٌ بِالدَّالِ SA. ذَمِيمٌ بِالدَّالِ M. u. B. — يَنْفِسُهُ M. fehlen die Punkte. Berol.  
— بِقَبَاحَةِ الْوَجْهِ بِقَبَاحَةِ الْوَجْهِ M. fehlen die Punkte. Berol.  
— وَمَقْنَصُهُ تَغَابِرُهُ —

هذا التَّصْحِيفُ أَنَّهُمْ يَلْفِظُونَ بِالدَّالِ الْمُغَفَّلَةِ فِي الرُّمُرْدِ وَالجَرْدِ  
وَالنَّوَاجِدِ وَالجَرْدِ وَهُوَ دَاءٌ (يَعْتَرِضُ) فِي قَوَاعِدِ الدَّائِيةِ وَهَذِهِ الْكَلِمَاتُ  
الْأَرْبَعُ هُنَّ بِالدَّالِ الْمُغَفَّلَةِ لَا الْمُبَهَّمَةِ وَقَدْ أَلْتَقَ بِهَا أَبُو مُحَمَّدُ  
بْنُ قُتَيْبَةَ أَسْمَ سَدْرُومَ الْمَضْرُوبَ بِهِ التَّشَلُّ فِي حَرَرِ الْجُنُكِ ، وَمِنَ  
الْكِنَائِيَّاتِ الْمُسْتَخْسَنَةِ وَالْمَعَارِيفِ الْمُسْتَمْلَحَةِ مَا حُكِيَ أَنَّ عَجَزَوْا وَقَفَتْ  
عَلَى قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَتْ أَشْكُو إِلَيْكَ قِلَّةَ الْجِرْدَانِ فَقَالَ مَا  
أَحْسَنَ هَذِهِ الْكِنَائِيَّةَ وَاللَّهُ لَا يُكْثِرُنَّ جِرْدَانَ بَيْتِكَ وَأَمْرَ لَهَا  
إِلَّا حُمَالٌ مِنْ تَيْرٍ وَدَقِيقٍ وَأَقْطِ وَرَبِيبٍ ، وَقَدْ نَطَقَتِ الْعَرَبُ فِي عَدَدِ  
الْأَفَاظِ بِالدَّالِ وَالدَّالِ فَقَالُوا لِمَدِينَةِ السَّلَامِ بَغْدَادُ وَبَغْدَادُ  
وَلِلرَّجُلِ الْجَرْبِ مُنْجَدٌ وَمُنْجَدٌ وَلِلْدَوَاهِيِّ الْقَنَادِعُ وَالْقَنَادِعُ  
وَلِلصَّيْلِ الْحَقِيرِ الشَّخْصُ مَذْلُ وَمَذْلُ وَلِلْعَنْكَبُوتِ الْخَدْرَنْقُ  
وَالْخَدْرَنْقُ وَلِلْقَنْقَدِ آبُنْ أَنْقَدَ وَآبُنْ أَنْقَدَ وَلِلْحُمَى أُمَّ مِلْدَمْ وَأُمَّ  
مِلْدَمْ وَلِمَا يَجِدُ فِي الْمَلَاحِ الْجِدَافُ وَالْجِدَافُ وَلِضَرِبِ مِنَ  
مَشَى الْحَيْلِ الْهَيْدَنِيِّ وَالْهَيْدَنِيِّ وَلِأَيَامِ الْحَرَّ الْمَعْرُوفَةِ بِوَقَدَاتِ  
سُهَيْلِ الْمَعْتَدِلَاتِ وَالْمَعْتَدِلَاتِ ، وَذَكَرَ أَبُو الْفَضْلِ بْنُ سَلَمَةَ الضَّيْئِ  
فِي كِتَابِ الطِّيبِ أَنَّ مِنْ أَسْمَاءِ الزَّعْفَرَانِ الْجَادِيِّ وَالْجَادِيِّ وَقَالُوا

من الأفعال دَفَّتْ على الجَرِيمَ وَدَفَتْ أَىْ أَجْهَرَتْ عليه وَخَرَدَلْتْ  
اللَّحْمَ وَخَرَدَلْتَهُ أَىْ قَطْعَتْهُ وَفَرَقْتَهُ وَأَفْدَحَ الرَّجُلُ وَأَفْدَحَ إِذَا  
غَضِبَ وَتَهَيَّأَ لِلشَّرِّ وَأَمْدَقَرَ الْقَوْمُ وَأَمْدَقَرَ<sup>a</sup> إِذَا تَفَرَّقُوا وَأَدْرَعَتْ  
الإِبْلُ وَأَدْرَعَتْ إِذَا نَدَّتْ وَجَدَفَ الطَّائِرُ وَجَدَفَ إِذَا أَسْرَعَ تَحْرِيكَ  
جَنَاحِيهِ فِي طَيْرَانِهِ وَمَا دُقْتُ عَدُوفًا وَلَا عَدُوفًا أَىْ مَا دُقْتُ شَيْئًا  
وَقَدْ قِيلَ فِيهِما عَدَافًا وَعَدَافًا وَقِيلَ أَسْتَدَفَ الشَّيْئُ وَأَسْتَدَفَ  
بِعَنْيَ أَطْرَادَ وَأَسْتَتَبَ إِلَّا أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عِيسَى الْهَمَدَائِي  
نَصَّ فِي الْفَاظِيَّةِ عَلَى أَنَّهُ بِالدَّالِ الْمُعْجَبَةِ لِإِسْتَقَاةِ مِنَ الدَّفِيفِ وَهُوَ  
السَّرِيعُ الْحَرَكَةِ، وَحَكَى أَبُو الْقَاسِمِ الْحَسَنُ بْنُ بِشْرِ الْأَمِدِي  
مُصَنِّفُ كِتَابِ الْمُوازِنَةِ بَيْنَ الطَّائِيَّيْنِ قَالَ سَأْلَتْ أَبَا بَكْرِ بْنَ  
دُرَيْدَهُ عَنِ الْكَاغَدِ فَقَالَ يَقَالُ بِالدَّالِ وَالدَّالِ وَالظَّاءِ الْمُعْجَبَةِ  
وَطَابَقَ ثَعْلَبُ عَلَيْهِ، وَيَقَالُ أَيْضًا جَدَّ الْحَبَلَ وَجَدَدَهُ أَىْ قَطْعَهُ<sup>b</sup>  
وَمِنْهُ قَوْلُ تَعَالَى عَطَاءَ غَيْرَ تَجْدُودِهِ وَيَقَالُ شَيْئُ جَدِيدٌ أَىْ مَقْطُوعٌ،  
وَأَنْهُ حُتَّى سُلَيْمَى أَنْ يَبِيدَأَ وَأَمْسَى حَبْلَهَا خَلَقَأَ جَدِيدًا  
وَمَقْطُوعًا، وَمِنْهَا يَلْتَحِمُ بِهَذَا الفَصْلِ قَوْلُ الرَّاجِزِ

كَيْفَ تَرَانِي أَدْرِي وَأَدْرِي

a) قَطْعَتْهُ وَفَرَقْتَهُ B. قَطْعَتْهُ وَفَرَقْتَهُ، aber in B. sind die Teṣdīd freilich oft wegge lassen. — b) B. u. Berol. 33 Rand hat: . وَامْدَقَرَوا c) B. 33 — e) SA. 11, 110. — f) B. 36

فِي الْأُولِي بِدَائِلِ مُعْجَمَةٍ لِأَنَّهُ أَفْتَعَلَ مِنْ ذَرِيْتُ تُرَابَ الْمَعِدِينَ وَالثَّانِي  
بِدَائِلِ مُبْهَمَةٍ لِأَنَّهُ أَفْتَعَلَ مِنْ ذَرَاهُ أَىْ خَتَلَةٍ فَيَقُولُ كَيْفَ تَرَانِي  
أَدْرِيَ التُّرَابَ وَأَخْتَلُ مَعَ ذَلِكَ هَذَا الْمَرْأَةُ بِالنَّظَرِ إِلَيْهَا إِذَا غَفَلَتْ \*  
وَيَقُولُونَ شَوَّشْتُ الْأَمْرَ وَهُوَ مُشَوَّشٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ هَوَشَتْهُ وَهُوَ  
مُهَوَّشٌ لِأَنَّهُ مِنَ الْهَرَشِ وَهُوَ آخْتِلَاطُ الشَّيْءِ وَمِنْهُ الْحَدِيثُ إِيَّاكُمْ  
وَهَوَشَاتِ الْأَسْوَاقِ وَجَاءَ فِي خَبَرٍ آخَرَ مِنْ أَصَابَ مَالًا مِنْ مَهَاوِشَ  
آدَهَبَةُ اللَّهُ فِي نَهَارِهِ يَعْنِي بِالْمَهَاوِشِ التَّخَالِيطِ وَبِالنَّهَارِ الْمَهَالِكَ  
وَقَدْ رُوِيَ مِنْ أَصَابَ مَالًا مِنْ نَهَاوِشَ وَهُوَ فِي مَعْنَاهُ \* وَيَقُولُونَ  
فِي ضِيَافَةِ أَدْعِيَتْهُمْ لِمَنْ يُخَاطِبُ أَوْ يُكَاتِبُ بِلَغَةِ اللَّهِ الْمَاثِرِ وَيَعْنُونَ  
بِهِ مَا يُوَثِّرُ الْمَدْعُولَةَ فَيَوْهِمُونَ فِيهِ إِذْ لَمْ يَكُنْ هُوَ فِي مَعْنَى الْمُؤْثِرِ وَلَا  
آشْتِقَاقُ لِفَطِيْةِ مِنْهُ لِأَنَّ الْمَاثِرَ هُوَ مَا يَأْثِرُ الْإِسَانُ لَا مَا يُوَثِّرُ  
إِلَيْهِ إِنَّ الْإِنْسَانَ وَآشْتِقَاقُ لِفَطِيْةِ مِنْ أَثْرَتِ الْحَدِيثَ أَىْ رَوَيْتُهُ لَا مِنْ آثَرَتِ  
الشَّيْءِ أَىْ آخْتَرَتُهُ، وَعَلَى مَعْنَى الرِّوَايَةِ فُسِّرَ قُولُهُ تَعَالَى إِنْ هَذَا إِلَّا  
سِحْرٌ يُوَثِّرُ أَىْ يَرْوِيَهُ وَاحْدَى بَعْدَ وَاحِدٍ وَيَنْقُلُهُ حُجْرٌ إِلَى حُجْرٍ \* وَقَدْ  
يَشْتَمِلُ الْخَبَرُ عَلَى الْمَفْرُوحِ بِهِ وَالْمَحْزُونِ مِنْهُ فَلَا يَدْلِلُ مَعْنَى الْمَاثِرِ  
عَلَى إِخْلَاصِ الدُّعَاءِ لِمَنْ دَعَا لَهُ بِهِ لِتَجْبِيْرِ أَنْ تُوَثِّرَ الْمَدَمَاتِ  
وَالْمَسَاءَتِ \* عَنْهُ اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ تُجْعَلَ صِفَةً لِلْمَدَعَاءِ الْمَحْبُوبِ فَيَقَالُ

a) SA. — b) SA. — c) SA. — d) M. u. B. Seite 34  
setzen hinzu: e) B. — f) Sûre 74, 24. — g) So G. — B.  
— h) M. — مُخْبَرٌ

أَوْلَكَ اللَّهُ الْلَّطْفُ الْمَاثُورُ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ فَتَصْيِيرُ حِينَيْذِ الدَّدْعُورُ  
 دَعْوَيْنِ وَالْمَدْعُو لَهُ بِضَدِّهِ حُسْنَيْنِ،<sup>a</sup> وَمِنْ أُوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي تَغْيِيرِ  
 صَفَّةٍ الْمَفَاعِيلِ وَهُوَ مِنْ مَفَاصِحِ الْحُكْمِ الشَّنِيعِ قَوْلُهُمْ قَلْبٌ مَمْتَعُوبٌ  
 وَعَمَلٌ مَمْسُودٌ وَرَجْلٌ مَمْبُغُوشٌ وَوَجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يَقَالُ فِيهِ قَلْبٌ مَمْتَعُوبٌ  
 وَعَمَلٌ مُمْسَدٌ وَرَجْلٌ مُمْبَغَصٌ لِأَنَّ أُصُولَ أَفْعَالِهَا رِبَاعِيَّةٌ وَمَفْعُولُ الرِّبَاعِيِّ  
 يُبَيَّنُ<sup>b</sup> عَلَى مُفْعِلٍ فَكَمَا يُقَالُ أَكْرَمٌ فَهُوَ مُكْرَمٌ وَأَصْرِمٌ فَهُوَ مُضْرِمٌ كَذَلِكَ  
 يُقَالُ أَتَعْبَ فَهُوَ مَتْعَبٌ وَأَنْسَدَ فَهُوَ مُمْسَدٌ وَأَبْغَصَ فَهُوَ مُمْبَغَصٌ<sup>c</sup>\*  
 وَيَقُولُونَ إِنْصَافَ الشَّيْءِ إِلَيْهِ وَأَنْفَسَدَ الْأَمْرُ عَلَيْهِ وَكِلَّا الْلَّفَظَيْنِ  
 مَعْيَرَةً لِكَاتِبِهِ وَالْمُتَلَفِّظِ بِهِ إِذَا لَا مَسَاغٌ لَهُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَلَا فِي  
 مَقَابِيسِ التَّصْرِيفِ وَوَجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالُ أَصِيفَ إِلَيْهِ وَفَسَدَ عَلَيْهِ  
 وَالْعِلْمُ فِي أَمْتَنَاعِ آنْفَعَلَ، مِنْهُمَا أَنَّ مَبْنَى<sup>d</sup> فِعْلِ الْمُطَاوَعَةِ الْمُسْوَغِ  
 عَلَى آنْفَعَلَ أَنْ يَكُتُبَ مُطَاوِعَ الْثَّلَاثِيَّةِ الْمُتَعَدِّيَّةِ كَقَوْلِكَ سَكَبْتُهُ فَانْسَكَبَ  
 وَجَذَبْتُهُ فَانْجَدَبَ وَقُدْتُهُ فَانْقَادَ وَسُقْتُهُ فَانْسَاقَ وَنَظَارُ ذَلِكَ، وَضَافَ  
 وَفَسَدَ إِذَا عَدِيَا بِهَمْزَةِ الْنَّقْلِ فَقِيلَ أَصَافَ وَأَنْسَدَ صَارَا رِبَاعِيَّيْنِ  
 فِلِهَذَا أَمْتَنَعَ بِنَاءُ آنْفَعَلَ مِنْهُمَا، فَإِنْ قِيلَ فَقَدْ نُقِلَ عنِ الْعَرَبِ  
 الْفَاظُ مِنْ أَفْعَالِ الْمُطَاوَعَةِ بَنَوْهَا مِنِ آنْفَعَلَ فَقَالُوا آنْزَعَجَ وَآنْطَلَقَ  
 وَآنْقَحَ وَآنْجَحَ وَأَصُولُهَا آنْزَعَجَ وَآطَلَقَ وَآنْقَحَ<sup>e</sup> وَآنْجَحَ فَالْجَوابُ

- a) So G. u. M. Rand. — M. Text, B., Berol: حَسْنَيْنِ. — b) G. so. —  
 M., B., Berol. — . يُبَيَّنُ عَ . حَسْنَيْنِ. — c) M. Text Rand mit B. صِيغَةٌ .  
 اصِيفُ الشَّيْءِ إِلَيْهِ وَفَسَدَ الْأَمْرُ عَلَيْهِ. — e) B. — . وَآخِرُ فَهُوَ مَغْرِبٌ.  
 — f) M. — g) M. — h) So nach M. u. B. — G. deutlich  
 انْحِمَمْ u. انْقَحَمْ

عنه أَنْ هَذِهِ شَدَّدَتْ عَنِ الْقِيَاسِ الْمُطَرِّدِ وَالْأَصْلِ الْمُنْعَقِدِ كَمَا شَدَّ  
تُوْلُهُمْ آنْسَرَبَ الشَّيْئُ مِنْ سَرَبٍ وَهُوَ لَازِمٌ وَالشَّوَادُ تُقَصِّرُ عَلَى السَّمَاعِ  
وَلَا يُقَاسُ عَلَيْهَا بِالْجَمَاعِ # وَيَقُولُونَ لِلْمَأْمُورِ بِالْبَرِّ وَالشَّمِّ بِرٌّ وَالْدَكِ  
يَكْسِرُ الْبَاءَ وَشُمٌّ يَدَكِ بِضَمِّ الشَّيْئِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُفَكَّحَا جِيَعًا لِأَنَّهُمَا  
مَفْتُوحَانِ فِي قَوْلِكَ يَبَرُّ وَيَشَمُّ، وَعَقْدُ هَذَا الْبَابِ أَنْ حَرَكَةً أُولَى يَفْعَلُ  
الْأَمْرِ مِنْ جِنْسِ حَرَكَةِ ثَانِي الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ إِذَا كَانَ مُتَحَرِّكًا فَتُفْتَحَ  
الْبَاءُ فِي قَوْلِكَ بَرٌّ أَبَانَ لَنْفَتَاحَهَا فِي قَوْلِكَ يَبَرُّ وَتُفْتَحُ الْمِيمُ فِي قَوْلِكَ مُدَّ  
الْحَبْلَ لَنْفَصَامِيَّةً فِي قَوْلِكَ يَمْدُّ وَتُكْسِرُ الْخَاءُ فِي قَوْلِكَ خَفْ فِي الْعَمَلِ  
لَنْكِسَارِهَا فِي قَوْلِكَ يَخْفُ ، وَإِنَّمَا آعْتَبِرُ بِحَرَكَةِ ثَانِيَّةِ دُونَ أُولَى لِأَنَّ  
أُولَاهُ رَائِدٌ وَالرَّائِدُ لَا آعْتَبِرُ بِهِ اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ يَسْكُنَ ثَانِيَّ الْفِعْلِ  
الْمُضَارِعِ كَالْفَصَادِ مِنْ يَضْرِبُ وَالسَّيْئِ مِنْ يَسْتَخْرِجُ فَتُجْعَلُ لَبْ هَمَرَةُ  
الْوَصْدِ لِيَفْعَلِ الْأَمْرِ الْمُصْوَغِ مِنْهُ لِيُمْكَنَ آفَتَاحُ النُّطُقِ بِهِ كَقَوْلِكَ  
يَضْرِبُ إِسْتَخْرِجُ وَهَذَا الْحُكْمُ مُطَرِّدٌ فِي جِيَعِ أُمْثَلَةِ الْأَمْرِ الْمُصْوَغَةِ  
مِنَ الْأَفْعَالِ الْمُضَارِعَةِ ، وَإِنَّمَا صِيَغَ مِثَالُ الْأَمْرِ مِنَ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ  
دُونَ الْمَاضِي لِتَمَاثِلِهِمَا فِي الدَّلَالَةِ عَلَى الرَّمَانِ الْمُسْتَقْبَلِ ، وَأَمَّا  
جِنْسُ حَرَكَةِ آخِرِ الْفِعْلِ الْمُضَعِّفِ فِي الْأَمْرِ وَالْجَزْمِ كَبَيْتِ جَرِيرٍ دَافِرٍ  
نَفْعِنِ الْطَّرْفِ إِنَّكَ مِنْ نَمِيرٍ فَلَا كَعْبَا بَلَغْتَ وَلَا كِلَابَا  
فَقَدْ جُوَزَ كَسْرُ الْفَصَادِ مِنْ غَضْنَ لِلْتِنَاءِ السَّاكِنَيْنِ وَتَخْتَهَا لِخَفَّةِ الْفَتْحَةِ  
وَضَهَّا عَلَى إِتْبَاعِ الضَّيْقَةِ قَبْلَهَا وَهُوَ أَضَعَفُهَا # وَيَقُولُونَ مَلَانَ أَشَرَّ

a) بِسْتَرِيع. M. — c) M. Text — d) M. — e) SA. ٣٨. . المِنْيَ من سَرَب. B. . يَسْكُنَ.

من فلانِ والصوابُ أن يقال هو شرٌّ من فلانٍ بغيرِ اليفِ كما قال تعالى  
 إِنَّ شَرَّ الدُّوَاتِ عِنْدَ اللَّهِ الْأَصْمَمُ الْبَكْمُ وعليه قولُ الراجزِ  
 إِنْ بَنَى لَيْسَ فِيهِمْ بَرٌّ  
 وَأَمْهُمْ مِثْلُهُمْ أَوْ شَرٌّ  
 إِذَا رَأَوْهَا نَبَحَتْنَاهُ هَرَوْا

وفي البيت الأخير شاهدٌ على أن المسموع نبحثة الكلاب لا كما تقول  
 العامة نبحث عليه ، وكذلك يقال فلان خيرٌ من فلان بحدف  
 الهمزة لأن هاتين اللفظتين كثُر استعمالهما في الكلام محدفت  
 همتانها للتخفيف ولم يتلفظوا بهما إلا في فعل التمجيد خاصةً كما  
 حكحوا فيه المعتدل فقالوا ما أخير زيداً وما أشر عمرًا كما قالوا ما  
 أقول زيداً وكذلك أثبتت الهمزة في لفظ الأمر فقالوا أخير بزيد وأشر  
 بعمره كما قالوا أقول به ، والعلة في إثباتها في فعل التمجيد أن  
 استعمال هاتين اللفظتين آسماً أكثر من استعمالهما فعلاً تحدفت  
 في موضع الكثرة وقيمت على أصلها في موضع القلة ، فأما قراءة أبي  
 قلابة سيعلمون عدًا من الكلاب الأشر فقد لحن فيها ولم يطابق  
 أحد عليها # ويقولون هيئت الأرياح مقاييسة على قولهم رياح وهو  
 خطأ بيّن وهم مستهجنون والصواب أن يقال هيئت الأرياح كما  
 قال ذو الرمة طويل

إذا هيئت الأرياح من حمو جانب بع أهل مي حاج قلبي هبوبها

a) Sure 8, 22. — b) Berol. Rand mit c) SA. — نبعثة في d) G. u. M. so. — SA. B. fehlt es. — e) الاصل f) Sure 54, 26. والأمر [40]

هَوَى تَدْرِفُ الْعَيْنَانِ مِنْهُ وَإِنَّمَا هَوَى كُلِّ نَفْسٍ حَيْثُ كَانَ حَبِيبُهَا  
وَالِعِلْمُ فِي ذَلِكَ أَنَّ أَصْلَ رِيحَ رُوحٌ لَا شِتْقَاةَ لَهَا مِنَ الرَّوْحِ وَإِنَّمَا أُبَدِّلَتْ  
الوَأْوَيَا فِي الرِّيحِ وَالرِّياحِ<sup>a</sup> لِلْكَسْرَةِ قَبْلَهَا فَإِذَا جَمِعَتْ عَلَى أَرْوَاحِ  
فَقَدْ سَكَنَ مَا قَبْلَ الْوَأْوَ وَزَالَتِ الْعِلْمُ الَّتِي تُوَجِّبُ قَلْبَهَا يَا فَلَهُذَا  
وَجَبَ أَنْ قُعَادَ إِلَى أَصْلِهَا كَمَا أُعِيدَتْ لَهُذَا السَّبِيلُ فِي التَّصْفِيرِ  
فَقِيلَ رُوَيْحَةُ، وَنَظِيرُ قَوْلِهِمْ رِيحٌ وَأَرْوَاحٌ قَوْلُهُمْ فِي جَمِيعِ ثَوْبٍ وَحَوْضٍ  
شَيَابٌ وَحِيَافٌ فَإِذَا جَمَعُوهَا عَلَى أَفْعَالٍ قَالُوا أَثْوَابٌ وَأَخْوَاضٌ، فَإِنْ  
قَيْلَ فَلَمَّا جَمِيعَ عِيدٌ عَلَى أَعْيَادٍ وَأَصْلُهُ الْوَأْوُ بِدَلَالَةٍ أَشْتِقَاقِهِ مِنْ  
عَادَ يَعُودُ فَالْجَوَابُ عَنْهُ أَنَّهُمْ فَعَلُوا ذَلِكَ لِتَلَلَّا يَلْتَبِسَ جَمِيعُ عِيدٍ بِجَمِيعِ  
عُودٍ كَمَا قَالُوا هُوَ الْيَطْ بِقَلْبِي مِنْكَ وَأَصْلُهُ مِنَ الْوَأْوِ لِيَفْرُقُوا بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ قَوْلِهِمْ هُوَ الْوَطُ منْ فَلَانٍ وَكَمَا قَالُوا أَيْضًا هُوَ نَشْيَانُ لِلْخَبَرِ  
لِيَفْرُقُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَشْوَانَ مِنَ السُّكْرِ، وَمِمَّا يَعْصُدُ أَنْ جَمِيعَ رِيحِ  
عَلَى أَرْوَاحِ مَا رُدِيَ أَنْ مَيْسُونَ بِنْتَ بَحْدَلٍ لَهَا آتَصَلَتْ بِمُعْوِيَةٍ وَنَقْلَهَا  
مِنَ الْبَدْرِ إِلَى الشَّاءِ كَانَتْ تُكْثِرُ الْحَنِينَ إِلَى أَنَاسِهَا وَالنَّدْكَرِ لِمَسْقَطِ  
رَأْسِهَا فَأَسْتَمَعَ عَلَيْهَا ذَاتَ يَوْمٍ وَهِيَ تُنْشِدُ  
وَانْرَ

لَبَيْتُ تَخْفِقُ الْأَرْوَاحُ فِيهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ قَصْرٍ مُنِيفٍ  
وَلَبْسٌ عَبَاءَةٌ وَتَقَرَّ عَيْنِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ لَبْسٍ أَشْفَوْفٍ  
وَأَكْلُ كُسْيَرٍ فِي كِسْرٍ بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَكْلِ الرَّغِيفِ  
وَأَصْوَاتُ الرِّياحِ بِكُلِّ فَجِ فَجِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَقْرِ الدَّفْوِ

a) Fehlt B. — b) B. — c) M. قِيمٌ — d) B. عنده ان يقال.

وَكُلُّ يَنْبَغِي الْطَّرَاقَ دُونِي أَحَبَ إِلَى مِنْ قِطْ أَلْوَفِ  
 وَبَكْرٌ يَتَبَعُ الْأَطْعَانَ صَعْبٌ أَحَبَ إِلَى مِنْ بَغْلٍ زَفُوفٍ  
 وَخَرْقٌ مِنْ بَنِي عَنِي نَجِيفٌ أَحَبَ إِلَى مِنْ عِلْمٍ عَلِيفٍ<sup>a</sup>  
 فَلَمَّا سَمِعَ مُعْوِيَةُ الْأَبِيَاتِ قَالَ مَا رَضِيَتِ ابْنَةُ بَجَدَلٍ حَتَّى جَعَلْتِنِي  
 عِلْجَا عَلِيفًا # وَيَقُولُونَ بِاَقْلَى مَدَوْدٌ وَطَعَامٌ مُسَوْسٌ وَخَبْرٌ مُكَرَّجٌ  
 وَمَتَاعٌ مُقَارَبٌ وَرَجُلٌ مُوسَوْسٌ فَيَفْتَحُونَ مَا قَبْلَ الْحَرْفِ الْأَخِيرِ مِنْ كُلِّ  
 كَلِمَةٍ وَالصَّوَابُ كَسْرٌ فَيَقَالُ طَعَامٌ مُسَوْسٌ وَرَجُلٌ مُوسَوْسٌ وَنَظَاطِرُهُمَا  
 وَيُقَالُ فِي فَعْلٍ الْمَدَوْدُ قَدْ دَادَ وَأَدَادَ وَدَادَ وَدِيدَ، وَمِنْ هَذَا النَّوْعِ  
 قَوْلُهُمْ لِلْبُشْرَةِ إِذَا بَدَا الْأَرْطَابُ مِنْ أَسْفَلِهَا مُدَنَّبَةً بِفَتْحِ النُّونِ  
 وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ فِيهَا مُدَنَّبَةً يِكْسِرُ النُّونَ، وَيُجَعَّلَ أَنَّ الرَّشِيدَ  
 رَحْمَةُ اللَّهِ لَمَّا جَمَعَ بَيْنَ أَبِي الْحَسَنِ الْكِسَائِيِّ وَأَبِي هُمَدِ الْيَزِيدِيِّ  
 لِيَنْتَظَرَا عِنْدَهُ عَلِمَ الْيَزِيدِيُّ أَنَّهُ يَقْصُرُ عَنِهِ فِي التَّحْوِ فَيَبْتَدَرُهُ وَقَالَ  
 كَيْفَ تَقُولُ تَمَرَّةً مُدَنَّبَةً أَوْ مُدَنَّبَةً فَلَمْ يَأْتِهِ الْكِسَائِيُّ لِقَوْلِهِ بَلْ ظَنَّ  
 أَنَّهُ قَالَ لَهُ بُشْرَةً فَقَالَ لَهُ إِذَا كَانَ مَا ذَاهِبًا فَقَالَ إِذَا  
 بَدَا الْأَرْطَابُ مِنْ أَسْفَلِهَا فَضَرَبَ الْيَزِيدِيُّ بِقَلَنْسُوْتَهِ الْأَرْضَ وَقَالَ أَنَا  
 أَبُو هُمَدٍ وَأَخْطَأْتُ يَا شَيْخُ التَّمَرَّةِ لَا تُدَنِّبْ وَإِنَّمَا الْبُشْرَةَ تُدَنِّبْ  
 فَغَضِبَ عَلَيْهِ الرَّشِيدُ وَقَالَ أَتَكْتَنِي بِمَجْلِسِي <sup>b</sup> وَتَسْفَهُ عَلَى الشَّيْخِ

a) Berol. — b) G. u. M. عَنِيفٌ B. عَلِيفٌ u. gleich nachher  
 الاِضياف. — c) G. so. — M., B. عنينا. Der Commentar führt beide Lesearten an. — d) B. u. Berol.  
 und Berol. — e) B. وَدِيدَ — f) B. u. Berol. الفعل من العدود. — g) لَهُ . تَمَرَّةٌ  
 أنا أبو محمد. — h) M. u. B. fehlt B. — i) فَقَالَ أَقُولُ B. — k) Diese Stelle berührt SC. 3, 519.

وَاللَّهِ إِنْ خَطَا الْكِسَائِي وَحْسَنَ أَدْبِرَ أَحَبَّ إِلَيْيَ منْ صَوَابِكَ مَعَ قُبْحِ أَدْبِرَ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنْ حَلَوةَ الطَّفَرِ أَذْهَبَتْ عَنِ الْتَّحْفُظَ فَأَمْرَ بِإِخْرَاجِهِ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو حَمْدِ رَحْمَةَ اللَّهِ وَلَيْسَ سَهْرُ الْكِسَائِي نَيْمَا أَرْلَقُ الْيَزِيدِي فِيهِ مِنْ يَقْدَحُ فِي فَضْلِهِ أَوْ بُنْبُلِي عَنْ قُصُورِ عِلْمِهِ وَلَا خَفَاءَ بِأَشْتِمَالِ عِلْمِهِ عَلَى أَنَّ الْبُشْرَةَ إِذَا أَرْطَبَتْ مِنْ قِبَلِ ذَنْبِهَا قِيلَ لَهَا مُدْنِيَّةٌ فَإِذَا بَلَغَ الْإِرْطَابُ نِصْفَهَا قِيلَ لَهَا حُجْرَةٌ فَإِذَا بَلَغَ الْإِرْطَابُ ثُلُثَيْهَا قِيلَ لَهَا حُلْقَانَةٌ وَمُحْلِقَنَةٌ وَإِذَا أَرْطَبَتْ جَمِيعُهَا قِيلَ لَهَا مَغْوَةٌ \* وَيَقُولُونَ<sup>a</sup> فَعَلَّ الْفَيْرُ ذَلِكَ فَيُدْخِلُونَ عَلَى غَيْرِ آلَةِ التَّعْرِيفِ وَالْحَقْقُونَ مِنَ الْخَرِيقَيْنَ يَتَّمَعُونَ مِنْ إِدْخَالِ الْأَلْفِ وَاللَّامِ عَلَيْهِ لِأَنَّ الْمَقْصُودَ فِي إِدْخَالِ آلَةِ التَّعْرِيفِ عَلَى الْأَسْمَ الْنَّكِرَةِ أَنْ تُخَصِّصَ بِشَخْصٍ، بِعَيْنِيَّةٍ فَإِذَا قِيلَ الْفَيْرُ اشْتَبَلتْ هَذِهِ الْلَّفْظَةُ عَلَى مَا لَا يُحْصَى كَثْرَةً وَلَمْ يَتَعَرَّفْ بِآلَةِ التَّعْرِيفِ كَمَا أَنَّهُ لَا يَتَعَرَّفُ بِالْإِضَافَةِ فَلَمْ يَكُنْ لِإِدْخَالِ الْأَلْفِ وَاللَّامِ عَلَيْهِ فَائِدَةٌ، وَلِهَذَا السَّبَبِ لَمْ تَدْخُلِ الْأَلْفُ وَاللَّامُ عَلَى الْمَشَاهِيرِ مِنَ الْمَعَارِفِ مِثْلِ دِجْلَةٍ وَعَرَفةَ وَذَكَاءَ وَمَحْوَةٍ لِوُضُوحِ آشْتَهَارِهَا وَالْأَكْتِفَاءَ عَنْ تَعْرِيفِهَا بِعِرْفَانِ ذَاتِهَا، وَنَظِيرُهُ هَذَا الْوَهْمِ قُولُهُمْ حَضَرَتِ الْكَافَةُ فِيَوْهَمُوهُنَّ فِيهِ أَيْضًا عَلَى مَا حَكَاهُ ثَعَلَبٌ فِيمَا فَسَرَّهُ مِنْ مَعَانِي الْقُرْآنِ كَمَا وَهُمْ الْقَاصِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ قُرَيْبَةَ حِينَ أَسْتَبَّتْ عَنْ شَيْئِي حَكَاهُ

a) In M. wird dieser Abschnitt fol. 72<sup>a</sup> wiederholt.  
 — b) ثُلُثَيْهَا  
 — c) M. in B. u. M. deutlich. — d) نَجْنَةٌ  
 — e) بِشَخْصٍ  
 — f) نَوْاتِهَا

فقال هذا تَرْوِيَةُ الْكَافِهِ عَنِ الْكَافِهِ وَالْحَافَهِ عَنِ الْحَافَهِ وَالْطَّافَهِ عَنِ الطَّافَهِ، والصواب فيه أن يقال حَفَرَ النَّاسُ كَافَهَ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ أَذْهَلُوا فِي الْسِّلْمِ كَافَهَ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ تُلْحِقْ لَامَ التَّعْرِيفِ بِكَافَهِ كَمَا لَمْ تُلْحِقْهَا بِلِفْظَهُ مَعَا وَلَا بِلِفْظَهُ طَرَا، وَمِنْ حُكْمِ لَفْظَهِ كَافَهَ أَنْ تَأْتِي مَتَعَقِّبَهُ فَمَا تَصْدِيرُهَا نَى قَوْلُهُ تَعَالَى وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَهَ لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا، فَقَيْلَ أَنَّهُ مِمَّا قُدِّمَ لَفْظَهُ وَأَخْرَى مَعْنَاهُ وَأَنْ تَقْدِيرَ الْكَلَامِ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا جَامِعًا بِالْإِنْدَارِ وَالْبَشَارَةِ لِلنَّاسِ كَافَهَ كَمَا حُمِلَ تَوْلُهُ تَعَالَى وَغَرَابِيبُ سُودٍ عَلَى التَّقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقْدِيمُ فِي هَذَا النَّوْعِ لَفْظُ الْأَشْهَرِ عَلَى الْأَغْرِبِ كَفَوْلَهُمْ أَيْضًا يَقْوِيْهُ وَأَسْوَدُ حُلْكُوكُ؛ وَقَيْلَ أَنَّ كَافَهَ فِي الْآيَةِ بِمَعْنَى كَافٍ وَإِلَحَاقُ الْهَاءِ بِهِ لِلْمُبَالَغَةِ كَالْهَاءِ فِي عَلَامَةِ وَنَسَابَةِ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِيمَا يُدْخِلُونَ عَلَيْهِ لَامَ التَّعْرِيفِ وَالْوَجْهُ تَنْكِيرُهُ قَوْلُهُمْ فَعَلَ ذَلِكَ مِنَ الرَّأْسِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فَعَلَهُ مِنْ رَأْسِ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُلْحِقَ الْأَلِفَ وَاللَّامَ بِهِ<sup>a</sup>\* وَيَقُولُونَ<sup>b</sup> هَذِهِ كُبْرَى وَتِلْكَ صُغْرَى فَيَسْتَعْلِمُونَهُمَا نَكْرَتَيْنِ وَهُمَا مِنْ قَبِيلِ مَا لَمْ تُنْكِرِهِ الْعَرَبُ بِحَالٍ وَلَا نَطَقَتْ بِهِ إِلَّا مُعْرَفًا حَيْثُمَا وَقَعَ الْكَلَامُ، وَالصوابُ أَنْ يَقَالَ فِيهِمَا هَذِهِ الْكُبْرَى وَتِلْكَ الصُّغْرَى أَوْ هَذِهِ كُبْرَى

a) G. so. Aber M. in beiden Stellen, B. und Berol.

— b) Sûre 2, 204. — c) Sûre 34, 27. — d) B. — e) Sûre 35,

وَاصْفَرْ فَاقْعَ وَاسْوَدُ حَالَكَ — f) M. fol. 72<sup>b</sup>.

g) — منْ عَادَةِ الْعَرَبِ. — h) B. — i) M. fol. 72<sup>b</sup> nur.

وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي هَذَا النَّمْطِ قَوْلُهُمْ أَتَعْلَمُ ذَلِكَ مِنَ الرَّأْسِ:

فَيُدْخِلُونَ لَامَ التَّعْرِيفِ عَلَيْهِ وَالْعَرَبَ تَقُولُ فَعَلَهُ مِنْ دَائِسِ مِنْ فَهِيرَ أَنْ تُلْحِقَ آلَهَ

جِيَثُ (l) — k) SA. ۳۹. — B. التَّعْرِيفُ بِهِ

الآلـى وـتـلـك صـفـرى الجـوارـى كـما وـرـدـ فـي الـأـثـرـ إـذـا جـمـعـتـ الـحـرمـاتـ  
طـرـحـتـ الصـفـرى لـلـكـبـرـى أـيـ إـذـا جـمـعـ أـمـرـانـ فـي أـحـدـهـما مـصـلـحةـ  
تـخـصـ وـفـي الـآـخـرـ مـصـلـحةـ تـعـمـ قـدـمـ الـذـى تـعـمـ مـصـلـحتـهـ عـلـى الـذـى تـخـصـ  
مـنـقـعـتـهـ ، وـذـكـرـ شـيـخـنـا أـبـو القـاسـمـ بـنـ الفـضـلـ الـخـوـى رـحـمـةـ اللـهـ  
أـنـ فـعـلـ بـضـمـ الـفـاءـ تـنـقـسـمـ إـلـى خـمـسـةـ أـقـسـامـ أـحـدـهـا أـنـ تـائـى أـسـيـاـ  
عـلـى نـحـوـ حـزـرـىـ وـالـثـانـىـ أـنـ تـائـىـ مـصـدـرـاـ نـحـوـ رـجـعـىـ وـالـثـالـثـ أـنـ  
تـائـىـ اـسـمـ جـنـسـ مـثـلـ بـهـمـىـ وـهـوـ نـبـتـ وـالـرـابـعـ أـنـ تـائـىـ قـائـيـثـ أـفـعـلـ  
نـحـوـ الـكـبـرـىـ وـالـصـفـرىـ وـالـخـامـسـ أـنـ تـائـىـ صـفـةـ حـضـةـ لـيـسـتـ بـتـائـيـثـ  
أـفـعـلـ نـحـوـ حـبـلـ وـمـنـ هـذـا الـقـيـسـمـ قـولـهـ تـعـالـى قـسـمـةـ ضـيـرـىـ لـأـنـ الـأـصـلـ  
فـيـهـ صـوـرـىـ وـإـذـا كـانـتـ لـتـائـيـثـ أـفـعـلـ تـعـاقـبـ عـلـيـهـا لـامـ التـعـرـيفـ  
وـالـإـضـافـةـ وـلـمـ يـجـزـ أـنـ تـعـرـىـ مـنـ أـحـدـهـما وـذـلـكـ نـحـوـ قـولـكـ الـكـبـرـىـ  
وـالـصـفـرىـ وـطـوـلـ الـقـصـائـدـ وـقـصـرىـ الـأـرـاجـيـزـ ، قـالـ وـلـمـ يـشـدـ مـنـ ذـلـكـ  
إـلـاـ دـنـيـاـ وـأـخـرىـ فـيـانـهـما لـكـثـرـةـ مـجـالـهـما فـيـ الـكـلـامـ وـمـدـاـهـما فـيـهـ  
أـسـتـعـمـلـتـا نـيـكـرـتـيـنـ ، وـأـمـا طـوـبـىـ فـيـ قـولـهـمـ طـوـبـىـ لـكـ وـجـلـىـ فـيـ  
بـسـيـطـ قـولـ الـنـهـاشـلىـ

وَإِنْ دَعَوْتَ إِلَى جُلَّ وَمَكْرُومَةٍ يَوْمًا سَرَّاً كِرَامُ النَّاسِ فَأَدَدَ عَيْنَاهُ

- a) G. u. B. so. — SA. u. M. falsch. خروی — b) B. hat hier und im Folgenden immer .یاتی فیها — c) Sûre 53, 22. — d) B. فیوزی — e) B. تُعَاقِبْ ? Oder die Form VI, wie اعتقب in Mufâssal ed. Broch Seite 25, Zeile 4. v. u.; siehe SA. 131 Anm. 73. — g) B. Seite 41 hat كما قالت العرفة بنت النعمان فَأَكَ لَدُنْهَا لَا يَدْرُمْ نَعِيْمَهَا تَقْلِيلَ تَادِّيْتَ بِنَا: weiter: وَتَصْرِفْ. Das Metrum ist Tawîl. Denselben Zusatz SA. 131 Anm. 74, wo aber الخرقة; s. auch S. 452. Lies: Al-Huraâkah. — h) Hamâsah 45.

فِيَّا نَهَا مَصْدَرَانِ كَالرُّجْعَى وَفُعْلَى الْمَصْدِرِيَّةِ لَا يَلْزَمُ تَعْرِيفُهَا، وَأَمَّا طَوْبَى فِي قِولَةِ تَعْالَى طَوْبَى لَهُمْ وَحْسُنُ مَآبٍ فَقِيلَ أَنَّهَا مِنْ أَسْمَاءِ الْجَنَّةِ وَقِيلَ بَلْ هِيَ شَجَرَةٌ تُظِلُّ الْجِنَانَ كُلَّهَا وَقِيلَ بَلْ هِيَ مَصْدِرٌ مُشْتَقٌ مِنَ الطَّيِّبِ وَعَلَى آخِتِلَافِ هَذَا التَّفْسِيرِ لَا تَحْتَاجُ<sup>a</sup> إِلَى التَّعْرِيفِ، وَقَدْ عَيَّبَ عَلَى أَبِي نُوَاسٍ قَوْلَةَ بِسِيطٍ

كَانَ كُبْرَى وَصَغْرَى مِنْ فَوَاقِعِهَا حَصْبَاءُ دُرْ عَلَى أُرْضِ مِنَ الدَّهَبِ<sup>b</sup> وَمَنْ تَأَوَّلَ لَهُ فِيهِ جَعَلَ مِنْ فِي الْبَيْتِ زَايَدَةً عَلَى مَا أَجْزاَهُ أَبُو الْحَسِينِ الْأَخْفَشُ مِنْ زِيَادَتِهَا فِي الْوَاجِبِ<sup>c</sup> وَأَوْلَى عَلَيْهِ قَوْلَةُ تَعْالَى مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ<sup>d</sup> وَقَالَ تَقْدِيرُهُ فِيهَا بَرَدٌ، وَقَدْ أَتَفَقَ بِحَضُورِ الْمُؤْمِنِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَحْقِيقُ هَذَا التَّشْبِيهِ الْمُوْدَعُ بَيْتَ أَبِي نُوَاسٍ عَلَى وَجْهِ الْجَازِ وَذَاكَ أَنَّهُ حِينَ بَنَى عَلَى بُوْرَانَ بَنْتِ الْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ فُرِشَ لَهُ حَصِيرٌ مَنْسُوجٌ بِالدَّهَبِ ثُمَّ ثَبَرَ عَلَى قَدَمَيْهِ لَلَّائِي<sup>e</sup> كَثِيرَةً فَلَمَّا رَأَى تَسَاقُطَ الْلَّائِي الْخُتَلِفَةِ عَلَى الْحَصِيرِ النَّسِيمَ قَالَ قاتَلَ اللَّهُ أَبَا نُوَاسٍ كَانَهُ شَاهِدَ هَذَا الْحَالَ حَتَّى شَبَّةَ بِهَا جَبَابَ كَاسِيَةٍ وَأَنْشَدَ الْبَيْتَ الْمُسْتَطْرَدَ بِهِ، وَيُضَاهِي هَذِهِ الْحِكَايَةُ فِي طَرْفَةٍ<sup>f</sup> آتَفَاهَا نَمْلَحَةٌ مَسَاقِهَا مَا حُكِيَ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكَ بْنَ مَرْوَانَ حِينَ أَزْمَعَ الْبَهُودَ<sup>g</sup> إِلَى حُمَارِيَّةٍ مُضَعِّبٍ بْنِ الرَّبِيعِ نَاشِدَتْهُ عَاتِكَةٌ بِنْتُ يَرِيدَ بْنِ مُعَوِّيَةَ أَلَا يَخْرُجَ بِنَفْسِهِ وَأَنْ يَسْتَنِيبَ غَيْرَهُ فِي حَرْبٍ وَلَمْ تَرَلْ تَلِيمٌ عَلَيْهِ

a) Sûre 13, 28. — b) B. يَعْتَاجُ. — c) Dîwân ed. Ahlwardt Seite 6. G. الْإِعْجَاب: الْكَلَامُ الْوَاجِبُ. — d) B. u. Berol: صَغْرَى وَكُبْرَى. — e) Sûre 24, 43. — f) B. لَلْ. — g) SA. طَرْفَة. — h) Berol: النَّهْوُشُ.

فِي الْمَسْلَةِ وَهُوَ يَمْتَنِعُ مِنِ الإِجَابَةِ فَلَمَّا يَتَسَوَّلُ مِنْهُ أَخْدَثُ فِي بُكَائِهَا  
حَتَّى أَغْوِلَ حَشَمُهَا لِإِغْوَالِهَا فَقَالَ عَبْدُ الْمُلْكِ قاتِلَ اللَّهَ أَبِي  
جُمَّةَ يَعْنِي كُتَّبِرًا كَانَهُ رَأَى مَوْقِعَنَا هَذَا حِينَ قَالَ طَوِيل

إِذَا مَا أَرَادَ الغَرْوَ لَمْ تَثْنِ عَزْمَةً حَصَانٌ عَلَيْهَا نَظْمٌ دُرِّيَّرِنُهَا  
نَهَنْتُهُ فَلَمَّا لَمَّا تَرَ النَّهَيَ عَاقَةً بَكَتْ فَبَكَى مِمَّا شَجَاهَا قَطِينُهَا

ثُمَّ عَزَمَ عَلَيْهَا أَنْ تُقْصِرَ وَخَرَجَ \* وَيَقُولُونَ لِمَنْ أَخْدَى يَمِينًا فِي سَعْيِهِ  
قَدْ تَيَامَنَ وَلِمَنْ أَخْدَى شِمَالًا قَدْ تَشَاءَمَ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالُ فِيهِمَا  
يَامَنَ وَشَاءَمَ؛ وَأَنْ يُقَالُ لِلْمُسْتَرْشِدِ يَامِنْ يَا هَذَا وَشَاءِمُهُ أَى خُدْ  
يَمِينًا وَشِمَالًا فَمَا مَعْنِي تَيَامَنَ وَتَشَاءَمَ فَأَنْ يَاخْدُدْ نَحْرَ الْيَمِينِ  
وَالشَّاءَمِ إِنَّا أَتَاهُمَا قِيلُ أَيْمَنَ وَأَشَاءَمَ كَمَا يُقَالُ إِنَّا أَتَى نَجْدًا وَتَهَامَةَ  
أَنْجَدَ وَأَتَهَمَ وَقَدْ يُقَالُ فِي مَعْنَى آخَرَ تَيَامَنَ الرَّجُلُ إِذَا تَوَسَّدَ يَمِينَهُ  
وَيُكَنِّي بِهِ أَيْضًا عَمَّنْ ماتَ لِأَنَّهُ إِذَا ماتَ أَصْبَحَ عَلَى يَمِينِهِ وَمِنْهُ  
مَا أَنْشَدَهُ ثَعَلْبُ فِي مَعَانِيهِ طَوِيل

إِذَا التَّرَءَ عَلَيَّ ثُمَّ أَصْبَحَ جِلْدُهُ كَرْحِينُ، غَسِيلُ فَالْتَّيَمِينُ أَرْوَحُ  
وَمَعْنَى عَلَيَّ تَشْتَجَبُ عَلِبَاوَةً وَهِيَ الْعَصَبَةُ فِي الْعُنْقِ وَأَرَادَ هَذَا  
الشَّاعِرُ أَنَّهُ إِذَا آتَتْهُ فِي الْهَرَمِ إِلَى هَذَا الْحَدِ فَالْمَوْتُ أَرْوَحُ لَهُ \*  
وَيَقُولُونَ هُوَ مَشْوُمٌ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالُ مَشْوُومٌ بِالْهَمْزِ وَقَدْ شَيْمَ إِذَا  
صَارَ مَشْوُومًا وَشَاءَمَ أَصْحَابَهُ إِذَا مَسَّهُمْ شُومٌ مِنْ قِيلِيَّهُ كَمَا يُقَالُ

—. تَيَامَنَ وَشَاءَمَ B. (c) — يَشَّ هَمَهَ B. (b) — مَوْقِنَنا  
كَمَا يُقَالُ انجَدَ وَاتَّهَمَ إِذَا أَتَى نَجْدًا وَتَهَامَةَ d) B. hat so: e) B. hat so: f) M. schreibt g) B. schreibt h) M. مشْوُمٌ e. مشْوُمٌ f. كَرْحِينٌ g. كَرْحِينٌ h. مشْوُمٌ

فِي نَقِيفَةِ يُمْنَى إِذَا صَارَ مَيْمُونًا وَبَيْنَ أَصْحَابَةِ إِذَا أَصَابَهُمْ يُمْنَةُ  
وَأَشِيقَاقُ الشَّوْمِ مِن الشَّامَةِ وَهِيَ الشِّمَالُ وَذَلِكَ أَنَّ الْعَرَبَ تَنْسُبُ  
الْخَيْرَ إِلَى الْيَمِينِ وَالشَّرَّ إِلَى الشِّمَالِ وَلَهُدَا تَخْتَارُ أَنْ تُعْطَى يِمِينَهَا  
وَتَمْنَعَ بِشِمَالِهَا، وَعَلَيْهِ فِسَرٌ قَوْلَةٌ تَعَالَى إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَا عَنِ  
الْيَمِينِ أَئِ تَصْدُوْنَا عَنْ فَعْلِ الْخَيْرِ وَتَحْلُونَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهَا، وَمِنْ  
كَلَامِ الْعَرَبِ فُلَانٌ عَنْدِي بِالْيَمِينِ أَئِ بِالْمَنْزِلَةِ الْحَسَنَةِ وَفُلَانٌ عَنْدِي  
بِالشِّمَالِ أَيِّ بِالْمَنْزِلَةِ الدُّنْيَا وَإِلَى هَذَا الْمَعْنَى أَشَارَ الشَّاعِرُ بِقَوْلِهِ طَوِيلٍ  
أَيْمَنِيٌّ أَفِي يِمِينِي يَدِيْكِ حَعْلَتِنِي فَأَثْرَحَ أَمْ صَيَّرْتِنِي فِي شِمَالِكِ  
وَقِيلَ أَرَادَ بِهِ أَجْعَلْتِنِي مُقْدَّمًا عَنْدِكِ أَمْ مُوَحَّرًا لِأَنْ عَادَةَ الْعَرَبِ فِي  
الْعَدَدِ أَنْ تَبْدَأْ بِالْيَمِينِ فَإِذَا أَكْمَلْتَ عِدَّةَ الْخَمْسَةِ وَثَنَتْ عَلَيْهَا  
الْخَمْسَ منْ الْيَمِينِ نَقَلَتِ الْعَدَدَ إِلَى الشِّمَالِ، وَمِنْهَا يُكَنِّي عَنْهُ  
بِالشِّمَالِ قَوْلَهُمْ لِلْمُنْهَمِ نَظَرًّا عَنِ شِمَالِهِ، وَمِنْهُ قَوْلُ الْحَطَيْنَةِ طَوِيلٍ  
وَفِتْيَانٍ صِدْقٌ مِنْ عَدِيَّ عَلَيْهِمْ صَفَائِحُ بُصْرَى عُلِقَتْ بِالْعَوَاقِقِ  
إِذَا فَرَعُوا، لَمْ يَنْظُرُوا عَنِ شِمَالِهِمْ وَلَمْ يُمْسِكُوا فَوْقَ الْقُلُوبِ الْحَوَافِقِ  
وَقَامُوا إِلَى الْجَرْدِ الْجِيَادِ، فَاجْتَمَعُوا وَشَدُّوا عَلَى أُوسَاطِهِمْ بِالْمَنَاطِقِ  
وَأَخْتَلَفَ الْمُفَسِّرُونَ فِي تَأْوِيلِ أَصْحَابِ الْيَمِينَ وَأَصْحَابِ الْمَشَامَةِ  
فَقِيلَ كُنَّى "بِالْفَرِيقَيْنِ" عَنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَأَهْلِ الشَّقاوةِ، وَقِيلَ بِلِ

a) Sure 37, 28. — b) Berol. — c) B. أَيْمَنِي. — d) G. u. M. so. — e) B. deutlich. — f) Berol. Rand mit 90, 18. 19. — g) Sure 56, 8. — h) B. كُنَّى.

الْرَادُ بِأَصْحَابِ الْمَيْمَنَةِ الْمَسْلُوكُ بِهِمْ يَمْنَةً إِلَى الْجَنَّةِ وَبِأَصْحَابِ  
الْمَشَامِيَّةِ الْمَسْلُوكُ بِهِمْ شَامَةً إِلَى النَّارِ، وَقِيلَ أَنَّ أَصْحَابَ الْمَيْمَنَةِ  
هُمُ الْبَيَامِيُّونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَأَصْحَابَ الْمَشَامِيَّةِ هُمُ الْمَشَائِيْمُ عَلَيْهَا  
وَالْمَشَائِيْمُ جَمْعٌ مَشْوُومٌ<sup>b</sup> وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ طَوِيل

مَشَائِيْمُ لَيْسُوا مُضْلِحِيْنَ عَشِيرَةً وَلَا نَاعِيْبٌ إِلَّا يَبْيَيْنِ غَرَابِهَا  
وَلِلِنَّخْوَيْتَيْنِ كَلَامٌ فِي جَرِ نَاعِيْبٍ خُلَاصَتُهُ أَنَّ الشَّاعِرَ تَوَهَّمَ دُخُولَ الْبَاءِ  
فِي مُضْلِحِيْنَ ثُمَّ عَطَّافٌ عَلَيْهِ كَمَا أَخَدَ زُهْيَرٌ<sup>c</sup> بِيَتْلِيْلِ ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ طَوِيلٍ  
بَدَا لِي أَنِّي لَسْتُ مُدْرِكَ مَا مَضَى وَلَا سَابِقٌ شَيْيَّاً إِذَا كَانَ جَائِيَا  
فَجَرَ لَفْظَةُ سَابِقٍ لِتِرْهِيْمَةِ دُخُولَ الْبَاءِ فِي مُدْرِكَ الْمَعْطُوفِ عَلَيْهِ #  
وَيَقُولُونَ اتَّخَدْتُ سَرْدَابًا بَعْشِرَ دَرَجٍ فَيَفْتَحُونَ السِّيْنَ مِنْ سِرْدَابٍ  
وَهِيَ مَكْسُورَةٌ فِي كَلَامِ الْعَربِ كَمَا يُقَالُ شِمْرَاخٌ وَسِرْبَالٌ وَقِنْطَارٌ وَشِسْلَالٌ  
وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ مِمَّا جَاءَ عَلَى فِعْلَلٍ بِكَسْرِ الْفَاءِ، ثُمَّ إِنَّ الْعَربَ فَرَقْتُ  
بَيْنَ مَا يُرْتَقِي فِيهِ وَمَا يُنْتَحَدِرُ فِيهِ فَسَمَّوْا<sup>d</sup> مَا يُرْتَقِي فِيهِ إِلَى الْعُلُوِّ  
دَرَجًا وَمَا يُنْتَحَدِرُ فِيهِ إِلَى السُّفْلِ دَرَكًا وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى إِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ  
فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ<sup>e</sup>، وَجَاءَ فِي الْأَثَارِ إِنَّ الْجَنَّةَ دَرَجَاتٌ وَالنَّارُ  
دَرَكَاتٌ # وَيَقُولُونَ فِي الْاسْتَخْبَارِ كَمْ عَبَدًا لَكَ<sup>f</sup> مُقَایِسَةً عَلَى مَا  
يُقَالُ فِي الْخَبَرِ كَمْ عَبَدَ لَهُ فِيَهُمُونَ<sup>g</sup> فِيهِ إِذَ الصَّوَابُ أَنْ يُوَحَّدَ  
الْمُسْتَخْبَرُ عَنْهُ بِكُمْ فَيُقَالُ كَمْ عَبَدًا لَكَ لَانَّ كَمْ لَتَاهُ وَضَعَتْ لِلْمُعَدِّدِ

a) Berol. — b) Zuhair Dîwân (Cod. Goth.) XVII, 7. — c) مُشَوْمٌ. — d) مُخْلَاصَتَهُ. — e) مُفَايِسَةً. — f) فَسَمَّتْ. — g) Sûre 4, 144.

— h) بَلْ كَمْ فِيَهُمُونَ. — i) عَبَدَكَ.

المُبَهِّمُ أُعْطِيَتْ حُكْمَ نَوْعِي الْعَدَدِ فَجُنْجُرُ الاسمُ الْوَاقِعُ بَعْدَهَا فِي الْخَبِيرِ تَشْبِيهًا بِالْعَدَدِ الْمَجْرُورِ فِي الإِضَافَةِ وَنِصْبَ فِي الْإِسْتِفَاهَمِ تَشْبِيهًا بِالْعَدَدِ الْمَنْصُوبِ عَلَى التَّتْبِيِّزِ فَلِهُذَهَا الْعُلَةُ جَازَ أَنْ يَقُوَّ بَعْدَ كَمِ الْحَبَرِيَّةِ الْوَاحِدُ وَالْجَمْعُ كَمَا يُقَالُ ثَلَاثَةُ عَيْدِ وَأَلْفُ عَيْدِ وَلِزَمِ فِي الْإِسْتِفَاهَمِيَّةِ أَنْ يَقُوَّ بَعْدَهَا الْوَاحِدُ كَمَا يَقُوَّ بَعْدَ أَحَدَ عَشَرَ إِلَى تِسْعَةِ وَتِسْعِينَ وَأَمْتَنَعَ أَنْ يَقُوَّ بَعْدَهَا الْجَمْعُ لَأَنَّ الْعَدَدَ مَنْصُوبٌ عَلَى التَّتْبِيِّزِ وَالْمُبَهِّمِ بَعْدَ الْمَقَادِيرِ لَا يَكُونُ جَمِيعًا # وَيَقُولُونَ فِي جَمْعِ أَرْضِ أَرَاضِ فَيُخْطِلُونَ فِيهِ لَأَنَّ الْأَرْضَ ثُلَاثِيَّةٌ وَالثُلَاثَيُّ لَا يُجْمِعُ عَلَى أَنْواعِ الْمَوَالِ وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالُ فِي جَمِيعِهَا أَرْضُونَ بِفَتْحِ الرَّاءِ وَذَلِكَ أَنَّ الْهَاءُ مُقَدَّرَةٌ فِي أَرْضِ فَكَانَ "أَصْلُهَا أَرْضَةٌ وَإِنْ لَمْ يُنْطَقْ بِهَا، وَلِأَجْلِ تَقْدِيرِ هَذِهِ الْهَاءِ جُمِعَتْ بِالْوَاوِ وَالْتَوْنِ عَلَى وَجْهِ التَّعْوِيْضِ لَهَا عَمَّا حُدِّفَ مِنْهَا كَمَا قِيلَ فِي جَمْعِ عِصَمِ عِصُّونَ وَفِي جَمِيعِ عِزَّةِ عِزُّونَ وَفُتَحَتِ الرَّاءِ فِي الْجَمْعِ لِتُشُوذَنَ الْفَتْحَةُ بِأَنَّ أَصْلَ جَمِيعِهَا أَرْضَاتٍ كَمَا يَقَالُ نَخْلَةٌ وَنَخَلَاتٌ، وَقِيلَ بَلْ فُتَحَتْ لِيَدْخُلُهَا ضَرْبٌ مِنَ التَّفْيِيرِ كَمَا كُسِّرَتِ السِّيْنُ فِي جَمِيعِ سَنَّةِ فَقِيلَ سِنُونَ # وَيَقُولُونَ قَدْ حَدَثَ أَمْرٌ فَيَضْمُونُ الدَّالَّ مِنْ حَدَثَ مُقَایِسَةً

a) B. setzt M. Seite 45 hat weiter: — فَكَانَ (c) B. Seite 45 hat weiter:  
— وهذا الجمع الذي بالواو والتون وضع في الاصناف لم يعقل من الذكر الا أنه قد جمع عليه عدة من الاسماء المعدوف منها على وجة جبرها والتعويض لها فقالوا سنة وسنون عشرة وعشرون وثبة وثبور وكرة وكرتون وعضة وغضون وفي القرآن الذين جعلوا القرآن عضين وقد اختلف في المعدوف فقيل انه الهاء لاشتقاقه من العضيبة وهو البهتان وقيل ببل الواو لاشتقاقه من التعصية التي هي بمعنى التجربة اي عضواً للقرآن اعضاء فامروا منه بعض وكفروا بعض ونسروا بعضه إلى سحر وبعده إلى شعر ٥  
Die angezogene Stelle ist Sûre 15, 91.

على فَسِّهَا فِي قَوْلِهِمْ أَخَدَهُ مَا قَدَمَ وَمَا حَدَثَ فَيَحْرِفُونَ بِتِبَّةِ  
الْكَلِمَةِ الْمَقُولَةِ وَيُخْطِبُونَ فِي الْمُقَايِسِ الْمَعْقُولَةِ لَأَنَّ أَصْلَهُنَّ  
هَذِهِ الْكَلِمَةِ حَدَثَ عَلَى وَزْنٍ فَعَلَ كَمَا أَنْشَدَنِي بَعْضُ أَدْبَاءِ خُراسَانَ  
لِيَّ الْفَتْحِ الْبُشْتِيِّ  
جز

جَرِعْتُ مِنْ أَمْرٍ فَطَبِعَ قَدْ حَدَثَ أَبُو قَمِيمٍ وَهُوَ شَيْخٌ لَا حَدَثَ  
قَدْ حَبَسَ الْأَصْلَعَ فِي بَيْتِ الْحَدَثَ

وَإِنَّمَا ضُمِّنَ الدَّالُّ مِنْ حَدَثَ حِينَ قُرِنَ بِقَدْمَ لِأَجْلِ الْجَاهِرَةِ  
وَالْمُحَافَظَةِ عَلَى الْمُوازِنَةِ فَإِذَا أَفْرَدَتْ لَفْظَةً حَدَثَ رَالِ السَّبَبُ الَّذِي  
أَوْجَبَ فَمَمْ دَالِهَا وَوَجَبَ<sup>a)</sup> أَنْ تُرَدَّ إِلَى أَصْلِ حَرَّتَهَا وَأَوْلَيَّةَ صِيفَتَهَا،  
وَقَدْ نَطَقَتِ الْعَرَبُ بِعِدَّةِ الْفَاظِ غَيْرَتْ مَبَانِيهَا لِأَجْلِ الْاِزْدَوَاجِ  
وَأَعَادَتْهَا إِلَى أَصْوَلِهَا عِنْدَ الْاِنْفِرَادِ فَقَالُوا الْفَدَايَا وَالْعَشَايَا إِذَا قَرَنُوا  
بَيْنَهُمَا فَيَانِ أَفْرَدُوا الْفَدَايَا رَدُوهَا إِلَى أَصْلِهَا فَقَالُوا الْفَدَاوَاتُ، وَقَالُوا  
هَنَانِي الشَّئْ<sup>b)</sup> وَمَرَأَنِي فَيَانِ أَفْرَدُوا مَرَأَنِي قَالُوا أَمْرَأَنِي، وَقَالُوا فَعَلْتُ  
بِهِ مَا سَاءَهُ وَنَاءَهُ فَيَانِ أَفْرَدُوا قَالُوا أَنَاءَهُ، وَقَالُوا أَيْضًا هُوَ رِجْسُ نِجْسٍ  
فَيَانِ أَفْرَدُوا لَفْظَةً نِجْسٍ رَدُوها إِلَى أَصْلِهَا كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ إِنَّمَا  
الْمُشْرِكُونَ نِجْسٌ، وَكَذَلِكَ قَالُوا لِلشَّجَاعِ الَّذِي لَا يُرَأِيُّ مَكَانَهُ  
أَقْبَيْسُ أَلْيَسُ وَالْأَصْلُ<sup>c)</sup> فِي الْأَقْبَيْسِ الْأَهْوَسُ لَا شِتَاقَةَ مِنْ هَاسَ يَهْوَسُ  
إِذَا دَقَّ فَعَدَلُوا بِهِ إِلَى الْيَاءِ لِيُوَافِقَ لَفْظَةَ أَلْيَسُ، وَقَدْ نُقلَّ عن  
النَّبِيِّ صَلَّمَ الْفَاظُ رَاعَى فِيهَا حُكْمَ الْمُوازِنَةِ وَتَعْدِيلَ الْمُقَارَنَةِ فَرُوَى

a) B. — c) Sûre 9, 28. — d) G. — e) دَالِهَا فِي الْاِزْدَوَاجِ فَوْجِبَ B. — . هُوَ . وَالْاَهْل.

عنه صلعم<sup>a</sup> أَنَّهُ قَالَ لِلنِّسَاءِ الْمُتَبَرِّزَاتِ<sup>b</sup> فِي الْعِيدِ أَنْجِفْنَ مَا زُورَاتِ  
غَيْرَ مَأْجُورَاتِ، وَقَالَ فِي عُوذْتِهِ لِالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ<sup>c</sup> أُعِيدُكُمَا بِكَلِمَاتِ  
اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ<sup>d</sup> وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَاتَّهُ، وَالْأَصْلُ  
فِي مَا زُورَاتِ مَوْزُورَاتِ لِاشْتِقَاقِهَا مِنَ الْوَرْزِ كَمَا أَنَّ أَصْلَ فِي لَامَةِ مُلْمِةٌ  
لَانَّهَا فَاعِلٌ مِنْ أَمْتَ إِلَّا أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَصَدَّ أَنْ يُعَاوِلَ بِلَفْظَةِ  
مَا زُورَاتِ لِفَظَةِ مَأْجُورَاتِ وَأَنْ يُوازِنَ بِلِفَظَةِ لَامَةِ لِفَظَتِي تَامَّةً وَهَامَةً،<sup>e</sup>  
وَرُوِيَ فِي قَضَايَا عَلَى رَبِّي اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَضَى فِي الْقَارِصَةِ وَالْقَامِصَةِ  
وَالْوَاقِصَةِ بِالْدِيَّةِ أَثْلَاثًا وَتَفْسِيرَةُ أَنَّ ثَلَثَ جَوَارِ رَكِبَتْ إِحْدَيْهِنَّ  
الْأُخْرَى فَقَرَصَتِ التَّالِيَّةُ الْمَرْكُوبَةُ فَقَمَصَتِ فَسَقَطَتِ الرَّاكِبَةُ وَوُقَضَتِ  
نَقَاصِي لِلَّتِي وُقَضَتِ أَيِّ أَنْدَقَ غُنْقُهَا بِشُلُثَيِّ الدِّيَّةِ عَلَى صَاحِبَتِهَا  
وَأَسَقَطَتِ الثَّلَثَ بِاَشْتِرَاكٍ فِي عَلَهَا فِيمَا أَنْفَصَ إِلَى وَقْصَهَا وَالْوَاقِصَةُ هَاهُنَا  
بِمَعْنَى الْمَوْقُوْصَةِ، وَأَنْشَدَ الْفَرَاءَ فِي هَذَا النَّرْ  
بِسِيطٍ

هَتَّاكُ أَخْبِيَّةٌ وَلَاجُ أَبْيَوْجٌ يَخْلُطُ بِالْجِدِّ مِنْهُ الْبَرُّ وَالْلَّيْنَا

نَجَمَعَ الْبَابَ عَلَى أَبْيَوْجٍ لِيُزاوِجَ لِفَظَةَ أَخْبِيَّةٍ # وَيَقُولُونَ<sup>f</sup> هُمْ عِشْرُونَ  
نَفَرًا وَثَلَاثُونَ نَفَرًا فَيَوْهِمُونَ فِيهِ لَانَّ نَفَرًا إِنَّمَا يَقْعُ عَلَى الْثَّلَاثَةِ مِنَ  
الرِّجَالِ إِلَى الْعَشَرَةِ فَيَقَالُ هُمْ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ وَهُوَلَاءُ عَشَرَةُ نَفَرٍ وَلَمْ يُسْنَعَ  
عِنِّ الْعَرَبِ اسْتِعْمَالُ النَّفَرِ فِيمَا جَاؤَ الْعَشَرَةِ بِحَالٍ، وَمِنْ كَلَامِهِمْ فِي

— كرم الله وجهه. — c) B. — . التبريجات. — a) fehlt G. — b) Berol.  
d) G. so. — M. und und M. — e) B. und B. وَهَامَةً. — f) B. Seite 47 hat noch: f) B. لفظة st. حفتنا او دُنْنا فليقتضى اي من خدمتنا او أطعمتنا وكان الاصل احتفنا (اتعلينا Druckنا SA. ٤١. — g)

الدُّعاء الذي لا يُراد وَقْوَعَةٌ بِمَنْ قُصِدَ بِهِ لَا عُدَّ مِنْ نَفَرٍ كَمَا  
قالَ أَمْرُوا الْقَيْسِ<sup>a</sup> مُدِيد

نَهْرٌ لَا تَنْبَى رَمِيَّتُهُ مَا لَهُ لَا عُدَّ مِنْ نَفَرٍ  
فَظَاهِرُ كَلَامِهِ أَنَّهُ دَعَا عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ الَّذِي بِهِ يَخْرُجُ عَنْ أَنْ يُعَدَّ  
مِنْ قَوْمِيَّةِ، وَخَرَجَ<sup>b</sup> هَذَا القَوْلُ مُخْرَجُ الْمَدْحُ لَهُ وَالْإِعْجَابُ بِمَا بَدَا  
مِنْهُ لِأَنَّهُ وَصَفَهُ بِسَدَادِ الرِّمَايَةِ وَإِصْمَاءِ الرِّمَيَّةِ وَهُوَ مَعْنَى قَوْلِهِ لَا  
تَنْبَى رَمِيَّتُهُ لَأَنَّهُمْ قَالُوا فِي الصَّيْدِ رَمَاهُ، فَأَصْمَاهُ إِذَا قَتَلَهُ مَكَانُهُ  
وَرَمَاهُ فَأَنْهَاهُ إِذَا غَابَ عَنْ عَيْنِيَّهُ ثُمَّ وَجَدَهُ مَيِّنَا، وَفِي الْحَدِيثِ  
أَنَّ رَجُلًا أَتَاهُ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقَالَ إِنِّي أَرْمَى الصَّيْدَ فَأُصْبِيَ وَأُنْسِيَ  
فَقَالَ لَهُ مَا أَصْمَيْتَ فَكُلْ وَمَا أَنْبَيْتَ فَلَا تَأْكُلْ وَإِنَّمَا نَهَاهُ عَنْ أَكْلِ  
مَا أَنْهَاهُ لِجِوازِ أَنْ يَكُونَ مَاتَ مِنْ غَيْرِ مَرْمَاهٍ، وَنَظِيرُ قَوْلِهِ لَا عُدَّ  
مِنْ نَفَرٍ قَوْلُهُمْ لِلشَّاعِرِ الْمُفْلِقِ قَاتَلَهُ اللَّهُ وَلِلْمَغَارِسِ الْمُجَرَّبِ لَا أَبَ  
لَهُ وَعَلَى هَذَا فَسَرَ أَكْثَرُهُمْ، قَوْلُهُ صَلَعَ لِمَنْ أَسْتَشَارَهُ فِي النِّكَاحِ  
عَلَيْكَ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَّتْ يَدَاكَ وَإِلَى هَذَا الْمَعْنَى أَشَارَ الْقَاتِلُ بِقَوْلِهِ  
أُسْبَّ إِذَا أَجَدْتُ الْقَوْلُ ظُلْمًا كَذَلِكَ يُقَالُ لِلرَّجُلِ الْحَيْدِ وَافِرٌ  
يَعْنِي أَنَّهُ يُقَالُ عِنْدَ إِجَادَتِهِ وَأَسْتِحْسَانِ بِرَاعِيَّهِ قَاتَلَهُ اللَّهُ فَمَا  
أَشْعَرَهُ وَلَا أَبَ لَهُ فَمَا أَمْهَرَهُ، وَعِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْلُّغَةِ أَنَّ الرَّهْطَ  
يَعْنِي التَّفَرِ (فِي أَنَّهُ)<sup>c</sup> لَا يَتَجَاهِرُ<sup>d</sup> الْعَشْرَةُ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ وَكَانَ فِي

a) Diwân ed. Slane pag. ۳۱, ۵. S. auch SA. ۱۳۴ Anm. 88. — b) B.  
عينه SA. — c) —. لَانَهُ يُقَالُ دَمِيَ فِي الصَّيْدِ فَأَصْمَاهُ SA. — d) فَمَخْرُجٌ. وَاخْرُجٌ SA. — e) M. بَرْمَاهُ. B. بَرْمَاهُ. G. بَرْمَاهُ. — f) fehlt  
G. — SA. — g) بَرْمَاهُ. M. بَرْمَاهُ. — h) M. لَانَهُ. — i) يَجَاهِرُ.

المَدِينَةُ تِسْعَةُ رَهْطٍ إِلَّا أَنَ الرَّهْطَ يَرْجِعُونَ إِلَى أَبٍ وَاحِدٍ بِخَلَافِ  
النَّفَرِ وَإِنَّمَا أُصِيفُ الْعَدْدَ إِلَى النَّفَرِ وَالرَّهْطِ لِأَنَّهُمَا أَسْبَانٌ لِلْجَمَاعَةِ  
فَكَانَ تَقْدِيرُ قَوْلِهِ تَعَالَى تِسْعَةُ رَهْطٍ أَيْ تِسْعَةُ رِجَالٍ وَتَوْكَانٌ بِمَعْنَى  
الْوَاحِدِ لِمَا جَازَتْ إِلَاصَافَةُ الْيَهُودِ كَمَا لَا يُقَالُ تِسْعَةُ رَجُلٍ وَذَكَرُ ابْنِ  
فَارِسٍ فِي كِتَابِيِّ الْمُجَمِّلِ أَنَ الرَّهْطَ يَقَالُ إِلَى الْأَرْبَعِينَ كَالْعُصَبَةِ \*  
وَيَقُولُونَ فِي جَمْعِ حَاجَةٍ حَوَائِجٍ فَيَرْهِمُونَ فِيهِ كَمَا وَهُمْ بَعْضُ  
الْمُحَدَّثَيْنَ فِي قَوْلِهِ طَوِيلٌ

إِذَا مَا دَخَلْتُ الدَّارَ يَوْمًا وَرَفِعْتُ سُتُورَكَ لِي فَانْظُرْ بِمَا أَنَا خَارِجٌ  
فَسِيَانٌ بَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ وَجَوْسَقٌ رَفِيعٌ إِذَا لَمْ تُقْضَ فِيهِ الْحَوَائِجُ  
وَالصَّوَابُ أَنْ يُجْمَعَ فِي أَقْلِ الْعَدْدِ عَلَى حَاجَاتٍ كَقَوْلِ الْأُولِيِّ طَوِيلٌ  
وَقَدْ تُخْرِجُ الْحَاجَاتُ يَا أُمَّ مَالِكٍ كَرَائِمَ مِنْ رَبِّ بِهِنَّ ضَيْنِينِ  
وَأَنْ يُجْمَعَ فِي أَكْثَرِ الْعَدْدِ عَلَى حَاجٍ مِثْلُ هَامَةٍ وَهَامٍ وَعَلَيْهِ قَوْلُ  
الرَّاعِي بِسَيْطٍ

وَمُرْسِلٌ وَرَسُولٌ غَيْرِ مُنْتَهِيٍّ وَحَاجَةٌ غَيْرِ مُرْجَاهٌ مِنَ الْحَاجِ  
وَأَنْشَدَتْ لَأَبِي الْحُسَيْنِ بْنِ فَارِسٍ اللَّغْوِيِّ  
وَقَالُوا كَيْفَ أَنْتَ فَقْلُتُ خَيْرًا تُقْضِي حَاجَةً وَتَفُوتُ حَاجًَ  
إِذَا آزَدَ حَمْتُ هُمُومَ الصَّدَرِ قُلْنَا عَسَى يَوْمًا يَكُونُ لَهَا آنْفِرَاجٌ

a) Sûre 27, 49. — b) B. Seite 48 setzt hinzu: *وَذَلِكَ جَاءَ فِي تَفْسِيرِهِ*  
— c) G. u. M. — d) SA. scheint zu haben. — e) SA. ٤٢. — f) M. *كَفُولُ الشَّاعِرِ*. B. قال الاول. M. — g) SA. *يُقْضَى*. — h) M. *الْمُحَدَّثَيْنِ*. — i) SA. *خَيْرٌ*. — j) G. u. B. *الْحَسَنِيِّ*. — k) M. *يَخْرُجُ*.

**نَدِيمِي هِرْتِي وَسُرُورُ قَلْبِي دَفَاتِرُ لِي وَمَعْشُوقِي السِّرَاجُ #**  
 ويقولون لِمَن يَكْثُرُ ثَمَنْهُ مُثْمِنٌ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لَأْنَ الْمُثْمِنَ عَلَى  
 قِيَاسِ كَلَامِ الْعَرَبِ هُوَ الَّذِي صَارَ لَهُ ثَمَنٌ وَلَوْ قَلَ كَمَا يُقَالُ غُصْنٌ  
 مُوْرِقٌ إِذَا بَدَأَ فِيهِ الْوَرْقُ وَشَجَرٌ مُثْمِرٌ إِذَا أَخْرَجَ الشَّمْرَةَ وَالْمُرَادُ  
 بِهِ غَيْرُ هَذَا الْمَعْنَى ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالُ فِيهِ ثَمَمِنٌ كَمَا يُقَالُ  
 رَجُلٌ لَحِيمٌ إِذَا كَثُرَ لَحْمُهُ وَكَبْشٌ شَحِيمٌ إِذَا كَثُرَ شَحْمُهُ وَفِي كَلَامِ  
 بَعْضِ الْبُلَغَاءِ قَدْرُ الْأَمْيَنِيْنِ ثَمَمِنٌ ، وَقَدْ فَرَقَ أَهْلُ الْلُّغَةِ بَيْنَ الْقِيمَةِ  
 وَالثَّمَنِ فَقَالُوا الْقِيمَةُ مَا يُوَافِقُ مِقْدَارَ الشَّيْءِ وَيُعَادِلُهُ وَالثَّمَنُ مَا يَقْعُ  
 التَّرَاضِي بِهِ مِنَا يَكُونُ وَفْقًا لَهُ أَوْ أَرْبَدَ عَلَيْهِ أَوْ أَنْقَصَ مِنْهُ فَأَمَّا  
 طَوِيلُ الشَّاعِرِ

وَالْقَيْمَتُ سَهْمِيَّ وَسْطَهْمُ حِينَ أَوْحَشُوا ، فَمَا صَارَ لِي فِي الْقِسْمِ إِلَّا ثَمَمِنَهَا  
 غَيْانَهُ أَرَادَ بِهِ الثَّمَنَ كَمَا يُقَالُ فِي النِّصْفِ نَصِيفٌ وَفِي الْعُشْرِ عَشِيرٌ #  
 ويقولون هُوَ قَرَابَتِي وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ هُوَ ذُو قَرَابَتِي كَمَا قَالَ  
 بِسِيطُ الشَّاعِرُ

يَبْكِي الْغَرِيبُ عَلَيْهِ لَيْسَ يَعْرِفُهُ وَذُو قَرَابَتِي فِي الْحَيِّ مَسْرُورٌ  
 وَأَوْرَدَ أَبُو بَكْرِ حَمْدُ بْنِ الْقَاسِمِ الْأَنْبَارِيَّ هَذَا الْبَيْتُ فِي مَسَاقِ  
 حِكَايَةٍ هِيَ مِنْ طُرُفِ الْأَعْجَابِ وَعَبِرَ التَّجَارِبِ ، فَرَوَى بِإِسْنَادِهِ  
 إِلَى هِشَامِ بْنِ الْكَلْبِيِّ قَالَ عَاشَ عَيْبِدُ بْنُ شَرِيكَةَ الْجُرْهُبِيِّ ثَلَاثَةَ  
 سَنَةٍ وَأَدْرَكَ إِلَاسْلَامَ فَأَسْلَمَ وَدَخَلَ عَلَى مُعاوِيَةَ بْنَ الْشَّاعِمِ وَهُوَ خَلِيفَةٌ

هو يزيد a) SC. 3, 196. — b) SC. c) SC. d) Berol. — e) B. und SC. f)Alle andern. العَنْ — g) بين الطبرية [55]

فقال له حَدِّثْنِي يَا جَبَّ مَا رَأَيْتَ قال مَرَرْتُ ذَاتَ يَوْمٍ بِقَوْمٍ يَدْفِنُونَ  
مَيْتًا لَهُمْ فلَمَّا انتَهَيْتُ إِلَيْهِمْ أَغْرَدْرَتْ عَيْنَاهُ بِالدَّمْوَعِ فَبَيَّنَتْ  
بِقَوْلِ الشَّاعِرِ  
بسِيطٍ

يَا قَلْبِ إِنَّكَ مِنْ أَسْمَاءِ مَغْرُورٍ فَإِذْ كُرْ وَهَلْ يَنْفَعُنَّكَ الْيَوْمَ تَذَكِّرُ  
قَدْ بُحْتَ بِالْحُبِّ مَا تُخْفِيْهِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى جَرَتْ لَكَ إِطْلَاقًا حَاصِبِرٌ  
فَلَسْتَ تَذَرِّي وَمَا تَذَرِّي أَعْجَلُهَا أَدْنَى لِرُشْدِكَ أَمْ مَا فِيهِ تَأْخِيرٌ  
فَاسْتَقْدِرِ اللَّهَ خَيْرًا وَآرَضِيْنَ بِهِ بَيْنَمَا الْعُسْرُ إِذْ دَارَتْ مَيَا سِيرٌ  
وَبَيْنَمَا الْمَرْءُ فِي الْأَحْيَاءِ مُغْتَبِطٌ إِذَا هُوَ الرَّمْسُ تَعْفُرُهُ الْأَعْاصِيرُ  
يَبْكِي الغَرِيبُ عَلَيْهِ لَيْسَ يَعْرِفُهُ وَذُو قَرَابَةٍ فِي الْحَيٍّ مَسْرُورٌ  
قال فَقَالَ لِي رَجُلٌ أَتَعْرِفُ مَنْ يَقُولُ هَذَا الشِّعْرَ قُلْتُ لَا قَالَ إِنْ  
قَائِلُهُ هَذَا الَّذِي دَفَنَاهُ السَّاعَةُ وَأَنْتَ الغَرِيبُ الَّذِي تَبَكَّى عَلَيْهِ  
وَلَيْسَ تَعْرِفُهُ وَهَذَا الَّذِي خَرَجَ مِنْ قَبْرِهِ أَمْسَ النَّاسِ رَحِمًا بِهِ  
وَأَبْشِرُهُمْ بِمَوْتِهِ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةً لَقَدْ رَأَيْتَ عَجَبًا فَمَنِ الْمَيْتُ قَالَ  
هُوَ عَثِيرٌ بْنُ لَبِيدِ الْعَدْرِيِّ # وَيَقُولُونَ فِي جَمِيعِ رَحَّا وَقَفَا أَرْجِيَةً  
وَأَقْفِيَةً وَالصَّوَابُ فِيهِمَا أَرْحَاءٌ وَأَقْفَاءٌ كَمَا رَوَى الْأَصْمَعِيُّ أَنَّ أَعْرَبِيَا  
ذَمَّ قَوْمًا فَقَالَ أُولَئِكَ قَوْمٌ قَدْ سُلِّحَتْ أَقْفَاؤُهُمْ بِالْهَجَاءِ وَدُبِّغَتْ  
جُلُودُهُمْ بِاللَّوْمِ، وَإِنَّمَا جُمِعَ رَحَّا وَقَفَا عَلَى أَرْحَاءٍ وَأَقْفَاءٍ لَاتَّهَا

a) B. — b) B. schiebt هو ein. — c) So G. und M. — d) B.  
وَقَبِيل عَثَان بن لَبِيد العَدْرِي وَفِي كِتَاب المُعَمَّرِين اَنَّ الْبَيْت حَرِيثَ بْن جَيَّةَ  
noch: — e) B. Seite 50 hat ferner: — f) بِالْهَجَاءِ. — g) B. hier und unten — h) طَوِيل  
وَانْشَدَ ابن حَبِيبَ دَعْتُنِي النِّسَاءَ الْهَامِلَاتُ عَيْنُهُنَّا وَمَا لَنِي مِنْ بَعْدِ النِّسَاءِ بَقَاءٌ طَوِيلٌ  
عَلَى حَالَةٍ لَا يَعْرِفُ الْكَلْبُ اَهْلَهُ لَهُنَّ أَنْتِنَ تَارَةً وَعَوَاءً

فُلَاثِيَانِ وَالثَّلَاثِيَّةِ عَلَى اخْتِلَافِ صِيَغِهَا تُجْمِعُ عَلَى أَفْعَالٍ لَا عَلَى  
أَفْعَلَةٍ وَإِنَّا فِعَالُ عَلَى اخْتِلَافِ فَاعِهِ يُجْمِعُ عَلَى أَفْعَلَةٍ نَحْوَ قَبَاءِ  
وَاقْبِيَّةِ وَغُرَابِ وَأَغْرِيَّةِ وَكِسَاءِ وَأَكْسِيَّةِ وَعَلَى مَقَادِ هَذَا الْأَصْلِ يُجْمِعُ  
نَدَى عَلَى أَنْدِيَّةِ، فَأَمَّا قُولُ آبِينِ حَكَانِ  
بِسِيطٍ فِي لَيْلَةِ مِنْ جُمَادَى ذَاتِ أَنْدِيَّةِ  
لَا يُبَصِّرُ الْكَلْبُ مِنْ طَلْمَاهَا الطُّنْبَا

فَقَدْ حَمَلَهُ بَعْضُهُمْ عَلَى الشَّدْوَدِ وَبَعْضُهُمْ عَلَى وَجْهِ فَسْرُورَةِ الشِّعْرِ،  
وَقَالَ آخَرُوْنَ بَلْ هُوَ جَمْعُ الْجَمِيعِ فَكَانَهُ جَمَعَ نَدَى عَلَى نِدَاءِ مِثْلِ  
جَمَلٍ وَجِمَالٍ ثُمَّ نِدَاءٌ عَلَى أَنْدِيَّةِ مِثْلِ رِشَاءِ وَأَرْشِيَّةِ، وَجَوْزَ أَبْو  
عَلَيِّ الْفَارِسِيِّ أَنْ يَكُونَ جَمَعَ نَدَى عَلَى أَنْدِيَّةِ كَمَا يُجْمِعُ فَعْدُ عَلَى  
أَفْعَلٍ نَحْوَ رَقَمِ وَأَرْزُمِ ثُمَّ أَلْخَفَهُ عَلَامَةُ التَّائِبِيُّ التَّقِيُّ تَلَحَّقُ الْجَمِيعُ  
فِي مِثْلِ قَوْلِكَ دُكُورَةً وَجَمَالَةً فَصَارَ حِينَئِدُ أَنْدِيَّةً، وَكَانَ أَبْوُ الْعَبَاسِ  
الْبَيْرَدُ رَحْمَةُ اللَّهِ يَبْرِي أَنَّهُ جَمَعَ نَدَى وَهُوَ الْمَجْلِسُ لَا جَمَعَ نَدَى،  
وَأَحْتَمَ فِي ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْ عَادَةِ الْعَرَبِ عِنْدَ اخْتِلَافِ الْأَنْوَاءِ وَإِعْجَالِ  
السَّنَةِ الشَّهْبَاءِ أَنْ تَبَرَّزَ، أَمَا ثُلُّ كُلِّ قَبْيلَةٍ إِلَى نَادِيَّهُمْ فَيُبَوَّسُوا

---

نَفَلْتُ لَهُمْ خَلَوَا سِبِيلَ نِسَاءِنا	نَفَلْتُ أَبِيَّنَا مَا تَقُولُونَ أَنَّا
بَنُو الْحَرْبِ فِيمَا لِلْبَاءِ إِبَاءِ	إِذَا الْجَحَّافَاتِ السَّمْرَكَ وَقَاءَكُمْ فَلَيْسَ لَنَا إِلَّا الصُّدُورُ وَقَاءَ
لَوْلَوَا بِأَقْنَاءِ الْإِمَاءِ كَانُوكُمْ	لَدَى الرُّوحِ مَعْزِيْ مَا لَهُنَّ رِعَاءُ

أuch Berol. Rand fol. 72<sup>b</sup> stehen diese Verse mit nur V. 2 st. Tارةٌ مع مثاد بـ b) . وإنما يقال على اختلاف لائحة يجمع

a) Dafür in B. Berol. — . ثم جمع نداء. M. ثم جمع نداء. B. ثم نداء. G. — d) لا يجمع. B. — . معادل e) ناديهم Alle (g) — f) بيرز. M. — g) لائحة جمع ندى. G. — e)

يُفَضِّلُاتِ الرَّادِ وَيَصْرِفُوا مَا يُقْمِرُ فِي الْبَيْسِرِ إِلَى حَوَابِيجِ الْحَىِ وَهَذَا  
هُوَ تَفْعُلُ الْبَيْسِرِ الْمَقْرُونُ بِتَفْعُلِ الْخَنْزِرِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ  
نَفْعِهِمَا<sup>a</sup> # وَيَقُولُونَ فِي جَمِيعِ أُوقِيَّةِ أَوَاقِ<sup>b</sup> عَلَى وَزْنِ أَفْعَالِ فِيَغْلَطُونَ  
فِيهِ لَانَّ ذَلِكَ جَمِيعٌ أَوَاقٌ وَهُوَ التَّقْلُلُ فَأَمَّا أُوقِيَّةٌ فَتَجْمِعُ عَلَى أَوَاقِيَّةٍ  
بِتَشْدِيدِ الْيَاءِ كَمَا تَجْمِعُ أُمْنِيَّةٌ عَلَى أَمْمَانِيَّةٍ وَقَدْ خَفَّفَ بَعْضُهُمْ فِيهَا  
الْتَّشْدِيدَ فَقَالَ أَوَاقٌ كَمَا قِيلَ فِي تَخْفِيفِ صَحَارِيِّ صَحَارِ<sup>c</sup>  
وَيَقُولُونَ لِمَا يُصَانُ هُوَ مُصَانٌ وَالصَّوَابُ فِيهِ مَصْوُنٌ<sup>d</sup> قَالَ الشَّاعِرُ وَافِرُ  
بَلَاءُ لَيْسَ يُشَبِّهُ بَلَاءً عَدَاؤُ غَيْرِ ذِي حَسْبٍ وَدِينِ  
يُبِيْحُكَ مِنْهُ عَرْضًا لَمْ يَصُنْهُ وَيَرْتَقِعُ مِنْكَ فِي عِرْضِ مَصْوُنٍ  
وَالْأَصْلُ فِي مَصْوُنٍ مَصْوُنٌ عَلَى وَزْنِ مَضْرُوبٍ فَنَقِلَتْ حَرَكَةُ الْوَاوِ إِلَى  
مَا قَبْلَهَا فَأَجْتَمَعَتْ وَاوِنِ سَايِنَتَانِ فَحُدِّدَتْ إِحْدَاهُمَا وَعِنْدَ سِبِّيَوَيْهِ  
أَنَّ الْمَحْدُوفَةَ هِيَ الْوَاوُ الثَّانِيَّةُ الَّتِي هِيَ وَأُوْ الْمَفْعُولُ الرَّاهِدَةُ وَأَنَّ  
الْبَاقِيَّةَ الْوَاوُ الْأَصْلِيَّةُ الْمُجْتَلَبَةُ مِنَ الصَّوْنِ ، وَعِنْدَ أَبِي الْحَسَنِ  
الْأَخْفَشِ أَنَّ الْمَحْدُوفَةَ هِيَ الْأُولَى وَأَنَّ الْبَاقِيَّةَ هِيَ وَأُوْ الْمَفْعُولُ الَّتِي  
تَدْلُّ عَلَى الْبَعْنَى ، فَإِنْ قِيلَ لِأَيِّ مَعْنَى فَعَلَوْا ذَلِكَ فَالْجَوابُ عَنْهُ أَنَّهُمْ  
قَصَدُوا إِعْلَالَ الْمَفْعُولِ كَمَا أُعْلَلَ الْفَعْلَانِ وَالْفَاعِلُ وَذَلِكَ أَنَّ الْأَصْلَ  
فِي صَانِ صَوْنَ بِفَتْحِ الْعَيْنِ فَقُلِبَتِ الْوَاوُ الْأِلْفَا لِتَنْحَرِكُهَا وَأَنْفَتَاهُ  
مَا قَبْلَهَا كَمَا فُعِلَّ فِي قَالَ الَّذِي أَصْلَهُ قَوْلُ ، وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْأَصْلَ  
فِيهِ فَعَلَ بِفَتْحِ الْعَيْنِ أَنَّكَ تَقُولُ صُنْتُ الشَّوْبَ فَتَعَدِّيَهُ<sup>e</sup> إِلَى الْمَفْعُولِ

a) M. fehlt B. — b) Sure 2, 216. — c) M. — d) أَوَاقٌ. — e) B. noch. — f) So G. — B. هِيَ فَتَعَدِّيَهُ.

يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ نَعْلَمْتُ لِأَنَّ نَعْلَمْتُ بِضَمِّ الْعَيْنِ لَا يَتَعَدَّدُ إِلَى الْمَفْعُولِ  
بِالْحَالِ إِذْ لَا يُقَالُ كَرْمَتْ زَيْدًا ثُمَّ أَنَّهُمْ قَالُوا فِي مُضَارِعَةٍ يَصْنَوْنَ  
وَالْأَصْلُ فِيهِ يَصْنَوْنَ، عَلَى وَزْنِ يَخْرُزٌ نَنَقْلُوا حَرَكَةَ الْوَاءِ إِلَى مَا  
قَبْلَهَا ثُمَّ أَنَّهُمْ أَعْلَمُ الْفَاعِلَةَ مِنْهُ فَقَالُوا فِيهِ صَائِنٌ وَالْأَصْلُ فِيهِ  
صَائِنٌ، فَلَمَّا أَعْلَمُوا الْفِعْلَيْنِ وَالْفَاعِلَةَ أَعْلَمُوا الْمَفْعُولَ بِهِ أَيْضًا لِيَلْحَقَ  
فِي الْأَعْتَلَالِ<sup>a</sup> بِحَيْرَةٍ، وَمِنْ هَذَا الْبَابِ، رَجُلٌ مَأْوَفُ الْعَقْلِ فَيَلْفِظُونَ  
بِهِ عَلَى الْأَصْلِ وَوَجْهُ الْقَوْلِ أَنْ يُقَالَ مَوْفُ عَلَى وَزْنِ حَخْوِفٍ وَكَذَلِكَ  
يُقَالُ زَرْعٌ مَوْفُ وَكَلَاهُمَا مَأْخُوذٌ مِنَ الْأَفْقَةِ وَنُقْلِتُ الْكَلِمَةُ فِي حَخْوِفٍ  
عَلَى مَا بَيْنَاهَا فِي مَصْنُونٍ، وَشَدَّ مِنْ هَذَا الْبَابِ مَسْكٌ مَدْوُوفٌ،  
فَلَفَظُوا بِهَا، عَلَى الْأَصْلِ وَهُوَ مَمْتَأْ لَا يُعْبَأُ بِهِ وَلَا يُقَایِسُ<sup>b</sup> عَلَيْهِ،  
وَمِنْ شُجُونِ هَذَا النَّوْعِ تُولُّهُمْ فَرَسٌ مُقَادٌ وَشِعْرٌ مُقَالٌ وَخَاتَمٌ مُصَاعِبٌ  
وَبَيْتٌ مُرَازٌ وَالصَّوَابُ فِيهَا مَقْوُدٌ وَمَقْوُلٌ وَمَصْوَغٌ وَمَزْوَدٌ كَمَا حُكِيَ  
أَنَّ الْحَلِيلَ بْنَ أَحْمَدَ عَادَ تِلْبِيَّدًا لَهُ فَقَالَ لَهُ تِلْمِيَّدُهُ إِنَّ زُرْتَنَا  
فِي فِضْلِكَ وَإِنَّ زُنَاكَ فَلِفَضْلِكَ فَلَكَ الْفَضْلُ زَائِرًا وَمَزْوَدًا، وَمُثْلُهُ  
أَيْضًا قَوْلُ جَمِيلٍ  
كامل

زُورَا بَتِينَةَ وَالْحَبِيبُ مَزْوَدُ إِنَّ الرِّيَارَةَ لِلْحَبِيبِ يَسِيرُ  
وَأَرَادَ بِالرِّيَارَةِ الْمَرَارَ فَلَهُ ذَكَرَ الْخَبَرَ عَلَى الْمَعْنَى كَمَا ذَكَرَ آخَرَ  
الْحَوَادِثَ حِينَ أَرَادَ بِهَا الْحَدَثَانَ فَقَالَ  
متقارب

<sup>a</sup> قوله a) B. fehlt B. — b) B. schiebt B. — c) B. schiebt فيه يصون (f) B. — d) B. noch B. — e) B. مصون (g) B. مواف (h) B. او .

فَيَانَ تَسْأَلِينِيَ عَنْ لِتَّىٰ فَيَانَ الْحَوادِثَ أَوْدَىٰ بِهَا ،  
وَمِنْ هَذَا النَّبِطِ قُولُهُمْ مَبِيْعُ وَمَعْيُوبُ وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالُ فِيهِمَا  
مَبِيْعٌ وَمَعْيُوبٌ عَلَى الْحَذْفِ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ فِي نَظَائِرِهِمَا وَقَصْرِ  
مَشِيدِ<sup>a</sup> وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيرًا مَهِيلًا، فَقَالَ مَشِيدُ وَمَهِيلُ وَالْأَصْلُ  
فِيهِمَا مَشِيدُ وَمَهِيلُ ، وَعِنْدَ سِيبَوِيَّةِ أَنَّ الْمَحْذُوفَ هُوَ الْوَأْثُمُ  
كُسِّرَ مَا قَبْلَ الْيَاءِ لِلتَّجَانِسِ ، وَقَدْ شَدَّ مِنْ ذَلِكَ قُولُهُمْ رَجْلُ  
مَدِينُ وَمَدِينُونُ وَمَعْيُونُ وَمَعْيُونُ أَيْ أَصَابَتْهُ الْعَيْنُ وَمِنْهُ قُولُ الشَّاعِرِ  
نُبَيْتُ<sup>b</sup> قَوْمَكَ يَزَعْمُونَكَ سَيْدًا وَإِخْالُ أَنَّكَ سَيْدٌ مَعْيُونُ<sup>c</sup> #

---

وَيَقُولُونَ الْمَالُ بَيْنَ زَيْدٍ وَبَيْنَ عَمِرو بِتَكْرِيرِ لَفْظَةِ بَيْنَ فِيَوْهَمُونَ<sup>d</sup>  
فِيهِ وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالُ بَيْنَ زَيْدٍ وَعَمِرو كَمَا قَالَ سُبْحَانَةَ مِنْ بَيْنِ  
فَرِثٍ وَدِمٍ<sup>e</sup> وَالْعِلَّةُ فِيهِ أَنَّ لَفْظَةَ بَيْنَ تَقْتَضِيُ الْاِشْتِرَاكَ فَلَا تَدْخُلُ  
إِلَّا عَلَى مُشَنَّىٰ أَوْ مَجْمُوعٍ كَقُولِكِ الْمَالِ بَيْنَهُمَا وَالْدَّارُ بَيْنَ إِلَخْوَةِ  
فَأَمَا قُولُهُ تَعَالَى مُذَبَّدِيَّنَ بَيْنَ ذَلِكَ<sup>f</sup> فَيَانَ لَفْظَةَ ذَلِكَ تُوَدِّى<sup>g</sup> عَنْ  
شَيْئِيْنِ وَتَنُوبُ مَنَابَ لَفْظَتَيْنِ<sup>h</sup> أَلَا تَرَى أَنَّكَ تَقُولُ ظَنِّيْنِ ذَلِكَ فَتَقْيِيمُ  
لَفْظَةَ ذَلِكَ مَقَامَ مَفْعُولَى ظَنِّيْنِ وَكَانَ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ فِي الْآيَةِ  
مُذَبَّدِيَّنَ بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ<sup>i</sup> وَقَدْ كَشَفَ سُبْحَانَةَ هَذَا التَّأْوِيلَ بِقُولِهِ

a) G. so. — M. Text, az̄rī wie B.; M. Rand mit ٤٠ — b) Sûre 22, 44. — c) Sûre 73, ١٤. — d) Berol. نُبَيْتُ d. i. Versmass ist Zusatz in B. Seite ٥٣. — e) S.A. ٤٣. — f) G. u. M. B. Kâmil. — g) S.A. ٦٨. — h) Sûre ٤, ١٤٢. — i) Sûre ١٦, ٦٨. — j) G. u. M. B. setzt hinzu. — k) S.A. ٤, ١٤٢. — l) B. setzt m) وَانْ كَانَتْ مَفْرَدةً. — m) B. setzt hinzu. — n) بَيْنَ ذَانِكَ الْفَرِيقَيْنِ. — o)Digitized by Google

لَا إِلَى هُوَلَادٍ وَلَا إِلَى هُوَلَاءِ، وَنَظِيرِهِ لفظةُ أَحَدٍ فِي مِثْلِ قُولِهِ تَعَالَى  
لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَذَاكَ أَنَّ لفظَةَ أَحَدٍ تَسْتَغْرِقُ الْجِنْسَ  
الوَاقِعَ عَلَى الْمُتَنَّى وَالْجَمِيعِ وَلَيْسَتْ بِمَعْنَى وَاحِدٍ يَعْضُدُ ذَلِكَ قَوْلُهُ  
تَعَالَى يَا يَسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ، وَكَذَلِكَ إِذَا قُلْتَ مَا  
جَاءَنِي أَحَدٌ فَقَدِ اشْتَمَلَ هَذَا النَّفْيُ عَلَى آسْتِغْرَاقِ الْجِنْسِ مِنْ  
الْمُذَكَّرِ وَالْمُؤْنَثِ وَالْمُتَنَّى وَالْجَمِيعِ، فَإِنْ أَعْتَرَضَ مُعْتَرِضٌ بِقَوْلِ آمِرِهِ  
طَرِيدٌ

### بَيْنَ الدَّخُولِ وَحْمَلِ

فَالْجَوابُ عَنْهُ أَنَّ الدَّخُولَ أَسْمٌ وَاقِعٌ عَلَى عِدَّةِ أُمُكِنَّةٍ فَلِهَذَا جَازَ  
أَنْ يُعَقَّبَ، بِالفَاءِ كَمَا يُقَالُ الْمَالُ بَيْنَ الْإِخْرَقَ فَرِيدٌ وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ  
تَعَالَى يُرِيَّ حَسَابًا ثُمَّ يُوَلِّ بَيْنَهُ وَإِنَّمَا ذَكَرَ السَّحَابَ وَهُوَ جَمِيعٌ  
لِأَنَّهُ مِنْ قَبِيلِ الْجَمِيعِ الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَاحِدِهِ الْهَاءِ وَهَذَا التَّنْوُعُ  
مِنَ الْجَمِيعِ مِثْلُ السَّجَرِ وَالسَّحَابِ وَالنَّخْلِ وَالنَّبَاتِ يَجُوزُ تَدْكِيَّرُهُ  
وَتَأْنِيَّهُ كَمَا قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْقَمَرِ كَانُوهُمْ أَعْجَابًا نَخْلِيْ مُنْقَعِرٍ وَقَالَ  
تَعَالَى فِي سُورَةِ الْحَاقَةِ كَانُوهُمْ أَعْجَابًا نَخْلِيْ خَاوِيَّةٍ<sup>a</sup>، قَالَ الشَّيْخُ  
إِلَامُ أَبُو مُحَمَّدٍ رَحْمَةُ اللَّهِ وَأَطْنَانُ الَّذِي أَوْهَمَهُمْ تَكْرِيرٌ لفظةٌ بَيْنَ  
مَعَ الظَّاهِرِ مَا رَأَوْهُ مِنْ وُجُوبٍ<sup>b</sup> تَكْرِيرٌ هَا مَعَ الْمُضَمِّرِ<sup>c</sup> فِي مِثْلِ قُولِهِ تَعَالَى

a) Sure 4, ١٤٢. — b) Sure 2, ٢٨٥. — c) B. — d) Sure 33, ٣٢. — e) M. Mu'allakah V. ١. — f) والجمعون. — g) fehlt B. — h) Sure 24, ٤٣. — i) Sure ٥٤, ٢٠. — k) Sure ٦٩, ٧. — l) B. — m) M. und Rand mit H. — n) M. und Rand mit H.

هذا فراق بيني وبينك<sup>a</sup>. وقد وهموا في المثال<sup>b</sup> بين الموصفين  
وخفى عليهم<sup>c</sup> الفرق الواضح بين الموصعين وهو أنّ المعطوف في  
الآية قد عطف على المضمر المجرور الذي من شرط جواز العطف  
عليه عند النحوين من أهل البصرة تكرير الحال فيه كقولك مررت  
بـ<sup>d</sup> وبـ<sup>e</sup> ولهذا لعنوا حمزة في قراءتيه وأتقوا الله الذي تسألونـ<sup>f</sup> به  
والأرحام<sup>g</sup>. حتى قال أبو العباس الببرد<sup>h</sup> لو أتني صليت خلف إمام  
فقرأ بها لقطعت صلاتي، ومن تأول فيها لحمزة جعل الواو الداخلة  
على لفظة الأرحام وأو القسم لا واؤ العطف، وإنما لم يبحـر البصريون  
تجريد العطف على المضمر المجرور لأنـه ليشدة اتصالـه بما جـرة يتـنزل<sup>i</sup>  
منزلـة أحدـ حـروفـ أوـ التنـوينـ منهـ فـلهـذاـ لمـ يـبحـرـ العـطفـ عـلـيـهـ  
كمـ لاـ يـجـوزـ العـطفـ عـلـيـ التـنـوينـ ولاـ عـلـيـ أحدـ حـروفـ الـكلـمةـ،  
فـإنـ قـيلـ كـيـفـ جـازـ العـطفـ عـلـيـ المـضـمـرـينـ المـرـفـوعـ وـالـمـنـصـوبـ  
بـغـيرـ تـكـرـيرـ وـأـمـتنـعـ العـطفـ عـلـيـ المـضـمـرـ الـمـجـرـورـ إـلـاـ بـالـتـكـرـيرـ فـالـجـوابـ  
عـنـهـ أـنـهـ لـهـاـ، جـازـ أـنـ يـعـطـفـ ذـانـكـ الصـمـيرـانـ عـلـيـ الـأـسـمـ الـظـاهـيرـ  
فـيـ مـثـلـ قـولـكـ قـامـ زـيـدـ وـهـوـ وـزـرـتـ عـمـراـ وـإـيـاكـ جـازـ أـنـ يـعـطـفـ الـظـاهـيرـ  
عـلـيـهـمـاـ فـيـقـالـ قـامـ هـوـ وـزـيـدـ وـزـرـتـكـ وـعـمـراـ، وـلـمـ يـجـزـ أـنـ يـعـطـفـ  
المـضـمـرـ الـمـجـرـورـ عـلـيـ الـظـاهـيرـ إـلـاـ بـتـكـرـيرـ الـحـالـ فيـ مـثـلـ قـولـكـ مررتـ  
بـزـيدـ وـبـكـ لـمـ يـجـزـ أـنـ يـعـطـفـ الـظـاهـيرـ عـلـيـ المـضـمـرـ إـلـاـ بـتـكـرـيرـهـ أـيـضاـ  
خـوـ مـرـرـتـ بـكـ وـبـزـيدـ وـهـذـاـ مـنـ لـطـائـيفـ عـلـمـ الـعـرـبـةـ وـحـاسـينـ

a) Sure 18, 77. — b) SA. und Berol. Rand mit  
4, 1. — d) SA. (e) — f) SA. (g) — e. (h) — f. (i)

الْفُرُودِ النَّحْرِيَّةِ # وَيَقُولُونَ لِلْمُتَوَسِّطِ الصِّفَةِ هُوَ بَيْنَ الْبَيْنَيْنِ  
وَالصَّوَابُ أَنْ يَقُولَ هُوَ بَيْنَ كَمَا قَالَ عُبَيْدُ بْنُ الْأَنْجَرِ كَامِلٌ  
إِنَّا إِذَا عَضَّ الْتِقَافُ بِرَأسِ صَعْدَتِنَا لَوْيَنَا  
نَحْنُ حَقِيقَتَنَا وَبَغْضُ الْقَوْمِ يَسْقُطُ بَيْنَ بَيْنَا

أَيْ بَيْنَ الْعَالَىِ وَالْمُنْخَفِضِ وَقَدْ كَانَ الْأَصْلُ فِي هَذَا الْكَلَامِ أَنْ  
يُضَافَ بَيْنَ فَلَمَّا قُطِّعَ عَنِ الْإِضَافَةِ وَضُمَّ أَحَدُ الْاسْتَيْنِ إِلَى الْآخَرِ  
وَحْدَيْنَ وَأُوْلُو الْعَطْفِ الْمُعْتَرِضَةِ بَيْنَهُمَا بَيْنَاهَا كَمَا بَنَى الْعَدْدُ الْمُرْكَبُ  
نَحْنُ أَحَدُ عَشَرَ وَنَظَائِرُهُ وَأَخْتِيرُهُ لَهُ عِنْدَ بِنَاءِ الْفَتْحَةِ لِأَنَّهَا أَخْفَفُ  
الْحَرَكَاتِ وَلَيَسَّرَتْ هَذِهِ الْفَتْحَةُ الَّتِي فِي قَوْلِكَ بَيْنَ بَيْنَ مِنْ جِنْسِ  
الْفَتْحَةِ الَّتِي فِي لَفْظِهِ بَيْنَ عَنْدِ الْإِضَافَةِ لِأَنَّ هَذِهِ فَتْحَةُ إِعْرَابِ  
بِدَلِيلٍ أَعْتَقَابِ الْجَرِ عَلَيْهَا فِي مَثَلِ قَوْلِهِ تَعَالَى مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ  
وَدَمٍ # وَمِنْ خَصَائِصِ بَيْنِ الظَّرْفِيَّةِ أَنَّ الْقَسْمَ لَا يَدْخُلُ عَلَيْهَا بِحَالٍ،  
فَأَمَّا مِنْ قَرَأَ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنُكُمْ بِالرَّفِيعِ فَإِنَّهُ عَنِي بِالْبَيْنِ الْوَصْلِ  
كَمَا عَنِي بِهِ الشَّاعِرُ الْبُعْدُ فِي قَوْلِهِ  
لَقَدْ فَرَقَ الرَاشِينَ # بَيْنِي وَبَيْنُهَا فَقَرَرْتُ بِذَاكِ الْوَصْلِ عَيْنِي وَعَيْنُهَا  
لِأَنَّ لَفْظَةَ بَيْنِ مِنِ الْأَضْدَادِ # وَيَقُولُونَ بَيْنَا زِيدٌ قَامَ إِذْ جَاءَ  
عَمْرُو نَيَّتَلَقُونَ بَيْنَا بِإِذْ وَالْمَسْمُوعُ عَنِ الْعَرَبِ بَيْنَا زِيدٌ قَامَ جَاءَ  
عَمْرُو بِلَا إِذْ لِأَنَّ الْمَعْنَى فِيهِ بَيْنَ اثْنَاءِ الرِّتَمَانِ جَاءَ عَمْرُو وَعَلَيْهِ  
قَوْلُ أَبِي دُؤَيْنٍ كَامِلٌ

a) B. und M. — b) Sure 16, 68. — c) Sure 6, 94. — d) M.  
e) Berol. — f) SA. ۴۶.

بَيْنَا تَعْنِقُهُ الْكُمَاء وَرَوْعَةٌ يَوْمًا تِيمَ لَهُ جَرِيٌّ وَسَلْفُعُ<sup>a</sup>  
 فقال أتيمٌ ولم يقل إِذْ أتيمٌ وهذا البيت يُنسد بِجَرِيٍّ تعْنِقُهُ وَرَوْعَةٌ  
 فَمَنْ جَرِيٌّ جَعَلَ الْأَلْفَ فِي بَيْنَا مُلْتَحِقَةً لِإِشْبَاعِ الْفَتْحَةِ، لَأَنَّ الْأَصْلَ  
 فِيهَا بَيْنَ وَجَرِيٍّ تَعْنِقَةَ عَلَى الْأَضَافَةِ، وَمَنْ رَفَعَ رَفَعَةً عَلَى الْأَبْيَادِ  
 وَجَعَلَ الْأَلْفَ زَايَدَةً، الْحَقْتُ بِبَيْنَ لِتُوقَعُ<sup>b</sup> بَعْدَهَا الْجُمْلَةَ كَمَا زَيَّدَتْ  
 [ما]<sup>c</sup> فِي بَيْنَا لِهَذِهِ الْعِلْمَةِ، وَذَكَرَ أَبُو حَمْيَدُ ابْنُ قُتَيْبَةَ قَالَ سَأَلْتُ  
 الرِّيَاضِيَّ عَنْ هَذِهِ الْمَسْلَةِ فَقَالَ إِذَا وَلَيَّ لِفَظَةَ بَيْنَا الْاسْمُ الْعَلَمُ  
 رَفَعَتْ فَقُلْتَ بَيْنَا زَيَّدٌ قَامَ جَاءَ عَمْرُو وَإِنَّ لِيَهَا الْمَصْدَرُ فَالْأَجْوَدُ  
 الْجَرِيُّ كَهْذِهِ الْمَسْلَةِ، وَحَكَى أَبُو الْقَاسِمِ الْأَمِدِيُّ فِي أَمَالِيَّةِ عَنْ أَبِي  
 عُثْمَانَ الْمَازِنِيِّ قَالَ حَضَرْتُ أَنَا وَيَقُولُ بْنُ السِّكِيْبَتِ جَلِيلُسْ حَمْيَدٌ  
 بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ التَّرِيَاتِ مَأْخَذْنَا فِي شُبْجُونِ الْحَدِيثِ إِلَى أَنْ قُلْتُ  
 كَانَ الْأَصْمَعُ يَقُولُ بَيْنَا أَنَا جَالِسٌ إِذْ جَاءَ عَمْرُو<sup>d</sup> فَقَالَ ابْنُ السِّكِيْبَتِ  
 هَذَا كَلَامُ النَّاسِ قَالَ فَأَخَدْتُ فِي مُنَاظِرَتِهِ وَإِيْضَاحِ الْمَعْنَى لَهُ فَقَالَ  
 لِي حَمْدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ دَعَنِي حَتَّى أُبَيِّنَ لَهُ مَا أَشَبَّهَ عَلَيْهِ  
 ثُمَّ أَتَتَقَتَّ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُ مَا مَعْنَى بَيْنَا فَقَالَ حِينَ قَالَ أَفَيَجْوُزُ أَنْ

a) G. so. — M. معًا mit und Rand mit تعْنِقَهُ B. SA. تعْنِقَهُ خ. B. تعْنِقَهُ mit M. تعْنِقَهُ Dieselben Varianten auch im Folgenden. — b) G. so. — B., M., SA. تعْنِقَهُ B. سَلْفُعُ c) G. جَرِيٌّ die andern. — d) B., M., SA. وَرَوْعَةٌ. وَرَوْعَةٌ Wâfir. — e) B., SA. جَرِيٌّ f) B. Seite 56 (auch Berol.) setzt hinzu: قَالَ الشاعر فانت من الغواية حين تدعى ومن ثم الرجال يمنتزاح藜ق. بـ. لِتُوقَعُ. SA. لِتُوقَعَ. M. لِتُوقَعَ. G. زِيَادَةً. — g) M., SA., B. وَرَوْعَةٌ. وَرَوْعَةٌ. — h) G. مَعْلَمٌ. — i) ما fehlt G. — k) M. und B. schieben nach ein. — l) B. اخْطَأَهُدا. SA. هَكَذَا. auch Berol. Rand mit خ. Alle andern ohne اخْطَأَهُدا.

يقال حين جَلَسَ زَيْدٌ إِذْ جَاءَ عُمَرٌ فَسَكَتَ فَهُدَا حُكْمُ بَيْنَا، وَأَمَا  
بَيْنَمَا فَأَصْلَحَهَا أَيْضًا بَيْنَ فِرِيدَتْ عَلَيْهَا مَا لِتُتُؤْذِنَ: بِأَنَّهَا قَدْ  
خَرَجَتْ عَنْ بَابِهَا بِإِضَافَةِ مَا إِلَيْهَا، وَقَدْ جَاءَتْ فِي الْكَلَامِ تَارَةً  
غَيْرَ مُتَلَقَّاهَا بِإِذْ مُثَلَّ بَيْنَا وَاسْتُعْلِتْ تَارَةً مُتَلَقَّاهَا بِإِذْ وَإِذَا الَّذِينَ  
لِلْمُفَاجَاهَةِ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ  
بسِيطٌ

فَبَيْنَمَا الْعُسْرُ إِذْ دَارَتْ مَيَاسِيرُ

وكَوْلَهُ فِي هَذِهِ الْقَطْعَةِ

وَبَيْنَمَا الْمَرْءُ فِي الْأَخْيَاءِ مُفْتَبِطٌ إِذَا هُوَ الرَّمْسُ تَعْفُوفُ الْأَعَاصِيرُ  
تَلَقَّى هَذَا الشَّاعِرُ بَيْنَمَا فِي الْبَيْتِ الْأَوَّلِ بِإِذْ وَفِي الْثَّانِي بِإِذَا وَلَيْسَ  
بِإِذْدِعٍ أَنْ يَتَغَيَّرَ حُكْمُ بَيْنَ بِضمِّ مَا إِلَيْهِ لِأَنَّ التَّرْكِيبَ يُزِيلُ  
الْأَشْيَاءَ عَنْ أُصُولِهَا وَيُحِيلُّهَا عَنْ أُونَسِاعِهَا وَرُسُومِهَا، أَلَا تَرَى أَنَّ  
رَبَّ لَا يَلِيهَا إِلَّا الاسمُ فَإِذَا آتَصَلَتْ بِهَا مَا غَيَّرَتْ حُكْمَهَا وَأَوْلَتْهَا  
الْفِعْلَ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ "بِمَا يَوْدَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا" وَكَذَلِكَ لَمْ حَرَفْ  
إِذَا زَيْدَتْ عَلَيْهَا مَا وَهِيَ أَيْضًا حَرْفٌ صَارَتْ لَهَا آسِمَا فِي بَعْضِ  
الْمَوَاطِينِ بِمِعْنَى حِينَ نَحْنُ قَوْلُهُ تَعَالَى وَلَمَّا جَاءَتْ رَسُولُنَا لُوطًا  
وَهَكَذَا قَلَّ وَطَالَ لَا يَجُوزُ أَنْ يَلِيهِمَا الْفِعْلُ فَإِذَا وَصَلَنَا بِمَا وَلَيْهِمَا  
الْفِعْلُ كَقُولِكَ طَالِمَا زَرْتُكَ وَقَلَمَا هَجَرْتُكَ" # وَيَقُولُونَ شَفَلَ فِي عَيْنِيَّةٍ"

- a) B. صَادَ فِي am Rand. — b) Berol. hat لِيُؤْذَنَ M. لِيُؤْذَنَ.  
c) M. تَعْلُوَةً عَلَى الاسم. — d) لا تدخل إِلَّا مع mit und st. — e) Sûre ١١, ٧٩. — f) SA. فَإِذَا st. مُصْلَأً. — g) fehlt G. — h) M., B. عَيْنَيَّة.

بِشَاءُ مُعْجَمَةٍ بِشَلَاثٍ فَيُصَحِّفُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْمَنْقُولَ عَنِ الْعَرَبِ تَفَلَّ  
بِأَعْجَامِ أَثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَحَكَى الْفَرَاءُ وَالْكَسَامِيُّ أَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ  
تَفَلَّ فِي عَيْنِهِ وَنَفَثَ فَالْتَّفَلُ مَا حَجَبَهُ شَيْءٌ مِنَ الرِّيقِ وَالنَّفَثُ الْمَفْخُ  
بِلَا رِيقٍ وَمِنْهُ قِولَةٌ صَلْعَمٌ لَمَّا دُرَّحَ الْقُدْسُ نَفَثَ فِي رُوعِيْ أَنَّ نَفَسًا  
لِأَنَّ قَمُوتَ حَتَّى تَسْتَكْمِلَهُ رِزْقَهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ ،  
وَنَظِيرُ هَذَا التَّصْحِيفِ قَوْلُهُمْ فِي الْفِرَصَادِ تُوثُ بِالثَّاءِ الْمُجَمَّةِ  
بِشَلَاثٍ وَالْعَحِيمُ أَنَّهَا " بِالثَّاءِ الْمُجَمَّةِ بِأَثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَعِنْدَ  
بَعْضِ أَهْلِ الْلُّغَةِ أَنَّ الْفِرَصَادَ اسْمُ لِلثَّمَرَةِ وَالْتُّوْتَ " اسْمُ لِلشَّجَرَةِ ،  
وَقَيْصُ هَذَيْنِ التَّصْحِيفَيْنِ قَوْلُهُمْ لِنُقْلِلِ مَا يُعَصِّرُ تَحْيِيرُ بِأَعْجَامِ  
أَثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَهُوَ بِالثَّاءِ الْمُجَمَّةِ بِشَلَاثٍ وَقَوْلُهُمْ أَيْضًا لِلرَّوْعِلِ  
الْمُسِنِّ تَيَّنَّدِلُ بِتَاءَيْنِ يَكْتَنِفَانِ ، الْبَيَاءُ كُلُّتَاهُ مُجَمَّةٌ بِأَثْنَتَيْنِ مِنْ  
فَوْقٍ وَهُوَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ الثَّيَّنَّدِلُ بِأَعْجَامِ الْأُولَى مِنْهَا بِشَلَاثٍ ، فَأَمَّا  
طَوِيلُ الشَّاعِرِ

وَعَدْتَ وَكَانَ الْخُلْفُ مِنْكَ سَجِيَّةً مَوَاعِيدَ عُرْقُوبٍ أَخَاهُ بِيَتْرِبِ  
فَأَكْثَرُ الرِّوَايَةَ يَرْوَنَةَ بِيَتْرِبِ وَيَغْفِنُونَ بِهِ الْمَدِينَةَ وَأَنْكَرَ أَبْنُ الْكَلَيْتِيَّ  
ذَلِكَ وَحْقَقَ أَنَّ الرِّوَايَةَ بِيَتْرِبِ بِتَاءِ مُجَمَّةٍ بِأَثْنَتَيْنِ مِنْ فَوْقٍ وَهُوَ

— تَكْنِلُ خ — b) Berol. Rand mit M., B. عن الكسانى  
c) B. Seite 58 hat ferner (auch der Commentar las die Stelle im Text):  
لما قال بعضهم بسيط

لِرَوْضَةِ مِنْ دِيَافِنَ الْعَزَّزِيَّةِ اَوْ طَرْقِ من القريةِ حزن غير معروض  
اَحْلَى وَاشْهَى لِعِينِيْنِ اَنْ مَرَدَتْ بِهِ اَنْ كَرْخَ بِغَدَادِ ذِي الرَّقَمَانِ وَالْتُّوْتِ ،  
يَكْتَنِفَانِ M. تَكْتَنِفَانِ B. — e) — . M. — . اَنَّهُ f) — . والْتُوْتُ .

مَوْضِعٌ يَقْرُبُ مِنَ الْيَمَامَةِ وَيُتَاخِمُ مَنَارِيَّ الْعَمَالِقَةِ وَأَخْتَجَ فِي ذَلِكَ  
بِأَنَّ عُرْقَوْبَا كَانَ مِنَ الْعَمَالِقَةِ الَّذِينَ لَمْ يَنْزِلُوا بِالْمَدِينَةِ # وَيَقُولُونَ  
أَرْمَعْتُ عَلَى الْمَسِيرِ وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَرْمَعْتُ الْمَسِيرَ كَمَا قَالَ عَنْتَرَةُ # كَامل  
إِنْ كُنْتَ أَرْمَعْتُ الْمَسِيرَ فَإِنَّمَا زُمْتُ رِكَابُكُمْ بِلَيْلٍ مُظْلِمٍ

وَفِي مَعْنَى أَرْمَعْتُ لِفَظَةُ أَجْمَعْتُ إِلَّا أَنَّهُ يَحْرُزُ فِي أَجْمَعْتُ a تَعْدِيَتْهَا  
بِنَفْسِهَا وَبِلِفَظَةِ عَلَى فَيُقَالُ اجْمَعْتُ الْأَمْرَ وَاجْمَعْتُ عَلَيْهِ ، وَفِي الْقُرْآنِ  
فَأَجْمَعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءِكُمْ # وَيُسْأَلُ عَنْ وَجْهِ أَنْتِصَابِ لِفَظَةِ وَشُرَكَاءِكُمْ  
إِذَا الْعَطْفُ مُمْتَنِعٌ هَاهُنَا لَأَنَّهُ لَا يُقَالُ أَجْمَعْتُ شُرَكَاءِكُمْ وَقَدْ أَجِيبَ<sup>b</sup>  
عَنْهُ بِجَوَابَيْنِ أَحَدُهُمَا أَنَّهُ أَنْتِصَابُ أَنْتِصَابَ الْمَفْعُولِ مَعَهُ فَتَكُونُونَ  
الْوَأْوُ بِمَعْنَى مَعَ [لَا أَنَّهَا وَأَوْ] c الْعَطْفِ وَيَكُونُ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ أَجْتَمَعُوا  
مَعَ شُرَكَاءِكُمْ عَلَى تَدْبِيرِ أَمْرِكُمْ وَالْجَوَابُ التَّانِي أَنَّهُ أَنْتِصَابُ عَلَى إِضْمَارِ  
فِعْلِ حِذْفِ لِدَلَالَةِ الْحَالِ عَلَيْهِ وَتَقْدِيرُهُ لَوْ ظَهَرَ وَأَدْعُوا شُرَكَاءِكُمْ  
فَتَكُونُ الْوَأْوُ عَلَى هَذَا الْقَوْلِ قَدْ عَطَفْتُ فَعْلًا مُضْمِنًا عَلَى فِعْلِ  
مُظَهَّرٍ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

وَرَأَيْتُ زَوْجَكَ فِي الْوَغَا مُنْتَقَلَّدًا سَيِّفًا وَرِحَمًا

وَالرَّمْخُ لَا يُتَقَلَّدُ وَإِنَّمَا تَقْدِيرُهُ وَحَامِلًا رِحَمًا ، وَيُضَاهِي لِفَظَةِ أَجْمَعْتُ  
فِي تَعْدِيَتِهَا بِنَفْسِهَا تَارَةً وَبِحَرْفِ الْجَرِ أُخْرَى لِفَظَةِ عَرَمْتُ فَيُقَالُ  
عَرَمْتُ عَلَى الْأَمْرِ وَعَرَمْتُهُ كَمَا قَالَ تَعَالَى وَلَا تَعْرِمُوا عَقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى  
يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ # وَيَقُولُونَ أَحَدَرْتُ السَّفِينَةَ وَقَدْ آنَ إِحْدَارُهَا

a) Mu'allakah v. 10. — b) B. setzt خاصّة hinzu. — c) Sure 10, 72.  
— d) B. — e) [] fehlt G., aber in B. u. Berol. — f) Sure 2, 236.

ووجه الكلام أن يقال حَدَرْتُها وقد آن حَدْرُها وهي في غِيدٍ مَحْدُورٌ  
وكذلك يقولون أَعْلَفَتْ الدَّاتَّةُ والصَّوَابُ عُلِفَتْ كما قال الشاعر طوبيل  
إذا كُنْتَ فِي قَوْمٍ عَدِي لَسْتَ مِنْهُمْ فَكُلُّ مَا عُلِفَتْ مِنْ حَبِيبِي وَطَقِيبِي  
ويقولون في جَمِيعِ فِيمِ أَنْهَامٍ وهو من أَوْضَعِ الْأَوْهَامِ إذ الصَّوَابُ أَنْ  
يقال فيه أَفْوَاهٌ كما قال سُبْحَانَهُ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي  
قُلُوبِهِمْ وذَاكَ أَنَّ الْأَصْلَ فِي فِيمِ فَوَّهٌ عَلَى وَزْنِ سَرْطٍ نَحْدِثُ الْهَاءَ  
تَخْفِيفًا لِشَبَهِهَا بِحُرْفِ الْلَّيْنِ فَبَقَيَ الاسمُ عَلَى حَرْقَيْنِ الثَّانِي  
مِنْهُمَا حَرْفٌ لِلَّيْنِ فَلَمْ يَرَوْا إِيقَاعَ الإِعْرَابِ عَلَيْهِ لِتَلَأَ تَشَقُّلَ اللَّفْظَةِ  
وَلَمْ يَرَوْا حَدْفَةً لِشَلَادٍ يُجْحِفُوا بِهِ فَأَبَدَلُوا مِنَ الْوَاوِ مِمَّا فَقَالُوا  
فَمُ لَأْنَ مُخْرَجَهُمَا مِنَ الشَّفَةِ، وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْأَصْلَ فِي فِيمِ الْوَاوِ  
قُولُهُمْ تَفَوَّهُتْ بِكَذَا وَرَجُلٌ أَفْوَهٌ وَقُولُهُمْ فِي تَصْفِيرِهِ فُوَيْهٌ لَأَنَّ التَّصْفِيرَ  
يَرِدُّ الْأَشْيَاءَ إِلَى أُصُولِهَا كَمَا يَقُولُ فِي تَصْفِيرِ حِرْ حُرِيْمٌ لَأَنَّ اَصْلَهُ  
حِرْ وَيَقُولُ فِي تَصْفِيرِ السَّبِيْتِ سُلْيَسَةً لَأَنَّ اَصْلَهَا سِلْسُلٌ لِاشْتِقَاقِهِ  
مِنَ التَّسْبِيْسِ كَمَا أَنَّ خَمْسَةً مِنَ التَّخْمِيسِ وَالْحَقِيقَتِ الْهَاءُ بِهَا  
عِنْدَ التَّصْفِيرِ لَأَنَّهَا مِنَ الْمُؤْتَثِثِ الْتَّلَاثِيِّ، ثُمَّ إِنَّ الْعَرَبَ قَصَرَتْ

أَسْتِعْمَالٌ فِيهِ عِنْدُ إِفْرَادٍ وَآخْتَارَتْ رَدَّهُ إِلَى أَصْلِهِ عِنْدُ إِضَافَتِهِ فَقَالُوا  
عِنْدُ إِضَافَتِهِ نَطَقَ فُوْهُ وَقَبْلَ فَاهُ وَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهِ كَمَا قَالَ  
عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

هَذَا جَنَانٌ وَخِيَارٌ فِيهِ إِذْ كُلُّ جَانٍ يَدُهُ إِلَى فِيهِ  
إِلَّا أَنَّهُ سَمِعَ عَنْهُمُ الْإِضَافَةَ إِلَى الْمِيمِ كَتَوْلُ الرَّاجِزِ  
يُضَيِّعُ عَطْشَانَ وَقَبْلَ الْبَحْرِ فَمَنْ

وَأَمَّا قَوْلُ الْفَرَزْدَقِ طَوِيلٌ  
هُمَا نَفَثَانِ فِي مِنْ فَمَوْهِنَاهَا عَلَى النَّابِعِ الْعَاوِي أَشَدَّ رِجَامِ  
فَيَانَهُ جَمَعَ لِلْمَضْرُورَةِ بَيْنَ الْعَوْنَى وَالْمَعْوَنِ مِنْهُ كَمَا فَعَلَ  
الرَّاجِزُ فِي قَوْلِهِ

إِنِّي إِذَا مَا حَدَثَ أَنَا أَقُولُ يَا اللَّهُمَّ يَا اللَّهُمَّا

فَجَمِعَ بَيْنَ يَاءِ النِّدَاءِ وَالْمِيمِ الْمُشَدَّدَةِ التِّي هِيَ عِنْدَ الْخَلِيلِ بَدْلٌ  
مِنْ يَاءِ الْمُنَادَاةِ # وَيَقُولُونَ فِي تَصْغِيرِ عَقَرِيبٍ عَقَيْرِبٌ فَيَوْهَنُونَ<sup>a)</sup>  
وَهُمَّ مَنْ لَمْ يَسْتَقِرْ كَلَامَ الْعَرَبِ وَلَا عَشَا<sup>b)</sup> إِلَى جَدْوَةِ الْأَدْبِ لِأَنَّ  
الْعَرَبَ تُصَفِّرُهُ عَلَى عَقَيْرِبٍ كَمَا تُصَفِّرُ زَيْنَبَ عَلَى زَيْنِيْبٍ وَذَلِكَ  
أَنَّ الْهَاءَ إِنَّمَا أَحْلَقَتْ فِي تَصْغِيرِ التَّلَاثِيِّ نَحْوِيْ قِدْرٍ وَقُدْرَيْةٍ وَشَمْسِيِّ  
وَشَمَيْسِيِّ فَأَمَّا الرَّبَاعِيُّ فَإِنَّهُ لَمَّا ثَقَلَ بِكَثْرَةِ حُرُوفِهِ نُتَلَ الْحَرْفُ الْأَخِيرُ  
مِنْهُ مَنْزِلَةَ هَاءِ التَّأْنِيْثِ، وَالدَّلِيلُ عَلَيْهِ مَنْعُ سُعَادَ مِنِ الصَّرْبِ كَمَا

a) B. اصْبَعَهُ — b) Ist das ein Vers, so ist فيه zu schreiben und wäre Regez. G. hat es aber gar nicht als Vers geschrieben, wohl aber B. und M. Siehe Al-Mas'ûdî 3, 186. — c) M. u. B. — d) fehlt B. — e) B. فيهمون فيه — f) Berol. Text, Rand mit عشا

منع ما فيه الهاء فلما حلَّ الحرفُ الاخيرُ من الرباعيِّ المؤنثِ محلَّ  
الهاء من التلاثيِّ لم يجُزْ أن تدخل عليه الهاء كما لا تدخل  
على هاء التأنيث هاءُ أخْرَى ، ومن أوهامِهم أيضًا في التصغيرِ قولُهم  
في تصغيرِ ذِي المَوْضُوعَةِ لِإِشارةِ إِلَى المَوْنِثِ ذَيَا فِيُخْطِلُونَ فيه لأنَّ  
العَرَبَ جعلَتْ تصغيرَ ذَيَا لِذَا المَوْضُوعِ لِإِشارةِ إِلَى الْمُذَكَّرِ وَلَمْ  
تُصَفِّرْ ذِي المَوْضُوعَةِ لِإِشارةِ إِلَى المَوْنِثِ عَلَى لفظِها يَشَّالًا يُلْتَبِسَ  
بِتَصْغِيرِ ذَا بَلْ عَدَلَتْ فِي تصغيرِ الاسمِ المَوْضُوعِ لِإِشارةِ إِلَى المَوْنِثِ  
عَنْ ذِي إِلَى تَأْصِفَرَتْهُ عَلَى تَيَا كَمَا قَالَ الأَعْشَى طَوِيلٌ

أَقْشَفِيكَ تَيَا أَمْ تُرِكَتْ بِدَائِكَا

وَكَانَ قَتُولًا لِلرِّجَالِ كَذِلِكَ

وَيَقُولُونَ رَجُلُ دُنْيَايَيْ بِهَمْزَةِ قَبْلَ يَاءِ النَّسِبِ فَيَلْتَخُنُونَ فِيهِ لأنَّ  
الْمَسْمَوَعَ عَنِ الْعَرَبِ فِي النَّسِبِ إِلَى دُنْيَا دُنْيَيْ وَدُنْيَيْ وَفِيهِمْ مِنْ  
شَبَّةِ الْفَهَاهَا بِالْأَلِفِ بَيْضَاءِ لِكَوْنِهِمَا عَلَامَتِي التَّأْنِيَثِ فَقَالَ فِيهَا دُنْيَايَيْ  
كَمَا قَبِيلَ فِي بَيْضَاءِ بَيْضَاءِيْ ، فَأَمَّا إِلَحَاقُ الْهَمْزَةِ بِهَا فَلَا وَجْهَ لَهُ لأنَّهُ  
اسْمُ مَقْصُورٍ غَيْرُ مَضْرُوفٍ وَالْهَمْزَةُ إِنَّمَا تُلْحَقُ بِالْمَمْدُودِ ، الْمُنْصَرِفِ كَمَا  
يَقُولُ فِي النَّسِبِ إِلَى سَمَاءٍ وَحَرَبَاءٍ سَمَاءِيْ وَحَرَبَائِيْ عَلَى أَنَّهُ قدْ  
جُوزَ فِيهِمَا سَمَاوَيْ وَحَرَبَاوَيْ ، وَمِنْ أَوْعَامِهِمْ " فِي لَفْظِهِ دُنْيَا تَنْوِينُهُمْ  
إِيَّاهَا فَيَقُولُونَ هَذِهِ دُنْيَا مُتَعَبَّةٌ وَهُوَ مِنْ مَشَائِنِ الْوَهْمِ وَمَقَابِحِ  
الْكُنْ لَأَنَّ دُنْيَا وَمَا هُوَ عَلَى وَزْنِهَا مِنْمَا لَا يَنْصَرِفُ فِي مَعْرِفَةٍ وَلَا  
نَكِيرَةٍ لَا يَدْخُلُهُ التَّنْوِينُ بِحَالٍ ، وَإِنَّمَا لَمْ يَنْصَرِفْ مَا أُنِّيَثَ بِالْأَلِفِ

a) B. — b) M. تلتبس. — c) B. beginnt hier einen neuen Abschnitt. — d) M. u. B. لفظة. — e) M. شائي.

فِي مَعْرِفَةٍ وَلَا نَكِيرَةٍ وَأَنْصَرَ فِي مَا أُتِيَ بِالهَاءِ فِي النَّكِيرَةِ وَكَلَّتِاعِمَا عَلَامَةً  
لِيَلْتَأْيِثَ لِأَنَّ التَّأْيِثَ بِالْأَلْفِ أَقْوَى مِنَ التَّأْيِثَ بِالهَاءِ بِدَلِيلٍ أَنَّ  
الْكَلِمَةُ الْمُؤْنَثَةُ بِالْأَلْفِ خَوْ حُبْلَى وَسَكَرَى وَحَمْرَاءُ وَخَضْرَاءُ صِيفَتُ  
فِي بَدْءِهَا وَأَوْلَى وَضْعَهَا عَلَى التَّأْيِثِ فَقَوْيَ تَحْصُصُهَا بِالْأُنْوَثِيَّةِ:  
وَنَابَتْ هَذِهِ الْعِلْمَةُ مَنَابَ عِلْمَتِينِ فَمَنَعَتِ الْقَرْفَ بِالْوَاحِدَةِ وَالتَّأْيِثُ  
بِالهَاءِ يَلْتَحِقُ بِالْكَلِمَةِ بَعْدَ أَسْتَعْمَالِهَا فِي الْمُذَكَّرِ خَوْ قُولِكَ عَائِشُ  
وَعَائِشَةُ وَخَدِيمُ وَخَدِيجَةُ فِلَهَا حُطَّ مِنْ دَرَجَةِ مَا أُتِيَ بِالْأَلْفِ  
وَصِرَافَ فِي النَّكِيرَةِ # وَيَقُولُونَ مَا آلَيْتُ، جَهْدًا فِي حاجِتكَ فَيُخْطِلُونَ  
فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَى مَا آلَيْتُ مَا حَلَفْتُ وَتَحْكِيمُ الْكَلَامِ فِيهِ أَنْ يَقَالَ  
مَا أَلْوَتُ أَيْ مَا قَصَرْتُ، وَحَكَى الْأَصْمَعِيُّ قَالَ إِذَا قِيلَ لَكَ مَا أَلْوَتَ  
فِي حاجِتكَ فَقُلْ بَلَى أَشَدَّ الْأَلْوَى، وَقَدْ أَجَازَ بَعْضُهُمْ أَنْ يَقَالَ مَا  
آلَيْتُ فِي حاجِتكَ بِتَشْدِيدِ الْلَّامِ وَاسْتَشَهَدَ عَلَيْهِ بِقَوْلِ زُهْيَرِ  
وَافِرِ بْنِ جَنَابِ

فَإِنَّ كَنَائِنِي لِمُكَرَّمَاتِ وَمَا آلَى بَنَىٰ وَلَا أَسَاوَواٰ.  
ولفظة أَلْوَتُ لا تُسْتَعْمَلُ فِي الْوَاجِبِ الْبَتَّةِ مِثْلُ لفظِهِ أَحَدٌ وَقَطْ وَصَافِرٌ  
وَدَيَارٌ وَكِيشَلٌ لَا جَرَمٌ وَلَا بُدٌّ؛ وَكَذَلِكَ لفظُ الرَّجَاهِ الَّذِي بِمَعْنَى الْخَوْفِ  
كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًاٰ أَيْ لَا تَخَافُونَ  
وَكَمَا قَالَ أَبُو ذُؤُوبٍ طَوِيلٌ

- a) B. آلَيْتُ M. — b) مُلْتَعِنٌ B. — c) بِالْأُنْوَثِيَّةِ B. — d) G. u. B. قَرْفٌ — e) لَمْ يَقُولْ أَلْأَوْتُ أَيْ اَلْأَوْتُ B. — f) Sûre ١٢, ٦١. وَنَظَائِرَةٌ

إذا لَسْعَتُهُ النَّحْلُ لم يَرْجِعْ لَسْعَهَا وَحَالَفَهَا فِي بَيْتٍ نُوبٍ عَوَامِلٍ  
يعني لم يَخْفَ لَسْعَهَا وَارَادَ بِالنُوبِ التَّى قد شَابَهَتْ بِسَوَادِهَا النُوبَةَ  
وَقِيلَ بَلْ أَرَادَ بِهِ جَمْعَ نَاثِبٍ، وَمِمَّا لَا يُسْتَعْمَلُ أَيْضًا إِلَّا فِي الْجَحْدِ  
قُولُهُمْ مَا زَالَ وَمَا تَرَحَّ وَمَا فَتَنَّ وَمَا أَنْفَكَ وَمَا رَأَى يَعْنِى ما بَرَحَ  
فِي أَكْثَرِ الْأَحْوَالِ وَعَلَيْهِ قُولُ الْأَغْشَى  
مُتَقَارِبٌ

أَيَا أَبَتَا لَا تَرِمْ عِنْدَنَا فَيَا يِخْيِرْ إِذَا لَمْ تَرِمْ  
وَيُرَوِي فِيَا أَبَنَا، وَبِهَذَا الْبَيْتِ أَسْتَعْطَفُ أَبُو عُثْمَانَ الْمَازِنِيَّ الْوَاثِيقَ  
بِاللَّهِ رَحْمَةَ اللَّهِ حِينَ أَشْخَصَهُ مِنَ الْبَصْرَةِ إِلَى حَضْرَتِهِ حَتَّى  
أَهْتَرَ لِإِحْسَانِ صِلْتِهِ وَعَجَلَ تَسْرِيحةً إِلَى أَبَنِتِهِ وَخَبَرَهُ يَشْهَدُ  
بِفَضْلِهِ الْأَدَبِ وَمَزِيَّتِهِ وَيُرَغِبُ الرَّاغِبَ عَنْهُ فِي أَقْتِبَاسِهِ وَدِرَاستِهِ،  
وَمَسَاقَهُ مَا رَوَاهُ أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُبَرَّدُ رَحْمَةُ اللَّهِ قَالَ قَصَدَ بَعْضُ اهْلِ  
الْذِيَّةِ أَبَا عُثْمَانَ الْمَازِنِيَّ لِيَقْرَأَ كِتَابَ سِيَّبَوَيْهَ عَلَيْهِ، وَبَذَلَ لَهُ مِائَةَ  
دِينَارٍ عَنْ تَدْرِيسِهِ إِيَّاهُ فَامْتَنَعَ أَبُو عُثْمَانَ مِنْ قَبْوُلِ بَذَلِهِ وَأَضَسَهُ  
عَلَى رَدِّهِ قَالَ فَقِلْتُ لَهُ جُعْلْتُ فِدَاكَ أَتَرْدُ هَذِهِ النَّفَقَةَ مَعَ فَاقْتِيكَ  
وَشِدَّةِ إِصْاقِتِيكَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا الْكِتَابَ يَشْتَمِلُ عَلَى ثَلَاثَيَّةٍ وَكَذَا  
وَكَذَا آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَلَسْتُ أَرِى أَنْ أُمْكِنَ مِنْهَا ذِيَّةً غَيْرَةً  
عَلَى كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَحَمِيمَةً لَهُ، فَاتَّفَقَ أَنْ غَنِّثْ جَارِيَّةً بِحَضْرَةِ  
الْوَاثِيقِ بِقُولِ الْعَرْجِيِّ

---

a) B. — b) Die drei Wörter fehlen B. — c) In B. steht — يعني B. — d) B.; على بِالنَّوْبِ nach عليه — e) M. أَصْرَ.

أَظْلَمُ إِنْ مُصَابَكُمْ رَجُلًا أَهْدَى السَّلَامَ إِلَيْكُمْ ظُلْمٌ  
فَالْخَتَلَفَ مَنْ بِالْحُضْرَةِ فِي إِعْرَابِ رَجُلٍ فِيهِمْ مَنْ نَصْبَةُ وَجَعَلَهُ اسْتَهْنَاءً  
إِنْ وَمِنْهُمْ مَنْ رَفَعَهُ عَلَى أَنَّهُ خَبَرُهَا وَالْجَارِيَةُ مُصَرَّةٌ عَلَى أَنَّ شَيْئَهَا  
أَبَا عُثْمَانَ الْمَازِنِيَّ لَقَنَاهَا إِيَّاهَا بِالنَّصْبِ فَأَمَرَ الرَّاِنِقَ بِإِشْحَاصِهِ، قَالَ  
أَبُو عُثْمَانَ فَلِمَا مَتَّلَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ مِنْ الرَّجُلِ قَلْتُ مِنْ بْنِي  
مَازِنٍ قَالَ أَيِّ التَّوَازِنِ أَمَازِنُ تَمِيمٍ أَمْ مَازِنُ قَيْسٍ أَمْ مَازِنُ رَبِيعَةَ  
قَلْتُ مِنْ مَازِنِ رَبِيعَةَ فَكَلَمَنِي بِكَلَامِ قَوْمِي وَقَالَ لِي بِاَسْمِكِهِ  
لَذِّهِمْ يَقْلِبُونَ الْبِيمَ بِاَءَ وَالْبِاءَ مِيَّاهَ قَالَ فَكَرِهْتُ أَنْ أُجِيبَهُ عَلَى  
لُغَةِ قَوْمِي لِتَلَأْ أَوْاجِهَهُ بِالْمَكْرِ فَقَلْتُ بَكْرٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَفَطَنَ  
لِمَا قَصَدْتُهُ وَأَغْبَبَ بِهِ ثُمَّ قَالَ مَا تَقُولُ فِي قَوْلِ الشَّاعِرِ  
أَظْلَمُ إِنْ مُصَابَكُمْ رَجُلًا

أَتَرْفَعُ رَجُلًا أَمْ تَنْصِبُهُ فَقَلْتُ بِكِ الْوِجْهُ النَّصْبُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
قَالَ وَلَمْ ذَاكَ قُلْتُ<sup>a)</sup> إِنْ مُصَابَكُمْ مَصْدُرٌ بِمَعْنَى إِصَابَتُكُمْ فَأَخَذَهُ  
الْيَتِيَّدِيَّ فِي مُعَارِضَتِي فَقَلْتُ هُوَ بِمَنْزِلَةِ قَوْلِكِ إِنْ ضَرِبَكَ زَيْدًا ظُلْمٌ  
فَالرَّجُلُ مَفْعُولُ مُصَابَكَ وَمَنْصُوبُ بِهِ، وَالدَّلِيلُ عَلَيْهِ أَنَّ الْكَلَامَ  
مُعْلَقٌ إِلَى أَنْ تَقُولَ ظُلْمٌ فَيَبْيَمُ، فَاسْتَحْسَنَهُ الرَّاِنِقُ وَقَالَ هَلْ لَكَ  
مِنْ وَلَدٍ قُلْتُ نَعَمْ بُنْيَةً يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ مَا قَالْتُ لَكَ عِنْدَ  
مَسِيرِكَ قُلْتُ أَنْشَدَتْ قَوْلَ الْأَعْشَى

اِيَا اُبَّنَا لَا تَرِمْ عِنْدَنَا فَيَا تَا بِخَيْرٍ إِذَا لَمْ تَرِمْ

a) B. — c) G. — d) M., — e) B. setzt hinzu. — f) B. فَرِجْلا.

أَرَانَا إِذَا أَضْمَرْتَكَ الْبِلَاءُ دُنْجَفَى وَيُقْطَعُ مِنَ الرِّحْمِ

قال فما قلْتَ لها قلتْ قولَ جَرِيرَ

ثَقِيٌ بِاللَّهِ لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ وَمِنْ عِنْدَ الْخَلِيفَةِ بِالنَّجَاحِ

قال أَنْتَ عَلَى النَّجَاحِ لَمْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَمْرَ لِبِالْفِيَارِ وَرَدَنِي

مُكَرَّمًا قال أَبُو الْعَبَاسِ لَمَّا عَادَ إِلَى الْبَصْرَةِ قال لَيْ كَيْفَ رَأَيْتَ

يَا أَبَا الْعَبَاسِ رَدَنَا لِلَّهِ مِائَةً فَعَوْضَنَا أَلْفًا # ويَقُولُونَ الضَّيْقَةُ الْعَزْجَاءُ

وَهُوَ غَلَطٌ وَوْجَهُ الْقَوْلِ الضَّبْعُ الْعَرْجَاءُ لَأَنَّ الضَّبْعَ اسْمٌ يَخْتَصُّ

بِأَنَّهُ الضَّبَاعُ وَالدَّكَرُ مِنْهَا، هِبَّاعٌ ، وَمِنْ أَصْوَلِ الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ كُلَّ

اسْمٍ يَخْتَصُّ بِالْمُوْتَنِ مِثْلَ حِجْرٍ وَأَتَانِ وَضَبْعٍ وَعَنَاقٍ لَا تَدْخُلُ

عَلَيْهِ هَاءُ التَّأَنِيَّثُ، وَحَكَى ثَعَلْبٌ قَالَ أَنْشَدَنِي آبُنُ الْأَغْرَابِيَّ

فِي أَمَالِيَّةٍ بِسِيطَةٍ

تَفَرَّقْتُ غَنِيمِي يَوْمًا فَقُلْتُ لَهَا يَا رَبِّ سَلِطْ عَلَيْهَا الدِّئْبَ وَالضَّبْعَا

فَسَأَلْتُهُ جِينَ أَنْشَدَنِيَّهُ أَدْعَا لَهَا أُمًّ عَلَيْهَا فَقَالَ إِنْ أَرَادَ أَنْ يُسْلِطَهَا

عَلَيْهَا فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ فَقَدْ دَعَا لَهَا لَأَنَّ الدِّئْبَ يَمْنَعُ الضَّبْعَ وَالضَّبْعَ

يَدْفَعُ الدِّئْبَ فَتَنْجُو هِيَ وَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُسْلِطَ عَلَيْهَا الدِّئْبَ فِي

وَقْتٍ وَالضَّبْعَ فِي وَقْتٍ آخَرَ فَقَدْ دَعَا عَلَيْهَا، وَفِي مَسَائِلِ الضَّبْعِ

مَسَلَّةٌ لَطِيفَةٌ قَلَّ مَنِ أَطْلَعَ عَلَى خَبَثِهَا وَأَنْكَشَفَ لَهُ قِنَاعُ سِرَّهَا

وَهِيَ (أَنَّ) # مِنْ أَصْوَلِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي يَطْرِدُ حُكُمَهَا وَلَا يَنْحَلُّ نَظْمُهَا

الكلام (d) — فَلَيَا B. — c) (sic). قال على B. — b) . وَتَقْطَعُ a) B., B. بحال وعلى هذا جميع ما يستقرى من: e) fehlt B. — f) B. noch: — g) B., M. — h) fehlt B.

أَنَّهُ مَتَى آجْتَمَعَ الْمُذَكَّرُ وَالْمُؤْنَثُ غَلَبَ حُكْمُ الْمُذَكَّرِ عَلَى الْمُؤْنَثِ لِأَنَّهُ هُوَ الْأَصْلُ وَالْمُؤْنَثُ فَرَعٌ عَلَيْهِ إِلَّا فِي مَوْضِعَيْنِ أَحَدُهُمَا أَنَّكَ مَتَى أَرْدَتَ تَتْبِيَّةَ الدَّكَرِ وَالْأُنْثَى مِنَ الْفِيَبَاعِ قَلْتَ ضَبْعَانِ فَأَجْرَيْتَ التَّتْبِيَّةَ عَلَى لَفْظِ الْمُؤْنَثِ الَّذِي هُوَ ضَبْعٌ لَا عَلَى لَفْظِ الْمُذَكَّرِ الَّذِي هُوَ ضَبْعَانٌ وَإِنَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ فِرَاً مِمَّا كَانَ يَعْتَسِمُ مِنَ الرِّوَايَاتِ تَوْثِيَّةً عَلَى لَفْظِ الْمُذَكَّرِ، وَالْمَوْضِعُ الثَّانِي أَنَّهُمْ فِي بَابِ التَّارِيخِ أَرْخَوا بِاللَّيَالِي<sup>١</sup> دُونَ الْأَيَامِ وَإِنَّمَا فَعَلُوا ذَلِكَ مُرَاعَاةً لِلأَسْبَقِ وَالْأَسْبَقُ مِنَ الشَّهْرِ لَيْلَتُهُ وَمِنْ كَلَامِهِمْ سَرَّنَا عَشْرًا مِنْ بَيْنِ يَوْمٍ وَلَيْلَةً<sup>#</sup> وَيَقُولُونَ<sup>\*</sup> لِأَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الشَّهْرِ مُسْتَهْلِكًا الشَّهْرَ وَيَغْلَطُونَ فِيهِ عَلَى مَا ذَكَرَهُ أَبُو عَلَيِّي الْفَارِسِيُّ رَحْمَهُ اللَّهُ فِي تَذْكِرِهِ وَاحْتَاجَ عَلَى ذَلِكَ بِأَنَّ الْهَلَالَ إِنَّمَا يُبَرَّى بِالْتَّبَلِ فَلَا يَصْلُحُ أَنْ يَقَالَ مُسْتَهْلِكًا إِلَّا فِي تِلْكَ الْلَّيْلَةِ وَلَا يُورَخُ<sup>٢</sup> بِمُسْتَهْلِكًا إِلَّا مَا يُكْتَبُ فِيهَا وَمَنْعَ أَنْ يُورَخَ مَا يُكْتَبُ فِيهَا بِلَيْلَةٍ خَلَتْ لِأَنَّ الْلَّيْلَةَ مَا أَنْقَضَتْ بَعْدُ كَمَا مَنَعَ أَنْ يُورَخَ مَا يُكْتَبُ فِي صَبَبِ الْحَتَّاهَا بِمُسْتَهْلِكًا الشَّهْرِ لِأَنَّ الْاسْتِهْلَالَ قَدْ أَنْقَضَى وَنَصَّ عَلَى أَنْ يُورَخَ بِأَوَّلِ الشَّهْرِ أَوْ بِغُرْقَةِ أَوْ بِلَيْلَةِ خَلَتْ مِنْهُ، وَمِنْ<sup>٣</sup> أَوْهَامِهِمْ فِي بَابِ التَّوَارِيخِ<sup>٤</sup> أَنَّهُمْ يُورِخُونَ بِعِشْرِينَ لَيْلَةً خَلَتْ بِعِشْرِينَ<sup>٥</sup> وَبِعِشْرِينَ<sup>٦</sup> وَعِشْرِينَ خَلَوْنَ وَالْأَخْتِيَارُ أَنْ يَقَالَ مُذَدًا<sup>٧</sup> أَوَّلَ الشَّهْرِ

a) التي هي مؤنة B. setzt — b). ان لو ثنى. — c) M. hinzu. — d) SA., B., M. — e) SA., B., M. — f) In B. — g) SA. ٤٦. — h) SA. — i) G., neuer Abschnitt. — j) في التاريخ. — k) SA. und M. Rand mit M. Text u. B. من.

إلى مُنتَصِفِهِ خَلَتْ وَخَلَوْنَ وَأَنْ يُسْتَعْمَلَ فِي "النِّصْفِ الثَّانِي" بِقِيَمٍ  
وَبِقِيَمٍ عَلَى أَنَّ الْعَرَبَ تَخْتَارُ أَنْ تَجْعَلَ التَّوْنَ لِلْقَلِيلِ وَالثَّاءَ لِلْكَثِيرِ  
فَيَقُولُونَ لِأَرْبَعِ خَلَوْنَ وَلِأَحَدَى عَشْرَةِ خَلَتْ ، نَعَمْ وَلَهُمْ آخْتِيَارٌ آخْرُ  
أَيْضًا وَهُوَ أَنْ يُجْعَلَ صَمِيرُ الْجَمِيعِ الْكَثِيرِ الْهَاءُ وَالْأَلِفُ وَصَمِيرُ الْجَمِيعِ  
الْقَلِيلِ الْهَاءُ وَالْتَّوْنُ الْمُشَدَّدَةُ كَمَا نَطَقَ بِهِ الْقُرْآنُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّ  
عِدَّةَ الشَّهْوَرِ عِنْدَ اللَّهِ أَنْتَأَ عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ الَّذِينَ الْقِيمُ فَلَا تَظْلِمُوا  
فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ، تَجْعَلَ صَمِيرَ الْأَشْهَرِ الْحُرُمِ بِالْهَاءِ وَالْتَّوْنِ لِفَلْتَهُنَّ  
وَصَمِيرَ شَهْوَرِ السَّنَةِ الْهَاءُ وَالْأَلِفُ لِكَثِيرَتِهَا ، وَكَذَلِكَ آخْتَارُوا أَيْضًا أَنَّ  
أَحْقُوا بِصِفَةٍ الْجَمِيعِ الْكَثِيرِ الْهَاءُ فَقَالُوا أَعْطِيَتْنَا دَرَاهِمَ كَثِيرَةً وَأَقْبَتْ  
أَيَّامًا مَعْدُودَةً ، وَأَحْقُوا بِصِفَةِ الْجَمِيعِ الْقَلِيلِ الْأَلِفُ وَالثَّاءُ فَقَالُوا  
أَقْبَتْ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَكَسَوْتُهُ أَشْوَابًا رَفِيعَاتٍ وَعَلَى هَذَا جَاءَ فِي  
سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً وَفِي سُورَةِ آلِ  
عِمَرَانَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ كَأَنَّهُمْ قَالُوا أَوْلًا بَطُولِ الْمُدَّةِ الَّتِي تَمَسَّهُمْ  
فِيهَا النَّارُ ثُمَّ أَنْهُمْ تَرَاجَعُوا عَنْهُ فَقَصَرُوا تِلْكَ الْمُدَّةَ # وَيَقُولُونَ  
مَا رَأَيْتُمْ مِنْ أَمْسٍ وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ مُنْذُ أَمْسٍ أَوْ مُذْ أَمْسٍ لِأَنَّ

- 
- a) SA. — b) ohne — c) Sûre 9, 36. — d) Nur Berol. hat hier und nachher بِصِفَةٍ درَاهِمَ fügt. — e) B. fügt درَاهِمَ hinzu. — f) B. noch g) Sûre 2, 74. — h) Sûre 3, 23. — i) fehlt B. — k) B. Seite 66 Rand hat hier einen ganz neuen Abschnitt: ويقولون خرمش الكتاب بالعجم اي الفسدة والصواب ان يقال خرمش بالباء وجاء في ما رأيته من امس ومنذ امس لأن الحـ B. (ا) بعض الحديث وكـ.. كتاب فلان مغربشا،

مِن تَخْتَصُّ بِالْمَكَانِ وَمُدْ وَمُنْدٌ يَخْتَصَانِ بِالزَّمَانِ فَأَمَا قَوْلُهُ تَعَالَى  
إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَإِنَّ مِنْ هَاهُنَا<sup>a</sup> يَعْنِي فِي الدَّالِّ  
عَلَى الظَّرِفِيَّةِ بَدَلِيلٍ أَنَّ النِّدَاءَ لِلصَّلَاةِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا يُوقَعُ فِي  
تَوْسُطِهِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَلَوْ كَانَتْ مِنْ هَاهُنَا هِيَ الَّتِي تَخْتَصُ بِأَبْيَادِهِ  
الْغَالِيَةِ لَكَانَ مُقْتَضِي الْكَلَامِ أَنْ يُوقَعَ النِّدَاءُ فِي أُولَئِكَيْوَمِ<sup>b</sup> ، وَأَمَّا  
قَوْلُهُ تَعَالَى لِسَنْجَدٌ أُسَسَ عَلَى التَّقْرِيرِ مِنْ أُولَئِكَيْوَمِ<sup>c</sup> فَهُوَ عَلَى إِضْمَارِ  
مَضْدِرِ حُدْفَ لِدَلَالَةِ الْكَلَامِ عَلَيْهِ وَتَقْدِيرِهِ مِنْ تَأْسِيسِ أُولَئِكَيْوَمِ  
وَعَلَى هَذَا قَوْلُ رُهْبَنِ<sup>d</sup>

لِمَنِ الْدِيَارُ بِقَنْتَهُ الْحَبْرُ أَقْوَيْنَ مِنْ حَبْحَبٍ وَمِنْ دَهْرٍ  
فَقَالَ مِنْ حَبْحَبٍ وَمِنْ دَهْرٍ<sup>e</sup> وَقِيلَ أَنَّ مِنْ فِي هَذَا الْبَيْتِ زَايَدَةً عَلَى  
مَا رَأَى الْأَخْفَشُ<sup>f</sup> مِنْ زِيَادَتِهَا فِي الْكَلَامِ الْوَاجِبِ فَكَانَهُ قَالَ أَقْوَيْنَ  
جَحَّاجًا وَدَهْرًا<sup>g</sup> ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ مَا رَأَيْتُمْ مُثْلِ حُلْقَ وَمُدْ كَانَ فِي الْكَلَامِ  
حَدْفٌ تَقْدِيرَهُ مُدْ يَوْمٌ حُلْقَ وَمُدْ يَوْمٌ<sup>h</sup> كَانَ # وَيَقُولُونَ تَتَابَعَتِ  
النَّوَافِذُ عَلَى فُلَانٍ وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يَقَالَ تَتَابَعَتِ بِالْيَاءِ الْمُجْمَعَةِ  
بِأَثْنَيْنِ مِنْ تَحْتِ لَأْنَ التَّتَابَعُ يَكُونُ فِي الصَّلَاحِ وَالْخَيْرِ وَالتَّتَابَعُ  
يَخْتَصُّ بِالْمُنْكَرِ وَالشَّرِّ كَمَا جَاءَ فِي الْحَبْرِ مَا يَحْمِلُكُمْ عَلَى أَنَّ تَتَابَعُوا  
فِي الْكَذِبِ كَمَا بَتَابَعُ الْفَرَاشُ فِي النَّارِ، وَكَمَا رُوِيَ أَنَّهُ لِمَا كَثُرَ شُرْبُ  
الْحَمْرِ فِي عَهْدِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَمَعَ الْحَحَابَةَ وَقَالَ إِنِّي أَرَى النَّاسَ

a) Sure 62, 9. — b) فَعَنْهَا هُنَا. — c) B. — d) Sure 9, 109.  
— e) مِنْ مَرْ Dîwân X, 1, wo aber st. zweimal steht. — f) B. — g) G. — h) يَوْمٌ. حَبْحَبٌ وَمِنْ دَهْرٍ.

قد تنايَعُوا في شُرُبِ الْخَنْرِ وَأَسْتَهَانُوا بِحَدِّهَا فَمَا ذَا تَرَوْنَ فَقَالَ  
لَهُ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرَى أَنْ أَحْدَدَ ثَمَانِينَ لِأَنَّ أَرَاهُ إِذَا شَرَبَ سَكَرَ  
وَإِذَا سَكَرَ هَذِي وَإِذَا هَذِي أَفْتَرَى وَاحْدَدَ حَدَّ الْمُفْتَرِي فَأَسْتَصْبَرَ عَمْرُ  
رَأْيَهُ وَاحْدَدَ بِهِ، وَقَدْ جَاءَ فِي لُغَةِ الْعَرَبِ الْفَاظُ حُصْنُ بِالْأَسْتِعْمَالِ فِي  
الشَّرِّ دُونَ الْحَيْرِ كَلْفَظَةٌ تَهَافَتَ التَّيْ بِهِ لَا تُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الْمَكْرُوْهِ وَالْحَرْزِ  
وَكَلْفَظَةٌ أَشْفَى التَّيْ لَا تُقْتَالُ إِلَّا لِيَنْ أَشْرَفَ عَلَى الْهَلْكَةِ وَكَالْأَرْقِ الَّذِي  
لَا يَكُونُ إِلَّا فِي الْمَكْرُوْهِ لِأَنَّ السَّهْرَ يَكُونُ فِي الْمَكْرُوْهِ وَالْمَحْبُوبِ وَكَوْلِهِمْ  
فِي مَدْحِ الْمَيْتِ التَّأْبِيْنِ وَلِكُلِّ مَا يَتُّشَّهُ لِلْفَصْرِ هَاجَ وَلِأَخْبَارِ السَّوْءِ  
صَارُوا أَحَادِيْثَ وَلِيَمْدُومِ مِئَنْ تَخَلَّفَ هَلْفُ وَلِلْمُتَسَاوِيْنَ<sup>٥</sup> فِي الشَّرِّ  
سَوَاسِيْهُ وَسَوَاسِيْهُ كَمَا جَاءَ فِي الْمَثَلِ سَوَاسِيْهُ كَاسْنَانِ الْحِمَارِ وَكَمَا  
قَالَ الشَّاعِرُ

سُودُ سَوَاسِيْهُ كَانَ أَنْوَهُهُمْ بَعْرُ يُنَظَّمُ الصَّبِيُّ بِمَلْعَبِ  
لَا يَخْطُبُونَ إِلَى الْكِرَامِ بِنَاتِهِمْ وَتَشِيبُ أَيْمَهُمْ وَلَتَأْخُطَبِ  
وَقِدْ آخْتَلَفَ فِي سَوَاسِيْهِ فَقِيلَ هِيَ جَمْعُ سَوَاهُ وَقِيلَ بَلْ وَضَعَتْ  
مَوْضِعُ سَوَاهُ، وَمِمَّا بَنَتْنَطُ فِي هَذَا السَّلِكِ أَسْتَعْمَالُهُمْ لِفَظَةً أَرْنَتَهُ  
بِعْنَى أَنَّهَمَنَّهُ بِالْمَفَاصِحِ، دُونَ الْحَحَاسِنِ وَأَسْتَعْمَالُهُمْ الْهَنَابِ وَالْهَنَوَاتِ  
فِي الْكِنَابِيَّهُ عَنِ الْمُنْكَرَاتِ كَقُولُ الشَّاعِرِ  
وَافِرٌ فَنِعْمَ الْحَيَّ كَلْبٌ غَيْرُ أَنَا وَجَدْنَا فِي جِوارِهِمْ هَنَابِ<sup>٦</sup>

a) M. Text ursprünglich *تَخَلَّفَ* woraus, *يُخَلِّفَ* corrigirt ist, am Rand  
فِي المُتَابِعِ B. — c) — . — b) B. u. M. — d) B. Seite 68 noch: طَوِيلٌ *يَخَلُّفُ* خَلَفٌ und so auch B. —

وَكَقُولُ الْأَخْرِ يُزَبِّدُ هَنَابَتِ مِنْ هَنَابَنِ فَلَعْوَى عَلَيْنَا وَتَائِي مِنْ هَنَابَنِ هَنَابَتِ قَالَ الشَّيْخُ إِلَامُ وَانْشَدَنِي وَالْدَّى الْخَ،

وأنشدَنِي والدِي رحمة الله قال أنسَدَنِي أبوُ الحُسْنَينِ آبُنْ زَنجِي  
اللُّغْرِي قال أنسَدَنِي أبو عبدِ اللهِ التَّنَرِي لِنَفْسِهِ يَرْتَنِي أبو عبدِ  
اللهِ الْأَزْدِي وَكَانَتْ بَيْنَهُمَا مُلْاحَةً فِي عَهْدِ الْحَيَاةِ  
وَافِرَ مَضِيَ الْأَزْدِي وَالنَّرِي يَمْضِي وَبَعْضُ التَّكْلُلِ مَقْرُونٌ بِبَعْضِ  
أَخِي وَالْمُحْتَنِي شَمَرَاتٌ وَدِي وَإِنْ لَمْ يَجِدْنِي قَرِصِي وَفَرِصِي  
وَكَانَتْ بَيْنَنَا أَبْدًا هَنَاءُ تُوفَّرُ عِرْضَهُ فِيهَا وَعَرْضِي  
وَمَا هَانَتْ رِجَالُ الْأَزْدِي عِنْدِي وَإِنْ لَمْ تَدْنُ أَرْضُهُمْ مِنْ أَرْضِي<sup>a</sup>  
وَمِمَّا لَا يُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الشَّرِّ قَوْلُهُمْ نَدَدَ بِهِ وَسَمَعَ بِهِ وَقَوْلُهُمْ قُتِّيَّنِ  
لَهُ كَذَا وَمِثْلُهِ وَبَاعُوا بِفَضْبٍ مِنَ اللَّوْءِ اى (رَجَفُوا) وَذَكَرَ أَهْلُ التَّفْسِيرِ  
أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ فِي الْقُرْآنِ لِفَظُ الْإِمْطَارِ وَلَا لِفَظُ الرِّيحِ إِلَّا فِي الشَّرِّ  
كَمَا لَمْ يَأْتِ لِفَظُ الرِّيَاحِ إِلَّا فِي الْخَيْرِ فَقَالَ سُبْحَانَهُ فِي الْإِمْطَارِ  
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِتْحِيَلٍ<sup>b</sup> وَقَالَ تَعَالَى فِي الرِّيحِ وَفِي عَادٍ  
إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ الرِّيحَ الْعَقِيمَ وَقَالَ فِي الرِّيَاحِ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ

تُؤْمِنُ<sup>c</sup> a) B. — b) B. — c) So corrigiert auch M. Text aus welches aber mit wieder am Rand steht. — d) B. Seite 69 fährt fort:

وَحَكَى أَنَّ أَبَا الْحَسْنَ بْنَ وَهْبٍ كَتَبَ إِلَى أَخِهِ لَهُ يَدَاعِبَهُ سَرِيع

ظَبَّابِكَ هَذَا حَسَنٌ وَجَهَهُ وَمَا سَوَى ذَلِكَ جَيْبِيَّا يَعَابُ  
فَانْهُمْ كَلَامِي يَا أَبَا عَامِرٍ مَا يَشْبِهُ الْعَنَوَانُ مَا فِي الْكِتَابِ  
وَرَأَهُ مَا رَأَكَ مِنْ حَسَنَةٍ مَنَافِعُ مُخْبِرِهَا مُسْتَطَابٌ  
مِنْ طَيِّبٍ مَسْمُوعٍ إِذَا مَا شَدَا يَحْلُو بِهِ الْعِيشُ وَيَصْفُ الشَّرَابُ  
وَعَشْرَةً مَحْمُودَةً حَلَّهَا مُسَاعِدَاتٍ وَهَنَاتِ عَذَابٍ

قال الشيخ السعيد رحمة الله وليس وصفة الهنات بالعنقرية يخرجها عن وصفتها بالننم  
كما اوهم بعضهم بل كما تسمى العنصر اللذة مع كونها احدى الكبائر وألم العبائث ،  
قط e) B. — f) Sure 2, 58 und 3, 108. — g) B. noch — h) Sure 15, 74. — i) Sure 51, 41.

يُنْسِلَ الرِّياحَ مُبْشِراتٍ وَهَذَا هُوَ مَعْنَى دُعَاءِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدِ  
غُصُوفِ الرِّياحِ ۝ اللَّهُمَّ أَجْعَلْنَا رِيَاحًا وَلَا تَجْعَلْنَا رِيَحًا، أَخْبَرَنِي  
أَبُو الْقَاسِمِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْمُعَدَّلُ قِرَاءَةً عَلَيْهِ قَالَ  
حَدَّثَنَا الْقَاضِي الشَّرِيفُ أَبُو عُمَرِ الْقَاسِمُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ عَبْدِ الْواحِدِ  
الْهَاشِمِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْأَتْرَمِ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى وَهُوَ السُّوْسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَلَيٌّ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي أَبُو عَلَيٍّ الرَّجَبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ آبَيِّ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ هَاجَتْ رِيحٌ أَشْفَقَ مِنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَسْتَقْبَلَهَا  
وَجَثَّا عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَمَدَ يَدَيْهِ إِلَى السَّيَّادَيْنَ ثُمَّ قَالَ آللَّهُمَّ أَجْعَلْنَا  
رِيَاحًا وَلَا تَجْعَلْنَا رِيَاحًا آللَّهُمَّ أَجْعَلْنَا رَحْمَةً وَلَا تَجْعَلْنَا عَذَابًا  
وَذَكَرَ آبَيْنِ عُمَرَ أَنَّ الرِّياحَ الْمَذَكُورَةَ فِي الْقُرْآنِ تَنَانِي أَرْبَعُ رَحْمَةً وَأَرْبَعُ  
عَذَابٍ فَامَّا الَّتِي لِلرَّحْمَةِ فَالْمُبَشِّرَاتُ وَالْمُرْسَلَاتُ وَالْدَّارِيَاتُ وَالنَّاشرَاتُ  
وَامَّا الَّتِي لِلْعَذَابِ فَالصَّرَصُرُ وَالْعَقِيمُ وَهُنَّا فِي الْبَرِّ وَالْعَاصِفُ وَالْقَاصِفُ  
وَهُنَّا فِي الْبَحْرِ # وَيَقُولُونَ فِي صِنْفِ أَقْسَامِهِمْ وَحْقِ الْبَلْحِ إِشَارةً  
إِلَى مَا يُوْقَدُ بِهِ فَيُبَحِّرُونَ الْمَكْنَى عَنْهُ لَأَنَّ الإِشَارةَ إِلَى الْمَلْحِ  
فِيهَا تُقْسِمُ بِهِ الْعَرَبُ هُوَ إِلَى الرَّضَاعِ لَا غَيْرُهُ، وَالدَّلِيلُ عَلَيْهِ قَوْلُ وَقِدِ  
هَوَازِنَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنَّا مَلَحِنَّا لِلْمَحْرِثِ أَوْ لِلنَّعْمَانِ لَحَفِظَهُ ذَلِكَ  
فِينَا أُنِي لَوْ أَرْضَعْنَا لَهُ، وَعَلَيْهِ قَوْلُ أُنِي الطَّمْحَانِ فِي قَوْمٍ أَصَانُهُمْ  
فَلَمَّا أَجَنَّهُمُ اللَّيْلُ أَسْتَاقُوا نَعْمَةً  
طَرْوِيل

a) Sûre 30, 45. b) —. c) B. —. d) B.  
—. وَجْهِي. e) M. —. لَحْفِظَ.

وَإِنِّي لَأَرْجُو مِلْحَهَا فِي بُطُونِكُمْ وَمَا بَسَطْتُ مِنْ جِلْدِ أَشْعَثَ أَغْبَرًا  
 يُرِيدُ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تُواخِذُوا بِعَذْرِكُمْ فِي مُقَابِلَةٍ<sup>a</sup> مَا شَرِبْتُمْ مِنْ لَبَنِهَا  
 الَّذِي أَسْمَنَكُمْ وَحَسَنَ بَدَنَكُمْ ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ مِلْحَهُ عَلَى رُكْبَتِهِ فَقِيلَ  
 الْمُرَادُ بِهِ أَنَّهُ مِنْ يُضَيِّعُ حَقَ الرَّصَاعِ كَمَا يُضَيِّعُ الْمِلْحَ مَنْ<sup>b</sup> يَضَعُهُ  
 عَلَى رُكْبَتِهِ ، وَقِيلَ الْمَعْنَى بِهِ السَّيِّئُ لَخْلُقُ الَّذِي تُطِيشُهُ أَقْلَ كَلْمَةٍ  
 كَمَا أَنَّ الْمِلْحَ الْمَوْضَوِعَ فَوْقَ الرَّكْبَةِ يَتَبَدَّدُ بِأَدَنَى حَرْكَةٍ وَأَمَّا قَوْلُ  
 مِسْكِينِ الدَّارِمِيِّ  
 دَرْمَل

لَا تَلْتَهَا إِنَّهَا مِنْ نِسْوَةٍ<sup>c</sup> مِلْحَهَا مَوْضُوعَةٌ فَوْقَ الرَّكْبَ  
 فَقِيلَ عَنِّي بِهِ أَنَّهَا مِنْ قَوْمٍ هُنْ فِي الْغَدْرِ وَسُوءِ الْعَهْدِ كَمَنْ مِلْحَهُ فَوْقَ  
 رُكْبَتِهِ ، وَقِيلَ أَشَارَ بِهِ إِلَى أَنَّهَا سَوْدَاءُ زَنْجِيَّةٌ كَقَوْلِهِمْ مِلْحُ الزَّنجِيِّ عَلَى  
 رُكْبَتِهِ ، وَالْمِلْحُ مُؤْنَثٌ فِي أَكْثَرِ الْكَلَامِ فَلِهُذَا قَالَ مِلْحُهَا مَوْضُوعَةٌ  
 وَقَدْ نُطِقَ فِي بَعْضِ الْلُّغَاتِ بِتَذْكِيرِهِ<sup>d</sup> # وَيَقُولُونَ هُوَذَا يَفْعُلُ وَهُوَذَا  
 يَضَعُنُ وَهُوَ خَطَأً فَاحْشُ وَلَخْنُ شَنِيعُ وَالصَّوَابُ<sup>e</sup> اَنْ يُقَالُ هَا هُوَذَا  
 يَفْعُلُ وَكَانَ أَصْلُ الْقَوْلِ هُوَ هُذَا يَفْعُلُ فَتَفَرَّعَ<sup>f</sup> حَرْفُ التَّنْبِيهِ الَّذِي  
 هُوَهَا مِنِ اسْمِ الإِشَارَةِ الَّذِي هُوَ ذَا وَصِدَرَ فِي الْكَلَامِ أَفْحِمَ<sup>g</sup> بَيْنَهُمَا  
 الْفَسِيرُ وَبِسَمَى هَذَا التَّنْقِيرِ<sup>h</sup> إِلَّا أَنَّهُ إِذَا قِيلَ هَا هُوَذَا كَتَبَ حَرْفُ

- a) B. Seite 70 sagt noch: والقطعة مجرورة واؤتها  
 b) — . الا حنت الارقال واستاق ديهما تذكر ازماما واذكرعشري  
 c) — . بـ. معاشرها d) — . من e) B. scheint zu haben. — f) G. so.  
 g) — . معاشر ما g) B. u. M. فيه h) G. undeutlich.  
 h) — . والصواب فيه i) M. Text, Rand mit فتنع. بـ. فتنع خ. فتنع خ. مـ. فتنع خ. فتنع خ.  
 i) — . افحم بـ. افحم

التَّنْبِيَّةِ بِأَثْبَاتِ الْأَلْفِ لِشَلَّا يَبْقَى عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ وَالْعَرْبُ تُكْثِرُ  
الإِشَارَةَ وَالتَّنْبِيَّةَ فِيمَا تَقْوِيدُ بِهِ التَّنْفِيَّحِيمَ، وَفِيمَا رَوَاهُ النَّحْوِيُّونَ  
أَنَّ غُلَامًا مَرَّ بِصَفَيْتَهِ بِنْتَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ فَقَالَ لَهَا أَنْهَا الرَّئِيْسُ  
قَالَتْ وَمَا تُرِيدُ مِنْهُ قَالَ أُرِيدُ أَنْ أُبَاطِشَهُ فَقَالَتْ هَا هُوَ ذَاكَ فَصَارَ  
إِلَيْهِ فَبَاطَشَهُ فَقَلَبَةُ الرَّئِيْسُ فَرَجَعَ الْغُلَامُ مَغْلُولًا فَلَمَّا مَرَّ بِصَفَيْتَهِ قَالَتْ  
لَهُ كَيْفَ وَجَدْتَهُ زَبَرًا أَقْطَأْتَهُ أَمْ تَنَرَأْ رَجَنَ

أَمْ قُرَشِيًّا صَفَرَا

أَرَادَتْ وَجَدْتَهُ طَعَامًا تَأْكُلُهُ أَمْ صَقْرًا يَأْكُلُكَ \* وَيَقُولُونَ رَجْلُ  
مَتَعْوِشُ وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يَقَالَ تَاعِسُ وَقَدْ تَعَسَّ كَمَا يَقَالُ عَائِرُ  
وَقَدْ عَثَرَ وَالْتَّعَسُ الدُّعَاءُ عَلَى الْعَائِرِ بِأَنَّ لَا يَنْتَعِشَ مِنْ صَرْعَتِهِ  
وَعَلَيْهِ فُسْرَ قُولُهُ تَعَالَى فَتَعَسَّا لَهُمْ وَالْعَرْبُ تَقُولُ فِي الدُّعَاءِ عَلَى الْعَائِرِ  
تَعَسَّا لَهُ وَفِي الدُّعَاءِ لَهُ لَعَا كَمَا قَالَ الْأَغْشِيُّ بِسَيِطٍ

بِذَاتِ لَوْبِ عَفَرَنَاقَةِ إِذَا عَثَرَتْ فَالْتَّعَسُ أَذْنًا لَهَا مِنْ أَنْ أَقُولَ لَعَا  
يَعْنِي أَنَّهَا تَسْتَحِيقُ أَنْ يُدْعَى عَلَيْهَا لَا لَهَا ، وَأَخْتَارَ الْفَرَاءُ أَنْ يَقَالَ  
لِلْفَاعِلِ تَعَسَ بِكَسْرِ الْعَيْنِ وَلِلْمُخَاطِبِ تَعَسَتْ بِفَتْحِ الْعَيْنِ ، فَأَمَّا  
فِي التَّنْعِيْدِيَّةِ فَيَقُولُ أَتَعَسَ اللَّهُ وَعَلَيْهِ قُولُ جَمِيعِ بْنِ هِلَالٍ طَوِيلٍ  
تَقُولُ وَقَدْ أَتَرَدَهَا مِنْ خَلِيلِهَا تَعَسَتْ كَمَا أَتَعَسَتْنِي يَا جَمِيعَ

a) B. sic. — b) او. M. hat im Text wie G., am نسخة شنيعة (نسخة شنيعة) und mit darüber und weiterem Rand aber auch mit (الآقطا او تترما) — c) B. او وحدته. — d) Sure 47, 9. — e) B. ادنى. — f) B. آقطا و تترما — g) B. م. م. خليلها.

وعلى ذِكْرِ التَّعْسِ فَإِنِي رُوِيْتُ فِي أَخْبَارِ أَبِي أَحْمَدَ الْقَسْكَرِيِّ عَنْ أَبِي  
عَلِيِّ الْأَغْرَابِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ الْأَدَبَاءِ قَالَ وَقَفَ عَلَيْنَا أَغْرَابِيُّ  
فِي طَرِيقِ الْحَجَّ وَقَدْ عَنْ لَنَا سِرْبُ ظِبَاهُ فَقَالَ بِكُمْ تَشْتَرُونَ وَاحِدَةً  
مِنْهُنَّ نَقْلُنَا بِأَرْبَعَةِ دَرَاهِمَ قَالَ فَتَرَكَنَا وَسَقَى تَحْوِهِنَّ فَمَا كَذَّبَ أَنْ  
جَاءَ وَعَلَى عَاتِقِهِ ظَبَبِيَّةٌ وَهُوَ يَقُولُ  
رجز

أَوْهَنَ عَلَى الْبُعْدِ تُلَوِّي خَدَّهَا<sup>a</sup> تَقِيسُ شَدِّيَّ وَأَقِيسُ شَدَّهَا  
كَيْفَ تَرَى عَدُوَّ غُلَامٍ رَدَّهَا  
فَقُلْتُ أَرَاهُ قَدْ أَتَعَبَهَا وَكَدَّهَا وَأَتَعَسَ اللَّهُ لَدَيْهِ جَدَّهَا  
أَنْتَ أَشَدُ النَّاسِ عَدُوَّاً بَعْدَهَا

قال فَتَرَكَهَا وَأَنْصَرَفَ فَقُلْتُ لَهُ خُدْ حَقَّكَ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ  
أَتَمَدَّحُنَّى وَآخُذُ مِنْكَ # وَيَقُولُونَ مَا شَعْرُتُ بِضمِّ الْعَيْنِ فَيَحِيلُونَ<sup>b</sup>  
فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَى مَا شَعْرُتُ بِضمِّ الْعَيْنِ مَا صَرْتُ شَاعِرًا فَأَمَا الْفِعْلُ  
الَّذِي بِمَعْنَى عَلِمْتُ فَهُوَ شَعْرُتُ بِفتحِ الْعَيْنِ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ لَيْتَ  
شَعْرِي أَنِّي لَيْتَ عَلِمْتَ، وَعِنْدَ الْفَرَاءِ أَنَّ لَفْظَةَ شَعْرِي مَضْدَرٌ<sup>c</sup>، وَقَالَ  
ثَعْلَبٌ بِلِ الْمَضْدَرِ مِنْ شَعْرُتُ هُوَ شِعْرٌ مِثْلُ فِطْنَةٍ تُحْدِفُ الْهَاءَ مِنْهُ  
لِإِلَاصَافَةِ كَمَا حُذِفَتْ فِي قَوْلُهُمْ لِلرَّزْوَجِ الْأَوَّلِ هُوَ أَبُو عُذْرَهَا وَالْأَصْلُ  
أَبُو عُذْرَتِهَا وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ نَعَالِي لَا تُلْهِيْهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعًَ عَنْ ذِكْرِ

a) M., und am Rand mit رُوِيْتُ خ. — b) Diese Zeile nur in M., welches am Rand die الْعَقِيرَاءِ خ statt der ersten drei Wörter hat. — c) B. setzt بِالْغَيْرِ hinzu. — d) B. noch Seite ٧٢  
مِثْلُ عِلْمٍ وَفِي الْكَلَامِ مَتَحْذِفُ تِرْكٌ ظَهَارَةً لِكُثُرَةِ اسْتِعْمَالِ هَذِهِ الْلَّفْظَةِ: وَتَقْدِيرُ الْكَلَامِ لِيَتَعْلَمَ بِلِغَةِ خَبْرِ الْفَلَاسِ.

الله وإنقام الصلوة لأن الأصل إقامة فحذف منه الهاء # ويقولون في المنسوب إلى الفاكهة والباقي # والسمسم فاكهانى وباقلانى وسمسمانى فينخططون فيه لأن العرب لم تتحققوا الألف والنون في النسب إلا بأسماء مخصوصة زيدتا فيها ل堙الغة كقولهم للعظيم الرقبة رقبانى وللكتيف الحية لحيانى ولتوافر الجنة جنانى وللمنسوب إلى الروح روحانى وإلى من يرب العلم رباني وإلى بايع الصيدل الصيدن وهما في الأصل حجارة الفضة ثم جعلا اسمين للعقاقير صيدلاني وصيدنانى ، ووجه الكلام في الأول أن يقال في المنسوب إلى السمسم سبسمى كما يقال في المنسوب إلى قرميد قرمذى وأن يقال في المنسوب إلى الفاكهة فاكهه كما ينسب إلى السامرية سامرى فأما المنسوب إلى الباقي فمَن قصرَ قال في النسب إليه باقليل # لأن المقصور إذا تجاوز الرباعي حذفت ألفة في النسب كما يقال في لتس إلى حباري حبارى وإلى تبعثرى تبعثرى ومن مدد الباقي جاء في النسب إليه باقلوى وباقلانى كما ينسب إلى حرباء حرباوى وحربانى # وأما قولهم في النسب إلى صنعة وبهراء ودستوا صنعنانى وبهرانى ودستوانى فهو من شواد النسب والشاذ لا يُعاج إليه ولا تحتمل نظائره عليه # ويقولون للذهب خلاص بفتح الخاء والإختيار فيه أن يقال بالكسير واشتقاقة ومن

- a) Sure 24, 37. — b) B. وبالبلا. c) — فحذفت منه الهاء للإضافة. d) — f) B. وعلباء. e) — . باقلى. B. صيدانى. g) — . وبالباقي . علباوى وعلباتى.

أَخْلَصَتْهُ النَّارُ بِالسَّبِكِ وَكُنْتُ سَمِعْتُ فِي رَوْقِ الشَّيْبِيَّةِ وَلُدُونَةِ الْمَدَائِنِ  
 الْقَشِيبِيَّةِ أَدِيبًا مِنْ أَهْلِ بُسْتَ يُجْبِبُ بِقُولِ أُبَيِ الْفَتْحِ الْبُسْتَيِّ إِذَا  
 آتَقْرَنَ الْوَلَاءَ بِالإِلْخَلَامِ صَارَ كَالْذَّهَبِ الْخَلَاصِ فَأَرْجَلْتُ عَلَى الْبَدِيهَةِ  
 وَقُلْتُ مَنْ طَلَبَ جَانِبَ الْخَلَاصِ جَانِبَ طَلَبِ الْخَلَاصِ فَتَنَاهُ عَنِ  
 آسِنَاتِهِ وَأَغْرَقَ فِي آسِنَاتِهِ # وَيَقُولُونَ سَارَرْ فُلَانْ فُلَانَا وَقَاصَصَةُ  
 وَحَاجَجَةُ وَشَاقَقَةُ نِيُّبِرِزُونَ التَّفْعِيْفَ كَمَا يُظْهِرُونَهُ فِي مَصَادِرِ هَذِهِ  
 الْأَفْعَالِ أَيْضًا فَيَقُولُونَ الْمُسَارَةُ وَالْمَقَاصِصَةُ الْمُحَاجَجَةُ وَالْمُشَاقَّةُ .  
 وَيُغْلَطُونَ فِي جَمِيعِ ذَلِكِ لَأَنَّ الْعَرَبَ أَسْتَعْمَلُتِ الْإِدَغَامَ فِي هَذِهِ الْأَفْعَالِ  
 وَنَظَائِرِهَا طَلَبَنَا لِاِسْتِخْفَابِ الْلَّفْظِ وَآسِنَاتِهِ لِلنُّطْقِ بِالْحَرْفَيْنِ  
 الْمُتَمَاثِلَيْنِ "وَرَأَتْ" إِبْرَازَ الْإِدَغَامِ بِمَنْزِلَةِ الْلَّفْظِ الْمُكَرَّرِ وَالْحَدِيثِ الْمُعَادِ  
 ثُمَّ لَمْ تَفَرُّقْ بَيْنَ ماضِي هَذِهِ الْأَفْعَالِ وَمُسْتَقْبِلِهَا وَتَصَارِيفِ مَصَادِرِهَا  
 فَقَالُوا سَارَةُ يُسَارَةُ وَحَاجَةُ يُحَاجَجَةُ مُحَاجَةُ ، وَقَالُوا فِي نَوْعِ  
 آخَرَ (مِنْهُ) "تَصَامَ عَنِ الْأَمْرِ أَيْ أَرَى أَنَّهُ أَصْمَ وَتَصَامَ الْقَوْمُ أَيْ أَنْفَصُمَا  
 وَتَرَاصَ الْمُصَلُّونَ أَيْ تَلَاصَقُوا وَعَلَى هَذَا حُكْمٌ قَبِيلٌ هَذَا الْكَلَامُ كَمَا  
 جَاءَ فِي الْقُرْآنِ وَحَاجَةُ قَوْمٌ وَوَرَدَ فِيهِ يُؤَدِّونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 فَأَشْتَمِلُتْ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَى الْإِدَغَامِ فِي الْفِعْلَيْنِ الْمَاضِيِّ وَالْمُسْتَقْبِلِ ،  
 وَهُذَا الْحُكْمُ مُطَرِّدٌ فِي كُلِّ مَا جَاءَ مِنْ الْأَفْعَالِ الْمُضَاعَفَةِ عَلَى وَزْنِ  
 نَعْلَ وَأَفْعَلَ وَفَاعَلَ وَفَتَعَلَ وَفَتَفَعَلَ وَآسِنَاتُهُ نَحْوُ مَدِ الْحَبْلَ وَأَمَدَّ  
 وَمَادَ وَآمَدَ وَتَمَادَ وَآسِنَاتُهُ إِلَّا أَنْ يَتَّصِلَّ بِهِ ضَمِيرُ الْمَرْفُوعِ أَوْ

a) G. — b) G. hat c) B. u. M. setzen ein.  
 — d) fehlt G. — e) Sure 6, 80. — f) Sure 58, 22.  
 [85]

يُؤمِّرُ فِيهِ جَمَاعَةُ الْمُؤْنَثِ فَيَلْزُمُ حِينَئِذٍ فَكَ الْإِدْغَامِ فِي هَذَيْنِ  
الْمَوْطَنَيْنِ لِسُكُونِ آخِرِ الْحَرَقَيْنِ الْمُتَمَاثِلَيْنِ كَقُولُكَ رَدَدْتُ وَرَدَدْنَا  
وَنَظَائِرَهُ وَكَقُولُكَ فِي الْأَمْرِ لِجَمَاعَةِ الْمُؤْنَثِ أَرْدَدْنَ وَأَمْدَدْنَ ، وَقَدْ جُوَزَ  
الْإِدْغَامُ وَالْإِظْهَارُ فِي الْأَمْرِ لِلْمُواحِدِ كَقُولُكَ رَدَّ وَأَرْدَدَ وَقَانِنْ وَفَاصِصُ  
وَأَقْنَصْ وَأَقْتَصِصُ وَكَذَلِكَ جُوَزَ الْأَمْرَانِ فِي الْمَجْزُورِمِ كَمَا قَالَ تَعَالَى  
فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَسُوفَ يَاتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ  
يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ وَفِي سُورَةِ أُخْرَى وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ  
فَيَمْسِكْ وَهُوَ كَافِرٌ وَكَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ وَفِي مُوْطِنِ آخَرَ  
وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ ، فَأَمَّا فِيمَا عَدَّا هَذِهِ الْمَوَاطِنِ الْمَذَكُورَةِ فَلَا يَجِزُ  
إِبْرَازُ التَّضْعِيفِ إِلَّا فِي ضَرُورَةِ الشِّعْرِ كَمَا قَالَ الرَّاجِزُ فِي الْأَسْمِ  
إِنْ بَنَى لِلْيَثَامَ رَهَدَةً مَا لَيَ فِي صُدُورِهِمْ مِنْ مَوْدَدَةٍ

فَأَظَاهَرَ التَّضْعِيفَ فِي مَوْدَدَةٍ لِإِقَامَةِ الْوَزْنِ وَتَصْحِيمَ الْبَيْتِ وَمِثْلُهُ قُولُ  
قَعْنَبْ آبِنْ ۚ أَمْ صَاحِبُ [فِي الْأَفْعَالِ] ۖ

مَهْلًا أَعَادِلَ قَدْ جَرَيْتِ مِنْ خُلْقِي أَنِي أَجُودُ لِأَقْوَامٍ وَإِنْ ضَمِنْتُوا  
أَرَادَ ضَمِنْوا فَقَكَ الْإِدْغَامَ لِلْمُضْرُورَةِ ، وَقَدْ شَدَّ مِنْهُ قَوْلُهُمْ فَقَطَطَ شَعْرَهُ مِنْ  
الْقَطَطِ وَمَيْشَسَتِ الدَّابَّةُ مِنَ الْمَشَشِ وَلَحَّتْ عَيْنَهُ إِذَا ؛ الْتَّصَقَتْ  
وَأَلَّ الْسِيقَاءِ إِذَا تَغَيَّرَ رِيحُهُ وَضَبَبَ الْبَلَدُ إِذَا كَثُرَ ضِبَابُهُ وَصَكَكَتِ  
الْدَّابَّةُ مِنَ الصَّكَكِ فِي الْقَوَافِيمِ وَكُلُّ ذَلِكِ مِمَّا لَا يُعْتَدُ بِهِ وَلَا يُقَاسُ

a) Sure 5, 59. — b) Sure 2, 214. — c) Sure 59, 4. — d) Sure 8, 13.  
— e) B. — f) fehlt G. — g) B. u. M. ; M. Rand mit . . . بَسْ . — h) B.  
u. M. Rand mit . . . تَغَيَّرَتْ . — i) M. Rand mit . . . النَّاقَةَ .

عليه ، ومن أوهامهم في هذا الفن قولهم لِلأَثْنَيْنِ أَرْدُدَا وهو من مفاجِش اللَّخْنِ ووجهُ الْكَلَامِ أنْ يُقَالَ لَهُمَا رَدَا كما يقال للجمِيعِ رَدَا والعلة فيه أنَّ الْأَلْفَ التَّى هى ضَمِيرُ المُثَنَّى والواوُ التَّى هى ضَمِيرُ الجمِيع تقتضياباً لِسُكُونِهِمَا تَخْرِيكَ آخِرٍ ما قَبْلَهُمَا وممَّا تَحْتَكَ آخِرُ الْفَعْلِ حَرْكَةٌ حَحِيقَةٌ وَجَبَ الْأَقْغَامُ وهذه العلة مُرْتَفَعَةٌ في قوله للواحدِ أَرْدُد فَلِهُمَا أَمْتَنَعَ الْاقْتِيَاسُ عليه \* ويقولون \* نَقْلَ فُلَانْ رَخْلَة إِشارةً إلى أثاثِهِ وآلاتِهِ وَهُوَ وَهُمْ يُنَافِي الصَّوَابَ وَيُبَاهِي الْمَقْصُودَ بِهِ فِي لُغَةِ الْأَعْرَابِ إِذْ لَيْسَ فِي أَجْنَابِ الْأَلْأَاتِ مَا يُسَمُّونَهُ رَخْلًا إِلَّا سَرْجُ الْبَعِيرِ وَإِنَّمَا رَخْلُ الرَّجُلِ مَنْزِلَةٌ بَدَلِيلٍ قُولُهُ صَلَعَ إِذَا أَبْتَلَتِ النِّعَالُ فَالصَّلْوَةُ فِي الرِّحَالِ أَيْ صَلَوَاتُ فِي مَنَازِلِكُمْ عِنْدَ أَبْتِلَالِ أَخْدِيَتُكُمْ مِنَ الْمَطَرِ وَقِيلَ أَنَّ النِّعَالَ هَا هُنَا جَمْعُ نَعْلٍ وَهُوَ مَا صَلَبَ مِنَ الْأَرْضِ وَمِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ لِلْمُعْشِبِ الرَّبِيعِ وَلِلْمَخْصِبِ الرَّخْلِ هُوَ أَخْضَرُ النَّعْلِ وَمِمَّا أَنْشَدَهُ أَبْنُ السِّكِيْتِ فِي أَبْيَاتٍ بِسِيطٍ

معانيه

تَلَقَّاهُمْ وَهُمْ حُضُرُ النِّعَالِ كَانُ قد نَشَرَتْ كَتَفِيهَا، فِيهِمِ الْصَّبُعُ  
لَوْ صَابَ وَادِيهِمْ رِسْلٌ فَأَتَرْعَهُ ما كَانَ لِلضَّيْفِ فِي تَغْيِيرِ طَمَعِ

— . الْاقْتِيَاسُ خ M. Rand mit ان لا يقاس عليه M. Text . الْقِيَاس .

الذى عنده الشاعر بقوله بسيط الذى عنده الشاعر بقوله بسيط

مهما نسيت فيما أنسَ مقالتها يوم الرحيل لأنَّه لها عَرْبٌ

سَكَنَ قلبي بأيديكَنْ أَنَّهُ له وهجاً يفوق ضرام النادِ واللهب

لَيْتَ الْفَرَاقَ نَعَى دَوْحِي إِلَى يَدَنِي قَبْلَ التَّالِفِ بَيْنَ الرِّحْلِ وَالْقَتَبِ ،

— . الْرَّبِيعُ وَالْخَصْبُ SC. B. u. M. الْرَّبِيع G. الْرَّبِيع —

f) SC. الْصَّبُعُ.

أَرَادَ أَنْهُمْ لَوْ أَخْصَبَتْ أَرْضُهُمْ حَتَّى سَأَلَ وَإِذِيهِمْ لَيْنَا لَمَّا سَقَوْا الضَّيْفَ  
 مَدْقَةً مِنْهُ وَالْتَّغْمِيرُ أَقْلَى الشَّرْبِ لِإِشْيَاقَةٍ مِنَ الْفَمِ وَهُوَ أَصْغَرُ  
 الْأَقْدَاحِ \* وَيَقُولُونَ لِمَنْ يُكْثِرُ السُّؤَالَ مِنَ الرِّجَالِ سَائِلٌ وَمِنَ  
 النِّسَاءِ سَائِلَةٌ وَالصِّرَابُ أَنْ يُقَالَ لَهُمَا سَأَلٌ وَسَأَلَةٌ كَمَا أَنْشَدَ بَعْضُهُمْ  
 فِي الْخَمْرِ

سَأَلَةٌ لِلْفَتَنِي مَا لَيْسَ فِي يَدِهِ ذَهَابَةٌ بِعُقُولِ الْقَوْمِ وَالْمَالِ،  
 أَقْسَمْتُ بِاللَّهِ أَسْقِيَهَا وَأَشْرَبَهَا حَتَّى تُفْرِقَ هُرْبُ الْقَبْرِ أَوْصَالِي  
 يَعْنِي أَقْسَمْتُ بِاللَّهِ لَا أَسْقِيَهَا فَأَصْبَرَ لَا كَمَا أَصْبَرْتُ فِي قَوْلَهِ تَعَالَى  
 قَالَ اللَّهُ تَقَوْلَتُ تَذَكُّرُ يُوسُفَ اَيْ لَا تَقْتَأْ وَأَكْثَرُ مَا تُضْمِرُ فِي الْأَقْسَامِ  
 كَمَا قَالَتِ الْخَنْسَاءُ مِنْ تَقْرَبِ

فَالَّتِيْتُ آسَى عَلَى هَالِكِ وَأَسَأْلُ نَائِحَةً مَا لَهَا  
 أَيْ لَا آسَى وَلَا أَسَأْلُ، وَقَدْ تُضْمِرُ فِي غَيْرِ الْقَسْمِ كَقُولِ الرَّاجِزِ لِبَنِي  
 أُوصِيكَ أَنْ يَخْمَدَكَ الْأَقْارِبُ وَيَرْجِعَ الْمِسْكِينُ وَهُوَ خَائِبٌ  
 أَيْ وَلَا يَرْجِعُ، وَكَمَا أَنْهُمْ أَصْبَرُوا لَا فَقِدِ أَسْتَعْنُلُوهَا زَانِدَةً عَلَى  
 وَجْهِ الْفَصَاحَةِ وَتَحْسِينِ الْكَلَامِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ مَا مَنَعَكَ أَلَا  
 تَسْجُدَ إِذْ أَمْرَتُكَ وَالْمَرَادُ بِهِ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ بِدَلِيلِ قَوْلَهِ تَعَالَى  
 فِي السُّورَةِ الْأُخْرَى مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا حَلَقْتُ بِيَدِيِّ " وَمِنْهُ  
 قَوْلُ الرَّاجِزِ

a) SA. ٤٧. — b) SA. Das der Ausgabe hat Sacy  
 in seinem Handexemplar berichtet. — d) G. تفرق. B. تفرق. SA. u. M.  
 Text. مُرْجِعُ الْمِسْكِينِ. Rand mit f) SA. Sure ١٢, ٨٥. — e) Sure ١٢, ٨٥. — f) SA. مُرْجِعُ  
 g) Sure ٧, ١١. — h) Sure ٣٨, ٧٥.

وَمَا الْأُلُومُ الْيِضَّنَ أَلَا تَسْخَرُ إِذَا رَأَيْنَ الشَّمَطَ الْمُتَّهِّرَا  
أَنِّي لَا أُلُومُ الْيِضَّنَ أَنْ تَسْخَرَ إِذَا رَأَيْنَ الشَّيْئَنَ ، وَالاَصْلُ فِي مَبَانِي  
الْأَفَاعِيلِ مُلاَحَظَةً حَفْظُ الْمَعَانِي الَّتِي تَتَبَيَّنُ بِاِختِلَافِ صِيَغِ الْأَمْثَلَةِ  
فِيَنْبَغِي مِثَالُ مَنْ فَعَلَ الشَّيْءَ مَرَّةً عَلَى فَاعِيلٍ نَحْوِ قَاتِلٍ وَفَاتِكٍ وَبَنِيَ  
مِثَالُ مَنْ كَرَرَ الْفَعْلَ عَلَى فَعَالٍ مِثْلِهِ قَتَالٍ وَفَتَاكٍ وَبَنِيَ مِثَالُ مَنْ  
بِالْأَعْنَاقِ فِي الْفِعْلِ وَكَانَ قَوِيًّا عَلَيْهِ عَلَى فَعُولٍ مِثْلِ صَبُورٍ وَشَكُورٍ وَبَنِيَ  
مِثَالُ مَنْ أَعْتَادَ الْفِعْلَ عَلَى مِفْعَالٍ مِثْلِ آمِرَأَةٍ مِدْكَارٍ إِذَا كَانَ مِنْ  
عَادِتِهَا أَنْ تَلِدَ الدُّكُورَ وَمِثَانِي إِذَا كَانَ مِنْ عَادِتِهَا أَنْ تَلِدَ  
الْإِنَاثَ وَمِعْقَابٍ إِذَا كَانَ مِنْ عَادِتِهَا أَنْ تَلِدَ نَوْجَةً دَكْرًا وَنُونَةً  
أَنْتَيِ وَبَنِيَ مِثَالُ مَنْ كَانَ آلَةً لِلْفِعْلِ وَعُدَّةً لَهُ عَلَى مِفْعَلٍ نَحْوِ حَرْبٍ  
وَبِرْجَمٍ ، وَحَكَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ دَفَعَ رَجُلٌ رَجُلًا مِنَ الْعَرَبِ فَقَالَ  
الْمَدْفُوعُ لَتَسْجِدَنِي ذَا مَنْكِبٌ مِزْحَمٌ وَرُكْنٌ مِدْعَمٌ وَرَأْسٌ مِضَدَّمٌ  
وَلِسَانٌ مِرْجَمٌ وَرَطْهٌ مِبَثَمٌ اَيْ مَكْسِرٌ ، وَسُتَّلَ بَعْضُ اهْلِ الْلُّغَةِ  
عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا يُبَيِّكَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ " لَمْ وَرَدَ عَلَى مِثَالٍ فَعَالٍ  
الَّذِي صِيَغَ لِلتَّكْثِيرِ وَهُوَ سُبْحَانَةٌ مُتَنَّرِّةٌ عن الظُّلُمِ الْيَسِيرِ فَأَجَابَ

a) SA. المُنْوَرَ، wie M. Text; M. Rand mit المُنْوَرَ. G. u. B. ohne Vokale.  
 — b) Hier und im Folgenden hat M. مثل معًا mit مثُل. — c) G. so. — SA.  
 مُسْرِبٌ مُعْزَمٌ و مُرْجِمٌ. M. Text مُعْزَمٌ، Rand معَ مُسْرِبٌ und mit مُرْجِمٌ.  
 — d) B. auch hier مُرْجِمٌ. — e) SA. مُدْفَعٌ. — f) Das مِثْمَث ist von Sacy  
 in seinem Handexemplar verbessert. — g) G. مُكْسَرٌ. B. مُكْسَرٌ. SA. مُكْسَرٌ.  
 was am nächsten liegt. M. Text مُكْسَرٌ، Rand mit مُكْسَرٌ. — h) Sûre  
 41, 46. — i) B. u. M. مُنْزَهٌ.

عنه أَنْ أَقْلُ الْقَلِيلِ مِنَ الظُّلْمِ لَوْ وَرَدَ مِنْهُ وَقَدْ جَلَ سُبْحَانَهُ  
عَنْهُ لَكَانَ كَثِيرًا لَا سْتِغْنَاهُ عَنْ فِعْلِهِ وَتَنَزَّهَ عَنْ قُبْحِهِ، وَهَذَا  
كَمَا يَقُولُ رَأْنَةُ الْعَالَمِ كَبِيرَةٌ<sup>a)</sup> وَإِلَى هَذَا أَشَارَ الْمَخْرُومُ<sup>b)</sup> (الشاعرُ  
بِسِيطٍ فِي قَوْلِهِ<sup>c)</sup>

العَيْبُ فِي الْمَاهِلِ الْمَفْمُورِ مَفْمُورٌ وَعَيْبُ ذِي الشَّرَفِ الْمَذْكُورِ مَذْكُورٌ  
كَعْوَفَةُ الظُّفَرِ تَخْفَى مِنْ حَقَارَتِهَا<sup>d)</sup> وَمِثْلُهَا فِي سَوَادِ الْعَيْنِ مَشْهُورٌ<sup>e)</sup>  
وَيَقُولُونَ يُوشِكُ أَنْ يَفْعُلَ كَذَا يَفْتَحُ الشَّيْنِ وَالصَّوَابُ فِيهِ كَسْرُهَا  
لَآنَ الْمَاضِي مِنْهُ أَوْشَكَ فَكَانَ مُضَارِعُهُ يُوشِكُ كَمَا يَقُولُ أَوْدَعَ يُودُعُ  
أَوْرَدَ يُورِدُ وَمَعْنَى يُوشِكُ يُسْرِعُ لَا شِتَاقَةٌ مِنَ الرَّشِيقِ وَهُوَ السَّرِيعُ  
إِلَى الشَّيْءِ، وَقَدْ تُسْتَعْمَلُ هَذِهِ الْلَّفْظَةُ بِاتِّصَالٍ أَنْ بِهَا وَحْدَهَا  
عَنْهَا فَيُقَالُ يُوشِكُ يَفْعُلُ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ  
منسِرُ ح.

يُوشِكُ مَنْ فَرَّ عَنْ مَيْتَيْهِ فِي بَعْضِ غَرَاثَةِ يُوافِقُهَا  
يَقُولُ يُوشِكُ أَنْ يَفْعُلَ كَمَا قَرَأَتُ عَلَى ذِي الرَّتَبَتَيْنِ أَبِي الْحَسَيْنِ  
مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْجَوَهِرِيِّ الْكَاتِبِ قَالَ أَنْشَدَنِي الْقَاضِي أَبُو عَبْدِ  
اللَّهِ الْضَّيْئِيُّ لِعَرْنَانَ بْنِ حَطَانٍ طَوِيلٍ

أَنَّى كُلَّ عَامٍ مَرَضَةٌ ثُمَّ نَهَضَةٌ وَتَنَعَّى وَلَا تُنَعَّى مَنَّى ذَا إِلَى مَنَّى  
فَيُوشِكُ يَوْمٌ أَنْ يُوافِقَ لَيْلَةً يَسْوُقَانِ حَتَّفًا رَاحَ نَحْوَكَ أَوْ غَدَّا  
وَبُضَاهِي لَفْظَةِ يُوشِكُ لَفْظَتَانِ غَسَى وَكَادَ فِي جَوازِ إِبْرَادِ أَنْ بَعْدَهُما  
وَإِلَغَاءِهَا مَعَهُما إِلَّا أَنَّ الْمَنْتُوقَ بِهِ فِي الْقُرْآنِ وَالْمَنْقُولَ عَنِ

a) Fehlt B. — b) SA. كثيرة. c) [ ] fehlt B. — d) SA. e) باستعمال G. f) المسرع B. u. M. g) يكون.

الفصحاء أولى البيانِ إيقاعُ أَنْ بَعْدَ عَسَى وَإِلَاهَهَا بَعْدَ كَادَ ،  
وَالعلةُ فيهُ أَنْ كَادَ وُضِعَتْ لِعِقَارَيْهِ الْفِعْلِ وَلِهَذَا قَالُوا كَادَ النَّعَامُ  
يَطِيرُ لِوُجُودِ جُزْءٍ مِنَ الطَّيْرَانِ فِيهِ وَأَنْ وُضِعَتْ لِتَدْلُّ عَلَى تَرَاجِي  
الْفِعْلِ وَوُقُوعِهِ فِي الرَّئَمِ الْمُسْتَقْبَلِ لِيَاذا أُوقِعَتْ ٠ بَعْدَ كَادَ ثَافَتْ  
مَعْنَاهَا الدَّالُّ عَلَى أَقْتِرَابِ الْفِعْلِ وَحَصَلَ فِي الْكَلَامِ ضَرْبٌ مِنَ  
الثَّانِيَنِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ عَسَى لَأَنَّهَا وُضِعَتْ لِخَلْقَهُ الذِي يَدْلُلُ أَنْ ٠  
عَلَى مِثْلِهِ فَوْقُوعُ أَنْ بَعْدَهَا يُفَيِّدُ تَأْكِيدَ الْمَعْنَى وَيَزِيدُهُ فَضْلًا  
تَحْقِيقٍ وَقُوَّةٍ ، وَقَدْ نَطَقَتِ الْعَرَبُ بِعِدَّةِ أَمْتَالٍ فِي كَادَ الْغَيْثُ أَنْ فِي  
جَمِيعِهَا قَالُوا كَادَ الْعَرْوُسُ يَكُونُ مَلِكًا وَكَادَ الْمُنْتَعِلُ يَكُونُ رَاكِبًا  
وَكَادَ الْحَرِيصُ يَكُونُ عَبْدًا وَكَادَ الْفَقْرُ يَكُونُ كُفُرًا وَكَادَ الْبَيْانُ يَكُونُ  
سِخْرًا وَكَادَ النَّعَامُ يَكُونُ طَيْرًا وَكَادَ الْبَحِيلُ يَكُونُ كَلْبًا وَكَادَ  
السَّيْئِيُّ الْخُلُقِ يَكُونُ سَبُّا ، وَفِيمَا يُرْوَى مِنْ حُرْغَبِلَاتِ الْعَرَبِ أَنْ  
آمِرَّةٌ مِنَ الْجِنِّ قَصَدَتْ لِمُحَاجَاهَةِ الْعَرَبِ وَكَانَتْ تَقْنِفُ عَلَى كُلِّ حَجَجَةٍ  
وَتُحَاجِي كُلَّ مَنْ تَلَقَاهُ فَلَا يَنْبَتُ لِمُحَاجَاتِهَا أَحَدٌ إِلَى أَنْ تَعْرَضَ  
لَهَا أَحَدُ قَيْمَانِ الْعَرَبِ فَقَالَ لَهَا حَاجِيَتُكَ فَقَالَتْ قُلْ فَقَالَ لَهَا  
كَادَ قَالَتْ كَادَ الْعَرْوُسُ يَكُونُ مَلِكًا فَقَالَ لَهَا كَادَ قَالَتْ كَادَ الْمُنْتَعِلُ ٠  
يَكُونُ رَاكِبًا فَقَالَ لَهَا كَادَ فَقَالَتْ ٠ كَادَ النَّعَامُ يَكُونُ طَيْرًا ثُمَّ أَمْسَكَ  
فَقَالَتْ لَهُ حَاجِيَتُكَ فَقَالَ لَهَا قُولِي قَالَتْ عَجِيبُتْ قَالَ عَجِيبُتْ  
لِلْسَّبَّاحَةِ كَيْفَ لَا يَعِجِّفُ ؟ ثَرَاهَا وَلَا يَنْبَتُ مَرْعَاهَا فَقَالَتْ عَجِيبُتْ

الـ بـ . d) — . المـ بـ . c) — . دـ بـ . a) بـ . u . M . — . وـ قـ عـ .  
— e) بـ . u . M . nur . — f) بـ . u . M . . بـ عـ جـ فـ .

قال فِيْجَبْتُ لِلْحَصَى كَيْفَ لَا تَكْبِرُ صِفَارَةُ وَلَا تَهْرَمُ ۚ كِبَارَةُ قَالَتْ  
عِجَبْتُ قَالَ عِجَبْتُ لَخْفِرُوكَ بَيْنَ خَوْدَيْنِكَ كَيْفَ لَا يُذْرُكَ قَعْرُهَا وَلَا يُمْلِئُ  
خَفْرُهَا قَالَ فَخَجِلْتُ مِنْ جَوَابِهِ وَتَوَلَّتْ عَنْهُ وَلَمْ تَعُدْ إِلَى مَا كَانَتْ  
عَلَيْهِ # وَيَقُولُونَ لِهَذَا النَّوْعِ مِنَ الْخَضْرَاوَاتِ الْمَأْكُولَةِ ثَلْجَمْ  
وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ شَلْجَمْ بِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَكَلَاعِهَا خَطَأً عَلَى مَا  
حَكَاهُ أَبُو غَمَرَ الزَّائِدُ عَنْ تَغْلِيبِ وَنَصْ عَلَى أَنَّ الصَّوَابَ فِيهِ أَنَّ  
يُقَالَ سَلْجَمْ بِالسَّيْنِ الْمُفْكَلَةِ وَأَسْتَشَهَدَ عَلَيْهِ بِقَوْلِ الرَّاجِزِ  
تَسَأَلْنِي بِرَامِتِينِ سَلْجَمَا إِنْتِكِ لَوْ سَأَلْتَ شَيْئاً أَمَّا  
جَاءَ بِهِ الْكَرِئِي أَوْ نَجَشَمَا

يَعْنِي إِنْتِكِ لَوْ سَأَلْتَ شَيْئاً مَوْجُوداً بِالبَادِيَةِ لَأَتَيْتُكِ بِهِ وَلَكِنْكِ طَلَبْتِ  
مَا يُعْجِزُ وَجْدَانَهُ فِيهَا وَلَمْ مِنْ حِرَوفِ الْأَضْدَادِ فَيُسْتَعْمَلُ قَارَةُ  
يَعْنَى عَظِيمٌ وَأَخْرَى يَعْنِي يَسِيرٌ # وَيَقُولُونَ جَلَسْتُ فِي نَيِّنِ  
الشَّجَرَةِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِي ظَلِّ الشَّجَرَةِ كَمَا جَاءَ فِي الْأَثْرِ مِنْ  
أَخْبَرَنَا بِهِ أَبُو الْحَسِينِ حَمْدُ بْنُ عَلَيِّ السِّيَرَافِيِّ الْحَافِظُ فِيمَا قَرَأَهُ  
عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاضِي أَبُو حَمْدِ عَلَيِّ بْنِ أَخْمَدَ بْنِ بِشْرٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ التَّتْبِعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَمْدُ  
الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ الْضَّبِيعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمْدُ بْنُ  
عَمِرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعَ عَلَيْهِ إِنَّ

a) — غلط B. und M. — بِهِرَم und يَكْبِرُ M. بِهِرَم und يَكْبِرُ B.  
وبَعْنِي اللَّصِد بَيْنَ الْعَقِيرِ وَالْعَظِيمِ وَمِنْهُ : B. Seite 80 hat weiter: d) — ما جاءَ  
قول الشاعر يا لهف نفسي على القباب ولم افقد به اذ فقدته اعماء،  
البيّع مع Das Versmass ist Munsarih. — e) Berol. mit [92]

فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهِ مِائَةَ عَامٍ لَا يَقْطُعُهَا، اقْرَأُوا  
إِنْ شَتَّنْ وَظِيلٌ مَمْدُودٌ<sup>a</sup>، وَالْعِلْمُ فِيمَا ذَكَرْنَاهُ أَنَّ الْفَنِّ سُمِّيَ بِذَلِكَ  
لَأنَّهُ فَاءٌ عِنْدَ رَوَالِ الشَّمْسِ مِنْ جَانِبِ إِلَى جَانِبِ أُفْيٍ رَجَعَ وَمَعْنَى  
الظَّلِيلِ الْيَسْتَرُ وَمِنْهُ أَشْتِيقَاعُ الْبِطْلَةِ لَأَنَّهَا تَسْتَرُ مِنَ الشَّمْسِ وَبِهِ  
أَيْضًا سُمِّيَ سَوَادُ التَّبِيلِ ظِيلًا لَأَنَّهَا يَسْتَرُ كُلَّ شَيْءٍ فَكَانَ اسْمُ الظَّلِيلِ  
يَقْعُدُ عَلَى مَا يَسْتَرُ مِنَ الشَّمْسِ وَعَلَى مَا لَا تَطْلُعُ، عَلَيْهِ وَدَرَى  
الشَّجَرَةِ يَنْتَظِمُ هَذَيْنِ الْوَصْفَيْنِ فَاتَّتَّظَمَهُ اسْمُ الظَّلِيلِ وَاشْتَمَلَ  
بِطَاقَةُ عَلَيْهِ، فَاتَّا قَوْلُهُ صَلَعُ السُّلْطَانِ ظِيلُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ فَالْمَرَادُ  
بِهِ سِتْرُهُ السَّابِعُ عَلَى عِبَادَةِ الْمُنْسَدِلِ عَلَى بِلَادِهِ، وَمِنْ سَنَةِ الْعَرَبِ  
أَنْ تُصِيفَ كُلُّ عَظِيمٍ إِلَيْهِ جَلَّتْ عَظَمَتْهُ كَوْلُهُمْ لِلْكَعْبَةِ بَيْتُ اللَّهِ  
وَلِنَحْاجِ وَفْدُ اللَّهِ، وَأَتَا قَوْلُ التَّرَاجِزِ  
كَانَمَا، وَجْهُكَ ظِيلٌ مِنْ حَبْرٍ

فَقِيلَ الْمَرَادُ بِهِ سَوَادُ الْوَجْهِ وَقِيلَ بَلْ كَنَّى بِهِ عِنِ الْوَقَاحَةِ، وَقَدْ  
نَصَّلَ بَعْضُهُمْ أَنْوَاعَ الْاسْتِظْلَالِ فَقَالَ يُقَالُ أَسْتَظَلَ مِنَ الْحَرِّ وَأَسْتَدَرَى  
مِنَ الْبَرِّ وَأَسْتَكَنَّ مِنَ الْمَطَرِ<sup>#</sup> وَيَقُولُونَ مَا فَعَلْتِ التَّلَاثَةُ الْأَثْوَابِ  
فَيُعَرِّفُونَ الْأَسْمَيْنِ وَيُضَيِّفُونَ الْأَوَّلَ مِنْهُمَا إِلَى الثَّانِي وَالْخَتِيَارُ أَنَّ  
يُعَرِّفَ الْأَخِيَرُ مِنْ كُلِّ عَدَدِ مُضَافٍ فَيُقَالُ مَا فَعَلْتِ ثَلَاثَةُ الْأَثْوَابِ  
وَبِمَا آنْصَرَفْتُ<sup>١</sup> ثَلَاثِيَّةُ الدِّرْهَمِ وَعَلَيْهِ قَوْلُ ذِي الرَّمَّةِ طَوِيلٌ

— a) فَاتَّظَمَ B. — d) بَطْلَعَ G. — c) Sûre 56, 29. — b) فَمَا يَنْقُطُعُ e) كَنَّى f) Berol. gegen alle mit g) B. — h) B.  
e) فَانْتَهَا مَعَ B. — f) فَانْتَهَا مَعَ B. — g) فَانْتَهَا مَعَ B. — h) فَانْتَهَا مَعَ B.  
اَصْرَفْتُ Berol. وَفِيمَا اَنْصَرَفْتُ Berol.

وَهُدْلِ يَرْجِعُ التَّسْلِيمَ أَوْ يُكْشِفُ الْعَمَىٰ: ثَلَاثُ الْأَثَافِ وَالرُّسُومُ<sup>١</sup> الْبَلَاقُعُ  
وَقَدْ بَيَّنَ شَيْخُهُنَا أَبْوَ الْقَاسِمِ رَحْمَةُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي وُجُوبِ تَعْرِيفِ  
الثَّانِي فَقَالَ لَهُمْ لَمْ يَكُنْ بُدْ مِنْ دُخُولِ آلَةِ التَّعْرِيفِ فِي هَذَا  
الْعَدَدِ رَأَوْا أَنَّهُمْ لَمْ يَعْرُفُوهُمْ جَمِيعًا فَقَالُوا الْثَّلَاثَةُ الْأَثَابِ لَتَعْرِفَ  
الْأَسْمَ الْأَوَّلُ بِلَامِ التَّعْرِيفِ وَبِالِإِضَافَةِ الْحَقِيقِيَّةِ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَتَعْرِفَ  
الْأَسْمُ مِنْ وَجْهِيْنِ وَلَوْ أَنَّهُمْ عَرَفُوا الْأَسْمَ الْأَوَّلَ وَحْدَهُ لَتَنَاقَصُ  
الْكَلَامُ لِأَنَّ إِدْخَالَ الْأَلِفِ وَاللَّامِ عَلَى الْأَسْمَ الْأَوَّلِ يُعَرِّفُهُ إِضَافَتَهُ إِلَى  
الْتَّكِيرَةِ تَنَكِيرَةً فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا أَنْ يُعَرِّفَ الثَّانِي لِيَتَعْرِفَ هُوَ بِلَامِ  
التَّعْرِيفِ وَيَتَعْرِفَ الْأَوَّلُ بِإِضَافَتِهِ إِلَيْهِ فَيَحْصُلُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
التَّعْرِيفُ مِنْ طَرِيقِ غَيْرِ طَرِيقِ صَاحِبِهِ، فَإِنْ اعْتَرَضَ مُعْتَرِضٌ وَقَالَ  
كَيْفَ عُرِفَ الْأَسْمُ الْأَوَّلُ فِي الْعَدَدِ الْمُرْكَبِ كَقُولِهِمْ مَا فَعَلَ الْأَحَدُ  
عَشَرَ ثَوْبَا فَالْجَوابُ عَنْهُ أَنَّ الْأَسْمَيْنِ إِذَا رُكِبَا تَنَزِّلا مَنْزِلَةَ الْأَسْمِ  
الْوَاحِدِ وَالْأَسْمُ الْوَاحِدُ تُلْحَقُ لَامُ التَّعْرِيفِ بِأَوْلِهِ فَكَمَا يُقَالُ مَا فَعَلَتِ  
الْتِسْعَةُ قَيْلَ ما فَعَلَتِ التِّسْعَةُ عَشَرَ، وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ الْكُتُبِ إِلَى  
تَعْرِيفِ الْأَسْمَيْنِ الْمُرْكَبَيْنِ وَالْمَعْدُودِ وَالْمُبِيزِ فَقَالُوا الْأَحَدُ عَشَرَ ثَوْبَ  
وَهُوَ مِنَّا لَا يُلْتَفَتُ إِلَيْهِ وَلَا يُعَرِّجُ عَلَيْهِ لِأَنَّ الْمُبِيزَ لَا يَكُونُ مُعَرِّفًا  
بِالْأَلِفِ وَاللَّامِ وَلَا نُقْدَلُ إِلَيْنَا فِي شُجُونِ الْكَلَامِ<sup>٢</sup> وَيَقُولُونَ فِي الْتَّيَابِ  
الْمَنْسُوبِ إِلَى مَلِكِ الرُّومِ مَلِكِيَّةِ بِكَسْرِ الْأَلِفِ وَالصَّوَابِ فِيهِ مَلِكِيَّةٌ  
بِفَتْحِ الْأَلِفِ كَمَا يُقَالُ فِي النَّسَبِ إِلَى النَّبِيِّ نَبِيِّ<sup>٣</sup> ، وَالْعَلَةُ فِيهِ أَنَّهُمْ

قال الشیخ إمام. وقد hat B. — b) والديار. — c) Vor B. — العنا a)  
يقال. — d) — رحمة الله.

لَوْ أَفَرَدُوا الْكَسْرَةِ فِي ثَانِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ لَغَلَبَتْ عَلَيْهَا الْكَسْرَاتُ وَالْيَاءُاتُ وَلَمْ يَسْلَمْ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا الْحُرْفُ الْأَوَّلُ وَالتَّلَفُظُ بِمَا هَذِهِ صِيغَتُهُ يُسْتَنْقَلُ فِي ذَلِكَ عُدُولًا إِلَى إِبْدَالِ الْكَسْرَةِ فَتَنْتَحَّةً لِيَتَخَفَّفَ الْكَلِمَةُ وَيَخْسُنَ النُّطُقُ بِهَا، وَإِنَّمَا لَمْ يُفْعَلْ ذَلِكَ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى الرَّبَاعِيِّ تَخْرِيجِ مَالِكِيِّ وَعَامِرِيِّ لِأَنَّ الْكَسْرَاتِ لَمْ تَفْلِبْ عَلَيْهِ مَعَ فَصْلِ الْأَلْيَفِ بَيْنَ أَوَّلِيْهِ وَثَالِثِيْهِ # وَيَقُولُونَ آنْسَاغَ لِلشَّرَابِ فَهُوَ مُنْسَاغٌ وَالْأَخْتِيَارُ سَاغٌ فَهُوَ سَاغٌ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

فَسَاغَ لِلشَّرَابِ وَكُنْتُ قِدْمًا، أَكَادُ أَغْصُ بِالْأَمَاءِ الْحَمِيمِ<sup>a</sup>  
وَفِي الْقُرْآنِ لَبَنَا حَالِصًا سَائِقًا لِلشَّارِبِينَ. وَجَاءَ فِي تَفْسِيرِهِ أَنَّهُ لَمْ يَفْصُلْ بِهِ أَحَدٌ قَطُّ، وَمَا حُكِيَ أَنَّهُ سُعِيَ فِي بَعْضِ الْلُّغَاتِ آنْسَاغَ لِلشَّئْءِ اِي جَازَ فِيَاهُ مِنْهَا لَا يُفْتَدِي بِهِ وَلَا يُعَذَّرُ مِنْ يَسْتَغْفِلُهُ فِي الْأَفَاظِهِ وَكُتُبِهِ # وَيَقُولُونَ لِلنَّدِيَّةِ الْمُتَنَحَّدِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَنْوَاعِ مِنَ الطَّيْبِ مُشَلُّثُ وَالصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقَالَ مُشَلُّثٌ كَمَا قَالَتِ الْعَرْبُ حَبْلٌ مُشَلُّثٌ إِذَا أُثْرِمَ عَلَى ثَلَاثَتِ قُوَّى وَكِسَاءَ مُشَلُّثٍ إِذَا نُسِحَّ مِنْ صُوفٍ وَوَبَرٍ وَشَعَرٍ وَمَرَادَةَ مُشَلُّثَةً إِذَا أَتَحَدَّثَتْ مِنْ ثَلَاثَةِ جُلُودٍ، وَأَصْلُ هَذَا الْكَلَامِ مَأْخُوذٌ مِنْ قَوْلِكَ ثَلَاثَتُ الْقَوْمَ فَإِنَّا ثَالِثٌ وَهُمْ مُشَلُّثُونَ، وَقَرَّاتُ # فِي بَعْضِ التَّوَادِيرِ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ الْمَهْدِيَّ وَصَفَ لِيَنِدِيْمِ لَهُ طَيِّبَ نَدِيَّةَ آتَاهُ بِقِطْعَةٍ مِنْهُ فَأَلْقَاهَا عَلَى "جَبَرَةَ وَضَقَّهَا

a) G. so. — c) Berol. قَبْلاً. — b) B. u. M. (d. i. أَفْرَوَا). — d) Berol. حَتَّى — e) Sûre 16, 68. — f) also وَمِنْ B. الفرات. — g) Vorher in B. فِي. — h) B. — قال الشیخ الامام رحمة الله.

تَحْتَهُ نَخَرَجَتْ مِنْهُ رِيحٌ فِي أَثْنَاءَ تَجَمُّعِهِ فَقَالَ مَا أَجِدُ هَذِهِ الْمُتَلِّئَةَ طَبِيعَةً فَقَالَ لَهُ إِلَى فَدَيْتُكَ قَدْ كَانَتْ طَبِيعَةً حِينَ كَانَتْ مُتَلِّئَةً فَلَمْ يَرَعِتْهَا حَبْتُهُ ، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو حَمْدَ رَحْمَةَ اللَّهُ وَإِنَّا قُلْتُ مُتَلِّئَةً لَأَنَّ النَّادِرَةَ تُخْكَى عَلَى الْأَضْلَلِ وَمَا يُعَيِّنُ مَا فِيهَا مِنَ الْخَنْبِنَ وَلَا مِنْ سَخَافَةِ الْلَّفْظِ وَلِهَذَا قَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ مُلْحَةَ النَّادِرَةِ فِي لَخْنَاهَا وَحَرَارَتِهَا فِي حَلَاوَةِ مَقْطُعِهَا ، وَنَظِيرُ وَهَمِّهِمْ فِي هَذِهِ الْلَّفْظَةِ قَوْلُهُمْ صَبِيٌّ مُحَجَّدٌ وَالصَّوَابُ حَجَّدُورٌ لَأَنَّهُ دَاعٍ يُصَبِّيُّ الْأَنْسَانَ مَرَّةً فِي عُمْرِهِ مِنْ فَيْرِ أَنْ يَتَكَرَّرَ عَلَيْهِ فَلَزِمَ أَنْ يُبَيِّنَ الْمِثَالُ مِنْهُ عَلَى مَفْعُولِهِ فَيَقُولُ حَجَّدُورٌ كَمَا يُقَالُ مَفْتُولٌ وَلَا وَجْهَ لِبِنَاءٍ عَلَى مُفَعِّلِ الْمَوْضُوعِ لِلْتَّكَرِيرِ كَمَا يُقَالُ لِمَنْ يُجْرِحُ جُرْحًا عَلَى جُرْحٍ جُحْرٌ وَالْأَنْجَعُ أَنْ يَقُولَ جَدَرٌ بِضَمِّ الْجِيمِ وَشِتْقَاقُهُ مِنَ الْجَدَرِ وَهُوَ آثارُ الْكَدْمِ فِي عُنْقِ الْحِمَارِ # وَيَقُولُونَ قَبَيِّ الرَّجُلِ وَدَفَيِّ الْيَوْمِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالُ فِيهِمَا قَبْرٌ وَدَفْنٌ لِيَنْتَهِيَا فِي سُلْكِ حَيْرَتِهِمَا مِنْ أَفْعَالِ الطَّبَائِعِ الَّتِي تَأْتِي عَلَى فَعْلِ بِضَمِّ الْعَيْنِ مِثْلَ بَدْنَ وَسَخْنَ وَضَخْمَ وَعَظَمَ وَمِثْلَهُ وَضُرُّ وَجْهُهُ إِذَا صَارَ رَهِيًّا وَوَطْوَ مَرْكَبَهُ إِذَا صَارَ وَطِيًّا وَمَرْوَ الطَّعَامُ إِذَا صَارَ مَرِيًّا وَمَرْوَ الْأَنْسَانُ أَيْضًا أَنِّي صَارَ ذَا مُرْوَةً وَدَنْتُ عِرْضُ فُلَانِي أَنِّي صَارَ دَنِيًّا وَرَدَوَ الطَّعَامُ أَنِّي صَارَ رَدِيًّا ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي هَذَا الْبَابِ قَوْلُهُمْ تَبَرِّيْتُ مِنْ فُلَانٍ بِمَعْنَى بَرِّيَّتْ مِنْهُ فَيُخْطِطُهُمْ فِيهِ لَأَنَّ مَعْنَى

وَلَا يَضُرب b) — الشَّيْخُ الْمُؤْلَفُ M. ; الشَّيْخُ الْأَعْمَامُ وَحْمَدَ اللَّهُ a) B. noch: — d) — G. مَرْوَةٌ. Darauf hat B. und M. e) Hier und im Folgenden B. تَبَرِّيْتُ.

تَبَرِّيْتُ تَعْرَفْتُ مثْلَ آنْبَرِيْتُ<sup>a</sup> وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ طَوْبِيد  
 وَأَهْلَةٌ وَدَّ قَدْ تَبَرِّيْتُ وَدَهْمَ وَأَبْلَيْتُهُمْ فِي الْحَمْدِ جَهْدِيْ وَنَائِلِي  
 اَيْ تَعْرَفْتُ لِوَدِهِمْ ، فَأَمَا مَا هُوَ بِمَعْنَى الْبَرَاءَةِ فَيُقَالُ قَدْ تَبَرَّأَتْ كَمَا  
 جَاءَ فِي التَّنْزِيلِ تَبَرَّأَنَا إِلَيْكَ ، وَنَظِيرُهُ هَذَا قَوْلُهُمْ هَدَيْتُ مِنْ غَصِّيْ أَيْ  
 سَكَنْتُ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالُ فِيهِ هَدَأْتُ لَا شِتْقَانَةَ مِنْ الْهُدُوْهُ<sup>b</sup> فَأَمَا  
 هَدَيْتُ فَمُشْتَقَّهُ مِنْ الْهِدَايَةِ وَالْهُدُيْ<sup>c</sup> ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي هَذَا  
 النَّوْعِ قَوْلُهُمْ التَّبَاطِيْ وَالتَّوَضِيْ وَالتَّبَرِيْ وَالتَّهَرِيْ وَالصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقَالُ  
 التَّبَاطُوْرُ وَالتَّوَضُوْرُ وَالتَّبَرُوْرُ وَالتَّهَرُوْرُ وَعَقْدُ هَذَا الْبَابِ أَنْ كُلُّ مَا كَانَ عَلَى  
 وَزْنِ تَفْعَلَ أَوْ تَفَاعَلَ مَتَّا آخِرَهُ مَهْمُوزٌ كَانَ مَصْدَرَهُ عَلَى التَّفْعِيلِ وَالتَّفَاعُلِ  
 وَهُمْ آخِرَهُ وَلَهُذَا قِبَلَ التَّوَضُوْرِ وَالتَّبَرُوْرِ لَانَّ تَصْرِيفَ الْفَعْلِ مِنْهُمَا تَوَضَّأُ  
 وَقَبَوْا وَقِبَلَ التَّبَاطُوْرِ وَالتَّطَاطُوْرِ وَالْتَّمَالُوْرِ وَالْتَّكَافُوْرِ لَانَّ أَصْلَ الْفَعْلِ مِنْهَا  
 تَبَاطَأً وَتَطَاطَأً وَتَمَالًا وَتَكَافًا وَهَذَا الْأَصْلُ مُطَرَّدٌ حُكْمُهُ وَغَيْرُ مُنْهَلٍ  
 مِنْ هَذَا السِّمْطِ نَظَمَهُ<sup>d</sup> وَيَقُولُونَ لِلأَنْثَى مِنْ وَالِدِ الضَّانِ رِخْلَةً وَهَنَى  
 فِي الْلُّغَةِ الْفُعْحَى رِخْلَلِ بِفَتْحِ الرَّاءِ وَكَسْرِ الْخَاءِ وَقِبَلٌ<sup>e</sup> فِيهَا رِخْلَلِ بِكَسْرِ  
 الرَّاءِ وَإِسْكَانِ الْخَاءِ وَعَلَى كِلَتَنَا الْلُّغَتَيْنِ لَا يَجْمُوزُ إِلَحَاقُ الْهَاءِ بِهَا  
 لَانَّ الدَّكَرَ لَا يَشْرُكُهَا فِي هَذَا الْأَسْمِ إِنَّمَا يُقَالُ لَهُ حَمَلٌ فَجَرَتْ حَمَرَى  
 لِفَظَةِ عَجْمِزٍ وَأَنَانِ وَعَنْزٍ وَنَابٍ فِي مَنْعِ إِلَحَاقِ الْهَاءِ بِهَا لِاِخْتِصَاصِهَا  
 بِالْمُؤْتَثِ وَقَدْ جُبِعَ رِخْلَلُ عَلَى رُخَالِ بِضمِ الرَّاءِ وَهُوَ مِنَ جُبِعَ عَلَى

a) — يُقَالُ اهْلَهُ وَاهْلُ اَيْ B. (٦) — آنْبَرِتُ. B. Sûre 28, 63. — d) G.  
 u. B. M. Text Rand mit u. M. — e) B. u. M. — f) B. u. M. — دَهْمَ مِنْهُمَا . وَدَهْمَ قِبَلُ.

غَيْرِ قِيَاسٍ كَمَا قَالُوا فِي الْمُرْفِعِ ظَهِيرٌ وَظَوَارٌ وَلَدِ الْبَقَرَةِ الْوَحْشِيَّةِ  
فَرِيرٌ وَفُرَارٌ وَلِلشَّاةِ الْحَدِيثَةِ الْعَهْدِ بِالِتِّنَاجِ زَئِي وَزَيَابٌ وَلِلْعَظَمِ الَّذِي  
عَلَيْهِ بَقِيَّةُ الْلَّحْمِ عَرْقٌ وَعَرْاقٌ وَلِلْمَوْلُودِ مَعَ قَرِينِهِ تَوْأَمٌ وَتَوْأَمٌ  
وَعَلَيْهِ قَوْلُ الرَّاجِزِ

قَالَتْ لَنَا وَدَمْعُهَا تُوَامُ كَالَّدَرِ إِذْ أَسْلَمَهُ النِّظامُ  
عَلَى الدِّينِ أَرْتَحَلُوا السَّلَامُ

وَأَرَادَ بِقُولِيهِ وَدَمْعِهَا تُوَامُ أَيْ يَنْرُلُ قَطْرَتَيْنِ قَطْرَتَيْنِ ، وَقَرَاتُهُ عَلَى  
أَنَّى عُمَرَ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍّ بْنِ غَسَانَ قَالَ قَرَاتُ عَلَى أَبِي الْحُسَيْنِ حَمْدَ  
بْنِ الْحُسَيْنِ الرِّثَاحِيِّ الْلَّغْوِيِّ قَالَ قَرَاتُ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النَّبَرِيِّ فِي  
كِتَابِهِ الَّذِي سَمِّاهُ الْإِخْتِرَاعَ أَنَّ أَبَا زَيْدِ حَكَى أَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فِي  
مُلْحِهَا قَيْلَ لِلضَّائِنِ مَا أَعْدَدْتَ لِلشِّتَاءِ وَقَالَتْ أُخْرَى جُفَالًا وَأَنْتَجَ  
رُحْمًا وَأَحْلَبَ كُتُبًا ثِقَالًا وَلَنْ يُرَى ؟ مِثْلِي مَالًا وَفُسْرَتُ الْجُفَالَ الْكَثِيرَ  
وَرُخَالُ جَمْعُ رَجَلِي وَالْكَثَبُ جَمْعُ كُثْبَةٍ وَهِيَ مَا أَنْصَبَ وَمَازَ وَمِنْهُ سُتَّيَّ  
الْكَثِيبُ مِنَ الرَّمْلِ # وَيَقُولُونَ سُرْرُتْ بِرُوْيَا فَلَانِ إِشَارَةً إِلَى مَرْأَةٍ  
فِيَوْهَمُونَ<sup>a</sup> فِيهِ كَمَا وَهُمْ أَبْوَ الطَّيْبِ فِي قُولِيهِ لِبَدْرِ بْنِ عَمَّارٍ وَقَدْ سَامَرَةً  
ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى قِطْعَهُ مِنَ اللَّيْلِ طَوِيلٍ  
مَضَى الْلَّيْلُ وَالْفَضْلُ الَّذِي لَكَ لَا يَمْضِي وَرُوْيَاكَ أَحْلَى فِي الْعَيْوَنِ مِنَ الْغَمْضِ

- a) — بَقِيَّةٌ مِنَ اللَّصْمِ b) B. لها.  
— c) G. und M. Rand. M. Text und B. — d) B. so. — e) G. so. — f) B. اَجْرَ B. G., wo in der Regel keine  
M. corrigiert im Text Punktation: g) B. schreibt اَجْرَ h) B. schreibt اَجْرَ

والصَّحِيحُ أَنْ يُقَالَ سُرِّرْتُ بِرُوْبِيْتَكَ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَجْعَلُ الرُّوْيَا لِمَا يُرَى  
فِي الْيَقِيْنَةِ وَالرُّوْيَا لِمَا يُرَى فِي الْمَنَامِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ إِخْبَارًا عَنْ يُوسُفَ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ هَذَا تَأْوِيلُ رُوْبِيَّاتِ مِنْ قَبْلِهِ، وَيُجَانِسُ هَذَا الْوَهَمَ قَوْلُهُمْ  
أَبْصَرْتُ هَذَا الْأَمْرَ قَبْلَ حُدُوثِهِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ بَصَرْتُ بِهَذَا الْأَمْرِ  
لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ أَبْصَرْتُ بِالْعَيْنِ وَبَصَرْتُ مِنَ الْبَصِيرَةِ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى  
قَالَ بَصَرْتُ بِمَا لَمْ يَبْضُرُوا بِهِ<sup>a</sup> وَعَلَيْهِ فُسَرَ قَوْلُهُ تَعَالَى فَبَصَرْتُكَ الْيَوْمَ  
حَدِيدٌ، اِي عِلْمُكَ بِمَا أَنْتَ فِيهِ الْيَوْمَ نَافِدٌ وَإِلَى هَذَا الْمَعْنَى يُشَارِ  
بِقَوْلِهِمْ هُوَ بَصِيرٌ بِالْعِلْمِ # وَيَقُولُونَ قَالَ فَلَانُ كَيْتَ كَيْتَ كَيْتَ فَيَوْهُمُونَ<sup>b</sup> فِيهِ  
لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ كَانَ مِنْهُ الْأَمْرُ كَيْتَ كَيْتَ وَقَالَ فَلَانُ<sup>c</sup> دَيْتَ دَيْتَ  
فَيَجْعَلُونَ كَيْتَ  
كَمَا أَنَّهُمْ يَكْنُونُ عَنِ الْمَقَالِ كَمَا أَنَّهُمْ يَكْنُونُ عَنِ الْأَفْعَالِ وَدَيْتَ دَيْتَ دَيْتَ دَيْتَ  
قَالَ فَلَانُ مِنَ الشِّعْرِ كَذَا وَكَذَا بَيْتًا وَأَشْتَرِي الْأَمْرِ كَذَا وَكَذَا عَبْدًا  
وَالاَصْلُ فِي هَذِهِ الْلَّفْظَةِ ذَا فَأَدْخُلَ عَلَيْهَا كَافُ التَّشْبِيهِ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ  
أَنْخَلَعَ مِنْ ذَا مَعْنَى الْإِشَارَةِ وَمِنَ الْكَافِ مَعْنَى التَّشْبِيهِ بِدَلَالَةِ أَنْكَ  
لَسْتَ تُشِيرُ إِلَى شَيْءٍ وَلَا تُشَبِّهُ شَيْئًا بِشَيْئٍ وَإِنَّمَا يُكْنَى<sup>d</sup> بِهَا عَنْ<sup>e</sup>  
عَدِيدٍ مَا فَتَنَزَّلَتِ الْكَافُ فِي هَذَا الْمَوْطِنِ مَنْزِلَةً الْرَّائِدَةِ الْلَّازِمَةِ وَصَارَتْ  
قَوْلُهُمْ فَعَلَةُ إِثْرًا مَا<sup>f</sup> وَلَفْظُهُ ذَا مَجْرُورَةٍ بِهَا إِلَّا أَنَّ الْكَافَ لَمَّا أُمْتَرَجَتْ

a) Sure 12, 101. — b) Sure 20, 96. G. hat. — c) Sure 50, 21.  
— d) B. fehlt B. — e) من fehlt B. — f) fehlt B. — g) B.  
يُقال أفعله: بـ figt hinzu: i) B. u. M. ; ii) ما B. Seite 86

بِذَٰ وَصَارَتْ مَعَهُ كَالْجُزْءِ الْوَاحِدِ نَاسِبٌ لِفَظُهُمَا، لِفَظَةٌ حَبَّذَا التِّي  
لَا يَجُوزُ أَنْ تَلْحَقَهَا عَلَامَةُ التَّائِبِيْث فَتَقُولُ عِنْدَهُ كَذَا وَكَذَا جَارِيَةً وَلَا  
يَجِرُّ أَنْ تَقُولَ كَذَّاهُ كَمَا لَا يَقُولَ حَبَّذَاهُ هِنْدٌ، وَعِنْدَ الْفُقَهَاءِ أَنَّهُ إِذَا  
قَالَ مَنْ لَهُ مَغْرِفَةٌ بِكَلَامِ الْعَرَبِ لِفُلَانٍ عَلَىٰ كَذَا كَذَا دِرْهَمًا أُلْزَمَ لَهُ  
أَحَدَ عَشَرَ دِرْهَمًا لِأَنَّهُ أَقْلَى الْأَعْدَادِ الْمُرْكَبَةِ وَإِنْ قَالَ لَهُ عَلَىٰ كَذَا  
وَكَذَا دِرْهَمًا أُلْزَمَ وَاحِدَّاهُ وَعِشْرِينَ دِرْهَمًا لِكَوْنِهِ أُولَئِكَ مَرَاقِبُ الْعِدَدِ،  
الْمَعْطُونَةُ وَذَاكَ أَنَّ الْمُقْرَرَ بِالشَّيْءِ الْمُبْهَمَ لَا يُلْزَمُ إِلَّا أَقْلَى مَا يَحْتَمِلُهُ  
إِقْرَارًا وَيَسْتَمِلُ عَلَيْهِ أَعْتِرَافُهُ كَمَا أَنَّهُ إِذَا قَالَ لَهُ عَلَىٰ دِرَاهِمٍ لَرِمَةٍ  
ثَلَاثَةُ لِأَنَّهَا أَدْنَى الْجَمِيعِ \* وَيَقُولُونَ فِي مُضَارِعِ دَخْرٍ يَدْخُرُ بِضَمِ الْخَاءِ  
وَالصَّوَابُ فَتُحْكَمُ كَمَا يَقُولُ فَخَرٌ يَفْخَرُ وَدَخَرٌ الْبَحْرُ يَزْخَرُ \*، وَمِنْ أُصُولِ  
الْعَرَبِيَّةِ [أَنَّهُ] إِذَا كَانَتْ عَيْنُ الْفِعْلِ أَحَدُ حُرُوفِ الْخُلُقِ التِّي هِيَ  
الْهَمَرَةُ وَالْهَاءُ وَالْعَيْنُ وَالْخَاءُ وَالْعَيْنُ وَالْخَاءُ كَانَ الْأَغْلَبُ فَتُسْتَحْكَمُ فِي  
الْمُضَارِعِ نَحْوَ سَأَلٍ يَسْأَلُ وَذَهَبَ يَذْهَبُ وَنَعَّبَ يَنْعَبُ \* وَسَخَرَ يَسْخَرُ  
وَفَغَرَفَوْهُ \* يَفْغَرُ وَفَخَرٌ يَفْخَرُ فَإِنْ نُطِقَ فِي بَعْضِهَا بِالْكَسْرِ أَوْ بِالضَّمِّ  
نَهْوِ مِنْهَا شَدَّ عَنْ أَصْلِهِ وَنَدَرَ عَنْ رَسِيمِهِ \* وَيَقُولُونَ "فِي تَصْعِيرِ حُكْمَارِ  
حُكْمَاتِيرِ وَالصَّوَابُ فِيهِ حُكْمَتِيرٌ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِي حُكْمَارِ حُكْمَاتِيرٍ فَالْتَّاءُ فِيهِ قَاءٌ  
مُفْتَعِلٌ التِّي لَا تَكُونُ إِلَّا زَائِدَةً، وَيَدْلُلُ عَلَى زِيَادَتِهَا فِي هَذَا الْأَسْمَى

- a) B. und M. Rand mit — b) M. كَذَا معًا mit und  
نَاسِبٌ لِفَظُهُمَا : خ — c) G. حَبَّذَاهُ — d) B. اهدا — e) M. الاعداد — f) B.  
nachher — g) fehlt B. — h) B. وَذَخَرَ الْبَحْرُ يَذْخَرُ — i) fehlt G. — k) B.  
— l) G. so. — B. فَأَهْ — m) SA. ٤٩. وَنَعَّبَ يَنْعَبُ

أشتِقَاقُهُ مِنَ الْخَيْرِ وَمِنْ حُكْمِ التَّصْفِيرِ حَذْفُ هَذِهِ النَّائِمَةِ فِيهَا قِيلَ  
خُتْبَرٌ وَمَنْ عَوْضُ مِنَ الْمَتَحَدِّفِ قَالَ خُتْبَرٌ ، وَقَدْ غَلَطَ الْأَصْمَعِيُّ فِي  
تَصْفِيرِ هَذَا الاسمِ غَلَطًا أُودِعَ بُطْوَنَ الْأَوْرَاقِ وَتَنَاقَلَتْهُ الرُّوَاةُ فِي الْأَفَاقِ  
وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا عُمَرَ الْجَزَيْرِيَّ حِينَ شَخَصَ إِلَى بَعْدَادَ ثَقْلَ مَوْضِعَةً عَلَى  
الْأَصْمَعِيِّ إِشْفَاقًا مِنْ أَنْ يَضِرَّ وُجُوهَ أَهْلِهَا عَنْهُ وَيَصِيرَ السُّوقُ لَهُ  
فَأَعْمَلَ الْفَكْرَ فِيمَا يَفْعُلُ مِنْهُ فَلَمْ يَرِ إِلَّا أَنْ يُرْعِفَهُ، فِيمَا يَسْأَلُهُ عَنْهُ  
فَأَقَاهُ فِي حَلْقَتِهِ وَقَالَ لَهُ كَيْفَ تُنْشِدُ قَوْلَ الشَّاعِرِ كَامِلًا

قَدْ كُنْتَ يَخْبَأُ الْوُجُوهَ نَسْتَرَا فَالْيَوْمَ حِينَ بَدَأْنَ لِلنَّظَارِ  
أَوْ حِينَ بَدَأْنَ فَقَالَ لَهُ بَدَأْنَ قَالَ أَخْطَاطَ فَقَالَ بَدَأْنَ قَالَ غَلِطْتَ  
إِنَّمَا هُوَ حِينَ بَدَوْنَ أَىْ ظَهَرْنَ فَأَسْرَهَا أَبُو عُمَرَ فِي نَفْسِهِ وَفَطَنَ<sup>a</sup>  
لِمَا قَصَدَ بِهِ، وَاسْتَأْنَى بِهِ إِلَى أَنْ تَصَدَّرَ فِي حَلْقَتِهِ وَاحْتَفَ الجَمْعَ بِهِ  
فَوَقَفَ عَلَيْهِ وَقَالَ لَهُ كَيْفَ تَقُولُ فِي تَصْفِيرِ مُخْتَارٍ فَقَالَ خُتْبَرٌ فَقَالَ  
أَنْفَتُ لَكَ مِنْ هَذَا القَوْلِ أَمَا تَعْلَمُ أَنَّ أَشْتِقَاقَهُ مِنَ الْخَيْرِ وَأَنَّ النَّاءَ  
فِيهِ زَايَدَةٌ وَلَمْ يَرِلْ<sup>b</sup> يُنَدِّدُ بِغَلَطِهِ وَيُشَتِّنُ بِهِ إِلَى أَنْ آنْفَضَ النَّاسُ  
مِنْ حَوْلِهِ <sup>c</sup> وَيَقُولُونَ دَسْتُرُ بِفَتْحِ الدَّالِ وَقِيَاسُ كَلَامِ الْعَرَبِ (فِيهِ)<sup>d</sup>  
أَنْ يُقَالَ بِضَمِ الدَّالِ كَمَا يُقَالَ بِهِلْوُلُ وَعُرْقُوبُ وَخُرْطُومُ وَجُمْهُورُ  
وَنَظَاطِرُهَا مِمَّا جَاءَ عَلَى فُعْلُوْلٍ إِذْ لَمْ يَجِدُ فِي كَلَامِهِمْ فَعُلُوْلٌ بِفَتْحِ

a) Den letzten Satz hat SA. nur in der Anmerkung 135 auf Seite 140 mit مُخْبَرٌ — b) SA. يَرِلْ — c) B. يَزْهَفَ — d) M. وَفَطَنَ — e) SA. مُخْبَرٌ — f) B. setzt hinzu. قَصَدَهُ — g) fehlt G. — h) M. عَلَيْهِ — i) SA. ٥٩. — k) fehlt G.

الفاء إلا قولهم صَفْعُوقُ وهو آسم قبيلة باليمامة قال فيهم الججاج  
من آل صَفْعُوقَ وأتباعه آخر (جزء)

ويشاكِل هذا الوَهْم قولهم أَطْرُوش بفتح الالف والصواب ضمها كما  
يُقال أَسْكُوب وأَسْلُوب على أن الطَّرش لم يُسمع في كلام القراء العرباء  
ولا تضمنته أشعار حول الشعراة، ونقِيس هذه الأوهام قولهم لما  
يُلْعَق لُعْقٌ ولما يُسْتَف سُفُوفٌ ولما يُمَصْ مُصْوصٌ فَيُقْسِمُونَ أوائل  
هذه الأسماء وهي مفتوحة في كلام القراء كما يُقال بَرُودٌ وسَعْوطٌ  
وغَسْولٌ، ومِمَا يُشاكِل هذا قولهم تَلْمِيدٌ وَطَنْجِيرٌ وَبَرْطِيلٌ وَجَرْجِيرٌ  
بفتحي أوائلها وهي على قياس كلام القراء بالكسير إذ لم يُنْطَقْ في  
هذا المثال إلا بفعليل بكسرِ الفاء كما قالوا صَنْدِيدٌ وَقِطْمِيرٌ وَغَطْرِيفٌ  
وَمِنْدِيدٌ، وذكر تقلُّب في بعض أماليه أن قول الكتاب لكيسيس الحساب  
تَلِيسْةٌ بفتح التاء مِتَا وَعِمَا فيه وأن الصواب كسرها كما يُقال سِكينَةٌ  
وَعِرِيسَةٌ، وعلى مقادٍ هذه القضية يَجِب أن يقال في اسم المرأة  
بِلْقِيس بكسرِ الباء كما قالوا في تعرِيب برجيس وهو النَّجْمُ المعروف  
بالمشتري بِرْجِيس بكسرِ الباء لأن كل ما يُعرَب يُلْحَق بِنَظَائِرِه  
في أمثلة العَرَب وأوزان اللغة، وعلى ذكر بلقيس فإني ثرثُ في أخبار  
سيف الدولة آبن حمدان أنه لها أمتدحه الحالديان بعث إليهما  
وصيفاً ووصيفة ومع كُلٍ واحدٍ منهما بذرٍ وتخت من ثياب مصر

- a) Fehlt B. — b) SA. — c) B. setzt الأدباء. — d) SA. u.  
B. مقاد. — e) B. — f) B. مفادة. — g) B. SA. — h) B. u. SA. — i) fehlt B. u. SA.

كامل

إلاَّ وَمَالِكَ فِي النَّوَالِ حَبِيسُ  
بِهِمَا لَدَيْنَا الظُّلْمَةُ الْجِنْدِيسُ  
وَعَرَالَةُ هِيَ بِكُجَّةٍ بِلْقِيسُ  
حَتَّى بَعْثَتَ الْمَالَ وَهُوَ نَفِيسُ  
وَأَتَى عَلَى ظَهُورِ الْوَصِيفِ الْكِيسُ  
مِضْرُ وَزَادَتْ حُسْنَةُ تِينِيسُ  
فَغَدَا لَنَا مِنْ جَوْدَكَ الْمَائُولُ وَالْمَشْرُوبُ وَالْمَنْكُوحُ وَالْمَلْبُوشُ  
فَلَمَّا قَرَأَهَا سَيْفُ الدُّولَةُ قَالَ لَقَدْ أَحْسَنَا إِلَّا فِي لُفْظِ الْمَنْكُوحِ إِذْ  
لَيْسَتْ مِنَ الْمُخَاطَبِ بِهَا الْمُلُوكُ وَهَذَا مِنْ بَدَايَعِ نَقْدِهِ الْمَلِيمِ  
وَشَوَاهِدِ ذَكَاءِ الصَّرِيحِ # وَيَقُولُونَ<sup>a</sup> كِلا الرَّجُلَيْنِ خَرَجاً وَكِلْنَا  
الْمَرْأَتَيْنِ حَضَرَتَا وَالْأَخْتِيَارُ أَنْ يُوَحَّدَ الْحَبَرُ فِيهِمَا فَيَقُولُ كِلا الرَّجُلَيْنِ  
خَرَجَ وَكِلْنَا الْمَرْأَتَيْنِ حَضَرَتَ لَأَنْ كِلا وَكِلْنَا آسِنَانِ مُفَرَّدَانِ وَضَعَا  
لِتَأْكِيدِ الْإِثْنَيْنِ وَالْأَثْنَيْنِ وَلَيْسَا فِي ذَاتِهِمَا مُتَنَبِّيَنِ فِلَهُدَا وَقَعَ الْإِخْبَارُ  
عَنْهُمَا كَمَا يُخَبِّرُ عَنِ الْبَفْرَهِ وَبِهُدَا نَطَقَ الْقُرْآنُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى كِلْنَا  
الْجَنَّتَيْنِ أَنْتُ أُكْلَهَا<sup>b</sup> وَلَمْ يَقُلْ آتَنَا وَعَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ طَوِيلٌ  
كِلَادَا يُنَادِي يَا يُنَرَّأُ وَبَيْنَنَا قَنَا الْحَطَّيِ أَوْ مِنْ قَنَا الْهِنَّدِ<sup>c</sup>  
وَمِثْلُهِ قَوْلُ الْآخِرِ<sup>d</sup>

— a) Berol. Rand: لو قال بدله المركوب تكون اولى لبسن من الاعتراض عليه، — b) f) Sure ١٨، ٣١. — e) G. ٥١. — c) SA. بـ. — d) SA. — g) M. — h) Berol. setzt im Text hinzu: هو ابن عبد الله بن جنبا التميمي.

كِلَانَا غَنِيٌّ عَنْ أَخِيهِ حَيَاةُهُ وَخَنْ إِذَا مُتَنَا أَشَدَّ تَهَايَا  
 فَقَالَ الْأَوَّلُ كِلَانَا يَنْادِي وَلَمْ يَقُلْ يُنَادِيَانِ وَقَالَ الْآخَرُ كِلَانَا غَنِيٌّ وَلَمْ  
 يَقُلْ غَنِيَانِ ، فَيَانِ وُجْدَ فِي بَعْضِ الْأَخْبَارِ تَثْبِيَةُ خَبَرٍ عَنْ كِلَا وَكِلَنَا  
 فَهُوَ مَا حُمِيلَ عَلَى الْمَعْنَى أَوْ لِصَرْوَرَقِ الشِّفَرِ # وَيَقُولُونَ أَنْتَ تُكَرِّمُ  
 عَلَى بِضَمِّ التَّاءِ وَفَتَحَ الرَّاءِ وَالصَّوَابُ فِيهِ تُكَرِّمُ عَلَيْهِ بِفَتْحِ التَّاءِ وَضَمِّ  
 الرَّاءِ لِأَنَّ فِعْلَةَ الْمَاضِيَّ كَرْمٌ وَمِنْ أُصُولِ الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ كُلَّ مَا جَاءَ مِنَ  
 الْأَفْعَالِ الْمَاضِيَّةِ عَلَى مِثَالِ فَعْلٍ بِضَمِّ الْعَيْنِ كَانَ مُضَارِعًا عَلَى يَفْعُلُ  
 نَحْوَ حَسْنٍ يَتَحْسِنُ وَظَرْفٍ يَظْرُفُ وَإِنَّا ضَمَّتْ عَيْنَ الْمُسْتَقْبَلِ مِنْ  
 هَذَا النَّوْعِ وَلَمْ يُخَالِفْ فِيهِ بِنَاءُ الْمَاضِيِّ لِلْمُحَافَاظَةِ (عَلَى الْمَعْنَى  
 الْمَوْضِعِ) ، عَلَى هَذَا الْمِثَالِ وَلِذَلِكَ أَنَّ فَسَيَّةَ الْعَيْنِ جَعَلَتْ دَلِيلًا  
 عَلَى فِعْلِ الْطَّبِيعَةِ فَلَوْ كُسِرَتْ أَوْ فُتَحَتْ لَذَهَبَ ذَلِكَ الْمَعْنَى #  
 وَيَقُولُونَ فِيهِ شَغْبٌ بِفَتْحِ الْعَيْنِ نَيْوَهَمُونَ فِيهِ كَمَا وَهُمْ بَعْضُ  
 الْمُحْدَثَيْنَ فِي قُولِهِ بِسِيطٍ

يَا ظَالِمًا يَتَجَحَّنِي جِهَتَ بِالْجَبِ شَغَبَتْ كَيْمًا تُفَطِّي الدَّنْبَ بِالشَّغَبِ  
 طَلَمِتْ سِرًا وَتَسْتَعْدِي عَلَانِيَةً أَضْرَمَتْ نَارًا وَتَسْتَعْفِي مِنَ اللَّهَبِ  
 وَالصَّوَابُ فِيهِ شَغْبٌ بِإِسْكَانِ الْعَيْنِ (كَمَا) <sup>٦</sup> قَالَ الشَّاعِرُ طَوِيلٌ  
 رَأَيْتُكَ لَمَّا نِلْتَ مَالًا وَعَضَنَا زَهَانٌ تَرَى فِي حَدِّ أَنْيَابِهِ شَغَبًا  
 جَعَلَتْ لَنَا دَنْبًا لِتَمْنَعَ نَائِلًا فَأَمْسِكَ وَلَا تَجْعَلْ غِنَانَ لَنَا دَنْبًا

— عبد الله بن معاوية بن عبد الله ابن جعفر بن ابن طالب und hat am Rand:  
 a) G. so. M. u. SA. — b) الاشعار. — c) G. fehlt. — d) —. — e) B. u. M. fehlt G. — f) B. u. M. — g) B. u. M. fehlt G. — h) —. —

وَنَظِيرُ هَذَا الْوَهْمِ قَوْلُهُمْ لِلَّدَاءِ الْمُعْتَرِضِ فِي الْبَطْنِ الْمَغْصُ بِفَتْحِ  
الْعَيْنِ فَيَغْلَطُونَ فِيهِ لَا تَنْعَصَ بِفَتْحِ الْعَيْنِ خِيَارٌ إِلَيْهِ يَدْلُلُ عَلَيْهِ  
قَوْلُ الرَّاجِزِ

أَقْتَ وَهَبْتَ هَجْمَةً جُرْجُورَا أَدْمَا وَحْمَرَا مَغَصًا خُبُورَا<sup>a)</sup>  
الْجُرْجُورُ الْعَظَامُ مِنَ الْإِبْلِ وَالْخُبُورُ الْغَزِيرَاتُ الدَّارُ، فَأَمَّا اسْمُ الدَّاءِ فَهُوَ  
الْمَعْصُ بِإِسْكَانِ الْعَيْنِ وَقَدْ يَقَالُ بِالْسَّيْنِ، وَأَمَّا الْمَعْصُ بِفَتْحِ الْعَيْنِ  
الْمُفْلَلَةِ فَهُوَ وَجْعٌ يُصِيبُ الْأَنْسَانَ فِي عَصِيَّهُ مِنَ الْمَشَى، وَفِي الْحَدِيثِ  
أَنَّ عَمْرَو بْنَ مَعْدِيَ كَرِبَ شَكَا إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمَعْصُ فَقَالَ  
كَذَبَ عَلَيْكَ الْعَسْلُ، أَى عَلَيْكَ بِسُرْعَةِ الْمَشَى إِشَارَةً إِلَى آشْتِيقَاتِهِ مِنَ  
عَسْلَانِ الدِّئْبِ # وَيَقُولُونَ هُوَ سَدَادٌ مِنْ عَرَزٍ فَيَلْخَنُونَ فِي فَتْحِ  
الْسَّيْنِ كَمَا لَحَنَ هُشَيْمُ الْمُحَدِّثُ فِيهَا وَالصَّرَابُ أَنْ يُقَالُ بِالْكَسْرِ  
وَجَاءَ فِي أَخْبَارِ الْحَكُومَيْنَ أَنَّ النَّضَرَ بْنَ شَمِيلَ الْمَازِنِيَّ أَسْتَفَادَ بِإِفَادَةِ  
هَذَا الْحَرْفِ ثَمَائِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ وَمَسَاقُ خَبْرِهِ مَا أَخْبَرَنَا بِهِ أَبُو عَلَيٰ  
أَبْنُ أَحْمَدَ التَّسْتَرِيِّ عَنْ حَمِيمَةٍ<sup>b)</sup> الْقَاضِي أَبْنِ الْقَاسِمِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
بْنِ حَمِيدِ الْعَسْكَرِيِّ عَنْ أَبِي أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعِيدِ الْعَسْكَرِيِّ  
الْلَّغْوِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَامِدٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ نَاصِحِ الْأَهْوَارِيِّ  
قَالَ حَدَّثَنِي النَّضَرُ بْنُ شَمِيلٍ قَالَ كُنْتُ أَدْخُلُ عَلَى الْمَأْمُونِ فِي سَمَرِّهِ  
فَدَخَلْتُهُ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَعَلَى قَبِيصَ مَرْقُوعٍ فَقَالَ يَا نَضْرُ مَا هَذَا التَّقَشُّفُ

a) M. und Gauhar. — b) Berol. — c) B. العَسْلُ. — d) هو خيار. — e) B. setzt hinzu.  
— حَمِيدَةٌ B.; حَمِيمَةٌ oder حَمِيمَةٌ G. — f) — العَسْلُ عَسْلٌ unter  
Thorbecke, Hāriri.

حتى تدخل على الأمير في هذه الخلقان قلت يا أمير المؤمنين أنا شيخ ضعيف وحرب مرر شدید فابتعد بهذه الخلقان قال لا ولكنك قشی ثم أجرينا الحديث فأجرى هو ذكر النساء فقال حدثنا هشيم عن مجاهد عن الشعبي عن ابن عباس رضي الله عنه قال قال رسول الله صلعم إذا تزوج الرجل المرأة لدينها وجمالها كان فيه سداد من عور فاردة بفتح السين فقلت صدق يا أمير المؤمنين هشيم حدثنا عوف بن أبي جميلة عن الحسن عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال قال رسول الله صلعم إذا تزوج الرجل المرأة لدينها وجمالها كان فيه سداد من عور قال وكان المأمون متيكا فاستوى جالسا قال يا نصر كيف قلت سداد قلت لأن السداد هاهنا لكن قال أوكحلتني قلت إنما لكن هشيم وكان لحانة فتبين أمير المؤمنين لفظه قال فما الفرق بينهما قلت السداد بالفتح القصد في الدين والسبيل والسداد بالكسر البليغة وكل ما سددت به شيئا فهو سداد قال أتعرف العرب ذلك قلت نعم هذا العرجي يقول أصاغوني وأي فتى أصاغوا لي يوم كربلاه وسداد ثغر وافر فقال المأمون قبح الله من لا أدب له وأطرق مليانا ثم قال ما مالك يا نصر قلت أريضة لي بمراة أصابتها وأنمذها قال ألا

a) G. also eine Frage: — على تدخل b) B. u. M. — على a).  
c) B. — الزوجة M. f) — عنهما e) B. u. M. — فابتعد  
d) B. — اجر بنا g) B. u. M. — فيها h) B. — قال فقلت i) M. u. B. — فيها k) B. — So hatte auch G., wo aber daraus corrigirt ist. l) B. u. M. — قال له m) B. — اشرب صابتها.

فُيَدِكَ مَا لَا مَعَهَا قَلْتُ إِنِّي إِلَى ذَلِكَ لَمْ يَحْتَاجُ قَالَ فَأَخَذَ الْقِرْطَافَ  
 وَأَنَا لَا أَدْرِي مَا يَكْتُبُ ثُمَّ قَالَ كَيْفَ تَقُولُ إِذَا أَمْرَتَ أَنْ يُتَرَبَ؟ قَلْتُ  
 أَتَرِبُ؟ قَالَ فَهُوَ مَا ذَا قَلْتُ مُتَرَبٌ قَالَ فِيمَنِ الطَّيْبِينَ قُلْتُ طِنْهًا قَالَ فَهُوَ  
 مَا ذَا قَلْتُ مَطِينُ فَقَالَ هَذَا أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَى ثُمَّ قَالَ يَا غُلَامُ  
 أَتَرِبُ وَطِنْهًا ثُمَّ صَلَّى بِنَا الْعِشَاءَ وَقَالَ لِخَادِمِهِ تَبَلُّغْ<sup>a)</sup> مَعَهُ إِلَى الْفَضْلِ  
 بْنِ سَهْلٍ قَالَ فَلَمَّا قَرَأَ الْفَضْلُ الْكِتَابَ قَالَ يَا نَصْرًا إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
 قَدْ أَمْرَ لَكَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ فِيمَا كَانَ السَّبَبُ فِيهِ فَأَخْبَرْتُهُ وَلَمْ  
 أَكْذِبْهُ فَقَالَ أَحَدَنَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فَقُلْتُ كَلَّا إِنَّمَا لَهُنَّ هُشَيْمٌ وَكَانَ  
 لَحَاظَةً فَتَبَعَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ لَفَظَهُ وَقَدْ تَبَعَ الْفَاظُ الْفَقَاهَةِ وَرُوَاَتِ الْآثارُ  
 ثُمَّ أَمْرَ لِي الْفَضْلِ بِثَلَاثِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ فَأَخَذْتُ ثَمَانِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ  
 بِحَرْبٍ أَسْتَفِيدَ مِنِّي، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو حَمْدٍ رَحْمَةُ اللَّهِ وَقَدْ أَذَكَرْتِي  
 هَذَا الْمَثَلُ أَبْيَانًا أَنْشَدَنِيهَا أَحَدُ أَشْيَاخِي رَحْمَهُمُ اللَّهُ لَأْبِي الْهَيْدَارِ  
 لِي صَدِيقٌ هُوَ عِنْدِي عَزْ منْ سِدَادٍ لَا سِدَادٌ مِنْ عَزْ دَلْ  
 وَجْهُهُ يُذَكِّرْنِي دَارَ الْبَلَى  
 كُلَّمَا أَقْبَلَ تَحْوِي وَضَمَرْ  
 غُصَصَ الْمَوْتِ بِكَرْبَلَى  
 وَإِذَا جَالَسَنِي جَرَعَنِي  
 فَإِذَا غَابَ وَشَى بِى وَهَمَرْ  
 يَصْفُ الرُّوْدَ إِذَا شَاهَدَنِي  
 كَحِمَارُ السَّوْءِ يُبَدِّى مَرَحَا  
 لَيْتَنِي أُعْطِيَتُ مِنْهُ بَدَلًا  
 قَدْ رَضِيَنَا بَيْضَةً فَاسِدَةً  
 عِوَاضًا مِنْهُ إِذَا الْبَيْعُ تَجَزَّ #

تَبَلُّغْ B. — أَتَرِبْ c. — بِتَرَبَ B. u. M. ; يُتَرَبَ a) G. so —  
 مِنْهُ e) G. M. und B. — تَبَعَ d) B.  
[107]

وَيَقُولُونَ إِقْطَعَةً مِنْ حَيْثُ رَقَ وَكَلَامُ الْعَرَبِ اِقْطَعَةً مِنْ حَيْثُ رَكَ أَىٰ  
مِنْ حَيْثُ ضَعْفٍ وَمِنْهُ (قِيلَ) <sup>a)</sup> لِلْفَضْعِيفِ التَّرَأْيِ رَكِيْكُ وَفِي الْحَدِيثِ إِنَّ  
اللَّهَ تَعَالَى لَيَبْغِضُ السُّلْطَانَ الرُّكَاكَةَ <sup>b)</sup> # وَيَقُولُونَ لِمَنْ تَعَبَ هُوَ عَيَّانُ  
وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالُ هُوَ مُغَيْ لَا نَفِعَ لَهُ مِنْهُ أَعْيَى <sup>c)</sup> وَكَانَ الْفَاعِلُ مِنْهُ  
عَلَى وَزْنِ مُفْعِلٍ كَمَا يَقَالُ أَرْخَى السِّتْرَ فَهُوَ مُرْخٌ وَأَغْلَى الْمَاءَ فَهُوَ  
مُغْلٍ <sup>d)</sup> ، وَعِنْدَ أَهْلِ الْلُّغَةِ أَنَّ كُلَّ مَا كَانَ مِنْ حَرَكَةٍ وَسَعْيٍ قِيلَ فِيهِ  
أَعْيَى وَمَا كَانَ مِنْ قَوْلٍ وَرَأْيٍ قِيلَ فِيهِ عَيَّى وَعَيَّ وَالْأَسْمُ مِنْهُمَا عَيَّى  
عَلَى وَزْنِ شَحِيْيٍ <sup>e)</sup> وَقِيلَ فِيهِ عَيَّ عَلَى وَزْنِ عَمٍ وَشَجٍ ، وَنَظِيرُهَا مِنَ  
الْلُّغَتَيْنِ <sup>f)</sup> فِي قَوْلِهِمْ عَيَّى وَعَيَّ قَوْلُهُمْ حَيَّى وَحَيٍّ وَقُرِئَ بِهِمَا قَوْلُهُ تَعَالَى  
وَبِحَيَّى مَنْ حَيٌّ عَنْ بَيْنَةٍ <sup>g)</sup> وَحَيَّى <sup>h)</sup> # وَيَقُولُونَ قَاما الرَّجُلَانِ وَقَامُوا  
الرِّجَالُ نَيْلَحِقُونَ الْفِعْلَ عَلَامَةَ التَّثْنِيَةِ وَالْجَمِيعِ وَمَا سُمِعَ ذَلِكَ إِلَّا فِي  
لُغَةِ ضَعِيفَةٍ لَمْ يَنْطِقْ بِهِ الْقُرْآنُ وَلَا أَخْبَارُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَقِلَّ  
أَيْضًا عَنِ الْفُصَاحَاءِ ، وَوِجْهُ الْكَلَامِ تَوْجِيدُ الْفِعْلِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ  
فِي الْمُثَنَّى قَالَ رَجُلَانِ <sup>i)</sup> وَفِي الْجَمِيعِ إِذَا جَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ <sup>j)</sup> ، فَأَمَّا قَوْلُهُ  
تَعَالَى وَأَسَرُوا النَّجْحَوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا <sup>k)</sup> فَالَّذِينَ بَدَلُ مِنَ الضَّمِيرِ الَّذِي  
فِي لُفْظِهِ أَسَرُوا وَقِيلَ بَلْ مَوْضِعُهُ نَصْبٌ عَلَى الدَّمِ أَىٰ أَعْنَى الَّذِينَ  
وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ <sup>l)</sup> فَكَثِيرٌ بَدَلُ مِنَ الضَّمِيرِ

a) Fehlt G. — b) B. setzt (Plural) hinzu. — c) B. اعيا. — d) M. und B. وَنَظِيرُ هَاتِيْنِ الْلُّغَتَيْنِ. — e) M. und B. شَجٍ. — f) Sûre 5, 21. — g) B. وَمِنْ حَيَّى. — h) Sûre 8, 44. — i) Sûre 63, 1. — j) Sûre 21, 3. — k) B. الَّذِينَ كَفَرُوا. — l) Sûre 5, 75.

الذى في لفظتَى عَمُوا وصَمُوا فِيَان تَأْخَرَ الْفِعْلُ الْحَقُّ عَلَامَةُ التَّثْنِيَّةِ  
وَالْجَمِيعِ فَقِيلَ الرَّجُلُانِ قَامَا وَالرِّجَالُ قَامُوا وَبِكُونِ الْاِلْفُ فِي قَاما وَالوَاوُ  
فِي قَامُوا أَسْمَيْنِ مُضَمَّرَيْنِ، وَالْفَرْقُ بَيْنَ الْمَوْضِعَيْنِ أَنَّكَ إِذَا قَدَّمْتَ  
الْفِعْلَ كَانَتْ عَلَامَةُ تَثْنِيَّةِ الْفَاعِلِ وَجَمِيعَهُ تُغْنِي عَنِ الْحَاجَى عَلَامَةُ  
فِي الْفِعْلِ<sup>١</sup> وَإِذَا أَخْرَجَتِ الْفِعْلَ صَارَ الْفَاعِلُ يَتَقدَّمُ مُبْتَدَأً فَلَوْ أُفْرِدَ الْفِعْلُ  
فَقِيلَ، النَّاسُ خَرَجَ لِجَازٍ أَنْ يُتَوَهَّمَ أَنَّكَ تُرِيدُ جُزًّا مِنْهُمْ لِجَوَازِ أَنْ  
يَقُولَ النَّاسُ<sup>٢</sup> خَرَجَ سَيِّدُهُمْ # وَيَقُولُونَ أَجِدُ حَمَى وَالصَّوابُ أَنْ  
يَقُولَ أَجِدُ حَمَيَا أَوْ حَمَوَا لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ لِكُلِّ مَا سَخَّنَ حَمَى  
يَتَحْمِي حَمَيَا فَهُوَ حَامٌ وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى (ذَكَرُهُ)<sup>٣</sup> فِي عَيْنِ حَامِيَّةٍ،  
وَيَقُولُونَ أَيْضًا أَشْتَدَ حَمَى الشَّمْسِ<sup>٤</sup> وَحَمَوْهَا إِذَا عَظَمَ وَهُجُّهَا، وَمِنْهُ  
مَا أَنْشَدَهُ الْمُفَضَّلُ<sup>٥</sup> طَوْبِيلٌ

تَجِيَشُ عَلَيْنَا قِدْرُهُمْ فَنَدِيمُهَا وَنَفْتَوْهَا عَنَا إِذَا حَمَيْهَا غَلَّا  
يَعْنِي أَنَّهُ مَنَّى جَاشَتْ قِدْرُهُمْ لِلشَّرِّ سَكَنُوهَا وَهُوَ مَعْنَى نَدِيمُهَا وَأَنَّهُ  
مَتَى غَلَّتْ فَنَثَوْهَا<sup>٦</sup> أَيْ كَسَرُوا غَلَّيَانَهَا، وَكَنَّى بِالْقِدْرِ عَنْ تَهْيَّجِ  
الْحَرْبِ كَمَا يُكَنِّي بِفَوْرِ الْمِرْجَلِ<sup>٧</sup> عَنْهُ، وَحَكَى<sup>٨</sup> لِأُبُو الْفَتَحِ عَبْدُ دُوسٍ  
بْنُ حَمِيدِ الْهَمَدَانِي<sup>٩</sup> حِينَ قَدِمَ الْبَصْرَةَ حَاجًا سَنَةَ ثَيْفٍ وَسِتِّينَ

a) B. وَجَمِيعَهُ — b) Von bis hierher fehlt G., M. vokalisiert. — لِفَظَةٍ  
— c) B. u. M. — d) fehlt G. — e) fehlt M. u. B. — f) Sûre 18, 84,  
wo aber die Vulgata ist. — g) الْتَارِ Berol. und Rand:  
— h) بالمرجل. — i) فَنَثَوْهَا B. — k) فَنَدِيمُهَا G. — l) هُوَ الْجَعْدَى وَاسْمَهُ قَبْسٌ  
m) SC. 1, 507. B. hat hier: الْهَمَدَانِي. — n) رَحْمَةُ اللَّهِ وَحْكَى.

وأَرْبَعَائِةٌ أَنَّ الصَّاحِبَ أَبَا الْقَاسِمِ بْنَ عَبَادٍ رَأَى أَحَدَ نُذَمَاءَ مُتَفَرِّطَ  
السَّخْنَةَ فَقَالَ لَهُ مَا الَّذِي بِكَ قَالَ حَمَّا فَقَالَ لَهُ الصَّاحِبُ قَةَ فَقَالَ لَهُ  
النَّدِيمُ وَهُوَ فَاسْتَحْسَنَ الصَّاحِبَ ذَلِكَ مِنْهُ وَخَلَعَ عَلَيْهِ ، قَالَ الشَّيْخُ  
أَبُو حَمْدَ رَحْمَةُ اللَّهُ لَعَرِي لَقَدْ أَحْسَنَ الصَّاحِبَ فِي تَعْقِيبِ لُغَظَةِ  
حَمَّا بِمَا صَارَتْ بِهِ حَمَّاتَةَ وَلَطْفَ النَّدِيمِ فِي صِلَةِ تَعْقِيبِهِ بِمَا جَعَلَهُ  
قَهْوَةً وَكَذَا فَلَتَكُنْ مُدَاعِبَةُ الْفُضَلَاءِ وَمُفَاكِهَةُ الْأَدَبَاءِ وَالْأَذْكِيَاءِ #  
وَيَقُولُونَ جَاءَنِي الْقَوْمُ إِلَّا كُوْنَ وَإِلَّا فَيُوقِّعُونَ الضَّيْمَرَ الْمُتَّصِلَّ بَعْدَ إِلَّا  
كَمَا يُوقَعُ بَعْدَ غَيْرِهِ فِي مِثْلِ قَوْلِكَ جَاءَنِي الْقَوْمُ غَيْرُكَ فَيَوْهُمُونَ فِيهِ  
كَمَا وَهُمْ أَبْوَ الطَّيِّبِ فِي قَوْلِهِ  
لَيْسَ إِلَّا نَّهَا عَلَيَّ هُمَّامٌ سَيْفَةُ دُونَ عَرْضِيَّ مَسْلُولٌ

وَالصَّوابُ أَنَّ لَا يُوقَعُ بَعْدَ إِلَّا إِلَّا الضَّيْمَرُ الْمُنَفَّصِلُ كَمَا قَالَ تَعَالَى أَمْرًا  
أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ، وَالْفَرْقُ هَا هُنَا بَيْنَ إِلَّا وَغَيْرِهِ أَنَّ الْأَسْمَ الْوَاقِعَ  
بَعْدَ غَيْرِهِ لَا يَقْعُدُ أَبَدًا إِلَّا هَجَرُورًا بِالإِضَافَةِ وَضَيْمَرُ الْمَهْجُورِ لَا يَكُونُ  
إِلَّا مُتَّصِلًا وَلِهَذَا أَمْتَنَعَ أَنْ يُفَصَّلَ بَيْنَهُمَا وَلَيْسَ كَذَلِكَ الْأَسْمَ الْوَاقِعُ  
بَعْدَ إِلَّا لِأَنَّهُ يَقْعُدُ إِمَّا مَنْصُوبًا أَوْ مَرْفُوعًا وَكِلاهُمَا يَجُوزُ أَنْ يُفَصَّلَ  
بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْعَالِمِ فِيهِ وَلِهَذَا جُعِلَ لَهُ ضَيْمَرًا مُتَّصِلًا وَمُنَفَّصِلًا إِلَّا  
أَنَّهُ لَمَّا أَغْتَرَضَتْ إِلَّا فِي الْكَلَامِ وَفَصَّلَتْ بَيْنَ الْعَالِمِ وَالْمَعْمُولِ أُوْقَعَ  
بَعْدَهَا الضَّيْمَرُ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فِي ضَيْمَرِ الْمَنْصُوبِ صَلَّى مَنْ تَدْعُونَ

a) Die gewöhnlichen Varianten, nämlich: B. ; M.  
— b) G. so; fehlt in B.; SA. hat nur  
— c) Sure ١٢, ٤٠. — d) B. u. M. ;  
وَإِمَّا

إِلَّا إِيَّاهُ وَكَمَا قَالَ عَمْرُو بْنُ مَعْدِيْ كَرَبَ فِي ضَيْرِ الْمَرْفُوعِ سَرِيعٌ  
 قَدْ عَلِمْتَ سَلْمَى وَجَارُهَا مَا قَطَّرَ الْغَارِسُ إِلَّا أَنَا  
 فَأَمَا قَوْلُ الْقَائِلِ بِسَيِطٍ

فَلَا نُبَالِي إِذَا مَا كُنْتِ جَارَنَا أَلَّا يُجَارِنَا إِلَّا دَيَّارُ  
 فَلَمْ يَأْتِ فِي أَشْعَارِ الْمُتَقَدِّمِينَ سِواهُ وَالنَّادِرُ لَا يُعْتَدُ بِهِ وَلَا يُقَاسُ  
 عَلَيْهِ # وَيَقُولُونَ هَبْ أَنِّي فَعَلْتُ وَهَبْ أَنَّهُ فَعَلَ وَالصَّوَابُ إِلَحَاقُ  
 الضَّيْرِ الْمُتَّصِلُ بِهِ فَيَقَالُ هَبَنِي فَعَلْتُ وَهَبَنِي فَعَلَ كَمَا قَالَ أَبُو دَهْبَيلُ  
 طَوْبِيلُ الْجَمَحِيُّ

هَبُونِي أَمْرًا مِنْكُمْ أَضَلَّ بَعِيرَةً لَهُ ذِمَّةٌ إِنَّ الدِّمَامَ كَثِيرٌ  
 وَمِنْهُ # قَوْلُ عُرْوَةَ بْنِ أَدَيَّ وَهِيَ تَصْغِيرُ أَدَاءٍ بِسَيِطٍ  
 إِذَا وَجَدْتُ أَوَارَ الْحُبْتِ فِي كِتَابِي أَقْبَلْتُ نَحْوَ سِقَاءِ الْقَوْمِ أَبْتَرِدُ  
 هَبَنِي بَرَدْتُ بِبَرْدِ الْمَاءِ ظَاهِرَةً فَمَنْ لِنَارٍ عَلَى الْأَحْشَاءِ تَتَقَدُّ  
 وَكَانَ عُرْوَةُ هَذَا مَعَ تَغْزِلِهِ نَقَى الدِّخْلَةَ ظَاهِرَ الْعَفَةِ، وَرُوِيَ أَنَّ سُكِينَةَ  
 بَنْتِ الْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَقَفَتْ عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَتْ لَهُ  
 أَنْتَ الْقَائِلُ بِسَيِطٍ

فَالَّتِي وَأَبْنَتْتُهَا وَجَدِي فَبُخْتُ بِهِ قَدْ كُنْتَ عَنْدِي تُحِبُّ السِّتْرَ فَاسْتَتَرِ  
 الْسِّتْرَ تُبَصِّرُ مَنْ حَوْلِي فَقُلْتُ لَهَا غَطِّي هَوَاكِ وَمَا أَلْقَى عَلَى بَصَرِي  
 قَالَ نَعَمْ فَقَالَتْ لَهُ وَأَنْتَ الْقَائِلُ إِذَا وَجَدْتُ أَوَارَ الْحُبْتِ فِي كِبْدِي

a) Sure ١٧, ٦٩. — b) B. u. M. — c) B. u. M. — d) B. u.  
 مُسْتَنْدٌ فِي كِبِيرٍ. — e) Alle so, nur M. Rand hat f) صوابه اذينة G.;  
 مُسْتَنْدٌ فِي مُسْتَنْدٌ. — f) مُسْتَنْدٌ.

وأنشدتْهُ البيتين المقدم ذكرهما قال نعم فلتنتَ إلى جوارِ كُنْ  
حولها وقالت هُنْ حرايرُ إِنْ كانَ خرَجَ هذا من قلبِ سليمٍ، ومعنى  
هَبْنِي أَيْ عَدْنِي واحسِبْنِي وكأنَّ فيه معنى الأمرِ من وَهَبَ \*  
ويقولون امْرَأَةٌ شَكُورَةٌ وَجْوَجَةٌ وَصَبُورَةٌ وَخَوْنَةٌ فَيَلْحِقُونَ هَاءَ التَّائِيَّث  
فَيَوْهِمُونَ فيه لأنَّ هذه النساء إنما تَدْخُلُ على فَعُولٍ إذا كانَ بمعنى  
مَفْعُولٍ كقولك ناقَةٌ رُكُوبَةٌ وَشَاءَةٌ حَلْوَةٌ لأنَّهما بمعنى مَرْكُوبَةٌ وَحَلْوَةٌ  
فَإِنَّما إذا كانَ فَعُولٍ بمعنى فاعِلٍ نحو صَبُورُ الذِّي بِعَنْتِي صَابِرٌ وَنَظَائِرَهُ  
فَيَمْتَنَعُ من إِلْحَاقِ النساء بِهِ وتكون صِفَةً مُؤْتَنَّةً على لفْظِ مَذَكَرَهُ،  
كما، قال الشاعر طوبل

وَلَنْ يَمْنَعَ النَّفْسَ اللَّنْجُورَ عَنِ الْهَوَى  
من النَّاسِ إِلَّا وَاحِدُ الْفَضْلِ كَامِلٌ

وقد ذَكَرَ النَّحْرِيبُونَ في أمْتِنَاعِ الْهَاءِ من هَذِهِ الصِّفَاتِ عِلْلًا أَجْوَدُهَا  
أَنَّ الصِّفَاتِ الْمُرْفُوعَةِ لِلْمُبَالَغَةِ فُقِلَّتْ عن بابِها لِتَنْدَلُّ على المعنى  
الذِّي تَخَصَّصَتْ بِهِ فَأَسْقَطَتْ هَاءَ التَّائِيَّثِ فِي قَوْلِهِمْ امْرَأَةٌ صَبُورٌ  
وَقَبِيلَةٌ، وَفِي قَوْلِهِمْ فَتَاهَ مِعْطَارٌ وَنَظَائِرَهُ كَمَا أَلْحَقَتْ بِصِفَةِ المُذَكَّرِ فِي  
قَوْلِهِمْ رَجُلٌ عَلَامَةٌ وَنَسَابَةٌ لِيَدُلُّ مَا فَعَلُوهُ عَلَى تَحْقِيقِ الْمُبَالَغَةِ  
وَيُبُدِّلَنَّ بِحُدُوثِ معنى زَانِدَ فِي الصِّفَةِ، وَأَمْتِنَاعُ الْهَاءِ مِنْ فَعُولٍ بِعَنْيِ  
فَاعِلٍ أَصْلُ مُطَرِّدٍ لَمْ يَشَدْ مِنْهُ إِلَّا قَوْلُهُمْ عَدُوَّةُ اللَّهِ فَإِنَّهُمْ أَلْحَقُوا بِهَا

- a) — فَمَمْتَنَعَ مِنِ التَّعْلَقِ. b) — M. وَخَوْنَةٌ. c) — فَنَكَانَ. d) — fehlt B. وَشَكُورٌ وَقَتِيلٌ. e) — G. so; fehlt B. مَذَكَرٌ. f) — G. fehlt B. مُؤْتَنَّةٌ. h) Von bis G. (eine Zeile).

الهاء فقالوا عَدُوٌ وَعَدُوٌ لِيُمَايِلَ قَوْلَهُمْ صَدِيقٌ وَصَدِيقَةٌ لِأَنَّ الشَّئْءَ  
فِي أَصْوَلِ الْعَرَبِيَّةِ قد يُحْمَلُ عَلَى ضِدِّهِ وَنَقِيَّصَهُ كَمَا يُحْمَلُ عَلَى نَظِيرِهِ  
وَرَسِيلِهِ، وَفِي أَخْبَارِ التَّحْوِيَّينَ أَنَّ أَبَا عُثْمَانَ الْمَازِنِيَّ سُتْلَ بِحَضْرَةِ  
الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيَّاً فَقِيلَ لَهُ كَيْفَ  
حُدِّفَتِ الْهَاءُ مِنْ بَغِيٍّ وَفَعِيلٍ إِذَا كَانَ بِمَعْنَى فَاعِلٍ لِحَقْتَهُ الْهَاءُ  
نَحْوُ فَتَيَّ وَفَتَيَّةٍ وَغَنْيَ وَغَنْيَةٍ، فَقَالَ إِنْ لَفْظَةَ بَغِيٍّ لَيْسَتْ بِفَعِيلٍ  
وَإِنَّمَا هُوَ فَعْوُلُ الدُّرْ الَّذِي بِمَعْنَى فَاعِلٍةٌ لِأَنَّ الْأَصْلَ فِيهَا بَغْرُونٌ وَمِنْ (أَصْوَلٌ)<sup>a)</sup>  
التَّصْرِيفُ أَنَّهُ مَتَّى آجَمَعَتِ الْوَاءُ وَالْيَاءُ فِي كَلِمَةٍ وَسَبَقَتْ إِحْدَاهُمَا  
بِالسُّكُونِ قُلِبَتِ الْوَاءُ يَاءُ وَأُدْغِمَتِ الْيَاءُ فِي الْيَاءِ كَمَا قَالُوا شَوَّيْتُ  
اللَّحْمَ شَيْئًا وَكَوَيْتُ الدَّابَّةَ كَيْئًا وَالْأَصْلُ فِيهِمَا شَوْيَا وَكَوْيَا وَكَمَا قِيلَ  
يَوْمٌ وَأَيَّامٌ أَيْوَمٌ فَعَلَى هَذِهِ الْقَاضِيَّةِ قِيلَ بَغِيٌّ وَوَجَبَ حَذْفُ  
الْهَاءِ مِنْهَا لَأَنَّهَا بِمَعْنَى بَاغِيَّةٍ كَمَا تُحْذَفُ مِنْ صَبُورٍ الَّتِي بِمَعْنَى  
صَابِرٍ وَهَذَا الْعَقْدُ الَّذِي ذَكَرْنَا فِي قُلْبِ الْوَاءِ يَاءٍ إِذَا آجَمَعَاهُ  
وَكَانَ السَّابِقُ مِنْهُمَا سَاكِنًا أَصْلُ مُطَرِّدٍ لَمْ يَشَدْ مِنْهُ إِلَّا حَيْوَةً أَسْمَ  
رَجُلٍ وَضَيْوَنٍ وَهُوَ أَسْمَ لِلْهِرِّ، وَحَكَى الْفَرَاءُ أَنَّهُمْ قَالُوا عَرَى الْكَلْبُ  
عَوْيَةً وَلَيْسَ الشَّدُّ مِنَّا يُلْتَفَتُ إِلَيْهِ وَلَا يُعَاجَ عَلَيْهِ# وَيَقُولُونَ لِمَنْ  
يُلْتَفَتُ إِلَيْهِ مُتَعَيِّدًا تَدْ أَخْطَأً فَيُلْتَخَرِقُونَ الْأَنْفَظُ وَالْمَعْنَى لَأَنَّهُ لَا يُقَالُ  
أَخْطَأً إِلَّا لِمَنْ لَمْ يَتَعَمَّدِ الْفِعْلَ أَوْ لِمَنْ آجَتَهَدَ فَلَمْ يُوَافِقِ الصَّوَابَ  
وَإِيَّاهُ عَنِّي عَلَيْهِ السَّلَامُ بِقَوْلِهِ إِذَا آجَتَهَدَ الْحَاكِمُ فَأَخْطَأً فَلَهُ أَجْزٌ

a) Sûre ١٩, ٢٩. — b) fehlt G. — c) B. — d) B. الهرة.

وإنما أوجَبَ له الأَجْرَ عند آجِتها دة في إصابة الحق الذي هو نوع من أنواع العبادة لا عن الخطأ الذي يكفي صاحبة أن يُعَذَّر فيه ويُرَفَع مَائِمَةً عنه، والفاعل من هذا النوع خطئاً والاسم منه الخطأ ومنه قوله تعالى وما كان لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً، فاما المتعبد الشئْ فَيُقالُ فِيهِ خَطَأٌ فَهُوَ خَاطِئٌ والاسم منه الخطيئة والمصدر الخطأ يكسر الخاء واسكان الطاء كما قال تعالى إن قتالهم كان خطأً كَبِيرًا، قال الشيخ أبو حمَد رحمة الله ولـى فيما أتفظ هاتين النقطتين وأحتضن معنيهما، المتنافيَّين بسيط لا تخطُونَ إِلَى خَطَأٍ وَلَا خَطَأً

مِنْ بَعْدِ مَا شَيْبَ فِي فَوْدِيكَ قَدْ وَخَطَا  
فَأَئِي عُذْرٌ لِمَنْ شَابَتْ مَفَارِقَهُ  
إِذَا جَرَى فِي مَيادِينِ الْهَرَى وَخَطَا

والخطيئة تقع على الصغيرة كما قال تعالى إخباراً عن إبراهيم عليه السلام والذى أطمع أن يغفر لي خططيتى يوم الدين وتقع على الكبيرة كما قال تعالى بلى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَاحْاطَتْ به خططيته فأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون \* ويقولون لمن بدأ في إثارة شر أو فساد أمر قد نشب فيه ووجه الكلام ان يقال قد نشَّم باليمى لاشتقاء من قولهم نَشَّمَ الْحَمْ إذا بدأ التغيير والإرواح فيه، وعلى

a) B. — c) Sure 4, 94. — b) G. so; — d) M. — e) M. الاجر عن. — f) معيهما. — g) M. — h) Sure 26, 82. — i) Sure 2, 75. — k) والارواح. — [١١٤]

هذا جاء في حديث مقتل عثمان فلما نشّم الناس في الأمر أي أبتدأوا في التوثّب على عثمان والنيل منه، وكان الأصمعي يرى أن لفظة نشم لا تستعمل إلا في الشر وأن منها اشتقاء قولهم دقوا بينهم عطر منشٍ لا أن هناك على الحقيقة عطرًا يدق، وقال غيره بل منش عطارة ما تطيب بعطرها أحد فبرز لقتال إلا وقتل أو جرح، وقيل بل الإشارة في المثل إلى عطارة أغار عليها قوم وأخذوا عطرًا كان معها فاقبل قومها إليها فمن شموا منه رائحة العطر قتلوا، ومن أوكه على هذا قال هو عطر من شم تجعله مركبا من كلمتين، وقيل الكنية فيه عن قرون السنب الذي يقال أنه سمساعية، وذكر ابن الكلبي أنها أمراة من خراوة كانت تبيع العطر فتطيب بعطرها قوم وتحالفوا على الموت فتفاوضوا، وقال غيره بل هي صاحبة يسار الكواعب وكان يسار هذا عبداً أسود يرعى الإبل إذا رانة النساء ضيّك منه فيتوهم أنهن يخْحَكُن من حسنه فقال يوماً لرفيق له أنا يسار الكواعب ما رأني حرة إلا عشقتنى فقال له رفيقه يا يسار أشرب لبن العشار وكل حلم الحوار وإياك وبنات الآخرين فأبى ورأد مولاته على نفسها فقالت له مكانك حتى آتيتك بطيب أشمك إيه فانته بموسى فلما قربه أهله إليها لتشمه الطيب جدعته وفي الشين في منشِّمٍ (روايات الكسر والفتح وإن كان الكسر أكثر وأشهر، ونظير وهمهم في هذه اللفظة قولهم ما عتب أن فعل كذا

منش لا أن هناك عطرًا يدق حقيقة. B; G. — b. — ما لا يستعمل. a) — e) — أدنى. B. — d) — اشمك. B. u. M. — c) — لا أن لتشمه. Auch M. hat [١١٥]

ووجه الكلامِ ما عَتَمْ أَيْ مَا أَبْطَأْ وَمِنْهُ اشْتِقَاقُ صَلَةِ الْعَتَمَةِ لِتَأْخِيرِ  
الصلوةِ فيها وَمَدَحَ بَعْضُ الْأَعْرَابِ رَجُلًا فَقَالَ وَاللَّهِ مَا وَجْهَكِ  
بِقِاتِمٍ وَلَا زَادَكَ بِعَايِمٍ # وَيَقُولُونَ فِي الْأَمْرِ لِلْعَائِبِ وَالتَّوْقِيعِ إِلَيْهِ  
يَعْتَقِدُ ذَلِكَ بِحَدِيفِ لَمِ الْأَمْرِ مِنَ الْفَعْلِ وَالصَّوَابُ إِنْبَاتُهَا فِيهِ وَجْهَمَةُ  
بِهَا لِثَلَالٍ يُلْتَبِسَ الْكَلْمَةُ بِصِيغَةِ الْخَبَرِ وَتَخْرُجَ عَنْ حَيْزِ الْأَمْرِ وَعَلَى  
ذَلِكَ جَاءَتِ الْأَوْامِرُ فِي الْقُرْآنِ وَفَصِيمَ الْكَلَامِ وَالأشْعَارِ، فَإِنَّا  
وَافِرُ الشَّاعِرِ

مُحَمَّدٌ تَفْدِي نَفْسَكَ كُلُّ نَفْسٍ إِذَا مَا حَفِتَ مِنْ أَمْرٍ بِيَالٍ  
فَهُوَ عِنْدَ الْبَصَرِيَّينَ مِنْ ضَرُورَاتِ الشَّعْرِ الْمُلْكِيَّةِ إِلَى تَضْعِيفِ  
النُّظُمِ وَاقْتَامَةِ الرَّوْزَنِ ، وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا  
يُقْيِيمُوا الصَّلَاةَ فَإِنَّهُ حَرَمَ يُقْيِيمُوا لِتُوقُوعِهِ مَوْقَعَ جَوَابِ الْأَمْرِ الْحَدُوفِ  
الَّذِي تَقْدِيرَهُ لَوْظَهَرَ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا أَقْيِيمُوا الصَّلَاةَ يُقْيِيمُوا  
وَجَوَابُ الْأَمْرِ مَجْرُومٌ لِتَلَمِّسِهِ مَعْنَى الْجَزَاءِ فِيهِ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فَأَدْعُ  
لَنَا بِمَكَ يُخْرِجُ لَنَا ، وَأَصْلُ هَذِهِ الْلَّامِ الْكَسْرُ كَمَا كُسِّرَتْ لَامُ الْجَرِ  
مَعَ الظَّاهِرِ فَإِنْ دَخَلْتُ عَلَيْهَا الْوَاوُ أَوِ الْفَاءُ أَوْ ثُمَّ جَازَ كَسْرُهَا  
عَلَى الْأَصْدِلِ وَإِسْكَانُهَا لِلتَّخْفِيفِ إِلَّا أَنَّ الْإِخْتِيَارَ أَنْ تَسْكُنَ مَعَ  
الْفَاءِ وَالْوَاوِ لِكَوْنِهِمَا عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ لَا يُمْكِنُ السُّكُونُ عَلَيْهِ وَأَنَّ

a) ما nach G. — b) بـ. ما ماء وجهك SC. 3, 525. — d) بـ, M., SC. تلبس. — e) M. Rand mit تباعاً خـ, umgekehrt Berol. im Text und Rand mit زباعاً خـ. — f) SC. المحبة. — g) Sûre 14, 36. — h) بـ, SC., M. فاتح; M. Rand mit فاتحة خـ. — i) G. st. الامر ein اسلام. — k) Sûre 2, 58. — l) بـ. دالله.

يُنْسَرَ مَعَ ثُمَّ لِأَنَّهَا كَلْمَةٌ بِذَاتِهَا، وَبِهَذَا أَخَدَ أَبُو عَمِّرٍو بْنُ الْعَلَاءِ  
فَقَرَأَ فَلَيْضَصَّكُوا قَلِيلًا وَلَيُبَتُّوا كَثِيرًا<sup>a</sup>، يُإِسْكَانِ اللَّامِ مَعَ النَّفَاءِ وَالوَادِ  
وَقَرَأَ ثُمَّ لِيَقْطَعَ<sup>b</sup> بِكَسْرِ اللَّامِ مَعَ ثُمَّ # وَيَقُولُونَ لِرَمَرَّ الْضَّرَائِبِ، الْمَاصِرِ  
بِفَتْحِ الصَّادِ وَالصَّوَابِ كَسْرُهَا لِأَنَّ مَعْنَاهُ الْمَوْضِعُ الْحَابِسُ لِلْمَازِ عَلَيْهِ  
وَالْعَاطِفُ لِلْمُجْتَازِ بِهِ وَمِنْ ذَلِكَ أَشْتِقَاقُ أَوَاصِرِ الْقَرَابَةِ وَالْعَهْدِ لِأَنَّهَا  
تَعْطِفُ<sup>c</sup> عَلَى مَا تَحِبُّ، رِعَايَتُهُ مِنَ الرِّجْمِ وَالْمَوْدَةِ، وَحَكَى عُبَيْدُ الدُّعِيِّ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاهِيرٍ قَالَ آجْتَمَعَ عِنْدَنَا أَبُو نَصِرٍ أَحْمَدُ بْنُ حَاتِمٍ  
وَأَبْنُ الْأَغْرَابِيِّ فَتَسْجَارِيَاً، الْحَدِيثُ إِلَى أَنَّ حَكَى أَبُو نَصِرٍ أَنَّ أَبَا  
الْأَسْوَدِ الدُّبَيْلِيَّ دَخَلَ عَلَى عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ رَثَةٌ  
فَكَسَاهُ ثِيَابًا جُدْدًا<sup>d</sup> مِنْ غَيْرِ أَنَّ عَرَفَ لَهُ بِسْوَالٌ أَوْ أَجَاهَ إِلَى  
أَسْتِكْسَاءٍ فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ طَوِيلٌ

كَسَاكَ وَلَمْ تَسْتَكِسِيْ فَحِمَدَتَهُ أَخُوكَ يُعْطِيكَ الْجَرِيدَ وَيَأْصِرُ  
وَإِنَّ أَحَقَّ النَّاسِ إِنْ كُنْتَ مَادِحًا بِمَدْحَكَ مَنْ أَعْطَاكَ وَالْعِرْضُ وَالْوَارِدُ  
فَأَنْشَدَ أَبُو نَصِرٍ قَافِيَّةَ الْبَيْتِ وَيَأْصِرُ بِرِيدُ بِهِ وَيَعْطِفُ فَقَالَ لَهُ أَبْنُ  
الْأَغْرَابِيِّ بَلْ هُوَ وَنَاصِرٌ بِالنَّوْنِ فَقَالَ لَهُ أَبُو نَصِرٍ دَعْنِي يَا هَذَا  
وَيَأْصِرِي وَعَلَيْكَ بِنَاصِرِكُ # وَيَقُولُونَ هَذَا أَمْرٌ يَعْرِفُهُ الصَّادِرُ وَالْوَارِدُ  
وَوِجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ الْوَارِدُ وَالصَّادِرُ لِأَنَّهُ مَأْخُوذٌ مِنَ الْوَرِدُ وَالصَّدَرِ  
وَمِنْهُ قِيلٌ لِلْخَادِعِ يُورِدُ وَلَا يُضَدِّرُ وَلَمَّا كَانَ الْوَرِدُ تَقَدَّمَ<sup>e</sup> الصَّدَرَ وَجَبَ

a) Sure 9, 83. — b) Sure 22, 15. — c) So G. (?) und Berol.;  
تجاذبها B. — d) G. so; M. تَعْطِفُ. — e) B. يَجِبُ. — f) الغرابي B.  
— g) M. Text; يَقْتَدِمُ mit blasser Tinte

أن تقدّم لفظة الـواحد على الصادر، ويُمايَّلُ قولهم الـواحد والـصادر  
قولهم القارب والهارب فالقارب طالب <sup>ه</sup> الماء والهارب الذي يَصْدُرُ  
 عنه # ويقولون أبِنَت <sup>ه</sup> بـكسر الباء مع همزة الوصل وهو من أقْبَحِ  
 أُعْنَامِهم وأوْحَشُه <sup>ه</sup> لـخَنْ في كلامِهم لأن همزة الوصل لا تَدْخُلُ على  
 مُتَحَركٍ وإنما آجْتَلَبَتْ لـالساكنِ ليُتَوَصَّلَ بـإِدْخَالِها عليه إلى آفتِتاحِ  
 النُّطْقِ بـه والصواب أن يُقال <sup>ه</sup> أبِنَةُ أو بِنَتْ لأن العَرَبَ نَطَّقتَ فيها  
 بـهاتَيْنِ الصِّيفَتَيْنِ <sup>ه</sup> فـمَنْ قال أبِنَةً صاغَها على لفظة أبِنْ ثُمَّ الْحَقِّ  
 بها هـاء التــثــانــيــثــ الــتــى تــســمــىــ الــهــاءــ الــفــارــقــةــ وــتــصــيــرــ فــالــوــصــلــ تــاءــ ،  
 وــمــنــ قــالــ فــيــهــاــ بــنــتــ أــنــشــأــهــاــ نــشــأــةــ مــوــقــنــفــةــ وــصــاغــهــاــ صــيــغــةــ مــفــرــدــةــ وــبــنــاهــاــ  
 عــلــىــ وــزــنــ جــدــعــ الــمــتــحــرــكــ أــوــلــهــ فــأــســتــغــنــىــ بــحــرــكــةــ بــاــهــاــ عــنــ آجــتــلــابــ  
 الــهــمــزــةــ لــهــاــ وــإــدــخــالــهــاــ عــلــيــهــاــ وــهــذــهــ التــاءــ وــالــمــتــطــرــفــةــ فــيــ بــنــتــ وــفــيــ أــخــتــ  
 أــيــضــاــ هــيــ تــاءــ أــصــلــيــةــ تــثــبــتــ فــيــ الــوــصــلــ وــالــوــقــفــ وــلــيــســتــ لــلــتــثــانــيــثــ عــلــىــ  
 الــحــقــيقــةــ لــأــنــ تــاءــ التــثــانــيــثــ يــكــوــنــ مــاــ قــبــلــهــاــ مــفــتوــحــاــ كــالــمــيمــ فــيــ فــاطــمــةــ  
 وــالــرــاءــ فــيــ شــجــرــةــ إــلــاــ أــنــ يــكــوــنــ ؟ــ أــلــفــاــ كــالــأــلــفــ فــيــ قــطــاءــ وــقــنــاءــ وــلــمــاــ كــانــ  
 مــاــ قــبــلــ التــاءــ فــيــ بــنــتــ وــأــخــتــ ســاــكــنــاــ وــلــيــســ بــأــلــفــ دــلــ عــلــيــ أــنــ التــاءــ  
 فــيــهــاــ أــصــلــيــةــ ،ــ وــأــكــثــرــ اللــغــتــيــنــ فــيــهــاــ أــســتــعــمــالــ أــبــنــةــ وــبــهــ نــطــقــ الــقــرــآنــ  
 فــقــولــهــ تــعــالــيــ وــمــرــيــمــ أــبــنــةــ عــمــرــانــ <sup>ه</sup> وــقــوــلــهــ تــعــالــيــ إــخــبــارــاــ عــنــ خــطــابــ

in <sup>ه</sup> بــقــدــمــ خــ und <sup>ه</sup> يــتــقــمــ خــ und weitere <sup>ه</sup> يــقــمــ خــ geändert und Rand mit <sup>ه</sup> يــقــمــ خــ  
 —. أــبــنــتــ. —. بــ. G. أــبــنــتــ. —. بــ. M. —. بــ. G. —. بــ. B. —. بــ. c) B.  
 a) B; B. ohne Vokale; M. أــبــنــتــ. —. بــ. f) اللــغــتــيــنــ، B. —. بــ. e) B. —. بــ. d) G. so; die andern <sup>ه</sup> يــطــبــ بــهــ وــافــعــشــ  
 —. g) G. ohne Punkte. B. u. M. —. بــ. h) G. Subject ist <sup>ه</sup> تكونــ. —. بــ. i) Sure 66, 12, wo die Vulgata schreibt.

شَعِيبٌ لِمُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُكِحَّدَ إِحْدَى أَبْنَتَيْ  
هَاتَيْنِ<sup>a</sup>، وَعَلَيْهِ قَوْلٌ أَبْيَ الْعَمَيْتَلِ طَبِيلٌ  
لَقِيتُ ابْنَةَ السَّهِيْيِيْ (بَنَتَيْ) عَنْ عَفْرٍ وَخَنْ حَرَامٌ مُسْنَى عَاشِرَةِ الْعَشِيرَ  
فَكَلَّتْهَا<sup>b</sup> ثَنَتَيْنِ كَالْمَاءِ مِنْهُمَا وَأُخْرَى عَلَى لَوْحٍ أَخْرَى مِنَ الْجَنَّرِ  
أَرَادَ بِالْكَلِمَةِ الْأُولَى تَحْيَيَةَ الْقُدُومِ وَبِالْآخِرِي سَلَامَ الرَّدَاعِ # وَيَقُولُونَ  
وَدَعْتُ قَافِلَةَ الْحَاجِ فَيَنْتَقِلُونَ بِمَا يَتَضَادُ الْكَلَامُ فِيهِ لِأَنَّ التَّوْدِيعَ إِنَّا  
يَكُونُ لَمَنْ يَخْرُجُ إِلَى السَّفَرِ وَالْقَافِلَةُ آسِمٌ لِلرَّفِيقَةِ الرَّاجِعَةِ إِلَى الْوَطَنِ  
نَكِيفَ يُقْرَنُ بَيْنَ الْلَّفْظَيْنِ مَعَ تَنَافِيَ الْمَعْنَيَيْنِ ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنَّ  
يُقَالَ تَلَقَّيْتُ قَافِلَةَ الْحَاجِ أَوْ أَسْتَقْبَلْتُ قَافِلَةَ الْحَاجِ . وَيُشَاكِلُ هَذَا  
التَّنَاقُضُ قَوْلُهُمْ رَبْ مَا لِكَثِيرٍ أَنْفَقْتُهُ فَيَنْقُضُونَ أَوْلَى كَلَامَهُمْ بِآخِرَهُ  
وَيَجْمَعُونَ بَيْنَ الْمَعْنَى وَصِدَّهُ لِأَنَّ رَبْ لِلتَّقْلِيلِ نَكِيفُ يُخْبِرُ بِهَا  
عَنِ الْمَالِ الْكَثِيرِ # وَيَقُولُونَ<sup>c</sup> فُلَانٌ أَنْصَفُ مِنْ فُلَانٍ إِشَارَةً إِلَى أَنَّهُ  
يَفْضُلُ فِي النَّصْفَةِ عَلَيْهِ فَيُحْبِلُونَ الْمَعْنَى مِنْهُ لِأَنَّ الْمَعْنَى هُوَ أَنْصَفُ  
مِنْهُ أَيْ أَقْوَمُ مِنْهُ بِالنِّصَافَةِ الَّتِي هِيَ الْخَدْمَةُ لِكُوْنِهِ مَصْدَرَ نَصَافَتُ  
الْقَوْمَ أَيْ خَدَمَتْهُمْ ثَمَّا إِذَا أُرِيدَ بِهِ التَّفْضِيلُ فِي الإِنْصَافِ فَلَا  
يُقَالُ إِلَّا هُوَ أَحْسَنُ إِنْصَافًا مِنْهُ وَأَكْثَرُ إِنْصَافًا وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ ، وَالْعِلَّةُ  
فِيهِ أَنَّ الْفِعْلَ مِنَ الإِنْصَافِ أَنْصَافَ وَأَفْعَلُ الدُّهُو لِلتَّفْضِيلِ لَا يُبَيِّنُ  
إِلَّا مِنَ الْفِعْلِ الْتَّلَاثِي لِتَنَتَّظِمَ حُرُوفُهُ فِيهِ إِذْ لَوْ بُنِيَ مِمَّا جَاءَ  
الْتَّلَاثِي لَأَخْتِيجَ إِلَى حَدْفِ جُزْءٍ مِنْهُ وَلَوْ فَعِلَّ ذَلِكَ لَأَسْتَحْالَ الْبَنَاءُ

a) Sure 28, 27. — b) M. SA. ٥١. — c) M. mit أَخْرَى.

هَدْمًا وَالرِّيَادَةُ الْمُجْتَلَبَةُ لَهُ ثَلَمًا، فَأَمَا قُولُ حَسَانٍ بْنِ ثَابِتٍ  
كِلْتَاهُمَا حَلْبُ الْعَصِيرِ فَعَاطِنِي بِرُّجَاجَةٍ أَرْخَاهُمَا لِلْمِفْصَلِ. كَامِلٌ  
فِيَنِيَا قَالَ أَرْخَاهُمَا وَالْقِيَاسُ أَنْ يَقُولَ أَشَدُهُمَا إِرْخَاءٌ لِأَنَّ أَصْلَهُمَا  
الْفَعْلُ رَخْوٌ فَبَنَاهُ مِنْهُ كَمَا قَالُوا مَا أَحْرَجَهُ إِلَى كَذَا فَبَنَوْهُ مِنْ حَرَجٍ  
وَإِنْ كَانَ قِيَاسُهُ أَنْ يَقُولَ مَا أَشَدُ حَاجَتَهُ، وَلِهَذَا الْبَيْتُ حِكَايَةٌ  
يَتَحَسَّنُ أَنْ نُعْقِبَ، بِرِوايَتِهَا وَنُضَرَّعُ نَشَرَةً بِنَسْرِ مُلْحِثَهَا، وَهِيَ  
مَا رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ حَمْدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَنْبَارِيُّ عَنْ أُبَيِّ بْنِ حَمْدَنَ  
الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّبِيعِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمُلِكِ  
بْنِ أَبِي الشَّمَالِ السَّعْدِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو طَبِيَّانَ الْحِمَانِيُّ قَالَ آجَمَّعَ  
قَوْمٌ عَلَى شَرَابٍ فَغَنَاهُمْ مَغَنِيَّهُمْ بِشِعْرٍ حَسَانٍ كَامِلٌ

إِنَّ الَّتِي نَأَلَتِنِي فَرَدَدْتُهَا قُتِيلَتْ قُتِيلَتْ فَلَيَتَهَا، لَمْ تُقْتَلِ  
كِلْتَاهُمَا حَلْبُ الْعَصِيرِ فَعَاطِنِي بِرُّجَاجَةٍ أَرْخَاهُمَا لِلْمِفْصَلِ  
فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَمْرَأَتِيٌّ طَالِقٌ إِنَّ لَمْ أَسْأَلُ اللَّيْلَةَ عَبِيدَ اللَّهِ بْنَ  
الْحَسَنِ الْقَافِيَّ عَنِ عِلْمِهِ هَذَا الشِّعْرُ لَمْ قَالَ إِنَّ الَّتِي فَوَحَدَ ثُمَّ  
قَالَ كِلْتَاهُمَا فَشَنَّى فَأَشْفَقُوا عَلَى صَاحِبِهِمْ وَتَرَكُوا مَا كَانُوا عَلَيْهِ  
وَمَضَوْا يَتَخَطَّلُونَ الْقَبَائِلَ حَتَّى اَتَتْهُمْ إِلَى بَنِي شَقَرَةَ وَعَبِيدَ اللَّهِ  
بْنَ الْحَسَنِ يُصَلِّي<sup>a)</sup> فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَوةِ قَالُوا جِئْنَاكَ فِي أَمْرٍ دَعَنَاكَ

a) B. — b) G. u. M. — c) مُكْتَبَةٌ — d) B. — e) يَعْقَبٌ — f) G. — g) مُكْتَبٌ — h) B. setzt dazu. — i) M., B., SA. قد جئناك

إِلَيْهِ ضَرُورَةٌ وَشَرْحًا لَهُ خَبَرُهُمْ وَسَأْلُوْهُ الْجَوابَ فَقَالَ إِنَّ التَّى نَاوَلْتُنَى فِرَدَتْهَا عَنَى (بَهَا) <sup>د</sup> الْخَمْرَ الْمَمْزُوجَةَ بِالْمَاءِ ثُمَّ قَالَ مَنْ بَعْدُ كَلْتَاهُمَا حَلَبُ الْعَصِيرِ يُرِيدُ الْخَمْرَ الْمُخْتَلَبَةَ <sup>د</sup> مِنَ الْعَنْبِ وَالْمَاءِ الْمُخْتَلَبَ <sup>د</sup> مِنَ السَّحَابِ الْمُكْنَى عَنْهُ بِالْمُعْصِرَاتِ فِي قَوْلَهُ تَعَالَى وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَا شَجَاجًا، قَالَ الشَّيْخُ أَبُو حَمْدِ رَحْمَةَ اللَّهِ نَهَدَا <sup>د</sup> مَا فَسَرَّهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيُّ وَقَدْ بَقَى فِي الشِّعْرِ مَا يُحْتَاجُ إِلَى كَشْفِ سِرَّهُ وَتَبْيَانِ فُكَتَّهُ <sup>د</sup>، أَمَا قَوْلُهُ إِنَّ التَّى نَاوَلْتُنَى فِرَدَتْهَا قُتِلَتْ قُتِلَتْ فَإِنَّهُ خَاطَبَ بِهِ السَّاقِي الَّذِي كَانَ نَاوَلَهُ كَاسَهَا <sup>د</sup> مَمْزُوجَةً لَأَنَّهُ يَقُولُ قُتِلَتْ الْخَمْرُ إِذَا مَرَجْتَهَا فَكَانَهُ أَرَادَ أَنْ يُغَيِّلَهُ <sup>د</sup> أَنَّهُ قَدْ فَطَنَ لَهَا فَعْلَةً ثُمَّ مَا أَقْتَنَعَ بِذَلِكَ مِنْهُ حَتَّى دَعَا عَلَيْهِ بِالْقَتْلِ فِي مُقَابَلَةِ التَّرْزَجِ، وَقَدْ أَحْسَنَ كُلَّ الْإِحْسَانِ فِي تَجْبِينِ الْلَّفْظِ ثُمَّ إِنَّهُ عَقَبَ الدُّعَاءِ عَلَيْهِ بِأَنِّي أَسْتَعْطَى مِنْهُ مَا لَمْ يُقْتَلَ يَعْنِي الصِّرْفِ التَّى لَمْ تُمَرِّجْ <sup>د</sup>، وَقَوْلُهُ أَرْخَاهُمَا لِلْمِفَاصِلِ يَعْنِي بِهِ الْإِسَانَ وَسُرْتَى مِفَاصِلًا بِكَسْرِ الْبَيْمِ لَأَنَّهُ يَفْصِلُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ، وَلَيْسَ مَا أَعْتَمَدَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ مِنَ الْإِسْمَاحِ وَخَفْضِ الْجَنَاحِ مِمَّا يَقْدَمُ فِي تَرَاهِتَهُ وَيَفْعَلُ مِنْ تُبْلَهُ وَتَبَاهِتَهُ وَيُضَاهِي <sup>د</sup> هَذِهِ

- a) Fehlt G. — b) G. so; M., SA., B. المتخلبة c) Sure  
 وكان من يرمي بالهابة ولا يسمى e) B. fügt hinzu: e. — d. هذا B. 14. — 78.  
 ونبأته SA. — f. كنهه g. — h. يعلم SA. — i. بالدعاية  
 الضمير الملحق بكلتا ضمير am حاشية (حاشية) M. hat folgende Bemerkung:  
 الخبرين المزوجة والصرف وكلتاهما حلب العصير اي العصور وهو العنبر فهو العصير  
 على الحقيقة فاما تسمية السحاب او ماء عصيراً بعيد والعصرات التي قد اتني بادارة  
 ماءها من الجارية المعاصر وهي التي قد خان (حان). اعصارها اي حيضها وقال بزجاجة  
 ادخالها فدلل انه اراد الخبرين ولو اراد الماء لما صم ان يقول كلتاهم فيغلب المؤثر وهي  
 يضاهي M. Rand. يضارع SA., M., B. k) — الضمير على المذكر وهو الماء ،

الْحِكَايَةِ فِي وَطَأَةِ الْقُضَايَا الْمُتَقَشِّفِينَ لِلْمُسْتَفْتِيَنَ . وَتَلَاقُهُمْ فِي مَوَاطِنِ الَّذِينَ مَا حَكَى أَنَّ حَامِدَ بْنَ الْعَبَّاسِ سَأَلَ عَلَيَّ بْنَ عِيسَى فِي دِيوَانِ الْوِزَارَةِ عَنْ دَوَاءِ الْخُمَارِ وَقَدْ عَلِقَ بِهِ فَأَعْرَضَ عَنْ كَلَامِهِ وَقَالَ مَا أَنَا وَهَذِهِ الْمَسْأَلَةُ فَتَخَجَّلَ حَامِدٌ مِنْهُ ثُمَّ أَنْتَفَتَ إِلَيَّ قَاضِي الْقُضَايَا أَنِّي عَمِّرَ فَسَائِلَةً عَنْ ذَلِكَ فَتَتَحَمَّمَ الْقَاضِي لِإِصْلَاحِ صَوْتِهِ ثُمَّ قَالَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَتَخْدُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ” وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْتَعِينُوْا فِي الصِّنَاعَاتِ بِأَهْلِهَا وَالْأَعْشَى هُوَ الْمَشْهُورُ بِهَذِهِ الصِّنَاعَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَقَدْ قَالَ مُتَقَارِبٌ

وَكُلُّ شَرِبَتْ عَلَى لَدَدٍ وَأُخْرَى تَدَاوِيَتْ مِنْهَا بِهَا

ثُمَّ تَلَادَهُ أَبُو نُوَاسٍ فِي الْاسْلَامِ وَقَالَ بِسِيطٌ

تَنْعَ عَنْكَ لَرْبِي فَيَانَ اللَّوْمَ إِغْرَاءً ” وَدَافَنَى بِالْتِي كَانَتْ هِيَ الدَّاءُ فَأَسْفَرَ حِينَئِذٍ وَجْهُ حَامِدٍ وَقَالَ لِعَلَيَّ بْنِ عِيسَى مَا ضَرَكَ يَا بَارِدُ أَنْ تُحِبِّيَ بِيَعْقِينَ مَا أَحَبَّ بِهِ قَاضِي الْقُضَايَا وَقَدْ أَسْتَظْهَرَ فِي جَوابِ الْمَسْأَلَةِ بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَوْلًا ثُمَّ بِقَوْلِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَانِيَا وَبَيْنَ الْفَتِيَّا وَأَدَى الْمَعْنَى وَتَفَصَّلَ مِنَ الْعُهْدَةِ فَكَانَ خَبَّاجُ عَلَيَّ بْنَ عِيسَى مِنْ حَامِدٍ بِهَذَا الْكَلَامِ أَكْثَرَ مِنْ خَبَّاجٍ حَامِدٌ مِنْهُ لَتَّا أَبْتَدَأَهُ بِالْمَسْأَلَةِ # وَيَقُولُونَ لِمَنْ أَصَابَتْهُ الْجَنَابَةُ قَدْ جُنِبَ فِيهِمُونَ فِيهِ لِأَنَّ مَعْنَى جُنِبَ أَصَابَتْهُ بِحُمْرِ الْجَنَبِ فَمَا مِنْ الْجَنَابَةِ فَيُقَالُ فِيهِ أُجِنِبَ ، وَجَرَرَ أَبُو حَاتِمِ السِّجِّسْتَانِيِّ رَحْمَةَ اللَّهِ فِيهِ جَنِبٌ وَآشِقَانُهُ

a) SA. — b) Sure 59, 7. — c) B. — d) أَبُو نُوَاسٍ ed. Ahlwardt IV, 1.

مِنَ الْجَنَابَةِ وَهِيَ الْبُعْدُ فَكَانَهُ سُتِّيَ بِذَلِكِ لِتَبَاعُدِهِ عَنِ الْمَسَاجِدِ  
إِلَى أَنْ يَفْتَسِلَ، فَأَمَّا قُولُ ثَمَانِ عَبَادِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْإِنْسَانُ لَا  
يُجْنِبُ وَالثُّوبُ لَا يُجْنِبُ فَأَرَادَ بِهِ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُجْنِبُ بِمُمَاسَةِ  
الْجُنُبِ وَكَذَلِكَ الثُّوبُ إِذَا لَيْسَةِ الْجُنُبُ # وَيَقُولُونَ عِنْدِي ثَمَانِ نِسْوَةٍ  
وَثَمَانِ عَشْرَةَ جَارِيَةً وَثَمَانِ مِائَةَ دِرْهَمٍ فَيَحْدِثُونَ الْيَاءَ مِنْ ثَمَانِ فِي  
هَذِهِ الْمَوَاطِنِ التَّلَاثَةِ وَالصَّوَابُ إِثْبَانُهَا فَيَقَالُ ثَمَانِي نِسْوَةٌ وَثَمَانِي  
عَشْرَةَ جَارِيَةً وَثَمَانِي مِائَةً لِأَنَّ الْيَاءَ فِي ثَمَانِ يَاءِ الْمَنْقُوشِ (وَيَاءِ  
الْمَنْقُوشِ) ° تَتَبَعُتْ فِي حَالَةِ الإِصْفَافِ وَحَالَةِ النَّصْبِ كَالْيَاءُ فِي قَافِينِ  
كَامِلٌ فَأَمَّا قُولُ الْأَعْشَى

وَلَقَدْ شَرِبْتُ ثَمَانِيَا وَثَمَانِيَا وَثَمَانِ عَشْرَةَ وَأَثْنَتَيْنِ وَأَمْعَاهُ  
فَإِنَّهُ حَدَّفَ الْيَاءَ لِضَرُورَةِ الشِّعْرِ كَمَا حُدِّفَ مِنَ الْمَنْقُوشِ الْمُعْرِفِ فِي  
قُولِ الشَّاعِرِ °

وَطَرْتُ بِمُنْصُلِي فِي يَعْمَلَاتِ دَوَامِي الْأَيْدِي يَخْبِطُنَ السَّرِيرِ حِيَا  
يُرِيدُ الْأَيْدِي وَقَدْ جُرِزَ فِي صَرُورَاتِ الشِّعْرِ حَدَّفَ الْيَاءَاتِ مِنْ أَوَاخِرِ  
الْكَلِمِ وَالْإِجْتِرَاءِ مِنْهَا بِالْكَسْرَةِ الدَّالِّيَةِ عَلَيْهَا كَقُولِ الرَّاجِزِ  
كَفَاكَ كَفْ لَا تُلِيقُ دِرْهَمَا جُودَا وَأَخْرَى تُعْطِي بِالسَّيْفِ دَمَا #  
وَيَقُولُونَ أَبْنَعْتُ عَبْدًا وَجَارِيَةً أُخْرَى فَيَوْهُمُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ  
تَصِفْ بِلَفْظَتِهِ أَخْرَى وَأَخْرَى وَجَيْعَهُمَا إِلَّا مَا يُجَاهِنُسُ الْمَذْكُورُ قَبْلَهُ  
كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ أَفَرَأَيْتُمُ الْلَّاتَ وَالْعَزَّى وَمَنَّاَ التَّالِثَةَ الْأُخْرَى ° وَكَمَا

a) Fehlt G. Nachher Codd. zuerst — حال b) (G.) und st. — وَابِعًا.  
— c) هو مضرس بن دبيع (دبيع [١٢٣] I.) الاسدي Berol.

قال تعالى فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُنْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَى فَوَصَفَ جَلَّ آسِنَةً مَنَّا بِالْأُخْرِي لِتَاهَا جَانَسَتِ الْعُرَى وَاللَّاتِ وَصَفَ الْأَيَّامَ بِالْأُخْرِي لِكَوْنِهَا مِنْ جِنْسِ الشَّهْرِ وَالْأَمْمَةُ لَيْسَتْ مِنْ جِنْسِ الْعَبْدِ لِكَوْنِهَا مُؤْنَثَةً وَهُوَ مُذَكَّرٌ فَلَمْ يَجْزُ لِذَلِكَ أَنْ تَتَصَفَ بِلِفْظَةٍ أُخْرَى كَمَا لَا يَقُولُ جَاءَتْ هِنْدُ وَرَجُلُ آخْرُ وَالْأَضْلُلُ فِي ذَلِكَ أَنْ آخَرَ مِنْ قَبِيلِ أَفْعَلِ الدِّي تَصَحَّبُهُ مِنْ وَيُجَانِسُ الْمُذَكَّرَ بَعْدَهُ يَدْعُلُ عَلَى ذَلِكَ أَنْكَ إِذَا قُلْتَ قَالَ الْفِنْدُ الْإِمَانِيُّ وَقَالَ آخَرُ كَانَ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ وَقَالَ آخَرُ مِنَ الشُّعَرَاءِ، وَإِنَّمَا حُذِفَتْ لِفْظَةُ مِنْ لِدَلَلِةِ الْكَلَامِ عَلَيْهَا وَكَثْرَةُ اسْتِعْبَابِ آخَرَ فِي النُّطُقِ وَأَمَا قُولُ

الشاعِرِ بسيط

صَلَّى عَلَى عَرَبَ الرَّحْمَنِ وَابْنَتِهَا لَبَّى وَصَلَّى عَلَى جَارَاتِهَا الْأَخْرِي فَمَحْمُولُ عَلَى أَنَّهُ جَعَلَ ابْنَتَهَا جَارَةً لَهَا لِتَكُونَ الْأَخْرِي مِنْ جِنْسِهَا وَلَوْلَا هَذَا التَّقْدِيرُ لَمَا جَازَ أَنْ يُعَقِّبَ "ذَكَرُ الْبَنْتِ بِالْجَارَاتِ بَلْ كَانَ يَقُولُ وَصَلَّى عَلَى بَنَاتِهَا الْأَخْرِي" # وَيَقُولُونَ فِي جَمِيعِ بَيْضَاءِ وَسَوْدَاءِ وَخَضْرَاءِ بَيْضَاوَاتِ وَسَوْدَاوَاتِ وَخَضْرَاوَاتِ وَهُوَ لَحْنٌ فَاحِشٌ لِأَنَّ الْعَرَبَ لَمْ تَجْمِعْ فَعْلَاءَ الَّتِي هِي مُؤْنَثٌ أَفْعَلَ بِالْأَلِفِ وَالْتَّاءِ بَلْ جَمَعَتْهُ عَلَى فُعْلٍ تَحْوِرُ خُضْرٌ وَسُوْدٌ وَصُفْرٌ كَمَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُجَّرٌ مُخْتَلِفُ الْوَانُهَا وَغَرَائِبُ سُوْدٌ، وَالْعِلْمُ فِيهِ أَنَّهُ لِتَاهَا كَانَ هَذَا النَّوْعُ مِنَ الْمُؤْنَثِ عَلَى غَيْرِ لِفْظَةِ "الْمُذَكَّرِ وَمَبْنِيَّا" عَلَى صِيغَةِ أُخْرَى قَلَ

a) Sure 2, 181. — b) M. — c) B. — d) G. — e) B. — f) Sure 35, 25. — g) G. so; M., B. — h) B. nur مبنيا.

تَمْكِنُهُ وَأَمْتَنَعَ مِنَ الْجَمْعِ بِالْأَلِفِ وَالْتَاءِ كَمَا أَمْتَنَعَ مُذَكَّرًا مِنَ الْجَمِيعِ  
بِالْوَاءِ وَالْتَوْنِ ، فَأَمْتَأْ قُولُهُ صَلَعَ لَيْسَ فِي الْخَضْرَاوَاتِ صَدَقَةً فَالْخَضْرَاءُ  
هَا هُنَا لَيْسَتِ بِصِفَةٍ بَلْ هِيَ اسْمُ جِنْسِ الْبَقْلَةِ ، وَفَغْلَاءُ فِي الْأَجْنَاسِ  
تُجْمِعُ بِالْأَلِفِ وَالْتَاءِ نَحْوَ بَيْدَاءِ وَبَيْدَاوَاتِ وَحَخْرَاءِ وَحَخْرَاوَاتِ وَكَذَلِكَ إِذَا  
كَانَتِ صِفَةً خَارِجَةً عَنْ مُؤْنَثِ أَفْعَلَ نَحْوَ نَفْسَاءِ وَنَفْسَاوَاتِ # وَيَقُولُونَ  
السَّبْعُ الطَّوْلُ بِكَسْرِ الطَّاءِ فَيُبَيَّحُلُونَ ° فِيهِ لَأَنَّ الطَّوْلَ هُوَ الْحَبْدُ وَوِجْهُ  
الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ السَّبْعُ الطَّوْلُ بِضَمِ الطَّاءِ لَأَنَّهُ جَمِيعُ الطَّوْلِيِّ وَكُلُّ مَا  
كَانَ عَلَى وَزْنِ فُعْلَى التَّى هِيَ مُؤْنَثُ أَفْعَلَ جُمِيعَ عَلَى فُعْلَ كَمَا جَاءَ  
فِي الْقُرْآنِ إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكُبَرِ ° وَهِيَ جَمِيعُ الْكُبُرِ # وَيَقُولُونَ عِنْدَ  
نِدَاءِ الْأَبْوَيْنِ يَا أَبَتِي وَيَا أُمَّتِي ° فَيُشَبِّهُنَّ يَاءً ° إِلَاضَافَةً فِيهِمَا مَعَ  
إِدْخَالِ تَاءِ التَّائِبِ عَلَيْهِمَا قِيَاسًا عَلَى قُولِهِمْ يَا عَتَقِيِّ وَهُوَ وَهُمْ  
يَشْبِهُنِّ وَخَطَاطُ مُسْتَبِينِ ° وَوِجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ يَا أَبِّي وَيَا أُمَّتِي  
بِحَدْفِ الْيَاءِ وَالِاجْتِنَاءِ عَنْهَا بِالْكَسْرَةِ كَمَا قَالَ تَعَالَى يَا أَبِّي لَا تَعْبُدِ  
الشَّيْطَانَ ° يَا أَبِّي لَمْ تَعْبُدْ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبَصِّرُ ° أَوْ يُقَالَ يَا أَبَتَا وَيَا  
أُمَّتَا بِإِثْبَابِ الْأَلِفِ وَالِإِخْتِيَارِ أَنْ يُوقَفَ عَلَيْهِمَا ° بِالْهَاءِ فَيُقَالُ يَا أَبَةً  
وَيَا أُمَّةً ، فَإِنْ قَبِيلَ فَكِيفَ دَخَلْتَ تَاءَ التَّائِبِ عَلَى الْأَبِ وَهُوَ مُذَكَّرٌ  
فَالْجَوابُ أَنَّهَا لَا غَرْوَ فِي ذَلِكَ أَلَا تَرَى أَنَّهُمْ قَالُوا رَجُلٌ رَبِيعٌ وَرَجُلٌ فَرُوقٌ  
فَوَصَفُوا الْمُذَكَّرَ بِالْمُؤْنَثِ وَقَالُوا أَمْرَأٌ حَائِضٌ فَوَصَفُوا الْمُؤْنَثَ بِلِفْظِ  
الْمُذَكَّرِ ° ، وَإِنَّمَا يُسْتَعْمَلُ مَا ذَكَرْنَا فِي النِّدَاءِ خَاصَّةً ، فَأَمْمَا قُولِهِمْ

a) B., M. — b) Sure 74, 38. — c) G. schreibt فَيَلْعَنُونَ . — d) fehlt B. — e) Sure 19, 45. — f) Sure 19, 43. — g) G. علىها . — h) B. nur بالذكرو.

عَمْتِي وَخَالَتِي فِي أَنَّ الْيَاءَ فِيهِما تَثْبِتُ فِي غَيْرِ مَوْطِنِ النِّدَاءِ # وَيَقُولُونَ عَيْرَتْهُ بِالْكَذِبِ وَالْأَفْصَحُ أَنْ يَقُولَ عَيْرَتْهُ الْكَذِبَ بِحَدْفِ الْبَاءِ كَمَا قَالَ أَبُو دُؤَيْبٍ طَوِيلٌ

وَعَيْرَنِي الْوَالْشُونَ أَنِّي أُحِبُّهَا وَتَلْكَ شَكَاهُ ظَاهِرٌ عَنْكَ عَارُهَا  
وَتَمَلَّ بِعَجْزٍ هَذَا الْبَيْتُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّبِّيرِ حِينَ نَادَاهُ أَهْلُ الشَّامِ  
لَمَّا حُصِرَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ يَا آبَيَنَ<sup>a</sup> ذَاتِ الْقِطَاطِينِ فَقَالَ إِيَّهُ وَاللَّهُ  
وَتَلْكَ شَكَاهُ ظَاهِرٌ عَنْكَ عَارُهَا أَنِّي رَائِلٌ<sup>b</sup> ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ اللَّوْمُ ظَاهِرٌ  
عَنْكَ وَالْيَنْعَمَةُ ظَاهِرَةٌ عَلَيْكَ أَنِّي مُلَازِمٌ لَكَ وَجَاءَ فِي تَفْسِيرِ قُوْلَهُ تَعَالَى  
أَمْ تُنْتَشِّرُنَّ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرِ مِنَ الْقَوْلِ<sup>c</sup> أَيْ بِبَاطِلٍ مِنَ  
الْقَوْلِ ، وَلَمْ يُسْتَعِنْ فِي كَلَامِ بَلِيجٍ وَلَا شِعْرٍ فَصِيمٍ تَعْدِيَةُ عَيْرَتْهُ بِالْبَاءِ ،  
فَأَمَّا مِنْ رَوَى بَيْتَ الْمُقْنَعِ الْكَنْدِيِّ طَوِيلٌ

يُعَيْرُنِي بِالدِّينِ قَوْمِي وَإِنَّمَا تَدَبَّرْتُ فِي أَشْيَاءَ تُكْسِبُهُمْ حَمْدًا  
فَهُوَ تَحْرِيفٌ مِنَ الرَّاوِي فِي الرِّوَايَةِ إِذِ الرِّوَايَةُ الْحَقِيقَةُ يُعَاتِبُنِي فِي  
الدِّينِ قَوْمِي # وَيَقُولُونَ إِبْدًا بِهِ أَوْلًا وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ آبَدًا بِهِ أَوْلًا  
بِالضَّمِّ كَمَا قَالَ مَعْنُ بْنُ أَوْسٍ طَوِيلٌ

لَعْرُكَ مَا أَدْرِي وَإِنِّي لَأَوْجَلُ عَلَى أَيِّنَا تَغْدُو الْمَيْنَةُ أَوْلَى  
وَإِنَّمَا يُبَيِّنَ هَاهُنَا أَوْلَى لَآنِ الإِضَافَةِ مُرَادٌ فِيهِ إِذْ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ آبَدًا بِهِ  
أَوْلَى النَّاسِ فَلَمَّا أَقْتَطَعَ عَنِ الإِضَافَةِ يُبَيِّنَ كَأْسِنَاءَ الْغَایِيَاتِ الَّتِي هِي قَبْلُ  
وَبَعْدُ وَنَظَارُهُمَا ، وَمَعْنَى تَسْبِيَةِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ بِالْغَایِيَاتِ أَنِّي قَدْ

a) — بَابِنْ ب. — c) B., M. setzen hinzu. Codices: G. فيها. b) — d) Sûre ١٣, ٣٣. — e) B. والرواية. Hamâsah ٥٢٤. — f) Hamâsah ٥٠١.

جَعَلْتُ غَايَةً لِلنُّطْقِ بَعْدَ مَا كَانَتْ مُسْافَةً وَلِهَذِهِ الْعِلْمَةَ أَسْتَوْجَبْتُ  
 أَنْ تُبَنِّي لِأَنْ آخِرَهَا حِينَ قُطِعَ عَنِ الإِضَافَةِ صَارَ كَوْسِطَ الْكَلِمَةِ وَوَسْطَ  
 الْكَلِمَةِ لَا يَكُونُ إِلَّا مَبْنِيًّا، وَإِنَّمَا يُبَنِّيُّ عَلَى الضِّمْنِ لِأَنَّهَا عَلَى حَالَةِ  
 الْإِضَافَةِ تُعَرِّبُ تَارِيَةً بِالنَّصْبِ وَأُخْرَى بِالْجَرِّ فَخُصِّصَتْ عِنْدِ الْبِنَاءِ بِالضِّمْنِ  
 الَّذِي خَالَفَ حَرْكَتِي إِغْرِابِهَا لِيَعْلَمَ بِهِ أَنَّهَا مَبْنِيَّةٌ لَا مُعَرَّبَةٌ عَلَى أَنْ  
 أَوَّلَ إِذَا أَغْرِبَ لَا يُصْرِفُ لِأَنَّهَا عَلَى وَزْنِ اَفْعَلَ وَهُوَ صَفَّةٌ، وَلِهَذَا قَالُوا  
 كَانَ ذَلِكَ عَامًا أَوَّلَ وَمَا رَأَيْتُهُ مُدْ أَوَّلَ مِنْ أَمْسٍ وَلَمْ يُسْمَعْ صَرْفُهُ إِلَّا  
 فِي قَوْلِهِمْ مَا تَرَكْتُ لَهُ أَوَّلًا وَلَا آخِرًا فَجَعَلُوهُ فِي هَذَا الْكَلَامِ اسْمَ جِنِّيًّا  
 وَأَخْرَجُوهُ عَنْ حُكْمِ الصِّفَةِ وَأَجْرَوْهُ هَذَا الْكَلَامَ بِمَعْنَى مَا تَرَكْتُ لَهُ قَدِيمًا  
 وَلَا حَدِيثًا، وَنَظَيِّرُ أَوَّلَ فِي الْمَبْنِيَاتِ عَلَى الضِّمْنِ أَنَّكَ تَقُولُ أَحَدَارَ مِنْ  
 فَوْقُ وَأَنَاهُ مِنْ قُدَّامُ وَأَسْتَرْدَدَهُ مِنْ وَرَاءِ وَأَخْلَدَهُ مِنْ تَحْتُ فَتَبَنِيَ هَذِهِ  
 الْأَسْمَاءِ عَلَى الضِّمْنِ وَإِنْ كَانَتْ ظُرُوفُ أَمْكِنَةٍ لِاقْتِطَاعِهَا عَنِ الإِضَافَةِ  
 وَعَلَى ذَلِكَ قَوْلُ الشَّاعِرِ

أَلْبَانُ إِبْلٌ تَعْلَةٌ بَنِ مُسَاوِرٍ مَا دَامَ يَمْلِكُهَا عَلَى حَرَامٍ  
 لَعَنْ أَلْلَهِ تَعْلَةٌ بَنِ مُسَاوِرٍ لَعَنَا يُصْبِبُ عَلَيْهِ مِنْ قُدَّامُ  
 أَرَادَ مِنْ قُدَّامِهِ فَلَمَّا حَدَّفَ الضَّمِيرَ مِنْهُ وَأَقْتَطَعَهُ عَنِ الإِضَافَةِ بَنَاهُ

ومن مباحثاتي العامَّة a) B. Seite 109 fährt fort: b) — بالخصوص M. العاقِمُ هُوَ التَّائِيُّثُ يَأْوِلُ فَيَقُولُونَ الْأَرْلَةَ كُنَيَّةً عَنِ الْأُولَى وَلَمْ يُسْمَعْ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ اِدْخَالُهَا عَلَى اَفْعَلَ (الا) الَّذِي هُوَ صَفَّةٌ مِثْلُ أَحْمَرٍ وَأَبْيَضٍ وَلَا عَلَى الَّذِي هُوَ لِلتَّفَضِيلِ نَحْوُ أَفْضَلٍ وَأَوْلَى وَالْعَجَبُ أَنَّهُمْ فِي حَالٍ صَغِيرٍ وَمِبْدَأ تَعْلِمُهُمْ فِي مَكَانِهِمْ يَقُولُونَ أَعْصَمِيَّةُ الْأُولَى فَيَلْفَظُونَ بِالصَّحِيفَيْنِ فَإِذَا تَبَلَّوْا وَتَبَعُوا أَتَوْا بِاللَّعْنِ الْقَبِيعِ، Auch صَفَّةٌ (L. fol. 115<sup>a</sup> u. Berol. 142<sup>a</sup>) hat dies bis zum Wort der Commentar (L. fol. 115<sup>a</sup> u. Berol. 142<sup>a</sup>) als Text. In beiden Handschriften steht das falsche لا des Drucks nicht.

على الصُّمِ # ويقولون لِهذا التَّوْعِ مِنَ الْمَشْوُمِ سُوسَنْ يَضْمِمُ السَّيْنِ  
فَيَوْهُمُونَ فِيهِ كَمَا أَنْ بَعْضَ الْحُدَيْنِ ضَبَّاهَا فَتَطَيِّرَ مِنْ أَسْبَعِ حِينَ  
أَهْدِيَ إِلَيْهِ وَكَتَبَ إِلَى مَنْ أَهْدَاهُ لَهُ  
لَمْ يَكُنْ لَكَ الْهَجْرُ فَأَهْدِيَتْ لِي سُوسَنَةَ  
أَوْلَاهَا سُوسَهُ وَبَاقِي أَسْمَاهَا يُخْبِرُ أَنَّ السُّوَّهَ يَبْقَى سَنَةَ  
وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ سُوسَنْ يَفْتَحُ السَّيْنِ وَكَذَلِكَ يُقَالَ رَوْشَنْ  
بِفَتْحِ الرَّاءِ لِيَلْحَقَا بِمَا جَاءَ عَلَى وَزْنِ فَوْعَلِي يَفْتَحُ الفَاءِ نَحْوَ جَوْهَرِ  
وَجَوْرِي وَكَثِيرٌ وَتَوَبِّ إِذْ مَا سُعِيَ فِي أَمْثِيلِ الْعَرَبِ فَوَعْلٌ إِلَّا جُودَرُ فِي  
بَعْضِ قَوْلَهُمْ # ويقولون جَرَى الْوَادِي فَطَمَّ عَلَى الْقَلِيبِ وَالْمَسْنُوعِ  
فِي هَذَا الْمَثَلِ فَطَمَّ عَلَى الْقَرِيٍّ وَهُوَ مَجْرِي الْمَاءِ إِلَى الرَّوْضَةِ وَمَعْنَى طَمَّ  
عَلَا وَقَهَرَ وَمِنْهُ سُبْيَتِ الْقِيَامَةُ طَامَةٌ وَهَذَا الْمَثَلُ يُضَرِّبُ فِي هُجُومِ  
الْحَطَبِ الْهَائِلِ الْمُصَفِّرِ مَا عَدَاهُ مِنَ النَّوَالِ ، وَنَظِيرَةُ فِي التَّصْحِيفِ  
قَوْلُهُمْ يَا حَابِلُ اذْكُرْ خَلَلًا وَإِنَّمَا هُوَ يَا حَابِلُ أَى يَا مَنْ يَشْدُدُ الْحَبْلَ

a) — في قول بعضهم M.; جؤذر في لغة بعضهم b) — . نوع B. Seite 110  
قال الشیخ الامام رحمة الله وقد اذکرني السوسن ابیاتاً انشدتها  
على ابن عبد العزیز الادیب المعری لابن بکر بن القوطی الاتدلسی يصف فيها السوسن  
ما ابدع فيه وأحسن فارودتها على وجه التشذیر لسط هذا الفصل والتأیین لمی  
درج من اولى الفضل وهي \*

فَمُ وَأَسْنَبَهَا عَلَى الْوَدِ الَّذِي نَجَمَ  
كَانَا أَرْتَضَعَا خَلْفِي سَمَّاهُمَا  
جَسْمانٌ قَدْ كَفَرَ الْكَافُورُ ذَاهِكٌ وَقَدْ  
كَانَ ذَا طَلِيَّةَ نَصَّتْ لِمَعْرِضِ  
وَذَاهِكٌ خَدْ شَهَادَةَ الْبَيْنِ لَدْ لَطَمَا  
جَمْرُ الْغَصَا حَرْكَتَهُ الرَّبِيعُ فَاضْطَرَّمَا ،  
وَلَا فَذَاهِكٌ أَنَابِبُ الْلَّاجِيْنِ وَذَا

c) Sure 79, 34.

أَذْكُرْ وَقْتَ حَلَّهُ، وَيُحَكِّي أَنَّ الْخَيَانَى أُولُّ مَنْ حَفَّ هَذَا الْمَثَلَ \*  
وَيَقُولُونَ لِمَنْ نَبَتْ شَارِبَةً طَرَّ شَارِبَةً بِضمِّ الطَّاءِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقالَ طَرَّ  
بِفَتْحِهَا<sup>a</sup> كَمَا يُقالَ طَرَّ وَبَرُّ النَّاقَةِ إِذَا بَدَا صِغَارَهُ وَنَاعِمَهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ  
شَابٌ طَرِيرٌ وَعَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ طَوِيلٌ

وَمَا زِلْتُ فِي لَيْلَى لَدْنَ طَرَّ شَارِبَى إِلَى الْيَوْمِ أَبِدِى إِحْنَةً وَأَحْجَنْ  
وَأَضَيْرُ فِي لَيْلَى لِقَوْمٍ صَغِيرَةً وَتَضَمَّرُ فِي لَيْلَى عَلَى الصَّفَائِنْ  
فَأَمَا طَرَّ بِضمِّ الطَّاءِ فَمَعْنَاهُ قُطْعٌ وَمِنْهُ آشْتِقَاقُ اسْمِ الْطَّرَارِ وَبِهِ سُمِّيَتِ  
الْطَّرَّةُ لَأَنَّهَا تُقْطَعُ، وَأَمَا قَوْلُهُمْ جَاءَ الْقَوْمُ طَرًّا فَهُوَ بِمَعْنَى جَاءَ الْقَوْمَ  
جَيِّعاً وَأَنْتِصَابَةً عَلَى الْحَالِ، وَتَقْيِيسُ هَذَا الْوَهْمِ قَوْلُهُمْ فِي النَّادِمِ  
الْمُتَحَبِّرِ سَقَطَ فِي يَدِهِ بِفَتْحِ السِّيِّنِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقالَ (فِيهِ) سُقِطَ  
فِي يَدِهِ (بِضَمِّهَا)، وَقَدْ سُمِّعَ عَنْهُمْ أُسْقَطَ إِلَّا أَنَّ الْأَوَّلَ أَنْصَعُ لِقَوْلِهِ  
تَعَالَى وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ \*<sup>b</sup> وَيَقُولُونَ رَكْضَ الْفَرَسِ بِفَتْحِ الرَّاءِ وَقَدْ  
أَقْبَلَتِ الْفَرَسُ تَرْكُضُ بِفَتْحِ التَّاءِ وَالصَّوَابُ فِيهِ أَنْ يُقالَ رَكْضَ بِضمِّ  
الرَّاءِ وَأَقْبَلَتْ تُرْكُضُ بِضمِّ التَّاءِ، وَأَصْدُلُ الرَّكْضِ فِي الْلُّغَةِ تَحْرِيكُ الْقَوَافِيمِ  
وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى أَرْكُضْ بِرِجْلَكَ<sup>c</sup> وَلَهُذَا قِيلَ لِلْجَيْشِينَ إِذَا أَضْطَرَبَ حَيَا  
فِي بَطْنِ أُمِّهِ قَدِ أَرْتَكَضَ وَمِنْ أُبَيَّاتِ الْمَعَانِي الْمُشَكِّلَةِ (جز)

قد سَبَقَ الْجِيَادَ وَهُوَ رَابِضٌ وَكَيْفَ لَا يَسْبِقُ وَهُوَ رَاكِضٌ  
وَالْمُرَادُ أَنَّ أُمَّةً سَبَقَتِ الْجِيَادَ حِينَ أُجْرِيَتْ وَهِيَ حَامِلٌ بِهِ وَأَصَافَ  
السَّبْقَ إِلَيْهِ لِإِقْصَالِهِ بِأُمَّةٍ وَأَشَارَ بِرَكْضِهِ إِلَى تَحْرِيكِ قَوَافِيمِهِ فِي مَرِيضِهِ

a) B. — d. من (d). — b. يُقال شَابِبٌ. — c. بِفتحِ الطَّاءِ.

e) fehlt G. — f) nur in M. — g) Sure 7, 148. — h) Sure 38, 41.

وَمَقْرِهُ، وَقَدْ تَوَهَّمَ بَعْضُهُمُ أَنَّ الرَّكْضَ لَا يُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الْخَيْلِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَلْ يَقُولُ رَكْضُ الْبَعْيرُ بِرَجْلِهِ إِذَا رَمَحَ وَرَكْضُ الطَّائِرُ إِذَا حَرَكَ جَنَاحِيهِ ثُمَّ رَدَهُمَا عَلَى جَسَدِهِ فِي الطَّيْرَانِ<sup>a</sup>، وَلِلْعَامَةِ بِعَصْفِنِ الْخَاصَّةِ عِدَّةُ أَوْهَامٍ فِي إِسْنَادِ الْفَعْلِ إِلَى مَنْ فَعَلَ بِهِ يُمَاثِلُ وَهُمْ هُمْ فِي قَوْلِهِمْ رَكْضُ الدَّابَّةِ مِنْهَا قَوْلُهُمْ، قَدْ حَلَبَتْ نَاقَّتُهُ سُلَالَكَثِيرًا وَلَمْ تَحْلُبْ<sup>b</sup> شَاتَةً إِلَّا لَبَنَا يَسِيرًا فَيُسَيِّدُونَ الْحَلَبَ إِلَى الْمَحْلُوبَةِ وَهُوَ مُرْقَعٌ بِهَا، وَوِجْهُ الْقَوْلِ كَمْ حَلَبَتْ نَاقَّتُكَ وَكَمْ تَحْلُبْ حَلُوبَتُكَ، (وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ)<sup>c</sup>\* وَيَقُولُونَ<sup>d</sup> أَيْضًا حَكَنِي جَسَدِي فَيَجْعَلُونَ الْجَسَدَ هُوَ الْحَالُ وَعَلَى التَّنَحْقِيقِ هُوَ الْمَحْكُوكُ وَالصَّوابُ<sup>e</sup> أَنْ يَقُولَ أَحَدَنِي جَسَدِي أَئْ أَجْأَنِي إِلَى الْحَلَبِ وَكَذَلِكَ يَقُولُونَ أَشْتَكَتْ عَيْنُ فُلَانِ وَالصَّوابُ أَنْ يَقُولَ أَشْتَكَي فُلَانٌ عَيْنَهُ لَأَنَّهُ هُوَ الْمُشْتَكِي لَا هِيَ \* وَيَقُولُونَ<sup>f</sup> سَارَ رَكَابُ السُّلْطَانِ إِشَارَةً إِلَى مَوْكِبِهِ الْمُشْتَمِلِ عَلَى الْخَيْلِ

كما قال سلامه بن: a) fehlt B. — b) B. Seite 111 hat ferner: على جسدة (a) جندل اودى الشياب حميدا ذو التعاجيب اودى وذلك شان غير مطلوب بسيط ولني خشيها وهذا الشيب يطلبها لو كان يدركه ركض الياعيب يعني بالياعيب ذكر العجل وهو جمع يعقوب وبروى ركض الياعيب بالضم والفتح فمن رفعه جعله فاعل يدرك وأراد به أن هذا الطائر على سرعة طيرانه لا يدرك الشياب اذا ولني فكيف يدركه غيرة وقت رواه بالتصub نصبة بفعل مضمر تقديره ولني يدركه ركض الياعيب وجعله من صلة صفة الشياب وجعل فاعل يدركه ضمير الشيب المستتر فيه ويصير في البيت تقديم وتأخير وتصحيحه ولني الشيب خشيها يركض ركض الياعيب وهذا الشيب يطلبها لو كان يدركه ، قال الشيخ الإمام ابو محمد العريبي والعامية الخ ووجه: c) So M., G. st. dessen: d) منها قولهm st. قولهm B. — e) B. nur in M. — f) SA. ٥٦. — h) SA. ٥٦. Vorher wiederholt hier M. den Abschnitt Seite ٤٣, ٨ bis ٤٤, ١٣.

والرَّجُلِ وَأَجْنَابِ الدَّوَابِ وَهُوَ وَهُمْ ظَاهِرٌ لِأَنَّ الرِّكَابَ اسْمٌ يَخْتَصُّ  
بِالْإِبْلِ وَجَمْعُهَا رِكَابٌ وَالرِّاكِبُ هُوَ رِاكِبُ الْبَعِيرِ خَاصَّةً وَجَمْعُهُ رِكْبَانٌ،  
فَأَمَّا الرِّكَبُ وَالرِّكْبُ فَقَدْ جَوَزَ الْخَلِيلُ أَنْ يُطْلَقَ آسْهَمُهَا عَلَى رِاكِبِي  
كُلِّ دَابَّةٍ إِلَّا أَنَّ الْأَرْكُوبَ أَكْثَرُ مِنَ الرِّكَبِ عِدَّةً وَأَوْفَى جَمَاعَةً # وَيَقُولُونَ  
لِلْعَبَةِ الْهِنْدِيَّةِ الشَّطَرْنَجُ بِفَتْحِ الشَّيْنِ وَقِيلَاسُ كَلَامِ الْعَرَبِ أَنْ تُكَسِّرَ  
لِأَنَّ مِنْ مَذَهِبِهِمْ أَنَّهُ إِذَا عَرَبَ الاسمُ الْعَجَمِيُّ رُدَّ إِلَى مَا يُسْتَعْمَلُ مِنْ  
نَظَارَيْهِ فِي لُغَتِهِمْ وَرَدَنَا وَصِيغَةً وَلَيْسَ فِي كَلَامِهِمْ فَعَلَّ بِفَتْحِ الْفَاءِ وَإِنَّمَا  
الْمَنْقُولُ عَنْهُمْ فِي هَذَا الرَّوْزِنِ فَعَلَّ # فِلَهُذَا وَجَبَ كَسْرُ الشَّيْنِ مِنَ  
الشَّطَرْنَجِ لِيَتَحَقَّقَ بِرَوْزِنِ جِرْدَحْلِ وَهُوَ الضَّخْمُ مِنَ الإِبْلِ وَقَدْ جَوَزَ  
فِي الشَّطَرْنَجِ أَنْ يُقَالَ بِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ لِجَوَازِ أَشْتِقَاقِهِ مِنَ الْمُشَاطِرَةِ  
وَأَنْ يُقَالَ بِالشَّيْنِ الْمُهَمَّلَةِ لِجَوَازِ أَنْ يَكُونَ أَشْتُقَّ مِنَ التَّسْطِيرِ عِنْدِ  
الْتَّعْبِيَّةِ، وَمِثْلُهُ # تَسْبِيَّةُ الدَّعَاءِ لِلْمَعَاطِسِ بِالتَّسْمِيَّةِ وَالتَّشْمِيَّةِ  
فَالْتَّسْمِيَّةُ بِالشَّيْنِ الْمُهَمَّلَةِ إِشَارَةً إِلَى أَنَّ يُرْزَقَ السَّيْنَ الْحَسَنَ  
وَبِالشَّيْنِ الْمُجَمَّعَةِ إِلَى جَمِيعِ الشَّمْلِ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ تَشَمَّتِ الْإِبْلُ  
إِذَا أَجْتَمَعَتْ فِي الْمَرْعَى، وَقِيلَ أَنَّ مَعْنَاهَا بِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ الدَّعَاءَ  
لِلشَّوَامِيَّةِ وَهِيَ اسْمُ الْأَطْرَافِ، وَلِهَذَا نَظَارَيْهِ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ كَوْلُهُمْ لِنَرْعِ  
مِنَ التَّمْرِ سَهْرِيْرُ وَشَهْرِيْرُ وَلِمَا يُخْتَمُ بِهِ الرَّوْسَمُ وَالرَّوْشَمُ وَكَوْلُهُمْ أَنْتِسِفَ  
لَوْنُهُ وَأَنْتِشِفَ إِذَا تَغَيَّرَ وَأَمْتُقَعَ وَحُمِسَ الرَّجُلُ وَحُمِشَ إِذَا أَشْتَدَّ غَصَبَهُ

- a) اوفر — c) M. u. SA. — b) SA. اسمها. — d) والرحل.
- e) SA. — f) Dafür in B. u. M. setzt B. hinzu. — g) B. معناها. — h) B. وانتصف.
- i) B. والتتفق.

وقالوا تنَسَّمْتُ منه عِلْمًا وتنَسَّمْتُ فَمَنْ قاله بالسيِّدين المُهَمَّلة جَعَلَ أَشِيقَّاقَهُ مِنَ النَّسِيمِ وشَبَّةَ ما يَشْدُوُهُ مِنْهُ حَالًا بَعْدَ حَالٍ وَفِي الْوَقْتِ بَعْدَ الْوَقْتِ بِاسْتِنشاقِ النَّسِيمِ، وَمَنْ قاله بالشَّيْنِ أَحَدَهُ مِنْ قَوْلِهِمْ نَشَمَ النَّاسُ فِي الْأَمْرِ أَيِّ ابْتَدَأُوا بِهِ إِلَّا أَنَّ الْأَصْبَعَيْ يَهْرَى أَنَّ هَذِهِ الْلَّفْطَةَ لَا تُسْتَعْمِلُ إِلَّا فِي الشَّرِّ عَلَى مَا تَقْدَمَ دِكْرُهُ عَنْهُ، وَقَدْ جَاءَ أَيْضًا فِي الْآثَارِ وَالْأَشْعَارِ الْفَاطِحُ رُوِيَتْ بِهَدَيْنِ الْحَرْفَيْنِ عَلَى آخِيلَافِ الْمَعَيَّيْنِ فَرُوِيَ فِي صِفْتِهِ صَلْعَمْ كَانَ مَنْهُوشَ الْقَدَمَيْنِ أَيْ مَغْرُورَهُمَا، وَالنَّهُشُ بِإِعْجَامِ الشَّيْنِ مَا كَانَ بِالْأَضْرَاسِ وَالنَّهُشُ بِإِهْمَالِهَا مَا كَانَ بِإِطْرَافِ الْأَسْنَانِ، وَرُوِيَ حَحَاشُ النِّسَاءِ حَرَامٌ بِإِعْجَامِ الشَّيْنِ وَإِهْمَالِهَا وَالْمُرَادُ بِهِ مَعَ إِعْجَامِ الشَّيْنِ وَإِهْمَالِهَا الدَّبْرُ وَاحِدُ الْبَحَاشِ حَحَشُ، وَفِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ أَنَّ الشَّهْرَ قَدْ تَسْعَسُ فَلَوْ صُنِّمَا بِيَقِيْنَةٍ وَرُوِيَ بِإِعْجَامِ الشَّيْنِ وَإِهْمَالِهَا فَمَنْ رَوَاهُ بِالْمُجَمَّةِ ذَهَبَ بِهِ إِلَى دِقَّةِ الْهِلَالِ وَقَلِيلٌ مَا بَقَى مِنَ الشَّهْرِ كَمَا يَقُولُ شَعْشَعْتُ الشَّرَابَ بِالْمَاءِ إِذَا رَقَّتْهُ بِهِ وَمَنْ رَوَاهُ بِالسيِّدين المُهَمَّلةِ وَهُوَ أَشَهَرُ الرِّوَايَاتِيْنِ فَالْمُرَادُ بِهِ أَنَّ الشَّهْرَ قَدْ أَدْبَرَ وَفَنِيَ إِلَّا أَقْلَهُ، وَجَاءَ فِي حَدِيثِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَنْسُّ النَّاسَ بَعْدَ العِشَاءِ بِالدِّرَةِ وَيَقُولُ آنَصِرُفُوا إِلَى بُيُوقُكُمْ وَمَنْ رَوَاهُ بِالسيِّدين المُهَمَّلةِ عَنْهُ بِهِ يَسُوقُهُمْ وَمِنْهُ سُمِّيَتِ الْعَصَاصَ مِنْسَأَةً لِلْمَسْوَقِ بِهَا وَمَنْ رَوَاهُ بِالْمُجَمَّةِ فَمَعْنَاهُ بِيَتَنَازُلُهُمْ مَأْخُوذُهُ.

وَذَكَرَ a) Fehlt B. — Darum b) — ابْتَدَأْ (c) B. Seite 113 hat ferner: d) — . ابْتَدَأْ الْعَرَابِيَّ فِي نَوْادِرَةٍ أَنَّهُ يَقْتَالُ هُوَسَ النَّاسَ وَهُوشُوا إِذَا وَقَعُوا فِي النَّسَادِ e) — . ابْتَدَأْ الْأَخْرَةَ (f) — . رُوِيَ G. — g) M. تَشَعَّشَ . تَسْعِيَعَ .

مَنَازِلُكُمْ .

من قوله تعالى وَأَنِّي لَهُمُ التَّنَاوْشُ ، وَوَرَدَ فِي الْأَقْارِبِ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَطَبَ النَّاسَ عَلَى مِنْبَرِ الْكُوفَةِ " وَهُوَ غَيْرُ مَسْكُوكٍ فَمَنْ رَوَاهُ بِالسَّيِّئِينَ الْمُهْمَلَةِ فَالْمَعْنَى أَنَّهُ غَيْرُ مَسْمُورٍ لِأَنَّ السَّكَ تَضَبِّيبُ الْبَابِ وَمَنْ رَوَاهُ بِإِعْجَامِ الشَّيْنِ فَالْمَعْنَى أَنَّهُ غَيْرُ مَشْدُودٍ " ، وَنُقلَّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ تُرْبَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ شَجَرَيْ وَخَرَى فَمَنْ رَوَاهُ بِالسَّيِّئِينَ الْمُهْمَلَةِ عَنَّهُ يَعْلَمُ الرِّتَّةُ وَمَنْ رَوَاهُ بِالْمُجْمَعَةِ مَعَ الْجِيمِ الْمُجْمَعَةِ فَقَالَ شَجَرَى فَالْمَعْنَى بِهِ جَمِيعُ الْحَكَيْمِينُ ، وَبِيُرْوَى بَيْتِ النَّابِغَةِ ، فَإِنْ يَكُونَ عَامِرٌ قَدْ قَالَ " جَهْلًا " فَإِنْ مَطْنَةً " الْجَهْلُ الشَّبَابُ " فَمَنْ رَوَاهُ بِالشَّيْنِ الْمُجْمَعَةِ فَالْمُرْأَدُ بِهِ الشِّبَابُ وَمَنْ رَوَاهُ بِالسَّبَابِ بِالسَّيِّئِينَ الْمُهْمَلَةِ فَالْمَعْنَى بِهِ السَّبُّ كَمَا قَدْ رُوِيَ فِي هَذَا الْبَيْتِ إِنَّ مَطْنَةَ الْجَهْلِ أَيْ مَوْضِعَةٍ وَقَدْ رُوِيَ مَطْيَةً الْجَهْلِ أَيْ مَرْكَبَةٍ ، وَقَدْ رُوِيَ أَيْضًا مِنْ شِعْرِ الْأَعْشَى بَيْتَانِ بِهَذِينِ الْحَرَبَيْنِ أَحَدُهُمَا قَوْلُهُ طَوِيلٌ نَفَى الدَّمَ عَنْ آلِ الْحُكْلَقِ " جَفَنَةً " كَجَابِيَّةُ الشَّيْمِ الْعِرَاقِيِّ تَفَهَّمَ فَمَنْ رُوِيَ كَجَابِيَّةُ الشَّيْمِ بِالسَّيِّئِينَ الْمُهْمَلَةِ عَنِي بِالْجَابِيَّةِ دَجْلَةً وَبِالسَّيِّمِ الْمَاءِ السَّائِمَ ، وَمَنْ رَوَاهُ بِالشَّيْنِ الْمُجْمَعَةِ جَعَلَ الإِشَارَةَ فِيهِ إِلَى كَسْرَى لِأَنَّهُ صَاحِبُ دَجْلَةٍ وَأَرَادَ الْأَعْشَى بِهَذَا التَّشْبِيهِ أَنَّ

- a) Sure 34, 51. — b) hat die letzten Zeilen  
فَمَنْ رَوَاهُ بِالشَّيْنِ الْمُجْمَعَةِ فَمَعْنَاهُ أَنَّهُ غَيْرُ مَشْدُودٍ وَاصْلَهُ مِنَ الشَّكِ وَهُوَ لِصُوقٍ :  
— c) مَعْنَاهُ بِالْجَنْبِ وَمَعْنَاهُ بِالسَّيِّئِينَ الْمُهْمَلَةِ مَسْمُورٌ مِنِ السَّكِ وَهُوَ تَضَبِّيبُ الْبَابِ ،  
— d) fehlt B. — e) M. لِتَحْمِيْنِi. — f) Lied XXI, 1. — g) مَطْيَةً. Metrum ist Wâfir. — h) B. مَطْيَةً. مَطْيَةً.  
— i) الْمِهْمَةُ الْمَكْسُوَةُ. In dieser Stelle hat B. mehrere Umstellungen in den Sätzen, aber ohne Varianten. —  
k) SC. 3, 530. — l) Kasrah in G., Fathah in SC. —

جَفْنَةُ الْمُبْلِقِ تُمَدُّ بِالطَّعَامِ بَعْدَ الطَّعَامِ كَمَا تُمَدُّ دِجْلَةُ الْمَاءِ  
بَعْدَ الْمَاءِ ، وَالْبَيْتُ الْأَخْرُوَةُ فِي صِفَةِ الْخَتَارِ وَالْخَمْرِ مُنْقَارِبٌ

وَاقْبَلَهَا الرِّيحُ فِي دَنَاهَا وَصَلَى عَلَى دَنَاهَا وَأَرْتَشَمْ

فَمَنْ رَوَاهُ أَرْتَشَمْ يَا لِجَامِ الشَّيْنِ عَنَى بِهِ أَنَّهُ دَعَا لِلَّدْنِ ثُمَّ خَتَمَ عَلَيْهِ ،  
وَمَنْ رَوَاهُ بِالسِّينِ الْمُهَمَّلَةُ قَالَ أَرَادَ أَنَّهُ دَعَا لَهَا وَعَوْذَ عَلَيْهَا كَمَا قَالَ

الْقَطَامِيُّ يَصِفُ فُلَكًا بِسِيطٍ

فِي ذِي جُلُولٍ يُقَضِّي <sup>٦</sup>الْمَوْتَ صَاحِبُهُ إِذَا الصَّرَارِيُّ مِنْ أَهْوَالِهِ أَرْتَسَمَا  
يُعْنِي أَنَّ الصَّرَارِيُّ وَهُوَ الْمَلَاحُ عَوْذَ وَكَبَرَ حِينَ شَاهَدَ عِظَمَ الْأَهْوَالِ  
وَعَائِنَ تَلَاطِمُ الْأَمْوَاجِ وَالْجَلُولُ جَمِيعُ جَلِيلٍ وَهُوَ شَرَاعُ السَّفِينَةِ ، وَبِرْرُوي  
بَيْتُ أُوسِ بْنِ حَاجِرٍ بِسِيطٍ

مُخَلَّفُونَ وَيَقْضِي النَّاسُ أَمْرَهُمْ غُشُّ الْأَمْانَةِ صُنْبُورٌ فَصُنْبُورٌ  
فَمَنْ رَوَاهُ بِالسِّينِ الْمُهَمَّلَةُ عَنَى بِهِ أَنَّهُمْ ضَعَفَاءُ الْأَمْانَةِ وَمَنْ رَوَاهُ  
بِالشَّيْنِ الْمُجْمَعَةِ فَأَشْتَيقَافَةُ مَنِ الْغِيشِ ، وَحَكَى الْأَصْمَعِيُّ قَالَ أَنْشَدَنَا  
أَبُو عَمِّرٍو بْنُ الْعَلَمِ طَوِيلٍ

فَمَا جَبَنُوا أَتَا نَشْدَ عَلَيْهِمْ وَلِكِنْ رَأَوَا نَارًا تَحْشُّ وَتَسْفَعُ  
قَالَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِشَعْبَةَ فَقَالَ وَيْلَكَ إِنَّمَا هُوَ تَحْشُّ وَتَسْفَعُ أَيُّ  
تُحْرِقُ وَتُسْوِدُ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ قَدْ أَصَابَ أَبُو عَمِّرٍو لِأَنَّ مَعْنَى تَحْشُّ  
تُوقَدُ وَأَصَابَ شُعْبَةً أَيْضًا وَلَمْ أَرَ أَعْلَمَ بِالشِّعْرِ مِنْهُ ، وَحَكَى خَلْفُ الْأَحْمَرُ

— . بَصَنْبُورٌ d) — . جَلٌّ B. — . تَقْضِي G. u. B. — . وَقَبَلَهَا a) B.  
c) G. f) B. das erste und dritte Mal Mal. — g) Hier haben alle نَعْرِقٌ ist gewiss richtig, wegen G. تَحْشُّ قَدْ تَحْشُ .

قال أَخَدْتُ عَلَى الْمَفَضْلِ الصَّبِيِّ وَقَدْ أَنْشَدَ لِأَمْرِهِ الْقَيْسِ<sup>a</sup> طَوِيل  
 نَمَسٌ بِأَعْرَافِ الْجِيَادِ أَكْفَنَا إِذَا نَحْنُ قُنْنَا عَنْ شَوَّاءِ مُضَهَّبٍ  
 فَقَلَتْ إِنَّا هُوَ نَمَسٌ لَأَنَّ الْمَشَ مَسْحُ الْيَدِ بِالشَّيْءِ الْحَشِينِ وَبِهِ سُتَّيِّ  
 مِنْدِيلُ الْغَيْرِ مَشْوَشًا، وَأَمَّا قَوْلُ الشَّاعِرِ  
 أَعْلَمُهُ الرِّمَايَةَ كُلُّ يَوْمٍ فَلَمَّا آتَتَدَ سَاعِدُهُ رَمَانِي  
 فَالرِّوَايَةُ الْحَقِيقَةُ فِيهِ آتَتَدَ بِالسَّيِّنِ الْمُبَهَّمَةِ وَيَكُونُ الْمُرَادُ بِهِ  
 السَّدَادُ فِي الرَّمَيِّ<sup>b</sup> وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ بِالشَّيْنِ الْمُجَمَّعَةِ الَّتِي هِي بِعْنِي  
 الْقُرْآنِ، وَمِثْلُهُ فِي أَخْتِلَافِ الرِّوَايَاتِ قَوْلُ عُرْوَةَ بْنِ أُدِيَّ<sup>c</sup> بِسِيطٍ  
 لَقَدْ عَلِمْتُ وَمَا إِلَّا سَرَافُ مِنْ خُلُقِي أَنَّ الذِّي هُوَ رِزْقِي سَوْفَ يَأْتِينِي  
 فَرَوَى أَكْثَرُهُمْ لِفَظَةَ إِلَّا سَرَافُ بِالسَّيِّنِ الْمُغَفَّلَةِ وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ بِالشَّيْنِ  
 الْمُجَمَّعَةِ لِيَكُونَ مَعْنَاهَا التَّطَلُّعُ إِلَى الشَّيْءِ وَالْاسْتِشَارَةُ، وَلِهَذَا الْبَيْتُ  
 حَكَايَةٌ يَحْكُثُ عَلَى آسْتِشَعَارِ الْيَقِينِ وَإِعْلَاقِ الْأَمْلِ بِالْحَالِقِ دُونَ  
 الْمَخْلُوقِينَ فَجَنَاحْتُهُ بِهَا تَحْكِيلَةً لِعَاطِلِهِ وَمَنْبَهَةً<sup>d</sup> عَلَى صَدْقِ قَائِلِهِ  
 وَهِيَ مَا رُوِيَتْ مِنْ عِدَّةِ طُرُقٍ أَنَّ عُرْوَةَ هَذَا وَفَدَ عَلَى هِشَامِ بْنِ عَبْدِ  
 الْمَلِكِ فِي جَمَاعَةِ مِنَ الشُّعَرَاءِ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ عَرَفَ عُرْوَةَ فَقَالَ  
 أَلَسْتَ الْقَائِلَ

لَقَدْ عَلِمْتُ وَمَا إِلَّا سَرَافُ مِنْ خُلُقِي أَنَّ الذِّي هُوَ رِزْقِي سَوْفَ يَأْتِينِي  
 أَسْعَى لَهُ فَيُعَنِّيَنِي تَطْلُبُهُ وَلَوْ أَقْبَتُ<sup>e</sup> أَنَّا نَيِّ لَا يُعَنِّيَنِي

a) Dîwân ed. Slane Seite ٢٥, Z. ١١. — b) B. u. M. — c) B.u.  
 لَهُ وَهُوَ اخْتِيَارُ الْمُرْتَضَى إِنَّ الْقَاسِمَ الْمُوسَى رَحْمَةُ م. — d) B. setzt hinzu: اذينة  
 تَعْدَتْ. — e) B. — f) B. وَمَنْبَهَةُ اللَّهُ.

وَأَرَاكَ قَدْ جِئْتَ<sup>a</sup> تَضَرِّبُ مِنَ الْحِجَازِ إِلَى الشَّامِ فِي طَلَابِ الرِّزْقِ فَقَالَ لَهُ لَقَدْ وَعَطْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْمُبَالَغَةِ فِي الْوَعْظِ وَأَذْكَرْتُ مَا أَنْسَانِيَ الدَّهْرُ وَخَرَجَ مِنْ فَوْرَةِ إِلَى رَاحِلَتِهِ فَرَكِبَهَا ثُمَّ نَصَّهَا<sup>b</sup> رَاجِعًا تَحْوِي الْحِجَازِ فَمَكَثَ هِشَامٌ يَوْمَهُ غَافِلًا عَنْهُ فَلَمَّا كَانَ فِي اللَّيْلِ تَعَارَ عَلَى فِرَاشِهِ فَدَكَرَهُ وَقَالَ، رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ حِكْمَةً وَوَفَدَ إِلَيَّ فَجَبَهَتُهُ<sup>c</sup> وَرَدَدْتُهُ (عَنْ حَاجَتِهِ)<sup>d</sup> وَهُوَ مَعَ هَذَا شَاعِرٌ لَا آمِنٌ مَا يَقُولُ فَلَمَّا أَصْبَمَ سَأَلَ عَنْهُ فَأَخْبَرَ بِإِنْصِرَافِهِ فَقَالَ لَا جَرَمَ لِيَعْلَمَنَ أَنَّ الرِّزْقَ سَيَأْتِيَهُ ثُمَّ دَعَا بِمَوْلَى لَهُ وَأَعْطَاهُ الْفَقْرَاءِ دِينَارٌ وَقَالَ الْحَقُّ بِهَذِهِ أَبْنَ أَدِيَّ، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهَا قَالَ، وَلَمْ أُدِرِّكُهُ<sup>e</sup> إِلَّا وَقَدْ دَخَلَ بَيْتَهُ فَقَرَعْتُ<sup>f</sup> الْبَابَ عَلَيْهِ فَخَرَجَ فَأَعْطَيْتُهُ<sup>g</sup> الْمَالَ فَقَالَ أَبْلَغْ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامَ وَقُلْ لَهُ كَيْفَ رَأَيْتَ قَوْلِي سَعَيْتُ فَأَكْدَيْتُ وَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي فَأَتَانِي فِيهِ الرِّزْقُ، وَمِنْهَا يُرْوَى أَيْضًا بِهَذَيْنِ الْحَرْفَيْنِ قَوْلُ أَبِي بَكْرِ بْنِ دُرَيْدٍ فِي مَقْصُورَتِهِ أُرْمَقُ الْعَيْشَ عَلَى بَرِّهِ فَإِنْ رُمْتُ أَرْتَشَاهُ رُمْتُ صَعْبَ الْمُنْتَشَأِ فَمَنْ رَوَاهُ بِالسِّيْنِ الْمُغْفَلَةِ فَمَعْنَاهُ الْمُبْتَعِدُ وَآشِنَقَاتُهُ مِنْ أَنْسَأَ اللَّهُ أَجْلَهُ<sup>h</sup> اَيْ بَاعَدَهُ وَمَنْ رَوَاهُ بِالشِّيْنِ الْمُجْمَعَةِ فَمَعْنَاهُ أَسْتَقْصَاءُ الشَّرْبِ بِالْمَشَانِيرِ<sup>i</sup>\* وَيَقُولُونَ فِي جَوابِ مَنْ قَالَ سَأَلْتُ عَنْكَ سَأَلَ عَنْكَ الْخَيْرُ فَيَسْتَحِيلُ الْمَعْنَى يِاسْنَادُ الْفِعْلِ إِلَيْهِ لَأَنَّ الْخَيْرَ إِذَا سَأَلَ عَنْهُ فَكَانَهُ

— . وَقَالَ فِي نَفْسِهِ B. — c) . ثُمَّ نَصَّهَا B. st. وَسَارَ d) . وَادَّاكَ حَيْنَ G. فَسَارَ إِلَيْهِ B. قَالَ hat B. — g) st. f) . أَذْيَتَهُ B. e) fehlt G. — h) . فَجَبَهَتُهُ B. h) . استَقْصَى الشَّرْبُ بِالْمَشَانِيرِ B. — i) ed. Boysen v. 19. Metrum: Regez. — m) M. — n) . أَنْسَأَ اللَّهُ فِي أَجْلَهِ

جاهِل بِهِ أَوْ مُتَنَاهٌ عَنْهُ وَصَوْبُ الْقَوْلِ سُيَّلَ عَنْكَ الْخَيْرُ أَنِّي كَانَ مِنَ  
الْمُلَازِمَةِ لَكَ وَالْأَقْتَرَانِ بِكَ بِحِينِتْ يُسَأَلُ عَنْكَ<sup>a</sup> ، وَيَقُولُونَ لِلْمُتَشَبِّعِ بِهَا  
لَبَسِ، عِنْدَهُ مُطْرِمِدٌ وَعِصْمُهُمْ يَقُولُ طِرْمَدَارٌ كَمَا قَالَ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ

لَيْسَ لِلْحَاجَاتِ إِلَّا مَنْ لَهُ وَجْهٌ وَقَاحٌ  
وَلِسَانٌ طِرْمَادَارٌ وَغُلْدُوْرَ وَرَاحُ  
إِنْ تَكُنْ أَبْطَأْتِ الْحَاجَةُ عَنِي وَالسَّرَّاحُ  
فَعَلَى السَّعْيِ فِيهَا وَعَلَى اللَّهِ النَّجَاحُ  
وَالصَّوْبُ فِيهِ طِرْمَادٌ عَلَى مَا حَكَاهُ أَبُو عُمَرَ الرَّاهِيدُ فِي كِتَابِ الْيَوْاقِيتِ  
وَأَنْشَدَ عَلَيْهِ لِبَعْضِ الرُّجَازِ

سَلَمْتُ فِي يَوْمِي<sup>b</sup> عَلَى مُعاِدٍ سَلَامٌ طِرْمَادٌ عَلَى طِرْمَادٌ  
وَيَقُولُونَ لِلْأَثَنِيْنِ هَاتَا بِمَعْنَى أَعْطِيَاهَا فَيُخْطُطُونَ لِأَنْ هَاتَا أَسْمٌ لِلإِشَارَةِ  
إِلَى الْمُؤْنَثِيْنِ الْمَاحِصِرَةِ وَعَلَيْهِ قُولُ عِمْرَانَ بْنِ حِطَانَ وَافِرٌ

وَلَيْسَ لِعَيْشِنَا هَذَا مَهَأْهَأْ وَلَيْسَ ذَارُنَا هَاتَا بِدَارٍ  
وَإِنْ قُلْنَا لَعَلَّ بِهَا قَرَارًا فَمَا فِيهَا حَيٌّ مِنْ قَرَارٍ  
وَالصَّوْبُ أَنْ يَقَالَ لَهُمَا هَاتِيَا<sup>c</sup> لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ لِلْوَاحِدِ الْمُدَكَّرِ هَاتِ  
بِكَسْرِ التَّاءِ وَلِلْجَمِيعِ هَاتُوا لَا كَمَا تَقُولُ الْعَامَةُ هَاتُمْ ، وَالدَّلِيلُ عَلَيْهِ  
قُولُهُ تَعَالَى قُلْ هَاتُوا بُرْهَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ<sup>d</sup> وَتَقُولُ لِلْمُؤْنَثِ  
هَاتِي<sup>e</sup> وَجِمَاعَةُ الْإِنَاثِ هَاتِيَنَ وَتَقُولُ لِلْأَثَنِيْنِ مِنَ الْمُدَكَّرِ وَالْمُؤْنَثِ

a) G. fehlt — b) So B u. M. G. — بَعْثَ يَسَائِلُ عَنْكَ. بِحِينِتْ c) B. u. M. Text so, G.u. M. Rand mit d) الْمُؤْنَثُ خَدْدَعْ setzt B. hinzu. — e) Sûre 2, 105. u. 27, 65. — f) B. هَاتِ.

هاتِيَا مِنْ غَيْرِ أَنْ فَرَقُوا فِي الْأَمْرِ لَهُمَا كَمَا لَمْ يَفْرُقُوا بَيْنَهُمَا فِي صَمِيرِ  
الْمُشَنَّى فِي <sup>a</sup> قَوْلِكْ غُلَامُهُمَا وَضَرَبُهُمَا وَلَا فِي عَلَامَةِ التَّثْنِيَّةِ الَّتِي فِي قَوْلِكِ  
الرَّئِيدَانِ وَالهِنْدَانِ ، وَكَانَ الْأَصْلُ فِي هَاتِ آتِ الْمَاخُوذُ مِنْ آتَى أَى  
أَعْطَى فَقْلِبَتِ <sup>b</sup> الْهَمْزَةُ كَمَا فَلَبَتِ فِي أَرْقُتِ الْمَاءِ وَفِي إِيَّاكَ فَقِيلَ هَرَقْتُ  
وَهِيَّاكَ ، وَفِي مُلَامِعِ الْعَرَبِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِأَعْرَابِيِّ هَاتِ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا  
أَهَانِيَكَ أَىْ أَعْطِيَكَ # وَيَقُولُونَ رَأَيْتُ الْأَمِيرَ وَذِوِيهِ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لَانَّ  
الْعَرَبَ لَمْ تَنْطِقْ بِذِي الدَّى بِمَعْنَى صَاحِبٍ إِلَّا مُضَافًا إِلَى اسْمِ جِنْسِ  
كَوْلِكْ ذُو مَالٍ وَذُو نَوَالٍ فَأَمَّا إِضَافَتُهُ إِلَى الْأَعْلَامِ أَوْ إِلَى أَسْمَاءِ الصِّفَاتِ  
الْمُشَنَّقَةِ مِنَ الْأَفْعَالِ فَلَمْ يُسْمَعْ فِي كَلَامِهِمْ بِحَيَالِ ، وَلَهُذَا حِينَ مِنَ  
قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّ مُحَمَّدٍ وَذِوِيهِ فَكَمَا لَمْ يَقُولُوا ذُو عَالِمٍ وَلَا ذُو  
ظَرِيفٍ <sup>c</sup>] لَمْ يَقُولُوا ذُو دُوْءٍ وَلَا ذُو دُوْءٍ # أَمِيرٌ وَقَصَرُوا ذَا عَلَى إِضَافَتِهِ  
إِلَى الْجِنْسِ وَلَهُذَا لَمْ يَرْفَعْ السَّبَبَ لَأنَّهُ لَيْسَ بِمُشَنَّقٍ مِنْ فَعْلٍ فَيَرْفَعَ <sup>d</sup> كَمَا  
تَرْفَعُ الْأَفْعَالُ فَلَا يَجُوزُ أَنْ يُقَالَ مَرَرْتُ بِرَجُلٍ ذِي مَالٍ أَبْوَةٌ فَإِنَّ  
أَرَدْتَ تَصْحِيحَ هَذَا الْكَلَامَ جَعَلْتَ الْجُمْلَةَ مُبَنَّدًا <sup>e</sup> بِهِ " فَقُلْتُ مَرَرْتُ  
بِرَجُلٍ ذِي مَالٍ أَبْوَةٌ فَيَصِحُّ حِينَئِذٍ الْكَلَامُ لَأَنَّ النَّكِرَةَ تَخْتَصُّ بِأَنَّ  
ثُوَصَفَ بِالْجُمْلَةِ # وَيَقُولُونَ الْحَوَامِلُ تَطْلُقُنَ وَالْحَوَادِثُ تَطْرُقُنَ  
فَيَغْلَطُونَ فِيهِ لَأَنَّهُ لَا يُجْمِعُ فِي هَذَا الْقِبِيلِ بَيْنَ تَاءِ الْمُضَارِعَةِ وَالنُّونِ  
الَّتِي هِيَ صَمِيرُ الْفَاعِلِ <sup>f</sup> ، وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُلْفَظَ <sup>g</sup> فِيهِ بِيَاءُ الْمُضَارِعَةِ

a) B. — b) B. u. M. — c) C. — d) [ ] nur in B.  
— e) B. — f) G. — g) fehlt G. — h) B. — i) بِهَا. — j) بِهِ. — k) M. Rand mit  
so auch Berol. Text, Rand aber mit <sup>l</sup> تَنْطَعَ.

الْمُعْجَمِيَّةِ بِأَثْنَتِينِ مِنْ تَحْتِ كَمَا قَالَ تَعَالَى تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَنْفَطِرُنَّ  
مِنْهُ وَعَلَى هَذَا يُقَالُ الْغَوَانِي يَمْزَحُنَّ<sup>a</sup> وَالْتُّوقُ يَسْرَحُنَّ، وَفِيمَا يُحْكَى  
أَنَّ مُطِيعَ بْنَ اِيَّاسٍ وَيَحْبَى بْنَ زِيَادٍ وَحَمَادًا الرَّاوِيَةَ كَانُوا يَشْرَبُونَ ذَاتَ  
يَوْمٍ وَمَعْهُمْ نَدِيمٌ لَهُمْ فَبَدَرَتْ<sup>b</sup> مِنْهُ فَلْتَةً خَاجِلٌ وَنَهَافٌ وَلَمْ يَعْدُ إِلَيْهِمْ  
وَغَابَ أَيَّامًا عَنْهُمْ فَكَتَبَ إِلَيْهِ مُطِيعُ بْنَ اِيَّاسٍ بِسَيِطٍ

أَمِنْ قَلْوِصِ عَدَثٍ لَمْ يُؤْذِهَا أَحَدٌ إِلَّا تَدَكَّرُهَا بِالرَّمْلِ أَوْطَانًا  
خَانَ الْعِقالُ لَهَا فَانْبَثَ إِذْ نَقَرَتْ وَإِنَّمَا الذَّنْبُ فِيهَا لِلَّذِي خَانَا  
أَوْلَيْتَنَا مِنْكَ هِجْرَانَا وَمَقْلِيَّةَ وَلَمْ تَرُنَا كَمَا قَدْ كُنْتَ تَغْشَانَا  
خَفِصْ عَلَيْكَ فِيمَا فِي النَّاسِ ذُو إِبْلٍ إِلَّا وَأَيْنَقْ يَشْرُدَنَّ أَحْيَانًا \*

وَيَقُولُونَ شِلْتُ الشَّئْ فَيَعْدُونَ الْلَّازِمَ بِغَيْرِ حَرْفِ التَّتَعْدِيَّةِ وَوِجْهِ الْكَلَامِ  
أَنْ يُقَالَ أَشِلْتُ الشَّئْ أَوْ شِلْتُ بِهِ فَيَعْدَى بِهِمْزَةِ التَّنْقُلِ أَوْ بِالْبَاءِ كَمَا  
تَقُولُ الْعَرْبُ شَالَتِ النَّاقَةُ بِذَنْبِهَا وَأَشَالَتْ ذَنْبَهَا وَالشَّائِلُ عِنْدَهُمْ  
الْبُرْتِقَمُ وَمِنْهُ قُولُ الشَّاعِرِ سَرِيعٍ

يَا قَوْمَ مَنْ يُعِدُّرُ فِي عَجَرِدِ الْقَاتِلِ الْمَرْءُ عَلَى الدَّافِقِ  
لَمَّا رَأَى مِيرَانَةَ شَائِلًا وَجَاهُ بَيْنَ الْأَذْنِ وَالْعَاتِقِ  
وَحَكَى ثَعَلْبُ عِنْ أَبِنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ حَضَرْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ فِي بَعْضِ  
الْأَيَّامِ<sup>c</sup> فَأَخْطَطَأَ فِي مَوْضِعَيْنِ قَالَ شِلْتُ الْحَجَرَ وَإِنَّمَا هُوَ شِلْتُ بِضمِّ  
الشَّيْنِ ثُمَّ أَنْشَدَ شِلْتُ يَدَا فَارِيَّةَ فَرَتْهَا رِجزٌ  
فَضَمَّ الشَّيْنَ وَإِنَّمَا هُوَ شِلْتٌ<sup>d</sup> بِالْفَتْحِ، وَذَكَرَ بَعْضُ أَهْلِ اللُّغَةِ أَنَّ

— فَنَذَرَتْ B. — d) — وَمِنْا M. — e) سِرِّحَنْ — b) B. — f) بِيَتَعْدِي G. — g) So B. u. M. G. — h) fehlt B. — i) مُشَابِعْ setzt B. hinzu.

من أَفْلَحَشِ ما تَلَحَّنُ فِيهِ الْعَامَةُ قَوْلُهُمْ شَالَ الطَّيْرُ ذَنَبَةً لَأَنَّهُم  
يَلْتَحَنُونَ فِيهِ ثَلَاثَ لَحَنَاتٍ إِذْ وَجَهَ الْقَوْلُ أَشَالَ الطَّائِرُ ذَنَابَةً، وَدَكَرَ  
أَبُو عُمَرَ الرَّاهِيدُ أَنَّ أَحْجَابَ الْحَدِيثِ يُخْطِلُونَ فِي لَفْظَةٍ ثُلَاثِيَّةٍ فِي ثَلَاثَ  
مَوَافِعٍ فَيَقُولُونَ فِي حِرَاءٍ أَسْمِ جَبَلٍ حَرِيٍّ فَيَقْتَحُونَ الْحَاءَ وَهِيَ  
مَكْسُورَةٌ وَيَكْسِرُونَ الرَّاءَ وَهِيَ مَفْتُوحَةٌ وَيَقْصُرُونَ الْأَلِفَ وَهِيَ مَمْدُودَةٌ  
وَحِرَاءٌ مِّنَا صَرَفْتُهُ الْعَرْبُ وَلَمْ تَصْرِفْهُ # وَيَقُولُونَ لِيَمْ نَتَّاولَ شَيْئًا هَا  
بِقَصْرِ الْأَلِفِ فَيَلْتَحَنُونَ فِيهِ لَأَنَّ الْأَلِفَ مَمْدُودَةٌ كَمَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ  
الْدَّهْبُ بِالْدَّهْبِ رِبَّا إِلَّا هَاءُ وَهَاءٌ وَيَجْبُرُ فِيهِ فَتْحُ الْهَمَرَةِ وَكَسْرُهَا  
مَعَ مَدِ الْأَلِفِ فِي كِلْتَيْهِمَا، وَلَا تُقْصَرُ هَذِهِ الْأَلِفُ إِلَّا إِذَا اتَّصلَتْ  
بِهَا كَافُ الْخَطَابِ فَيُقَالُ هَاكَ كَمَا يُرَدِّي أَنَّ عَلِيًّا آبَ إِلَى فاطِمَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهَا فِي بَعْضِ مَوَاطِنِ الْحَرْبِ وَسَيْفَهُ يَقْطُرُ مِنَ الدَّمِ وَقَالَ  
طَوْيلٌ أَفَاطِمَ هَاكِ السَّيْفَ غَيْرَ مُذَمَّمٌ

وَعِنْ النَّحْوِيَّيْنَ أَنَّ الْمَدَّةَ فِي قُولِك هَاءَ جُعْلَتْ بَدَلًا مِنْ كَافٍ  
الخطاب لِأَنَّ اصْلَ وَضْعُهَا أَنْ تُقْرَنَ كَافُ الخطاب بِهَا # ويقولون  
حَسِدَ حَاسِدُك بِضمِّ الْهَاءِ فَيَعْكِسُونَ الْمُرَادَ بِهِ وَيَجْعَلُونَ الْمَدْعُورَ  
عَلَيْهِ مَدْعُورًا لَهُ ، وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ حَسَدَ حَاسِدُك بِفتحِ الْهَاءِ  
أَيْ لَا أَنْفَكَ حَسُودًا وَلَا زَلْتَ مَحْسُودًا ، وَإِلَى هَذَا أَشَارَ الشَّاعِرُ فِي قُولِيَّة

a) B. بـلـحـنـ — b) B. حـرـىـ; G. u. so auch M. Rand mit حـ, während der Text حـرـىـ oder حـرـىـ hat. — c) G. u. M. Rand mit حـ haben كـلـمـتـيـهـا. — d) B. اـفـاطـمـ — e) G. u. M. Rand mit حـ so; B. u. M. Text hat تـقـنـنـ. — f) هو الـكـمـيـتـ — g) المـدـعـةـ لـهـ مـدـعـةـ عـلـىـ هـ. Berol. Rand.

بسيط      إن يَحْسُدُونَى فِيَانِى غَيْرُ لَا شَيْمَ

قَبْلِى مِنَ النَّاسِ أَهْلُ الْفَضْلِ قَدْ حُسْدُوا

فَدَامَ لَى وَلَهُمْ مَا بِى وَمَا بِهِمْ وَماتَ أَكْتَرُنَا غَيْظًا بِمَا يَحِدُ \*

ويقولون أَعْطَاهُ الْبِشَارَةُ وَالصَّوَابُ فِيهِ ضَمُّ الْبَاءِ لِأَنَّ الْبِشَارَةَ يَكْسِرُ الْبَاءَ مَا بُشِّرْتَ بِهِ وَبِضَيْهَا حَقٌّ مَا يُعْطَى عَلَيْهَا وَأَمَّا الْبِشَارَةُ بِفَتْحِ الْبَاءِ فَإِنَّهَا الْجَمَالُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ فَلَانٌ بَشِيرُ الْوَجْهِ أَئِ حَسَنَةٌ وَعِنْدَ أَكْتَرِهِمْ أَنَّ لِفَظَةَ بَشَّرَتْ لَا تُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي الْإِخْبَارِ بِالْخَيْرِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَلْ تُسْتَعْمَلُ فِي الْإِخْبَارِ بِالشَّرِّ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فَبَشَّرُهُمْ بِعَذَابِ الْيَمِّ ، وَالْعِلْمُ فِيهِ أَنَّ الْبِشَارَةَ إِنَّمَا سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِاسْتِبَانَةِ تَأْثِيرِ خَبَرِهَا فِي بَشَرَةِ مَنْ بُشِّرَ بِهَا وَقَدْ تَتَغَيَّرُ الْبَشَرَةُ لِلْمَسَاءَةِ بِالْمَكْرُوهِ كَمَا تَتَغَيَّرُ عَنْدَ الْمَسَرَّةِ بِالْمَحْبُوبِ إِلَّا أَنَّهُ إِذَا أُطْلِقَ لِفَظُهَا وَقَعَ عَلَى الْخَيْرِ كَمَا أَنَّ النِّذَارَةَ يَكُونُ عِنْدَ إِطْلَاقِ لِفَظُهَا فِي الشَّرِّ وَعَلَى ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى أَلَّا ذِيَنْ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ لِهُمُ الْبُشَرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ،<sup>a</sup> وَنَظِيرُهَا لِفَظَةُ وَعَدَ فَإِنَّهَا تُسْتَعْمَلُ فِي الْخَيْرِ كَمَا قَالَ عَزَّ أَسْمَهُ وَعَدَ اللَّهُ أَلَّا ذِيَنْ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ<sup>b</sup> وَتُسْتَعْمَلُ أُطْلِقَ لِفَظَةُ الْوَعْدِ أَوْ لِفَظُهُ<sup>c</sup> وَعَدَ أَنْصَرَفَ إِلَى الْخَيْرِ كَمَا تَقُولُ الْعَربُ فِي الشَّجَرِ الْمُورِقِ شَجَرٌ وَاعْدٌ تُومِي إِلَى أَنَّهُ يَعْدُ بِالْأَشْمَارِ وَكَوْلَهُمْ فِي

— . المبشر. B) Sure 3, 20; 9, 34; 84; 24. — c) قدام. b) Sure 24, 54. — f) Sure 22, 71. — g) M. Text d) Sure 10, 64, 65. — e) Sure 24, 54. — f) Sure 22, 71. — g) M. Text  
للفظة. Rand mit

المثلِ أَنْجَرَ حُرًّا مَا وَعَدَ ، فَأَمَا الْوَعِيدُ وَالإِيْعَادُ فَلَا يُسْتَعْمَلَانِ إِلَّا  
فِي الشَّرْكَقْوِ الشَّاعِرِ طَوِيلٍ

وَإِنِّي وَإِنْ أَوْعَدْتُهُ أَوْ وَعَدْتُهُ لَمْ يُخْلِفْ إِيْعَادِي وَمُنْجِزْ مَوْعِدِي  
وَتَقْيِضُ لَفْظَةِ الْبِشَارَةِ لَفْظَةِ الْمَأْتِمِ يَتَوَهَّمُ أَكْثَرُ الْخَاصَّةِ أَنَّهَا جَمْعُ الْمَنَاحَةِ  
وَهِيَ عِنْدَ الْعَرَبِ الْبَسَاءُ يَجْتَمِعُنَ فِي الْحَيْرِ وَالشَّرْ بِدَلَالَةِ قَوْلِ الشَّاعِرِ  
مَنْتَهَى أَنَّا مِنْ رَبِيعَةِ عَامِ زَوْمُ الْغُحْنِيِّ فِي مَأْتِمِ أَيِّ مَأْتِمِ طَوِيلٍ  
أَيِّ فِي نِسَاءِ أَيِّ نِسَاءٍ \* وَيَقُولُونَ تَفَرَّقَتِ الْأَهْوَاءُ وَالْأَرَاءُ وَالْأَخْتِيَارُ  
فِي كَلَامِ الْعَرَبِ اَنْ يَقَالَ أَفَتَرَقْتَ كَمَا جَاءَ فِي الْخَبَرِ تَفَرَّقَ أَمْتَى كَذَا  
وَكَذَا فِرْقَةً أَيِّ تَخْتِلِفُ ، فَأَمَّا لَفْظَةُ التَّفَرَقِ فَتُسْتَعْمَلُ فِي الْأَشْخَاصِ  
وَالْأَجْسَامِ فَإِذَا قِيلَ إِنَّ لِيَبْتَدِي ثَلَاثَةَ إِخْوَةَ مُتَفَرِّقِينَ كَانَ الْمَعْنَى أَنَّ كُلَّ  
وَاحِدٍ مِنْهُمْ يُنْقَعِيَ وَإِنْ قِيلَ فِي وَصْفِهِمْ مُفْتَرِقِينَ كَانَ الْمَعْنَى أَنَّ  
أَحَدَهُمْ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ وَالآخَرَ لِأَبِيهِ وَالثَّالِثُ لِأُمِّهِ وَكَذَلِكَ يَقَالُ فَرَقُ  
بِتَشْدِيدِ الرَّاءِ فِيمَا كَانَ مِنْ قَبِيلِ الْجَمِيعِ وَفَرَقُ بِالتَّحْكِيفِ فِيمَا يُرَادُ  
بِهِ التَّمْيِيزُ كَقُولِكَ فَرَقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ وَالْحَالِي وَالْعَاطِلِ \*  
وَيَقُولُونَ فِي مَصْدَرِ ذِكْرِ الشَّنِيءِ تِذْكَارٌ بِكَسْرِ الرَّاءِ وَالصَّوَابِ فُتُحُهَا كَمَا  
تُفْتَحُ فِي تَسْأَلٍ وَتَسْيَارٍ وَتَسْكَابٍ تَهْيَامٍ وَعَلَيْهِ قَوْلُ كُثُّيِّرٍ طَوِيلٍ  
وَإِنِّي وَتَهْيَامِي بِعَرَّةَ بَعْدَ مَا تَخَلَّيْتُ فِيمَا بَيَّنَنَا وَتَخَلَّتِ

---

a) ولا يرهب ابن العم ما عشت صولتي : b) Berol. hat vorher : c) — . والايعاد . D) ديروى اى مأتم بالرفع على حذف: e) B. fährt fort: f) G. schreibt . g) B. u. M. fügen — . h) تَوْمُ . i) بَعْدَ ما . j) G. في كل ما . k) M. u. Rand mit . l) في ما : معا .

لِكَالْمُرْتَجِي طَلَّ الْغَمَامَةُ كُلَّمَا تَبَوَّأَ مِنْهَا لِلْمَقِيلِ أَصْسَحَلَتِ ،  
 وَدَكَرَ أَهْلُ الْعَرَبِيَّةِ أَنَّ جَمِيعَ الْمَصَادِرِ النَّى جَاءَتْ عَلَى تَفْعَالِ هِيَ بِفَتْحِ  
 التَّاءِ إِلَّا مَضْدَوِيَّنِ وَهُمَا تِبْيَانٌ وَتِلْقَاءٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَتِنْصَالٌ أَيْضًا ،  
 فَاتَّا أَسْمَاءُ الْأَجْنَاسِ وَالصِّفَاتِ فَقَدْ جَاءَتْ مِنْهَا عِدَّةُ أَسْمَاءٍ عَلَى تَفْعَالِ  
 بِكَسِيرِ التَّاءِ كَقُولَهُمْ تِجْفَافٌ وَتِمْثَالٌ وَتِمْسَاحٌ وَتِقْصَارٌ وَهِيَ الْمِخْنَقَةُ  
 الْقَصِيرَةُ وَتِرْوَادٌ وَهُوَ بَيْنُ قَصِيرٍ يُتَحَدُّ لِلْحَمَامِ وَرَجُلٌ تِبْيَانٌ وَهُوَ  
 الْعَدِيْوَطُ وَتِبْرَأُ وَتِعْشَارٌ وَتِرْبَاعٌ وَهِيَ أَسْمَاءُ أُمْكَنَةٍ وَقَالُوا مَرَّ تَهْوَاءُ مِنْ  
 الْلَّيْلِ بِمَعْنَى هَوِيٍّ وَرَجُلٌ تِبْلَأُ اِي قَصِيرٌ وَتِلْعَابٌ اِي كَثِيرٌ اللَّعِبِ  
 وَتِلْقَامٌ اِي سَرِيعُ الْلَّقْمِ وَقَالُوا أَيْضًا نَاقَةٌ تِضَرَابٌ إِذَا ضَرَبَهَا الفَحْلُ  
 وَثَوْبٌ تِلْفَاقٌ اِي لِفْقَانٌ \* وَيَقُولُونَ لِلْقَائِمِ أَجْلِيسٌ وَالْأَخْتِيَارُ عَلَى مَا  
 حَكَاهُ الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ أَنَّ يَقَالَ لِمَنْ كَانَ قَائِمًا أَقْعُدْ وَلِمَنْ كَانَ  
 نَائِمًا أَوْ سَاجِدًا أَجْلِيسْ ، وَعَلَّلَ بَعْضُهُمْ لِهَذَا الْأَخْتِيَارِ بِأَنَّ الْقَعْدَةَ  
 هُوَ الِإِنْتِقَالُ مِنْ عُلُوِّ إِلَى سُفْلٍ وَلِهَذَا قَيْلَ لِمَنْ أُصِيبَ بِرِجْلِهِ مُقْعُدٌ  
 وَأَنَّ الْجُلُوسَ هُوَ الِإِنْتِقَالُ مِنْ سُفْلٍ إِلَى عُلُوِّ وَمِنْهُ سُبْتَيْنَ نَجْدَهُ  
 جَلَسًا لِإِرْتِفَاعِهَا وَقَيْلَ لِمَنْ أَتَاهَا جَالِسٌ وَقَدْ جَلَسَ وَمِنْهُ قَوْلُ عَمَرَ  
 أَبْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ لِلْفَرَزْدَقِ كَامِلٌ

قُلْ لِلْفَرَزْدَقِ وَالسَّفَاهَةُ كَاسِهَا إِنْ كُنْتَ تَارِكَ مَا أَمْرَتُكَ فَأَجْلِيسْ  
 أَيْ أَقْصِدْ نَجْدًا ، وَمُوجِبُ هَذَا الْبَيْتِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ لَمَّا  
 كَانَ وَالْيَأَا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ لِلْفَرَزْدَقِ إِنْ كُنْتَ تَلَزِّمُ الْعَفَافَ وَإِلَّا

a) Fehlt B. — b) B. — c) B. . لِلْفَاقِ .

فَأَخْرُجْ إِلَى نَجْدِهِ فِيْنَ الْمَدِينَةِ لَيْسَتْ بِدَارِ مُقَامَةِ لَكَ، وَحَكَى أَبُو  
عَبْدِ اللَّهِ بْنُ خَالِدِيْهِ قَالَ دَخَلْتُ يَوْمًا عَلَى سَيِّفِ الدُّولَةِ أَبْنِ حَمْدَانَ  
فَلَمَّا مَثَلْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ لِي أَقْعُدْ وَلَمْ يَقُلْ أَجْلِسْ فَتَبَيَّنْتُ بِذَلِكَ  
أَعْتِلاَقَةُ بِأَهْدَابِ الْأَدَبِ وَأَطْلَاعَةُ عَلَى أَسْرَارِ الْكَلَامِ الْعَرَبِ \* وَيَقُولُونَ  
فِي جَوَابِ مَنْ مَدَحَ رَجُلًا أَوْ ذَمَّهُ نِعْمَ مَنْ مَدَحْتَ وَبِئْسَ مَنْ ذَمَّتْ  
وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ نِعْمَ الرَّجُلُ مَنْ مَدَحْتَ وَبِئْسَ الشَّخْصُ مَنْ  
ذَمَّتْ كَمَا قَالَ عَمْرُو بْنُ مَعْدِيْرِ كَرِبَ وَقَدْ سُئِلَ عَنْ قَوْمِيْهِ نِعْمَ الْقَوْمُ  
قَوْمِيْ عِنْدَ السَّيِّفِ الْمَسْلُولِ وَالْمَالِ الْمَسْؤُلِ، وَيَكُونُ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ  
فِي قَوْلِكِ نِعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ أَيْ الْمَنْدُوحُ مِنَ الرِّجَالِ زَيْدٌ وَقَدْ يَجْحُرُ أَنْ  
يُقْتَصَرَ عَلَى ذِكْرِ الْجِنِّ وَيُضْمِرَ الْمَقْصُودُ بِالْمَدْحِ وَالْذَّمِ آكِتِفَاءً بِتَقْدِيرِ  
ذِكْرِهِ فَيُقَالُ نِعْمَ الرَّجُلُ وَبِئْسَ الْعَبْدُ كَمَا جَاءَ فِي التَّنْزِيلِ وَوَهَبْنَا  
لِدَاؤَهُ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ أَيْ نِعْمَ الْعَبْدُ سُلَيْمَانُ فَحُذِفَ أَسْمُهُ لِتَقْدِيرِ  
ذِكْرِهِ وَعِلْمِ الْمُخَاطِبِ<sup>a</sup> بِهِ، وَالْأَضْلُلُ فِي ذَلِكَ أَنْ نِعْمَ وَبِئْسَ فِعْلَانِ  
وَضِيعَا لِلْمَدْحِ وَالْذَّمِ بَعْدَ مَا نُقْلَا عَنْ أَصْلِيهِمَا وَهُمَا النِّعْمُ وَالْبُؤْسُ  
وَفَاعِلُهُمَا لَا يَكُونُ، إِلَّا مُعْرَفًا بِالْأَلْفِ وَاللَّامِ الْتَّيْنِ هُمَا لِلْجِنِّ  
أَوْ مَا أُصِيبَ إِلَى مَا هُمَا فِيهِ كَقَوْلِكِ نِعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ وَنِعْمَ صَاحِبُ  
الْعَشِيرَةِ عَمْرُو أَوْ يُضْمِرُ هَذَا الْاسْمُ عَلَى أَنْ تُفَسِِّرَ نِكْرَةً<sup>b</sup> مِنْ جِنِّيْهِ  
فَتُنْتَصَبُ عَلَى التَّنْبِيَّهِ كَقُولَةِ تَعَالَى بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا، أَيْ بِئْسَ

a) Sure 38, 29. — b) B. u. M. Rand mit المخاطب und M. Rand mit المخاطبيين.  
— c) B. u. M. noch. — d) M. Text. — e) M. تفسير نكرة. — f) Sure 18, 48.

البدل بدلًا فاضمةً وفسرة بالنكرة المنصوبة من جنسه، ومنع أهل العربية أن يكون فاعل هذين الفعلين مخصوصاً ولهذا لم يحيزوا أن يقال نعم زيد ولا نعم أبو عليٌّ، وكذلك امتنعوا أن يقولوا نعم هذا الرجل لأنَّ الرجل هاهنا صفة لهذا واللام فيه لتعريف الإشارة والخصوص ومن شريطة لام التعريف الداخلة على فاعل نعم وبشّر أن تكون للجنس المحيط بالعموم فتكون مع إفراد لفظها في معنى الجميع كاللام التي في قوله تعالى إنَّ الإنسان لفي خسرٍ أي إنَّ الناس بدليل أنه تعالى أستثنى منهمُ الذين آمنوا وعملوا الصالحات منهُ ولا يجوز استثناء الجميع من المفرد، وعند قويم أن وضع نعم وبشّر للأقتصاد في المدح والدّم وليس كذلك بل وضعهما للنبالفة الأترى إلى قوله تعالى في تمجيد ذاته وتعظيم صفاتيه وأعتاصموا بالله هو مولاكم فنعم المولى ونعم النصير وإلى قوله سبحانه في صفة النار التي يوعده بها الكفار وما واهم جهنّم وبشّر المهاهُ، وحكي أبو القاسم بن برهان التخري أنَّه كان ليشريك بن عبد الله التخخي جليسٌ من بنى أمية فذكر شريك في بعض الأيام فصائبل

---

حتى يقال نعم الرجل a) G. nur — b) B. Seite 124 hat ferner: فأضمر  
زيد ونعم الرجل ابو على ويكون تقدير الكلام المدح في الرجال زيد وإنما جوز نعم ما صنعت دلالة الفعل الموجود على الاسم المحدود اذ تقدير الكلام نعم الفعل ما فعلت فكان الضمير المحدود بمنزلة المتكلّف به ومنع على بن عيسى البرعي من جواز ذلك وقال تصحيح الكلام نعم ما ما فعلت لتكون ما الأولى بمعنى شيء كما أنها في التعجب بمعناه ويعبر تقدير الكلام نعم شيء شيئاً صنعت فيناسب قولهم نعم رجل زيد، — c) B. — d) Sure 103, 2. — e) fehlt G. — f) So G. u. M. Rand; M. Text u. B. — g) Sure 22, 78. — h) So G. u. M. Rand mit M. Text u. B. — i) Sure 3, 196.

عَلَيْيِ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَقَالَ ذَاكَ الْأَمْرَى نَعَمَ الرَّجُلُ عَلَيَّ فَأَغْضَبَهُ ذَلِكَ وَقَالَ لَهُ إِلَيْتِي يُقَالُ نَعَمَ الرَّجُلُ فَأَمْسَكَ حَتَّى سَكَنَ غَصَبَةُ ثُمَّ قَالَ لَهُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْإِخْبَارِ عَنْ نَفْسِهِ فَقَدْرَنَا فَنَعَمَ الْقَادِرُونَ<sup>a</sup> وَقَالَ فِي أَئِيُوبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعَمَ الْعَبْدُ<sup>b</sup> وَقَالَ فِي سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهَبْنَا لِدَاؤَهُ سُلَيْمَانَ نَعَمَ الْعَبْدُ<sup>c</sup> أَفَلَا تَرَضَى لِعَلَيَّ بِمَا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ لِنَفْسِهِ وَلِنَبِيِّهِ<sup>d</sup> فَتَنَبَّعَ شَرِيكٌ عِنْدَ ذَلِكَ لِرَحْمَةِ وَزَادَتْ مَكَانَةُ ذَاكَ الْأَمْرَى عِنْدَهُ<sup>e</sup>

وَيَقُولُونَ لِضِيَّ الدِّكْرِ النَّسِيَانُ بِفَتْحِ النَّوْنِ وَالنِّسِينِ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لَأْنَ النَّسِيَانَ تَشْتَيْتُ النَّسَاءِ وَهُوَ الْعَرْقُ الْذِي فِي الْفَحِيدِ نَائِمًا الْمَصْدَرُ مِنْ نَسَيِّ فَهُوَ النَّسِيَانُ عَلَى وَزْنِ فَعْلَانٍ مِثْلِ الْعِرْفَانِ وَالْكِتَمَانِ فَإِنْ جَاءَتْ مَصَادِرُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ عَلَى فَعْلَانٍ بِفَتْحِ الْفَاءِ وَالْعَيْنِ فَهِيَ مِنْ مَا يَخْتَصُ بِالْحَرْكَةِ وَالْأَضْطَرَابِ كَالْوَخْدَانِ وَالْدَّمَلَانِ وَاللَّمَعَانِ وَالْقَرَبَانِ ، وَمِنْ غَرِيبِ مَا جَاءَ عَلَى وَزْنِ فَعْلَانٍ قَوْلُهُمْ فِي جَمِيعِ كَرَوَانِ كِرَوَانُ كِرَوَانٌ كَمَا قَالَ ذُو الرَّمَةِ طَوِيلٌ

مِنْ إِلَيْ أَبِي مُوسَى تَرَى الْقَوْمَ حَوْلَهُ كَانُوكُمُ الْكِرَوَانُ أَبْصَرُونَ بِازِيَا وَذَكَرَ بِعَصْبُهُمْ أَنَّهُ يُجْمِعُ صَفَوانٌ عَلَى صَفَوانٍ وَهُوَ مِنَ الشَّاشَانِ<sup>f</sup> وَيَقُولُونَ هُوَ بَيْنَ ظَهَرَانِيهِمْ بِكَسْرِ النَّوْنِ وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ بَيْنَ ظَهَرَانِيهِمْ بِفَتْحِ النَّوْنِ ، وَأَجَازَ أَبُو حَاتِمٍ أَنْ يَقَالَ بَيْنَ ظَهَرَيْهِمْ وَحَكَى الْفَرَاءُ قَالَ قَالَ أَعْرَابِيٌّ وَتَخَنُّ فِي حَلْقَةِ يُونُسَ بْنِ حَبِيبِ بِالْبَصْرَةِ أَيْنَ

a) G. u. M. 1. — b) Sure 77, 23. — c) Sure 38, 43. 44. — d) Sure 38, 29. — e) G. und M. Rand so. M. Text u. Ibn Ḥallikān ed. Wüstenfeld no. 290. S. 114. — f) قَبْلَهُ ب. قَبْلَهُ ب.

مَسْكُنُكُ فَقِلْتُ الْكُوفَةُ فَقَالَ لِي يَا سُبْحَانَ اللَّهِ هَذِهِ بَنُو أَسَدٍ بَيْنَ  
 ظَهَرٍ أَنِيكُمْ وَأَنْتَ تَطْلُبُ النَّفَةَ بِالْبَصَرَةِ قَالَ فَأَسْتَفَدْتُ مِنْ كَلَامِهِ  
 فَأَنَّهُ أَنِي تَبَيَّنَ إِحْدَاهُمَا أَنَّهُ قَالَ هَذِهِ وَلَمْ يَقُلْ هُولَاهُ لَأَنَّهُ أَشَارَ إِلَى الْقَبِيلَةِ  
 فَأَنَّهُ وَالثَّانِيَةُ أَنَّهُ قَالَ ظَهَرٌ أَنِيكُمْ بِفَتْحِ التَّوْنِ وَلَمْ يَقُلْ بِكَسْرِهَا،  
 وَيُخَكِّي أَنَّ الْمَعْرِيَّ وَقَفَ عَلَى الْجَنِيدِ فَسَأَلَهُ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى سُنْقُرُكَ  
 فَلَا تَنْسَى<sup>a</sup> قَالَ سُنْقُرُكَ التِّلَادَةَ فَلَا تَنْسَى بِهِ الْعَمَلَ ثُمَّ سَأَلَهُ عَنْ  
 قَوْلِهِ تَعَالَى وَدَرَسُوا مَا فِيهِ فَقَالَ تَرَكُوكُمُ الْعَمَلَ بِهِ فَقَالَ حَرَجَتْ أُمَّةُ  
 أَنَّهُ بَيْنَ ظَهَرٍ أَنِيهَا لَا تُفْوِضُ أَمْرَهَا إِلَيْكَ # وَيَقُولُونَ دَخَلْتُ الشَّاءَمَ<sup>b</sup>  
 وَهُوَ غَلَطٌ قَبِيحٌ وَخَطَا صَرِيعٌ لَأَنَّ اسْمَ الْبَلَدِ الشَّاءَمُ وَلَفْظُهُ مُذَكَّرٌ  
 وَالدَّلِيلُ عَلَى هَذِينِ الْأَمْرَيْنِ قَوْلُ الشَّاعِرِ طَوِيلٌ

يَقُولُونَ أَنَّ الشَّاءَمَ يَقْتُلُ أَهْلَهُ فَمَنْ لَيَ إِنْ لَمْ آتَهُ بِخَلُودٍ  
 وَيَجْرُؤُ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَيْهِ ثَلَاثَةُ أُوجُوهٌ شَاءَمٌ وَهُوَ الْقِيَاسُ وَشَاءَمٌ بِيَاهٍ  
 خَفِيفٌ مِثْلِ يَاهِ الْمَنْقُومِ وَشَاءَمٌ وَهُوَ شَادٌ لَأَنَّهُ يَصِيرُ بِمِنْرِلَةِ  
 الْمَنْسُوبِ إِلَى الْمَنْسُوبِ وَكَذَلِكَ جُزِّيَ فِي الْمَنْسُوبِ إِلَى الْيَمَنِ هَذِهِ  
 الْوُجُوهُ<sup>c</sup> الْثَلَاثَةُ وَعَلَى الشَّاهَدِ مِنْهَا قَوْلُ عُمَرَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ سَرِيعٌ  
 إِنِّي أُتَبَيَّحَتْ لِي يَمَانِيَةً إِحْدَى بَنَى الْحَارِثِ مِنْ مَدْحِيجٍ #  
 وَيَقُولُونَ قَدِيمَ الْحَاجَ وَاحِدًا وَاحِدًا وَأَنْتَيْنِ أَنْتَيْنِ وَثَلَاثَةُ ثَلَاثَةُ وَأَرْبَعَةُ  
 أَرْبَعَةُ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِي مِثْلِهِ جَاءُوا أَحَادًا وَثَنَاءً وَثَلَاثَ رُبْعَاءَ  
 أَوْ يُقَالَ جَاءُوا مَوْحَدَ وَمَتَنَى وَمَتَلَثَ وَمَرْبَعَ لَأَنَّ الْعَرَبَ عَدَلَتْ بِهِذِهِ

a) G. — b) Sure 87, 6. — c) Sure 7, 168. — d) بِشَاءَمٍ وَشَاءَمٌ بِيَاهٍ مُخْفَفَةٌ. — e) الْشَّاءَمُ. — f) G. hat d) B. u. M. schreiben — g) الْوَجْهُ. — h) B. آحَادٌ. — [147]

الْأَلْفَاظُ إِلَى هَذِهِ الصِّيَغِ لِيُسْتَغْنَى بِهَا عَنْ تَكْرِيرِ الْإِسْمِ وَيَدْلُلُ  
مَعْنَاهَا عَلَى مَا يَدْلُلُ جَمِيعُ الْإِسْمَيْنِ عَلَيْهِ وَلَهُدَا أَمْتَنَعُوا أَنْ يَقُولُوا  
لِلْوَاحِدِ هَذَا أَحَادَ وَلِلْأَثَنِيْنِ هُمَا مَتَّنَى وَلَمْ يَمْتَنِعُوا مِنْ ذَلِكَ إِلَّا لِرِيَادَةِ  
مَغْنَى فِي أَحَادَ عَلَى وَاحِدٍ وَفِي ثَنَاءِ عَلَى أَثَنَيْنِ وَفُسْرَ قُولَةِ تَعَالَى  
فَأَنْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَتَّنَى وَثُلَاثَ وَرْبَاعَ أَنِّي لِيَنْكِنْخُ  
كُلُّ مِنْكُمْ مَا طَابَ لَهُ مِنَ النِّسَاءِ أَثَنَيْنِ أَثَنَيْنِ اَوْ ثَلَاثَ اَوْ  
أَرْبَعَ اَوْ أَرْبَعَ وَلَيْسَ آنِعْطَافُ بَعْضُ هَذِهِ الْأَعْدَادِ عَلَى بَعْضِ آنِعْطَافِ جَمِيعِ  
وَكَذَلِكَ هِيَ فِي حَوْرِيْ قُولَةِ تَعَالَى جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولَى أَجْنِحَةِ  
مَتَّنَى وَثُلَاثَ وَرْبَاعَ اَوْ مِنْهُمْ مَنْ لَهُ جَنَاحَانِ وَمَنْ لَهُ ثَلَاثَةُ أَجْنِحَةٍ  
وَمَنْ لَهُ أَرْبَعَةٌ وَقَدْ أَخْتَلَفَ أَهْلُ الْعَرَبِيَّةِ فِيمَا نَطَقُتُ بِهِ الْعَرَبُ مِنْ  
هَذِهِ الْبِنَاءِ فَقَالَ الْأَكْثَرُونَ أَنَّهُمْ لَمْ يَتَحَاجَرُوا (رِبَاعٌ إِلَّا إِلَى صِيَغَةِ  
عُشَارٍ لَا غَيْرُ كَمَا جَاءَ فِي شِعْرِ الْكُمَيْتِ  
مُتَقَارِبٍ

فَلَمْ يَسْتَرِيشُوكَ حَتَّى رَمِيَتْ فَوْقَ النِّصَالِ خَصَالًا عُشَارًا  
وَرَوَى خَلْفُ الْأَخْرَى أَنَّهُمْ صَاغُوا هَذِهِ الْبِنَاءَ مُتَسِقًا إِلَى عُشَارٍ وَأَنْشَدُ  
عَلَيْهِ مَا عُرِيَ إِلَى أَنَّهُ مَوْضُوعٌ عَنْهُ  
رِمَل

قُلْ لِعَمِّرِو يَابِنَ هِينِدِ لَوْ رَأَيْتَ الْيَوْمَ شَنَا  
لَرَأَتْ عَيْنَاكَ مِنْهُمْ كُلُّ مَا كُنْتَ تَمَنَّى  
إِذْ أَتَتْنَا فَيَلْقَ شَهْبَاءَ مِنْ هَنَا وَهَنَا  
وَأَقْتَ دَوْسَرُ وَالْمَلْحَاءُ سَيِّرًا مُطْمِئْنًا

a) Sure 4, 3. — b) B. setzt ان شاء hinzu. — c) Sure 35, 1. — d) B.  
والملجأ. B. (i) — يا ابن. B. f) fehlt G. — g) منه. B. — h) بـ. التصال. G. e) — فيهم

وَمَشَى الْقَوْمُ إِلَى الْقَوْمِ أَحَادَاً وَأَثَنَّى  
وَثَلَاثَا وَرِبْعَا وَخَمْسَا فَأَطْعَنَا  
وَسُدَاسَا وَسُبْعَا وَثَمَانَا فَاجْتَلَدَا  
وَتِسْعَا وَعَشَارَا فَأَصْبَنَا وَأَصْبَنَا  
لَا تَرَى إِلَّا كَمِيَّا قَانِلَا مِنْهُمْ وَمِنْتَا

وقد عَيَّبَ عَلَى أَبِي الطَّيْبِ قَوْلُهُ<sup>a)</sup>

وافر

أَحَادُ أُمْ سُدَاسٍ فِي أَحَادِ لَيْلَتْنَا الْمُنْطَهُ بِالْتَّنَادِي

وَنُسَبَ إِلَى أَنَّهُ وَهُمْ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعٍ فِي هَذَا الْبَيْتِ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ أَقَامَ  
أَحَادِ مُقَامَ وَاحِدَةٍ وَسُدَاسَ مَقَامَ سِتٍّ (لَأَنَّهُ أَرَادَ أَلْيَلَتْنَا هُدِيَّةً وَاحِدَةً  
أُمْ وَاحِدَةً فِي سِتٍّ)؛ وَالْمَوْضِعُ الثَّانِي أَنَّهُ عَدَلَ بِلَفْظَةٍ سِتٍّ إِلَى سُدَاسٍ  
وَهُوَ مَرْدُودٌ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْلُّغَةِ وَالْمَوْضِعُ الثَّالِثُ أَنَّهُ صَفَرَ لَيْلَةً عَلَى  
لَيْلَةٍ وَالْمَسْمُوعُ فِي تَصْفِيرِهَا لَيْلَيَّةٌ وَالرَّابِعُ أَنَّهُ نَاقَضَ كَلَامَهُ لَأَنَّهُ  
كَنَّى بِتَصْفِيرِ الْلَّيْلَةِ عَنْ قِصْرِهَا، ثُمَّ عَقَبَ تَصْفِيرِهَا بِأَنَّ وَصَفَهَا  
بِالْأَمْتَدَادِ إِلَى التَّنَادِي # وَيَقُولُونَ لِمَا يَتَجَلَّ مِنَ الرُّزُوعِ وَالثَّمَارِ  
هَرَفٌ وَهِيَ مِنَ الْأَفَاظِ الْأَنْبَاطِ وَمَفَاصِيمِ الْأَغْلَاطِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ  
بَكْرٌ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ لِكُلِّ مَا يَنْقَدِّمُ عَلَى وَقْتِهِ بَكْرٌ وَيَقُولُونَ بَكْرٌ  
الْحَرَّ وَبَكْرٌ الْبَرْدُ وَبَكْرَتِ النَّخْلَةُ إِذَا اثْرَثَ أَوْلَ مَا تُشَيرُ النَّخْلُ  
فَهِيَ بَكْرُ وَالثَّمَرُ الْمُبَجَّلُهُ بِاكْبُرَهُ ، وَيَقُولُونَ أَيْضًا فِي كُلِّ شَيْءٍ  
يَتَحَفَّ فِيهِ فَاعِلَهُ وَيُجَلِّ إِلَيْهِ قَدْ بَكَرَ إِلَيْهِ وَلَوْ أَنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ آخِرًا

a) G. — b) Mutanabbi S. 137. — c) [] fehlt G. —  
d) G. — e) فِي الْأَمْتَادِ. f) لِلَّفْظِ.

النَّهَارِ أَوْ فِي أَثْنَاءِ اللَّيْلِ (والصوابُ ان يقال عَجَلَ وقد يُسْتَعْمَلُ  
بِكَرَ بِعْنَى عَجَلَ)؛ يَدْلُلُ عَلَيْهِ قُولُ صَنْرَةَ بْنُ صَنْرَةَ النَّهْشَلِيِّ كَاملٌ  
بِكَرَتْ تَلْمُوكَ بَعْدَ وَهُنْ فِي الدُّجَى بَسْلُ عَلَيْكَ مَلَامِتِي وَعِتَابِي  
وَأَرَادَ بِقُولِهِ بِكَرَتْ تَلْمُوكَ أَنِّي عَجَلْتُ لَا نَهَرَ أَرَادَ بِهِ وَقْتَ الْبُكْرَةِ لِفَاصِحَّاجِ  
بِأَنَّهَا لَامَتْهُ فِي اللَّيْلِ، وَنَظِيرُ أَسْتَعْمَالِهِمْ لِفَظَةَ بَكَرَ بِعْنَى عَجَلَ  
أَسْتَعْمَالُهُمْ رَاحَ بِعْنَى سَارَ وَخَفَّ وَمِنْهُ قُولُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ رَاحَ  
إِلَى الْجُمُعَةِ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى (فَكَانَمَا) <sup>a)</sup> قَرَبَ بَدَنَةَ أَيْ مَنْ خَفَ إِلَيْهَا  
إِذْ لَا يَجْزِرُ إِثْيَانُهَا آخِرَ النَّهَارِ \* وَيَقُولُونَ عَنْدَ الْحُرْفَةِ وَلَدُعِ الْحَرَادَةِ  
الْمُبِضَّةِ أَخْ بِالْحَاءِ الْمُجْمَعَةِ مِنْ فَوْقِ وَالْعَرَبُ تَنْطِقُ بِهِذِهِ الْلَّفْظَةِ  
بِالْحَاءِ الْمُفْعَلَةِ وَعَلَيْهِ فُسِّرَ قُولُ عَبْدِ الشَّارِقِ الْجَهْنَمِيِّ وَافِرِ

فَبَاتُوا بِالصَّعِيدِ لَهُمْ أَحَاحٌ وَلَوْ خَفَتْ لَنَا الْكَلْمَى سَرِينَا،

إِي بَاتِ الْكَلْمَى يَقُولُونَ أَحْ لِهَا وَجَدُوا مِنْ حُرَقِ الْجَرَاحَاتِ وَحَرِ  
الْكَلْمُومِ، وَحُكِيَ أَنَّ الْحَجَاجَ لَهَا نَازَلَهُ شَبِيبُ الْحَارِثِيُّ أَبْرَزَ إِلَيْهِ فِي  
بَعْضِ أَيَّامِ حُمَارَبَيْهِ غُلَامًا لَهُ فَالْبَسَّةُ سِلاحةُ الْمَعْرُوفِ بِهِ وَأَرْكَبَهُ فَرَسَةً  
الَّذِي لَمْ يَكُنْ يُقَاتِلُ إِلَّا عَلَيْهِ فَلَمَّا رَأَهُ شَبِيبٌ غَمَسَ نَفْسَهُ فِي الْحَرَبِ  
إِلَى أَنْ خَلَصَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ بِعَمُودٍ كَانَ فِي يَدِهِ وَهُوَ يَطْنَئُ الْحَجَاجَ  
فَلَمَّا أَخْسَسَ الْغُلَامُ حَرَاءَ الصَّرْبَةِ قَالَ أَخْ بِالْحَاءِ الْمُجْمَعَةِ فَعَلِمَ شَبِيبُ  
بِهِذِهِ الْلَّفْظَةِ مِنْهُ أَنَّهُ عَبْدٌ فَأَتَشَنَّى عَنْهُ وَقَالَ قَبَحَكَ اللَّهُ يَأْبَنَ أَمِ  
الْحَجَاجِ أَتَتَقَى الْمَرْتَ بِالصَّعِيدِ، قَالَ أَبُو حَمْدِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَمِنَ الْعَرَبِ

a) [] fehlt G.; M. — b) fehlt G., aus B. u. M. — c) Hamāsa  
222. — d) B., M. مَا.

من يقول في هذا المعنى حسٍ كما جاء في بعض الأخبار أن طلحة  
لما أُصيبَ أصْبَعَهُ يَوْمَ أُحْدِي قال حسٍ فلَمَا بَلَغَتْ كَلِمَتُهُ التَّيْئَى  
صلَمَ قال لولاً أَنْ طَلْحَةَ قَالَ حسٍ لَطَارَ مَعَ الْمَلَائِكَةِ، ومن كلامِهِم  
فُرِبَ فَلَانٌ فَمَا قَالَ حسٍ وَلَا بَسِّ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَهُمَا، فَأَمَّا قَوْلُهُمْ  
جِئْ بِهِ مِنْ حَسِيكَ وَبِسَكَ فَالْمُرَادُ بِهِ جِئْ بِهِ مِنْ رِفِيقَ وَصُغُورِيتكَ  
لَآنَ الْحَسَنَ الْإِسْتِقْصَاءَ وَالْبَسَ الرِّفْقُ فِي الْحَلَبِ \* ويقولون في  
التَّأْوِيَةِ وَالْأَفْصَحِ أَنْ يَقَالَ أَوْ بِكَسْرِ الْهَاءِ وَضَيْهَا وَفَتْحِهَا وَالْكَسْرُ  
أَغْلَبُ وَعَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ طَوِيلٍ

فَأَوْ لِذِكْرِهَا إِذَا مَا ذَكَرْتُهَا وَمِنْ بَعْدِ أَرْفِيسِ بَيْنَنَا وَسَمَاءِ  
وَقَدْ قَلَبَ بَعْضُهُمُ الْوَاءَ أَلْفًا فَقَالَ آهٌ وَشَدَّدَهُ بَعْضُهُمُ الْوَاءَ وَأَسْكَنَ الْهَاءَ  
فَقَالَ أَوْ وَفِيهِمْ مَنْ حَذَفَ الْهَاءَ وَكَسَرَ الْوَاءَ فَقَالَ أَوْ وَتَصْرِيفُ الْفَعْلِ  
مِنْهَا أَوْ وَتَأْوِيَةُ وَالْمَصْدَرُ الْأَهْمَةُ وَالْأَهْمَةُ وَمِنْهُ قَوْلُ الْمُتَقِبِ الْعَبْدِيِّ  
إِذَا مَا قُمْتُ أَرْحَلُهَا بِلَيْلٍ تَأْوِيَةُ الرَّجُلِ الْحَزِينِ،  
وَفَسَرَ بَعْضُهُمُ الْأَوْاءَ بِأَنَّهُ الَّذِي يَنْتَهِ مِنَ الدُّنْوِ وَقِيلَ هُوَ الْمُتَضَرِّعُ  
فِي الدُّعَاءِ \* ويقولون لَقِيَتُهُ لَقَاءً وَاحِدَةً فَيُخْطِلُونَ فِيهِ لِأَنَّ الْعَرَبَ  
تَقُولُ لَقِيَتُهُ لَقِيَةً وَلَقَاءً وَلَقِيَانَةً إِذَا أَرَادُوا بِهِ الْمَرَةَ الْوَاحِدَةَ فَإِنْ أَرَادُوا  
الْمَصْدَرَ قَالُوا لَقِيَتُهُ لِقاءً وَلَقِيَةً وَلَقِيَانًا وَلَقِيَ عَلَى وَزْنِ هُدَى وَعَلَيْهِ  
أَنْشَدَ الْكَسَاعِيَ طَوِيلٌ

a) B. u. M. Text اُصيب fehlt B. — c) B. f) Metrum: وَقَالَ آخْرُونَ أَوْاهَ بِالْمَدِ وَغَيْرَهُ: — d) G. شَدَّهُ م. — e) B. noch: — g) Sure 9, ١١٥ u. ١١, ٧٧. — h) B. وَقِيلَ أَنَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُوقَنُ. Wâfir.

وَإِنْ لُقَاهَا فِي الْمَنَامِ وَغَيْرَهُ   وَإِنْ لَمْ تَجِدْ بِالبَّدْلِ عِنْدِي لَرَابِحٍ  
 وَأَنْشَدَنِي بَعْضُ شُيُوخِنَا رَحْمَمُ اللَّهِ بِبَعْضِ الْعَرَبِ فِي الشَّيْبِ  
 وَلَوْلَا آتِيقَاءُ اللَّهِ مَا قُلْتُ مَرْحَبًا   لِأَوْلِ شَيْبَاتِ طَلَعَنَ وَلَا أَهْلًا  
 وَقَدْ زَعَمُوا جِلْمَانًا لِفَالَّكَ وَلَمْ أَرْدِ بِحَمْدِ الَّذِي أَعْطَاكَ جِلْمَانًا وَلَا عَقْلًا #  
 وَيَقُولُونَ فَلَانُ يُكَدِّفُ أَيْ # يَسْتَقْلُ مَا أُعْطِيَ وَالصَّوَابُ فِيهِ يُجَدِّفُ  
 بِالْجَحِيمِ لِأَنَّ التَّجَجِيدِيفَ فِي الْلُّغَةِ هُوَ آسْتِقْلَالُ النِّعْمَةِ وَسَرْتُهَا وَبِهِ فُسِرَ  
 لَا تَجَدِدُ فَوْلَانِي بِنِعَمِ اللَّهِ تَعَالَى ، وَيُمَاثِلُ هَذِهِ الْلَّفْظَةِ فِي إِبْدَالِ جِيَهَا  
 كَافَأَ قَوْلَهُمْ لِيَنْ يُكَثِّرُ السُّؤَالَ مُكَدِّدًا وَأَصْلُهُ مُبَجِّدٌ لِاَشْتِقَاقِهِ مِنَ  
 الْأَجْتِدَاءِ وَكَانَ الْأَصْلُ فِي الْمُبَاجِدِيِّ الْمُجَتَدِيِّ فَادْعَمَتِ التَّاءُ فِي  
 الدَّالِ ثُمَّ أَقْيَثَ حَرْكَةً حَرْفِ الْمُدْغَمِ عَلَى مَا قَبْلَهُ كَمَا فَعَلَ ذَلِكَ  
 مِنْ قَرَأً أَمَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهَدَّى # وَالْأَصْلُ فِيهِ يَهْتَدِي # وَيَقُولُونَ  
 بِالرَّجُلِ عُنْتَهُ وَلَا وَجْهَهُ لِذَلِكَ لِأَنَّ الْعُنْتَهَ الْحَظِيرَةُ مِنَ الْخَشَبِ وَالصَّوَابُ أَنَّ  
 يُقَالَ بِهِ عَيْنِيَّةُ أَيْ # تَعْنِينُ وَأَصْلُهُ مِنْ عَنْ أَيِّ اُعْتَرَضَ فَكَانَهُ مُنَعَّرِضُ  
 لِلِّنْكَاحِ وَلَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ وَالْعَرَبُ تُسَمِّي الْعَيْنِينَ السَّرِيسَ كَمَا فَالَّشَاعِرُ  
 أَلَا خَيَّبَتِ عَنَا يَا لَبِيسُ عَلَانِيَّةً فَقَدْ بَلَغَ التَّسِيسُ  
 رَغْبَتُ إِلَيْكَ كَيْمَا تُنْكِحِينِي فَقُلْتُ بِإِيَّاهُ رَجُلُ سَرِيسُ  
 وَلَوْ جَرَّبْتِنِي فِي ذَاكَ يَوْمًا رَضِيَتِ وَقُلْتُ أَنْتَ الْدَّرَدَبِيسُ #  
 وَيَقُولُونَ لِيَنْ يَقْتَبِسُ مِنَ الصُّحْفِ صُحْفِيًّا مُقَایِسَةً عَلَى قَوْلَهُمْ فِي

a) Metrum: Tawil. — b) معنى B. — c) .المجد. — d) Sure ١٠,٣٦.  
 دَفَيْتُ وَلَكْتُ G. — e) .رَضِيَتِ الْيَكِ B. (f) — عَيْنِيَّة او B. — يَقْدِي Vulgata :  
 وَافِرٌ. — h) Das Metrum ist أَنْتِ.

النَّسَبِ إِلَى الْأَنْصَارِ أَنْصَارِيٌّ وَإِلَى الْأَعْرَابِ أَغْرَابِيٌّ وَالصَّوَابُ عِنْدَ  
النَّخْوِيَّينَ الْبَصْرِيَّينَ أَنْ يُوقَعَ النَّسَبُ إِلَى وَاحِدَةِ الصَّحْفِ وَهِيَ  
صَحِيفَةٌ فِي قَالَ صَحَافِيٌّ كَمَا يُقَالُ فِي النَّسَبِ إِلَى حَنِيفَةَ حَنِيفِيٌّ لَذَّهَمَ  
لَا يَرَوْنَ النَّسَبَ إِلَّا إِلَى وَاحِدِ الْجَمْعِ كَمَا يُقَالُ فِي النَّسَبِ إِلَى  
الْفَرَائِضِ فَرَاضِيٌّ وَإِلَى الْمَقَارِيبِ مِقْرَاضِيٌّ اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ يُجْعَلَ الْجَمْعُ  
أَسْمًا عَلَمًا لِلْمَنْسُوبِ إِلَيْهِ فَيُوَقَعُ حِينَئِذٍ النَّسَبُ إِلَى صِيغَتِهِ كَقُولِهِمْ  
فِي النَّسَبِ إِلَى قَبِيلَةِ هَوَازِنَ هَوَازِنِيٌّ وَإِلَى حَيِّ كِلَابٍ كِلَابِيٌّ وَإِلَى مَدِينَةِ  
الْأَنْبَارِ أَنْبَارِيٌّ وَإِلَى بَلْدَةِ الْمَدَائِنِ مَدَائِنِيٌّ ، فَأَمَّا قُولُهُمْ فِي النَّسَبِ  
إِلَى الْأَنْصَارِ أَنْصَارِيٌّ فَانْهُ شَدَّ عَنْ أَصْلِيهِ وَالشَّادُ لَا يُعْتَدُ بِهِ ، وَأَمَّا  
قُولُهُمْ فِي النَّسَبِ إِلَى الْأَعْرَابِ أَغْرَابِيٌّ فَإِنَّهُمْ فَعَلُوا ذَلِكَ لِإِزَالَةِ الْلَّبِسِ  
وَنَفَى الشُّبُهَةَ إِذْ لَوْ قَالُوا فِيهِ عَرَبِيٌّ لَا شَبَهَةَ بِالْمَنْسُوبِ إِلَى الْعَرَبِ  
وَبَيْنَ الْمَنْسُوبَيْنِ فَرْقٌ ظَاهِرٌ لَا تَنْعَشِي هُوَ الْمَنْسُوبُ إِلَى الْعَرَبِ وَإِنْ  
تَكَلَّمَ بِلُغَةِ الْعَاجِمِ وَالْأَعْرَابِيِّ التَّارِلُ فِي الْبَادِيَّةِ وَإِنْ كَانَ عَجَمِيًّا  
النَّسَبِ # وَيَقُولُونَ اِيَّاً فِي النَّسَبِ إِلَى رَامَهْرُمْزَ رَامَهْرُمْزِيٌّ فَيَنْسُبُونَ  
إِلَى مَجْمُوعِ الْأَسَمَيْنِ الْمُرْكَبَيْنِ وَوَجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُنْسَبَ إِلَى الصَّدْرِ  
مِنْهُمَا فَيُقَالُ رَامِيٌّ لَا تَنْعَشِي الْأَسَمُ التَّانِيَ وَمِنَ الْأَسَمَيْنِ الْمُرْكَبَيْنِ يَنْتَرِلُ  
مَنْتِلَةَ قَاءَ التَّانِيَّيِّ التَّيْ تَقْعُ طَارِفَةَ وَقَلْتَحِقُّ # بَعْدَ تَامِ الْكَلَامِ  
نَوَجَبَ لِذَلِكَ أَنْ يُسْقَطَ فِي النَّسَبِ كَمَا تُسْقَطُ قَاءَ التَّانِيَّيِّ فِيهِ ، وَعَلَى

a) — لا يفاس عليه ولا يعتد به. b) — المجموع. c) — لا يفاس عليه ولا يعتد به. d) — still. e) — SA. f) — ينزل. g) — SA. h) — هو. i) — المنسوب. — M. Sacy hat in seinem Handexemplar corrigiert.

هذه القضية قيلَ في النَّسَبِ إلى أَذْرِيجانَ أَذْرِيٌّ كَمَا جَاءَ فِي حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لَتَالِمِينَ النَّوْمَ عَلَى الصُّوفِ الْأَذْرِيِّ كَمَا يَأْلَمُ أَحَدُكُمُ النَّوْمَ عَلَى حَسَكِ السَّعْدَانِ وَقَدْ رَوَاهُ يَعْصُمُ الْأَذْرِيِّ وَالصَّحِيفُ الْأَوَّلُ، وَأَجَازَ أَبُو حَاتِمِ السِّجِّسْتَانِيِّ أَنْ يُنْسَبَ إِلَى الْأَسْتَيْنِ جَمِيعًا وَأَخْتَمَ فِيهِ بِقُولِ الشَّاعِرِ طَوِيلٍ

تَرَوَجْتُهَا رَامِيَةً هَرْمُونِيَّةً بِفَضْلِ الدِّيْنِ أَعْطَى الْأَمِيرِ مِنَ الْوَرْقِ<sup>a</sup>  
وَلَمْ يُطَابِقْهُ عَلَى هَذَا القُولِ غَيْرُهُ بَلْ مَنَعَ سَائِرُ النَّحْوِيَّيْنَ مِنْهُ لِشَلَّا  
يَجْتَمِعَ عَلَمَتَنَا النَّسَبِ فِي الاسمِ الْمَنْسُوبِ وَهَمْلُوا الْبَيْتِ الَّذِي  
أَخْتَمَ بِهِ عَلَى الشَّدُودِ وَأَعْتَرَافُ الشَّادِ لَا يَنْقُضُ مَبَانِي الْأُصُولِ، نَعَمْ  
وَعِنْدَهُمْ أَنَّهُ مَتَّى وَقَعَ لَبْسُ فِي النَّسَبِ إِلَى الاسمِ الْمُرْكَبِ لَمْ يُنْسَبْ  
إِلَيْهِ، وَلِهَذِهِ الْعِلْمَةِ مَتَّعُوا مِنَ النَّسَبِ إِلَى أَحَدَ عَشَرَ وَنَظَائِرِهِ إِذْ  
لَا يَجْبُرُونَ النَّسَبَ إِلَى جَمْعِ الْأَسْتَيْنِ فَيَقُولُ أَحَدَ عَشَرَيِّيِّ كَمَا تَقُولُ  
الْعَامَةُ فِي النَّسَبِ إِلَى التَّوْبِ الَّذِي طُولَهُ أَحَدَ عَشَرَ شَبْرًا وَلَا يَجْبُرُونَ  
يُنْسَبَ إِلَى أُولَئِكَ لِاشْتِبَاهِهِ بِالنَّسَبِ إِلَى أَحَدِهِ وَلَا إِلَى ثَانِيَهِ لِالْتِبَاسِيَّةِ  
بِالنَّسَبِ إِلَى عَشَرِ فَمَتَّعَ النَّسَبُ الْمِنْهُ مِنْ كُلِّ وَجْهٍ، وَنَظِيرُهُ هَذَا  
الْوَهْمُ مِنْهُمْ أَنَّهُمْ يُنْسَبُونَ إِلَى جَمْعِ الْأَسْتَيْنِ الْمُضَافِيَّيْنِ فَيَقُولُونَ فِي  
النَّسَبِ إِلَى تَاجِ الْمُلْكِ<sup>b</sup> التَّاجِمُلْكِيِّ<sup>c</sup> وَقِيَاسُ كَلَامِ الْعَرَبِ أَنْ يُنْسَبَ

a) G. u. B. schreiben — b) fehlt B. — c) SA. يَأْلَمُ نَتَالِمِينَ und نَتَالِمِينَ. — d) M. Text hat الْوَرْقُ oder الْوَرْقُ خَارِجَةً Rand mit الْوَرْقَ خَارِجَةً. — e) الثَّانِي لِاشْتِبَاهِهِ dazu. — f) fehlt B. — g) B. u. M. — h) B. u. SA. setzen وَنَظَائِرَةً dazu. — i) G. u. B. schreiben es als ein Wort, ohne Vokale. SA. التَّاجُ مُلْكِيٌّ.

إِلَى الْأُولِيَّ مِنْهَا فَيُقَالُ التَّاجِيُّ كَمَا قَالُوا فِي النَّسَبِ إِلَّا تَبَيَّنَ الْأَذْتِ  
تَبَيَّنَ وَإِلَى سَعْدِ الْعَشِيرَةِ سَعْدِيُّ التَّهْمَمُ إِلَّا أَنْ يَعْتَرَضَ لِبْسُ فِي  
الْمَنْسُوبِ فَيُنَسَّبُ إِلَى الثَّانِي كَمَا قَالُوا فِي النَّسَبِ إِلَى عَبْدِ الْقَيْسِ  
مَنَافِي وَلَمْ يَقُولُوا عَبْدِيُّ لِئَلَّا يَلْتَبِسَ بِالْمَنْسُوبِ إِلَى عَبْدِ الْقَيْسِ  
وَقَالُوا فِي النَّسَبِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ بَكْرِيُّ لَأَنَّهُمْ لَوْ قَالُوا أَبِيُّ لَأَسْتَبَّهُمْ  
الْمَنْسُوبُ إِلَيْهِ، وَقَدْ سَلَكُوا فِي هَذَا التَّوْعِ أُسْلُوْبًا آخَرَ فَرَكَبُوا مِنْ حُرُوفِ  
الْاسْمَيْنِ اسْمًا عَلَى وَزْنِ جَعْفَرٍ وَنَسَبُوا إِلَيْهِ فَأَتَتْرُ ما أَسْتَعْمِلُوا ذَلِكَ فِيمَا  
أَوْلَئِكُ عَبْدُ فَقَالُوا فِي النَّسَبِ إِلَى عَبْدِ شَمِيسٍ عَبْشَيُّ وَإِلَى عَبْدِ الدَّارِ  
عَبْدَدِرِيُّ وَإِلَى عَبْدِ الْقَيْسِ عَبْقَسِيُّ وَكُلُّ ذَلِكَ مِمَّا يُفَقَّرُ عَلَى السَّمَاعِ  
وَلَمْ يُفَقَّدْ بِهِ إِلَّا الرِّيَاضَةُ فِي تَصْرِيفِ الْكَلَامِ \* وَيَقُولُونَ لِمَا يُفَسَّلُ  
بِهِ الرَّأْسُ غَسْلَةٌ يُفَتَّحُ الْغَيْنِ فَيَخْطُطُونَ فِيهِ لَأَنَّ الْفَسْلَةَ بِالْفَتْحِ  
كِنَائِيَّةٌ عَنِ الْمَرْأَةِ الْوَاحِدَةِ مِنَ الْفَسْلِ، فَأَمَّا الْفَسْلُ فَهُوَ الْفَسْلَةُ بِكَسْرِ  
الْغَيْنِ وَعَلَيْهِ قُولٌ عَلْقَمَةُ بْنِ عَبْدَةَ بِسَيِطٍ

كَأَنَّ غَسْلَةَ خَطْبَيِّ يِيشْفَرِهَا فِي الْخَدِّ مِنْهَا وَفِي الْحَيْنَيْنِ تَلْفِيْمٌ <sup>٥</sup> ،  
وَأَمَّا الْفَسْلُ فَمَصْدَرُ غَسْلَتُ وَالْأَسْمُ مِنْهُ الْفَسْلُ بِضَمِّ الْغَيْنِ ، وَأَمَّا  
الْفَسْلَيْنِ فَهُوَ مَا يَسِيلُ مِنْ صَدِيدِ أَهْلِ التَّارِ، وَذُكِرَ عَنِ أَبِي عَبَّاسِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ كُلُّ مَا فِي الْقُرْآنِ قَدْ عَلِمْتُهُ إِلَّا أَرْبَعَةَ أَخْرِفٍ  
لَا أَذْرِي مَا الْأَوَّلُ وَالْخَنَانُ وَالْفَسْلَيْنُ وَالرَّقِيمُ وَقَدْ فَسَرَهَا غَيْرُهُ فَقَالَ  
الْخَنَانُ الرَّحْمَةُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ حَنَانِيْكَ أَيْ رَحْمَةً مِنْكَ بَعْدَ رَحْمَةٍ وَقَالُوا

a) 'Alkamah ed. Socin II, 10. — b) B. تلقيم.

الْأَوَّلُ الْكَثِيرُ التَّاءُ مِنَ الدُّنْبِ وَقِيلَ أَنَّهُ الْمُتَضَرِّعُ فِي الدُّعَاءِ وَقِيلَ  
 فِيهِ أَنَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُوقِنُ ، وَفُسِّرَ الْغُسْلِيُّونُ عَلَى مَا بَيْنَاهُ ، وَقِيلَ فِي الرِّقْبِ  
 أَنَّهُ الْقَرِيْبُ الَّتِي خَرَجَ مِنْهَا أَهْلُ الْكَهْفِ وَقِيلَ بَلْ هُوَ اسْمُ الْكَلْبِ  
وَذَكَرَ الْفَرَاءُ أَنَّهُ لَوْحٌ مِنْ رَصَائِصِ كُتُبِ فِيهِ أَسْمَاءُهُمْ وَأَنْسَابُهُمْ #  
 وَيَقُولُونَ دَابَةٌ لَا تُرْدُ وَوِجْهُ الْكَلَامِ لَا تُرَادِفُ إِلَيْهِ لَا تَقْبَلُ الْمُرَادَةَ  
 لِأَنَّ مَبْنَى الْمُفَاعَلَةِ عَلَى الْإِشْتِراكِ فِي الْفِعْلِ فَهُوَ بِهَذَا الْكَلَامِ أَلْيَقَ  
 وَبِالْمَعْنَى الْمُرَادِ أَعْلَقُ ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ تَرَادَفُ الْأَشْيَاءِ إِذَا تَتَابَعَتْ  
 وَأَهْلُ الْمَعْرِفَةِ بِالْقَوَافِي يُسَمِّونَ الشِّعْرَ الَّذِي تَتَوَالَى الْحَرْكَةُ فِي قَافِيَتِهِ  
 الْمُتَرَادِفُ وَيَقُولُ رَدْفُتْ زَيْدًا إِذَا رَكِنْتَ خَلْفَهُ وَرَادَفْتَهُ إِذَا أَرْدَفْتَهُ ، وَإِنَّا  
 سُمِّيَ الرِّدْفُ رِدْفًا لِمُجَاوِرَتِهِ الرِّدْفُ وَهُوَ الْجُزُّ ، وَيَقُولُ أَيْضًا جَمْلَ  
 مُرَادَفٌ أَيْ عَلَيْهِ رَدِيفٌ ، وَقُرِئَ فِي التَّنْبِيلِ بِالْفَلْفَلِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
 مُرْدَفِينَ بِكَسْرِ الدَّالِ وَفَتْحِهَا فَمَنْ كَسَرَ أَرَادَ بِهِ مُنْتَالِيْنَ فِي الْعَدَدِ  
 وَمَنْ فَتَحَهَا أَرَادَ أَنْهُمْ أَرْدَفُوا بِغَيْرِهِمْ مِنَ الْمَدِ # وَيَقُولُونَ مَطْرَدٌ  
 وَمَبْرَدٌ وَمَبْصَعٌ وَمَنْجَلٌ كَمَا يَقُولُونَ مَقْرَعَةً وَمَقْنَعَةً وَمَنْطَقَةً وَمَطْرَقَةً  
 فَيَفْتَحُونَ الْمِيمَ مِنْ جَمِيعِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ وَهُوَ مِنْ أَقْبَعِ الْأَوْهَامِ وَأَشَنِعِ  
 مَعَابِدِ الْكَلَامِ لِأَنَّ كُلَّ مَا جَاءَ عَلَى وَزْنِ مَفْعِلٍ وَمَفْعَلَيَّةٍ مِنَ الْآلاتِ  
 الْمُسْتَعْمَلَةِ الْمُتَدَاوِلَةِ فَهُوَ بِكَسْرِ الْمِيمِ كَالْأَسْمَاءِ الْمَذَكُورَةِ وَنَظَائِرِهَا  
 وَعَلَيْهِ قَوْلُ الْفَرَزَقِيِّ فِي مَرْبِيَّةِ سَائِسٍ  
 لِيَبْلِكِ أَبَا الْخَنْسَاءِ بَقْلَ وَبَغْلَةٌ وَجَلْلَةُ سَوْهٌ قَدْ أُضِيعَ شَعِيرُهَا

a) — . وَقِيلَ بِلْ هُوَ الْوَادِي الَّذِي فِيهِ أَهْلُ الْكَهْفِ: B. setzt hinzu: e) اَيْ اَرْكَبْتَهُ وَرَأَيْتَهُ. B.— d) اَرْدَلَتَهُ M.— c) اَعْلَقَ — . الْقَوْل [٢٥٦]

وَجِرْنَةُ مَطْرَوْحَةُ وِجْسَةُ وِقْرَعَةُ صَفَرَاءُ بَالِ سُيُورُهَا  
 وَأَنَّا كَسَرَ الْمِيمَ مِنْ حِسْتَةٍ لَأَنَّ الْأَصْلَ فِيهَا حِسْسَةٌ فَأَدَغَمَ أَحَدَ  
 الْحَرْفَيْنِ الْمُتَمَاثِلَيْنِ فِي الْآخِرِ وَشَدَّدَهُ وَالْمُشَدَّدُ يَقُولُ مَقَامُ حَرْفَيْنِ  
 كَمَا فُعِلَّ فِي نَظَارِهَا مِنْ مُثْلِ مِحَافَةٍ وَمَحَدَّةٍ وَمَظَلَّةٍ وَمَسَلَّةٍ، وَمِنْ  
 وَهُبِّهِمْ أَيْضًا فِي هَذَا التَّوْعَ قُولُهُمْ لِمَا يُتَرَوْحُ بِهِ مَرْوَحَةُ بِفَتْحِ الْمِيمِ  
 وَالصَّوَابُ كَسْرُهَا، وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِ بْنُ حُمَيْدَ التَّمِيْمِيُّ،  
 قِرَاءَةً عَلَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرُو الْهَرَافِيُّ عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَوْقِ عَنِ  
 الرِّياشِيِّ عَنِ الْأَصْمَعِيِّ قَالَ قَالَ أَبْنُهُ الْعَلَامُ بَلَغَنَا أَنَّ عُتْرَ كَانَ  
 يُتَشَدُّ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ  
 بِسِيطٍ

كَانَ رَاكِبَهَا غُصْنُ بِمَرْوَحَةٍ إِذَا تَدَلَّتْ بِهِ أَوْ شَارِبٌ ثَمِيلٌ  
 ثُمَّ قَالَ لَنَا أَبُو عَمْرُو الْمَرْوَحَةُ بِفَتْحِ الْمِيمِ الْمَوْضِعُ الْكَثِيرُ الرِّيمُ وَبِالْكَسْرِ  
 مَا يُتَرَوْحُ بِهِ، وَهَذَا الَّذِي أَصْلَهُ أَهْلُ الْلُّغَةِ مِنْ كَسْرِ الْمِيمِ فِي أَوَّلِ  
 أَسْمَاءِ الْآلَاتِ الْمُتَنَاقِلَةِ الْمَصْوَغَةِ عَلَى مَفْعَلٍ وَمَفْعَلَةٍ هُوَ عِنْدَهُمْ كَالْقَضِيَّةِ  
 الْبُلْتَرَمَةِ وَالسُّسْنَةِ الْمُحْكَمَةِ إِلَّا أَنَّهُمْ أَشَدُّوا أَخْرُفًا يَسِيرَةً مِنْهُ فَفَتَحُوا  
 الْمِيمَ مِنْ مَنْقَبَةِ الْبَيْطَارِ وَضَئَوْهَا فِي مَدْهُنٍ وَمَسْعَطٍ وَمَنْحُلٍ وَمَنْصُلٍ  
 وَمُكْحُلٍ وَمُدْقِيٍّ وَقِيلَ فِي مِدَقِيِّ بِالْكَسْرِ عَلَى الْأَصْلِ وَنَطَقُوا فِي مِسْقَةٍ  
 وَمِرْقَاهٍ وَمَظْهَرَهُ بِالْكَسْرِ قِيَاسًا عَلَى الْأَصْلِ وَبِالْفَتْحِ لِكَوْنِهَا مِمَّا لَا  
 يُتَنَاقَلُ بِالْيَدِ \* وَيَقُولُونَ إِعْمَلْ بِحَسْبِ ذَلِكَ بِإِسْكَانِ السَّيْنِ  
 وَالصَّوَابُ فَتَحُوهَا لِيُطَابِقَ مَعْنَى الْكَلَامِ لَأَنَّ الْحَسَبَ بِفَتْحِ السَّيْنِ هُوَ

المعروف بالبالدوی a) fehlt B. u. M. — b) بروج c) B. noch من (d) ابو عمرو بن

الشئ المحسوب المماطل معنى المثل والقدر وهو المقصود في هذا الكلام فاما الحسب بإسكان السين فهو الكفاية ومنه قوله تعالى عطا حساباً وليس المقصود به هذا المعنى وإنما المراد به أعمل على تدر ذلك، ويناسب هاتين اللفظتين في اختلاف معنיהם باختلاف هيئة أو سطهما قوله الغبن والغبن والميبل والوسط والوسط والقبض والخلف والخلف وبين كل لفظتين من هذه الألفاظ المنتجانية فرق يمتاز معناها فيه بحسب إسكان وسطها وفتح فالغبن بإسكان الباء يكون في المال وبالفتح يقع في العقل والرأي والميبل بإسكان الباء من القلب والسان ويفتحها يقع فيما يذكره العيان والوسط بالإسكان ظرف مكان يحول حل لفظة بين ويعتبر والوسط بالفتح اسم يتعاقب عليه الأعواب، ولهذا مثل النحويون فقالوا يقال وسط رأسه دهن ووسط رأسه صلب والقبض بإسكان الباء مصدراً قبض ويفتحها اسم الشيء المقぶض، وأما الخلف والخلف فعند أكثر أهل اللغة أن الخلف بإسكان الداء يكون من الطالحين ويفتحها يكون من الصالحين وأنشدت لأبي القاسم الاميدي في مرثية غرفة خلف غرفة منسح خلف خلفاً ولم تدع خلفاً ليت بهم كان لا يد التلف

a) كافيا G. u. M. — b) Sure 78, 36; B. setzt dazu. —  
بلغع السين اسم يتعاقب: c) B. hat hier: — d) هذين اللفظين G. —  
عليه الأعواب لكل واسطة من جميع الأشياء f) Statt dieses und des folgenden  
يكون hat B. ein vor gesetzt. — g) B. G. غرفة. —

وَقِيلَ فِيهِمَا أَنَّهُمَا يَتَدَاهِلُانِ فِي الْمَعْنَى وَيَشْتَرِكَانِ فِي صِفَةِ الْمَذْدُحِ وَالْمَذْمُونِ  
فَيُقَالُ حَلْفٌ صِدْقٌ وَحَلْفٌ سُوءٌ وَحَلْفٌ صِدْقٌ وَحَلْفٌ سُوءٌ وَالشَّاهِدُ  
فِيهِ قَوْلُ الْمُغَيْرَةِ بَنْ حَبْنَاءَ التَّمِيمِيِّ<sup>a</sup>  
وَافِرٌ

فَنِعْمَ الْخَلْفُ كَانَ أَبُوكَ فِينَا وَبِئْسَ الْخَلْفُ حَلْفُ أَبِيكَ فِينَا<sup>b</sup>  
وَقَالَ بَعْضُهُمْ أَنَّ الْخَلْفَ بِفَتْحِ الْلَّامِ يَخْلُفُ<sup>c</sup> فِي إِثْرٍ مَّنْ مَضَى  
وَالْخَلْفُ بِإِسْكَانِ الْلَّامِ اسْمٌ لِكُلِّ قَرْنٍ مُسْتَخْلِفٌ (وَعَلَيْهِ فُسْرَ قَوْلُهُ  
تَعَالَى نَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ حَلْفُ أَصْمَاعُوا الصَّلْوَةَ<sup>d</sup>) وَعَلَيْهِ تُؤْلَى<sup>e</sup> قَوْلُ  
كَامِلٍ لَبِيدٍ (ذَهَبَ الدِّينُ يُعَاشُ فِي أَكْنَافِهِمْ)<sup>f</sup>

### وَبَقِيَتُ فِي حَلْفِ كَجِيلِ الدَّجَرَبِ

يُعْنِي بِهِ الْقَرْنُ الَّذِي عَاصَرَهُ آخِرَ عُمُرَهُ، وَحَكَى أَبُو بَكْرٍ بْنُ دُرَيْدٍ قَالَ  
سَيَقُوتُ الرِّيَاشِيُّ يَفْصِلُ بَيْنَ قَوْلِهِمْ أَصَابَةُ سَهْمٍ غَرَبٌ بِفَتْحِ الرَّاءِ  
وَسَهْمٌ غَرَبٌ بِإِسْكَانِ الرَّاءِ<sup>g</sup> وَقَالَ الْمَعْنَى فِي الْفَتْحِ أَنَّهُ لَمْ يَدْرِي مَنْ رَمَاهُ  
وَفِي الإِسْكَانِ أَنَّهُ رُمِيَ عَيْرَةً<sup>h</sup> فَأَصَابَةُ وَلَمْ يُبَيِّنْ بَيْنَ مَعْنَى الْلَّفْظَتَيْنِ  
سَوَاءً<sup>i</sup> وَيَقُولُونَ قَدْ كَثَرَتْ عَيْلَةُ فُلَانٍ إِشَارَةً إِلَى عِيَالِهِ فَيَخْطُطُونَ  
فِيهِ لَأَنَّ الْعَيْلَةَ هِيَ الْفَقَرُ بِدَلِيلٍ قَوْلِهِ تَعَالَى وَإِنْ خَفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ  
يُغَنِّيَكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ<sup>j</sup> وَتَصْرِيفُ الْفِعْلِ مِنْهَا عَالَ يَعِيلُ فَهُوَ عَائِلٌ  
وَاجْمَعُ عَالَهُ وَجَاءَ فِي التَّنْزِيلِ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى<sup>k</sup> وَفِي الْحَدِيثِ لَأَنَّ

a) — . مِنْ تَخْلُفٍ B. — . خَلَا c) — . بَنْ حَبْنَاءَ السَّهْمِيَّ G.  
b) — . خَلَا B. — . بَنْ حَبْنَاءَ السَّهْمِيَّ G. — Sure 19, 60. — f) — . يُؤْلَى g) fehlt G. u. B.  
c) — . fehlt G. — e) fehlt G. u. B. — . بِإِسْكَانِ B. — i) — . رُمِيَ عَيْرَةً M. — h) B. ohne Vokale. — k) Sure  
d) — . 9, 28. — l) Sure 93, 8.

تَدَعُ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ حَيْرٌ مِّنْ أَنْ تَتُرْكُهُمْ عَالَةَ يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ ، فَأَمَا الَّذِينَ يُعَالِجُونَ فَهُمْ عِبَالٌ وَاحِدُهُمْ عَيْلٌ كَمَا أَنَّ وَاحِدَ جِيادٍ جَيْدٌ وَقَدْ جُمِعَ عِيَالٌ عَلَى عِيَائِلَ كَمَا قِيلَ رِكَابٌ وَرِكَابٌ وَيُقَالُ لِنَّ كَثُرَ عِيَالَةُ أَعَالَ فَهُوَ مُعِيلٌ وَقَدْ عَالَهُمْ يَعْوِلُهُمْ وَمِنْهُ الْحَبْرُ آبِدًا بِمَنْ تَعْوُلُ وَفِي كَلَامِ الْعَرَبِ وَاللَّهُ لَقَدْ عُلِّتْ حَتَّى عِلْتُ أَنِّي مُنْتَ عِيَالِي حَتَّى أَفْتَرَتُ ، فَأَمَا قُولُهُ تَعَالَى ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ لَا تَعْوُلُوا فَمَعْنَاهُ أَنْ لَا تَجْعِرُوا وَمِنْهُ قُولُ بَعْضِ الْعَرَبِ لِحَاكِمٍ حَكْمَ عَلَيْهِ بِمَا لَمْ يُوَافِقْهُ وَاللَّهُ لَقَدْ عُلِّتْ عَلَى الْحُكْمِ وَمَنْ ذَهَبَ فِي تَفْسِيرِ الْآيَةِ إِلَى أَنَّ مَعْنَى تَعْوُلِهِ يَكْثُرُ مِنْ تَعْوُلِهِ فَقَدْ وَهُمْ فِيهِ ، وَأَمَا قُولُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَإِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيَالًا فَمَعْنَاهُ أَنَّ مِنَ الْحَدِيثِ مَا يَسْتَقِلُ السَّامِعُ أَنْ يُعْرَضَ عَلَيْهِ وَيَسْتَشِقَ الْإِنْصَاتَ إِلَيْهِ # وَيَقُولُونَ فَلَانْ فِي رُفَاهِيَّةِ وَالْمَسْمُوعُ عَنِ الْعَرَبِ هُوَ فِي رُفَاهِيَّةِ وَرَفَاهِيَّةِ كَمَا قَالُوا طَمَاعَةً وَطَمَاعِيَّةً وَكَرَاهَةً وَكَرَاهِيَّةً وَقَدْ قِيلَ فِيهَا رُفَاهِيَّةً كَمَا قَالُوا بُلْهَنِيَّةً وَأَشْتِيقَانُ لَفْظِ الرَّفَاهِيَّةِ مِنِ الرِّفَاهِيَّةِ وَهُوَ أَنْ تُورَدَ الإِيْلُ كُلُّ يَوْمٍ فَكَانُوهُمْ قَصَدُوا بِهَا التَّرَسُّعَ ، فَأَمَا الرِّفَاهَةُ فَهِيَ (ف) <sup>١</sup> أَصْلُ لَفْظِ الرِّفَاهِيَّةِ الَّتِي هِي دُقَاقُ التَّبَيْنِ فِي لُغَةِ مَنْ قَالَهَا يَتَخَفِّفِيفُ الْفَاءِ فَهِيَ تَبَجِّرِي مَجَّبِرِي شَفَقَةِ الَّتِي أَصْلُهَا شَفَقَةً وَقَدْ حُدِّدَتْ إِحْدَى الْهَاءِيْنِ مِنْهَا بِدَلِيلٍ

a) B. setzt B. dazu. — d) B. — b) G. — e) M. — f) B. noch : . بعض العَربِ . g) — h) B. setzt B. شَفَقَةٌ . i) ؟ . ذلك أدنى الآ . j) Sûre 4, 3. — i) B. setzt B. شَفَقَةٌ . k) B. . الْرِفَاهِيَّةُ . l) nur in G.; ? . مِنْ .

تصفييرها على شفهيّة ويُقال في المثل فلان أغنى من التفّة عن الرّفة؛ والمراد بالتفّة عناق الأرض لأنّها تقتات اللّحم و تستغنى عن دفّاق التّبن وقد شدّه بعضهم الفاء من التفّة وجعل أصلّها التفّة ثمّ أذْغَم إحدى الفاءين في الآخر كما يفعل ذلك في الحرفين المتماثلين الواقعين في الأسماء المضعة # ويقولون لِرَصيْعِ الإِنْسَانِ قد آتَقْصَع بِلَبَنِي وصوابه آتَقْصَع بِلَبَنِي لأنّ اللّبن هو المشروب واللّبن هو مصدر لابنة أي شاركة في شرب اللّبن وهذا هو معنى كلامهم الذي حَوَّا إليه ولفظوا به ولابنة أشار الأعشى في قوله طويل تشبّث لِمَقْرُورَيْنِ يَضْطَلِيَا نِهَا وبات على النّارِ النّدَى وَالْحَلْقُ رَصيْعِي لِبَانِ ثَدَى أَمْ تَقَاسَمَا بِالْأَشْحَمِ دَاجَ عَرْضُ لَا تَفَرَّقُ " يعني أنّ الْحَلْقَ الْمَدُورَ والنّدَى آتَقْصَعاً ثَدَى أَمْ وَحَالَفَا عَلَى أَنْهُما لَا يَتَفَرَّقَانِ أَبَدًا لآن عرض من أسماء الدّهْر وهو مَا بُنِيَ على الصّمِ والفتّح وعنى بالأشحّم الدّاجي ظلمة الرّجم المشار إليها في قوله تعالى يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٌ ، وقيل بدل عنى به اللّين وعلى كلا هذين التفسيرين فمعنى تقاسما فيهما أي وحالفا وقد قيل أنّ المراد بلغطه تقاسماً آقتَسماً وأنّ المراد بالأشحّم الدّاجي الدّم ، وقيل بدل المراد بالأشحّم اللّبن باعتراض

- a) الرّفِّ u. التفّة M. hat und als اثنى عن فلان من التفّة عن الرّفة B.  
 b) — بالتفّة B. — اثنى من فلان من الخ G. — العائلتين d).  
 c) — بـ. بالتفّة c).  
 e) M. معًا mit والمحالق f). — ثدَى G. — ثدَى hinzu. — g) M. setzt في صفة النار Text i). — تَفَرَّقَ B.; يَتَفَرَّقَ G. — h). — تقاسماً مع Rand mit , تعالفاً k). — بُنِيَ في Sûre 39, 8. —

السُّمْرَةِ فِيهِ وَبِالدَّاجِي الدَّائِمُ ، وَحَكَى أَبْنُ نَصْرٍ الْكَاتِبُ فِي كِتَابِ  
الْمُفَاوِضَةِ قَالَ دَخَلَ عَلَى أَبْنِ الْعَبَاسِ بْنِ مَاسْرُجِيَّسْ : رَجُلٌ فَصَرَانِي  
وَمَعَهُ فَتَّى مِنْ أَهْلِ مِلَّتِهِ حَسَنُ الْوَجْهِ فَقَالَ لِهِ أَبْنُ الْعَبَاسِ مِنْ هَذَا  
الْفَتَّى قَالَ بَعْضُ إِخْرَانِي فَأَنْشَدَ أَبْنُ الْعَبَاسِ طَوِيلَ

دَعَتْنِي أَخَاهَا أُمَّ عَمِّرُ وَلَمْ أَكُنْ أَخَاهَا وَلَمْ أُرْضِعْ لَهَا بِلْبَانِ  
دَعَتْنِي أَخَاهَا بَعْدَ مَا كَانَ بَيْنَنَا مِنَ الْأَمْرِ مَا لَا يَصْنَعُ الْأَخْوَانِ #  
وَيَقُولُونَ لَدَغَتْنَاهُ الْعَقْرُبُ وَالْأَخْتِيَارُ أَنْ يَقَالَ لِكُلِّ مَا يَضْرِبُ بِمُؤَخْرِهِ  
كَالرُّتْبُورُ وَالْعَقْرُبُ لَسَعَ وَلِمَا يَقْبِضُ بِأَسْنَانِهِ كَالكَلْبِ وَالسِّبَاعِ نَهَشَ وَلِمَا  
يَضْرِبُ بِيَمِينِهِ كَالْحَيَّةِ لَدَعَ وَمِنْهُ قَوْلُ بَعْضِ الرِّجَارِ  
أَنَّ الْجَبْرَ حِينَ شَابَ ضَدَّغُهَا كَالْحَيَّةِ الصَّيَاءِ طَالَ لَدْغُهَا #

وَيَقُولُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَانَ كَذَا وَكَذَا فَيَخْذِلُونَ الصَّمِيرَ الْعَادِيَةَ  
إِلَى اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى الَّذِي بِهِ يَقْتَمِ الْكَلَامُ وَتَنْعِيدُ الْجُمْلَةُ وَتَنْتَظِمُ الْفَائِدَةُ  
وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ إِذْ كَانَ كَذَا وَكَذَا أَوْ يُقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الَّذِي كَانَ كَذَا وَكَذَا بِلْطَفِيفٍ أَوْ بِعَوْنَفَةٍ أَوْ مِنْ فَضْلِهِ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ  
مِمَّا يُقْتَمِ الْكَلَامُ الْمُبْتَرُورُ وَيَرْتَنِطُ الْصِلَةُ بِالْمَوْصُولِ ، وَفِي نَوَادِرِ النَّحْوِيَّيْنِ  
أَنَّ رَجُلًا قَرَعَ الْبَابَ عَلَى نَحْرِي فَقَالَ لَهُ مَنْ أَنْتَ فَقَالَ الَّذِي  
أَشْتَرِيَتُمُ الْأَجْرَ فَقَالَ لَهُ أَمْنَةٌ قَالَ لَا قَالَ اللَّهُ قَالَ لَا قَالَ اذْهَبْ فِيمَا  
لَكَ فِي صِلَةِ الَّذِي شَئْتَ ، وَقَدْ شَيَّهَ الصَّاحِبُ أَبُو الْقَاسِمِ بْنِ عَبَادِ  
الرَّقِيبِ وَالْحَبْوَبِ بِالَّذِي وَصَلَتِهِ فَقَالَ فِيهِمَا وَأَبْدَعَ كَاملَ

a) B. — b) B. setzt dazu. — c) B. ebenso Berol.,  
Rand aber mit <sup>ل</sup> fehlt B. — d) fehlt B. — e) fehlt B.

وَمُهْفَهَفِ ذِي وَجْنَةِ كَالْجَنْبُدِ . وَسَهَامٌ لَّحْظَتِ الْسَّهَامِ الْنَّفَذِ  
قد يُلْتُ مِنْهُ مُرَادَ قَلْبِي فِي الْهَوَى \* وَمَلَكَتْهُ لَوْلَمْ يَكُنْ صِلَةً الَّذِي #  
وَيَقُولُونَ فُلَانٌ شَحَادُ بِالثَّاءِ الْمُجْمَعَةِ بِشَلَاثٍ \* وَالصَّوَابُ فِيهِ شَحَادُ  
لِشِتِيقَى هَذَا الاسمِ مِنْ قَوْلِكَ شَحَادُ السَّيْفِ إِذَا بَالْفَتَ فِي إِخْدَادِهِ  
كَانَ الشَّحَادُ هُوَ الْمُلْحُمُ فِي الْمَسْتَلَةِ وَالْمُبَالَغُ فِي طَلَبِ الصَّدَقَةِ #  
وَيَقُولُونَ لِمَا يَخْرُجُ مِنَ الْكَرِيشِ الْفَرْثُ فَيَوْهُمُونَ فِيهِ لَأْنَهُ يُسَمِّي  
فَرْثًا مَا دَامَ فِي الْكَرِيشِ بِدَلِيلِ قَوْلِهِ تَعَالَى مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ فَإِذَا  
لَفِظَ مِنْهَا سُمِّيَ التِّسْرِيجَينَ ، وَمِنْ أَمْثَالِ الْعَرَبِ فِيمَنْ يَحْفِظُ الْحَقِيرَ  
وَيُضَيِّعُ الْجَلِيلَ فُلَانٌ يَحْفِظُ الْفَرْثَ وَيُقْسِدُ الْحَرْثَ # وَيَقُولُونَ جُبَّةُ  
خَلَقَةُ فَيَوْهُمُونَ فِيهِ لَأْنَ الْعَرَبَ سَاؤُتْ فِيهِ بَيْنَ نَعْتِ الْمُدَكَّرِ وَالْمُوَنَّثِ  
فَقَالَتْ مَلْحَفَةُ خَلْقٍ كَمَا قَالَتْ ثَوْبٌ خَلْقٌ وَبَيْنَ بَعْضُهُمُ الْعَلَةُ  
فِيهِ فَقَالَ كَانَ أَصْلُ الْكَلَامِ أَعْطَيْنِي خَلْقَ جُبَّتِكَ فَلَمَّا أَفْرَدَ مِنْ إِلَاصَافَةٍ  
بُقِيَ عَلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ وَكَذَلِكَ يُقَالُ جُبَّتِانِ خَلَقَانِ وَلَا يُقَالُ  
خَلَقَتِانِ ، وَأَنْشَدَ ثَعَلَبٌ شَاهِدًا عَلَيْهِ لِأَبِي الْعَالِيَّةِ طَوِيلٌ  
كَفَى حَرَثًا أَنِّي تَطَالَتْ كَمْيُ أَرْزِي ذُرَى قُلْتَنِي دَمْعَهُ فَمَا نُرِيَانِ  
يُقَالُ تَطاَوِلٌ إِذَا مَدَ قَامَتْهُ وَتَطَالَلٌ إِذَا مَدَ عُنْقَهُ  
كَانُهُمَا وَالْأَلْ يَجْبَرِي عَلَيْهِمَا مِنَ الْبَعْدِ عَيْنَا بُرْقُ خَلَقَانِ #  
وَيَقُولُونَ ثَلَاثَةُ شُهُورٍ وَسَبْعَةُ بُحُورٍ وَالْأَخْتِيَارُ أَنْ يُقَالَ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ

بالذال المعجمة. a) B. — b) So M. — c) B. — d) من نوع B. — e). المنفذ. — f) Sûre 16, 68. — g) s. Jâkût II, 586, Z. 13, 14. G. hat  
— und مأخوذ من الطلل وهو الشخص. h) Hier setzt B. ذرى دمعه ohne ohne ذرى دمعه  
D. ثانى البيت.

وسبعة أبْخَرٍ لِيَتَنَاسَبَ نَظْمُ الْكَلَامِ وَيَتَطَابِقَ الْعَدَدُ وَالْمَعْدُودُ كَمَا  
جاءَ فِي الْقُرْآنِ فَسَيَحْكُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ وَكَمَا نَطَقَ بِهِ التَّنْزِيلُ<sup>a</sup>  
مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْخَرٍ وَالْعِلْمُ فِي هَذَا الْإِخْتِيَارِ أَنَّ الْعَدَدَ مِنَ الْثَّلَاثَةِ  
إِلَى الْعَشْرَةِ وَضَعُفَ لِلْقِلَّةِ فَكَانَتْ إِضَافَتُهُ إِلَى مِثَالِ الْجَمْعِ الْقَلِيلِ  
الْمُشَاكِلِ لَهُ الْيَقِينُ بِهِ وَأَشْبَهَ بِالْمُلَامِمَةِ لَهُ، وَأَمْثَلَةُ الْجَمْعِ الْقَلِيلِ  
أَرْبَعَةُ أَفْعَالٌ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ فَوْسِيَامُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَأَفْعَلُ كَمَا وَرَدَ فِي  
التَّنْزِيلِ<sup>b</sup>، سَبْعَةُ أَبْخَرٍ وَأَفْعَلَةُ كَقُولِكَ أَخْيَرٌ وَفَعْلَةُ كَقُولِكَ عَشَرُهُ عِلْمٌ  
وَهَذَا الْإِخْتِيَارُ فِي إِضَافَةِ الْعَدَدِ إِلَى جَمْعِ الْقِلَّةِ مُطْرُدٌ فِي هَذَا الْبَابِ  
اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْمَعْدُودُ مِثَالًا لِمَا لَمْ يُبَيِّنَ لَهُ جَمْعُ قِلَّةٍ فَيُضَافَ إِلَى  
مَا صِيقَ لَهُ مِنَ الْجَمْعِ عَلَى تَقْدِيرٍ إِضْمَارٍ مِنَ الْبَعْضِيَّةِ فِيهِ كَقُولِكَ عِنْدِي  
ثَلَاثَةُ دَرَاهِيمَ وَصَلَيْتُ فِي عَشَرَةِ مَسَاجِدَ (أَيْ ثَلَاثَةُ مِنْ دَرَاهِيمَ وَعَشَرُهُ  
مِنْ مَسَاجِدَ<sup>c</sup>)، وَسَائِلُ أَنْ يَعْتَرَضَ بِقُولِهِ تَعَالَى وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصُنَّ  
بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُوهٌ<sup>d</sup> فَيَقُولُ كَيْفَ أَضَافَ الْثَّلَاثَةَ إِلَى الْقُرُوهِ وَهِيَ  
جَمْعُ الْكَثْرَةِ وَلَمْ يُضَفْهَا إِلَى الْأَقْرَاءِ التَّيْ هِيَ جَمْعُ الْقِلَّةِ فَالْجَوابُ عَنْهُ  
أَنَّ الْمَعْنَى فِي قُولِهِ تَعَالَى وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصُنَّ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُوهٌ  
أَيْ لِيَتَرَبَّصُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنَ الْمُطَلَّقَاتِ ثَلَاثَةُ أَقْرَاءٍ فَلَمَّا أَسْنَدَ إِلَى  
جَمَاعَتِهِنَّ ثَلَاثَةُ وَالْوَاحِدُ عَلَى كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ ثَلَاثَةُ أَيْ بِلِفَاظِهِ  
قُرُوهٌ لِتَدْلُّلٍ عَلَى الْكَثْرَةِ الْمُرَادِهِ وَالْمَعْنَى الْمَلْمُوحُ # وَيَقُولُونَ لِلْقَلِيلِ

a) Sure 9, 2. — b) B. hat dafür — c) Sure 31, 26. — d) B. وفيه ايضاً — e) Sure 2, 192 u. 5, 91. — f) B. الملاممة — g) Sure 31, 26. — h) fehlt G. — i) Sure 2, 228.

مَعْلُولٌ فَيُخْطِشُونَ فِيهِ لَأَنَّ الْمَعْلُولَ هُوَ الَّذِي سُقِيَ الْعَلَمَ وَهُوَ الشَّرْبُ  
الثَّانِي وَالْفِعْلُ مِنْهُ عَلَلْتُهُ، ثَامِنًا الْمَفْعُولُ مِنَ الْعِلْلَةِ فَهُوَ مُعَدٌ وَقَدْ  
أَعْلَمَ اللَّهُ تَعَالَى، وَنَظِيرِهِ قَوْلُهُمْ أَعْطَنِي عَلَى الْمَقْلُولِ كَذَا وَكَذَا  
وَيَعْنُونَ بِالْمَقْلُولِ الْقُدْلُ أَوِ الْقِلَّةَ وَلَا وَجْهَ إِلَهُهَا الْكَلَامُ الْبَيْنَةُ لَأَنَّ الْمَقْلُولَ  
فِي الْلُّغَةِ هُوَ الَّذِي صُرِبَتْ قُلْتُهُ وَهِيَ أَعْلَادُ كَمَا يُكَنِّي فِي الْمَعَارِيفِ عَمَّا  
صُرِبَتْ رُكْبَتُهُ بِالْمَرْكُوبِ وَعَمَّا قُطِعَ سِرَّهُ بِالْمَسْرُورِ وَعَمَّا قُطِعَ دَكْرُهُ  
بِالْمَدْكُورِ وَمِنَ الْأَحَاجِي بِأَبْيَابِ الْمَعَانِي مُتَقَارِبٌ

نَسْرُهُمْ إِنْ هُمْ أَقْبَلُوا رَبَّنِي أَدْبَرُوا فَهُمْ مَنْ نَسِيْ

أَئِ نَطْعَنُهُمْ إِذَا أَقْبَلُوا فِي السُّرَّةِ وَإِذَا أَدْبَرُوا فِي السَّبَّةِ وَهِيَ الْأَسْتُ وَمِنْ  
هَذَا النَّوْعِ قُولُ الشَّاعِرِ طَوِيلٌ

ذَكَرْتُ أَبَا عَمِّرِو فَمَاتَ مَكَانُهُ فَيَا عَجَبًا هَلْ يَهْلِكُ الْمَرْءُ مِنْ ذِكْرِ  
وَزَرْتُ عَلِيًّا بَعْدَهُ فَرَأَيْتُهُ فَفَارَقَ دُنْيَا وَمَاتَ عَلَى صَبْرٍ  
(عَنِ بِذَكْرِتُ قَطْعُتْ دَكَرَةً وَبِقُولِهِ رَأَيْتُهُ قَطْعُتْ رِتَنَةً) \* وَيَقُولُونَ فِي  
مِثْلِهِ (مَا لِي فِيهِ مَنْفُوعٌ وَلَا مَنْفَعَةٌ فَيَغْلِطُونَ فِيهِ لَأَنَّ الْمَنْفُوعَ مَنْ أُوصِلَ  
إِلَيْهِ النَّفْعُ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ<sup>a)</sup> مَا لِي فِيهِ نَفْعٌ وَلَا مَنْفَعَةٌ فَإِنْ تَوَهَّمَ  
مُتَوَهِّمٌ أَنَّهُ مِمَّا جَاءَ عَلَى الْمَصْدَرِ فَقَدْ وَهِمَ فِيهِ لَأَنَّهُ لَمْ يَجِدْ مِنْ  
الْمَصَادِرِ عَلَى وَزْنٍ مَفْعُولٍ إِلَّا أَسْمَاءً قَلِيلَةً وَهِيَ الْمَيْسُورُ وَالْمَعْسُورُ بِمَعْنَى  
الْيُسْرِ وَالْعُسْرِ وَقُولُهُمْ مَا لَهُ مَعْقُولٌ وَلَا جَلْدٌ أَئِ لَيْسَ لَهُ عَقْلٌ وَلَا جَلْدٌ  
وَقُولُهُمْ حَلَفَ تَحْلُونَا وَقَدْ أَحْقَقَ بِهِ قَوْمٌ الْمَفْتُونَ وَأَحْتَاجُوا بِقُولِهِ تَعَالَى

a) fehlt G. — b) [] fehlt G. und M.

**بِأَيْكُمُ الْمُفْتُونُ** \* وَقِيلَ هُوَ مَفْعُولٌ وَالبَاءُ زَايْدَةٌ وَتَقْدِيرَةٌ أَيْكُمُ الْمُفْتُونُ \*  
 ويقولون لِلْمَرِيضِ بِعِسْلٍ وَوَجْهُ الْقَوْلُ أَنْ يَقَالَ بِعِسْلٍ سُلَالٌ بِضمِّ السِّينِ  
 لَأَنَّ مُعْظَمَ الْأَدْوَاءِ جَاءَ عَلَى نُعَالٍ تَحْوِي الرِّئَامِ وَالصَّدَاعِ وَالْفُوَاقِ وَالشَّعَالِ \*  
 ويقولون حَلَّا الشَّئْ فِي صَدْرِي وَبِعَيْنِي فَيُخْطِلُونَ فِيهِ لَأَنَّ الْعَرَبَ  
 تَقُولُ حَلَّا فِي فَيْهِ وَحَلَّا فِي عَيْنِي وَلَيْسَ التَّانِي مِنْ نَوْعِ الْأَوَّلِ بَلْ  
 هُوَ مِنَ الْحَلِّيِّ **الْمَلْبُوسُ** مَكَانُ الْمَعْنَى حَسْنٌ فِي عَيْنِي كَحْسُنِ الْحَلِّيِّ  
 الْمَلْبُوسُ فَهُوَ مِنْ دَوَاتِ الْبَيَاهِ وَالْأَوَّلُ مِنْ دَوَاتِ الْوَاوِ إِلَّا أَنَّ الْمَصْدَرَ  
 مِنْهُمَا جَمِيعًا حَلَّا وَالْأَسْمُ مِنْهُمَا حُلُوًّا وَلَا يَجْبُرُ أَنْ يَقَالَ حَالٌ لَأَنَّ  
 الْحَالِيَّ هُوَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَلِّيُّ ضِدُّ الْعَاطِلِ \* وَيَقُولُونَ فِي جَمِيعِ مِرْأَةِ  
 مَرَايَا فَيَوْهُمُونَ فِيهَا كَمَا وَهُمْ بَعْضُ الْمُخْدَثَيْنَ فِيهِ حِينَ قَالَ رَمْلٌ

قُلْتُ لَمَا سَتَرْتُ لِحْيَيْتُ بَعْضَ الْبَلَادِ

فِتَنْ زَالَتْ وَلَكِنْ بَقِيَتْ مِنْهُ بَقَايَا

فَهَبِ الْلِحْيَةَ غَطْتْ مِنْهُ خَدَّا كَالْمَرَايَا

مَنْ لِعَيْنَيْهِ التَّى تَقْسِيمُ النَّاسِ **الْمَنَابِيَا**

وَالصَّوابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا مَرَأَهُ عَلَى وَزْنِ مَرَاعِي فَأَمَّا مَرَايَا فَهِيَ جَمْعُ  
 نَاقَةٍ مَرِيَّ وَهِيَ الَّتِي تَذَرُّ إِذَا مُرِيَ ضَرْعُهَا وَقَدْ جُمِعَتْ عَلَى أَصْبِلِهَا  
 الَّذِي هُوَ مَرِيَّةٌ وَإِنَّمَا حُدِّفَتِ الْهَاءُ مِنْهَا عِنْدَ إِفْرَادِهَا لِكَوْنِهَا صِفَةً لَا  
 يُشَارِكُهَا الْمَذَكُورُ فِيهَا \* وَيَقُولُونَ لِفَمِ الْمَرَادِ عَرَلَةٌ وَهِيَ فِي كَلَمِ الْعَرَبِ

a) — أَيِّ الْمُفْتُونُ وَقِيلَ بِلْ هُوَ غَيْرُ G. Sûre 68, 6. — b) B. u. M. mit f) M. so; G. hat d) — e) So M., G. hat g) G. schreibt h) — i) — g. ohne Vokale. — h) — i) — g. ohne Vokale. — h) — i) — g. ohne Vokale.

فَرْلَاءٌ وَجَمِيعُهَا عَرَائِيٌّ وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِيرِ  
طَوِيلٌ  
سَقَاهَا مِنَ الْوَسِيَّتِ كُلُّ مُجَلْجِلٍ سَكُوبُ الْعَزَالِيٍّ صَادِقُ الْبَرْقِ وَالرَّعْدِ  
فَأَمَّا قَوْلُ الْأَغْرَابِيٍّ فِي حَبَرِ الْإِسْتِسْقَاءِ  
دُقَاقُ الْعَزَائِلِ جَمُّ الْبَعْقَى أَغَاثَ بِهِ اللَّهُ عَلَيْا مُضَرٌّ

فَيَا نَاهَ جَاءَ عَلَى الْقَلْبِ كَمَا جَاءَ فِي التَّنْزِيلِ عَلَى شَفَاعَ جُرْفِ هَارِ اَي  
هَايَرِ فَأَخَرَ الْقَلْبَ # وَيَقُولُونَ جَاءَ الْقَوْمُ بِأَجْمَعِهِمْ لِيَتَوَهَّمُهُمْ أَنَّهُ أَجْمَعُ  
الَّذِي يُوَكِّدُ بِهِ فِي مُثْلِ قَوْلِهِمْ هُوَ لَكَ أَجْمَعُ وَالْأَخْتِيَارُ أَنْ يُقَالُ بِأَجْمَعِهِمْ  
(بِضَمِ الْيَمِيمِ لَأَنَّهُ جَمِيعُ جَمِيعٍ فَكَانَ عَلَى أَفْعُلِي) كَمَا يُقَالُ فَرْخٌ وَافْرَخٌ  
وَعَبْدٌ وَأَعْبَدٌ وَيَدْلُلُ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا إِصَافَةً إِلَى الضَّمِيرِ وَإِنْخَالُ الْحَرْفِ  
الْجَاهِ عَلَيْهِ وَأَجْمَعُ الْتَّوْضُوعُ لِلتَّوْكِيدِ لَا يُضَافُ وَلَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ الْجَاهُ  
بِعَالَ، وَنَظِيرُ أَجْمَعٍ قَوْلُهُمْ فِي الْمَثَلِ الْمَضْرُوبِ لِمَنْ كَانَ فِي خَصْبٍ ثُمَّ  
صَارَ إِلَى أَفْرَعَ مِنْهُ وَقَعَ الرَّبِيعُ عَلَى أَرْبَعٍ يُعْنِي بِأَرْبَعٍ جَمْعُ رَبِيعٍ #  
وَيَقُولُونَ لِمَنْ أَنْقَطَعَتْ حُجْجَتُهُ مُقْطَعٌ بِفَتْحِ الطَّاءِ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ  
بِكَسْرِهَا لَأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ لِلْمَخْجُورِ أَقْطَعَ الرَّجُلُ فَهُوَ مُقْطَعٌ، وَأَمَّا  
الْمُقْطَعُ بِفَتْحِ الطَّاءِ فَيَقُولُ عَلَى الْعَيْنَيْنِ وَعَلَى مَنْ أَقْطَعَ قَطْبِيَّةً وَعَلَى  
الْمَخْجُورِمِ دُونَ نُظَرَائِيهِ، وَيُقَالُ رَجُلٌ مَقْطُوعٌ بِهِ إِذَا قُطِعَ عَلَيْهِ الطَّرِيقُ  
وَمُنْقَطِعٌ بِهِ إِذَا عَجَرَ عَنِ السَّفَرِ، وَحَكَى الْمَدَائِنِيُّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى  
صَدِيقِي لِي وَعِنْدَهُ رَجُلٌ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ مُنْقَطِعٌ إِلَيْهِ وَأَنَا مُنْقَطِعٌ بِي،  
وَنَظِيرُ تَحْرِيفِهِمْ فِي الْمُقْطَعِ قَوْلُهُمْ جَاءُوا كَالْجَرَادَ الْمُشَعَّلِ بِفَتْحِ الْعَيْنِ

a) B. — b) Sure 9, 110. — c) G. hier undeutlich. — d) B.  
مُنْقَطِعٌ. e) fehlt G. — f) G. — g) جاءَ الْقَوْمُ أَجْمَعُ

وهو كاجرادي المشعل يكسر العين ومعنى المشعل المنتشر ومنه قوله  
 كتيبة مشعلة أى متفرقة<sup>a</sup> # ويقولون كلّمْ فلاناً فاختلط أي اختلط  
 رأيه وثار غصبة فيحرقون فيه لأنّ وجّه القول اختلط بالحاء المفالة  
 لاشتقاقه من الاختلاط وهو الغضب ، ومنه المثل المضروب أول العي  
 الاختلاط وأسوة القول الإفراط # ويقولون في الكناية عن العربي  
 والعجمي الأسود والأبيض والعرب يقول فيهاما الأسود والأحمر تعني  
 العرب والعجم لأنّ الغالب على ألوان العرب الأدمة والسمرة والغالب  
 على ألوان العجم البياض والمحمرة والعرب تسمى البيضاء حمراء كما  
 تسمى السوداء حضراء ، وفي الأخبار المأثورة أنه صلعم كان يسمى  
 عائشة حميراء ، فأما قوله الحسن أحمر فمعناه أنه لا يكتسب ما  
 فيه الجمال إلا بتحمل مشقة يتحمّل منها الوجة كما قالوا للسنة  
 المجدية السنة الحمراء وكنوا عن الأمر المستضعف بالموت الآخر  
 طويلاً وأما قول الشاعر

هجان عليها حمرة في بياضها تررق بـ العينين والحسن أحمر  
 فإنه يعني به أنّ الحسن في حمرة اللون مع البياض دون غيره من  
 الألوان # ويقولون<sup>b</sup> للمعري قد بنى بائلة ووجه الكلام بنى على

- a) متفرقة weiter Seite 144 hat — . والعرب تقول جاما : هو  
 العربي والى هذا ذهب جريرا بقوله فيما يهجو به الأغظل  
 كامل
- أباالصليم ومه رجس تبتغى شهباء ذات مناكب جمهورا  
 عابنت مشعلة الرعال ذاتها طير يحاول في شام وكودا ،
- c) f) M. — . وكنوا B. ohne حمراء . d) — . رضي الله عنها العميري B.  
 und darüber G., der also fehlt fehlt G., der also liest. — h) SA. ٥٢.

أهليه والاصل فيه أن الرجل إذا أراد أن يدخل على عرسه بنى عليها قبة فقيل لـكُلِّ مَنْ أَغْرَسَ<sup>a)</sup> بـأَنْ وعليه فـسَرَّ أَكْتَرُهُمْ قول الشاعر واخر آلا يا مَنْ لـلـذا<sup>b)</sup> البرق اليماني يـلـوح كـانـة مـصـبـاجـ بـانـ وقالوا آنه شبـة لـمعـانـ البرـقـ بـيـصـبـاجـ البـانـ على أهـليـهـ لأنـهـ لا يـطـفـاـ تـلـكـ اللـيـلـةـ عـلـىـ آنـ بـعـضـهـمـ قالـ عـنـيـ بـالـبـانـ الضـرـبـ مـنـ الشـجـرـ فـشـبـةـ سـنـاـ بـرـقـهـ بـيـضـيـاءـ المـصـبـاجـ المـتـقـدـيدـ بـدـهـنـيـهـ، وـيـجـانـسـ هـذـاـ الرـوـهـ قـوـلـهـمـ لـلـجـالـسـ بـيـفـنـاءـ جـلـسـ عـلـىـ بـابـهـ وـالـصـوـابـ فـيـهـ آنـ يـقـالـ جـلـسـ بـيـابـيـهـ لـثـلـاـ بـيـتـوـهـمـ السـابـعـ آنـ الرـوـادـ بـيـهـ آنـهـ آسـتـعـلـىـ عـلـىـ الـبـابـ وـجـلـسـ فـوـقـهـ، قـالـ الشـيـخـ أـبـوـ حـمـدـ الـحـرـيـرـ رـحـمـهـ اللـهـ وـقـدـ آذـكـرـتـيـ ماـ أـورـدـتـهـ نـادـرـةـ تـبـلـيقـ بـهـذـاـ المـوـطـنـ حـكـاهـاـ لـيـ الشـرـيفـ (أـبـوـ الـحـسـنـ)<sup>c)</sup> النـسـابـةـ المـعـرـوفـ بـالـصـوـفـيـ رـحـمـهـ اللـهـ قـالـ آجـتـازـ الـبـتـئـ بـأـبـنـ الـبـوـابـ وـهـ جـالـسـ عـلـىـ عـتـبـةـ بـابـهـ فـقـالـ أـظـنـ الـأـسـتـادـ يـقـصـدـ حـفـظـ النـسـبـ بـالـجـلوـسـ عـلـىـ الـعـتـبـ، وـمـنـاـ يـوـهـمـونـ فـيـهـ أـيـضـاـهـ قـوـلـهـمـ خـرـاجـ عـلـيـهـ خـرـاجـ وـرـجـهـ الـقـرـولـ آنـ يـقـالـ خـرـاجـ بـيـهـ، وـكـذـلـكـ يـقـولـونـ رـمـيـتـ بـالـقـوـسـ وـالـصـوـابـ آنـ يـقـالـ رـمـيـتـ عـنـ الـقـوـسـ أوـ عـلـىـ الـقـوـسـ كـمـاـ قـالـ الرـاجـزـ

أـرـمـيـ عـلـيـهـاـ وـهـيـ فـرـعـ أـجـمـعـ دـهـيـ ثـلـاثـ أـذـرـعـ وـإـصـبـعـ  
غـانـ قـيـلـ هـلـاـ أـجـرـتـمـ آنـ تـكـوـنـ الـبـاءـ فـ هـذـاـ المـوـطـنـ قـائـمـةـ مـقـامـ عـنـ  
آـوـ عـلـىـ كـمـاـ جـاءـتـ بـمـعـنـىـ عـنـ فـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ سـأـلـ سـائـلـ بـعـذـابـ وـاقـعـ  
وـبـمـعـنـىـ عـلـىـ قـوـلـهـ سـبـحـانـهـ وـقـالـ أـرـكـمـوـاـ فـيـهـ بـسـمـ الـلـهـ<sup>d)</sup> فـالـجـوابـ عـبـهـ

a) B. — d) [ ] fehlt G. —  
b) SA. — e) SA. dafür: f) SA. — g) Sure 70, 1. — h) Sure 11, 43.  
Digitized by Thorbecke, Hariri.

أَنْ إِقَامَةَ بَعْضِ حُرُوفِ الْجَرِ مُقَامَ بَعْضٍ<sup>a)</sup> إِنَّمَا جُبِرَ فِي الْمَوَاطِنِ الَّتِي يَنْتَفِي فِيهَا الْبَيْسُ وَلَا يَسْتَحِيلُ الْمَعْنَى الَّذِي صَيَغَ لَهُ التَّنْفُظُ وَلَوْقِيلَ هَافُنَا رَمَيْتُ<sup>b)</sup> بِالْقَوْسِ لَدَلِيلٍ ظَاهِرٍ الْكَلَامُ عَلَى أَنَّهُ نَبَدَهَا مِنْ يَدِهِ وَهُوَ صَدِ الْمُرَادِ بِلَفْظِهِ وَلِهَذَا لَمْ يَجْبِرْ التَّأْوِلُ بِلِبَاءِ فِيهِ # وَيَقُولُونَ حَتَّى فَيُبَيِّلُونَهَا مُقَايِسَةً عَلَى إِمَالَةِ مَتَى<sup>c)</sup> فَيُخْطِلُونَ فِيهِ لِأَنَّ مَتَى أَسْمٌ وَحَتَّى حِرْفٌ وَحْكُمُ الْحُرُوفِ أَنْ لَا تُمَالَ كَمَا لَمْ يُبَيِّلُوا إِلَّا إِمَالَا وَلَا كِنْ وَعَلَى وَنَظَائِرِهَا وَلَمْ يَشُدْ مِنْ هَذَا الْأَصْلِ إِلَّا ثَلَاثَةَ أَحْرُفٍ أُمِيلَتْ لِعِلْلٍ فِيهَا وَهِيَ يَا وَبَلَى وَلَا فِي قَوْلِهِمْ أَفْعَلْ هَذَا إِمَالَا لَا ، وَالْعَلْلَةُ فِي يَا أَنَّهَا نَابَتْ عَنِ الْفِعْلِ الَّذِي هُوَ أَنَادِي وَفِي بَلَى أَنَّهَا قَامَتْ بِنَفْسِهَا وَاسْتَقَامَتْ<sup>d)</sup> بِإِدَاتِهَا وَفِي إِمَالَا أَنَّ هَذِهِ الْكَلِيمَةَ عَلَى الْحَقِيقَةِ ثَلَاثَةَ أَحْرُفٍ وَهِيَ إِنْ وَمَا وَلَا جَعَلَتْ كَالْشَّيْءِ الْوَاحِدِ وَصَارَتِ الْأَلْفُ فِي آخِرِهَا شَبِيهَةً<sup>e)</sup> بِأَلْفِ حُبَارَى فَأُمِيلَتْ كَمَالِتِهَا ، وَمَعْنَى قَوْلِهِمْ أَفْعَلْ هَذَا إِمَالَا أَلَى إِنْ لَا تَفْعَلْ كَذَا فَأَفْعَلْ كَذَا ، وَمَنْ وَهِبِهِمْ أَيْضًا فِي إِمَالَةِ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ هِلْدَهُ بِكَسْرِ الْهَاءِ الْأُولَى وَالْأَفْصَحُ أَنْ تُفَخَّمِ الْهَاءُ وَلَا تُمَالَ ، وَحُكْمُ أَنَّ أَعْرَابِيَّةَ سَيَعْتَ بُنِيَّا لَهَا يَقُولُ هِلْدَهُ النَّاقَةُ فَزَجَرَتْهُ وَقَالَتْ تَقُولُ<sup>f)</sup> هِلْدَهُ أَلَا قُلْتَ هِلْدَهُ ، وَيَقُولُونَ<sup>٢)</sup> قَتَلَهُ شَرُّ قَتْلَةٍ بِفَتْمَمِ الْقَافِ وَالصَّوَابُ كَسْرُهَا لِأَنَّ الْمُرَادَ بِهِ إِلَّا خَبَارُ عنْ هَيْثَةِ الْقَتْلَةِ الَّتِي صَيَغَ مِثَالُهَا عَلَى فِعْلَةِ

a) fehlt G. — b) G., SA., M. Rand mit خ haben so; M. Text u. B. — c) SA. ٥٧. — d) G. مَقْتَى. — e) B. u. Sa. مَقْتَى. — f) G. u. M. تَشَبَّهَ. — g) G. u. M. لَا. Das des Drucks corrigirt Sacy in seinem Handexemplar in اَنْ لَا. — h) M., SA., B. اَنْ لَا. — i) SA. اَنْ لَا. — k) SC. 3, 517.

يَكْسِرُ الفَاءَ كَوْلُهُمْ رَكِبَ رَبْنَةَ أَنْيَقَةَ وَقَعَدَ قِعْدَةَ رَكِينَةَ وَمِنْهُ الْمَتَّلِ  
 الْمَضْرُوبُ<sup>a</sup> إِنَّ الْعَوَانَ لَا تُعْلَمُ الْخَمْرَةُ، وَمِنْ شَوَاهِدِ حِكْمَةِ الْعَرَبِ فِي  
 تَصْرِيفِ كَلَامِهَا أَنَّهَا جَعَلَتْ فَعْلَةً بِفَتْحِ الْفَاءِ كِتَابَةً عَنِ الْمَرَّةِ الْوَاحِدَةِ  
 وَبِكَسْرِهَا كِتَابَةً عَنِ الْهَيْنَةِ وَبِضَمِّهَا كِتَابَةً عَنِ الْقَدْرِ لِتَدْلُّ كُلُّ صِيغَةٍ  
 عَلَى مَعْنَى تَخْتَصُّ بِهِ وَتَمْتَنَعُ<sup>b</sup> مِنِ الْمُشَارِكَةِ فِيهِ، وَتُرِي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ  
 غَرْفَةً بِفَتْحِ الْفَيْنِ وَضَمِّهَا فَمَنْ قَرَأَهَا بِالْفَتْحِ أَرَادَ بِهَا الْمَرَّةَ الْوَاحِدَةَ  
 وَيَكُونُ<sup>c</sup> قَدْ حَذَفَ الْمَفْعُولَ بِعِدِ الْذِي تَقْدِيرَةً إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ مَا مَرَّةً  
 وَاحِدَةً وَمَنْ قَرَأَهَا بِالضَّمِّ أَرَادَ بِهَا مِقْدَارًا مِلْءَ الرَّاحَةِ مِنَ الْمَاءِ<sup>d</sup>  
 وَيَقُولُونَ<sup>e</sup> هَذَا وَاحِدٌ اثْنَانٌ ثَلَاثَةٌ أَرْبَعَةٌ فَيَعْرِبُونَ أَسْمَاءَ الْأَعْدَادِ الْمُرْسَلَةِ  
 وَالصَّوَابُ أَنْ تُبْنَى عَلَى السُّكُونِ فِي حَالَةِ الْعَدَدِ فَيُقَالُ وَاحِدٌ يُسْكُونُ  
 الدَّالِ<sup>f</sup> وَكَذَا حُكْمُ نَظَائِرِ اللَّهُمْ إِلَّا أَنْ تُوَصَّفَ<sup>g</sup> أَوْ يُعْطَفَ بَعْضُهَا عَلَى  
 بَعْضٍ فَتَعَرَّبُ حِينَئِذٍ بِالْوَصْفِ كَوْلِكَ سَبْعَةُ أَقْلَى مِنْ ثَمَانِيَةَ وَثَلَاثَةَ  
 يَصْفُ السِّيَّنَةَ وَالْعَطْفَ كَقَوْلِكَ وَاحِدٌ وَاثْنَانٌ وَثَلَاثَةٌ<sup>h</sup> لِأَنَّهَا بِالصِّفَةِ  
 وَبِالْعَطْفِ صَارَتْ مُتَمَكِّنَةً فَاسْتَحْقَقَتِ الْإِعْرَابَ وَعَلَى هَذَا الْحُكْمِ تَجْبِرِي  
 أَسْمَاءَ حُرْفِ الْهِجَاءِ فَتُبْنَى عَلَى السُّكُونِ إِذَا قُلِيَتْ مُقْطَعَةً وَلَمْ يُخْبَرْ  
 عَنْهَا كَمَا قَالَ تَعَالَى كَافَ هَا يَا صَادَ وَحَامِيمَ عَيْنَ سِبْنَ قَافَ<sup>i</sup>، وَتُعَرَّبُ  
 إِذَا عُطِّفَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ كَمَا حَكِيَ الْأَصْمَعِيُّ قَالَ أَنْشَدَنِي عِيسَى بْنُ

- a) B. noch c) — b) B. noch — d) كَوْلُكَ — e) B. u. يَخْتَصُ u. يَخْتَصُ f) Sûre 2, 250. — g) B. SC. 3, 533. — h) SC. 3, 533. — i) B. setzt hinzu. — k) M. u. B. noch — l) M. u. B. noch — m) B. noch — n) Sûre 19, 1 u. 42, 1.

عَمَرَ بْيَنَّا هَجَاجَ بِهِ النَّحْوِيَّينَ وَهُوَ  
إِذَا أَجْتَمَعُوا عَلَى الْأَلْفِ وَبَاءَ وَتَاهَ هَاجَ بَيْنَهُمْ قِتَالُ<sup>a</sup>

فَإِنْ عُرِضَ<sup>b</sup> ذَلِكَ بِفَتْحِ الْبِيمِ مِنْ قُولَةِ تَعَالَى فِي مُفْتَحَتِمٍ سُورَةِ آلِ عَمْرَانَ  
اللَّمَ اللَّمَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَالْجَوابُ عَنْهُ أَنَّ أَصْلَ الْبِيمِ السُّكُونُ وَإِنَّمَا  
فُتَحَتْ لِأَلْتِقاءِ السَاكِنَيْنِ وَهُمَا الْبِيمُ وَاللَّامُ مِنْ آنَمِ اللَّمَ تَعَالَى وَكَانَ  
الْقِيَاسُ أَنْ يُكْسَرَ<sup>c</sup> عَلَى مَا يُوجِبُهُ الْأَلْتِقاءُ السَاكِنَيْنِ إِلَّا أَنَّهُمْ كَرِهُوا  
الْكَسْرَ إِشْلَائًا يَجْتَبِيَعُ فِي الْكَلِمَةِ كَسْرَتَانِ بَيْنَهُمَا يَاءٌ هِيَ أَصْلُ الْكَسْرِ  
فَتَتَقْتُلُ<sup>d</sup> الْكَلِمَةُ فَلِذَلِكَ عُدَلٌ<sup>e</sup> إِلَى الْفَتْحَةِ الَّتِي هِيَ أَخْفَى كَمَا بُنِيَ  
لِهَذِهِ الْعَلَةِ كَيْفَ وَأَيْنَ عَلَى الْفَتْحِ<sup>f</sup> \* وَيَقُولُونَ مَا أَحْسَنَ لِبْسَ الْفَرَسِ  
إِشَارَةً إِلَى تَجْحِيفِهَا فَيَضْمُونُ اللَّامَ مِنْ لَبْسِ وَالصَّوَابِ كَسْرُهَا كَمَا يُقَالُ  
لِكَسْرَةِ الْكَعْبَةِ لِبْسٌ<sup>g</sup> وَمِنْهُ قَوْلُ حُمَيْدِ بْنِ ثُورِ الْهِلَالِيِّ طَوِيلٌ  
فَلَمَّا كَشَفُنَ الْلَّبْسَ عَنْهُ مَسْخَنَهُ بِأَطْرَافِ طَفْلٍ زَانَ غَيْلًا مُؤْشَبًا<sup>h</sup> \*  
وَيَقُولُونَ مِائَةً وَنِيْفَ بِإِسْكَانِ الْبَيَاءِ وَالصَّوَابِ أَنْ يُقَالَ نِيْفٌ بِتَنْشِيدِهَا  
وَهُوَ مُشْتَقٌ مِنْ قَوْلِهِمْ أَنَافَ<sup>i</sup> عَلَى الشَّئْءِ إِذَا أَشَرَّفَ عَلَيْهِ فَكَانَهُ لَمَّا  
زَادَ عَلَى الْمِائَةِ صَارَ بِمَتَابِهِ الْمُشْرِفٌ عَلَيْهَا وَمِنْهُ قَوْلُ الشَّاعِرِ<sup>j</sup> مُتَقَارِبٌ  
حَلَّلْتُ بِرَابِيَّةِ رَأْسِهَا عَلَى كُلِّ رَابِيَّةِ نِيْفٍ  
وَقِدْ أَخْتَلَفَ فِي مِقْدَارِ النِّيْفِ فَلَدَكَ أَبُو زَيْدٍ أَنَّهُ مَا بَيْنَ الْعَقَدَيْنِ وَقَالَ

- 
- a) SC. hat den Vers verstümmelt und irrig. — b) SC. عَرَضَ — c) SC. — d) Sûre 3, 1. — e) M., B., SC. . مُفْتَحٌ f) So G. — M. f) SC. . مُفْتَحٌ g) B. noch: وَلِغَشَاءِ الْمَوْدِعِ لِبْسٌ — h) B. . عَدَلٌ g) B. . فَتَقْتُلُ i) SA. ٥٧. — m) Berol. . أَنَافٌ بِنِيْفٍ k) B. . مُؤْشَبًا l) . كَشَفْنَا (الرِّقَاعِ). . هُوَ عَدَى بْنُ الرِّقَاعِ

غَيْرُهُ هُوَ الْواحِدُ إِلَى التَّلَاثَةِ، فَأَمَا الِبِضمُّ فَأَكْثَرُ مَا يُسْتَعْمَلُ فِيمَا بَيْنَ التَّلَاثَةِ إِلَى الْعَشَرِ وَقِيلَ بِلَدُونَ<sup>a</sup> نِصْفِ الْعَقْدِ وَقَدْ أُثْرَ الْقَوْلُ الْأَوَّلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَعُمْ فِي تَفْسِيرِ قُولَةِ تَعَالَى وَهُمْ مِنْ بَعْدِهِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ فِي بِضْعِ سَيِّنَيْنِ<sup>b</sup>، وَذَلِكَ أَنَّ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا يُجَاهِدُونَ أَنْ تَظَاهَرَ الرُّومُ عَلَى فَارِسٍ لَأَنَّهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَمْبَلُونَ إِلَى أَهْلِهِ فَإِنَّهُمْ أَهْلُ أَوْثَانٍ فَلَمَّا بَشَّرَ اللَّهُ تَعَالَى الْمُسْلِمِينَ بِأَنَّ الرُّومَ سَيَغْلِبُونَ فِي بِضْعِ سَيِّنَيْنِ سُرَّ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكِ ثُمَّ إِنَّ أَبَا بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَادَرَ إِلَى مُشْرِكِي قُرَيْشٍ فَأَخْبَرَهُمْ بِمَا نَزَّلَ عَلَيْهِمْ فِيهِ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَنْ حَلَفٍ خَاطِرْنِي عَلَى ذَلِكَ خَاطِرَةٌ عَلَى خَمْسٍ قَلَّا تَصَصَّ وَقَدْرَ لَهُ مُدَّةٌ ثَلَاثٌ سَيِّنَيْنَ ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى النَّبِيِّ صَلَعُمْ فَسَأَلَهُ كَمِ الِبِضمُّ فَقَالَ مَا بَيْنَ التَّلَاثَةِ إِلَى الْعَشَرَةِ فَأَخْبَرَهُ بِمَا خَاطَرَ فِيهِ أَبُو بَنْ حَلَفِ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى تَقْرِيبِ الْمُدَّةِ فَقَالَ التِّقْفَةُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَعُمْ عَدْ إِلَيْهِمْ فَرِذَهُمْ فِي الْخَطَرِ فَازْدَدَ فِي الْأَجْلِ فَرَادَهُمْ قَلْوَصَيْنِ وَأَزْدَادَ مِنْهُمْ فِي الْأَجْلِ سَنَتَيْنِ فَأَظْفَرَ اللَّهُ تَعَالَى الرُّومَ بِفَارِسٍ قَبْلَ أَقْضَاءِ الْأَجْلِ الثَّانِي تَضَدِّيقاً لِتَقْدِيرِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ<sup>c</sup> وَيَقُولُونَ لِمَنْ يَصْفُرُ عَنْ فِعْلِ شَيْءٍ هُوَ يَضْبُطُ عَنْهُ وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ يَصْبِيَ لِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ صَبَا مِنَ الْمَهْرِ يَضْبُطُ صَبَا وَالْفَعْلَةُ مِنْهُ صَبْنَةٌ وَصَبِيَّ مِنْ فِعْلِ الصَّبِيِّ<sup>d</sup> يَصْبِيَ صَبِيَّ بِكَسْرِ الصَّادِ وَالْقَصْرِ وَصَبَاهُ بِفَتْحِهَا

a) So G. — M. u. B. — b) Sure 30, 2. 3. — بل هو ما دون ; بل ما دون st. — c) G. — المدة ثلث. — e) So B. — SA. — f) M. — d) B. — g) B. — f) B. — h) M. — c) اهل الصَّبِيَّ.

وَالْمِدْ وَالْفَعْلَةُ مِنْهُ صَبَيْةٌ وَمِنْهُ قَوْلُ الرَّاجِزِ

أَصْبَحْتُ لَا يَحْكِلُ بَعْضِي بَعْضًا كَانَاهَا كَانَ صَبَامِي قَرْضاً  
 فَالْفِعْلُ الْأَوَّلُ مِنَ الْوَادِ وَالثَّانِي مِنَ الْيَاءِ، وَمِثْلُهُ لِلْمُعْرِضِ عَنْكَ هُوَ  
 يَلْهُو عَنْ شَغْلِي وَجَذْهُ الْكَلَامِ يَلْهُي لَأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ لَهَا يَلْهُو مِنَ  
 اللَّهِ وَلَهُ عَنِ الشَّئْنِ يَلْهُي إِذَا شُغِلَ عَنْهُ، وَمِنْهُ الْحَدِيثُ إِذَا  
 أَسْتَأْتَرَ اللَّهُ بِشَيْءٍ فَالَّهُ عَنْهُ، وَجَاءَ فِي الْأَثْرِ أَيْضًا إِذَا وَجَدَتِ الْبَلَدَ  
 بَعْدَ الرُّوضُوهُ فَالَّهُ عَنْهُ أَىْ أَغْرِضَ عَنْهُ # وَيَقُولُونَ: فَعَلْتُهُ مَجْرِاً  
 فَيُحِيلُّونَ فِي بِنْيَتِهِ وَيُحَرِّقُونَهُ عَنْ صِيفِهِ لَأَنَّ كَلَامَ الْعَرَبِ فَعَلْتُهُ مِنْ  
 جَرَاكَ وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّ امْرَأَةَ دَخَلَتِ النَّارَ مِنْ جَرَاكَ هِرَقَ رَبَطَتْهَا (فِلْمَ  
 تُطْعِنُهَا) وَلَمْ تَدَعْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَاشِشِ الْأَرْضِ، وَمَعْنَى قَوْلِهِمْ فَعَلْتُهُ  
 مِنْ جَرَاكَ أَىْ مِنْ جَرَائِيكَ كَمَا أَنَّ قَوْلِهِمْ فَعَلْتُهُ مِنْ أَجْلِكَ أَىْ مِنْ  
 كَسْبِكَ وَجِنَایَتِكَ وَعَلَيْهِ فُسِيرَ قَوْلُهُ تَعَالَى مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي  
 إِسْرَائِيلَ، وَالْعَرَبُ تَقُولُ فَعَلْتُهُ مِنْ أَجْلِكَ وَإِجْلِكَ يَفْتَحُ الْهَمَرَةَ  
 وَكَسِرِهَا وَفَعَلْتُهُ مِنْ أَجْلِكَ وَجَرَاكَ وَجَرَائِيكَ بِالْقَصْرِ وَالْمَدِ وَأَنْشَدَ  
 الْجِنِيَانِيَّ شَاهِدًا عَلَى هَاتَيْنِ اللَّغْتَيْنِ فِيهِ دَائِرَةُ

أَمِنْ جَرَاكَ أَسِدِ غَصْبَتْمُ وَلَوْ شِئْتُمْ لَكَانَ لَكُمْ جِوازُ  
 وَمِنْ جَرَائِنَا صِرْقُمْ عَبِيدَا لِقَوْمٍ بَعْدَ مَا وُطِئَ الْخَبَارُ #  
 وَيَقُولُونَ لِلرَّجُلِ الْمُضَيْعِ لِأُمْرَةِ الْمُتَعَرِّضِ لِاسْتِدْرَاكَ بَعْدَ فَرْتَهِ الصَّيْفَ

a) B. noch — b) fehlt G. — c) SA. ٥٨. — G. u. M. haben  
 وَمِنْ جَرَائِنَا صِرْقُمْ عَبِيدَا لِقَوْمٍ بَعْدَ مَا وُطِئَ الْخَبَارُ #  
 وَيَقُولُونَ لِلرَّجُلِ الْمُضَيْعِ لِأُمْرَةِ الْمُتَعَرِّضِ لِاسْتِدْرَاكَ بَعْدَ فَرْتَهِ الصَّيْفَ  
 G. — f) Sûre ٥, ٣٥. — g) SA. ٥٩.

صَيَّعَتِ الْبَيْنَ بِفَتْحِ النَّاءِ وَالضَّوَابُ اَنْ يُخَاطِبَ بِكَسْرِهَا وَإِنْ كَانَ مَذَكُورًا لَّأَنَّهُ مَثَلُ الْأَمْثَالِ تُخَكَّى عَلَى أَصْلِ صِيغَتِهَا وَأُولَئِكَةِ وَضْعِهَا وَهَذَا السَّبَلُ وُضُعَ فِي الابْتِدَاءِ بِكَسْرِ النَّاءِ لِمُخَاطَبَةِ الْمُؤْنَثِ بِهِ وَأَصْلُهُ أَنَّ عَمَرَ بْنَ عَمِيرَوْ بْنَ عُدَّسَ<sup>a</sup> كَانَ تَزَوَّجُ أَبْنَاءَ عَمِّ أَبِيهِ دَخْنُوسَ<sup>b</sup> بِنْتَ لَقِيبِطَ بْنِ زُرَّاَةَ بَعْدَ مَا أَسْنَ<sup>c</sup> وَكَانَ أَكْثَرَ قَوْمِهِ مَالًا فَفَرَّكَتْهُ<sup>d</sup> وَلَمْ تَرَكْ تَسَائِلَهُ الطَّلاقَ حَتَّى طَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا عُمَيْرٌ<sup>e</sup> بْنُ مَعْبِدٍ بْنِ زُرَّاَةَ وَكَانَ شَابًّا مُمْلِقاً فَمَرَّتْ بِهَا ذَاتَ يَوْمٍ إِلَيْهِ عَمِيرٌ وَكَانَتْ فِي ضُرِّ فَقَالَتْ لِخَادِمَتِهَا قُولِي لَهُ لِيَسْقِنَا<sup>f</sup> مِنَ الْبَيْنِ فَلَمَّا أَبْلَغَتْهُ قَالَ قُولِي لَهَا الصَّيْفُ صَيَّعَتِ الْبَيْنَ فَلَمَّا أَدْتَ جَوَابَةً إِلَيْهَا ضَرَبَتْ بِيَدِهَا<sup>g</sup> عَلَى كَيْفِ زَوْجِهَا وَقَالَتْ هَذَا وَمَدْقَةٌ خَيْرٌ، وَإِنَّمَا حَصَّ الصَّيْفَ بِالذِّكْرِ لَأَنَّهَا كَانَتْ سَالَّةَ الطَّلاقِ فِيهِ فَكَانَهَا يَوْمَئِدٍ فَصَيَّعَتِ الْبَيْنَ، وَيَنْتَهِرُ فِي هَذَا التِّسْلِكِ مَا أُنْشِدَتْ فِي أَبْيَاتِ الْمَعَانِي لِلرَّاجِزِ

قَالَتْ لَهُ وَهُوَ بِعِيشِ ضَنِّكِ لَا تُكْثِرِ لَوْمِي وَخَلِّي عَنِّكِ  
وَمَعْنَا أَنَّ هَذَا الرَّحْلُ الْمُخَاطَبُ كَانَ يُبَدِّدُ فِي مَالِهِ فَإِذَا عَدَلَتْهُ زَوْجَتُهُ  
عَلَى إِسْرَافِهِ قَالَ لَهَا لَا تُكْثِرِ لَوْمِي وَخَلِّي عَنِّكِ فَلَمَّا نَفَدَ<sup>h</sup> مَالُهُ وَسَاءَتْ  
حَالُهُ قَالَتْ لَهُ أَمَا تَدْكُرُ قَوْلَكِ عِنْدَ نُصْحِي لَكَ لَا تُكْثِرِ لَوْمِي وَخَلِّي  
عَنِّكِ وَتَصَدَّتْ أَنْ تُنَدِّمَهُ عَلَى إِصَاعَةِ مَالِهِ وَتُبَيِّنَ لَهُ فِيَالَّةَ رَأِيهِ، وَمِنْ  
أُوْهَامِهِمْ فِي هَذَا الْفَنِّ أَنَّهُمْ يُنْشِدُونَ بَيْتَ ذِي الرُّمَّةِ  
وَافِرٌ

a) SA. — d). نَكْرَهَتْ. b) — e). عَدَى. c) دَخْنُوس. f) بِنْتَهَا. g) زَوْجَهَا. h) So corrigiert auch Sacy in seiner Handausgabe.

سِعْتُ النَّاسَ يَنْتَجِعُونَ غَيْثَا فَقُلْتُ لِصَيْدَحَ أَنْتَجِعِي بِلا  
فِينَصِبُونَ لِفَظَةَ النَّاسِ عَلَى الْمَفْعُولِ وَلَا يَجْهُرُ ذَلِكَ لِأَنَّ النَّصْبَ يَجْعَلُ  
الْأَنْتَجَاعَ مِمَّا يُسْمِعُ وَمَا هُوَ كَذَلِكَ وَإِنَّ الصَّوَابَ أَنْ يُنْشَدَ بِالرِّفْعِ عَلَى  
وَجْهِ الْحِكَايَةِ لِأَنَّ ذَا الرِّمَةِ سَمِعَ قَوْمًا يَقُولُونَ النَّاسُ يَنْتَجِعُونَ غَيْثَا  
وَحَكَى مَا سَمِعَ عَلَى وَجْهِ الْلَّفْظِ الْمَنْطُوقِ بِهِ، وَفَسَرَ بَعْضُهُمْ قَوْلَهُ تَعَالَى  
وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ عَلَى الْحِكَايَةِ وَأَنَّ  
الْمُرَادُ بِهِ أَنْ يُقَالَ لَهُ فِي الْآخِرِينَ سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَتَشَهُّدُ هَذِهِ الْآيَةُ  
بِالْتَّفَاقِ كَافِيَّا أَهْلِ الْبَلِيلِ عَلَى الإِيمَانِ بِنُبُوتِهِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَيْهِ عِنْدَ  
مَرْفَعِهِ، وَذَكَرَ أَبُو الْفَتْحِمْ عُثْمَانُ بْنُ جِنْيَ رَحْمَةُ اللَّهِ قَالَ أَنْشَدَنَا أَبُو  
عَلَيٰ الْفَارِسِيُّ قَوْلُ الشَّاعِرِ

تَنَادَوْا بِالرَّحِيلِ غَدَا وَفِي تَرْحَالِهِمْ نَفَسِي

فَأَجَازَ فِي الرَّحِيلِ ثَلَاثَةَ أَوْجُهَ الْجَرِّ بِالباءِ وَالرِّفْعِ وَالنَّصْبِ عَلَى الْحِكَايَةِ  
فِي حِكَايَةِ الرَّفِيعِ كَأَنَّهُمْ قَالُوا الرَّحِيلُ غَدَا وَحِكَايَةُ النَّصْبِ عَلَى تَقْدِيرِ  
قَوْلِهِمْ آجَعُلُوا الرَّحِيلُ غَدَا # وَيَقُولُونَ طَرَدَهُ السُّلْطَانُ وَوَجْهُ الْكَلَامِ  
أَنْ يُقَالَ أَطْرَدَهُ لِأَنَّ مَعْنَى طَرَدَهُ أَبْعَدَهُ بِيَدِهِ أَوْ بِالْأَيَّةِ فِي كَفَّهِ كَمَا يُقَالُ  
طَرَدَتُ الدَّبَابَ عَنِ الشَّرَابِ وَمَا الْمَقْصُودُ هَذَا الْمَعْنَى بِلِ الْمُرَادُ بِهِ  
أَنَّ السُّلْطَانَ أَمْرَ بِإِخْرَاجِهِ عَنِ الْبَلَدِ وَالْعَربُ تَقُولُ فِي مِثْلِهِ أَطْرَدَهُ  
كَمَا تَقُولُ أَطْرَدَهُ فُلَانٌ إِبْلَهُ أَيْ أَمْرَ بِطَرْدِهِ؟ # وَيَقُولُونَ لِمَا يَنْبَتُ مِنَ

a) Sure 37, 108 u. 109. — b) fehlt G. — c) B. u. SA. — d) fehlt G. — e) SA. ٦٠. — f) fehlt G. — g) B. hat noch: في حكاية G. (والطرد). l). بتسمين الراه مصدر وبالفتح مطاردة الصيد الطريدة هي الصيد ،

الرَّزْعُ بِالْمَطَرِ بَخْسٌ فَيَلْفِظُونَ بِمَا تَلْفِظُ بِهِ الْجَهْنُمُ وَلَا تَعْرِفُهُ الْعَرَبُ  
وَوَجْهُ الْقُولُ أَنْ يُقَالَ فِيهِ طَعَامٌ عَذِيزٌ كَمَا يَقُولُونَ أَرْضُ عَدَّاً وَعَدِيَّةً  
إِذَا كَانَتْ لَيْنَةً تَكْتَفِي بِبَيْاهِ الْمَطَرِ # وَيَقُولُونَ هَارُونٌ وَرَاؤُوقٌ فَيَوْهَمُونَ  
فِيهِمَا إِذْ لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ فَاعْلُمُ وَالْعَيْنُ مِنْهُ وَأَوْ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ  
فِيهِمَا هَارُونٌ وَرَاؤُوقٌ لَيَنْتَظِمَا فِيمَا جَاءَ عَلَى فَاعْغُولٍ مِثْلِ فَارُوقِي وَمَاعُونِ  
وَعَلَيْهِ قَوْلُ عَدِيٍّ بْنُ زَيْدٍ # الْعِبَادِيُّ  
خَفِيفٌ

وَدَعَاهُ بِالصَّبُوحِ يَوْمًا حَجَاءَتْ قَيْنَةٌ فِي يَمِينِهَا إِبْرِيقٌ  
فَدَمَتْهُ عَلَى عُقَارِ كَعِينِ الْسَّدِيدِ كَصَفَى سُلَافَهَا الرَّاؤُوقُ  
وَلِهَذِهِ الْقِطْعَةِ حِكَايَةٌ تَنْشَرُ مَا تَرَى الْأَجْوَادُ وَتُرْغَبُ الْمُتَنَاقِبُ فِي الْأَرْدِيَادِ،  
وَهِيَ مَا حَكَاهُ حَمَادُ الرَّاوِيَةُ قَالَ كُنْتُ مُنْقَطِعًا إِلَى يَبِيدَ بْنِ عَبْدِ  
الْمَلِكِ وَكَانَ أَخُوهُ هِشَامٌ يَجْفُونُ فِي ذَلِكَ فِي أَيَّامِهِ فَلَمَّا ماتَ يَبِيدُ  
وَأَنْفَضَتِ الْخِلَافَةُ إِلَى هِشَامٍ حِفْتَهُ فَمَكَثَتْ فِي بَيْتِي سَنَةً لَا أَخْرُجُ إِلَّا  
لِمَنْ أَتِقُ إِلَيْهِ مِنْ إِخْرَانِي سَرًا فَلَمَّا لَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَذْكُرُنِي فِي  
السَّنَةِ أَمِنْتُ فَخَرَجْتُ وَصَلَّيْتُ الْجُمُعَةَ فِي الرَّصَافَةِ فَإِذَا شُرَطِيَانَ قَدَّ  
وَقَفَا عَلَيَّ فَقَالَا يَا حَمَادُ أَجِبِ الْأَمِيرَ يُوسَفَ بْنَ عُمَرَ فَقُلْتُ فِي  
نَفْسِي مِنْ هَذَا كُنْتُ أَخَافُ وَقُلْتُ لِلشُّرَطِيَيْنِ هَلْ لَكُمَا أَنْ  
تَدْعَانِي حَتَّى آتَيَ أَهْلِي فَأَوْدِعَهُمْ وَدَاعَ مِنْ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا ثُمَّ  
أَصِيرُ مَعْكُمَا إِلَيْهِ فَقَالَا مَا إِلَى ذَلِكَ سَبِيلٌ # فَأَسْتَسْلَمْتُ فِي أَيْدِيهِمَا  
وَصَرَّتُ إِلَى يُوسَفَ بْنِ عُمَرَ وَهُوَ فِي الْإِبْوَانِ الْأَحْمَرِ فَسَلَمْتُ عَلَيْهِ

a) SA. ٦٠. — b) Z. u. M. — c) B. u. SA. — d) G. u. M.  
so; SA. u. B. u. — e) SA. f) fehlt B. — g) B. — f) ثُمَّ قَلَتْ.

فَرَدَ عَلَى السَّلَامِ وَرَمَى إِلَيْيَ كِتَابًا فِيهِ يُسْمِ اللَّهُ الرَّحْمَنُ التَّرْجِيمُ مِنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ هِشَامِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيْ يُوسُفَ بْنِ عُثْرَةَ أَمَا بَعْدُ فَإِذَا  
 قَرَأَتْ كِتَابِي هَذَا فَأَبْعَثْتُ إِلَيْ حَمَادَ الرَّاوِيَةَ مَنْ يَأْتِيكَ بِهِ بِغَيْرِ تَرْوِيعٍ وَلَا  
 تَنْعِنْعِي وَأَدْفَعَ إِلَيْهِ خَمْسَ مِائَةً دِينَارٍ وَجَمِيلًا مَهْرِيًّا يَسِيرُ عَلَيْهِ أَنْتَنِي  
 عَشْرَةَ لَيْلَةً إِلَى دِمْشَقَ فَأَخَذَتُ الدَّنَانِيرَ وَنَظَرْتُ إِذَا جَمِيلُ مَرْحُولٌ  
 تَجَعَّلْتُ رِجْلِي فِي الْغَرْزِ وَسِرْتُ أَنْتَنِي عَشْرَةَ لَيْلَةً حَتَّى وَأَفَيْتُ دِمْشَقَ  
 وَنَرَيْتُ عَلَى بَابِ هِشَامِ فَأَسْتَأْذَنْتُ فَأَذِنَ لِي فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فِي دَارِ  
 قَوْرَاءَ مَفْرُوشَةَ بِالرَّخَامِ وَبَيْنَ كُلِّ الرُّحَامَاتِيْنِ قَصِيبُ ذَهَبٍ وَهِشَامٌ  
 جَالِسٌ عَلَى طَنَفَسَةٍ حَمْرَاءً وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ حُمْرٌ مِنَ الْخَزْرِ وَقَدْ تَضَمَّنَ  
 بِالْمِسْكِ وَالْعَنْبَرِ فَسَلَمْتُ فَرَدَ عَلَى السَّلَامِ وَأَسْتَدَنَانِي فَدَنَوْتُ حَتَّى  
 قَبَّلْتُ رِجْلَهُ فَإِذَا جَارِيَتَانِ لَمْ أَرِ مِثْلَهُمَا قَطُّ فِي أَذْنِي كُلِّ وَاحِدَةٍ  
 مِنْهُمَا حَلْقَتَانِ فِيهِمَا لُؤْلُؤَتَانِ تَتَوَقَّدَانِ فَقَالَ كَيْفَ أَنْتَ يَا حَمَادُ وَكَيْفَ  
 حَالُكَ قُلْتُ بِخَيْرٍ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ أَنْدِرِي فِيمَ بَعْثَتْ إِلَيْكَ قُلْتُ  
 لَا قَالَ بَعْثَتْ إِلَيْكَ لِبَيْتِ خَطَرٍ بِبَالِيِّ لَمْ أَدْرِمَنْ قَائِلَةً قُلْتُ وَمَا هُوَ قَالَ  
 وَدَعَاهُ بِالصُّبْحِ يَوْمًا فَجَاءَتْ قَيْنَةً فِي يَمِينِهَا إِبْرِيقُ  
 فَقُلْتُ يَقُولُهُ عَدِيُّ بْنُ زَيْدٍ فِي قَصِيدَةِ لَهُ فَقَالَ أَنْشَدَنِيهَا فَأَنْشَدَتُهُ  
 بَكَرٌ الْعَادِلُونَ فِي وَضَمِّ الصُّبْحِ يَقُولُونَ لَيْ أَمَّا تَسْتَفِيقُ  
 وَبَلُومُونَ فِيهِكَ يَا أَبْنَةَ عَبْدِ الْلَّهِ وَالْقَلْبُ عِنْدَكُمْ مَوْهُوقٌ  
 لَسْتُ أَنْدِرِي إِذَا أَنْتَرُوا الْعَدْلَ فِيهَا أَعْدُو وَيَلْمُونِي أَمْ صَدِيقُ

- a) SA. — بِهِ وَرِجْلِهِ. b) SA. — طَنَشْ. c) SA. — الْمَنِي. d) SA. — خَطَر. e) SA. — بَكَر.

قال فاذتهيْتُ فِيهَا إِلَى قَوْلِهِ

وَدَعْرُوا بِالصَّبُوحِ يَوْمًا فَجَاءُتْ قَيْنَةً فِي يَمِينِهَا إِبْرِيقْ  
فَدَمَتْهُ عَلَى عُقَارِ كَعِينِ السِّدِيلِكِ صَفَى سُلَافَهَا الرَّاُوقْ  
مُرْتَهْ تَبَدَّل مَرْجِهَا فَإِذَا مَا مُرْجَتْ لَدُ طَعْمَهَا مَنْ يَدُوقْ  
وَطَفَا فَوْقَهَا فَقَاقِيعُ كَالِيَا قُوتْ حُمْرٌ يَرِيزُنَهَا التَّصْفِيقْ  
ثُمَّ كَانَ الِمِزَاجَ مَاءَ سَحَابٍ لَا صَرَى آجِنْ وَلَا مَطْرُوقْ  
نَطَرِبْ ثُمَّ قَالَ لِي أَحْسَنْتَ وَاللَّهِ يَا حَمَادُ يَا جَارِيَةً أَسْقِيَهُ فَسَقَتْنِي  
شَرْبَةً ذَهَبَتْ بِشُلُّثِ عَقْلِي فَقَالَ أَعَدْتُهُ فَأَسْتَخْفَهُ الطَّرَبُ حَتَّى  
نَرَأَلَ عَنْ فَرِشِيهِ ثُمَّ قَالَ لِلْجَارِيَةِ الْأُخْرَى أَسْقِيَهُ فَسَقَتْنِي فَلَدَهَ ثُلُثْ  
آخَرُ مِنْ عَقْلِيِّ ثُمَّ قَالَ سَلْ حَاجَتَكَ فَقُلْتُ كَائِنَةً مَا كَانَتْ قَالَ نَعَمْ  
قُلْتُ إِحْدَى الْجَارِيَتَيْنِ قَالَ هُمَا جَيِيْعَا لَكِ بِمَا عَلَيْهِنَا وَمَا لَهُمَا ثُمَّ قَالَ  
لِلْأُولَى أَسْقِيَهُ فَسَقَتْنِي شَرْبَةً سَقَطْتُ مِنْهَا فَلَمْ أَعْقِلْ حَتَّى أَضَبَحْتُ  
وَالْجَارِيَتَانِ عِنْدَ رَأْسِي وَإِذَا عَشَرَةً مِنَ الْخَدَمِ<sup>a</sup> مَعْ كُلِّ وَاحِدٍ بَذَرَةً فَقَالَ  
أَحَدُهُمْ إِنَّ امِيرَ الْمُؤْمِنِيْنَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ خُذْ هَذِهِ فَأَنْتَفَعْ  
بِهَا فِي سَفَرِكَ فَأَخَذْتُهَا وَالْجَارِيَتَيْنِ وَعَاوَدْتُ أَهْلِي # وَيَقُولُونَ شَفَعْتُ  
الرَّسُولَيْنِ بِثَالِثٍ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ لَأْنَ الْعَرَبَ تَقُولُ شَفَعْتُ الرَّسُولَ بِآخَرَ  
أَيْ جَعَلْتُهُمَا أَثْنَيْنِ لِيُطَابِقَ هَذَا القَوْلُ مَعْنَى الشَّفْعِ الَّذِي هُوَ فِي  
كَلَامِهِمْ بِمَعْنَى أَثْنَيْنِ فَأَمَّا إِذَا بَعْثَتْ ثَالِثًا فَوِجْهُ الْكَلَامِ أَنْ يُقَالَ  
عَزَّزْتُ بِثَالِثٍ كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ أَثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا

فَقُلْتُ إِنْ سُقِيْتُ a) SA. u. B. — b) مَوْهَةً. — c) SA. u. M. noch: الْوَسْلَيْنَ. — d) الْخَدَمَ.

فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ وَالْمَعْنَى فِي عَزَّزْتَهُ قَوْيَتْهُ ، وَمِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ أَغْزَرْتُ الرَّجُلَ  
 أَئِ جَعَلْتُهُ عَزِيزًا وَعَزَّزْتُهُ أَيْ جَعَلْتُهُ قَوِيًّا وَإِنْ<sup>١</sup> وَأَنْتَ الرَّسُولُ فِي الْأَحْسَنِ  
 أَنْ تَقُولَ قَفَيْتُ بِالرَّسُولِ كَمَا قَالَ تَعَالَى ثُمَّ قَفَيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ بِرَسُولِنَا  
 وَقَفَيْنَا بِعِيسَى أَبْنِ مَرْيَمَ<sup>\*</sup> وَيَقُولُونَ لِلْبَلْدَةِ الَّتِي أَسْتَحْدَثُهَا الْمُعَتَصِّمُ  
 بِاللَّهِ سَامِرًا فِيَوْهُمُونَ فِيهِ كَمَا وَهُمْ الْبُحْتَرُّ<sup>٢</sup> فِيهَا إِذْ قَالَ فِي صَلَبٍ  
 بِابَكَ أَخْلَيْتَ مِنْهُ الْبَدْ وَهُوَ قَرَارُهُ وَنَصَبْتُهُ عَلَيْهَا بِسَامِرَاءَ كَاملَ  
 وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ فِيهَا سُرُّ مِنْ رَأْيِهِ عَلَى مَا نُطِقَ بِهَا فِي الْأَصْلِ لِأَنَّ  
 الْمُسَمَّى بِالْجَمِيلَةِ يُنْحَكِي عَلَى صِيفَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ كَمَا يَقَالُ جَاءَ تَابَطَ شَرَّاً  
 وَهَذَا ذَرَى حَبَّاً (وَحْكَاهُ الْمُسَمَّى بِالْجَمِيلَةِ مِنْ مَقَائِيسِ أُصُولِهِمْ  
 وَأُوْصَاعِهِمْ) فِيَلَهُدَا<sup>٣</sup> وَجَبَ أَنْ يُنْطَقَ بِاسْمِ الْبَلْدَةِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا عَلَى  
 صِيفَتِهَا الْأَصْلِيَّةِ مِنْ غَيْرِ تَحْرِيفٍ فِيهَا وَلَا تَغْيِيرٍ لَهَا وَذَاكَ أَنَّ  
 الْمُعَتَصِّمَ بِاللَّهِ حِينَ شَرَعَ فِي إِنْشَاعِهَا ثَقُلَ ذَلِكَ عَلَى عَسْكَرِهِ فَلَمَّا  
 أَنْتَقَلَ بِهِمْ إِلَيْهَا سُرُّ كُلِّ مِنْهُمْ بِرُؤُسِهِمْ فَقِيلَ فِيهَا سُرُّ مِنْ رَأْيِهِمْ  
 هَذَا الْأَسْمُ وَعَلَيْهِ قَوْلُ دِعْبِيلٍ فِي ذَمِّهَا منسروح  
 بَغْدَادُ<sup>٤</sup> دَارُ الْمُلُوكِ كَانَتْ حَتَّى دَهَاهَا الَّذِي دَهَاهَا  
 مَا سُرُّ مَنْ رَا بِسُرْ مَنْ رَا بَلْ هِيَ بُوسَى لِمَنْ رَاهَا

a) Sure 36, 13. — b) B. u. M. — c) Sure 57, 27. — d) B. الْبَدْ  
 وَهِيَ Auch M. hat und hat danach Seite 155 ferner:  
 ومنه قول الشاعر

كذبتكم وبيت الله لا تنكحونها بمن شاب قرنها تصر وتحلّب  
 يعني بمن التي تسمى شاب قرنها ولها نظائر في كلام العرب واعشارهم ومعاوداتهم  
 بؤبى B. — بغداد. B. — h) . لهذا. G. — g) [ ] fehlt G. — f) . وامثالهم،  
 لمن دالها.

وعليه أيضاً قولُ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاهِرٍ فِي صِفَةِ الشِّعْرَى  
أَقُولُ لَمَا هاجَ قَلْبِي ذَكْرَى وَأَعْتَرَضْتُ وَسْطَ السَّيَاهِ الشِّعْرَى  
كَانَهَا يَاقُوتَةٌ فِي مِدْرَى مَا أَطْلَوَ الْمَيْلَ بِسُرْتِ مَنْ رَا  
فَنَطَقَ الشَّاعِرُانِ بِاسْمِهَا عَلَى وَضْعِهِ وَسَابِقِ صِيفَتِهِ إِنْ كَانَا قَدْ  
حَدَّفَا هَمْزَةَ رَأْيِ لِإِقَامَةِ الْوَزْنِ وَتَحْجِيمِ النَّظَمِ # وَيَقُولُونَ لِمَا يَجْمِدُ  
مِنْ فَرْطِ الْبَرْدِ قَرِيبُصُ بِالصَّادِ فَيَوْهُمُونَ فِيهِ كَمَا وَهُمْ بَعْضُ الْحَدَّثَيْنِ  
فِيمَا كَتَبَ بِهِ إِلَى صَدِيقٍ لَهُ يَدْعُوهُ  
رمد

عِنْدَنَا قَبْجُ مَضْوُضُ وَلَنَا جَدْدُ قَرِيبُصُ  
وَمِنَ الْخَلْوَاءِ لَوْنَا بِنِ عَقِيدُ وَخَبِيْصُ  
وَبِيْدُ لَوْخَرَطْنَا هُوَ أَنْتُ مِنْهُ فَضْوُضُ

وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ تَرِيسُ بِالسَّيَينِ لِاسْتِقَاتِيَةِ مِنَ الْقَرَسِ وَهُوَ الْبَرْدُ  
وَمِنْهُ الْحَدِيثُ قَرِسُوا الْمَاءُ فِي الشَّنَانِ أَيْ بَرِدَوْهُ وَيَدُلُّ عَلَيْهِ أَيْضًا  
قَوْلُ أَبِي زَيْنَدِ  
منسراً

وَقَدْ تَصَلَّيْتُ حَرَّ حَرَبِهِمْ كَمَا تَصَلَّى الْمَقْرُورُ مِنْ قَرَسِ  
وَقَدْ يُقَالُ يَاسْكَانِ الرَّاءِ وَالشَّاهِدُ عَلَيْهِ قَوْلُ الشَّاعِرِ طَوِيلٍ  
مَطَاعِيْنُ فِي الْهَيْنَجَا مَطَاعِيْمُ فِي الْقَوَا  
إِذَا أَصْفَرَ آفَاقُ السَّيَاهِ مِنَ الْقَرَسِ

يعنى بالقوا المكان القفر وقد روى بعضهم مطاعيم في القرى والرواية  
الاولى أبلغ في المدح وأشبع لليمغنى ، وأما القارص بالصاد فهو الذي

يقال فيه .c) B. — fehlt B. — b) M. — مذرى fehlt B. — a) بن طاهر .  
النغم في المعنى وابلغ في المدح .e) — القرى B. u. M. ; القرى G. — d)

يَلْدَعُ الْلِّسَانَ وَيَقَالُ فِيهِ لَبْنُ قَارُونَ وَنَبِيُّدْ قَارُونَ # وَيَقُولُونَ تَتَنَاهُ  
 الْحُبُّ وَالصَّوَابُ اَنْ يَقَالُ "اَفَتَتَلَهُ كَمَا قَالَ ذُو الرُّمَةَ طَوِيل  
 إِذَا مَا اَمْرَأْ حَوَلَنَ اَنْ يَقْتَلَنَهُ بِلَا إِحْنَةٍ بَيْنَ النُّفُوسِ وَلَا دَحْلٌ  
 تَبَسَّمَ عَنْ فَوْرِ الْأَقْاحِيِّ فِي الشَّرَى وَفَتَنَ مِنْ اَبْصَارِ مَضْرُوجَةٍ كُحْلٌ #  
 وَيَقُولُونَ مَا يُعَرِّضُكَ لِهَذَا الْأَمْرِ بِضمِ الْيَاءِ وَكَسْرِ الرَّاءِ وَتَشْدِيدِ هَا  
 وَالصَّوَابُ اَنْ يَقَالُ مَا يُعَرِّضُكَ لِهَذَا الْأَمْرِ بِفتحِ الْيَاءِ وَضَمِ الرَّاءِ اَنِّي مَا  
 يَنْصِبُ عُرْضَكَ وَعُرْضُ الشَّيْءِ جَانِبَةٌ وَمِنْ قَوْلُهُمْ أَضْرِبْ بِهِ عُرْضَ الْحَائِطِ  
 اَنِّي جَانِبَةُ، وَأَمَّا الْحَبْرُ كُلُّ الْجُبْنِ عُرْضًا، اَنِّي مِنْ يَعْتَرِضُ وَلَا تَخْضُنَ  
 عَنِهِ هَلْ جَبَنَةُ مُسْلِمٌ اَوْ مُشْرِكٌ # وَيَقُولُونَ مَا كَانَ ذَاكَ فِي حِسَابِي اَنِّي  
 فِي ظَنِّي، وَوِجْهُ الْكَلَامِ اَنْ يُقَالَ مَا كَانَ ذَلِكَ فِي حِسَابِي لَأَنَّ الْمَصْدَرَ  
 مِنْ حَسِيبَتْ بِمعنِي ظَنَنْتُ حَسِيبَةً وَحِسَبَانَ، بِكَسْرِ الْحَاءِ وَأَمَّا الْحِسَابُ  
 فَهُوَ اسْمُ الشَّيْءِ الْمَحْسُوبِ وَاسْمُ الْمَصْدَرِ مِنْ حَسِيبَتْ الشَّيْءِ بِمعنِي  
 عَدَدَتْهُ الْحِسَبَانُ بِضمِ الْحَاءِ وَمِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى الشَّيْسُ وَالْفَقَرُ بِالْحِسَبَانِ #  
 وَقَدْ جَاءَ الْحِسَبَانُ بِمعنِي الْعَذَابِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى وَبِنُسْلَلِ عَلَيْهَا حِسَبَانًا  
 مِنَ السَّمَاءِ وَأَصْلُهُ السَّيْهَامُ الْصَّفَارُ الْوَاحِدَةُ حُسْبَانَةُ # وَيَقُولُونَ تَنَوَّقَ  
 فِي الشَّيْءِ وَالْأَفْصَحُ اَنْ يَقَالَ تَأَنَّقَ كَمَا رُوِيَ لِلْمَنْصُورِ رَحْمَهُ اللَّهُ طَوِيل  
 تَأَقْتُ فِي الْإِحْسَانِ لَمْ آلَ جَاهِدًا إِلَى اَبْنِ اَبِي لَيْلَى فَصَيَّرَهُ دَمًا

- a) B. u. M. — c) G. so; M. u. B. — b) . يَقَالُ فِيهِ B. — d) B.  
 وَعَنِي بِهِ عَيْنُ الْبَرْقَعِ وَيَقَالُ اِيْضًا اَفْتَلَنَ فَلَانَ اِذَا قُتِلَهُ عَيْنُ النَّسَاءِ وَالْعَيْنُ setzt hinzu:  
 — e) B. noch — f) So M.; عَرْضًا G. — g) مَحْسِبَةً M. — h) Sûre 55, 4. — i) Sûre 18, 38.

فَوَاللَّهِ مَا آسَى عَلَى فَوْتِ شُكْرٍ وَلِكُنْ فَوْتَ الرَّأْيِ أَحْدَثَ لِي هَمًا  
وَاشْتِقَاقُ هَذِهِ الْنَّفْطَةِ مِنَ الْأَنْقَى وَهُوَ الْإِعْجَابُ بِالشَّىءِ وَمِنْ أَمْثَالِهِمْ  
لَيْسَ الْمُتَعَلِّقُ كَالْمُتَأْنِقِ أَئِ لَيْسَ الْقَانِعُ بِالْعُلْقَةِ وَهِيَ الْبُلْغَةُ كَالَّذِي  
يَطْلُبُ النُّقاوَةَ وَالْغَايَةَ ، وَيُضَرِّبُ أَيْضًا لِلْجَاهِلِ الَّذِي يَدْعُى الْحَدْقَ  
خَرْقَاءَ ذَاتُ نِيَقَةٍ # وَيَقُولُونَ لِلْمُخَاطَبِ هُمْ فَعَلْتَ وَهُمْ خَرَجْتَ  
فَيُرِيدُونَ هُمْ فِي اَفْتِتَاحِ الْكَلَامِ وَهُوَ مِنْ أَشَنِ الْأَغْلَاطِ وَالْأَوْهَامِ ، حَكَى<sup>١</sup>  
أَحْمَدُ بْنُ الْمُعَدَّلِ قَالَ سَمِعْتُ الْأَخْفَشَ يَقُولُ لِتَلَامِذَتِهِ جَتَبُونِي أَنْ  
تَقُولُوا بَيْنَ وَأَنْ تَقُولُوا هُنَّ وَأَنْ تَقُولُوا لَيْسَ لِفُلَانٍ بَخْتُ ، وَالْمَنْقُولُ  
مِنْ لُعَابِ الْعَرَبِ أَنْ بَعْضَ أَهْلِ الْبَيْنِ يَرِيدُونَ أَمْ فِي كَلَامِهِمْ فَيَقُولُونَ  
أَمْ نَحْنُ نَصْرِبُ الْهَامَ أَمْ نَحْنُ نُطْعِمُ الطَّعَامَ إِنْ نَحْنُ نَصْرِبُ وَنُطْعِمُ  
وَأَخْدُوا فِي زِيَادَةِ أَمْ مَأْخُذَهُ زِيَادَةً مَعْكُوسَهَا وَهُوَ مَا فِي مِثْلِ قُولَةِ تَعَالَى  
فَبِمَا رَحْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَعَمَّا قَلِيلٍ ، وَقَدْ رُوِيَ عَنْ حُبَّيرَ أَنَّهُمْ يَجْعَلُونَ  
آلَةَ التَّعْرِيفِ أَمْ مُعَاوِيَةَ طَابَ امْضَرْبُ يُرِيدُونَ طَابَ الضَّرْبُ ، وَجَاءَ  
فِي الْأَثَارِ فِيمَا رَوَاهُ النَّبِيُّ بْنُ تَوْلِيْبٍ أَنَّهُ صَلَعَ نَطَقَ بِهَذِهِ الْلُّغَةِ لَيْسَ  
مِنْ أَمِيرِ امْصِيَامٍ فِي امْسَفَرٍ يُرِيدُ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ ، وَحَكَى  
الْأَصْمَعِيُّ أَنَّ مُعاوِيَةَ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ لِجُلْسَائِهِ مَنْ أَفْصَحَ النَّاسِ فَقَامَ رَجُلٌ  
مِنَ السِّسَاطِ فَقَالَ قَوْمٌ تَبَاعَدُوا عَنْ عَنْعَنَةِ تَمِيمٍ وَتَلَتَّلَةِ بَهْرَاءِ وَكَشَكَشَةِ  
رَبِيعَةِ وَكَسَكَسَةِ بَكْرٍ لَيْسَ فِيهِمْ غَيْرَمَةُ قُضَايَةٍ وَلَا طَمْطَمَيَّةُ حُبَّيرٍ فَقَالَ  
مَنْ أُولَئِكَ فَقَالَ قَوْمَكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَأَرَادَ بِعَنْعَنَةِ تَمِيمٍ أَنْ

a) SA. ٤٣. — b. بَسَّ. — c) G. u. M. وَحَكَى. (d) Sûre 3, 153. —  
e) Sûre 23, 42. — f) B. u. M. schreiben ام immer getrennt. — g) B.

تَمِيمًا يُبَدِّلُونَ مِنَ الْهَمْرَةِ عَيْنَاكَما قَالَ ذُو الرُّمَةِ  
بِسِيطٍ  
أَعْنَ تَرَسِّيَتَ مِنْ حَرْقَاءَ مَنْزِلَةً مَاءَ الصَّبَابِيَّةِ مِنْ عَيْنَيْكَ مَنْجُومُ  
يُرِيدُ أَنْ تَرَسِّيَتَ، وَأَمَا تَلْتَلَةَ بَهْرَاءَ فَيَكْسِرُونَ حُرُوفَ الْمُضَارِعَةِ  
فَيَقُولُونَ أَنْتَ تَعْلَمُ، وَحَدَّثَنِي أَحَدُ شُبُرْخِي رَحْمَهُمْ اللَّهُ أَنَّ لَيْلَى  
الْأَخْيَلِيَّةَ كَانَتْ تَتَكَلَّمُ بِهَذِهِ الْلُّغَةِ وَأَنَّهَا أَسْتَأْذَنَتْ يَوْمًا عَلَى عَبْدِ  
الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَبِحُضُورِهِ الشَّعْبِيِّ فَقَالَ لَهُ أَتَأْذَنُ لِي يَا أَمِيرَ  
الْمُؤْمِنِينَ فِي أَنْ أُصْبِحَّكَ مِنْهَا فَقَالَ أَفْعَلَ فَلَمَّا أَسْتَقَرَّ بِهَا الْمَجْلِسُ  
قَالَ لَهَا الشَّعْبِيُّ يَا لَيْلَى مَا بَالُ قَوْمِكَ لَا يَكْتَنُونَ فَقَالَتْ لَهُ وَيَحْكَ أَمَا  
نِكْتَنِي فَقَالَ لَا وَاللَّهِ وَلَوْ نَعْلَمُ لَا غَنَسْلَتْ فَخَجَلَتْ عَنْ ذَلِكَ وَاسْتَغْرَبَ<sup>a</sup>  
عَبْدُ الْمَلِكِ فِي الصَّبِحِ<sup>b</sup>، وَأَمَا كَشْكَشَةُ رَبِيعَةِ فَإِنَّهُمْ يُبَدِّلُونَ<sup>c</sup> عَنْ  
الْوَقْفِ كَافَ الْمُخَاطَبَةِ شِبَّيْنَا فَيَقُولُونَ لِلْمَرْأَةِ وَيَحْكِ ما لَشْ<sup>d</sup> فَيَقُرُّونَ  
الْكَافَ الَّتِي يُدْرِجُونَهَا عَلَى هَيْثَتِهَا وَيُبَدِّلُونَ الْكَافَ<sup>e</sup> الَّتِي يَقْفُونَ  
عَلَيْهَا شِبَّيْنَا [قال راجحه]

تَضَحَّكُ مِنِي إِنْ رَأَتِنِي أَخْتَرِشُ  
وَلَوْ حَرَشْتُ لَكَشَفْتُ عَنْ حِرْشٍ  
عَنْ وَاسِعٍ يَغْرِقُ فِيهِ الْقَنْفِرِشُ<sup>f</sup>  
وَمِنْهُمْ<sup>g</sup> مَنْ يُجْرِي الرَّوْصَلَ مُجْرِي الْوَقْفِ فَيُبَدِّلُ<sup>h</sup> الْكَافَ فِيهِ أَيْضًا  
شِبَّيْنَا وَعَلَيْهِ أُنْشِدَ بَيْتُ الْمَجْنُونِ طَوِيلٌ

- a) M. u. B. haben beide Mal — b) G. — c) B., SA. — حِمَة. — d) B., M., SA. — f) B. — e) B. u. SA. — مَنْ يَتَكَلَّمُ — g) SA. — h) G. — i) B., M., SA. — لَقْن. — j) شِبَّيْنَا — k) [ ] nur in M. — l) B., M., SA. — m) SA. — وَنِيمَه.

فَعَيْنَاشِ عَيْنَاها وَجِيدُشِ جِيدُها وَلِكِنْ عَظَمَ السَّاقِ مِنْشِ دَقِيقُ،  
وَأَمَا كَسْكَسَةُ بَكْرٍ فَإِنَّهُمْ يَرِيدُونَ عَلَى كَافِ الْمُؤْتَمِثِ فِي الْوَقْفِ سَيِّنَا (لِيَبِينَا  
حَرَكَةَ الْكَافِ) فَيَقُولُونَ مَرَرُتْ بِكِيسْ، وَأَمَا غَمَبَةُ قُضَايَةَ فَصَوْتُ لَا  
يُفَهَّمُ تَقْطِيعُ حُرُوفِهِ، وَأَمَا طَمْطَمَانِيَّةُ حِمَيرَ فَقَدْ مَضَى تَفْسِيرُهَا فِيمَا  
تَقْدَمْ \* وَيَقُولُونَ قَرَضَتْنَاهُ بِالْمِقْرَاضِ وَقَصَصَتْنَاهُ بِالْمِقْصِ فَيَوْهَمُونَ فِيهِ  
كَمَا وَهُمْ بَعْضُ الْمُحْدَثَيْنَ حِبَنْ قَالَ فِي صِفَةِ مَرْثُونَ بِالْقِيَادَةِ وَإِنْ  
كَانَ قَدْ أَبْدَعَ فِي الْإِجَادَةِ<sup>٠</sup>  
سَرِيعٌ

إِذَا حَبِيبٌ صَدَّ عَنِ الْفِهْرِ تَبَهَا وَأَعْيَى كُلَّ رَوَاضِ  
آلَفْ؛ فِيمَا بَيْنَ شَخْصَيْهِما كَانَةُ مِسْمَارُ مِقْرَاضِ  
وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ مِقْرَاضَانِ وَمِقْصَادَانِ وَجَلَمَانِ لَأَنَّهُمَا أَثْنَانِ، وَنَظِيرُ  
هَذَا الْوَهْمِ قَوْلُهُمْ لِلْأَثْنَيْنِ زَوْجٌ وَهُوَ خَطَأٌ لِأَنَّ الزَّوْجَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ  
الْفَرْدُ الْمُرَاوِجُ لِصَاحِبِهِ، وَأَمَّا الْأَثْنَانِ الْمُضْطَبِحَانِ فَيُقَالُ لَهُمَا  
زَوْجَانِ كَمَا قَالُوا عِنْدِي زَوْجَانِ مِنَ التَّنْعَالِ أَئِ نَعْلَانِ وَزَوْجَانِ مِنَ  
الْخِفَافِ أَئِ خُفَانِ، وَكَذَلِكَ يُقَالُ لِلْمَدْكَرِ وَالْأَنْثَى مِنَ الطَّيْرِ زَوْجَانِ  
كَمَا قَالَ تَعَالَى وَأَنَّهُ خَلَقَ الرَّوْجَيْنِ الدَّكَرَ وَالْأَنْثَى وَمِمَّا يَشَهُدُ بِأَنَّ  
الزَّوْجَ يَقْعُدُ عَلَى الْفَرْدِ الْمُرَاوِجِ لِصَاحِبِهِ قَوْلُهُ تَعَالَى ثَمَانِيَّةُ أَزْوَاجٍ مِنَ  
الضَّانِ أَثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَغْرِثَيْنِ ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَهُ فِي الْآيَةِ التِّي تَلِيهَا

a) [] fehlt G. — b) B. hat als ersten Vers: الْيَثِبُتو — c) B. u. M. — d) B. — e) Sûre 53, 46.

ومن الإبل اثنين ومن البقر اثنين فدل التفصيل على أن معنى الرزق الأفراد # ويقولون في تصغير شئ وعئين شئ وعئين فيقلبون الياء فيها وأوا والفتح أى يقال شيئاً وعئينة باثبات الياء وضم أولهما وقد جز كسر أولهما في التصغير لاجل الياء ليتشاكل الحرف والحركة ، ومن هذا القبيل قولهم في تصغير صيغة صيغة وفي تصغير بيت بيت والاختيار فيها صيغة وبيت كما أنشدت لخليل بن أحمد مجتث

إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ جَدْيٌ أَغْنَاكَ خَلْ وَرَيْتُ  
أَوْ لَمْ يَكُنْ ذَا وَلَا ذَا فَكِسْرَةُ وَبَيْتُ \*

ويقولون أشرف فلان على الإياس من طلبها فيوهمون فيه كما وهم أبو سعيد السكري وكان من جلة النحوين وأعلام العلماء المذكورين فقال إن إيساً سمي بالمصدر من أيس وليس كذلك ووجه الكلام أن يقال أشرف على إيس لأن أصل الفعل منه ييس على وزن فعل كما قال تعالى قد يئسوا من الآخرة كما يئس الكفار من أصحاب القبور ، فأما قولهم أيس بتقديم الهمزة فإنه مقلوب من يئس واستدل شيخنا أبو القاسم رحمة الله على صحة ذلك بأن لفظة يئس تسايق لفظة الإياس الذي هو الأصل في نظم الصيغة ونسق الحروف لتكون الياء متداً بها فيها والهمزة متنى بها

. a) Sure 6, 144. 145. — b) B. — c) من أجل. — d) G. — e) Sûre 60, 13. — f) Tساوى. — g) G. — h) G. so. M. u. B. — i) Berol. Text تكون مع، تكون Rand mit.

بِخَلَافِ تَنْزِيلِهِمَا فِي لِفْظَةِ أَيْسَ لِأَنَّ الْهَمْزَةَ فِي أَيْسَ مَبْدُوهٌ بِهَا وَالِياءُ  
مُشَتَّتٌ بِهَا فِي لِفْظَةِ حِكْمٍ عَلَى لِفْظَةِ أَيْسَ بِأَنَّهَا مَقْلُوبَةٌ مِنْ  
يَسِّ وَالْمَقْلُوبُ لَا يَتَصَرَّفُ تَصَرُّفَ الْأَصْدِلِ وَلَا يَكُونُ لَهُ مَصْدَرٌ، وَأَمَّا  
إِيَّاسُ فَهُوَ عِنْدَ الْمُحَقِّقَيْنَ مَصْدَرٌ أَسْتَدْعَى أَنْ أَغْطِيَتُهُ وَالْأَسْمُ مِنْهُ  
الْأُوْسُ الَّذِي أَشْتَقَتْ مِنْهُ الْمُوَاسَةُ فَكَانُوكُمْ سَمْوًا إِيَّاسًا بِمَعْنَى تَسْبِيَتِهِمْ  
عَطَاءً، قَالَ شِيخُنَا أَبُو الْقَاسِمِ النَّحْوِيُّ فَامَّا قَوْلُهُمْ جَبَدٌ وَجَدَبٌ  
فَلَيْسَ هَاتَانِ اللَّفْظَيْنِ عِنْدَ الْحَقِيقَيْنِ مِنَ التَّحْوِيَيْنِ مِنْ قَبِيلِ  
الْمَقْلُوبِ كَمَا ذَكَرَ أَهْلُ الْلُّغَةِ بَلْ هُمَا لُغَتَانِ وَكُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا أَصْدِلٌ  
فِي نَفْسِهَا وَلِهَذَا أَشْتَقَ لِكُلِّ مِنْهُمَا مَصْدَرٌ مِنْ لِفْظِهِ فَقِيلَ فِي مَصْدَرِ  
جَبَدٍ جَبَدٌ كَمَا قِيلَ فِي مَصْدَرِ جَدَبٍ جَدَبٌ، وَمِمَّا يَوْهَمُونَ فِيهِ أَيْضًا  
مِنْ شُبُحَوْنِ هَذِهِ الْلَّفْظَةِ قَوْلُهُمْ لِلْقَانِطِ هُوَ مُؤْسِسٌ وَمِنَ الشَّيْءِ  
وَالصَّوَابُ أَنْ يَقَالَ فِيهِ هُوَ يَا إِيَّاسُ أَوْ آيِّاسُ وَالْأَصْدِلُ فِيهِ يَا إِيَّاسُ وَمِنْهُ  
طَوْبِيلٌ مَقْرُونٌ بْنُ عُثْرَ الشَّيْبَانِيُّ

فَمَا أَنَا مِنْ رَّيْبٍ الْمُتَنَوِّنِ بِجَهْنَمَ<sup>١</sup> وَمَا أَنَا مِنْ سَيِّئِ الْأَلْهَةِ بِيَمَائِسٍ  
فَإِنَّمَا الْمُؤْمِنُ فَهُوَ الَّذِي عُرِضَ لِلْيَمَائِسِ وَالْجَنَّى إِلَيْهِ # وَيَقُولُونَ لِلْقَنَاءِ  
الْجَحْفَاءِ التَّى يُرْمَى عَنْهَا بِالْبَنْدُقِ زَرْبَطَانَةُ وَالصَّوَابُ أَنْ يُقَالَ فِيهَا  
سَبَطَانَةٌ لِشَتِيقَى اسْتِهَا مِنَ السُّبُطَةِ وَهُوَ الطُّولُ وَالْأَمْتَدَادُ وَمِنْهُ  
سُمَى السَّابَاطُ لِامْتَدَادِهِ بَيْنَ الدَّارَيْنِ # وَيَقُولُونَ حُرْمَ زَيْدٌ فِي ثَدِيَّهِ

a) G. **الفضل بن محمد** — b) B. u. M. **noch**. — c) G. **hier** u. **unten**. — d) M. **أيّس**. — e) G. **corrigiert daraus** — f) B. **الرجل**.

فيهون فيه والصواب أن يقال جُرح في ثنْدُوْقِي لأنَّ الثَّدِي يَخْتَصُّ  
بِالْمَرْأَةِ وَثَنْدُوْدَةَ تَخْتَصُّ لِلرِّجُلِ وَفِيهَا لُعْنَانِ ثَنْدُوْدَةَ بِضمِّ الثَّاءِ  
وَالْهَمْزَةِ وَثَنْدُوْدَةَ بِفتحِ الثَّاءِ وَتَرْكِ الْهَمْزَةِ وَتُجْمِعُ الثَّنْدُوْدَةُ عَلَى التَّنَادِيِّ،  
وَقَدْ قِيلَ فِيهَا أَنَّهَا طَرْفُ الثَّدِيِّ، فَإِنَّا تَسْمِيَةَ الْمَقْتُولِ مِنَ الْخَوَارِجِ  
بِالنَّهْرَوَانِ ذَا الثَّدِيَّةِ فَلَيْسَتِ الإِشَارَةُ فِيهِ إِلَى أَنَّ لَهُ ثَدِيَّاً فَأُصِيفُ إِلَيْهِ  
وَلَا التَّضْغِيرُ وَاقِعٌ عَلَى الثَّدِيِّ أَيْضًا لِأَنَّ الثَّدِي مُذَكَّرٌ وَالْمُذَكَّرُ لَا  
يَلْحَقُهُ الْهَاءُ إِذَا صِغَرَ وَإِنَّمَا الْبُرَادُ بِهِ أَنَّ يَدَهُ كَانَتْ لِنَقْصِ خَلْقِهَا  
تُشَبَّهُ بِالْقِطْعَةِ مِنْ ثَدِيِّ الْمَرْأَةِ فَأَتَتْ عِنْدَ التَّضْغِيرِ إِسْوَةُ الْمُؤْنَثِ  
الْمُصَغِّرِ، وَيَعْصُدُ هَذَا القَوْلُ أَنَّهُ قد سُمِّيَ فِي بَعْضِ الرِّوَايَاتِ ذَا  
الْيَدِيَّةِ تَنْبِيَهًا عَلَى الْمَعْنَى الْمَنْبُورِ بِهِ وَذَكَرَ بَعْضُهُمْ أَنَّ التَّضْغِيرَ وَقَعَ  
عَلَى لَحْمِهِ كَانَتْ مُلْتَوِّقَةَ بِالثَّنْدُوْدَةِ تُشَبَّهُ الْحَلَمَةَ فَجَاءَ التَّأْنِيَّتُ مِنْ  
قِبَلِ الْلَّحْمِيَّةِ لَا مِنْ قِبَلِ الثَّدِيِّ، وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ أَيْضًا فِي الثَّدِيِّ  
جَمْعُهُمْ إِيَّاهُ عَلَى ثَدَائِيَا وَالصَّرَابِ جَمْعُهُ عَلَى ثَدِيِّي وَكَانَ الْأَصْلُ فِيهِ  
ثَدُوْدِي عَلَى وَزْنِ فُعُولِ فَقْلِيَّتِ الْوَادِيَاءِ لِسُكُونِهَا قَبْلَ الْيَاءِ ثُمَّ أُدْعِمَتْ  
إِحْدَى الْيَاءِيْنِ فِي الْأُخْرَى، وَمِنْ جُمْلَةِ أَوْهَامِهِمْ أَنَّهُمْ إِذَا أَلْخَفُوا لَامَ  
الْتَّعْرِيفَ بِالْأَسْمَاءِ الَّتِي أَوْلَاهَا أَلْفُ وَصْلٍ نَحْوَ أَبْنِي وَأَبْنَيْنِ

- 
- a) B. u. M. — b) So G. und M. — Berol. تَلْحِقُهُ  
— c) B. Seite 162 hat weiter: وَالدَّلِيلُ عَلَى تَذْكِيرِ الثَّدِي قَوْلُ الشَّاعِرِ كَانَ ثَدِيَّهُ حَقَّاقِي هَزَّ  
وَصَدَرَ مُشْرِقُ النَّحْرِ كَانَ ثَدِيَّهُ حَقَّاقِي وَبِرْوَى ثَدِيَّا بِالرَّفْعِ عَلَى تَقْدِيرِ اضْمَارِ الْهَاءِ إِذَا كَانَهُ وَقَدْ قِيلَ أَنَّ كَانَ جَاءَتْ بِعَنْيِ  
لَكَنَّ لِلَّهُذَا دُفعَ دِرْوَاهُ الْمَبْرُدُ كَانَ ثَدِيَّةَ فَقِيلَ لَهُ بِأَيِّ شَيْءٍ نَصْبَتْهُ فَقَالَ أَرَادَ كَانَ  
فَاعْلَمُهَا مَعَ التَّخْفِيفِ S. Al-Mufassal 139 u. Al-Baidâwî I, 409.

وَثَتَنِينِ سَكَنُوا لَامَ التَّعْرِيفِ وَقَطَعُوا الْفَ الْوَصْلِ أَحْيِبْجَاجًا بِقُولِ  
طَوِيلِ قَبِيسِ بْنِ الْخَطِيمِ<sup>٠</sup>

إِذَا جَاءَ الْأَثْنَيْنِ سَرِّ فَانَّةٌ بِبَيْتٍ<sup>a</sup> وَتَكْثِيرِ الْوُشَاةِ قَبِيسِ  
وَالصَّوابُ فِي ذَلِكَ أَنْ تُسَقَطَ هَمْزَةُ الْوَصْلِ وَتُكَسَرَ لَامُ التَّعْرِيفِ وَالْعَلْةُ  
فِيهِ أَنَّهُ لَمَّا دَخَلَ لَامُ التَّعْرِيفِ عَلَى هَذِهِ الْأَسْمَاءِ صَارَتْ هَمْزَةُ الْوَصْلِ  
حَسْوًا وَالْتَّقَى فِي الْكَلِمَةِ سَاكِنَانِ لَامُ التَّعْرِيفِ وَالْحُرْفُ السَاكِنُ الَّذِي  
بَعْدُ هَمْزَةُ الْوَصْلِ فِيهَا وَجَبَ كَسْرُ لَامِ التَّعْرِيفِ ، فَأَمَّا الْبَيْتُ  
الْمُسْتَشْهَدُ بِهِ فَمَحْمُولٌ عَلَى ضَرُورَةِ الشِّعْرِ عَلَيْهِ أَنْ أَبْا الْعَبَاسِ الْمُبَرَّدَ  
ذَكَرَ أَنَّ الرِّوَايَةَ فِيهِ إِذَا جَاءَ الْحَلَّيْنِ وَإِنْ كَانَ الْأَشْهَرُ الرِّوَايَةُ الْأُولَى  
حَتَّى أَنْ بَعْضَهُمْ أَشَارَ إِلَى أَنَّهُ عَنِي بِالْأَثْنَيْنِ الشَّفَتَيْنِ ، وَكَذَلِكَ الْحُكْمُ  
نِعْيَا يُلْحُقُ بِأَسْمَاءِ الْمَصَادِرِ التِّي أَوْلَاهَا هَمْزَةُ الْوَصْلِ مِنْ لَامِ التَّعْرِيفِ  
فِي إِسْقاطِ الْهَمْزَةِ وَكَسْرِ لَامِ التَّعْرِيفِ كَقُولِكِ الْإِقْتِدَارِ وَالْإِنْطِلَاقِ وَالْأَحْمَارِ  
لِلْعَلْةِ التِّي تَقَدَّمَ ذَكْرُهَا ، وَأَمْثِلَةُ هَذَا الْقَبِيلِ مِنَ الْمَصَادِرِ  
تِسْعَةُ ثَلَاثَةُ خُمُسَيْةٌ وَهِيَ أَفْتَعَلَ نَحْوُ أَقْتَدَرَ وَأَفْتَعَلَ نَحْوُ أَنْطَلَقَ وَأَفْتَعَلَ  
نَحْوُ آخَرَ وَسِتَّةُ سُدَاسِيَّةٌ وَهِيَ أَسْتَفَعَلَ نَحْوُ أَسْتَخْرَجَ وَأَفْعَنَلَ نَحْوُ  
أَقْعَنْسَسَ وَأَفْعَوَلَ نَحْوُ أَخْشُوشَنَ وَأَفْعَوَلَ نَحْوُ أَجْلَوَنَ وَأَفْعَالَ نَحْوُ أَحْمَارَ  
وَأَفْعَلَلَ نَحْوُ أَقْشَرَ<sup>#</sup> وَيَقُولُونَ نَجَرَتِ الْقَصِيدَةُ بِفَتْحِ الْجِيمِ إِشَارَةً إِلَى  
أَنِّيَضَاهِهَا وَلَيْسَ كَذَلِكَ لَأَنَّ مَعْنَى نَجَرَ بِفَتْحِ الْجِيمِ<sup>b</sup> حَضَرَ وَمِنْهُ  
قَوْلُهُمْ بِعْتُهُ نَاجِرًا بِنَاجِرًا أَيْ حَاضِرًا بِحَاضِرٍ وَنَقْدًا بِنَقْدٍ ، فَأَمَّا إِذَا

a) بالفتح B. nur (d) — اوجب G. (c) — بـ بـ B. الطعيم.

[١٨٩]

كان يُعْنِي الفَنَاءُ وَالإِنْقَصَاءُ فَالْفِعْلُ مِنْهُ بِكَسْرِ الْجِيمِ ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو عَبْيَدُ الْهَرَوِيُّ فِي كِتَابِ الْفَرِيقَيْنِ وَالشَّاهِدُ عَلَيْهِ قَوْلُ التَّابِعَةِ طَوِيلٌ فَكَانَ<sup>a</sup> رَبِيعًا لِلْيَئَامِيِّ وَعِصْمَةً فَمِنْكُ أَبِي قَابُوسَ أَنْجَحَى وَقَدْ نَجَزَ<sup>#</sup> وَيَقُولُونَ فِي جَمِيعِ جُواهِيقِ جُواهِيقٍ فَيُخْطِلُونَ فِيهِ لَأَنَّ الْقِيَاسَ الْمُطْرَدُ أَنْ لَا تُجْمِعَ أَسْمَاءُ الْجِنْسِ الْمُذَكَّرِ بِالْأَلْفِ وَالثَّاءِ، وَإِنَّا أَشَدَّتِ الْعَرْبُ عَنْ هَذَا الْقِيَاسِ أَسْمَاءَ جَمَعَتْهَا بِالْأَلْفِ وَالثَّاءِ تَعْوِيدًا لِأَكْثَرِهَا عَنْ تَكْسِيرِهِ وَهِيَ حَتَّاً وَسَابِطٌ وَسُرَادِقٌ وَإِبْوَانٌ وَهَارُونٌ وَخَيَالٌ وَجَوابٌ وَسِجْلٌ وَمَكْتُوبٌ وَمَقَامٌ وَمَصَامٌ وَإِبْوَانٌ وَهُوَ حَدِيدَةٌ تَكُونُ مَعَ الرَّائِفِينَ وَإِبْوَانٌ بِكَسْرِ الْبَاءِ وَضَيْهَا وَهُوَ عَمُودٌ فِي الْجِبَاءِ وَقَالُوا أَيْضًا<sup>c</sup> فِي جَمِيعِ شَعْبَانَ وَمَصَانَ وَشَوَّالٍ وَالْحَرَمِ شَعْبَانَاتٌ وَرَمَضَانَاتٌ وَشَوَّالَاتٌ وَمُحَرَّماتٌ وَجَيْبِيْعُ ذَلِكَ مِمَّا شَدَّ عَنِ الْأُصُولِ وَلَا يُسْتَعْتَمِلُ فِيهِ غَيْرُ الْمُخْصُوصِ الْمُنْقُولُ، وَلِهَذَا عِيبٌ عَلَى أَبِي الطَّيِّبِ جَمِيعَ بُوقَاتِهِ فِي قُولَةٍ<sup>b</sup> فَإِنْ يَكُ بَعْضُ النَّاسِ سَيْفًا لِدُولَةٍ فَفِي النَّاسِ بُوقَاتٌ لَهَا وَطُبُولٌ، فَأَمَّا جَمِيعُهُمْ سَرَابِيلَ عَلَى سَرَابِيلِهِ طَرِيقًا عَلَى طُرُقَاتِ فَهُوَ مِنْ قَبِيلِ جَمِيعِ الْمُؤْنَثِ لِتَأْنِيَتِهَا فِي بَعْضِ الْلُّغَاتِ، فَأَمَّا جُواهِيقُ فَذَكَرَ سَيِّبَوَيْهَةُ أَنَّهُ لَمْ يُسْمَعْ عَنْهُمْ فِي جَمِيعِ إِلَّا جُواهِيقُ ، وَأَجَازَ غَيْرُهُ أَنْ يُجْمِعَ عَلَى جُواهِيقِ بِقْتَمِ الْجِيمِ كَمَا قَالُوا فِي جَمِيعِ غَرَائِيقِ وَهُوَ الشَّابُ الْحَسَنُ الشَّبَابِ غَرَائِيقُ بِالْفَقْسَحِ وَفِي حَلَاجِلِ وَهُوَ السَّيِّدُ الرَّقِيرُ حَلَاجِلُ وَفِي عَرَاعِيرِ وَهُوَ رَئِيسُ الْقَوْمِ عَرَاعِيرُ، فَإِنْ قِيلَ كَيْفَ جَمِيعَ الْمُصَغَّرِ بِالْأَلْفِ

— . دَبَّوَانٌ — . وَهَارُونٌ (c) — . فَكَانُوا (B.) — . نَجَزٌ (d) — . بِكَسْرِ الْجِيمِ ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو عَبْيَدُ الْهَرَوِيُّ فِي كِتَابِ الْفَرِيقَيْنِ وَالشَّاهِدُ عَلَيْهِ قَوْلُ التَّابِعَةِ طَوِيلٌ فَكَانَ<sup>a</sup> رَبِيعًا لِلْيَئَامِيِّ وَعِصْمَةً فَمِنْكُ أَبِي قَابُوسَ أَنْجَحَى وَقَدْ نَجَزَ<sup>#</sup> وَيَقُولُونَ فِي جَمِيعِ جُواهِيقِ جُواهِيقٍ فَيُخْطِلُونَ فِيهِ لَأَنَّ الْقِيَاسَ الْمُطْرَدُ أَنْ لَا تُجْمِعَ أَسْمَاءُ الْجِنْسِ الْمُذَكَّرِ بِالْأَلْفِ وَالثَّاءِ، وَإِنَّا أَشَدَّتِ الْعَرْبُ عَنْ هَذَا الْقِيَاسِ أَسْمَاءَ جَمَعَتْهَا بِالْأَلْفِ وَالثَّاءِ تَعْوِيدًا لِأَكْثَرِهَا عَنْ تَكْسِيرِهِ وَهِيَ حَتَّاً وَسَابِطٌ وَسُرَادِقٌ وَإِبْوَانٌ وَهَارُونٌ وَخَيَالٌ وَجَوابٌ وَسِجْلٌ وَمَكْتُوبٌ وَمَقَامٌ وَمَصَامٌ وَإِبْوَانٌ وَهُوَ حَدِيدَةٌ تَكُونُ مَعَ الرَّائِفِينَ وَإِبْوَانٌ بِكَسْرِ الْبَاءِ وَضَيْهَا وَهُوَ عَمُودٌ فِي الْجِبَاءِ وَقَالُوا أَيْضًا<sup>c</sup> فِي جَمِيعِ شَعْبَانَ وَمَصَانَ وَشَوَّالٍ وَالْحَرَمِ شَعْبَانَاتٌ وَرَمَضَانَاتٌ وَشَوَّالَاتٌ وَمُحَرَّماتٌ وَجَيْبِيْعُ ذَلِكَ مِمَّا شَدَّ عَنِ الْأُصُولِ وَلَا يُسْتَعْتَمِلُ فِيهِ غَيْرُ الْمُخْصُوصِ الْمُنْقُولُ، وَلِهَذَا عِيبٌ عَلَى أَبِي الطَّيِّبِ جَمِيعَ بُوقَاتِهِ فِي قُولَةٍ<sup>b</sup> فَإِنْ يَكُ بَعْضُ النَّاسِ سَيْفًا لِدُولَةٍ فَفِي النَّاسِ بُوقَاتٌ لَهَا وَطُبُولٌ، فَأَمَّا جَمِيعُهُمْ سَرَابِيلَ عَلَى سَرَابِيلِهِ طَرِيقًا عَلَى طُرُقَاتِ فَهُوَ مِنْ قَبِيلِ جَمِيعِ الْمُؤْنَثِ لِتَأْنِيَتِهَا فِي بَعْضِ الْلُّغَاتِ، فَأَمَّا جُواهِيقُ فَذَكَرَ سَيِّبَوَيْهَةُ أَنَّهُ لَمْ يُسْمَعْ عَنْهُمْ فِي جَمِيعِ إِلَّا جُواهِيقُ ، وَأَجَازَ غَيْرُهُ أَنْ يُجْمِعَ عَلَى جُواهِيقِ بِقْتَمِ الْجِيمِ كَمَا قَالُوا فِي جَمِيعِ غَرَائِيقِ وَهُوَ الشَّابُ الْحَسَنُ الشَّبَابِ غَرَائِيقُ بِالْفَقْسَحِ وَفِي حَلَاجِلِ وَهُوَ السَّيِّدُ الرَّقِيرُ حَلَاجِلُ وَفِي عَرَاعِيرِ وَهُوَ رَئِيسُ الْقَوْمِ عَرَاعِيرُ، فَإِنْ قِيلَ كَيْفَ جَمِيعَ الْمُصَغَّرِ بِالْأَلْفِ

والتاء نحو ثوباتٍ ودرِّيَّهُمَا فِي الجواب عنه أنَّ المُصْفَرَ بِمِنْزِلَةِ المَوْصُوفِ إِذ لا فَرْقَ بَيْنَ قَوْلِكِ ثُوبٌ وَثُوبٌ<sup>a</sup> صَغِيرٌ وَصَفَاتُ الْمَذَكُورِ الَّذِي لَا يَعْقِلُ تَجْمُعُهُ بِالْأَلْفِ وَالتاءُ نحو السُّيُوفِ الْمُرْعَفَاتِ وَالْجِبَالِ الشَّاهِخَاتِ وَالْأَسْوَدِ الْفَسَارِيَّاتِ، وَمِنْ حُكْمِ هَذَا النَّوْعِ مِنَ الْمَذَكُورِ الْمَجْمُوعِ بِالْأَلْفِ وَالتاءُ أَنْ يُذَكَّرُ فِي بَابِ الْعَدِّ بِلَا هَاءٍ كَالْمُؤْنَثِ فَيُقَالُ كَتَبْتُ ثَلَاثَ سِجَلَاتٍ وَبَنَيْتُ ثَلَاثَ حَمَامَاتٍ لِأَنَّ الْأَعْتِبَارَ فِي بَابِ الْعَدِّ بِالْأَلْفِ دُونَ الْمَعْنَى، وَأَجَازَ بَعْضُهُمُ أَنْ تُلْحَقَ الْهَاءُ فِي عَدِّهِ أَعْتِبَارًا بِمَعْنَى وَاحِدَةٍ لَا بِلْفَظٍ جَمِيعِهِ فَيُقَالُ ثَلَاثَةُ سِجَلَاتٍ وَجَمِисَةُ حَمَامَاتٍ لِأَنَّ وَاحِدَهَا سِجَلٌ وَحَمَامٌ وَكُلُّاهُمَا مُذَكَّرٌ كَمَا يُقَالُ ثَلَاثَةُ طَلَحَاتٍ وَخَمْسَةُ حَمَراَتٍ، فَإِنَّمَا حُكْمُ بَطَاطٍ وَحَمَامَاتٍ فِي عِنْدِهِ أَكْثَرُهُمْ أَنَّ الْأَعْتِبَارَ فِيهَا بِالْأَلْفِ فَيُقَالُ عِنْدِي ثَلَاثُ بَطَاطٍ ذُكُورٌ لِأَنَّ لَفْظَةَ الْبَطَاطَةِ مُؤْنَثَةٌ وَإِنْ وَقَعَتْ عَلَى مُذَكَّرٍ، وَذَكَرَ بَعْضُهُمُ أَنَّهُ يُرَاعِي الْأَسْبَقَ مِنَ الْمُقْسَرِيْنِ فَإِنْ قَالَ عِنْدِي ثَلَاثُ بَطَاطٍ ذُكُورٌ جُرِدَ الْعَدُّ مِنَ الْهَاءِ لِتَقْدُمِ الْمُفْسَرِ الْمُؤْنَثِ وَإِنْ قَالَ عِنْدِي ثَلَاثَةُ ذُكُورٌ مِنَ الْبَطَاطَةِ أُثْبَتَتِ الْهَاءُ لِتَقْدُمِ الْمُفْسَرِ الْمَذَكَّرِ<sup>b</sup>\* وَمِنْ أُوْهَامِهِمِ التَّارِيْخَةِ عَلَى أُفَهَامِهِمِ الْعَالِيَّةِ مَعْنَى كَلَامِهِمْ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ<sup>c</sup> بَيْنَ مَعْنَى نَعَمْ وَمَعْنَى بَلَى<sup>d</sup> فَيَقِيمُونَ إِحْدَاهُمَا مَقْامَ الْأُخْرَى وَلَيْسَ كَذَلِكَ لِأَنَّ نَعَمْ تَقْعُمُ فِي جَوَابِ الإِسْتِخْبَارِ الْمَجَرَدِ<sup>e</sup>

a) B. Seite 165 hat weiter: فلهذا وجب ان يجرد العدد فيها من الهاء وكذلك لما كان الفالب على المجموع بالآلف والباء ان يكون مؤنث الذي تجرد عدده من الهاء لحق به ما جمع عليهما من جنس Hier und oben hat G. so. — M. stets م. ذُكُورٌ — f) M. stets م. ذُكُورٌ — g) B. دَبَلي.

من النفي فترد الكلام الذي بعده حرف الاستفهام كما قال تعالى فهذل  
وَجَدْتُم مَا وَعَدَ رَبِّكُمْ حَقًا قَالُوا نَعَمْ لَأَن تَقْدِيرَةً وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا  
رَبُّنَا حَقًا ، وَأَمَّا بَلَى فَتُسْتَعْمِلُ فِي جَوَابِ الْاسْتِخْبَارِ عَنِ النَّفِيِّ وَمَعْنَاهَا  
إِثْبَاتُ الْمَنْفِيِّ وَرَدُّ الْكَلَامِ مِنَ الْجَحْدِ إِلَى التَّحْقِيقِ وَهِيَ بِمِنْزِلَةِ بَلْ  
حَتَّى قَالَ بَعْضُهُمْ أَنْ أَصْلَهَا بَلْ وَإِنَّمَا زَيَّدَتْ عَلَيْهَا الْأَلْفُ لِيَتَحْسَنَ  
السُّكُوتُ عَلَيْهَا وَحْكُمُهَا أَنَّهَا مَنْتَيْ جَاءَتْ بَعْدَ أَلَا وَأَمَا وَالْأَمْ وَالْيَسَ  
رَفَعَتْ حُكْمَ النَّفِيِّ (وَأَحَالَتِ الْكَلَامَ إِلَى إِثْبَاتِ وَلَوْ وَقَعَ مَكَانَهَا نَعَمْ  
لَحَقَقَتِ النَّفِيِّ) وَصَدَقَتِ الْجَحْدُ وَلِهَذَا قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
فِي تَأْوِيلِ تَوْلِيهِ تَعَالَى الْسُّنْنَتُ بِرِبِّكُمْ قَالُوا بَلَى لَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا نَعَمْ لَكَفَرُوا  
وَهُوَ صَحِيحٌ لِأَنَّ حُكْمَ نَعَمْ أَنْ تَرْفَعَ الْاسْتِفْهَامَ فَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا نَعَمْ  
لَكَانَ تَقْدِيرُ قَوْلِهِمْ لَسْتَ بِرَبِّنَا وَهُوَ كُفُّرٌ وَإِنَّمَا دَلَّ عَلَى إِيمَانِهِمْ بَلَى  
الَّتِي يَدْلِلُ مَعْنَاهَا عَلَى رُفْعِ النَّفِيِّ فَكَانُوهُمْ قَالُوا أَنْتَ رَبُّنَا لَأَنَّ أَنْتَ  
بِمِنْزِلَةِ النَّاءِ الَّتِي فِي لَسْنَتِ ، وَيُحَكَى أَنَّ أَبَا بَكْرَ بْنَ الْأَنْبَارِ حَضَرَ مَعَ  
جَمَاعَةِ مِنَ الْعُدُولِ لِيَشْهَدُوا عَلَى إِقْرَارِ رَجُلٍ فَقَالَ أَحَدُهُمْ لِلْمَشْهُودِ  
عَلَيْهِ أَلَا نَشَهِدُ عَلَيْكَ فَقَالَ نَعَمْ فَشَهَدَتِ الْجَمَاعَةُ عَلَيْهِ وَأَمْتَنَعَ أَبْنُ  
الْأَنْبَارِ وَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ مَنَعَ أَنْ يُشَهِّدَ عَلَيْهِ بِقُولِهِ نَعَمْ لَأَنَّ تَقْدِيرَ  
جَوَابِهِ بِمُوجِبِ مَا بَيَّنَاهُ لَا تَشَهِّدُوا عَلَيَّ ، وَفِي لَفْظَةِ نَعَمْ لُغْتَانِ كَسْرُ  
الْعَيْنِ وَفَتْحُهَا وَقَدْ رُوِيَ بِهِمَا وَجَمِيعَ بَعْضِهِمْ بَيْنَ الْلَّفْتَيْنِ فِي بَيْتِ فَقَالَ  
دَعَائِيَ عَبْدُ اللَّهِ نَفْسِي فِدَاوَهُ فَيَا لَكَ مِنْ دَاعٍ دَعَائِي نَعَمْ \*

- a) Sure 7, 42. — b) B. — c) [ ] aus B. — Fehlt G. u. M. —  
d) Sure 7, 171. — e) B. — f) B. u. M. — قُولُى . — g) B. u. M. — ابُو بَكْر بْنُ  
Metrum Tawfiq.

ومن ذلك أنهم لا يفرقون بين قولهم زيد يأتينا صباح مساء على الإضافة ويأتيانا صباح مساء على الترتيب وبينهما فرق يختلف المعنى فيه وهو أن المراد به مع الإضافة أنه يأتي في الصباح وحدها إلا تقدير الكلام يأتيانا في صباح مساء والمراد به عند ترتيب الأسميين وبينهما على الفتح لأنه يأتي في الصباح والمساء وكان الأصل هو يأتيانا صباحاً ومساءً فأخذت الواو العاطفة وركب الأسماء وبينها على الفتح لأنه أخف الحركات كما فعل في العدد المركب من أحد عشر إلى تسعة عشر، ومن ذلك أنهم لا يفرقون بين الترجي والتمني والفرق بينهما واضح وهو أن التمني يقع على ما يجحظ أن يكون ويحجز أن لا يكون كقولهم ليت الشباب يعود والترجي يختص بما يجحظ وقوعه ولهذا لا يقال لعنة الشباب يعود ولأجل افتراقهما في هذا المعنى فرق البصريون من النحويين بينهما في باب الجواب بالفاء وأجازوا أن يقع الفاء جواباً للتمني في مثل قوله تعالى يا ليتني كنت معهم فأنور فروا عظيمًا ومنعوا أن يقع الفاء جواباً للترجي وضعفوا قراءة من قرأ لعلى أبلغ الأسباب أسباب السمات فاطلع إلى الله موسى بنصب أطلع ورجموا قراءة من قرأ بالرفع \* ومن ذلك أنهم لا يفرقون بين العر والعر بفتح العين وضمها وبينهما فرق في اللغة وهو أن العر بفتح العين الجرب وضمها ثروح تخرج من مشافر الإبل وقوائمها وكانت الجاهيلية إذا رأتها بغير كوت مشافر

a) B. تقع. ebenso weiter unten. — b) Sure 4, 75. — c) Sure 40, 38. 39.

الصَّحَاحُ وَيَرَوْنَ أَنَّهُمْ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ ذَهَبَتِ الْفُرُوحُ مِنْ إِبْلِهِمْ عَلَى  
مَا أَبْدَعُوهُ مِنْ أَصَالِيلِ سُنْنِهِمْ وَأَحْكَامِهِمْ وَإِلَى هَذَا أَشَارَ النَّابِعُ  
الْدُّبِيَانِيُّ فِي قَوْلِهِ<sup>٦</sup>

فَلَحَمَلْنَتِنِي ذَنْبَ أَمْرِهِ وَتَرَكْتَهُ كَذِي الْعَرِيْكُوْيَ عَيْرَةً وَهُوَ رَاقِعٌ  
وَمَنْ رَوَاهُ كَذِي الْعَرِيقَتْمِ الْعَيْنِ فَقَدْ وَهُمْ فِيهِ لِأَنَّ الْجَرَبَ لَا تُكَوِّنُ  
الصَّحَاحُ مِنْهُ # وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ قَوْلِهِمْ بِكَمْ شَوْبُكَ  
مَصْبُوغًا وَبِكَمْ شَوْبُكَ مَصْبُوغٌ وَبَيْنَهُمَا فَرْقٌ يَخْتَلِفُ التَّعْنَى فِيهِ وَهُوَ  
أَنَّكَ إِذَا نَصَبْتَ مَصْبُوغًا كَانَ أَنْتِصَابَةُ عَلَى الْحَالِ وَالسُّؤَالِ وَاقِعٌ عَنْ  
ثَمَنِ التَّثْبِ وَهُوَ مَصْبُوغٌ وَانْ رَفَعْتَ مَصْبُوغًا رَفَعَتْهُ عَلَى أَنَّهُ خَبِيرٌ  
الْمُبْتَدَأُ الَّذِي هُوَ شَوْبُكَ وَكَانَ السُّؤَالُ وَاقِعًا عَنْ أُجْرَةِ الصَّبِيجِ لَا عَنْ  
ثَمَنِ التَّثْبِ # وَكَذَلِكَ لَا يَفْرُقُونَ أَيْضًا بَيْنَ قَوْلِهِمْ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ  
وَلَا رَجُلٌ عِنْدَكَ، وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بِالْفَتْحِ  
فَقَدْ عَمِّتَ جِنْسَ الرِّجَالِ بِالنَّفْيِ وَكَانَ كَلَامُكَ جَوابٌ مِنْ قَالَ لَكَ  
هَلْ مِنْ رَجُلٍ فِي الدَّارِ إِذَا قُلْتَ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بِالرَّفْعِ فَالْمُرَادُ بِالنَّفْيِ  
الْخُصُوصُ وَكَانَهُ جَوابٌ مِنْ قَالَ هَلْ رَجُلٌ فِي الدَّارِ وَلَهُذَا يَجْبُوزُ أَنَّ  
يُقَالَ فِي هَذِهِ الْمَسْلَةِ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بَلْ رَجُلٌ فِي الدَّارِ لِأَنَّ مَعْنَى الْكَلَامِ  
تَخْصِيصٌ نَفْيِ الْوَاحِدِ وَلَا يَجْبُوزُ أَنْ يُقَالَ لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ بِالْفَتْحِ  
بَلْ رَجُلٌ لِتَنَاقِضِ الْكَلَامِ فِيهِ لِأَنَّ أَوَّلَ الْكَلَامِ يَقْتَضِي عُمُومَ هَذَا  
النَّفْيِ فَكَيْفَ يُعَقِّبُ بِالْإِثْبَاتِ # وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ قَوْلِهِمْ

a) B. لَكْفَتْنِي — b) Dīwān II, 25, wo — G. سَنَنْتُمْ — احْكَامُهُمْ  
— هل لَكَ مِنْ دَجَلٍ B. — هل دَجَلٌ B. — G. — c) فِي الدَّارِ B. — وَحَمَلْتَنِي  
— d) So M. — G. — e) B.

خَلَفٌ اللَّهُ عَلَيْكَ وَأَخْلَفَ عَلَيْكَ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّ لِفَظَةَ خَلَفَ  
اللَّهُ عَلَيْكَ تُقَالُ لِمَنْ هَلَكَ لَهُ مَنْ لَا يَسْتَعِيفُهُ وَيَكُونُ الْعَنْتَى كَانَ  
اللَّهُ لَكَ خَلِيفَةً مِنْهُ وَلِفَظَةَ أَجْلَفَ اللَّهُ عَلَيْكَ تُسْتَعِيْلُ فِيمَا يُرْجَى  
أَعْتِيَاضُهُ وَيُوَمَّلُ أَسْتَخْلَافُهُ # وَكَذَلِكَ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ مَعْنَى حَخْفٍ  
وَمُخِيفٍ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّكَ إِذَا قُلْتَ الشَّيْءَ حَخْفٌ كَانَ إِخْبَارًا عَنَّا  
حَصَلَ الْحَخْفُ مِنْهُ كَوْلِكَ الْأَسْدُ حَخْفٌ وَالطَّرِيقُ حَخْفٌ وَإِذَا قُلْتَ  
مُخِيفٌ كَانَ إِخْبَارًا عَنِّي مَا يَتَوَلَّدُ الْحَخْفُ مِنْهُ كَتَوْلِكَ مَرْضٌ مُخِيفٌ  
أَئِي يَتَوَلَّدُ الْحَخْفُ لِمَنْ يُشَاهِدُهُ # وَمِنْ هَذَا النَّمَطِ أَيْضًا أَنَّهُمْ لَا  
يَفْرُقُونَ بَيْنَ أَوْ وَأَمْ فِي الْإِسْتِفْهَامِ فَيُنَزِّلُونَ إِحْدَاهُمَا مَنْزِلَةَ الْأُخْرَى  
وَيَوْهُمُونَ فِيهِ لَأَنَّ الْإِسْتِفْهَامَ بِأَوْ يَكُونُ عَنْ أَحَدِ الشَّيْئَيْنِ فَيُنَزِّلُ  
قَوْلُهُمْ أَرَبِيدُ عِنْدَكَ أَوْ عَمْرُو مَنْزِلَةَ قَوْلِكَ # أَحَدُ هُدَيْنِ الرَّجُلَيْنِ عِنْدَكَ  
فَهَذَا أَوْجَبٌ أَنْ تُحِيبَ عَنْهُ بِنَعْمٍ أَوْ بِلَا كَمَا لَوْ قِيلَ لَكَ أَحَدُهُمَا  
عِنْدَكَ وَالْإِسْتِفْهَامُ بِأَمْ وَفِعْ لِطَلْبِ التَّعْبِيْنِ عَلَى أَحَدِ الشَّيْئَيْنِ فَتُنَاعَدُ  
أَمْ مَعَ الْهَمْرَةِ لِفَظَةَ أَيِّ وَلِذَلِكَ وَجَبَ أَنْ يُعَجَّابَ بِأَحَدِ الْأَسْمَيْنِ كَمَا  
لَوْ قِيلَ أَيْهُمَا عِنْدَكَ ، قَالَ شَيْخُنَا أَبُو الْقَاسِمِ "الْفَضْلُ النَّحْرِيُّ رَحْمَةُ  
اللَّهِ فَكَانَ تَرْقِيبُ الْإِسْتِفْهَامِ أَنْ يُسْتَفَهَمَ الإِنْسَانُ فِي مَبْدَأِ كَلَامِهِ  
بِأَوْ ثُمَّ يُعَقَّبُ بِأَمْ لَأَنَّ تَقْدِيرَ قَوْلِكَ أَرَبِيدُ عِنْدَكَ أَمْ عَمْرُو أَيُّ قَدْ  
عَلِمْتُ أَنَّ أَحَدَهُمَا عِنْدَكَ فَبَيْنَ لِي أَيْهُمَا هُوَ # وَمِنْهَا يَمْتَرِجُ بِهَذَا

a) B. كَانَ اخْبَارًا bis hierher ohne Teṣdīd. — b) Von خَلَفَ nachher ohne Teṣdīd. — f) M. fehlt G. — e) B. قَيْنَزَلُ. M. (d) — . فيهمون c) B. (e) — . g) B. يَعِيبُ. h) G. schiebt hic. ein und B. hat B. وَكَانَ i) B. — . بَنْ مُحَمَّد noch الفضل.

الفَصْلِ أَيْضًا أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ قَوْلِهِمْ مَا أَدْرِي أَذَنَ أَمْ أَفَامَ وَأَذَنَ أَمْ أَفَامَ وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمَا أَنَّكَ إِذَا نَطَقْتَ بِأَمْ فِي هَذَا الْكَلَامِ كُنْتَ شَاكِنًا فِيمَا أَتَى بِهِ مِنَ الْأَذَانِ أَمِ الْإِقَامَةِ إِذَا أَتَيْتَ بِأَوْ فَقَدْ حَقَّقْتَ أَنَّهُ أَتَى بِالْأَمْرَيْنِ إِلَّا أَنَّهُ لِسُرْعَةِ مَا قَرَبَ بَيْنَهُمَا صَارَ بِمُنْزِلَةِ مَنْ لَمْ يُؤْدِنْ وَلَمْ يُقْمِ وَيَكُونْ حَجِّيًّا أَوْ هَاهُنَا لِلتَّقْرِيبِ # وَمِنْ هَذَا الْقَبِيلِ أَيْضًا أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ الْحَثْ وَالْحَفْنِ وَقَدْ فَرَقَ بَيْنَهُمَا خَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ فَقَالَ الْحَثُ يَكُونُ فِي السَّيْرِ وَالسَّرْقِ وَفِي كُلِّ شَيْءٍ وَالْحَفْنُ يَكُونُ فِيمَا عَدَا السَّيْرِ وَالسَّرْقِ نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَا يَخْفَى عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ # وَكَذَلِكَ أَيْضًا لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ النَّعْمِ وَالْأَنْعَامِ وَقَدْ فَرَقْتُ بَيْنَهُمَا الْعَرَبُ فَجَعَلْتُ النَّعْمَ أَسْمًا لِلْأَبْلِ خَاصَّةً وَلِلْمَاشِيَةِ التِّي فِيهَا الْأَبْلُ وَقَدْ تُذَكَّرُ وَتُوَتَّنُ وَجَعَلْتُ الْأَنْعَامَ أَسْمًا لِلْأَنْوَاعِ الْمَوَاشِيِّ مِنَ الْأَبْلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَتَّى أَنْ بَعْضَهُمْ أَدْخَلَ فِيهَا الظِّباءَ وَحُمُّرَ الرَّوْحَشِ نَعْلَقَا بِقَوْلِهِ تَعَالَى أَحْلَلْتُ لَكُمْ بِهِمِّةَ الْأَنْعَامِ # وَمِنْ ذَلِكَ تُوَهَّمُهُمْ أَنَّهُ بَاتَ فُلَانُ أَيْ نَامَ وَلَيْسَ هُوَ كَذَاكَ بَلْ مَعْنَى بَاتَ أَظْلَأُهُ الْبَيْتُ وَاجْتَهَ اللَّيْلُ سَوَاءٌ، نَامَ أَوْ لَمْ يَنْمِ يَدْلُلُ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى يَبْيَتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا، # وَيَشْهُدُ بِهِ أَيْضًا قَوْلُ آبِنِ رُمَيْضٍ<sup>١</sup> جَزْ بَاقُوا نِيَامًا وَآبِنُ هَنْدٍ لَمْ يَنْمِ بَاتَ يُقَاسِيهَا غُلَامٌ كَالْكُنْمُ # فَأَخْبَرَ عَنْهُ أَنَّهُ بَاتَ مُتَصَدِّيَا لِحِفْظِهَا مِنْهُمْ بِخَرَابِهَا أَيْ سَرِقَتِهَا

a) B. — b) Sure 69, 34. und 107, 3. 4. — c) Sure 5, 1. — d) fehlt M.; B. اَنْ معنى اَنْ — e) fehlt B. — f) B. سَوَاءٌ — g) B. اَمْ — h) Sure 25, 65. — i) Berol. hat im Text اَبِي, aber Rand. ليس برابعى اَبِل ولا غُنم und اَبِنُعَ — k) B. hat weiter: اَبِل وَالْعَنْزَى und اَبِنُعَ —

لأن الخبراء آسم يختص بسرقة الإبل والقارب المتصص عليها خاصة  
ومن ذلك توهّهم أن القينَة المُغْنِيَّة خاصة وهي في كلام العرب الأمة  
مُغْنِيَّة كانت أو غير مُغْنِيَّة وعلى ذلك قول رهفٌ  
بسقط رد القیان جمال الحی فاحتلوا إلى الظہیرۃ امر بینهم لیک  
والاصل في آشیاق القینَة من قنت الشیء أقینَة قینا إذا لم تمت و منه  
طويل قوله الشاعر

وَلِي كَيْدَ حَجَرُوْحَةٌ، قَدْ بَدَا بِهَا صُدُوعُ الْهَوَى لَوْ كَانَ قَيْنُونُ يَقِينُهَا  
وَمِنْ هَذَا سُبْتَيَ الصَّوَاعِ، وَالْحَدَادُ قَيْنَانَا وَسُبْتَيَتُ الْمَاشِطَةُ أَيْضًا قَيْنَةً #  
وَمِنْ ذَلِكَ تَوَهُّمُهُمْ أَنَّ الرَّاحِلَةَ آسْمٌ يَخْتَصُّ بِالنَّاقَةِ النَّجِيْبَةِ وَلَيْسَ  
كَذَلِكَ بِالرَّاحِلَةِ تَقْعُّ عَلَى الْجَمِيلِ وَالنَّاقَةِ وَالْهَاءِ غَيْرِهَا هَلَكَ الْمُبَالَغَةُ  
كَالَّتِي فِي دَاهِيَّةِ وَرَاهِيَّةِ وَإِنَّمَا سُمِّيَّتْ رَاحِلَةً لِأَنَّهَا تُرْحَلُ أَيْ بُشَدُ عَلَيْهَا  
الرَّحْلَةُ وَهُنَّ فَاعِلَّةٌ بِمَعْنَى مَفْعُولَةٍ كَمَا جَاءَ فِي التَّنْزِيلِ عِيشَةُ رَاضِيَّةُ  
أَيْ مَرْضِيَّةُ، وَقَدْ وَرَدَ فَاعِلٌ بِمَعْنَى مَفْعُولٍ فِي عِدَّةٍ مَوَاضِعَ مِنَ الْقُرْآنِ  
كَقُولَةٌ تَعَالَى لَا عَاصَمَ الْيَوْمَ أَيْ لَا مَعْصُومَ وَكَقُولَةٌ مِنْ مَاءِ دَافِقٍ أَيْ  
مَدْفُوقٌ وَكَقُولَةٌ جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا أَيْ مَأْمُونًا فِيهِ، وَجَاءَ أَيْضًا مَفْعُولٌ  
بِمَعْنَى فَاعِلٌ كَقُولَةٌ تَعَالَى حِجَابًا مَسْتُورًا أَيْ سَانِرًا وَكَانَ وَعْدُهُ مَاتِيَّاً

a) Zuhair Diwân V, 2. — b) M. hat لَبَكْ mit لَبَكْ G. Diwân لَبَكْ.  
— B. Seite 170 setzt hier hinzu: لَبَكْ مُخْتَلِطٌ يَقَالُ لَبَكْ عَلَى ثَلَاثَ الْأَمْرِ إِذَا:  
لَبَكْ خَلْطَتْهُ وَذَلِكَ لَبَكْ الطَّعَمُ بِالْعَسْلِ وَغَيْرَهُ وَيَقَالُ مَا ذَقْتَ عَبَكَةً وَلَا لَبَكَةً فَالْعَبَكَةُ الْكَسْرَةُ  
قَيْنَانًا. c) — مَقْرُونَةً B. (d) — مَغْبَزٌ وَالْلَّبَكَةُ الْلَّفْمَةُ مِنَ الْعَيْسِ وَقَيْلُ مِنَ التَّرْبِيدِ  
— e) — f) Sûre 69, 21 und 101, 5. — g) B. — h) بَيْعَنِي Sûre 11, 45. — i) Sûre 86, 6. — k) Sûre 29, 67. — l) Sûre 17, 47. — m) Sûre 19, 62.

أَنِّي آتَيْتُهُ وَقَدْ يُكْنَى عَنِ النَّعْلِ بِالرَّاحِلَةِ لِكَوْنِهَا مَطِيَّةً الْقَدَمِ وَإِلَيْهَا  
أَشَارَ الشَّاعِرُ الْمُلْفِزُ بِقُولِهِ

رَوَاحَلْنَا سِتٌّ وَخَنْ ثَلَاثَةٌ نَجَنِبُهُنَّ الْمَاءَ فِي كُلِّ مَوْرِدٍ \*

وَمِنْ هَذَا النَّيْطِ أَيْضًا تَوَهَّمُهُمْ أَنَّ الْبَهِيمَ نَعْتُ يَحْتَصُ بِالْأَسْوَدِ  
لِاسْتِمَاعِهِمْ لَيْلٌ بَهِيمٌ وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَلِ الْبَهِيمُ الْلَّوْنُ الْخَالِصُ الَّذِي  
لَا يُخَالِطُهُ لَوْنٌ آخَرُ وَلَا يَمْتَزِجُ بِهِ شَيْءٌ غَيْرُ شَيْتَهُ وَلِذَلِكَ لَمْ يَقُولُوا لِيَلِيلِ  
الْمُقْبِرِ لَيْلٌ بَهِيمٌ لِاْخْتِلاطِ سَوْءِ الْقَمَرِ بِهِ فَعَلَى مُقْتَضَى هَذَا الْكَلَامِ  
يَحْجِرُ أَنْ يُقَالَ أَيْضًا بَهِيمٌ وَأَشَقُّ بَهِيمٌ، وَجَاءَ فِي الْأَثَارِ يُخْحَشِرُ النَّاسُ  
بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ حُفَّةً عُرَاءً بِهِمَا أَنِّي عَلَى صِفَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ حَيَّةِ الْأَجْسَادِ  
وَالسَّلَامَةِ مِنَ الْأَفَاتِ لِيَتَمَّ لَهُمْ خُلُودُ الْأَبْدِ وَالْبَقَاءُ السَّرْمَدُ \* وَمِنْهُ  
أَيْضًا تَوَهَّمُهُمْ أَنَّ السُّوقَةَ أَسْمٌ لِأَهْلِ السُّوقِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَلِ السُّوقَةُ  
الرَّعِيَّةُ سُمِّاً بِذَلِكَ لَأَنَّ الْمَلِكَ يَسُوقُهُمْ إِلَى إِرَادَتِهِ وَيَسْتَوِي لَفْظُ  
الْوَاحِدِ وَالْجَمَاعَةِ فِيهِ فَيُقَالُ رَجُلٌ سُوقَةٌ وَقَوْمٌ سُوقَةٌ كَمَا قَالَتِ الْحَرَقَةُ  
بِنْتُ النَّعْلَانِ °

فَبَيْنَنَا نَسُوقُ النَّاسِ وَالْأَمْرُ أَمْرُنَا إِذَا نَحْنُ فِيهِمْ سُوقَةٌ تُنَتَصَّفُ  
فَمَا أَهْلُ السُّوقِ فَهُمُ السُّوقِيُّونَ وَاحِدُهُمْ سُوقَيُّ وَالسُّوقُ فِي كَلَامِ  
الْعَرَبِ تُذَكَّرُ وَتُؤْنَثُ \* وَمِنْ تَوَهَّمِهِمْ أَيْضًا أَنَّ هَوَى لَا يُسْتَعْمَلُ إِلَّا فِي  
الْهُبُوطِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ بَلْ مَعْنَاهُ الْإِسْرَاعُ الَّذِي قَدْ يَكُونُ فِي الصُّعُودِ

a) B. noch — b) Hamâsah 534 u. Jâkût II, 708. wo st. بِذَلِكَ — c) B. Berol. Text او هامهم welche Variante G. auch am Rand hat. — ومنه وفى نسخة ومن توههم : توهمون und Rand.

وَالْهُبُوطِ وَ حَدِيثِ الْبُرَانِ فَانْطَلَقَ يَهُوَيْ بِهِ أَىْ يُسْرَعُ ، وَدَكَرَ أَهْلَ  
الْأَلْفَةَ أَنَّ مَصْدَرَ الصَّعْدَوْهُ الْهُوَيْ بِضَمِّ الْهَاءِ وَمَصْدَرَ الْهُبُوطِ الْهُوَيْ  
بِفَتْحِهَا ، فَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى كَالَّذِي أَسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فَقَيْدَ فِيهَا  
ذَهَبَتْ بِهِ وَقَيْدَ أَسْتَهْوَتْهُ بِالْأَصْلَالِ وَأَخْتَلَبَتْ بِالْأَغْوَاءِ # قال الشَّيْخُ  
أَبُو حَمْدَ الْحَرِيرِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَقَدْ عَثَرْتُ لِجَمَاعَةٍ مِّنَ الْكُبَرَاءِ عَلَى  
أَوْعَامِ الْحِجَاجِ عَدَلُوا فِي بَعْضِهَا عَنْ رُسُومِ الْمُقَرَّةِ وَلَمْ يَفْرُقُوا فِي  
بَعْضِهَا بَيْنَ مَوَاضِعِ الْلَّفْظَةِ الْمُسْتَطَرَّةِ # فَرَأَيْتُ أَنَّ أَكْشَفَ عَنْ عَوَارِهَا  
وَأَنْتَهَى عَلَى التَّعْرِيِّ مِنْ عَارِهَا لِيَتَنَوَّعَ فَوَادِهُ هَذَا الْكِتَابُ وَتَنَجَّلِي  
بِهِ أَكْثَرُ الشَّبَّيَّةِ عَنِ الْكِتَابِ # فَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ يَكْتُبُونَ بِسْمِ اللَّهِ يَحْذِفُ  
الْأَلْفَ إِنْتَهَا وَقَعَ وَحِينَمَا أَعْتَرَضَ فِيهِمُونَ فِيهِ لَأَنَّ الْأَلْفَ إِنْتَهَا  
حُذِفَتْ مِنْهُ إِذَا كُتِبَ فِي فَوَاتِحِ السُّورَ وَأَوَاتِيلِ الْكُتُبِ لِكَثِيرَةِ أَسْتِعْمَالِهِ فِي  
كُلِّ مَا يُبَدِّلُ بِهِ وَيُشْرِعُ فِيهِ وَتَقْدِيرُ الْكَلَامِ فِي الْبَسْمَلَةِ الْمُصَدَّرَةِ أَبْدَأَ  
بِإِسْمِ اللَّهِ وَأَفْتَخَرْ بِإِسْمِ اللَّهِ وَتُرِكَ إِظْهَارُ هَذَا الْفَعْلِ لِدِلَالَةِ الْحَالِ  
الْحَاضِرَةِ عَلَيْهِ فَإِنْ أَبْرَزَ وَجَبَ إِثْبَاتُ الْأَلْفِ كَمَا أُثْبِتَتْ فِي أَقْرَأْ بِإِسْمِ  
زِرْبَكِ " وَفَسِيمْ بِإِسْمِ زِرْبَكِ " ، وَقَدْ رَأَيْتُ أَحَدَ الْأَعْيَانِ الْمُتَشَبِّعِينَ  
بِدَعْوَى الْبَيَانِ كَتَبَ فِي صَدَرِ كِتَابِهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَسْتَفْتَمْ

- a) Sure 6, 70. — b) fehlt B. — c) B. **وَخَلَسَتْ بِالْأَهْوَاءِ**. — d) Das Folgende bis zu den Schlussworten SA. ٦٥ — ٧٢. Auch hier die Varianten im Namen und Titel des Harîf: SA. **بْنُ عَلَى**; **قَالَ الرَّئِيسُ أَبْو مُحَمَّدِ الْقَاسِمِ**; **قَالَ الشَّيْخُ الرَّئِيسِ**; **بْنُ عَلَى**; **أَوْهَامُ الْمَجَاهِ**. — e) G. B. wie SA., nur **الشَّيْخُ الْمُؤْلَفُ**. M. — f) SA. hat die zte Form, wie M. — g) B., M., SA. **مَوْاقِعُ**. — h) B. — i) — k) B., M., SA. **فَتَرَكَ** — **وَتَنَحَّى**. — l) B. **وَالسَّتَّرُورَةُ**. — m) Sure 96, 1. — n) Sure 69, 52. — o) B. **الْمُشْتَبِعِينَ**.

وبه أستنِجِحُ حَدْفَ الْأَلِفِ مِنْ بِاسْمِ اللَّهِ مَعَ إِظْهَارِ الفُعْلِ وَقَدْ وَعِمْ فِي حَدْفِهِ وَأَبَانَ عَنْ قُصْرِ الْإِسْتِبْصَارِ وَضُعْفِهِ، وَإِنَّمَا كَانَ يَسُوْغُ لَهُ حَدْفُ الْأَلِفِ لَوْ أَنَّهُ عَطَافٌ بِالْوَادِعَةِ الْمُجَرَّدَةِ كَمَا يُكْتُبُ قَوْمٌ بَعْدَ الْبَسْمَلَةِ وَبِهِ أَسْتَعِينُ فَيَكُونُ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ أَفْتَنِحُ بِاسْمِ اللَّهِ وَبِهِ أَسْتَعِينُ، نَعَمْ وَقَدْ مَنَعَ أَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ بِأَوْضَاعِ الْهِجَاءِ مِنْ حَدْفِ هَذِهِ الْأَلِفِ إِلَّا عِنْدِ الْإِضَافَةِ إِلَى اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى خَاصَّةً فَإِنْ أُصِيفَ إِلَى غَيْرِهِ مِنْ أَسْمَائِهِ الْحُسْنَى تَحْوِي الرَّحْمَنُ وَالْقَهَّارُ وَجَبَ إِثْبَاتُ الْأَلِفِ فِي كِتْبِكَ بِاسْمِ الرَّحْمَنِ وَبِاسْمِ الْقَهَّارِ وَعَلَّدَ فِي ذَلِكَ بِقِلَّةٍ مُدَارِّهَاتِيْنِ الْلَّفْظَتَيْنِ وَنَظَائِرِهِمَا فِي الْكَلَامِ وَعِنْدَهُ أَفْتَاحُ الْأَعْمَالِ # وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ يَتَحَدِّفُونَ الْأَلِفَ مِنْ آبَنِ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ يَقْعُ بَعْدَ اسْمِ أَوْ كُنْيَةِ أَوْ لَقَبِ وَلَيْسَ ذَلِكَ بِمُطْرِدٍ عَلَى مَا تَوَهَّمُوا لَا يُوجِبُ حَدْفَ الْأَلِفِ مَا تَخَيلُوهُ لَأَنَّهُ إِنَّمَا تُحَدِّفُ الْأَلِفُ مِنْ آبَنِ إِذَا وَقَعَ صَفَةٌ بَيْنَ عَلَمَيْنِ مِنْ أَعْلَامِ الْأَسْمَاءِ أَوِ الْكُنَّى أَوِ الْأَلْقَابِ لِيُؤْذَنَ بِتَنَزِّلِهِ؛ مَعَ الْاسْمِ قَبْلَةً بِمَنْزِلَةِ الْاسْمِ الْوَاحِدِ إِشْدَدَةً أَنْتِصالِ الصَّفَةِ بِالْمَوْصِفِ وَحُلْوَيْهِ مَحَلُّ الْجُرْمِ مِنْهُ، وَلِهَذِهِ الْعِلَّةِ حَدْفُ التَّنْوِينِ عَنِ الْاسْمِ قَبْلَةً فَقِيلَ عَلَيْهِ بُنْ مُحَمَّدٌ؛ كَمَا يُحَدِّفُ مِنِ الْأَسْمَاءِ الْمُرْكَبَةِ فِي رَامَهُرْمَزْ وَبَعْلَبَكَ فَمَا عَدَا هَذَا الْمَوْطِنَ وَجَبَ إِثْبَاتُ الْأَلِفِ فِيهِ وَذَلِكَ فِي خَمْسَةِ مَوَاطِنٍ أَحَدُهَا إِذَا أُصِيفَ آبَنُ إِلَى مُضَمِّنِهِ دُرْدَانْ زَيْدَ آبَنُكَ، وَالثَّانِي إِذَا أُصِيفَ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ كَقْوِلَكَ الْمُعَتَضِدُ بِاللَّهِ آبَنُ أَخِي الْمُعْتَمِدِ عَلَى اللَّهِ، وَالثَّالِثُ

a) SA. — b) B. — c) B. — d) SA. — e) M.  
und SA. احمد.

إذا نُسِّبَ إِلَى الْأَبِ الْأَعْلَى كَقَوْلِكَ أَبُو الْحَسِينِ أَبْنُ الْمُهَتَّدِي بِاللَّهِ،  
وَالرَّابِعُ إِذَا عُدِلَّ بِهِ عَنِ الصِّفَةِ إِلَى الْخَبَرِ كَقَوْلِكَ إِنْ كَعْبَاً أَبْنُ لُوَّيٍّ  
وَالْخَامِسُ إِذَا عُدِلَّ بِهِ أَيْضًا عَنِ الصِّفَةِ إِلَى الْإِسْتِفَاهَمِ كَقَوْلِكَ هَلْ تَمِيمُ  
أَبْنُ مُرِّ وَذَلِكَ أَنَّ أَبَنًا فِي الْخَبَرِ وَالْإِسْتِفَاهَمِ بِمِنْزِلَةِ الْمُنْفَصِلِ عَنِ الْإِسْمِ  
الْأَوَّلِ إِذْ تَقْدِيرُ الْكَلَامِ إِنْ كَعْبَاً هُوَ أَبْنُ لُوَّيٍّ وَهَلْ تَمِيمُ هُوَ أَبْنُ مُرِّ  
فَأَثْبَتَتِ الْأَلْفُ فِيهِ كَمَا أَثْبَتَتِ فِي حَالَةِ الْإِسْتِشَافِ بِهِ، وَكَذَلِكَ يَكْتُبُونَ  
رَحْمَانَ بِحَذْفِ الْأَلْفِ فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَإِنَّمَا تُحَذِّفُ الْأَلْفَ مِنْهُ عِنْدَ  
دُخُولِ لَمِ التَّعْرِيفِ عَلَيْهِ فَإِنْ تَعَرَّى مِنْهَا كَقَوْلِكَ يَا رَحْمَانَ الدُّنْيَا  
وَرَحْمَمُ الْآخِرَةِ أَثْبَتَتِ الْأَلْفُ فِيهِ، وَيُمَاثِلُ ذَلِكَ آخْتِيَارُهُمُ أَنْ يُكْتَبَ  
الْحَارِثُ بِحَذْفِ الْأَلْفِ مَعَ لَامِ التَّعْرِيفِ وَبِأَثْبَاتِهَا عِنْدَ التَّنْكِيرِ لِشَلَّا  
يَشْتَبِيَّهُ بِحَرْبٍ<sup>٦</sup>، وَمِنْ قَبِيلِ مَا تَثْبَتُ الْأَلْفُ فِيهِ فِي مَوْطِنٍ وَتُحَذِّفُ  
فِي مَوْطِنٍ؛ صَالِحٌ وَمَا لِكُ وَخَالِدٌ فَتَثْبَتُ<sup>٧</sup> فِيهَا إِذَا وَقَعَتْ صَفَاتٌ كَقَوْلِكَ  
رَيْدٌ صَالِحٌ وَهُذَا مَالِكُ الدَّارِ وَالْمُؤْمِنُ خَالِدٌ فِي الْجَنَّةِ وَتُحَذِّفُ الْأَلْفُ  
مِنْهَا إِذَا جَعَلْتَ أَسْمَاءَ حَخْضَةً، وَمِنْ شُدُورٍ هَذَا السِّمْطُ أَيْضًا أَنَّهُمْ  
يَكْتُبُونَ هَا ذَلِكَ وَهَا تَالَكَ بِحَذْفِ الْأَلْفِ مُقَايِسَةً عَلَى حَذْفِهَا فِي هَذَا  
وَهَذَا وَيَوْهَعُونَ فِيهِ لَأَنَّ هَا الَّتِي لِلتَّنْبِيَّةِ لَمَا وَصَلَّتْ بِدَا جُعْلًا كَالشَّنْيَّهُ  
الْوَاحِدِ نَحْذِفُ<sup>٨</sup> الْأَلْفَ مِنْ هَا لِهَذِهِ الْعِلْمَةِ فَإِذَا أَتَصَلَّتْ بِالْكَلِمَةِ كَافُ  
الْحِطَابُ أَسْتَغْفِنِي بِهَا عَنْ حَرْفِ التَّنْبِيَّةِ فَوَجَبَ لِذَلِكَ فَصْلُهُ عَنِ الْإِسْمِ

- a) B., M., SA. — b) G. u. B. ohne والآخرة. — c) G. شنوث. — d) B. u. SA. noch. — e) B.u.SA. قببت. — f) SA. موضع. — g) B. حذفت. — f) SA. شذورخ. — g) B. جعلتنا.

الإشارة وإنبات الألف فيه، فاما ثلاثة فإن أفرد كقولك بعث من النور ثلاثة كتب بالألف لارتفاع اللبس فيه بثلث وإن أضيف أو وصف كقولك جلبت ثلاثة نورٍ وما فعلت النور الثالث كتب بحدفي الألف لأن علامة الجم المترجحة بآخرهما منعت من إيقاع اللبس فيهما، ومنا يوهمون فيه كتبهم الحياة والزكاة والصلة بالواو في كل موطني وليس ذلك على عمومه لوجوب إنبات الألف فيها عند الإضافة ومع التثنية كقولك حياثك وزكاتك وصلاتك وسلامات زكاتان وإنما فعل ذلك لأن الإضافة والتثنية فرعان على المفرد وقد يجبر في الأصل ما لا يجبر في الفرع # ومن ذلك أنهم يكتبون كلما موصولة في كل موطني والصواب أن تكتب موصولة إذا كانت بمعنى كل وقت كقوله تعالى كلما أقدوا ناراً لحرب أطفأها الله وإن وقعت ما المقتربة بها موقع الذي كتب مفصولة نحو كل ما عندك حسن لأن تقديره كل الذي عندك حسن وكذلك حكم إن وأين وأي إذا اتصلت بهن ما التي بمعنى الذي كتب مفصولة كقولك إن ما عندك حسن وأين ما كنت تعيدي وأي ما عندك اتصل لأن تقدير الكلام إن الذي عندك حسن وأين الذي كنت تعيدي وأي الذي عندك أفضل، وإن وقعت ما موقع الصلة أو كافة لإن عن العمل كتب موصولة

— b) G. تجبر. — c) SA. ebenso mit B. يكتب ثلاثة وثلاثين. — d) SA. يكتب f) B. noch. — e) Sure 5, 69. — g) B.u. SA. أو كانت كافة fehlt SA.

كما كُتِبَتْ في قوله تعالى أَيَّمَا الْأَجْلَيْنِ قَضَيْتَ وَإِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَأَيَّمَا تَكُونُوا يُدْرِكُمُ الْمَوْتُ لِأَنَّ تَقْدِيرَ الْكَلَامِ إِنَّ اللَّهَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَأَيَّ الْأَجْلَيْنِ قَضَيْتَ وَأَيَّنَ تَكُونُوا ، وَأَمَّا حَيْثُمَا فَالْأَخْتِيَارُ أَنْ تُكْتَبَ مَوْصُولَةً لِأَنَّ مَا لَا تَقْعُدُ بَعْدَهَا مَوْقِعُ الْاسْمِ وَكَذَلِكَ طَالِبَا وَقَلِيلًا لِأَنَّ مَا فِيهِمَا صِلَةٌ مِدَلِيلٌ شَبَهُمَا بِرَبِّيَا فِي أَنَّ الْفِعْلَ لَمْ يَكُنْ يَلِي إِحْدَاهُمَا إِلَّا بَعْدَ اتِّصالِهِمَا بِمَا ، وَقَدْ جُزِّيَ فِي نِعِيمًا وَبِئْسَمَا أَنْ تُكْتَبَا مَفْصُولَتَيْنِ وَمَوْصُولَتَيْنِ إِلَّا أَنَّ الْأَخْتِيَارَ فِي نِعِيمًا الْوَصْلُ لِالْأَنْتِقاءِ الْحَرْفِيِّينَ الْمُتَمَاثِلَيْنِ فِيهَا بِخَلَافِ بِئْسَ مَا ، وَأَمَّا إِذَا أَتَتَتْ حَقَّةً مَا بِلْفَظَةٍ فِي فَيَانِ كَانَتْ لِلْأَسْتِفَهَامِ حُدِيفَةُ الْفَهَامِ وَكُتِبَ<sup>a)</sup> فِيمَا رَغَبَتْ وَإِنْ كَانَتْ بِمَعْنَى الَّذِي وَصَلَتْ وَأَثْبَتَ الْفَهَامِ فَتُكْتَبُ<sup>b)</sup> رَغْبَتْ فِيمَا رَغَبَتْ ، وَتُكْتَبُ عَيْنًا مَوْصُولَةً كَمَا كُتِبَتْ في قوله تعالى عَيْنًا قَلِيلًا<sup>c)</sup> إِلَّا أَنَّ تَكُونَ<sup>d)</sup> إِسْتِفَهَامِيَّةً كَمَجِيئِهَا فِي قوله تعالى عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ<sup>e)</sup> فَتُكْتَبُ بِحَدْفِ الْأَلْفِ ، وَتُكْتَبُ كَيْمًا مَوْصُولَةً وَكَيْ لَا مَفْصُولَةً لِأَنَّ مَا الْمُتَصَلَّةَ بِهَا لَمْ تُغَيِّرْ مَعْنَى الْكَلَامِ وَلَا الْمُلْتَحِقَةَ بِهَا غَيَّرَتْ مَعْنَاهَا ، وَأَمَّا مَنْ إِذَا أَنْصَلَتْ بِلْفَظَةٍ كُلِّ أَوْ بِلْفَظَةٍ مَعَ لَمْ تُكْتَبْ إِلَّا مَفْصُولَةً وَإِنَّمَا كُتِبَتْ مَوْصُولَةً فِي عَمَّنْ وَمِنْ لِأَجْلِ إِدْغَامِ النُّونِ فِي الْبِيمِ كَمَا أُدْغِيَتْ فِي عَيْنًا وَفِي إِنِّ الشَّرْطِيَّةِ إِذَا وَصَلَتْ بِمَا فَصَارَتَا إِمَّا ، وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُمْ إِذَا أَحْقَوُا لَا بِأَنْ حَدَّفُوا

a) Sure 28, 28. — b) Sure 4, 169. — c) Sure 4, 80. — d) G. يَقُولُ. — e) G. وَيَقُولُ. — f) Von bis hierher fehlt G. — g) G. und B. schreiben hier auch. — h) B. noch. — i) B. noch. — k) So G.; M. hat. — l) Sure 23, 42. — m) G. يَكُونُ. — n) Sure 78, 1.

الثُّنُونَ فِي كُلِّ مَوْطِينٍ وَلَيْسَ ذَلِكَ عَلَى عُمُورِهِ بَلِ الظَّرَابُ أَنْ يُعْتَبَرَ  
مَوْقِعُ أَنْ فِيَانَ وَقَعَتْ بَعْدَ أَفْعَالِ الرَّجَاهِ وَالخُوفِ وَالإِرَادَةِ كُتُبَتْ بِإِدْغَامِ  
الثُّنُونِ خَوْ رَجَوتْ أَلَا تَهْجُرَ وَخَفْتْ أَلَا تَفْعَلَ وَأَرَدْتْ أَلَا تَخْرُجَ وَإِنَّمَا  
أُدْغَمَتِ الثُّنُونُ فِي هَذَا الْمَوْطِينِ لِاِخْتِصَاصِ أَنِ الْحَفَّةَ فِي الْأَصْلِ بِهِ  
وَوُقُوعُهَا عَامِلَةً فِيهِ فَاسْتَوْجَبَتْ إِدْغَامَ الثُّنُونِ بِذَلِكَ كَمَا تُدْغِمُ الثُّنُونُ  
فِي إِنِ الشَّرْطِيَّةِ عِنْدَ دُخُولِ لَا عَلَيْهَا وَثِبُوتِ حَكْمٍ عَلَيْهَا عَلَى مَا كَانَ  
عَلَيْهِ قَبْلَ دُخُولِهَا فَتَكْتُبُ إِلَّا تَفْعَلُ كَذَا يَكُونُ كَذَا، وَإِنْ وَقَعَتْ أَنْ  
بَعْدَ أَفْعَالِ الْعِلْمِ وَالْيَقِينِ أُظْهِرَتِ الثُّنُونُ لَأَنَّ أَصْلَهَا فِي هَذَا الْمَوْطِينِ  
أَنَّ الْمُشَدَّدَةَ وَقَدْ خَفِقَتْ وَذَلِكَ فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّ لَا  
يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا، وَكَذَلِكَ إِنْ وَقَعَ بَعْدَ لَا آسِمٌ خَوْ عَلِمْتُ أَنْ لَا  
خَوْ عَلَيْهِ لَأَنَّ التَّقْدِيرَ فِي الْمَوْطَبَيْنِ أَنَّهُ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَأَنَّهُ  
لَا خَوْ عَلَيْهِ وَإِنْ كَانَ وَقُوَّعُهَا بَعْدَ أَفْعَالِ الظَّنِّ وَالْحَيْلَةِ جَازَ إِثْبَاتُ  
الثُّنُونِ وَإِدْغَامُهَا لِاِخْتِمَالِهَا فِي هَذَا الْمَوْطِينِ أَنْ تَكُونَ هِيَ الْخَفِيفَةُ فِي  
الْأَصْلِ وَالْحَفَّةُ مِنَ التَّقْيِيلَةِ وَلِهَذَا قُرِئَ وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونَ فِتْنَةً<sup>a)</sup>  
بِالرَّفِيعِ وَالنَّصِيبِ فَمَنْ نَصَبَ بِهَا أَدْغَمَ الثُّنُونَ فِي الْكِتَابَةِ وَمَنْ رَفَعَ  
أُظْهَرَهَا، وَكَذَلِكَ لَا يَفْرُقُونَ فِي الْكِتَابَةِ بَيْنَ مَوْطَنِي لَا الدَّاخِلَةِ عَلَى  
هَذِهِ وَبَلْ وَقَدْ فَرَقَ بَيْنَهُمَا الْعُلَمَاءِ بِأُصُولِ الْهِجَاجِ فَقَالُوا تُكْتُبُ هَلْأَ  
مَوْصُولَةٌ وَبَلْ لَا مَفْصُولَةٌ وَعَلَلُوا ذَلِكَ بِأَنَّ لَا لَمْ تُغَيِّرْ مَعْنِي بَلْ لَمَّا  
دَخَلَتْ عَلَيْهَا وَغَيَّرْتْ مَعْنِي هَذِهِ فَنَقَلَتْهَا مِنْ أُهْوَاتِ الْاسْتِفَهَامِ إِلَى

a) Sure 20, 91, wo aber wie in den Handschriften der Durrah selbst steht. — b) Sure 5, 75.

حِتْرُ التَّخْضِيَفِ فِي ذَلِكَ رُكِيْت مَعَهَا وَجَعَلْنَا بِمَنْزِلَةِ الْكَلِمَةِ الْوَاحِدَةِ،  
وَمِنْ أَوْهَامِهِمْ فِي الْهِجَاءِ أَنَّهُمْ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ مَا يَكْبِحُ أَنْ يُكْتَبَ  
بِواوٍ وَاحِدَةٍ وَمَا يُكْتَبُ بِواوَيْنِ وَلَا يُمْتَرُونَ بَيْنَ هَذِينِ النَّوْعَيْنِ  
وَالْأَخْتِيَارُ عِنْدَ أَرْبَابِ هَذَا الْعِلْمِ أَنْ يُكْتَبَ دَاؤُهُ وَطَاؤُهُ وَنَاؤُهُ بِواوٍ  
وَاحِدَةٍ لِلتَّخْضِيفِ وَكَذَلِكَ يُكْتَبُ مَسْؤُلٌ<sup>a</sup> وَمَشْمُومٌ وَمَسْمُومٌ بِواوٍ وَاحِدَةٍ  
لِلْأَسْتِخْفَافِ أَيْضًا وَأَنْ يُكْتَبَ دَوُو بِواوَيْنِ لِتَلَأْ يَشْتَتِيَةِ بِكِتَابَةِ وَاحِدَةٍ  
وَهُوَ دُو وَأَنْ يُكْتَبَ بِواوَيْنِ مَدْعُونَ وَمَغْزُونَ وَنَظَاطِيرُهُمَا مِمَّا لَحِقَتْهُ  
وَالْجَمِيعُ وَقَبْلَ الْوَاوِ الْأُولَى مِنْهُ ضَمَّةٌ، فَأَمَّا سَوْلُ وَيَسْوُسُ وَشُورُونُ  
وَرَوْسُ وَمَوْنَدُ وَمَوْوَدَةٌ، فَالْأَحْسَنُ أَنْ يُكْتَبَنَ<sup>b</sup> بِواوَيْنِ وَفِيهِمْ مَنْ  
كَتَبَهَا بِواوٍ وَاحِدَةٍ، وَأَمَّا قِبِيلُ الْأَفْعَالِ فَيُكْتَبُ جَأْوَا وَبَأْوَا وَشَأْوَا<sup>c</sup>  
وَنَظَاطِيرُهَا بِواوٍ وَاحِدَةٍ وَجُرْزَ أَنْ يُكْتَبَ يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُمْ<sup>d</sup> وَهَلْ يَسْتَرُونَ<sup>e</sup>  
بِواوَيْنِ وَواوٍ وَاحِدَةٍ، فَإِنْ أَجْتَمَعَ فِي الْكَلِمَةِ وَأَوَانِ وَأَنْفَتَحَتِ الْوَاوُ  
الْأُولَى مِنْهَا نَحْوَ آخْتَرَوَا وَآسْتَرَوَا وَآكْتَرَوَا<sup>f</sup> وَلَوْرَا دُوْسَهِمْ<sup>g</sup> وَفَأْوَا إِلَى  
الْكَهْفِ<sup>h</sup> كَتَبَتْ بِواوَيْنِ لِأَنَّ بَيْنَ الْوَاوَيْنِ أَلْفَا مَحْدُوفَةً إِذْ أَصْلُ الْكَلِمَةِ  
قَبْلَ الْتِحَاقِ ضَمِيرِ الْجَمِيعِ بِهَا آخْتَرَى وَآسْتَرَى وَآكْتَرَى<sup>i</sup> كَتَبَتْ بِواوَيْنِ  
لِتَدْلِيلِ الْوَاوِ الثَّانِيَةِ عَلَى الْأَلْفِ الْمَسْخَدَ وَفَةٌ، وَنَظِيرُ ذَلِكَ أَنَّهُ يُكْتَبَ  
فُوِعَلَ مِنْ وَارِي وَشَأَوَرَ وَعَادَ وَطَارَعَ بِواوَيْنِ نَحْوَ وُورَى وَشُورَرَ وَعُورَةَ

a) In G. u. M. nach فِي ذَلِكَ noch ein مـ. — b) SA. مَسْؤُلٌ. — c) G. u. M. فِي ذَلِكَ still ein مـ. — d) —. وَمَوْدَدَةٌ. — e) G. u. M. مَشْمُومٌ. — f) B. u. SA. فَتَكْتَبُ. — g) B. schreibt. جَاءُوا. — h) Sure 3, 72. — i) Sure 16, 77. — k) SA. وَالْتَّوْرَى. — l) Sure 63, 5. — m) Sure 18, 15. G. liest قَادُوا. — n) So B. u. Berol. — G., M., SA. haben الغوى.

وَطُرُوعٍ لِيُقْلَمَ بِذَلِكَ أَنْ إِحْدَى الْوَاوِينِ أَصْلِيَّةٌ وَالْأُخْرَى الْمُنْقَلِبَةُ عَنْ أَلْفِ فَاعِلٍ وَكَذَلِكَ يَحِبُّ إِبْرَاهِيمٌ فِي الْلَّفْظِ بِإِنْ يُلْبِسَهُ عَلَى الْأُولَى مِنْهَا لَبْتَهُ مَا ثُمَّ يُلْفَظُ، بِالثَّانِيَّةِ، وَعَلَى هَذَا يُنْشَدُ بَيْتُ جَرِيرٍ بِإِنَّ الْحَلِيلَ طَرِيقٌ وَلَوْ طَرِيعَتْ مَا بَانَ نَقْطَعُوا<sup>a</sup> مِنْ حِبَالِ الرَّوْضَلِ أَقْرَأَاهُ وَمَنْ أَنْشَدَهُ وَلَوْ طَرِيعَتْ بِالْأَدْغَامِ كَانَ لَاحِنًا كَمَا أَنَّ مَنْ كَتَبَهَا بِوَادٍ وَاحِدَةٍ فَقَدْ أَخْطَأَ خَطَاً<sup>b</sup> شَائِنَا، وَمَنْ أَرْهَامَهُمْ فِي الْهِجَاءِ أَنَّهُمْ يَنْخِبِطُونَ خَبْطَ الْعَشْوَاءِ فِيمَا يُكْتَبُ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمَقْصُورَةِ بِالْأَلْفِ وَنِيمَا يُكْتَبُ بِالْيَاءِ، وَحُكْمُ ذِيَّهُ أَنْ تُقْتَبَ<sup>c</sup> الْأَلْفُ التِّي فِي الْاسْمِ الْمَقْصُورِ الْثَّلَاثِيِّ فَإِنْ كَانَتْ مُنْقَلِبَةٌ عَنْ وَإِنْ كُتِبَ ذَلِكَ الْاسْمُ بِالْأَلْفِ وَإِنْ كَانَتْ مِنْ دَوَاتِ الْيَاءِ كُتِبَ<sup>d</sup> بِالْيَاءِ، وَهُدَا الْحُكْمُ أَصْلُ لَا يَنْكُسُرُ قِيَاسُهُ وَلَا يَهُي أَسَاسُهُ، وَالْمُعْتَبَرُ فِيهِ بِالثَّنَيَّةِ وَالْجَمِيعِ وَيَتَصَرَّفُ فِي الْفِعْلِ الْمَأْخُوذِ مِنْهُ فَعَلَى هَذَا يُنْتَبَ<sup>e</sup> الْعَصَا وَالْقَفَا بِالْأَلْفِ لِقُولِكِ فِي الْفِعْلِ مِنْهُمَا عَصَوْتُ وَقَفَوْتُ وَفِي تَثْبِيَتِهِمَا عَصَوْانِ وَقَفَوْانِ وَيُكْتَبُ<sup>f</sup> الْحَمَى وَالْحَصَى بِالْيَاءِ لِقُولِكِ فِيهِمَا حَمَيْتُ وَحَصَيْتُ وَلِقُولِهِمْ فِي تَثْبِيَةِ حَمَيَ حَيَانِ وَفِي جَمِيعِ حَصَى حَصَيَاتِ<sup>g</sup>، وَإِنْ زَادَ الْمَقْصُورُ عَلَى الْثَّلَاثِيِّ كُتِبَ بِالْيَاءِ عَلَى كُلِّ حَالٍ نَحْوَ مَلْهَى وَمَرْمَى<sup>h</sup> وَمُعَلَّى وَمُعَافَى وَمُنَادَى<sup>i</sup> إِلَّا أَنْ يَكُونَ<sup>j</sup> قَبْلَ آخِرِهِ يَا فِي كُتُبِ الْأَلْفِ إِلَّا يُجْمَعُ بَيْنَ يَاءَيْنِ<sup>k</sup>

- 
- وَقَطَعُوا<sup>a</sup>. — يُلْفَظُ SA. — b) G. يُلْبِسَهُ. — c) B. وَلَذِكَ SA. — d) B. فَاحْشَا. — e) Das Metrum ist Basit. — f) B. setzt hinzu. — g) SA. يَعْتَبِرُ. — h) G. ebenfalls. تُكْتَبُ G. ebenfalls, was aber h) G. كُتُبَ M. تُكْتَبُ G. sein könnte. — i) SA. حَصَيَانِ. — m) B. noch. وَمِنْيَ SA. — n) B. noch. يَجْمِعُ يَاهِنَ hat. — o) SA. تَكُونُ. — p) So B. u. SA. — G. hat. وَمِنْيَ M. ursprünglich und daraus korrigiert. تَجْمِعُ بَيْنَ يَاهِيَنِ [206]

وذلك نحو العلیا والدُنیا والمحبیا والرُّویا ولم یشد منه إلا يَحْبِی إذا  
کان آسما فانه کتب بالیاء لیفرق بینة ویین يَحْبِی الواقع فعلًا، وإنما  
کتبت جمیع الأسماء المقصورة إذا تجاوزت الثلاثی بالیاء ولم تفرق،  
فیها بین ما أصله واو نحو ملھی وما أصله یاء نحو مرمن لآن جمیعها  
یشنى بالیاء ولم یشد منه إلا قولهم للمترجع جاء ینتفص مدرر وی  
فتئوا مدرر وهو طرف الآلیة بالواو لأجل أنه حين لم یلغط بمفردة  
میز عن نوعه، وحكم ما یكتب من الأفعال المعنلة بالألف والیاء  
مثل حكم الأسماء المقصورة ومعتبرة أنه إذا كان الفعل ثلاثیا رددة  
إلى نفسك فإن وقعت الیاء قبل تاء المتكلم کتب بالیاء نحو قضى  
وحمى بدليل قوله قضيت وحميئت وإن وقعت الواو قبل تاء المتكلم  
کتبت بالألف نحو رجا وعدا لقولك رجوت وعدوت، ولهذه العلة  
کتب جمیع ما زاد من الأفعال المعنلة على الثلاثی بالیاء نحو أوى  
وأشترى واستقصى لقولك فيها أوفيت وشتريت واستقصيت اللهم إلا  
أن يكون قبل آخر یاء فیكتب بالألف لشلا يومي بيین یاءين  
وذلك في مثل هُو يَعْنِي بالامر وقد استخیا الرجل<sup>m</sup>، فاما كلا وكلتا

- a) B., M., SA. — b) G. كتب. — c) مكتب. Harfی wechselt zwischen der Passivkonstruktion und der activen mit der zweiten Person. — B., M., SA. — d) B. und اصل الله الواو بفرق. — e) B. تكتب. — f) M. u. SA. بدلالة قوله. — g) B. hat hier und oben — h) B., M., SA. عدا i) — كتب. — i) B., M. u. B. setzt und ودعوت noch zwischen die beiden SA. — M. u. B. — B. setzt und ودعوت noch zwischen die beiden Beispiele hinzu. — k) G. فتكتب. — l) SA. noch قولك — m) B. Seite 179 ويستخیا منه وكتبو احداها بالیاء وكل مقصور فحکمة اذا اتصل به المکنی ان یكتب بالألف نحو ذکارها وبشرها.

فَعِنْدَ النَّخْرِيَّينَ أَنْ كِلَا تُكْتَبُ • بِالْأَلْفِ إِلَّا إِذَا أُضِيفَتْ <sup>a</sup> إِلَى مُضَيَّرٍ  
 فِي حَالَتِي التَّصْبِ وَالجَرْ كَوْلِكَ رَأَيْتُ الرَّجُلَيْنِ كِلَيْهِمَا وَمَرَرْتُ بِالرَّجُلَيْنِ  
 كِلَيْهِمَا وَأَنْ كِلَتِي تُكْتَبُ • بِالْيَاءِ إِلَّا أَنْ تُضَافَ <sup>b</sup> إِلَى مُضَرٍّ فِي حَالَةِ  
 الرَّفْعِ كَوْلِكَ جَاءَتِ الْهِنْدَانِ كِلَتِاهِمَا ، وَإِنَّمَا فُرْقَ بَيْنَ كِلَا وَكِلَتَا  
 لِأَنْ كِلَتَا زِبَاعِيَّةٌ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ قُتْبَيَّةَ سَارَى بَيْنَهُمَا وَأَجْرَى كِتَابَةَ  
 كِلَتَا مُجْرَى كِتَابَةِ كِلَا عَلَى مَا بَيْنَ مِنْ قَبْلُ ، وَمَا يَحِبُّ أَنْ يُكْتَبَ  
 مُوصَوَّلِيْنِ ثَلَاثَمَائَةَ وَسَتَمَائَةَ وَالْعَلَةُ فِي ذَلِكَ أَنْ ثَلَاثَمَائَةَ حُدْفَتْ  
 إِلَفُهَا فَجَعَلَ الْوَصْلُ عِوْضًا مِنَ الْحَدْفِ وَأَنْ سَتَمَائَةً كَانَ أَصْلُهَا سِدْسَاءَ  
 فَقُلْبَيْتِ السِّيَّنُ قَاهُ وَجَعَلَ الْوَصْلُ عِوْضًا مِنَ الْإِدْغَامِ ، وَمَا عَدَلُوا  
 فِيهِ عَنْ رُسُومِ الْكِتَابَةِ وَسُنَّنِ <sup>c</sup> الْإِصَابَةِ أَنَّنِي وَجَدْتُ كِتَابًا أُنْشَى عَنْ  
 دِيَوَانِ الْخِلَافَةِ الْقَادِرِيَّةِ إِلَى أَحَدِ الْأَمْرَاءِ الْبُويَهِيَّةِ وَقَدْ كَتَبَ الْمُنْشَى  
 فِي أُولَئِيْهِ وَآخِرَيْهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ بِتَنْكِيرِ السَّلَامِ فِي الطَّرَفَيْنِ  
 وَالْتَّسْوِيَّةِ بَيْنَهُمَا فِي الْمَوْطَنَيْنِ <sup>d</sup> ، وَالْأَخْتِيَارُ عِنْدَ جِلَّةِ الْكِتَابِ الْمُبَرَّزَيْنِ  
 وَأَعْلَامِ الْكِتَابَةِ الْمُمَيَّزَيْنِ أَنْ يُكْتَبَ فِي صَدْرِ الْكِتَابِ مُنْكَرًا وَفِي آخِرِهِ  
 مُعَرَّفًا لِأَنَّ الْاسْمَ النَّكَرَةَ إِذَا أُعْيَدَ دِكْرُهُ وَجَبَ تَعْرِيفُهُ كَمَا وَرَدَ فِي  
 الْقُرْآنِ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ <sup>e</sup> ، وَلِهَذِهِ  
 الْعَلَةِ أَخْتَارَ بَعْضُ الْفُقَهَاءِ أَنْ يُتَلَّى <sup>f</sup> فِي تَحْيَاتِ الصَّلَاةِ السَّلَامُ الْأَوَّلُ  
 مُنْكَرًا وَالثَّانِي مُعَرَّفًا <sup>g</sup> # قَالَ الشَّيْخُ حَمْدَهُ الْحَرِيَّيُّ رَحْمَهُ اللَّهُ فَهَذَا

a) — يُكْتَب. b) — اضِيف. c) B., M., SA. — d) SA. — e) B. u. SA. — f) — من. g) Sure 73, 15. 16. — h) SA. — قَالَ الشَّيْخُ الرَّئِيسُ إِلَامَ أَبُو مُحَمَّدِ القَاسِمِ بْنَ عَلَى دُفْنِ اللَّهِ عَنْهُ. i) — تَعلَى M.

الأوهام في الهجاء أثبّتها عن العيان ، والتقطتها من كتب جماعة  
من الأعيان ، ولعل خواطرهم هفت بها نسيانا ، وأقلامهم خطرت  
بها طفيانا ، على أنني لم أقصد بما أفتته من هذا الكتاب ، وفتحت  
فيه من مغاليق الصواب ، أن أندد بهفوات الأوهام ، وعثرات الأقلام ،  
وأنني يعتمد ذلك لبيب ، وهل يتتبع المعايب إلا معيوب ، متقارب  
ومن طن مين يلاقي الحروب بـأَنْ ، تن يصاب فقد ظن عجرا  
وأنا أرجو أن يقع هذا الكتاب إلى من يستر المعيبة ، ويذر بالحسنة  
السيئة ، وأن أكفي إفراطـ من ينطبق عن الهوى ، ويجهل أن يكـلـ  
أمـره ما نـوى ، ومن الله تعالى أـسـتـلـهم التـوفـيقـ لـلـمـتـقـالـ المـعـتـلـقـ  
بالإصابة ، ولـلـفـعـالـ الـجـتـلـبـ حـسـنـ الإـثـابـةـ ، إـنـهـ بـكـرـةـ ولـيـ الإـجـابـةـ #

تم تم

تم

a) So G.; M. — b. أثبّتها B. — c. بـهـ d) G.  
العـروـبـ — e) B. ان zieht die letzte Silbe von zum zweiten  
Halbvers. — f) G. und M. Rand mit صـ. — M. Text B. المـعـيـبـةـ —  
g) B. لـلـفـعـالـ. — h) B. الـاـنـابـةـ.

---

## فهرست الالفاظ المفردة

ا (الف الوصل والقطع) ١٨٨	أذربيجان أذري أذربي ١٥٣	آن (الفعال المقادبة) ٩٠
آن لا آلا ٢٠٦	التاريخ ٧٥	آلا (هلا) ٢٠٦
ابدا ١٣		
تاين ٧٨	ارض (٤) ٥٠	
٣٠ فتاش ٤٦		
ابو لا اب له ٥٣	يا أب ايت ادرمي ٨	
أبوة (أبوية) ٣٢		
تاين في ١٨٢	يا أبتي يا ابنا يا ابنة ارق ٧٨	
استأهل ١١ اهل ١٧	أريكة ١٩	أريكة ١٢٥
١٩٤ ١٩٥	أذف ٨	مأتم ١٤٢
تاوب ١٢	اسا آسي ٥٨	آسي (العقل) ١٣٨
آس آس إيس ١٨٧	آخر المأثور ٣٧	آخر ما ٣٧
مؤدف مادوف ٥٩	ما ماص مأمور اواصر القرابة ١١٧	ما مأتم ٣٦ ٩٩
أوقية (أوان اواقي) ٥٨	آل ١٨٨ (آم) ١٨٣	آل ١٨٣
آل ١٥ ٢٤	آلل السقام ٨٦	آلل من أجلك ١٧٣
الله (بيت وفد) ٩٣	آلف ٣٢	آخ ١٥٠
آلا ما آلات (آيت، آيت) إوان (ج) ١٩٠		آلاح ١٥٠
آحمد ٦١ ٧١ أحاد موحد	في حاجتي ٧١ آلو آلو ٣٢ إيوان (ج) ١٩٠	آحمد عشرى ١٥٧
آلة آلة آلة آلة آلة آلة	آم ١٨٣	آخ ١٥٠
آم ١٩٥ ١٩٦		آخر ٣٥ ١٢٣
آلة آلة آلة آلة آلة آلة	١٣٥ ١١٣٥ الالم ٩٢ آتي ما آيتا ٢٠٢	آخو آخت ١١٨
آن إاما ٢٠٣ آن ٢٥ إيتا إيتا	٢٢	إذ ٦٥
آن ما ٢٠٢ إلا ٢٠٣ ١١٠ آيس مؤيس آيس إيس	١٧٠ إما لا	إذا ٣٥ ٩٥
٤٨ ١٨٦		

أين ما أينما	٢٠٢	بفني	١١٣	بينا - إذ	٦٣	بينما	٥٥
ب (القسم)	٢٥	باقلى باللائى	٨٤	ت (ناء التائيت)	٢٠		
بتو	١٨	بقي (فى التأييغ)	٧٦	ئوّم (ج تواًم)	٩٨		
بنس	٢٠٣	بنس ما بنسما	٢٠٣	تابع ٨ تتابع ٧	٧٧	الإتباع	
بَخْث	١٨٣	بكر بكر باكورة	١٦٩	٢٨			
بخنس	١٧٧	بل لا	٢٠٤	٦٦			
بِتَدُر	٤٢	بلقيس	١٠٢	٦٦			
بَدَا (بَدَّون)	١٠١	بتهندة	١٤٠	تحت	١٤٧		
بَرَّ	٣٩	بلنى	١٧٠	١٧٠			
بَرْتَتْ تَبَرْتَتْ تَبَرَّاتْ	٩٦	بني (باهله على اهله) بان	١٠٧	تربيت يداة	٥٣	ئُرْبَب	١٠٧
برجيس	١٠٢	١٠٧		١٠٧			
البارحة	١١	١١٨					
تبراك	١٤٣	بهراء بهرانى	٨٤	٣٨			
تبّرى إنجري	٩٧	بهيم بيم	١٩١	٨٧			
بسٰ بسٰ من بستك	١٥١	باء بغضب	٧٩	١٦١			
بسٰ	٤٨.	بوق بوقات	١٩٠	٦٦			
بستان	١٨	بُوان (ج)	١٩٠	١٨٤			
البسمة	١٩٩	بات ١٣ ١٩٦ بيتٌ بوربٌ	١٩٦	١٨٣			
بشر بشير بشاره	١٤٦	١٨٦					
بصـرـ أـبـصـرـ	٩٩	بيداء بيدادات	١٢٥	٦٦			
بـقـعـ	١٧٣	أـبـيـضـ ١٦٨ـ مـاـ أـبـيـضـ	٣١	١٤٦			
بطـاطـا	٩٧	بيضاـواتـ	١٢٤	١٥٤			
بـطـنـ	٣١	تمـبـيـعـ تـمـيـعـ	٦٠	٦٠			
بعـثـ (بـ الـيـ)	٢١	الـبـيـانـ ٦٣ـ تـبـيـانـ ١٤٣ـ بـيـنـ تـيـاـ - - زـاـ					
بغـدادـ (بغـدادـ)	٣٥	٦٢ـ بـيـنـ بـيـنـ بـيـنـ تـيـاـ وـ ١٤٣ـ					
مبـغـوشـ مـبـغـوشـ	٣٨	الـبـيـنـيـنـ ٦٣ـ بـيـنـ ٦٤ـ تـتـابـعـ	٧٧				

جُوالات (ع) ١٩٠	جدو مُجَدِّد اجتدي ١٥٢	تيم الالات تيمى ١٥٥
جَلْمَانِي ١٨٥	جادى ٣٥	ثار ٦ ٢٠
جُمَانِي ٨٥	جَدَّ ٣٦	استثبت ٢٨
أَجْمَعَة أَجْمَعَ على ٦٧	جَذَبٌ ١٨٧ تجاذب ٣٩	ثَيْلٌ ٦٦
بِأَجْمَعِهِم ١٦٧ أَبْدِيَة الْجَمْع	جُوذُ ١٢٨	تَحْيِيرٌ ٦٩
١٩٤ ١٩٣ ١٩٠ ٢٨ ٢٠	مِجَادَفٌ ٣٦	(ج ثَدَايَا ثَدِي) ذُو جذف ٣٦
أَجْنَبَتْ جَنْبَتْ ٤٥	جَاذِي ٣٥	الثَّدِيَة ١٨٨ ١٨٧ ثَدِيَة جاذى ٣٥
١٨٨ من جَوَرْتَكْ جَرَاكْ جَرَائِكْ جَابَة إِجاْبَة ٣٣ جَوابٌ ١٩٠	جَنْدُونَة ١٣	ثَدِيَة (ع ثَنَادِي) ثَدِيَة ١٨٨
جَنْدُونَة ١٣	جَرْجُورُ ١٠٥	يَثْبُب (مَوْضِع) ٦٦
حَبَّ أَحَبَّ ١٠ حَبَّداً ١٠٠	جَرْجَرَ ٩٦	ثَلْلٌ فِي عِينِهِ ٦٥
حَابِل ١٤٨	جَرْجَرَ ٣٥	مَثْلُوثٌ مَثْلُثٌ ثَلْقَتَهُ ٩٥
حَتَّىٰ ١٧٠	جَرْجَرَ ٢٥	ثَلَاثٌ ثَلَاثٌ ثَلَاثِينَ ٢٠٦
جَرِيٰ من مَجْرَاكْ ١٧٦ أَجْرِيَ العَصَمَ ١٩٦	جَرِيٰ ٩٢	ثَلْجَمٌ
الْعَدِيدَ ١٠٦ تَجَارِيٰ ٣٩ حَاجَةٌ ٢٤	مَجْنِسٌ مَجْنِسٌ تَقْنُونٌ ٥٥ ثَمَانٍ	مَقْنِسٌ مَقْنِسٌ تَقْنُونٌ ٥٥ ثَمَانٍ
مَحَاجَاهَة ٩١	مَعْبِرَةٌ ٦٣	ثَمَارٌ ١١٣
حَدَّدَتْ حَدَّدَتْ ٥٠ صَارُوا	جِزَافٌ ٢٦	كَتَنٌ عَلَيْهَا الْخَمْسَ ٤٨
أَحَادِيثَ ٧٨	جَاشِرَةٌ ١٢	إِثْنَانٌ ١٩ ٢٨
حَدَّرَ أَحَدَرَ (السَّلْفِينَة) ٦٧	تَجْفَافٌ ١٤٣	تَوْبٌ ١٩
حَدَّلَ ١٩	جَطَالٌ ٩٨	ثَوْتٌ ٦٦
جَلَّ ١٣٤ جَلَّى ٤٥ مِنْ تَحْذِيرٍ ٢٢	جَلَّ ١٣٤	جَذَّ ١٨٧
حَرَبَتْ ٢٠١ حَرَبَاءِ حَرَبَائِيَّ	جَلِيلَكْ ١٧٤	جَابِيَّة ١٣٣
حَرِبَاوَيِّ ٧٠	مَجْلِيلٌ ٤٦	إِنْجَصَرٌ ٣٨
حَارِثُ الْعَرْثَ ٥٥	مَجْلِيدٌ ١٩٥	جَدَّ ٣٦
مَجْدُورٌ مَجْدُورٌ جَدَرَيِّ جَدَرَ ٩٦ جَلسٌ ١٤٣ (عَلَى حِرْجٍ حِرْجٍ حِرْجٍ ٦٨	مَجَدَّدٌ ٣٦ مِجَادَفٌ ٣٦	مَجَدَّدٌ ٣٦ مِجَادَفٌ ٣٦
بَابَة ١٦٩ مجلسٌ ١٩ حَرْفٌ مَنْظَعَةٌ ١٧١ ٢٣	جَوَالَقْ (عَ حَوَالَقْ جَوَالَقْ مَعْرَمَاتٍ ١٩٠	جَدَفٌ ١٥٢

- جِرَادٌ حِرَىٰ ٤٢      حَمَّ ١٥ آلَ حَمَّ ذُوَاتٍ حَمَّ حَضْرَواتٍ ١٢٥ ١٢٦  
 حَسَنٌ ١٣٤ حَسَنٌ حَسَنٌ من حِوامِيمِ حَامِيمَاتٍ ٢٢-٢٤ أَخْطَأً حَكْطَأً ١١٣ حَكْطَنِي خَطِيبَةٌ  
 حَسِيكٌ ١٨١ مَحَاشٌ ١٣٢ حَمَامٌ (ج) ١٩٠  
 حَسَبٌ حِسابٌ ١٥٧ ١٥٨ الْحَمْدَةُ ٢  
 مَتَخَسِّبَةٌ حِسْبَانٌ حِسْبَانٌ حَمَرٌ مَا أَحْمَرٌ ٣١ الْأَحْمَرٌ تَحْتَهُ  
 حُسْبَانٌ حُسْبَانَةٌ ١٨٢ حَمَراءٌ حَمَيْرَاءٌ ١٦٨ حَقٌّ إِحْتَفَ ٥٢  
 حَسِيدٌ حَاسِيدُكٌ ١٥٠ حَسَنٌ ١٣١  
 حَشَشٌ ١٣٣ مَحَاشِنٌ ١٣٢  
 حَمَيْنٌ حَمَوٌ حَمَيْنٌ حَمَيْنٌ ١٠٩ إِخْتَلَطٌ  
 حَطَبٌ ١٩  
 الْحَنَانُ حَنَانِيْكٌ ١٥٥ خَلْفٌ ٧٨ خَلْفٌ ١٥٨ خَلْفٌ  
 حَاجَةٌ حَوَالِيْجٌ حَاجَةٌ وَالْحَاجَةُ اللَّهُ عَلَيْكَ ١٩٥  
 خَلْقٌ خَلْقَةٌ ١٦٣  
 حَمَوَجَةٌ ١٢٠  
 حَيَّنَ حَيَّ ١٠٨ الْحَيَاةٌ خَلَا (فِي التَّارِيْخِ)  
 حَيَّةٌ حَيَّةٌ ٢٠٢ حَيَّةٌ ١١٣ خَيْرٌ مَا أَخْيَرٌ ٤٠ خَيْرٌ ٥٤  
 حَكَابَةٌ ٥ ١٧٥ يَعْيَنٌ ٢٠٧  
 حَلْبَةٌ ١١٢ حَلْبٌ ١٣٠ حَيْثُمًا ٢٠٣  
 خَبْطٌ ١٩  
 خِيَالٌ (ج) ١٩٠ إِبَاهَةٌ حِيَازَةٌ ٣٢  
 خَافٌ مَحْفُوفٌ مَحْبِيفٌ ١٩٥  
 خِوانٌ ١٧ خَدْرٌ ١٩  
 حَالَفٌ ٣٢ مَحْلُولُون ١٦٥ خَرَابَةٌ خَارِبٌ ١٩٧ دَ (وَذَال) ٣٦  
 الدُّولِيُّ ٣٩  
 المَحْلِقُ ٤١ حَلْقَانَةٌ مَحْلَقَةٌ خَرْبَشٌ ٧٦  
 خَرَجٌ (عَلَيْهِ) بِهِ خَرَاجٌ ١٦٩ دَادُودٌ ٤٣  
 دَجْلَةٌ ٤٣  
 دَرَّةٌ (الْغَوَاص) ٩  
 دَرَجٌ ٤٩  
 درَبِيس١٥٢ عَيْنِي حَالٌ حَلْلٌ ١٦٦ خَرْمَشٌ ٧٦

إِذْرَعْفَ ٣٦	إِذْهَضَ ٢٩	إِذْرَعْفَ ٣٦	إِذْرَعْفَ ٣٦
الَّذِي إِسْتَدْرَى ٩٣ ذُرَىٰ ٨٧ دَاحِلَةٌ ١٩٧		دَرَكٌ ٤٩	
إِذْرَىٰ ٣٧ جَاهٌ يَنْفَضُ رَحْمَانُ الرَّحْمَنِ ٢٠١		دَرَىٰ إِذْرَىٰ ٣٧	
مِذْرَرِيَّةٌ ٢٠٧ رَحَّاً أَرْحَيَّةٌ ٥٤		دَسْقَوَ دَسْتَوَانِيَّ ٨٤	
رِخْلَةٌ رِخْلُ بِخَلٌّ ٩٧ دَاعِرٌ ٣٣		دَسْتُور١ ١٠١	
ذَاقَ اسْتَدْفَ ٣٦ تَرْخِيمٌ ١١ ذَاقَ اسْتَدْفَ ٣٦		دَاعِرٌ دِعَرٌ تَدْعَرٌ ٣٤	
تَذَكَّار١١٣٢ ذَكَرٌ مَذْكُورٌ ١٦٥ أَرْخَىٰ (أَفْعَلُ) ١٢٠		مِدْعَمٌ ٨٩	
رِدْكَهُ رَادِفٌ أَرْدَفٌ رِدْفُ ١٥٦ ذَكَاءٌ ٤٣		رَدْفُونَ (رَدْفُونَ) ٩٦	
ذَنْبُوك١٨ مَذْنَبٌ ٤٢ ذَنْبٌ أَرْسَلَهُ (بِ إِلَى) ٢١		مُذْنَقٌ مِذْنَقٌ ١٥٧	
ذَنْبَابِي١٤٠ دَنْبَابِي١٣١ دَسْمٌ ١٣٤		إِدْلَاج١ إِدْلَاج١٢	
ذَوَّذُوك١٣٨ دَوْشَمٌ ١٣١ إِذْنَشَمٌ ١٣٤		ذَلْكُ ١٨	
ذَيْتٌ وَذَيْتٌ ٩٩ دَيْمٌ ٣٤	ذَيْتٌ وَذَيْتٌ ٩٩ دَيْمٌ ٣٤	دَمْيَمٌ ٣٤	
دَنْيَا٤٥ دَنْيَائِيٰ دَنْيَوَىٰ دَسْ فَعْلٌ ذَلِكُ من الرَّأْسِ رَعْفٌ ٣		دَنْيَا٤٥ دَنْيَائِيٰ دَنْيَوَىٰ	
دَمْهَنٌ ١٥٧ دَمْهَنٌ ١٥٧ دَوَّدَ اَدَادٌ دَيَّدٌ دَيَّدٌ مَدَدِيدٌ ٢٨		دَمْهَنٌ ١٥٧	
دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣		دَارَ مَدار٥٥ دَيَّار٦١	
دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣		(مسك) مَدَدُوف٥٩	
دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣		أَدَام١٠٩	
دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣		دَوَّاهَةٌ دَوَّاهَةٌ دَوَّاهَةٌ ٢٠	
دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣		مَدِينَ مَدِينَوْن٤٠	
دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣		ذٌ (ذَدَال) ٣٤	
دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣		ذَا نَىٰ ذَيَّا تَيَّا ٧٠ ذَاك٢	
دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣		ذَيَّاك١٠ ذَلِكَ ذَيَّالَك٢	
دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣		دَجَا٧١ تَرْجِيٰ ١٩٣	
دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣ دَهْرَمَز١٥٣		دَهْرَمَز٣٨	

سَأْلَ وَسُؤْلَ عِنْكَ الْخَيْرِ	١٣٢	تَسْعَسْعَ	١٨
سَائِلْ سَأْلٌ	٨٨	مُسْطَعْ	١٩
سَقْوَفْ سُقْوَفْ	١٠٢	سَبَّ سَبَّةٍ	١٩٠
سَقْطَ السَّابَاط	٤٨	سَبَطَانَةٍ السَّابَاط	١٧٩
سَابَاطَاتٍ	١٩٠	سَقْطَ سَقْطٍ أَسْطَطَ فِي يَدِهِ	٥٣
مسْكُوكٌ	١٣٣	دَاهٌ دَاهٌ دَاهٌ	١٥٠
سِلْ سُلَلٌ	١٦٦	دَاهٌ دَاهٌ دَاهٌ	١٣٣
سَلْجُومٌ	٩٢	دَاهٌ دَاهٌ دَاهٌ	٤١
دَوْحَانِيٌّ	٣٤	دَوْحَانِيٌّ	١٣٥
دَوْحَانِيٌّ	٨٦	دَوْحَانِيٌّ	١٣٥
سَدَادٌ	١٣٥	دَوْحَانِيٌّ	١٣٥
سَلَامٌ عَلَيْكَ		السلام عَلَيْكَ	
سَدُومٌ	٣٥	سَدُومٌ	١٠٥
سَعْيٌ	١٢	سَعْيٌ	٢٠٨
سَرِيرٌ	١٩	سَرِيرٌ مَسْرُورٌ سَرِيرٌ سَمِيمٌ سَمِيمٌ	٨٦
سَرَّةٌ	١٦٥	سَرَّةٌ مَنْ رَأَى سَطْ	١٩
سَامِرًا	١٨٠	سَامِرًا سَامِرًا	٧٩
سَرَابٌ	١٢	سَرَابٌ إِنْسَرَبٌ	٧٠
بَسْمُ اللَّهِ	١٩٩	بَسْمُ اللَّهِ سَمَوَىٰ سَمَوَىٰ	
(قَرْوَن)	١١٥	سَرْجِينٌ	٣٥
سَهْرٌ	٧٨	سَرْدَابٌ	٤٩
سَهْرِيزٌ	١٣١	سَرَادِقَاتٌ	١٩٠
سَهْمٌ	١٩	سَرِيسٌ	١٥٢
مَا أَسْوَدَ	٣١	إِسْرَافٌ	١٣٥
سَوْدَادَاتٍ	١٢٦	سَرَاوِيلَاتٍ	١٩٠
مَسِيسٌ	٤٢	أَسْرَى سَرَى	١٢
سَوْسَنٌ	١٢٨	سَطْرَنْجٌ	١٣١
سَعْدُ الْعَشِيرَةِ سَعْدِيٌّ	١٥٥	سَاغٌ اسْنَاغٌ	٩٥
سَوْسَنٌ سَوْسَنٌ	٤٥	سَارَ سَوْدَ سَائِرٌ	١٥

شَفَّةُ شَفَّيْهَةٍ ١٦٠ شَفَّهَةٌ ٤٤ صَبُورٌ (امرأة) ١١٢	سُوقٌ ٢٥
صَبَّاءُ عَنْ صَبِّيَّةٍ ١٧٣ سُوقٌ سُوقٌ سُوقٌ ١٩٨ سَاوَقٌ أَشْقَى ٧٨	
يَصْبَى عنْ صَبَّى صَبَّى صَبَاءٌ ١٣٣ شَكْ مَشْكُوكٌ ٤٨ ٣٠	
سوَى سَوَاسِ سَوَاسِيَّةٍ ٧٨ اشْتَكَى العَيْنَ اشْتَكَتِ الْعَيْنُ ١٧٣	
صَمْمٌ (أَلْفٌ) ٣٢ ١٣٣ سَيْئٌ	١٣٣
صَحْرَاءُ صَحْرَاءِ صَحْرَاءِ ١٢٥ الشَّامُ الشَّامُ شَامٌ شَلْ شَلَّ يَدَاهُ ١٣٩	
صَحْفَى ١٥٢ شَامٌ شَامٌ شَامٌ شَلَّجَمْ ٩٢	
تَصْحِيفُ الْأَمْثَالِ ١٢٨ شَيْئُ شَوْمٌ شَامَةُ مَشَامَةٌ شَمٌ ٣٩	
١٧٥ مَشْتُومٌ مَشْتُومٌ تَقْبِيتُ تَقْبِيتُ شَوَّامٌ ١٣١ الصَّادُورُ وَالْوَارَدُ ١١٧	
مَضْدَمٌ ٨٩ ٤٧ ٢٩ مَشَائِيمٌ ٤٩ شِمالٌ ٤٨ أَيْقُمٌ	
أَصْرَ ٧٣ صَرَارَىٰ ١٣٤ شَبَابٌ ١٣٣ شَهْرِيزَ ١٣١	
صَغْفُونَ ١٠٢ شَارُ مَشْوَرَةٍ مَشْوَرَةٌ ٢٢ شَجَرٌ ١٣٣	
شَحَاثُ شَحَاثَاتٍ ٤٤ شَوْشَ ٣٧ شَوْشَةٌ ٢٦ الصَّافَّةُ ٤٤	
شَحَذُ شَحَذُ شَحَاذٌ ٤٥ شَلَّتْ بِهِ أَشَاهَ شَالْ أَشَالٌ ٧١ ما أَصْفَرٌ ٣١ صَافِرٌ ٧١	
الْطَّاَفِيرُ ذَنْبَةٌ (شَالُ الطَّبِيرِ) مَفْوَانٌ (جِ مِفْوَانٌ) ١٤٦ اشْتَدٌ ١٣٥	
شَذَرٌ ٦ ١٢٨ شَذَرُورٌ ٢٠١ ذَنْبَةٌ شَلَّتْ ١٣٩ ١٦٠ ٤٣	
صَيْكَتَ الدَّابَّةٍ ٨٦ شَوَّالَات٠ ١٩٠ أَشَرٌ شَرٌّ مَا أَشَرٌ ٣٩	
صَالِحٌ صَالِحٌ ٢٠١ شَوَّى شَيٌّ ١١٣ إِشْرَافٌ ١٣٥	
الصَّلَةُ وَالسَّلَامُ ٢ صَلَوةٌ ٢٠٢ شَيْئٌ ١٣٣ شِطْرُونَجٌ ١٣١	
أَصْمَى ٥٣ شَيْلٌ — شَولٌ ١٩٠ شَعْبَانَاتٍ ١٩٠	
صَنْعَادٌ صَنْعَانِيٌّ ٨٤ شَعْرٌ شَعْرَةٌ لِيَتْ شَعْرَىٰ ٨٣ صَ (وَسِينٌ) ١٥ شَعْرَةٌ مَشْرَقَةٌ ١٢	
أَصَابٌ إِصَابَةٌ نَصَابٌ ٧٣ تَصَابَّتْ أَرْقَانٌ ١٠٦ شَعْقُونَ ١٣٢	
صَبَعٌ أَصَبَعٌ ١١ صَبُورٌ ١٢ مَصَاغٌ مَصَوْغٌ ٥٩ مَشْعِيلٌ (جِرَادٌ) ١٦٧	
صَبَاعٌ صَبَاعٌ مَسَاءٌ صَبَاعٌ مَسَاءٌ صَبُونٌ ١٩ شَقْبٌ شَقْبٌ ١٠٤	
مَصَامٌ مَصَامَاتٍ ١٩٠ شَفَعَ شَفَعٌ ١٧٩ شَفَعَ شَفَعٌ ١٧٩	

ما عَنْتَ	١١٥	الطاقة	٩٦	صان	٥٨
عَانِقٌ	١٩	تعالى	١٦٣	صَبَدَالَّى	٨٤
ما عَنْتَ عَاتِمٌ صَلَةُ الْعَيْمَةِ		إِنْطَلَقَ	٣٨	صَبَدَنَانِي	٨٤
	١١٦	طَمَ طَامَةً	١٢٨	أَضَبَ	٨٦
طَمِيطُمَانِيَّةُ حَمِيرٌ	١٨٥			أَفْيَرَ	٨
عَثَرَ عَاثِرٌ ٣	٨٢			صَبَعُ ٥ الصَّبَعُهُ صَبَعَانَ صَبَعُ طَبَاعَةٍ طَبَاعَيَّةٍ	١٦٠
عَثَرَ عَالِيٌّ عَلَى ١٩		عَجَلَ	١٥٠		
		عَدُوفٌ	٣٦	طَاؤُسٌ	٢٠٥
		معَدَّلاتٍ	٣٥	٢٣	طَاءُهُ ١٧ تَضَرَّابٌ طَاءُهُ
		معَذَّلاتٍ	٣٥		٣٣
		تَطَاوِلٌ ١٦٣ الطَّوْلُ	١٢٥	فَوْنَ قَبَيْونٌ	١١٣
		أَبُو عَذْرَهَا	٤٣	فَيْزِيٌّ	٤٥
		عَذْبَرُوتٌ	١٦٣	صَرَيْعَةُ صَبَيْعَةٍ	١٨٦
		عَذْرُوفٌ	٣٦	إِنْضَافٌ اضِيفَ الْيَه	٣٨
		عَذْنَى عَذِينَةَ عَذَّا	١٧٧	طَاطَّا	٩٧
		عَزْعَرٌ ١٩٣		ظَهَرٌ طَهَارٌ	٩٨
		طَرَّ طَرَبِرٌ طَرَّ طَرَّ طَرَّا	١٣	ظَعِينَةٌ	١٩
		ظَلَّ ظَلَّ ظَلَّ	٩٢	طَبَقٌ	١٩
		إِسْتَظَلَّ عَربَيِّ اعرَابِيَّ			
	١٥٣				
		عَرَسٌ ١٣	٩٣	الْمَظَلَّةُ	٩٣
		عَرَقَ عَرَقَ عَرَقٌ	١٧٢	مَظِنَّةُ الْجَهَلِ	١٣٣
		عَرَقَ عَرَقَ عَرَقٌ		طَرَدَ أَطْرَدَ	١٧٤
		أَطْرَشٌ ١٠٢ طَرَشٌ أَطْرَشٌ ظَهَرَ عَنْكَ (عَلَيْكَ)	١٦٦	مَظِنَّةُ الْجَهَلِ	١٣٣
		عَرَاعِرٌ (ع)			
		٣٦—٣٨			
		بَيْنَ ظَهَرَيِّهِمْ بَيْنَ			
		ظَهَرَيِّهِمْ	١٦٦	طَرَطَشٌ	٣٧
		عَبْدُ الدَّادَ عَبْدَرِيٌّ	١٥٥	مِطْرَفٌ	١٩
		طَرِيقٌ طَرِيقَاتٌ	١٩٠	طَرِيقٌ طَرِيقَاتٌ ١٢ عَبْدُ شَسْ عَبْشَسِيٌّ	١٥٥
		عَزَّلَةُ عَزَّلَهُ عَزَّالَهُ عَزَّالَهُ	١٦٦		
		٤٥			
		عَزَّمَ عَلَى عَزَّمَةٍ	٦٧		
			١٥٥		
		مَعْسُورٌ	١٦٥	طَسْ طَوَاسِينْ طَوَاسِيمْ ١٥ عبدَ مَنَافَ مَنَافِيٌّ	١٥٥

عَسْلٌ كذب عليك العسل عال يغول أعال غِيَال عَيْلٌ تَعْبِيرٌ غَيْرُهُ ٨٨	
عَيْانِلٌ ١٦٠ شِفَعَةُ لُضَاعَةٍ ١٨٣	١٠٥
عَوَى عَوْيَةٌ ١١٣ عَوَادٌ ١٣ غَارَةٌ ٣٣	٩١ ٩٠ عَسَى (أن)
مَعْيُوبٌ ٦٠ مَعْيَةٌ ٢٠٩ ٥٢ غَيَايَةٌ ١٢٦	١٤٣ تَعْشَادٌ
مَعْيَةٌ ٣٨ غَيْرٌ ١٢٦ ٥٣ الْفَيْرِ	٥٤ عَصْبَةٌ
عَقْبٌ ١٢٠ ١٢١ ١٢٦ عال يغيل عائل عائلة عَيْلَةٌ فـ ٦١	١٢٠ عَقْبٌ
تَعَاقِبٌ ٤٥ ٦٣ ١٥٨ ٢٨ ماً كَيْ ٧٢	١٥٩ مَعْتَارٌ (فتاة)
عَيْنٌ عَوْيَةٌ عَيْبَيْنَةٌ ١٨٦ مَقْتُونٌ ١٦٥	١١٢ عَطْفٌ الشَّوْهَمٌ
عَيْنٌ أَعْيَنِي مَعْيِي عَيْبَانٌ لَحْمَةٌ ١٢	١٠٩ مَعْيُونٌ مَعْيَنٌ ٦٠ فَثَا
عَيْنٌ عَيْ ١٠٨ تَفَخِيمٌ ٨٢	٣٠ ٤٩ مَعْقُولٌ
عَيْلِيْلٌ ١٦٥ عَلَيْلٌ مَعَلَّ مَعْلُولٌ ١٦٥	٩٨ فَرِيرٌ (ج فِرَاد)
عَلَيْنٌ ٤٧ غَبْرَقٌ ١٢	١٦٣ فَرْثٌ
عَلَقَتٌ (أَعْلَقَت) الدَّابَّةٌ ٦٨ غَدَيَا غَدَوَاتٌ ٥١	٦٦ فِرْصَادٌ
عَلَقَاتٌ ٤٧ غَرَّةُ الشَّهْرٌ ٧٥	٣٣ تَفْرِيعٌ ١١ مَتَّلِعٌ
عَلَامَةٌ ١١٢ (جل) عَلَامَةٌ	١٤٢ فَرَقٌ فَرَقٌ تَفَرَقٌ إِنْتَرَقٌ
عَامِرٌ ٥ غَرَّةٌ ١٧١	مَفْسُودٌ مَفْسُودٌ فَسَدٌ عَلَيْهِ
عَيْنَ أَعْيَنِي ٣٠ غَرَانِقٌ (ج) ١٩٠	٣٨ إِنْفَسٌ
عَنْ عَمًا عَمٌ ٢٠٣ غَزَّالٌ ١٣	١٢١ مَفْصِلٌ
عَنْتَهُ عَيْنَيْنَةٌ تَعْنَيْنَ عَيْنَيْنِ ١٥٢ غَسٌ ١٣٤	٣٤ فَعْلٌ أَفْعَيْلُ
عَنْتَهُ تَمِيمٌ ١٨٣	٢٥ غَسْلَةٌ غَسْلُ شِسْلَةٌ غَسْلٌ فَعْلٌ (بعض أَبْنَيَةِ الْأَنْعَالِ)
عَالِسَّ ١٩ الْغَسْلَيْنِ ١٥٥ (والاسماء)	١٠٠ فَعْلٌ يَقْعَلَ (حِرْوَنِ الْحَلْقَنِ)
عَهْنَ ١٩ غَشٌ ١٣٤	١٠٤ فَعْلٌ (أَفْعَالُ الطَّبِيعَةِ) ٩٦
عَيْدُ أَعْيَادٌ ٤١ غَشْرَمٌ ٩	٢٦ (منديل) الْغَمَرٌ ١٣٥ ٤١ تَفَاعِلٌ افْتَعَالٌ (داوٌ مع)
عَوْسٌ ١٦١	

القَدْعَ ٣٤	٢٦ افعَل افعَال
قرْهُ أَقْرَاءُ قُرُوهُ ١٦٤	٣٠ ما أَعْلَم (للتعجب) فِعْلًا ٣٩
القارِبُ والهادِي ١٨٨	١١٩ أَعْلَم (للتفضيل) ٩ فِعْلُوا ١٠١
قرابتي ذُو قرابتي ٥٥	١٢٣ فِعْلَى ٣٥ فِعْلَلُ (أَعْلَلُ) ١٠٢
التقرِيبُ ٨١	١٣١ فِعْلَلُ ١٢٥
قَرِيسُ قَرْسُ قَرْسُ ١٨١	١٢٤ فِعْلَاتُ فِعْلَلُ ٧٢ ما أَنْفَكَ
قاومُ قَوْيَصُ ١٨٢	٦٩ فِعْلَةً فَاكِهَانِي ٨٤
مِقْرَاضَانِ مِقْرَاضُ ١٨٥	١٢٧ فَرْقُ ١٠٠ ١٩٠ ١٨٦
فُوَّةٌ قَمَّ (جِفَامُ الْفَوَاة) فُوَّيَّةٌ أَفْرَعُ (الْأَفَّ) ٣٢	٤١ افعَال (جمع)
أَفْرَعُهُ ثَفَرَةٌ مِنْ فَمَّيْهُما ٦٨ انْتَرِيَ ١٢٨	٩٧ فِعْلُ (جمع)
تقاسِمُ ١٤١	٦٩ فِعْلَان (جمع)
مِقْصَانِي مِقْصُ ١٨٥	١٧٠ فِعْلَةٌ ١٧١
تِقْصَارُ ١٤٣	٩٢ الْقَنْ ١٢ فُعْلَةٌ ٣٨
قَطْ ١٣ ٧١ ٦٣	١٥٨ قَبْضُ قَبْضَنِ ١٠٢
قَطْطَ شَعْرَةٌ ٨٦	١١٩ اسْتَقْبَلَ ١١٢ فَعْولُ (فَعَولَة)
(قتله) اقتتله الحَبَّ ١٨٢ مُقْطَعٌ أَقْطَعَ مَقْطُوعٌ أَقْطَعَ	٤٣ فَاعَولُ فَاعَولَةٌ ١٧٧
قائِلَةُ اللَّهِ ٥٣ قُتِلَتْ	١٧٧ فَاعَلُ ١٧٧ فَاعِلٌ × مَفْعَولٌ ١٩٧
منْقَطَعُ بِهِ منْقَطَعٌ إِلَى	١٦٧ الْخَمْرُ ١٢١
فَاعِلٌ	٣٨ فَاعِلٌ فَعَالٌ فَعَولُ مَفْعَلٌ إِنْقَحْمٌ
قَعَدَ مَقْعَدٌ ١٤٣	٨٩ مَفْعَالٌ ٨٨
قدَ كَثَنَ قَدَ ٩ قَدَ ١٤ قَدَرْ قَنْدَرُ ٣٤	١٣ قَدَحُ ١٨ قَدَحُ ١٩
قافِنَةٌ ١١٩	١٦٥ مَفْعَولُ (مصدر) ١٦٧ اقْدَحَ ٣٦
قَفَّا أَقْفَيَةٌ ٥٦ قَفَّيْتَ بِالرُّسْلِ	١٠٩ قَدَرُ ١٤٦ فَعَالُانِ ١٤٦
١٨٠	١٢٨ فَوْعَلُ ١٢٨
قَدَمَ ١٢٧ التَّقْدِيمُ وَالتَّأْخِيرُ	٣٦ فَوْعَلُ ١٢٨
مَفْلُونُ قُلَّ ١٦٥ قَلَّا ٦٥	١٥٧ مَفْعَلٌ مَفْعَلَةٌ مَفْعُلٌ ١٥٦
قَبْ الْكَلَامِ ٥	٣٦ اقْدَحَ ٣٦

## فهرست الالفاظ المفردة

ألف الوصل والقطع) ١٨٨	أذربيجان آذربيجاني ١٥٦	آذربيجان آذربيجاني ١٥٦	آذربيجان آذربيجاني ١٥٦
ابداً ١٣	التاريخ ٧٥	ال تاريخ ٧٥	ال تاريخ ٧٥
تبين ٧٨	ارض (ع)	ارض (ع)	ارض (ع)
ابو لا اب له ٥٣ يا بيت	أرضي ٨	أرضي ٨	أرضي ٨
يا أبي يا ابنا يا ابنة	آرقي ٧٨	آرقي ٧٨	آرقي ٧٨
آرية ١٩٥	آرية ١٩	آرية ١٩	آرية ١٩
ماقيم ١٤٢	آرفي ٨	آرفي ٨	آرفي ٨
آني (الفعل) ١٣٨	اسا آس ٣٠	اسا آس ٣٠	اسا آس ٣٠
آخر المأثور ٣٧	ماصِرٌ ماصِر القرابة ١١٧	ماصِرٌ ماصِر القرابة ١١٧	ماصِرٌ ماصِر القرابة ١١٧
آخر ما ٣٦ ٩٩	آن ١٨٨ (آم)	آن ١٨٨ (آم)	آن ١٨٨ (آم)
ماجيء ٣٨	آل السقاء ٨٦	آل السقاء ٨٦	آل السقاء ٨٦
ماجيء من أجلك ١٧٦	آلف ٣٢	آلف ٣٢	آلف ٣٢
آخ ١٥٠	الله (بيت، وند)	الله (بيت، وند)	الله (بيت، وند)
آحاد ١٥٠	آلا ما آلوت (آليت، آليت)	آلا ما آلوت (آليت، آليت)	آلا ما آلوت (آليت، آليت)
آحد ٦١ ٧١	في حاجتي ٧١ آلو آلو ٣٢	في حاجتي ٧١ آلو آلو ٣٢	في حاجتي ٧١ آلو آلو ٣٢
آحد عشرى ١٥٦	آم ١٨٣	آم ١٨٣	آم ١٨٣
آنج ١٥٠	آم ١٩٤	آم ١٩٤	آم ١٩٤
آخر ١٤٣ ٣٥	آم (نداء) ١١٢٥ الامم ٩٢	آم (نداء) ١١٢٥ الامم ٩٢	آم (نداء) ١١٢٥ الامم ٩٢
اخو اخت ١١٨	إن إما ٢٠٣ إن ٢٥ إننا إيانا ٢٢	إن إما ٢٠٣ إن ٢٥ إننا إيانا ٢٢	إن إما ٢٠٣ إن ٢٥ إننا إيانا ٢٢
إذ ٤٥	إن ما ٢٠٢ إلأ ١١٠ ٢٠٣	إن ما ٢٠٢ إلأ ١١٠ ٢٠٣	إن ما ٢٠٢ إلأ ١١٠ ٢٠٣
إذا ٣٥ ٩٥	إما لا ١٧٠	إما لا ١٧٠	إما لا ١٧٠

٤٥ - بينما - إذ ٦٣ بينما	١١٣ بقى	٢٠٢ أين ما أينما
٢٠ ت (تا، الثنائيث)	٨٦ باقلاني	٢٥ ب (القسم)
٩٨ تَوْمَ (ج تُوام)	٧٦ بقى (في الثنائيث)	١٨ بـ
٧٧ تابع ٨ تتابع ٦ الإتباع	٢٠٣ بنس ما بشسما	١٣ بـ
٢٨	١٤٩ بتـ بتـ ياكور بالكرة	١٨٣ بـ
٦٦ تـيـلـ	٢٠٤ بلـ لا	١٧٧ بـ
٦٦ تـيـبـرـ	١٠٢ بلـيس	٤٢ إـ
١٤٧ تـحـتـ	١٩٠ بلـهـنـيـةـ	١٠١ بدـاـ (بدـونـ)
١٠٧ تـربـتـ يـداـهـ ٥٣ قـرـبـ	١٩١ بلـيـ	٣٩ بـ
١٠٧ بنـ (باـهـلـهـ عـلـىـ اـهـلـهـ) يـانـ	١٠٧ مـتـرـبـ أـتـرـبـ	٩٦ بـ
٨٦ تـرمـذـيـ	١٦٨	١٠٢ بـ
٣٨ مـتـعـوبـ مـتـعـبـ	١١٨ بـنـ (بـنـ)	١١ الـبـارـحـةـ
٣٨ تـعـسـ تـاعـسـ مـعـوسـ نـعـسـ	٨٦ بـهـرـاءـ بـهـرـانـيـ	١٥٣ تـبـرـاـكـ
٨٦ نـهـ أـنـعـسـ	١٩٨ بـهـمـ بـهـمـ	٩٧ تـبـرـيـ
١٦١ تـفـقـ تـفـقـ	٧٩ بـاءـ بـغـضـبـ	٩٤ بـ
٦٦ تـفـلـ	١٩٠ بـوقـ بـوقـاتـ	١٥١ بـ
١٨٣ تـلـلـةـ بـهـرـاءـ ١٨٣	١٩٠ بـوـانـ (جـ)	٤٨. بـ
١٠٢ بـاتـ ١٣ بـ	١٩٤ بـ	١٨ بـ
١٩٣ تـسـاحـ	١٨٦ بـ	١٩٩ الـبـسـمـلـةـ
٦٦ قـوتـ	١٢٥ بـيدـاـ بـيدـاـوـاتـ	١٤١ بـ
٢١ أـبـيـضـ ١٦٨ ماـ أـبـيـضـ	٣١ بـ	٩٩ بـ
١٥٦ تـاجـ	١٢٤ بـ	١٧٣ بـ
٦ تـارـاتـ	٦٠ مـبـيـعـ مـبـيـعـ	٩٧ بـ
١٣ الـبـيـنـ ١٣ تـبـيـانـ	١٦٣ بـ	٧١ بـ
٦٠ بـيـنـ بـيـنـ بـيـنـ	٦٠ الـبـيـنـ ٦٣ بـيـنـ	٣١ بـ
٧٧ تـابـعـ	٦٤ بـيـنـ	٢١ بـ

جُوالات)	١٩٠	جدو مجید اجتدي	١٥٢	تيم الالات تيمى ١٥٥
جَلْمَارِي	١٨٥	جادى	٣٥	ثار ٦
جَمَانِي	٨٦	جَدَّ	٣٦	استثبت ٢٨
اجْمَعَة أَجْمَعَ عَلَى	٦٧	جَذَبٌ ١٨٧ تجاذب	٣٩	قَبِيلٌ ٦٦
بِأَجْمَعِهِمْ	١٩٧	جُودَرٌ ١٢٨		تجيير ٩٩
١٩٣ ١٩٣ ٢٨ ٢٠	١٩٤	جَذْفٌ ٣٦ مِجْدَافٌ	٣٥	ثَدَى (ج ثَدَا يَا ثَدَى) ذُو
أَجْنَبَ جَنْبٌ ٤٠		الشَّدَّةٌ ١٨٨ ١٨٧ ثَنَدَةٌ جَانَى ٣٥		الشَّدَّةٌ (ع ثَنَادِي) ١٨٨
١٩٠ من جَرِيرْتَكْ جَرَاكْ جَرَائِكْ جَابَة إِجاْبَة ٣٣ جَوابٌ ١٩٠		جَوْنَةٌ ١٣		يَقْرِبُ (موضع) ٦٦
حَبَّ أَحَبٌ ١٠ حَبَّاً ١٠٠		جَرْجُورٌ ١٠٥		ثَلَلٌ فِي عَيْنَةٍ ٦٥
حَابِلٌ ١٢٨		مِثْلُوثٌ مُثْلَثٌ ثَلَثَتُهُ ٩٥		جَرْجُورٌ ٩٦
حَقِيقٌ ١٧٠		جَرَّدٌ جَرَّدٌ ٢٠٢		ثَلَاثٌ ثَلَثٌ ثَلَثِينٌ ٣٥
جَرِيزٌ من مَجْهُوكْ ١٧٥ ١٧٥ أَجْرِي العَحْثٌ ١٩٤		جَرِيزٌ ٩٦		ثَلِبَمٌ ٥٥
مَهْسِنٌ كَيْسَنٌ كَيْسَنٌ ٥٥ ثَمَانٌ		الصَّدِيقُ ١٠٦ تَجَارِي ٣٩		مَهْسِنٌ كَيْسَنٌ كَيْسَنٌ ٥٥ ثَمَانٌ
مَحَاجَةٌ ٩١		مَعْبِرَةٌ ٤٣		ثَمَانٌ ١٢٣
حَادِثَ حَادِثَ ٥٠ صَارُوا		جَازَافٌ ٢٦ ٢٨		كَيْسَنٌ عَلَيْهَا الْخَمْسَ ٤٨
أَحَادِيثٌ ٧٨		جَاشِرِيَّةٌ ١٢		إِثْنَانٌ ٢٩ ٢٨
حَادِرٌ أَحَادِرٌ (السَّفِينَة) ٦٧		تَجْفَافٌ ١٩٣		تَوْبٌ ١٩
حَدِيقَةٌ ١٩		جَفَالٌ ٩٨		تَوْثٌ ٤٤
جَلٌ ١٣٤ جَلٌ ٥٥ من تَحْذِيرٍ ٢٢		جَبَدٌ ١٨٧		جَبَدٌ ١٨٧
حَرَبٌ ٢٠١ حَرَبَاءٌ حَرَبَائِيٌّ		جَلَّكٌ ١٧٦		جَابِيَّةٌ ١٣٣
حَرَبَائِيٌّ ٧٠		مَجْلِيلٌ ٤٦		إِنْجَصَرٌ ٣٨
حَارِثُ الْعُرُثٌ ٥٥		مَجْلِيدٌ ١٦٥		جَدَّ ٣٦
مَجْدُورٌ مَجْدُورٌ جَدَرٌ جَدَرٌ ٩٦ جَلسٌ ١٩٣ جَلسٌ (على حِرْجٍ حِرْجٍ ٦٨		مَجْدُورٌ مَجْدُورٌ جَدَرٌ جَدَرٌ ٩٦ جَلسٌ ١٩٣ جَلسٌ (على حِرْجٍ حِرْجٍ ٦٨		
جَدَفٌ ٣٦ مِجْدَافٌ ٣٥ بَابَةٌ بَابَةٌ ١٦٩ مجلسٌ ١٩ حروفٌ مَقْطَعَةٌ ٢٣ ١٧١		جَوَالٌ (ج حَوَالِقْ جَوَالِيَنْ مَحَرَّمَاتٌ ١٩٠		جَدَفٌ ١٥٢

- جِرَاءُ حِرْيٍ ١٦٠      حَمَّ ١٥ آلَ حَمَّ نِوَاتٍ حَمَّ خَضْرَاؤَاتٍ ١٢٥ ١٢٦  
 حَسَّ ١٣٤ حَسَّ حَسَّ من حَوَامِيمَ حَامِيمَاتٍ ٢٤-٢٢ أَخْطَأً خَطَأً ١١٣ خَطَئُ خَطِيَّةٌ  
 حَسِّكَ ١٥١ مَحَاسٌ ١٣٢ حَمَامٌ (ج) ١٩٠  
 حَسَبَ حِسَابٍ ١٥٧ ١٥٨ الصِّدَّادَةٌ ٢  
 مَحْسِبَةٌ حَسْبَانٌ حِسَابٌ حَمَرٌ ما أَنْهَمَ ٣١ الْأَنْهَرُ تَحْتَنُ  
 حَسْبَانٌ حَسَبَانَةٌ ١٨٢ حَمَراءُ حَمَراءٌ ١٦٨ حَفَ إِحْتَفَ  
 حَسَدَ حَاسِدَكَ ١٣٠ حَمِيسٌ ١٣١  
 حَشَشٌ ١٣٤ مَحَاشِنٌ ١٣٢ حَمِيشٌ ١٣١  
 حَمِينٌ حَمِينٌ حَمِينٌ حَمِينٌ ١٠٩ إِخْتَلَطَ  
 حَطَبٌ ١٩ حَلَفٌ ٧٨ خَلَفٌ ١٥٨ خَلَفَ  
 الْعَنَانُ حَنَانِيَّكَ ١٥٥ خَلَفٌ خَلَفَ  
 حَاجَةٌ حَوَاجِنَ حَاجَةٌ حَاجَةٌ وَأَخْلَافُ اللَّهِ عَلَيْكَ ١٩٥  
 إِحْتَفَرٌ ٢٠ خَلَقٌ خَلَقَةٌ ١٦٣ خَلَقٌ ما أَخْوَجَةٌ ١٢٠  
 حَوَى حَىٰ ١٠٨ الْحَبِيَّةٌ خَلَا (فِي التَّارِيخِ)  
 حَتَّ أَحَدَ ١٣٠ الْحَبِيَّةٌ ٢٠٢ حَيَّةٌ ١١٣ خَيْرٌ ما أَخْيَرَ ٤٠ خَيْرٌ ٥٤  
 حَكَابَةٌ ٥ ١٧٥ يَحْيَى ٢٠٧  
 حَلْوَةٌ ١١٢ حَلَبٌ ١٣٠ يَحْشَى ٢٠٣  
 تَحَلَّبُ احْتَلَبٌ ٤٥ إِحْزَازٌ حَيَّازَةٌ ٣٢  
 حَلَاحِلٌ (ج) ١٩٠ الْحَبُورُ ١٠٥  
 إِحْتَلَطٌ ١٦٨ خَدْرٌ ١٩  
 حَانَقٌ ٣٢ مَحْلُونٌ ١٦٥ خَرَابٌ خَارِبٌ ١٩٧  
 دَ (وَذَال) ٣٤ الدُّولِيَّ ٣٩  
 الْحَلْقَنِيَّ ٤١ حَلْقَانَةٌ مَحْلَقَنَةٌ خَرَبَشٌ ٧٦  
 دَادُدٌ ٢٠٥ خَرَجَ (عَلَيْهِ) بِهِ خَرَاجٌ ١٦٩ دَادُدٌ ٤٣  
 دَجْلَةٌ ٤٣ حَلَّا فِي صَدْرِي وَبِعِينِي حَلَّا خَرَذَلَ ٣٦  
 دَرَّةٌ (الْغَوَاصِ) ٩ فِي فَسَى حَلَّوْ حَلَوَةٌ ١٦٦ خَرَذَلَ ٣٦  
 دَرَّجٌ ٤٩ حَلَّيٌ بَعْيَنِي ٣ حَلَّيٌ فِي إِنْخَرَطٌ ٢٥  
 درَبِيسٌ ١٥٢ عَيْنِي حَالِي حَلَّيٌ ١٦٦ خَرَمَشٌ ٧٦

إِذْدَعْفٌ ٣٦	إِذْدَعْفٌ ٣٦
الَّدَّرِيُّ إِسْتَدْرِيٌّ ٩٣ ذُرِّيٌّ رَحْلٌ ٨٧ دَاهِلَةٌ ١٩٧	دَرْكٌ ٤٩
إِذْرِيٌّ ٣٧ جَاءَ يَنْفَضُ دَهْمَانُ الرَّحْمَنِ ٢٠١	دَرَّى إِذْرِيٌّ ٣٧
مِذْرَبَةٌ ٢٠٧ رَحَّاً أَرْجِيَّةٌ ٥٦	دَسْتُورًا دَسْتُوْنِيًّا ٨٤
ذَاعِرٌ ٣٣ رِخْلَةٌ رِخْلٌ رِخْلُ ٩٧	دَسْتُورٌ ١٠١
ذَقَ استَذْقٌ ٣٦ تَرْخِيمٌ ١١ ٥٢	دَاعِرٌ دَعَّرٌ تَدَعَّرٌ ٣٤ ٣٣
تَذَكَّارٌ ١٣٢ ذَكَرٌ مَذْكُورٌ ١٦٥ أَرْخَى (إِلْعَلُ') ١٢٠	مَدْعَمٌ ٨٩
دَدْكَهٌ دَادَفٌ أَدْفَ دَدْفُ ١٩٩	دَكَّ اسْتَدَفَ ٣٦
مَرَادَفٌ ١٥٦ ذَمِيمٌ ٣٤	دَفْوُ (دَفِينُ') ٩٦
ذَنْبُ ١٨ مَذَنِيَّةٌ ٤٢ ذَنْبُ أَرْسَلَهٌ (بِ إِلَى) ٢١	مَدْعُقٌ مِدْعَقٌ ١٥٧
ذَنْبَانِيٌّ ١٤٠ دَسْمٌ ١٣١ اِرْتَسِمٌ ١٣٤	إِدْلَاجٌ إِدْلَاجٌ ١٢
ذُو ذَرْدُوٌ ١٣٨ دَرْشَمٌ ١٣١ اِرْتَشِمٌ ١٣٤	ذَلْوٌ ١٨
ذَيْتٌ وَذَيْتٌ ٩٩ رُضَابٌ ١٩	دَمَمٌ ٣٤
دَنْبِيَا ٤٥ دَنْبِيَّيِّيٌّ دَنْبِيَّيِّيٌّ رَأْسٌ فَعَلَ ذَلِكَ مِنَ الرَّأْسِ دَعْفٌ ٢	دَنْبِيَاوَى دَنْبِيَّيِّيَّ دَنْبِيَا ٧٠
وَمِنْ دَأْسٍ ٩٤ دَفَّهَةٌ دَفَّهَةٌ دَفَّاهِيَّةٌ	مَدْهُنٌ ١٥٧
دَاهْمَرْمَزٌ دَامِيٌّ ١٥٣ رُغْبَهِيَّةٌ ١٤٠	دَوَّدَ اِدَادٌ دَيَّدَ دَيَّدَ مَدِيدٌ ٤٢
دَائِيٌّ رَئَةٌ ١٦٥ رُؤْيَا مَرْأَةٌ ٩٨ دَقَّ (دَكَّ) ١٠٨	دَارٌ مَدَدارٌ ٥٥ دَيَّارٌ ٧١
رُؤْيَاةٌ ٩٩ دَيَّادٌ مَوَادَةٌ ٢٤ دَقَّةٌ دَقَّانٌ ٨٤	(مسك) مَدَدُوفٌ ٥٩
مَرْأَةٌ (عَ مَرْأِيَا مَرْأَة) ١٤٤ الرَّقِيمٌ ١٥٦	أَدَامٌ ١٠٩
رَبْ دَيَّما ٦٥ ١١٩ ٢٠٣ دَكَّ دَكِيكٌ دَكَّةٌ ١٠٨	دَوَّاهَةٌ دَوَّاتِيَّ دَوَّرَيَّ ٢٠
دَبَّيٌّ (عَ دَبَّابَيَّ) ٩٨ دَبٌ رُكَّةٌ ٣٨	مَدِينَ مَدِينُون ٦٠
دَبَّانٌ ٨٤ دَكَّابُ السُّلْطَانِ	ذَ (دَدَلَ) ٣٤
تَرْبِيعٌ ١٤٣ دَبِيعٌ أَدِيعٌ ١٦٧ دَكَّبُ دَاكِبُ أَدِكَوبُ ١٣٠	ذَا ذَى ذَيَا قَيَا ٧٠ ذَاكَ
مَرْكُوبٌ دُكَّبةٌ ١٤٥	ذَيَاكَ ١٠ ذَلِكَ ذَيَاكَ ١٠
التَّرْكِيبٌ ٣٩	وَذَلِكَ ٣٨
دَكَّصَ دُفَصَ اِدْتَكَضَ ١٢٩	رجَا ٧١ تَوْجِيٌّ ١٩٣

سَأْل وَسُؤْلَ عنك الخير	١٣٦	تَسْعَ	١٣٢	دَكِيَّة ١٨
سَأْل سَأْل	٨٨		١٥٧	دَمْعَة ١٩
سَفُوف سَفُوف	١٣٣	سَبَّ سَبَّة ١٩٥	١٠٢	رَمَضَانَات ١٩٠
سَقْط سَقْط أَسْقَط فِي يَدِه	٤٨	سَبَطَانَة السَّابَاط	١٨٧	(دَمْعَى بَعْنَ عَلَى) ١٦٩
سَابَاطَات	١٩٠		١٢٩	رَهْطٌ ٥٣
دَاهِ دَاهِ دَاهِ	٧٩	سَجْلٌ ١٨ سِجْلٌ	١٣٣	مَسْكُوك ١٥٠
دَهْ دَهْ دَهْ دَهْ	١٣٣		١٦٦	سِلْ سِلْ
دَمْ دَمْ دَمْ دَمْ	٤١	الْأَسْحَم ٤٠	٩٢	سَلْجُوم
دَوْهَانَيٌّ دَوْهَانَيٌّ دَوْهَانَيٌّ دَوْهَانَيٌّ	٣٤	مَرْوَحَةٌ ١٣٥	٨٦	إِسْتَدَادٌ عَنْ عَزِيزٍ سَلَامُ عَلَيْكَ السَّلَامُ عَلَيْكَ
مَرْوَحَةٌ	١٠٥		٢٠٨	
دَرْدَغْ دَرْدَغْ	٢١	سَدْسَ سَدْسَيَّةٌ ٦٨	١٣١	ثَسْمِيَّةٌ ٦٨
دَادَقْ دَادَقْ	١٧٧		٣٥	سَدْوَمٌ ٣٥
دَادَمْ	٧٢		١٩	سَرِيرٌ ١٩
مِنْحَمٌ	٨٩		١٥	سَرَّةٌ ١٥
زَبِطَانَةٌ ٤٨			١٨٠	سَامَرَا سَامَرَا
إِلْزَعَجٌ ٣٨			٧٩	سَمَعَ بَهٌ
ذَكَاءٌ ذَكَاءٌ ذَكَاءٌ	٢٠٢		١٩٩	بِسْمِ اللَّهِ ١٩٩
ذَمَرْدٌ ٣٥			١١٥	(قُرُون) السُّنْبُل
أَزْمَعَةٌ (عَلَى) ٦٧			٧٨	سَهْرٌ
أَذَانٌ ٧٨			١٣١	سَهْرِيزٌ
ذَذَعَ ذَذَعَ ذَذَعَ	١٥٢		١٩	سَهْمٌ
إِسْرَافٌ ٥١			١٦٨	مَا أَشْدَدَ ٣١ الْأَشْدَدُ
مَذَارِ مَذَارِ ٥٩			١٢٣	سَوْدَادَات
مَا ذَالَ ٧٢			٤٢	مَسْوِسٌ
س (وَصَاد) ١٥			٤٠	سَوْسَنٌ ١٢١ سَوْسَانٌ
سَادَ سَادَ سَادَ	٣		٩٥	سعَدُ العَشِيرَةِ سَعْدِيٌّ ١٥٥ سَاغٌ اَنْسَاغٌ



ما عَتَبْ	١١٥	الطاقة	٣٣	صان	٥٨
عاتِقْ	١٩	تطاولَ	١٦٣	صيَّدَلَانِي	٨٥
ما عَتَمْ عاتِمْ صلاة العتمة	١١٦	إنطلق	٣٨	صيَّدَنَانِي	٨٤
أضَبَّ ٧٢ قَبَبَ الْبَلْدُ	٨٦	طم طامة	١٢٨	أضَبَّ ٨	أضَبَّ
طَمْطَحَانِيَّة حمير ١٨٣ ١٨٥ عثر عاثر ٣ عثر على ١٩		(مركز) الفرائِب ١١٧ تضراب طاعة	٣٣	قبَعْ ٥ الضَّبْعَةِ ضَبْعَانْ قَبَعْ طباعة طباعية	١٦٠
عَجَلْ	١٥٠	طَادُوسْ	٢٠٥	٧٤	
عَدُوفْ	٣٦	(طراف) طفافِ طفاف طاعنة	٣٣		
معتدلات	٣٥	طاقة	٣٣		
معتدلات	٣٥	تطاولَ	١٦٣	ضُونْ فَيْوَنْ	١١٣
		تطاولَ الطَّوْلُ	١٢٥	عَدُو عَدُوة	١١٢
ابو عذيرها ٨٣		طَالَما	٤٥	فَيْزِي	٣٥
عَذِيرُوط ١٤٣		طَيب طوبى	٣٥	فَوْيَعَة فَيْيَعَة	١٨٦
عَذُوفْ	٣٦	طَان طنه مقطي	١٠٧	إضاف اضيف البَهْ	٣٨
عَذِيزَة عَذِيزَة عَذَاة ١٧٧		ظَلَّ ظُلُور	٩٨	طَاطَأْ	٩٧
عَرْ عَرْ ١٩٣		ظَعِينَة	١٩	طَبَقْ	١٩
طَرَ طَرَبَ طَرَّة طَرَّا ظَلَّ ١٣ ظَلَّ ٩٢ إسْتَظَلَ عَرَبِي اعرابي ١٥٣					
عَرَسْ ١٣		المظلة	٩٣		
عَرَقْ عَرَقْ عَرْفْ ١٧٢		مَذْنَنَة الجهل	١٣٣	طَرَد أطْرَدْ	١٧٦
أطْرَوش ١٠٢ طَرَشْ أطْرَوشْ ظَهُور عنك (عليك) ١٤٠ عَرَاعِرْ (ج)				أطْرَوش	١٠٢
عَرَقْ ٩٣		بَيْن ظَهَرَالبيْم	بَيْن	طَرَقْ	٣٦—٣٨
عَرَقْ (ج عَراق) ٩٨		ظَهُورِيْم	١٤٦	طَرَقْش	٣٧
عَزَّزْت بِثَالِثْ أَعْزَزْتَه ١٧٩		عبد الدار عبدري	١٥٥	مَطْرَفْ	١٩
طَرِيقْ طَرِيقَاتْ ١٩٠ طَرِوقْ ١٢ عبد شمس عَبْشَيْ					
عَزَّلَة عَزَّلَه عَزَّالَى عَزَّالِلْ ١٦٤		١٥٥			
مَطَرِيمْ طَرِيمَادْ طَرِيمَادْ ١٣٧ عبد القيس عَبْقَسْيَ عَبْدَيْ	٤٥				
عَزَّمْ على عَزَّمَة ٦٧					
مَعْسُورْ ١٦٥		١٥٥			
طَسْ طَوَاسِين طَوَاسِين ١٥ ٢٢ عبد مناف منافي		١٥٥			

عُولٌ تَعْبِيرٌ عَنْهُ ٨٨	عَالٌ يَعْوَلُ أَعْالَى عِبَالٍ عَوْلٌ	عَسْلٌ كَذْبٌ عَلَيْكَ الْعَسْلٌ
عَيَالٌ ١٤٠	عَيَالٌ ١٨٣	عَيَالٌ ١٨٥
غَرَّةٌ ٣٣ غَارَةٌ ٣٣	غَرَّةٌ ١٣ غَارَةٌ ١٣	غَرَّةٌ عَوَيْةٌ ١١٣
مَعْبُوبٌ ٦٠ مَعْبَبةٌ ٢٠٩	مَعْبُوبٌ ٥١ غَابَاتٌ ١٢٦	مَعْبُوبٌ ١٤٣ تَعْشَارٌ
عَصْبَةٌ ٥٣	عَصْبَةٌ ٣٨ عَبْرٌ ١٢٦	عَصْبَةٌ ٥٣
عَقْبٌ ١٢١ ١٢٦ ١٦٩ عَالٌ يَعْمِلُ عَائِلَةً عَالَةً قَيْلَةً فَ٦١	عَقْبٌ ١٢١ ١٢٦ ١٦٩ عَالٌ يَعْمِلُ عَائِلَةً عَالَةً قَيْلَةً فَ٦١	عَقْبٌ ١٢١ ١٢٦ ١٦٩ عَالٌ يَعْمِلُ عَائِلَةً عَالَةً قَيْلَةً فَ٦١
تَعَاقِبٌ ٤٥ ٤٣ ٤٣ ٢٨ ١٥٨	تَعَاقِبٌ ٧٢ مَا كَتَنَى	تَعَاقِبٌ ٩١ ٩٠ عَسْ (أَن)
مِعْطَارٌ (فَتَاهَ) ١١٢	عَيْنٌ عَوَيْنَةٌ عَيَّبَنَةٌ ١٨٦	عَيْنٌ عَوَيْنَةٌ عَيَّبَنَةٌ ١٨٦
عَطْفٌ ٦٢ عَطْفَ التَّرَوْهُمٌ	مَعْبُونٌ ٦٠ مَعْبَنٌ ٦٠	عَطْفٌ ٦٢ عَطْفَ التَّرَوْهُمٌ
عَيْنٌ أَعْيَنِي مُعْيٌ عَيْبَانٌ	نَثَانٌ ١٠٩	عَيْنٌ أَعْيَنِي مُعْيٌ عَيْبَانٌ
مَعْقُولٌ ١٦٥	عَيْنٌ عَيٌ ١٠٨	مَعْقُولٌ ٣٥ ٤٩
عَلِيلٌ مَعَلَّلٌ مَعْلُولٌ ١٦٥	غَبُوقٌ ١٢	فَرِيرٌ (جَ فُرَاد) ٩٨
عَلَّبَنٌ ٤٧	غَبَنْ غَبَنٌ ١٥٨	غَرْثٌ ١٦٣
عَلِيلَتٌ (أَعْلِيلَتٌ) الدَّابَّةٌ ٦٨	غَدَايَا غَدَوَاتٌ ٥١	فِرْصَادٌ ٦٦
مَعْلَقاتٌ ٤٧	غَرَّةُ الشَّهْرِ ٧٥	تَفْرِيعٌ ١١ مَتْفَرعٌ ٣٣
(دِجَل) عَلَامَةٌ ١١٢	غَرَّةٌ شَرَبٌ ١٥٩	فَرَقٌ فَرَقٌ تَفَرَقٌ إِنْفَرَقٌ ١٤٢
(أَمَّ) عَامِر٤	غَرَّفَةٌ ١٧٦	مَفْسُودٌ مَفْسُدٌ فَسَدٌ عَلَيْهِ
عَيْنَ أَعْيَنِي ٣٠	غَرَانِقٌ (جَ) ١٩٠	إِنْفَسٌ ٣٨
عَنْ عَمًا عَمَ ٢٠٣	غَرَّةٌ ١٣	مَفْصَلٌ ١٢١
عَنْتَةٌ عَيْنَتَةٌ تَعْبِينٌ عَيْنَتَنِ ١٥٢	غَرَّةٌ ١٣٤	عَنْتَهٌ ٣٤
عَنْتَهَةٌ تَمِيمٌ ١٨٣	غَشٌ ١٣٤	فَعْلٌ فَاعِيلٌ ٣٤
عَائِسٌ ١٩	غَشَّشٌ ٩	فَعْلٌ يَسْعَلَ (حَرْقَنِ الْعَلْقَنِ)
عَيْنَ ١٩	غَشَّشٌ ٩	١٠٠
عَيْدُ أَعْيَاد٤	غَشَّشٌ ٩	تَعْلَلٌ (الْعَالُ الطَّبِيعَة) ٩٦
عَوْفُ ١٦١	غَشَّشٌ ٩	(مَنْدِيل) الْغَمَرٌ ١٣٥
		٤١ تَفَاعُلٌ افْتَعَالٌ (وَادٌ مَعْ)

القَدْع ٢٥	افعَلْ افعَالٌ ٢٦
قُرْءَانٌ قُرُونٌ ١٦٤	ما أَفْعَلَ (للتعجب) ٣٠
القَارِبُ والهَارِبُ ١١٨ مَقَارِبٌ	فِعْلَانٌ ٤٩
قرابتي ذُو قرابتي ٥٥	أَفْعَلُ (للتفضيل) ٩
التقريب ٨١	أَفْعَلُونَ ١١٩
قَرِيسٌ قَرَسٌ قَرَسٌ ١٨١	فِعْلُونَ ١١٩
قارصٌ قريصٌ ١٨٢	أَفْعَلُونَ ١٣٠
مِقْرَاضَانِ مِقْرَاضِينِ ١٨٥	فِعْلَيْلٌ (فِعْلِيلٌ) ١٠٢
فُوَّةٌ فَمٌ (فَاعِمَّ افواة) فُوَّةٌ أَفْرَعُ (أَنْفُكٌ) ٢٢	فِعْلَانٌ ١٣١
أَذْوَاءٌ تَفَوَّةٌ من فَتَوَيْهَا ٦٨ أَنْقَرِيٌّ ١٢٨	فَعْلَانٌ ١٢٤
تقاسِ ١٦١	ما أَنْقَرَ ٧٢
مِقْصَانِي مِقْصَنِ ١٨٥	فِعْلَانٌ (جَمِيع) ٨٩
تَقْصَارٌ ١٤٣	فِعْلَةٌ ١٧٠
قَطْ قَطْ قَطْ ١٤	فِعْلَةٌ ١٧١
قَطِطَ شَرَعَةٌ ٨٦	فَعْلَةٌ ٣٨
(قتله) افْتَلَةَ السَّبَّ ١٨٢ مَقْطَعٌ أَقْطَعَ مَقْطَعَ مَقْطَعَ	فَعْلَوْلٌ (فَعْلُولٌ) ١٠٢
قَاتَلَهُ اللَّهُ ٥٣ قُتِلَتْ منقطع به منقطع إلى	فَعْلَوْلٌ (فَعْوَنَة) ١١٢
فَاعِلٌ ١٧٧	فَاعِلٌ فَاعِلَةٌ ٤٣
فَاعِلٌ × مَفْعَولٌ ١٩٧	فَاعِلٌ فَاعِلَانٌ ١٧٧
الخَمْرُ ١٢١	فَاعِلٌ فَعَالٌ فَعْلَوْلٌ مِفْعَلٌ إِنْقَاصٌ ٣٨
تَعَدَّ مَقْعَدٌ ١٤٣	مِفْعَالٌ ٨٨
قد ١٤ كَانَ قد ٩ قَدَّ ١٤ قَدَرَ قَنْدَر ٣٤	فَعَالٌ ٨٩
قَافَةٌ ١١٩	مَفْعَولٌ (مَصْدَر) ١٦٥
فَقَاقَةٌ فَقَاقَةٌ ٥٦ فَقَاقَةٌ بِالرُّسْلِ	فَعَالٌ مَفْعَلٌ (الْأَعْدَاد) ١٤٧
١٨٠	فَعَالٌ مَفْعَلٌ ١٦٤
قُدَّامٌ ١٢٧ التَّقْدِيمُ وَالتَّأْخِيرُ مَقْتُلُوْلُ قُتلَ ١٦٥ قَلَّا ٩٥	فَعَلَوْلٌ ١٢٨
٢٠٣	فَعَلَوْلٌ ١٢٨
قَلْبُ الْكَلَامِ ٥	مَفْعَلٌ مَفْعَلَةٌ مَفْعُولٌ ١٥٧ اَقْدَحَ ٣٦

لَعِنَةٌ	١٨٣	كَسْكُشَةٌ	١٨٣	قَلْمَ	١٩
لَعِنَةٌ عَيْنَةٌ	٨٦	كَاغِدٌ	٣٦	قُبُّقَيْنِ	٩٦
لَعِنَةٌ لَعِيَانِي	٨٥	كَاغِذٌ	٣٦	القَنَادِعُ	٣٥
(أَمْ) مِلْدَمٌ	٣٥	كَاظِظٌ	٣٦	القَنَادِعُ	٣٥
لَدَعَ	١٦٢	كَفَ كَافَةٌ الْكَافَةٌ	٣٣	قَنَاةٌ	١٩
أَمْ مِلْدَمٌ	٣٥	كَفَّا	٩٧	مَقْوِدٌ مَقْادٌ	٥٩
كُلُّ كُلَّ مَا كَلَّا	٢٠٢	كُلُّ	٢٨	مَقْوِلٌ مَقْالٌ	٥٩
إِقْامٌ إِقْامَةٌ	٨٤	كِلَّا	٥٥	إِقْلَامٌ	٨٤
الَّذِي (== اذ)	١٦٢	كِلَّتَا	٢٨	كِلَّتَا	٢٨
بَعْدٌ	١٠	كِلَّتَا	١٠٣	الْكِلَّيَا وَالْكِلَّيَا	١٠
لَسَعَ	١٦٢	كِلَّاتِمَاتٍ	١٩٠		
تِلْعَابٌ	١٦٣	كَمٌ	٣٩	قُبِضَ لَهُ كَذَا	٧٩
تَعْرِقٌ تَعْرِقٌ	١٠٢	كَمٌ	١٩٥	قَبْلُهُ ١٢ مَقْبِيلٌ	١٢
لَعْلَعَ	١٩٣	كَمِنْ	١٩	قَانٌ قَيْنٌ قَيْنَةٌ	١٩٧
لَعْعَ	٨٢	كَسْكُنٌ	٩٣		
لَغْةٌ	٧٣	كَوْبٌ	١٩	كَأسٌ	١٨
لَغْةٌ ٧٣ (تعْرِيب)	١٨٣	كَادٌ (أَنْ)	٩٠	مَكْتُوبَاتٍ	١٩٠
	١٨٤	كَوْزٌ	١٩	كَتِيبٌ كَثْبَةٌ	٩٨
الْأَلْتَقَاتُ	٥	كَانٌ	٢٥	مُسْكَحُلٌ	١٥٧
تِلْفَاقٌ	١٦٣	كَوْتَى كَنْ	١١٣	كَدْفُ	١٥٢
تِلْقَامٌ	١٦٣	كَدَى كَدَى	١٥٢	كَدَى مَكَدَى	١٥٢
لَقَيَ لَقَاءَ لَقَيَةٌ لَقَاءٌ لَقَاءٌ	١٥١	كَبِيتٌ وَكَبِيتٌ	٣٥ ٩٩	كَدَى وَكَدَى	٩٩
لَقَيَ لَقَاءَ لَقَاءٌ لَقَاءٌ	١٥١	كَذَبٌ عَلَيْكَ العَسْلُ	١٠٥	كَذَبٌ عَلَيْكَ العَسْلُ	١٠٥
تِلْقَاءٌ	١٦٣	لَوْ (لَمْ الْأَمْرُ) وَلِ فَلِ		مَكْرِيَّةٌ	٤٢
لَقَيَ لَقَاءَ لَقَاءٌ لَقَاءٌ	١٥١	لَمْ لِ ١١٦	٤٧	تَكْرُمٌ (تَكْرُمٌ) عَلَى	١٠٤
لَقَيَ لَقَاءَ لَقَاءٌ لَقَاءٌ	١٥١	لَمْ لَمَّا	٦٥	كَرَاهَةٌ كَرَاهِيَّةٌ	١٦٠
	١٦٣	لَمْ (مَحْذُوفٌ فِي الْقَسْمِ)	٨٨	كَرَاهَةٌ كَرَاهِيَّةٌ	١٦٠
	١٦٣	(زَانَة)	٨٨	كَرَاهَةٌ كَرَاهِيَّةٌ	١٦٠
	١٦٣	لَمْ لَامَةٌ مَلِمَةٌ			
	١٦٣	لَمَعَ	٣		
	١٦٣	لَمَسَ	١٧٢		
	١٦٣	لَمَسَرٌ	٣٤		
	١٦٣	لَمَسَكَةٌ بَكْرٌ	١٩٧		
	١٦٣	لَمَسَكَةٌ بَكْرٌ	١٨٤		

أَوْطُ (الْبَيْط)	٥١
لَيْتَ لَيْتَ ٢٥	١٩٣
لَيْتَ — أَوْطُ	
لَقْ ٤٠	
الليلة ١١ ٧٥ لَبِيْكَةَ مَعْرَةٌ	
لَبِيْكَةٌ ١٤٩	
ما ٤٥	
مائة ثلثمائة ستمائة ٢٠٨ المَغْصُ المَغْصُ	١٠٥
النِّدَاء ١١	
مِثْلٌ ٣٢ تِبْيَال ١٤٣	
مَحْقُوْةٌ ٤٣	
إِمْدَقَرٌ ٣٦	
مَرَأً أَمْرًا ٥١	
تِبْرَادٌ ١٤٣	
مَرِيٌّ مَرِيٌّ ٤ مَرَايَا ١٦٦ تَنْتَىٰ ١٩٣	
مِرَايَا ٢٤	
تَبَرَّزٌ (أَرْضًا) ١٠٦	
مَسَّ ١٣٥	
مَسَّ أَمْسٌ ١١	
مَشَّ مَفْوشٌ ١٣٥ مَشِيشَتْ نَبْعٌ ٤٠	
الدَّابَّةٌ ٨٦	
مَصْوَصٌ مَصْوَصٌ ١٠٢	
مَصْعَ ١٤	
أَنْصَارِيٌّ ١٥٣	
أَمْطَارٌ ٧٩	
مَعَ ٢٨ ٢٧ ٢٩	
تَبَغَّرٌ ٢٦	
الْمَعْصُ ١٠٥	
نَدَدَ بِهٗ ٧٩	
نَدَىٰ نَادِيٰ ١٩ تَدَىٰ أَنْدِيَةٌ	
نَدَادَ أَنْدَادَ تَدَىٰ ٥٧	
نَدَادَ النِّدَاء ١١	
نِدَارَةٌ ١٤١	
مَلَأٌ وَحْقُ الْمِلْحُ ٨٠ تَنَازُعٌ ٣٩	
مَلْحَّةٌ عَلَى دَكْبَتَةٍ ٨١ مِلْحٌ نَسْ مِنْسَةٌ ١٣٢	
مَذْ (مَذْ) ١١ ٧٤ ٣٢ الزَّنجِيٌّ ٨١	
مَلِكٌ مَالِكٌ ٢٠١ مَلِكَيٌّ ٩٤ النَّسْبَة ٩٥ ٩٦ ٨٤ ٧٠ ٢٠	٩٤ ٩٦ ٨٤ ٧٠ ٢٠
مِنْ (—) ٧٦ (— فِي) ١٥٣ ١٥٢ ١٦٧	
الْعَسْكُ ١٣١ ٧٧ (زَادَة) ٧٧ مِنْ ٢٥	
تَنَسَّمٌ ١٣٢ مَنْ عَمَّنْ مِنْ ٢٠٣	
الْتَّسْبَانُ التَّسْبَانُ ١٣٦	
مَادَ مَالَدَ مَيْدَةٌ ١٨ ١٧ تِسْبَانٌ ١٣٤	
التَّبَيِّزُ الْمَيْزُ ٩٤ ٣٥ نَقْ ١٣٢	
الْتَّبِيلُ الْتَّبِيلُ ١٥٨	
نَقْبٌ ١١٤	
الْتَّقْيَفُ ١٣١ نَبْبَ الْتَّوبَةٌ ١٩	
لَقْمٌ ١١٦ عَظَرُ مَنْقَمُ مَنْقَمُ	
لَقْمٌ ١١٥ تَنْقَمٌ ١٣٢	
لَشْوَانٌ ٤١ مَنْتَهَا ١٣٦	
لَشْوَانٌ (الْعَبَرَ) ٥١	
أَنْصَارِيٌّ ١٥٣	



وَهُبْ هَبْنِي هَبْ أَنِي ١١١	مُبْسُورٌ ١٦٥	وَاضْحَةٌ ١٢٠ ٢١
تِبَاقْنِ يَا قَنْ أَيْخَنْ قَيْمَنْ	وَهُمْ تَقْهَّةٌ ٨	وَفَأْ ٩٧ ٧
٤٧ يَمِنْ يَمِنْ يَمِنْ يَمِنْ مَيْنَةٌ	وَعَدَ وَاعِدُ وَعِيدُ إِيْعَادٌ ١٤١	يَا ١٧٠ يَا
٤٨ مَيَامِينْ مَيَامِينْ مَيَامِينْ	يَاسْ يَقِنْ يَالِسْ ١٨٦	١٤٢
يَمِنْ يَمِنْ يَمِنْ يَمِنْ	وَقَدَاتْ سَهِيلْ ٣٥ وَغُودْ ١٩	يَتَرَبْ (مَوْضِع) ٦٦
يَمِنْ يَمِنْ يَمِنْ يَمِنْ	يَدِي ذُو الْبَيْدَةِ ٥٢	وَالْأَصْلَةُ مَوْتَوْصَةٌ ١٨٨

### فهرست أسماء الرجال والقبائل والمواضع،

ابراهيم بن حامد ١٠٥	ابن فارس ٥٤	ابن حاتم السجستاني ١٢٢
ابراهيم بن المهدى ٩٥	ابن الكلبي ٩٤	ابراهيم بن المهدى ١٥٤ ١٤٦
ابن الاعرابي ٣٤	ابن مُحَكَّمٍ ٨٩	ابو الحسن بن الفرات ١٥
ابو الحسن بن وهب ٧٩	ابن مسعود ١٥	ابن حبيب ٥٤
ابن تصر الكاتب ١٤٢	ابو الحسن الصوفى ١٦٩	ابن حجاج ٤٨
ابو احمد بن الحسن بنس	ابو الحسن محمد السيرافي	ابن الدمينة ٩٨
سعید العسكرى ٩٢	١٠٥ ٨٣	ابن الرومي ٤٨
ابو الأسود الدولى ١١٧	ابو الحسين محمد بنس	ابن السكريت ٨٧
ابو بكر ١٧٣ ١٥٤ ٧٣	الحسين الزنجي ٩٨ ٧٩	ابن السيد ١١ ١٧
ابو بكر بن دريد ٣٦	ابو الحسين بن فارس	ابن العاص ٢٦
اللغوى ٩٤	٩٤	ابن عباس ٨٠
ابو بكر بن قرية ٥٣	ابو الحسين محمد بنس	ابو بكر بن القوطية الاندلسى ١٥٥ ١٠٦
ابو دهبل الجعفى ١١١	١٢٨	ابو ذؤيب ٣٢ ١٢٦ ٧١ ٦٣
ابن عبدة بن جنبا التيسى	ابو بكر الصولى ٨	ابو ذؤيب ١٥٧
ابو ذؤيب ٣٢	ابو القاسم ١٩٢	الأنباري ٥٥ ١٢٠ ١٩٢
ابن عمر ٨٠	ابو زيد ١٨١	ابو زيد ٢٥

ابو زهبة الغزرجي ٥٥	ابو عبيدة ١٣٩	ابو القاسم ٩٣ ١٨٦ ١٨٧
ابو زيد ٩٨	ابو عثمان المازني ٢٥ ٦٣ ٢٥	ابو القاسم ابراهيم بن محمد بن احمد المعدل
ابو زيد الطالقى ٢٥	١١٣ ٧٢	٨٠
ابو زيد احمد بن سهل	ابو علي الاعرابي ٨٣	ابو علي الارجمني ٨٠
البلخى ٢٣	ابو علي الارجمني ٨٠	ابو القاسم التمذى ٦٣ ٣٦
ابو سعيد السكري ١٨٦	ابو علي الفارسي ٥٧ ٢٩	١٥٨
ابو الطميان ٨٠ ٣٣	١٧٦ ٧٥	ابو القاسم البغدادى ٢٨
ابو الطيب المتنبى ٣١ ١١	ابو عمر ١٢٢	ابو القاسم بن برهان ١٤٥
ابو عمر الجرمونى ١٩٠ ١٤٩ ١١٠ ٩٨	ابو عمر عباد	ابو القاسم بن عباد
ابو ظبيان العطائى ١٢٠ ١١٠ ٩٦	ابو عمر الحسن بن علي (الصاحب) ١٦٢ ١١٠ ٩٦	ابو العالية ١٦٣
ابن غسان ٩٨	ابو القاسم بن اللخليل ٩٨	ابو العباس ١٢٣
ابو عمر الزاهد ٩٢ ١٣٧	ابو عمر الزاهد ٩٢ ١٣٧	محمد النحرى ٣٥ ٣١
ابو العباس بن ماسريجس ٨٠	ابو عمر القاسم بن جعفر ١٩٥	ابن عبد الواحد الهاشمى
ابن عبد الواحد الهاشمى ١٤٢	ابو القاسم الصسبيين ٨٠	ابو العباس المبرد ١٤ ٢٤
محمد التبىي البلاوى ١٥٧	ابو عمرو بن العلاء ١٨	٥٧ ٦٢ ٦٨ ٧٢ ١٨٨ ١٨٩
ابو القاسم عبد العزيز ١٧	١٥٧ ١١٧ ١٣٤	ابو عمرو بن العلاء ١٨
ابو العباس محمد بن ابي عمرو المهزانى ١٥٧	١٥٧	١٥٧
محمد العسكري ١٠٥		
احمد الايثرى ٨٠	ابو العبيتىل ١١٩	
ابو عبد الله الازدى ٧٩	ابو الفتى البستى ٨٥ ٥١	ابو الفتى البستى ٨٥ ٥١
ابو عبد الله بن خالوية ٦١ ٦٤ ٢٠٨	ابو محمد ابس قنيبة ٣٥	ابو محمد ابس قنيبة ٣٥
ابو محمد طاهر ١٤٤	الهدانى ١٠٩	ابو عبد الله القبئى ٩٠
ابو عبد الله القبئى ٩٠	ابو الفتى عثمان بن جنى	ابو الفتى عثمان بن جنى ٩٠
المخزومى ٣٤	١٧٦	ابو عبد الله النحرى ٧٩
ابو الفضل بن سلمة الضبئى ٣٥	٣٥	ابو عبيد الماردى ١٩٠
ابو محمد على بن احمد بن بشر ٩٢		

الحجاج	١٥٠	ابو محمد اليزيدي	٦٢	بابك
العرقة بنت النعمان	٤٥	ابو نصر احمد بن حاتم البقى	١٤٩	
	١٩٨	البحتري	١٨٠	
حرث بن جبلة	٥٦	ابو نواس	١٢٢	٣٤
		بدر بن عمار	٩٨	
الحسن	١٠٦	بشار بن برد	٤٢	٢٢
		ابو هريرة	٩٢	
بشامة بن حزن النهشلي	١٢٠	حسن بن ثابت	١٠٧	ابو الهيدام
الحسن بن عبد الرحمن			١٧٣	ابن خلف
الربيعى	١٢٠	احمد بن ابراهيم المعدل	١٨٥	بتك
الخطم القيس	٥٥		١٨٣	بهراء
الخطيبة	٤٨		٤٦	بودان
حياد الرواية	٤٧	ابن الشمال السعدي	١٢٠	تابط شرما
حميد بن ثور الهمالى	١٧٢		١٨٠	٥
		احمد بن يحيى السوسى	٨٠	تيم
الخصوص الرياحى	٢٩	الخصوص الرياحى	٣٦	٢٦
		شعلب	١١	١٠
خارجة بن ضرار	٣٣		١٨٣	جعير
			١٦٨	الأخطل
الخالديان	١٠٢	(ابو الحسن) الاخفش	٢٩	
			١٤٣	١٣٩
خداش بن ذهير	٢٥		١٠٢	
		جريز	١٨٣	٧٧
خلف السلمى	١٧		٥٨	٤٦
			٤٧	
جعل العبد صريح الوبان	١٣٢	جعل العبد صريح الوبان	١٣٢	
خلف الاحمر	٤٣		١١٥	
الخليل بن احمد	١٩		١٠١	
			١٣٢	
الاعشى	٧٠		١٨٣	١٧١
		جميل	٨٢	٧٣
الخمساء	٨٨		٧٢	
		الجندى	١٣٤	
دختنوس	١٧٥	حاتم الطائى	٢٥	
			٢٢	
العرث بن خالد المخزومى	١٨٠	العرث بن خالد المخزومى	١٦١	
دعبل			٢٠	أم زرع
دودان بن سعد	٦٨		٣٢	
		اوسر بن حجر	١٣٥	
ذرى حبأ	١٨٠	العرث بن النعمان	٨٠	
			١٣٣	
إياس بن قبيصة الطائى	٢٢	حامد بن العباس	١٢٢	
ذو الرمة	١٤٦		٩٣	

سَكِيْنَةُ بَنْتُ الْحُسَيْنِ ١١١	عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرِ ١٧٥	١٨٤ ١٨٢ ١٧٥
سَلَامَةُ بْنُ جَنْدُلِ ١٣٠	عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاوِيَةَ بْنِ	١٨ ١٧ ١٥ ١٤ ٩
سَهِيلُ بْنُ عُمَرِ ٣٣	عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ	٣٦ ٤٠ ٧٣ ٦٩ ٨٤
سَبِيْبُوْيَةُ ٤٢ ٢٢ ١٩٠ ٧٢ ٥٨	ابْنُ طَالِبٍ ٣٣	٨٨ ٨٥ ٩٨ ٩٣ ٩٢
سَيفُ الدُّولَةِ ابْنُ حَمْدَانَ ١٤٢	عَبْدُ اللَّهِ مُحَمَّدُ الثَّقْفَيُّ ٩٢	١٢٣ ١٢٩ ١٣٧ ١٤٢
عَبْدُ خَيْرٍ ٧		١٦٩ ١٧٥ ١٨٤ ١٧٥ ١٩٤ ١٠٢
عَبْدُ الرَّحْمَانِ بْنُ حَسَانِ ٩	شَابَ قُرْنَاهَا ١٨٠	٥٢ ٤٢ ٤١ ٢٢
شَبِيبُ الْخَارِجِيُّ ١٥٠	عَبْدُ الرَّحْمَانِ بْنُ الْحُكْمِ ٤٤	٥٤ ١٥٠
شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّخْعِيِّ ٣٢	عَبْدُ الرَّحْمَانِ بْنُ عَيْسَى	٤٤ ٣٢
الْهَمَدَانِيُّ ٣٦		١٨٣ ١٤٥
عَبْدُ الشَّارِقِ الْجَهْنَيِّ ١٥٠	شَبَّعةٌ ١٣٤	٥٥ ١٣٤
عَبْدُ الْقَيْسِ بْنُ خَفَافٍ	الشَّعْبِيُّ ١٠٤	١٨٤ ١٠٤
الْبَرْجَمِيُّ ١٩	(بَنُو) شَفِّرَةٌ ١٢٠	١٩٦ ٤٩
عَبْدُ الْمَظَلَّبِ ١٧	الشَّنْفَرِيُّ ٤	٤٢ ٤٢
عَبْدُ الْمُلْكِ بْنُ مُرْوَانٍ ٤٦	صَخْرَ بْنُ حَبَنَاءٍ ٣٨	١٨ ٢٢
	الصَّفَّيِّ ٢١	٣١
صَفِيَّةُ بَنْتُ عَبْدِ الْمَظَلَّبِ ٨٢	الْعَبَّاسِيُّ ٢٢	٤٩ ٤٩
الرِّياشِيُّ ٦٤ ١٥٧	ضَمْرَةُ بْنُ ضَمْرَةِ النَّهَشَلِيِّ عَيْبَدُ بْنُ الْأَبْرَصِ ٦٣	١٥٩ ٦٤
عَيْبَدُ بْنُ شَرِيكَةِ الْجَرْهَمِيِّ		١٧ ١٥٠
	طَرْفَةُ ١٢	٨٢ ٥٥
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَانِ	الْطَّغْرَائِيُّ ٢٦	٣٣ ٣٣
الْقَاضِيُّ ١٢٠	طَلْحَةُ ١٥١	١٩٧ ٧٧ ٤٩ ١٧
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدَ ١١٧	عَاتِكَةُ بْنُ يَزِيدٍ ٤٦	٧١ ٤٦
عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ	عَاتِكَةَ - أُمُّ ذَرْعٍ ٢٠	٣٨ ٢٠
طَاهِرٍ ١٨١ ١١٧	عَائِشَةُ ١٣٣	١٨٠ ١٨٠
سَعِيدُ بْنُ عَامِرِ الصُّبَيْعِيِّ ٩٢	عَمَانٌ ١١٥ ٢٦	٢٩ ٢٩

عثمان بن لبيد العذري ٥٦	عمر بن أبي دبيعة ١٤٧	قنبور ٧
عثيم بن لبيد العذري ٥٦	عمر بن عبد العزيز ١٤٣	قيس الجعدي ١٠٩
العجباج ١٠٦ ٦٨	عمرو بن عدّى ٣٢	قيس بن الخطيم ١٨٩
عدّى بن الرقاع ١٧٢	عمرو بن عمرو بن عدس ٣٥	قيس بن سعد ٣٥
عدّى بن زيد العبادي ١٧٥	كثير ٤٧	كثير ٤٢
عمرو بن معدى كرب ١٠٥	(أبو الحسن) الكسائي ٤٢	١٧٧—١٧٩
العرجي ١٠٦ ٧٢	١٧ ١٥١	١٩٤ ١١١
عمران بن حطان ٩٠	كشاجم ٢٠	عرقوب ٦٧
عروة بن اذينة ١١١	الكميت ١٦	عروة بن اذينة ١٣٧ ٣٨
عروة بن اذينة ١١١	عمير بن معبد بن زدراة لبيد	١٣٥ ١٥٩
اللحياني ١٧٤	١٧٥	٣٨
عكرمة ٨٠	عنترة ١٠	عنترة ٦٧
علقمة بن عبدة ١٥٥ ٣١	عوف بن ابي جبيلة ١٠٦	ليلي الأخيلية ١٨٤
عليٌّ ٦ ١٤ ٥٢	عياش (القاضي) ٢٠	مازن ٧٣
مالك بن فهم الاذدي ٤٢	٦٧١	١٠٤
الأنموذن ١٠٥ ٣٦ ٢٤	غيلان ٤	٤٢ ٣١
علي بن احمد التستري القراء ١١٣	١٤٦ ٨٣ ٨٢ ٥٢	الموكل ١٤٦
المثقب العبدي ١٥١	الفرزدق ٩٩	١٥٦
علي بن جهم ٣٥	١٥٦	١٠٥
علي بن عاصم ٨٠	الفضل بن سهل ١٠٧	الفضل بن هلال ٨٢
علي بن عبد العزيز المعرّى	مجمّع بن عبد الرحمن	علي بن عبد العزيز المعرّى
محبوب بن ابي العشنط	القرشى ٢٤	١٢٨
علي بن عيسى ١٤	١٢٢ الفند الزمانى ١٢٤	النهشلى ٣١
محمد بن طلحة السجّاد	١٨٥ ١٨٣	١٩٥
عمر ٧ ١٠٥ ٧٧ ١٣٢ ١٥٧	القطامي ١٣٤	العالقة ٦٧
قونب ابن أم صاحب ٨٦	٢٣ ٢٢	عمر ٧
محمد بن عبد الملك		

٦٤	الزيات		
١٣٩	مطبي بن إيس	١٣٥	هشام بن عبد الملك
١٧٧	محمد بن عمرو بن أبي معاوية	٤١	
١٨٣		٥٥	
١٤٧	سلمة	١٤٧	هشام ابن الكلبي
١٤٨		٥٥	
٤٢	محمد بن ناصح الأهزاري	١٢٦	معن بن أوس
٣٨	المغيرة بن حبناه	١٥٩	
٨٠		٣٨	هوازن
١٠٥	محمد بن يوسف البيج	٩٢	الفضل القبي
١٣٥	الوالق بالله	١٠٩	
٧٢			
٩٠	المخزومي		
١٤٧	مقرئون بن عمرو الشيباني		يعيني بن اكثم
١٤٧			
١٨٧	يعيني بن زياد	١٣٩	
١٦٧	السدائقي		
٣٥	مرة بن محكان		
١١٥	المرتضى ابو القاسم		
١٧٧	منثم		يزيد بن عبد الملك
١٣٥	المنصور		البيضي
١٨٢			
٢٩	العرش الكبير		يسار الكواعب
١١٥			ميسمون بنت بحدل
٤١			٤١
١٩٠	مروان بن سعيد المهاجري	١٣٣	التابقة
١٩٣	يعقوب بن السكريت	٨	
٦٤			
٥٢	يوسف الجوهري البغدادي	٤٩	
٤٩			
٨٠	مسكين الدارمي		
٣٨	التابقة العجعدي		
١٣			
٤٦	مصعب بن الزبير		
١٥	نصر بن شميل المازني		
٤٧	يوسف بن عمر		
١٠٥	مطرس بن ديعي الاسدي		
١٤٦	يونس بن حبيب		
٤٥	النهشلي		
١٢٣			

Es ist mir schliesslich eine angenehme Pflicht, Herrn Dr. Johannes Rödiger für die Mühwaltung der Correctur und meinem Verleger, Herrn Dr. C. Lampe für die schöne Ausstattung, welche er der Schrift mit auf den Weg gegeben hat, den wärmsten Dank auszusprechen.

Heidelberg, den 8. Mai 1871.

DER HERAUSGEBER.

### Nachtrag.

S. 11 Z. 13 „أَنْتَصَافٌ“ schr.; s. Mufassal S. ۱۷ Z. ۱۷—۲۰.  
Fl. — Die Lesung zweier Verse in dieser Einleitung, nämlich S. 42 Z. 1 und S. 49 Z. 5 bestätigt Herr Prof. Fleischer auf meine Anfrage mit folgenden Bemerkungen: „لو كانت في الساقى“ in dem Halbverse **لُو كَانَتْ فِي الساقِي** أَصْغَرَتْهَا halte auch ich für **لُو كَانَتْ فِي الساقِي تَرْخِيم** statt **الساقِي أَصْغَرَتْهَا**, nach der lic. poetica, von welcher Mufassal S. ۲۲ Z. ۳ und Alfisia ed. Dicterici S. ۲۷۶ Z. ۳—۷ sprechen. Vgl. Maķkarī, I, S. ۵۲۹ Z. ۱۷: سَعَابَةُ بَارِقٍ بَارِقٍ بَارِقٍ عَنْتُمْ كتاب العرب, st. سَعَابَةُ بَارِقٍ بَارِقٍ بَارِقٍ عَنْتُمْ Desgl. Gāwālīkī, S. ۴۵ Z. 6 u. 7, wo im zweiten Halbvers eine von Sachau nicht notierte Lesart (st. بِعَائِشَةَ بِعَيْشَةَ) ist. — Ebenso weiss ich in dem Verse **دَانَ أَمْرًا بِرَبِّهِ الْخَ** keine andere Lesart vorzuschlagen als die von Ihnen angenommene: يُقْدَى بِهِ عَيْزٌ, so dass عَيْزٌ statt عَيْزَ (als مَشَبَّهَة يُقْدَى بِهِ عَيْزٌ) oder statt عَيْزَ (عَيْزَ مَشَبَّهَة) ist, während **فَدْ رَأَى** regierte Accusativ ist. Das in يُقْدَى liegende ضمير geht auf إِبْرَاهِيمَ ab, das in **وَ** auf سُرِّهِ: das Leben des Abu Kābūs wurde durch Aufopferung seines Thrones erkauft.“ — Zu S. 22 Z. 3 v. u. und S. 23, 9. Nach Al-Ğawālīkī's Commentar fol. 163<sup>v</sup> zu Ibn Kūtaibah's Adab al-Kātib fol. 161<sup>v</sup> (Codd. Vindobb.) ist der Dichter Ka'b ben Ğudair An-Nakdī. —

aber nicht, dass Harīrī dies gewollt hat, weil so etwas zu stark gegen den Gebrauch verstossen würde. Sein بِوَادِيٍّ „مَوْدَدَة“ bezieht sich ohne Zweifel auch auf diesen letzten, besondern Fall, wo auf ein ruhendes ، als ersten Stammconsonanten ein ’û folgt, wie in مَوْدَدَةٌ oder سُرَيْهٌ Sûre 81 V. 8. Fl. — ٢٠٦, 8. l. — ٢٠٦, ١٤. وَالْحُكْمُ، لِقَوْلَمْ“ B. Man sieht in der That nicht ein, warum Harīrī hinsichtlich dieser Duale auf den Sprachgebrauch von „ihnen“, d. h. speciell den reinen Arabern, verwiesen haben sollte, während er sich eine Zeile vorher hinsichtlich der Duale der dreibuchstabigen Substantiva mit einem ursprünglichen ، am Ende auf den allgemeinen Sprachgebrauch beruft. Fl. — ٢٠٧, 3. كَتَبْتَ عَامَّ“ wenn hier, nach Anm. b., ein خطابٌ statt-fände: „du schreibst“ st. unseres: man schreibt, so könnte es nicht كَتَبْتَ, sondern nur تَكْتَبْ heissen. Es ist zu lesen كَتَبْتَ oder mit جَمِيعٍ, und dann لَمْ يَتَرَكْ. Das Perfectum bezeichnet hier das, was von Anfang an immer so und so gehalten worden ist. Etwas anders ist es mit dem دَدَعْتَ, Z. 8 und Z. 11, da diese beiden Perfecta unter dem conversiven Einflusse conditioneller Vordersätze stehen. Fl. — ٢٠٨, 3. لَكَنِي“ wechselt in Handschriften allerdings mit لَكَنَا, doch hat B. auch hier wie ٢٠٧ l. Z. ٣. Fl. — ٢٠٩, ١. أَتَيْتَهَا“ أَتَيْتَهَا: ich habe sie (diese durch die Schrift wiedergegebenen Sprachfehler) nach unmittelbarem Augenzeugniss aufgezeichnet.“ Ein Gelehrter wie Harīrī hatte gewiss nicht nöthig, von Andern nach deren Augenzeugniss über diese Sprachfehler Berichte zu empfangen, — denn dies würde durch das Passivum أَتَيْتَ ausgedrückt werden. Fl. — ٢٠٩, 2. خَطَرَتْ“ خَطَرَتْ zu dem parallelen هَفَتْ nicht passend, womit hin-gegen trefflich stimmt das خَطَرَتْ in B., hergenommen von einem sich in eiligem Laufe überstürzenden Menschen oder Thiere: „und vielleicht haben sich ihre Rohrfedern nur irrthümlicher Weise damit übereilt“ d. h. diese fehlerhaften Worte und Formen nur in der Uebereilung hingeschrieben; vgl. Z. 4. Fl. — Auch G. hat خَطَرَتْ — ٢٠٩, 6 Comm. hat beide Lesarten بَأْنَ وَ بَأْنِ. — ٢٠٩, ٧ مَعِيَّة“ M. Text und B. richtig، المَعِيَّة، ein nach Analogie von مَشْوَّة، مَشْبَخَة u. s. w. richtig gebildetes und hier durch das gleiche Sylbenmass des Reimwortes السَّيَّة gefordertes n. abundantiae. Fl. —

Durrah aber Ruṣaid ben Rubaid (ausdrücklich so buchstabirt). Belādori und Kāmil 218, 10 nennen als Dichter den Ḳaisiten Al-Ḥutām, und endlich sagt die Note eines Cod. Goth. des Ġauh. zu خنف: ٤ ١٩٩، ١ ل. — هو الخطمُ القيسيٌ ويقال أبو زغبة الخرزجيٌ ثم ان المصتف رحمة الله جرى على توج أهل العربية فاختتم كتابة بمسائل Comm. تتعلق برس الخط فتجاد وأفاد درج الله درجة فقال مبتدأنا بالبسملة تيمتنا وتبشرنا ممداداً ٨ ٢٠٠، ٣ ل. — وهو من حسن صنيعة möglich, aber nicht nöthig; man kann sich mit ممداد, als مصدر مبنيّ i. Form, begnügen in der Bedeutung: Umlauf, Circulation, Ueblichkeit, Gebräuchlichkeit einer Redeweise u. s. w.; wie man sagt: هذه اللفظة دامهومز ١، دامهومز وبعلبك ٢٠٠، ١٦ ل. dgl. Fl. — ٢٠١، ١١ بعلبك، wie G. u. B., d. h. mit dem männlichen Eigennamen حرب, der nie mit dem Artikel gebraucht wird. Ebendeswegen war es nicht nöthig حارث zu schreiben, weil حارث als Eigename an und für sich nicht العرب ausgesprochen werden konnte; dagegen konnte ebenso gut حرب als für حرب genommen werden. Es ist hier durchaus nur an die alte, der diakritischen Cosonantenpunkte noch entbehrende Schrift zu denken, und nur von den Fällen die Rede, wo der Zusammenhang einen Eigennamen verlangt. — Ueber die Fähigkeit des Wortes حارث als Eigennamen mit und ohne Artikel gebraucht zu werden, s. Mufassal S. v Z. 17 u. 18; حرب hingegen als Eigename nimmt den Artikel, wie gesagt, nie an; s. die lange Reihe von Männern dieses Namens im Kāmūs, unter denen auch ein حرب بن الحارث ist, wie wenigstens der türk. Kāmūs schreibt, und umgekehrt ein „el-Hārīt ben Harb“ bei Wüstenfeld, Register zu den geneal. Tabellen, S. 209 Z. 5 v. u. Nun denke man sich das ḥarīt in diesen beiden Fällen ohne Artikel gebraucht und altarabische Schrift dazu: wer würde dann ein حرب بن حرب mit Sicherheit haben aussprechen können? Fl. — ٢٠٢، ٣ جلبت näher liegt B. حلبت. Fl. — ٢٠٣، ٩ موزودة“ müsste freilich nach Analogie der vorhergehenden Beispiele eigentlich so mit drei , geschrieben werden; ich glaube

L. **اللُّقْنِي.** Vgl. Dozy-Engelmann, Glossaire des mots espagnols, S. 251  
cebratana. — ۱۸۸, ۲ l. **بِالرَّجُلِ** mit G. u. B. — ۱۸۸, ۱۱ l. **قُتْلَيْةً** mit G.  
u. M. — ۱۸۹, ۱۰ u. ۱۹۴, ۱۲ l. **أَنْ**. — ۱۹۰, ۳. Der Vers fehlt bei  
Ahlwardt. Commentar hat einen weitern vor diesem:

**وَانْ أَمْرًا يَرْجُو الْكُلُودَ وَقَدْ رَأَى سَرِيرَةَ أَبِي قَابِسٍ يَقْدَى بِهِ عَيْزَزٌ**  
und fährt dann fort, welche Lesart auch Gauh. unter  
**نَجْزٌ** hat. Die zweite Hälfte des Text-Verses auch bei Gawâlikî S. ۱۱۸.  
— ۱۹۰, Anm. b ۱. **الْمُرْهَفَاتِ** ۱. **“الْمُرْهَفَاتِ”** ۳, ۱۹۱, ۸  
1. **خَمْسَةً**. — ۱۹۱, ۱۳ l. wie G. u. B. **بَطَاطَاتِ**. — ۱۹۲, ۷ u. ۸. Die in  
Parenthese eingeschlossenen Worte gehören zum Texte; die Parenthese  
soll nur äusserlich den Ausfall in G. u. M. bezeichnen. — ۱۹۳, ۱۲  
**عِنْدَكَ** „Harîrî kann nicht wohl anders als **فِي الدَّارِ** geschrieben haben;  
vgl. Z. ۱۴, ۱۵ u. ۱۶. Fl. — ۱۹۳, ۱۶ **فَكَانَ تَرْقِيبٌ**, ۱. **“فَكَانَ تَرْقِيبٌ”**,  
۱۹۴, ۶ l. **سَوْا**, „**سَوْا**“, **besser**, als **هَالِ**: „wobei es  
gleich ist, ob —, oder —.“ — „**أَوْ**“ nach Harîrî's eigener Vorschrift Z. ۱ ff.,  
und dem Vorgange des Koran's, Sûre ۲ V. ۵, ist mit B. **أُمْ** zu schrei-  
ben. Fl. — ۱۹۴, ۱۶ ff. Diese Verse, wie fünf weitere des Commen-  
tars, stehen ebenso Hamâsah ۱۷۳, ۱۶ ff. Die Verse ۴—۶ der Ham.  
mit **هَذَا أَوَانَ الشَّدَّ فَاشْتَدَى زَيْمٌ** vor ihnen wandte Al-Hâggâg in seiner  
Antritts-Huṭbah in Al-Kûfah an, s. Kâmil ۲۱۵, ۱۷ u. Mas'ûdî V, ۲۹۴  
(wo die Uebersetzung falsch ist). Ham. v. ۴ ist **يَسْرَاقِي** zu lesen.  
**هَذَا أَوَانَ الْخَ** findet sich auch Meidân II, ۸۶۰, Gauh. unter **شَدَّدَ** u.  
**يَمِّ**, Belâdorî S. ۸۳ Anm. c. und 'Agâñî; V. ۲ u. ۵ der Ham. bei Gauh.  
**لَمِّ**; V. ۳ u. ۴ bei Gauh. **خَفْقٌ**; V. ۴ Belâdorî S. ۸۳; V. ۴ u. ۵ bei  
Gauh. **سَوقٌ** u. **حَطْمٌ**; V. ۵ u. ۶ bei Gauh. **(الْوَضْمُ)** (وضم) mit **أَوْ** XIV,  
46 hat mit **هَذَا أَوَانَ الْخَ** als ersten Vers die der Hamâsah in folgender  
Ordnung und Lesart: ۵ **(لَسْتَ)** st. ۶, ۱—۴ (mit **نَامَ الْحَدَادَةُ**). — Der letzte Vers der Hamâsah in  
st. ۵ **(لَيْسَ لَسْتَ)** st. ۶. **بَاتٌ**, **بَاتَ**, **نَيَامًا** gehört zu einem andern Regez, s. 'Agâñî XIV, ۱۳۸ unten und Mas-  
'ûdî IV, ۲۴۴ und scheint durch das Reimwort **وَضْمٌ**, was hier auf **أَوْ** folgt, in den Text der Ham. gekommen zu sein. — Als Dichter nennt  
Ham. Rušaid b Rumâid al-'Anbarî oder al-'Anazî, die 'Agâñî nennen  
ihn ebenso, aber nur al-'Anazî, Kâmil S. ۲۱۵, ۱۶ Ruwaiṣid und al-  
'Anbarî. Gauh. hat unter **شَدَّدَ**: Ibn Rumâid al-'Anbarî, der Comm. der  
Thorbecke, Harîrî.

بس بالڭ فتحى وسىن مىندەنڭ ضىيەلە حسب بىس "بىس" 8، 183 — ابراهيم معناستە در كە يېتھور وكتايت ايدر معناستە در، على قول بو لغت مسترذلە در، يقال امعطا هتى قال بىس اى حسب، شارح ديركە لفظ فارسي ادلان بىس كلمە سندىن ماخۇذ در. Im Gemeinarabischen nimmt dieses auch die Personal-Suffixe zu sich; s. Bocthor u. d. W. assez, und meine Diss. de gloss. Habicht. S. 36 Z. 3. Fl. — Durch die Vocalisation sollte بىس sollte die Etymologie angezeigt werden, welche sich die Araber für dieses bekannte Vulgärwort zurechtgelegt haben, wie der Commentar ausführt: في القاموس بس يعني حسب وهو مسترذل وفي شرح التسهيل (H. H. 2, 290 ff.) بس يفتح الباء الموحدة وكسر السين المهملة المشددة تقول بس بزيد اي أرقن بـ وقالوا قبرة فـها قال حسـن ولا بـسـن واـهـل زـمانـنا (Ibn Mâlik stirbt 672) يستعملونـها بـمعنى أـنـكـ القـولـ والـفـعلـ وـيـسـكـنـوـنـهاـ وهذاـ فـائـشـ فيـ لـسانـ اـهـلـ مـصـرـ — 183، 15 "ليس" vor diesem Worte haben de Sacy und B. was in der That nicht wohl fehlen kann. Fl. — 183، 15 ff. Vgl. dazu Kâmil S. 363—367, zumal 364 Z. 13 ff.; Mufassal S. 156 Z. 6 v. u.; Gauh. unter عنـى. — 185, 7 Comm. — هذاـ شـعـرـ لـابـنـ الـروـمـيـ. الـأـلـفـ "أـلـفـ" 9، 185. كماـ ذـكـرـةـ اـبـنـ بـسـامـ فـيـ الذـخـيـرـةـ الـخـ. Fl. — 186، 18 "لـتـكـوـنـ الـيـاءـ". Angabe des Grundes jenes Parallelismus: „weil das in beiden Wörtern سـاؤـقـ، parallel sein, entsprechen, s. S. 30 Z. 14. Fl. — 187، 11 "مـؤـسـسـ" und 15 "الـمـؤـسـسـ". Jedenfalls nöthig ist das Part. Pass. (s. die ausdrückliche Erklärung Z. 15), und nach neuem Sprachgebrauch vorzuziehn ist das Hamza als erster, das Je als zweiter Stammbuchstabe; s. Bocthor u. d. W. désespérer und den Derivaten davon. Fl. — 187، 15 ff. Commentar: يـضـاهـيـهاـ استـعـمـلـهاـ الـمـوـلـدـونـ كـقـولـ اـبـنـ حـجـاجـ وـافـرـ

لـهـاـ فـيـ سـوـمـهاـ بـعـدـ صـغـارـ عـلـىـ مـقـدـارـ حـيـبـ السـيـسـيـانـةـ  
بـهـاـ تـرـمـيـنـ لـحـيـ مـتـعـشـقـيـهاـ كـماـ يـرـقـيـنـ الـقـنـاـ بـالـزـيـطـانـةـ

وـهـىـ لـفـظـةـ غـيـرـ صـحـيـحةـ وـأـمـاـ كـوـنـ السـيـطـانـةـ بـهـذـاـ المعـنـىـ عـرـبـيـةـ صـحـيـحةـ فـلـسـتـ علىـ  
لـفـظـةـ مـنـهـ وـلـمـ يـذـكـرـهـ إـلـاـ المـصـنـفـ وـالـجـوـالـيـقـ وـالـسـابـاطـ بـمـعـنـىـ السـيـلـةـ عـرـبـيـ وـأـمـاـ  
أـسـمـ الـبـلـدـةـ فـهـوـ أـعـجمـيـ كـمـاـ قـيـلـ Berol. hat in dem zweiten Verse

als قوله له يَسْقُنَا ohne stehen: wie Sûre 7 V. 142: **إِذَا هُمْ قَوْمٌ يَأْخُذُونَ بِأَهْلِهِنَّا**. Das hier stehende **إِذَا** ist das den Conjunctiv regierende, nach den Verbis des Heissens, Gebietens u. s. w. gleichbedeutend mit **أَنْ**, wie Sûre 9 V. 31: **مَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا**; Sûre 42 V. 14: **أَمْرُتُ لِأَقْدِلَ بَيْنَكُمْ**. Fl. — ۱۷۵, ۱۷ — **الرَّجُلَ** ۱۴ l. ۱۷۶, ۱۷ **أَطْرَدَهُ**, „**أَطْرَدَهُ**“ ۱. Fl. — ۱۷۶, Anm. l. Z. l. ۱۷۷, ۸. Zu de Sacy's Uebersetzung S. 107 Z. 22 u. 23 sagt Fl.: „elle l'a présentée“ u. s. w. Nach der allein richtigen Lesart ist zu übersetzen: „sie versah ihn (den Weinkrug) mit einem (der Schnauze oder dem Ausgiesser aufgestülpten) Seihgefäß über einem Wein —“ d. h. zum Ausgiessen eines in dem Krüge enthaltenen Weines, der u. s. w. S. Mo'all. ed. Arnold S. 157 Z. 4—7, Dieterici's Mutanabbi u. Seifuddaula S. 154 Z. 6, S. 155 Z. 8 m. Anm.\*\*). — ۱۷۷, ۱۰ Gelegentlich einiger Notizen über Hammâd sagt der Comm. وهو الذى جمع السبع المعلقات وسميت معلقات لأنهم كانوا إذا أشدوا شعرًا في مجاميعهم يقول كبراؤهم عثقوها إشارة إلى أنه مما ينبغي أن يحفظ وما قبل من أنها عُلقت في الكعبة لا أصل له كما قال ابن النحاس Nöldeke, Beiträge S. XIX, Anm. — قوله أحب الأمير يوسف بن عمر هو العجاج وقد خطط المصنف في هذا قال ابن خلكان لا يمكن أن يكون هذه الواقعة مع يوسف بن عمر الثقفي لآن لا يمكن أن يكون واليا بالعراق في التاريخ المذكور كما ذكره العربي — ۱۷۷, ۱۸ **أَمْبَرْ** l. **أَمْبَرْ**, „**أَمْبَرْ**“ ۱. Die coordinirende Conjunction **وْ** „und darauf“ verlangt die Fortführung des von **أَنْ** eingeleiteten Conjunctivsatzes: „Ist es euch genehm, dass ihr mich (erst) von den Meingen wie auf immer Abschied nehmen lasst und ich darauf mit euch zu ihm gehe?“ — Unser: dann (d. h. wenn ihr mir dies erlaubt, in diesem Falle) will ich mit euch zu ihm gehen“ wäre arabisch **إِذَا أَصِبَّرْ**. Fl. — ۱۸۰, ۱۵ **مقابيس**, ۹. **مقابيس**, ۱. wie B.; s. Arnold's Mo'allakât Vorrede S. VII Z. 3 ff. Fl. — ۱۸۰, ۱۵ **دار**, „**دار**“ lieber **دار**, als vorangestelltes Prädicat von **كانت دار**. Mit **دار** wäre der Sinn: „Bagdâd, der Wohnsitz der Fürsten, existierte bis“ u. s. w. Fl. — ۱۸۱, ۱۵ Dichter ist 'Aus b. Hâgar nach dem Comm. — ۱۸۲, ۷ **عُرْضَكَ**, „**عُرْضَكَ**“ B. hat nach diesem Wort noch **أَنْ**, d. h. **لهذا الامر**. Fl. — ۱۸۳, ۳ S. Meidânî 2, 448 u. zu Z. 5 Meidânî ۱, 429. — ۱۸۳, ۶ l. — ۱۸۳, ۷ B. hat vor **المعدل** den Eigennamen **قَبْرِيزِيدُونَ**.

in **كُتْلَة** zu verkürzen liebt, wie **بَقَرَة** in **بَقَرَةٍ** u. s. w. Fl. — ۱۶۷، ۱  
„**عَزَالٍ**“ d. h. **عَزَالٍ** und **عَزَالٍ**, da in dem indeterminirten Nominativ  
und Genitiv der letztern Form das **تَوْبِينَ** **الْعَوْضَ** eintritt. Uebrigens ist  
die erstere Form die regelmässige, von **Zamahsārī** im **Mufassal** S. ۷۹  
Z. ۱۶ allein erwähnte; **فَعَالٍ** Nom. und Gen., mit dem  
Artikel **الْفَعَالِي** Nom. u. Gen., ist nur dialektisch; Muḥ-  
tāru'l-Šāhāh unter sagt: **كُلٌّ** صَحْراً. **فَعَالٍ** **الصَّحَارِي** بفتح الراء — **وَكَذَلِكَ** **كُلٌّ** sagt:  
الجمع الصهاري بفتح الراء — **وَكَذَلِكَ** **كُلٌّ** صَحْراً. **فَعَالٍ** اذا لم يكن مؤنث **أَفْعَلٌ** مثل **عَذْرَاء** و**خَبْرَاء**, اسم **رَجْلٌ** وبعض العرب  
**سَحَابٍ** **مُجَلْجِلٍ** بكسر الراء وهذه صهاري كما تقول **جَوَادٌ**. S. darüber meine Be-  
merkung in Juynboll's Lex. geogr. T. V pag. 557 u. 558. Demnach  
sollte Z. ۲ oder mit Verbindung beider Formen **الْعَزَالِيَّ** geschrie-  
ben sein. Fl. — ۱۶۷، ۲ **مُجَلْجِلٍ** I. **مُجَلْجِلٍ**, ۲. Freytag's  
ist ein aus dem Calcuttaer Kāmūs aufgenommener Fehler; s. Lane.  
Fl. — ۱۶۸, ۴ u. ۵. S. Meidānī I, ۸۱ u. ۶۲۷. — ۱۶۸, ۱۴. Der Vers  
ist von **بَقَرَة** nach Comm. — ۱۶۸, ۱۶ **لِلْمَعْرُوسِ** I. „**لِلْمَعْرُوسِ**“ in B. fehlerhaft st. **الْعَزِيزِ** Anm. Z. ۲ **الْعَزِيزِ**“ in B. fehlerhaft st. **الْعَزِيزِ** Fl. — ۱۶۹, ۱۹ l. **عَنْهُ**  
— ۱۷۰, ۲ l. — ۱۷۰, ۱۵ l. **فَزَجَرَتْ** — ۱۷۰, ۱۶ l. **أَلَا**, wie  
de Sacy, gleichbedeutend mit **هَلْ** S. ۱۶۹, ۱۷.: „warum hast du nicht  
hādihi gesagt?“ als **حَرْفٌ تَحْضِيَضٌ**, **Mufassal** S. ۱۶۷ dritt. Z. ff., oder  
mit dem Perfectum, wie hier, vielmehr **حَرْفٌ تَوْبِينَ دِلْمَ**, wie der Com-  
mentar zu Caspari's Enchir. Stud. S. ۴ Anm. ۳ angiebt. Fl. — ۱۷۰,  
۱۷ **الْقَتْلَةُ**, **الْقَتْلَةُ**“ sollte heissen, reines n. act., nicht n. vicis; s. Mu-  
fassal S. ۹۱ Z. ۵ v. u., Lāmīyat al-af'āl ed. Volck (revidirte Text-  
ausgabe Lpz. 1866) S. ۲۹ Z. ۵ ff. Fl. — ۱۷۱, ۲ S. Meidānī ۱, ۲۱.  
— ۱۷۱, ۷ **حَذَفَ المَفْعُولُ** I. **حَذَفَ المَفْعُولُ**, ۷ und vorher lieber mit B.  
فيكرُونْ st. : „dann (wenn man so liest) ist das Object ausge-  
lassen“, nämlich von Gott selbst im Urtexte des Korans. Fl. —  
۱۷۱, ۱۳ **السِّتَّةُ**, **السِّتَّةُ**“ an und für sich richtig, aber hier passender wie B.  
ستَّةٌ, mit Fortführung der durch sich selbst determinirten Form ohne  
Artikel. Fl. — ۱۷۱, ۱۶ l. **عَلَى** I. **عَلَى** **عَيْنِ صَادٍ**. — ۱۷۲, ۶  
**تَكْسُرٌ**, **تَكْسُرٌ** I. **يُكْسِرُ**, wie in Anm. e; das Subject ist das in Z. ۵ als Femin.  
behandelte **مِيمٌ**. Fl. — ۱۷۳, ۱ l. mit B. **وَاحِدٌ**, **وَاحِدٌ**, wie S.  
۱۶۶, ۳—۴. Fl. — ۱۷۳, ۱۶ l. **أَجْلَكَ**, **أَجْلَكَ**, ۱. mit B. **جَلَّكَ**,  
Fl. — ۱۷۴, ۸ **لِيسَقَنَا**, **لِيسَقَنَا** I. **لِيسَقَنَا**, ۸ wie in Anm. e. Der Jussivus müsste





gläubigen (im Koran) bedroht hat“, wofür wir nach unserem Sprachgebrauch lieber das Praesens „bedroht“ setzen. Fl. — ١٤١، ١ عليه ١. صَفْوَانُ، كَرْوَانِي، فَعْلَانٌ ١. صَفْوَانُ، ١٦، كَرْوَانِي، ١٤، فَعْلَانٌ، ١٣. Das Form ١٣ bezieht sich nicht auf die ganz gewöhnliche Singularform فَعْلَانٌ oder فَعْلَانٌ, sondern auf die als Plural von فَعْلَانٌ abnorme Form فَعْلَانٌ. Freytag's ist nach den Originalwörterbüchern in ١٤١ zu verwandeln. صَفْوَانُ ist das Sure ٢ V. ٢٦٦ vorkommende masc. sing. gleich حَجَرٌ أَمْسَى Fl. — ١٤٧، ١٥، الْجَهْرَةُ، ١٥، als plur. multit. nicht zu اللَّائِي passend; B. richtig الْأَدْجَهْرَةُ. Fl. — ١٤٨، ١ لِيُسْتَغْفِنَ، ١٤٨، ٣ اَهَادٌ ١٤٨، ٣ ١. فَوْقُ النِّضَالِ ١. تَرْقَى النِّصَالُ، ١٣. bis du, mit den Uebrigen zugleich nach demselben Ziele schiessend, zehn Treffer geschossen hattest.“ Fl. Vgl. 'Agāñi ١٣، ١٤٥ (andere Lesearten). — ١٤٨، ١٥ Comm. هذه الأبيات موضوعة ورائحة الوضع تفوح منها وكان خلف الضرر متهمًا بالوضع الخ أراد بالأنباط العامّ واصنّهم قومً مخصوصون بارض يابيل تسماوا نبطاً ١٤٩، ١٥ Comm. نسبة للنبط بين كتعان بن كوش بن حام وتيقى هو ابن ماش بن ادم بن سام ومنهم الحكماء الكلدانيون والپيرامون وتقربهم من عراق العرب اختلطت لغتهم بلغة العرب ودفع بسبب ذلك غلطٍ في العربية، وهرف بشديد الراء المهملة قال في الأساس هرقٌ النخلة عجلت ثمرتها تمريضاً وهرقته الريح استخففة ومنه قال أهل بغداد للبواكير الهرق وفي القاموس لخ und nach Anführung dieser Stelle schliesst der Comm. فيما انكرة المصنف غير منكر وإنما اللوم على من قصر. — Gauh. gibt die Form IV für diese Bedeutung an, was der Kâmûs angreift und كتاب الوشاح ed. Bûlâk S. ٩٦ vertheidigt. — Die erste Form هرف „in den Tag hinein loben“ (s. das in den Lexicis angeführte Sprichwort bei Meidâni ٢, ٤٩٦) hat heute die allgemeinere Bedeutung „babbeln“ angenommen, s. Berggren: babiller und bei Marcel und Berggren: babillard. — ١٤٩، ١٨ الشَّرْقَةُ ١. الشَّرْقَةُ، St. المعجلة،,, بَاكُورٌ (in) فَاعْلَةٌ، فَاعْلُولٌ المُعَجِّلَةُ die mit die mit بَاكُورَةٌ Fordert die active Grundbedeutung der Form gleichbedeutende Activform; vgl. Lane u. d. W. Statt العبراهات ١. الْعَبْرَاهَاتٍ، ١٢، بَاكُورَةٌ Fl. — würde ich lieber, nach dem parallelen حَرْقٍ geschrieben haben, n. act. von حَرْقٍ Bocthor: „Cuire, causer une douleur âpre et aiguë,

(وعَيْتَ عَيْنَ الَّتِي أَتَهَا) لو كَانَتِ السَّاقِي أَصْغَرُهَا

V. 3 steht nur Cod. Goth. des Gauh.; V. 1 u. 4 Gauh. unter صفر 3 ١٤٠ — هو ليجعل العبد المعروف بتعريف الرّكيان Rand des Cod. Goth.: ١٤٠، 4 Comm. وقوله ويقصرون الآلف وهي ممدودة فيه نظر لآلة: mit G. — ١٤٠، 1. ٣ ١٤٠، ٢ ٢٢٨ Z. ٩—١٢. — من (بعض vor) "في" ١٤٠، ١٢ Comm. Fl. — ١٤٠، ١٢ einem Schlachtfelde". Fl. — ١٤٠، ١٢ Comm. هذا مما نسب لعلى على ما صنع عنه من الشعر قليل وتمامة فلست برعديد ولا بجباري كلام فيه فإن ولست برعديد ولا بجباري دني الديوان المنسوب لعلى بديار العجم تامة فلست برعديد ولا بجباري وبعدة

لعمري لقد أعدت في تصريح أحتمي وطاعة رب بالعباد عليم

في شعر طويل أوردة جامحة والرعد المرتعش شدة خوفه والعلم الموقع فيما يلام به ويدم والجبان معروف Lies also مذمم. Vgl. Rödiger de nomm. verbb. S. 36. u. Nöldeke, Beiträge S. XIX, Anm. — ١٤١، ١. Nach Comm. von Baßär b. Burd. — ١٤٢، ١٢ l. — تكون ١٤٢، ١٥ l. — عملوا ١٤٢، ١٧ l. — يُشَكِّلُونَ I ١٤٢، ١٧ Fl. — ١٤٢، ١ Vgl. Meidānī ٢، ٧٤٧. — ١٤٢، ٣ "وَأَنِّي إِنْ" besser "وَإِنِّي إِنْ" دلّ على das adversative passt nur zu "أَعْدَدْتُهُ" und seinem Nachsatze, aber nicht zu "أَعْدَدْتُهُ" und "أَعْدَدْتُهُ" منجز موعدي إن dem Sinne beider Sätze entspricht. Fl. — ١٤٢، ٤ l. — اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ u. ما: "فِيمَا" ١٤٢، ١٧ l. — "وَالْأَوَّلَ" ١٤٢، ٧ l. "منه" ١٤٢، ٨ u. ٩ "منهم" jenes auf الأبعاد a. l. — منه، und منهم، الناس، beziehlich, beide von انسان انسان، dieses auf انسان انسان bezüglich, beide von انسان انسان abhängig: "er hat von ihnen (الناس) diejenigen ausgenommen, welche" u. s. w. und "er hat davon (الناس) diejenigen ausgenommen, welche" u. s. w. Eins von beiden ist demnach zu viel; G. lässt richtig weg. Fl. — Mon. dagegen hat منه nicht. — ١٤٥، ١٣ "يُوعَدُ بها النَّفَار" bedeutet: "(das Höllenfeuer) mit dem die Unglückigen (im Allgemeinen sowohl von Gott als von den Menschen) bedroht werden". Besser in den Zusammenhang passend "تُوعَدَ بها النَّفَار": "mit dem er (Gott) die Un-

منسَّةٌ 1. "منسَّةٌ", 18 — ١٣٢, ١٣. "فَقْتَةٌ" 1. Fl. — ١٣٢, ١٣. Fl. — Der Fehler ist von Hariri selbst, wie der Comm. zeigt: **النسَّ** يعني السوق صحيح وأما كون **المنسَّة** منه فعُنِّطَ لِذَاهَا لو كانت منه قبل **البِنَسَة** وإنما هي من نسأ المهرة يعني ساق وهي مادة أخرى تكون الإعجام بمعنى التناول في الآية مما غلط فيه ايضاً لاتنة من التوش فهو وهذا من التشو وبيتها **الْمُخْلِقُ** 1. "الْمُخْلِقُ" 1. اللَّهُجَيْهُ 7 — ١٣٣, ٧ — بُونَ بعيد Kâmûs giebt nur **الْمُخْلِقُ**. — Fl. Siehe auch Textverbess. zu Al-Makkarî nr. III S. ١١٧ unten. Ist die Erklärung des Namens in 'Agânî ed. Bûlâk VIII S. ٨٠, Z. ٨ v. u. (لَئِنْ حَصَانٌ لَهُ عَصَفَةٌ فَيَحْتَلُنَ فِيهِ حَلَقَةً) die richtige, so hat Kâmûs Recht. Gauh. aber sagt unter **حلق**: **وَالْمُخْلِقُ** بكسر اللام اسم دجل من **وَلَدُ أَبِي بَكْرٍ** — الذي قال فيه العاشي الخ d. h. der die Kamele mit einem runden Mal zeichnet. Der Vers steht Gauh. u. **جَبَا فَهَقَ حَلَقَ** Z. ١٤ u. ٤٨١ Z. ١ (theilweise mit anderer Lesart). — ١٣٣, ٣ Vgl. Gâwâlîkî S. ٧٢ u. Gauh. u. **وَسَمَّ** und **سَمَّا** — ١٣٣, ١٧ l. **تَعْشِنَ** ٤ — ١٣٥, ٤ "الْعِيْرُ" ich lese mit Hamâsah S. ١٠٧ Z. ١٧: „das Wischtuch für den vom Angreifen von Fleisch und Fischen an den Händen zurückgebliebenen Schmutz.“ Fl. — ١٣٥, ٥ Nach Comm. ist der Vers von Mâ'în b. Aus. Er erwähnt aber auch die Meinung von Ibn Duraid, nach welcher Mâlik b. Fahm al-'Azdi der Dichter ist. — ١٣٦, ٢ **وَأَذْكُرْتَ** 1. **وَأَذْكُرْتُ** 2. „**وَأَذْكُرْتَ** 1. **وَأَذْكُرْتُ** 2. **وَأَذْكُرْتُ**“ und (du) hast wieder in Erinnerung gebracht“ — das „bei mir“ versteht sich nach dem Zusammenhang von selbst. Fl. — ١٣٦, ١٣ **أَرْمَقُ** 1. **أَرْمَقُ** 1. Fl. — ١٣٦, ١٦ "بالْمَشَافِيرِ" **أَرْمَقُ** 1. **أَرْمَقُ** 1. Fl. — ١٣٧, ٣ u. ٥ **طُرْمَدَارُ** " طُرْمَدَارُ" nach dem Kâmûs hat gerade diese neuere Form, wie auch Freytag angibt **فَيَهُمُونَ** " طُرْمَدَارُ ", ein Fath in der ersten Sylbe. Fl. — ١٣٨, ٦ l. **فَيَهُمُونَ** ٦ — ١٣٩, ١٤ **أَنْتِي** 1. **أَنْتِي** 1. **أَنْتِي** 1. Das n der Nunation von **عَجَزَرَ** bildet mit dem frei anlautenden, daher hamzirten Alif des Artikels von **الْقَاتِلِ** eine positionslange Sylbe; jenes n wird nicht zur folgenden Sylbe hinübergezogen; so behält also auch der Artikel seinen eigenen Vokal Fl. — ١٣٩, Anm. d. B. hat das richtige (excidit ei crepusus praeposterus). Fl. — ١٣٩, ١٨ Gauh. unter **فِرَا** hat:

كُلْتَ يَدَا فَارِيَةَ قَرْتَهَا  
مَسْكَ شَبُوبَ ثُمَّ دَفَرَتَهَا

حَوْبَا eine Nebenform حَاجَ يَعْجِيْجُ حَيْجَا vorhanden ist, Verba media je aber nie Dammah zum mittleren Vokal haben, so ist jedenfalls حَوْبَا vorzuziehen, als dem ursprünglichen حَيْجَا entsprechend. Fl. — ١٢١, 3 u. 4 ziehe ich das medial-active المحتلبة u. المحتلبة dem medial-passiven المحتلبة und المحتلبة vor. Jenes تَحَلَّبَ, in Folge eines Druckes, wie beim Melken, aus etwas herausfliessen, entspricht vollkommen dem العصير، wie auch der Kāmūs dasselbe Wort zur Erklärung von مُصَارَّة، مُصَارَّة الشَّيْء وَمُصَارَّة عَصِيرٍ anwendet: اتَّحَلَّبَ اى ما تَحَلَّبَ عَصِيرٌ und عَصِيرٌ. Dagegen wird nur von dem gesagt, der im eigentlichen Sinne Milch (für sich) melkt. Fl. — ١٢٢, 4 l. أَجْنَبَ، ١٩ أَجْنَبَ، ١٢٣, 3 dreimal يَعْجِنَبَ better أَجْنَبَ und يَعْجِنَبَ; s. Lane. Fl. — ١٢٣, ١٦ تَلْيَقُ, l. Den Vers s. Al-Ğauharī unter لَيْقٍ und تَعْطِيْل بالسيف st. تَبْعِرُ فِي الْحَرْبِ vgl. auch Ḥarfī, Mak. ed. 2 S. 85 Z. 4 u. 12 und Wright, Opuscula S. ٧٩, 3 ff. (أُرُى). — ١٢٥, ٧. Das ist die Rede, sondern von dem Feminin- ت oder ة der Worte خَالَة und عَنَّة in Verbindung mit jenem ئى; dieses ت wird bei und nur in der besprochenen Vocativ-Verbindung gesetzt, wogegen es bei بَكْفِيكَ من مال يَكَاد يَلْيُقَ und die Erklärung dazu). — ١٢٦, ١. "الْيَاءُ، ١ mit den Handschriften und B. العام. Nicht von dem Suffixum der 1. Pers. Sing. ist die Rede, sondern von dem Feminin- ت oder ة der Worte خَالَة und عَنَّة und in Verbindung mit jenem ئى; dieses ت wird bei und nur in der besprochenen Vocativ-Verbindung gesetzt, wogegen es bei بَكْفِيكَ من مال يَكَاد يَلْيُقَ und auch ausser diesem Falle beständig bleibt. Fl. — ١٢٧, ٤ l. nach dem Comm. مَنْكٌ ١٢٧, ٧ — أَوْلَى, ١٢٨, Anm. Z. 6 "وَيَارِدٌ" so steht allerdings in B., der Sinn fordert قُمْ وَأَسْقِبِيهَا, بَاتَرَ, durch, mit وَيَارِدٌ verbunden. بَقِيْ هنا آن في السوْسِن لَفَّةً أُخْرَى مشهورَةٍ فِي Fl. — Comm. fügt hinzu: لَسَانِ الْمُولَدَيْنِ وَهِي سُوسَانَ بِضْمِ أَوْلَهِ وَزِيَادَةِ أَلْفِ قَبْلِ السُّنُونِ كَقُولُ اِبْنِ النَّبِيِّ فِي مُلْتَقِي وَرَدَة وَسُوسَانَة وَقُولُ بَعْضِ الْمَغَارِبِ طَوْبِيلْ دَلْزَهَتْ طَرْفِي فِي حَدَائِقِ أَزْهَرَتْ بِهَا ذَهَرَةُ السُّوسَانِيِّ وَالْأَسِّ وَالْوَرَدِ صَغِيرٌ، ١٢٩, ٣ صَغَارَةً "صَغَارَةً" better zu passend Intensivform von دَاهِيْسٌ، ٥ دَاهِيْسٌ، ١٣٠, ١ l. مَفْتَرَةً der Sinnparallelismus mit dem folgenden Verse scheint دَاهِيْسٌ zu verlangen, was allerdings einen Reimfehler involviert; s. de Sacy, Gr. ar. II, S. 659, § 98. Doch s. Freytag's Darstellung d. arab. Verskunst S. 331 Z. 10—13. Fl. — ١٣١, ١٦ l. وَحَمِيسٌ، ١٣١ وَحَمِيسٌ "und وَحَمِيسٌ" ١٣١, ١٦ l. لَفَرَامَتَهُ.

Versen selbst, die beide Formen und ihre entgegengesetzten Bedeutungen gleichsam auf ihre Perlenschnur gereiht und in ihre Arme geschlossen haben. Fl. — ١١٦, ٩ l. خطأ. — ١١٦, Anm. k. lies B. الأدوات. — ١١٨, ٣. S. Meidānī ١, ٦٩٢ folgg. — ١١٨, ١٨. Statt des zweiten ist mit B. من zu lesen. Fl. — ١١٦, ٨. Mit auch Beidāwī ١, ٤٩٢ u. Mufassal ١٥٤, ٢. — ١١٧, ٨ فتجارياً l. فتجارياً, das gewöhnliche Wort von zweien, die, wie die Araber sagen, „die Zipfel der Unterredung hin- und herziehen“ d. h. abwechselnd mit einander reden, so dass bald der Eine, bald der Andere das Wort ergreift. Ebenso braucht man تنازع; s. meine Beiträge zur arab. Sprachkunde, no. ١, S. ١٦٣ Z. ١٩ ff. dagegen ist nicht unmittelbar transitiv; es müsste dann heissen فتجارياً في الحديث. Fl. — ١١٧, ٩ die klassische Form ist mit Fath des Hamzah; s. Flügel's grammatische Schulen der Araber S. ١٩, Mufassal S. ٤٩ Z. ١٤ u. ١٥. Fl. — ١١٧, ١٢ l. يباضر, mit Unterdrückung des Hamzah, des Reimes wegen; s. ZDMG. ١٥, ٣٨١—٣٨٣. Ebenso ist in der dritt. Z. „mit meinem“ يباضري d. h. mit dem von mir in jenem Verse gebrauchten Reimwort, zu schreiben. Fl. — ١١٧, ١٨ تقدم l. يتقدّم oder يتقّدم. Fl. — ١١٨, ٣ l. نشأة l. نشأة, als n. speciei, entsprechend dem parallelen منه, ١٣ صيغة. Fl. — ١١٨, ١٤ l. — ١١٩, ١١ l. المنطورة. — ١١٨, ١٤ l. — ١١٩, ١١ l. مضاف معنى l. mit B. und de Sacy's فيه. فية als معنى, mit denselben zu dem مضاف اليه, welches durch den virtuell im Genitiv stehenden Satz هو انصف منه gebildet wird. Fl. — ١١٩, ١٩ u. ١٢٠, ١ Fl. bemerkt zu de Sacy's Uebersetzung S. ٩٦ Z. ٣ u. ٢ v. u.: Die Worte لاستعمال bis ثلثا bedeuten einfach: „so würde sich der Wortbau in Wortzerstörung und der (durch زوائد) dazu herangebrachte Buchstabenzuwachs in Abminderung verwandeln.“ — ١٢٠, ٩ u. ١٧ l. — ١٢٠, ١٦ l. بخطه. — ١٢٠ Anm. b. De Sacy's حُجَّ ist nicht „das Beste“; denn hätte Harīf das n. act. im Sinne gehabt, so hätte er mit dem Artikel التحُجَّ geschrieben. حُجَّ ist eben nur das, was die arab. Philologen التركيب nennen, d. h. die Darstellung der drei ursprünglichen Consonanten der einfachsten Form des Vb. fin., 3 Pers. Perf. Sing. Masc. Will man diese hier mit Vocalen versehen, so muss man, da das Impf. يحضر und nicht يحيى lautet, entweder حُجَّ oder حُجَّ schreiben. Da aber von بحاج

die Botschaft, Socin ZDMG. 24, 470, wozu nach mündlicher Angabe طرشه die Botschaft, Socin ZDMG. 24, 470, wozu nach mündlicher Angabe طارش, Bote zu fügen ist (vgl. das altarab. طارق). — ١٠٢, ١٣ قال „مُقَادِ“ l. مُقادِ, wie oben S. ٥٧ Z. ٣. Fl. — ١٠٣, ١٨ Comm. المَعْقَدُ أَنَّهُ لِغَيْرِهِ التَّبِيعُ وَالصَّحِيحُ كَمَا فِي كَامِلِ الْمُبَرَّدِ (S. ١٢٢) وَزَهْرُ الْأَدَابِ — للْمُعَقَّدِ (H.H. ٣, ٥٤٤) أَنَّهُ لَعِبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي طَالِبٍ ١٠٣, ١ قَرْفَ als sein Lebelang. Fl. So auch Kāmil. — ١٠٤, ١٥, ١٦ Comm. هو زيد بن حبناه يخاطب أخاه: صغر بن حبناه, franz. „c'est que“, bei der Angabe des Grundes, der Ursache. Fl. — ١٠٤, ١٦. Comm. sagt: حَمِيَّةٌ, ١٤ ١٠٥, ١٥. Comm. heißt er: حَمِيَّةٌ, ١٤ „seinem Schwiegervater.“ Als blosse Nebenbestimmung vor dem Namen fehlt dieses Wort bei Nawawī, Tahdīb al-asmā, ed. Wüstenfeld, S. ٥٩٥ Z. ١, wo ganz dieselbe Geschichte erzählt wird. Fl. — ١٠٤, ٩ s. Meidānī I, ٦١٦. — ١٠٧, ٥ تَبَلَّغُ l. تَبَلَّغَ „Tibligh“ l. Ein Jussivus ohne ل schlechthin als Imperativ ist unrichtig; s. S. ١١٤, ٣ folgg. Die fünfte Form drückt den تَكَلُّفَ aus: tâche de parvenir avec lui jusqu' à la personne de Fadl, nämlich durch die Menge der seine Vorzimmer belagernden Leute hindurch. Fl. — ١٠٨, ١—٣ S. Ğauh. u. دَكَ. — ١٠٨, ٨ u. دَنْظِيرُهَا مِنْ „Danziruhā min“ ٩: „Etwas diesen beiden (gleichbedeutenden) Formen, indem die Araber sowohl عَنْ als عَنِ sagen, Entsprechendes ist, dass sie sowohl حَمِيَّةَ als حَمِيَّةٍ sagen.“ Fl. — ١٠٨, Anm. b. Ich halte das الرَّكَّةَ in B. nicht für einen pl. fr. رَكَّاتٍ, der zu السُّلْطَانِ nicht passen würde, sondern für die Intensivform (الْفَعْلَةَ) الرَّكَّةَ, die nach allgemeiner Analogie von jedem فعل eines dreiconsonantigen Zeitwortes gebildet werden kann; s. meine Textverbesserungen zu Maķkarī, no. ١, S. ٢٠٦ Mitte. Fl. — ١٠٩, ١٢. Der Vers auch Ḥamāṣah 47, ٢١ und Ğauh. u. قَاتِلَةً, der ihn (نَابِغَةً) zuschreibt, wie Berol. — ١٠٩, ١٥ und ١٣٥, ٨. Al-Harīrī irrt sich im Namen, der richtig عُرُوةُ بْنُ أُذَيْنَةَ heisst. Von diesem führt dieselben Verse Ibn Kūtaibah Kitāb aš-śīr, Cod. Vindob. fol. ١٢١٢ an. ‘Urwah b. ‘Udajjah s. Kāmil ٥٣٨, ١٦ und folgg. — ١١١, ١١ l. كَيْدِيٰ l. كَيْدِيٰ ١١٣, ١٧ l. عنْ l. عنْ, wie in Z. ٢ vor „الْخَطَّاءَ“, den Gotteslohn für seine Geistesanstrengung.“ ١١٤, ٣ مَائِثَةٌ l. مَائِثَةٌ, ٣ und مَائِثَةٌ l. مَائِثَةٌ l. مَائِثَةٌ, ٣ ein Fehler Freytags.) Fl. — ١١٤, ٧ u. ٨ أَنْتَظِمُ und أَنْتَظِمُ, beide als Media mit transitiver Bedeutung, von den

sin: sourd geben einen Plural: طُرْقَانٌ طُرْقَانٌ an, während ein طُرْقَانٌ als Nebenform zu طُرْقَانٌ Berggren unter sourd hat(?) — Sonst hat die Wurzel طُرْ im Semitischen die Bedeutung einer heftigen Bewegung, mag sie als stossen, schlagen, werfen, treiben oder auch in geistiger Beziehung sich zeigen. Von dieser Bedeutung der Wurzel طُرْ ausgehend, hat das neuere Arabisch طُرْشَ in verschiedenen Beziehungen verwandt. طُرْشَ hat Dombay S. 90 als colaphus u. Marcel: soufflet. — in 1001 Nacht ed. Habicht 9, 209, 6; 9, 265, 5 u. 6 ist: den Riegel vorstossen, die Thür schliessen. — طُرْشَ bei Caussin: bestiaux, bétail und Zeitschr. f. allg. Erdkunde N. F. 18, 495 Anm. 2 mit Plural طُرْشَ bei Cuche ist die getriebene Heerde. — طُرْشَ mit Acc. der Person oder Sache und بِ des Mittels heisst: Jem. oder etwas mit etwas (Wasser u. s. w.) bespritzen: Caussin:asperger, jeter, rejaillir; 1001 Nacht ed. Hab. 1, 53, 7 und 1, 140, 9. Von der spritzenden Feder intrans. braucht es Cuche. — بالرخام مطروش، 1001 Nacht ed. Hab. 9, 196, 10 ist: mit Marmor in kleinen Stücken besetzt, gleichsam bespritzt. Die Form طُرْشَ liegt in 1001 N. 7, 312, 3 v. u. vor: bis sie das Blut aus seinen Naslöchern spritzen machte (wenn nicht etwa دم vulgär als femin. gebraucht wird). — Intransitiv heisst طُرْشَ ganz speciell: sich übergeben, speien. S. Caussin: aller (par haut), dégueuler, (rendre) gorge (auch figürlich: etwas wieder herausgeben), vomir; Berggren: vomir; Humbert S. 33; Braine, Cours 4, 9; Nolden S. 105 (Imperf. hier u., während Caussin mehrmals ein i angiebt). Das Substantiv طُرْشَ bei Caussin u. Berggren: vomissement und Humbert S. 33. Die zweite Form طُرْشَ wird nach Caussin: (faire) regorger eigentlich und bildlich gebraucht, besonders das Partic. مُطْرُشَ bei Caussin: émétique, ipecacuanha (عرق الذهب المطرش), tartre (طُرْطِير مطروش), auch bei Forskål, descriptiones animalium S. 145); Caussin u. Berggren: vomitif. — In der Bedeutung bespritzen hat sich eine verstärkte Form gebildet: طُرْشَ (mit Acc. der Person oder Sache und بِ des Mittels) bei Caussin: asperger, éclabousser, jeter, rejaillir und das Subst. طُرْشَ Caussin: éclaboussure. — In Zusammenhang mit dieser Bedeutung steht wohl die: eine Mauer weissen bei Cuche, wovon طُرْشَ auch die weisse Erde, welche dazu dient, heisst. — In der Wüste bedeutet

٩٩, ١٧. Ich würde das jedenfalls ursprüngliche und stärker bezeugte  
أَتُرْ مَا lieber in dem Texte und أَتُرْ مَا in der Anm. sehen. Fl. — ١٠٠, ٣  
كَذِهِ ١. كَذِهِ ٢. denn es gibt kein كَذِهِ als fem. von كَذِهِ und كَذِهِ kann nur  
in pausa stehen. Fl. — ١٠٠, ٦ — حَمَدَةٌ ١. حَمَدَةٌ ٢. richtig  
أَلْزَمَ لَهُ أَحَدٌ عَشَرَ لِغَةً Z. ٤ u. ٥,  
und in Uebereinstimmung mit dem Sprachgebrauch. Fl. — ١٠١, ٢  
قال أَهْلُ الْمَقْبَرَةِ ١. وَنَاقَلَهُ ٢. — قَالَ أَهْلُ الْمَقْبَرَةِ ٣. Commentar:  
الطَّرَشُ يَنْتَهِي الصَّمَمُ وَيَعْنَاهُ مَوْلَدٌ وَلَيْسَ بِعَرَبِيٍّ مَعْصُرٌ دُلْمَ بَرَدْ فِي كَلَامِ فَضِيَّ وَقَبْلِ  
أَنْهُ أَقْلَى الصَّمَمُ وَقَبْلِ أَقْدَمَهُ (?) وَتَصْرِيفُ الصِّيَغَ مِنْهُ لَكَتَهُ عَامِيَّةٌ قَبِيْحَةٌ وَقَبْلِ أَنْهُ  
مَعْرَبٌ وَنَقْلُ الْأَنْسَارِيِّ عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْلِّفَاظِ أَنَّهُ عَرَبِيٌّ مَعْصُرٌ وَفِي الْمَغْرِبِ (H. H. 5, 648).  
— الطَّرَشُ الصَّمَمُ وَقَدْ طَرَشَ مِنْ بَابِ لَيْسَ وَرَجَلُ اطْرَوشُ بَدْ وَثَوْ وَرِجَالُ طَرَشُ  
S. Sachau, Gāwālīkī 102 (wo طَرَشُ zu lesen), Gauharī u. Kāmūs.  
Nach den Angaben Buxtorf's S. 924 u. شَرْشَ wäre der Begriff der  
Schwerhörigkeit eben so von dem des Festseins ausgegangen, wie bei  
أَصْمَمُ u. صَمَمُ. Im späteren und heutigen Arabisch erscheinen von diesem  
Stamm folgende Ableitungen: طَرَشُ Caussin: s'assourdir, Cuche, Germano S. 964 u. sordo. — طَرَشُ Cuche, Germano: assordare und Marcel:  
étourdir. Gleichbedeutend ist أَطْرَوشُ Caussin: assourdir, Germano:  
assordare u. stordire, wozu das Part. مُطْرَشُ bei Germano S. 154. —  
Form VI s. bei Freytag nach Kāmūs. — أَنْطَرَشُ führt Germano: as-  
sordirsi, assordito u. S. 964 unter sordo an. — Das Part. bei  
Germano: assordito u. Marcel: étourdi ist vielleicht verhört st. أَطْرَوشُ. —  
طَرَشُ, Infin. und Nomen bei Kāzwiñ 1, 385, 6, Cuche, Caussin und  
Berggren: surdité; bei Germano: sordito ist nur Schreibfehler. —  
كَذِهِ طَرَشُ hat Kāmūs u. Cuche. — Das ältere أَطْرَوشُ der Durrah und des  
Kāmūs (als ein Beiname erscheint es bei Ad-Dimiskī ed. Mehren  
S. 254 unten und als ein Vogelname Kāzwiñ 2, 119, 4 und Jākūt  
1, 885, 9) hat heute der Form أَطْرَوشُ, fem. Platz gemacht; der  
Plural طَرَشُ wird vom Comm. der Durrah u. Kāmūs schon angegeben,  
aber ohne den ihm entsprechenden Singular. Ibn Batūtah 3, 357, 5  
erklärt كَذِهِ durch أَطْرَوشُ, s. ferner Caussin, Berggren, Marcel: sourd, Ger-  
mano: sordo, Dombay S. 105, Gorguos 1, 273. — Humbert S. 8 u. Caus-

G. — ٩٣, ٦ “تَطْلُعٌ” nach altarabischer Aussprache **تَطْلُعٌ**. Die Angabe bei Freytag ist falsch. Fl. — ٩٣, ١٨ “وَبِمَا” richtig B. Anm. h **وَبِمَا**. Fl. — Anm. h ١. **الصَّرْكُنْ**. — ٩٣, ١٨ l. **تَشَاهَدَ**. — ٩٣, Anm. e ist zu streichen. — ٩٤, ١١ “الْأَعْدَدُ” l. **الْأَعْدَدُ** nach den ältesten und grössten Autoritäten; s. Mufassal S. ٧٠ Z. ١١ folgg., gegen die Angabe de Sacy's, I. S. 425 § 945 und Anderer; s. Lane u. d. W. **أَعْدَدٌ**. Ebenso Z. ١٤ **الْتَسْعَةُ**. Fl. — ٩٤, ١٢ l. **تَسْعَةٌ**. — ٩٤, ١٥ ١. **وَالْمُعْيَزُ**, **الْتِسْعَةُ** ١. **الْمُعْيَزُ** ohne **وَ**; denn **الْمَعْدُودُ**, die res numerata, ist in solchen Verbindungen immer zugleich **الْمُعْيَزُ**, der das vorhergehende zusammengesetzte Zahlwort auf einen bestimmten Gegenstand beziehende Accusativ. Bloß hiervon gibt Harfr̄ ein Beispiel in den unmittelbar darauf folgenden Worten; Beispiele von der Hinzufügung des Artikels zu beiden Theilen des zusammengesetzten Zahlworts s. in meinem Aufsatz über einige Arten der Nominalapposition im Arabischen, Sitzungsberichte d. philol.-histor. Cl. d. Sächs. Ges. d. Wiss. 14<sup>er</sup> Band, 1862, S. 47 Z. ٧ folgg., Sonderabzug S. 39 Z. ٧ folgg. Fl. — ٩٥, ١ **أَكْرَدُوا**, „der Sinn erlaubt nur die andere Leseart **أَكْرَدُوا**: „wenn sie hätten stehen lassen.“ Fl. — ٩٦, ١١ ١. **الْجَعْدُ**. — ٩٤, ١٣ ١. **لَيَتَّقَتِّلَا**. — ٩٧, ٦ **فَتَسْتَقْنَعُ**. B. **فَتَسْتَقْنَعُ**, also **فَتَسْتَقْنَعُ**, wie Wörter, als solche, bald als Masculina, bald als Feminina behandelt werden. Dass der Schriftsteller statt des **فَتَسْتَقْنَعُ** Z. ٥ hier **مُشْتَقَّ** in der Bedeutung von **فَتَسْتَقْنَعُ** gesetzt haben sollte, will mir nicht einleuchten. Fl. — ٩٨, ٣. Der Sinn erfordert die Indetermination von **بَقِيَّةٍ**: ein Ueberrest (nicht der Ueberrest), daher nothwendig **بَقِيَّةٍ مِّنَ اللَّخْمِ**. Fl. — ٩٨, ٥. ٦. Die Verse bei Lane u. und Gauh. u. **تَأْمُمٌ** und **تَوْهِيمٌ**. — ٩٨, ٩ ١. **ابنٌ**. — ٩٨, ١١ ١. **أَعْدَدٌ**. — ٩٨, ١١ ٢. **وَقَاتٌ**, **وَقَاتٌ**. B. richtig ohne **وَ**. Der Wechsel der Person fordert entweder dies, oder **وَقَاتٌ**. Fl. — ٩٨, ١٣ **وَالرَّغْدُ**, **وَالرَّغْدُ**, **وَالرَّغْدُ**. B. richtig, wie vorher und nachher **وَالرَّغْدُ**. Fl. — ٩٩, ٨—١٠ ist allemal vor das zweite **كَيْتَ** und **ذَيْتَ** mit B. ein **وَ**, einzusetzen, wie nachher Z. ١١ u. ١٢ richtig **كَيْتَ وَذَيْتَ**. Die Angabe bei de Sacy, Gr. ar. I, S. 544 Z. ١ u. ٢ (§ 1188) ist falsch. Der türkische Kâmûs hat unter **كَيْتَ وَذَيْتَ** in der Anführung dieser Stelle der Durrah richtig **كَيْتَ وَذَيْتَ** und **ذَيْتَ وَذَيْتَ**. Fl. Auch G. hat überall das Richtige. — ٩٩, ١٥ **يُكْتَسِي**. B. besser **تَكْتَسِي** mit Fortführung der zweiten Pers. Act. Fl. —

أ. S. Kâmil 538, 4. — ٨٧, Anm. c. Lies mit B. **أَوْجَدْتَهُ**. — ٨٣, ٢ folgg. Vgl. Kâmil. 494, ٧ folgg. — ٨٤, ٣ entweder oder **يَلْحِقُوا** „**تَلْحِقُوا**“ oder **الرُّوحانِي** **بِالضَّمْ** **مَا فِيهِ** **تَلْحِقُ**. Fl. Letzteres hat B. — ٨٤, ٦ Commentar: **الرُّوح** **وَذَلِكَ** **النَّسْبَةُ إِلَى الْمَلَكِ** **وَالجَسَنُ** sehr schlecht gekommen. — ٨٥, ٣ **الْوَلَدُ** ١. **الْوَلَدُ**, ٣ **الْوَلَدُ**, ١. Fl. — ٨٧, ١ l. **الْفَيْقَانُ** **كَفِيلُهَا**, ١٢ **الْبَيْعُ**, ١٥ **الْبَيْعُ**, ١٥ **الْفَيْقَانُ** besser scheint mir **كَفِيلُهَا** zu sein, mit Beziehung auf das reichbehaarte Fell der Hyäne, reichbehaart nicht blos auf den Schultern, sondern überhaupt auf beiden Seiten. Fl. — ٨٧, Anm. c, Z. ٣ l. **أَنْسَى**. — ٨٨, ٢ l. **تَفَرَّقَ** **تَفَرَّقَ**, ٧ **دَاهِرَهَا**, ٧ **وَأَشْرَبَهَا**, ٧ **لِشْفَاقَةٍ**. Auch Schahrestâni ed. Cureton, S. ٣٣٨ Z. ١٥ hat **تَفَرَّقَ** im Femininum, mit folgendem Verbalsubject: **الْأَرْضُ** **تَرْبُّتْ** **الْأَرْضُ**, wo möglicherweise einen rückwirkenden Einfluss auf das Geschlecht des Zeitworts ausübt. Aber mit **تَفَرَّقَ** fällt auch diese künstliche Erklärung des statt des natürlichen **يُفَرَّقَ** hinweg. Fl. — ٨٩, ١ u. ٢ l. **رَأَتْ**. — ٨٩, ١ الذي دوّة ابن عبيدة الشمط القندراء التبيع ونونه زالدة وأصله Commentar: **قَنْدَرَ** **وَالقَنْدَرُ** العظيم الهامة وفسرة في أمالى ثعلب بشير القنا وفي فقه اللغة أنه الشخص الرجل عن ابن عبيدة وقد تعقب فيه والعوام تزعم أنه اسم تبع ولا أصل له. Mit dieser Leseart hat auch Gauh. u. Qader die beiden Verse. — ٨٩, ٣. SA. hat S. ٩٢ Z. ٢١ „des noms d'agens dévirés des verbes“ übersetzt. Fl. bemerkt dazu: Das **الْأَفْاعِيلُ** bedeutet dies nicht, ist hier überhaupt nicht grammatischer Kunstausdruck, sondern als n. appell. Pl.-Pl. von **مَبَانِي** **الْأَفْاعِيلُ** sind die zum Ausdruck der verschiedenen Thätigkeitsarten bestimmten Wortformen **قُوْلُ**, **قَعَلُ**, **فَاعِلُ**, **فَاعِلٌ**, **مَفْعَلُ**, **مَفْعَلٌ**, **مَفْعَلٌ**, **مَفْعَلٌ** nach der Analogie gebildet. Fl. — ٩٠, ١ n. act., nicht nomen concretum. Fl. — ٩٠, ٢ **لِعْلَةٍ**, ٢ **قَعْدَةٍ** ١. **لِعْلَةٍ**, ٣ Commentar: هذا الشعر كما في تنتة اليتيمة لأبن محمد طاهر بن الحسينين بين يحيى المغزومي وهو بتصنيف المولد والمنشأ وآرزي الوطن (Bero) حسن تلوفة ٦ l. — التصرف وفنون الشعر مرفق على أكثر شعراء العصر الخ ٩٢, ٨, ٩. Die Verse bei Meidani I, ٢١٥ und Jakût II, ٧٣٩; V. ٢. u. ٣ 'Agâñî ed. Bûlak IV, ١٦٠ und V. ١ bei Gauh. unter **دَوْم** شاعر woher sollte der Mann diesen pompösen Beinamen haben? Der Kâmûs führt unter **الْبَيْعُ**, ١٦ **الْبَيْعُ**, ١٦ **وَالْأَقْمُ** ١. — **شَاعِرًا** wenigstens einen Gelehrten als **ابْنَ الْبَيْعِ** auf. Fl. — ٩٣, ١ l. **لِلَّهِ** mit

losgerissene Dualendung: **الْأَصْوَالُ** **الْزَوْدُ** gebildet wie **الْأَصْوَالُ** **الْزَوْدُ** S. de Sacy, Gr. ar. I, p. 379 §. 887. — ٧١, ١٥ l. — ٧٧, ١٣ **بِعْدَ** (zweimal) müsste, wenn man den Gebrauch von **مَذْ** als hier zu geben wollte, doch immer **بِعْدَ** ohne Nunation heissen. Fl. — ٧٧, ١٥ **تَحْتَ** l. **تَحْتَ**, da das unveränderliche hier die Stelle der Annexion vertritt (تَحْتَهُ). würde unbestimmt sein: an irgend einem untern Orte). Fl. — ٧٧, ١٧ **تَنَابِعَ**, da **جَارٌ** an **جَنْسِي** als **الْفَرَاشِ** an und für sich Masculinum ist und **كَمْ** in solchen der allgemeinen Erfahrung entnommenen Vergleichungssätzen in gutem Arabisch gewöhnlich mit dem Perfectum verbunden wird, so lese ich **تَنَابِعَ**. Fl. — ٧٧ Anm. f. Diese Leseart ist die richtige. Fl. — ٨١, ٣ **وَاحِدَةٌ**, „der Sinn verlangt **وَاحِدَةٌ**. Fl. — ٨١, ٩ **يَخْلُفُ** l. **يَخْلُفُ**. Fl. — ٨١, ١٥ l. **يَنْتَظِمُ**. — ٧٩, ٥ l. **وَالْمُبْتَدَىٰ**. — ٧٩, ٦ **بِعْدَ** l. **بِعْدَ**: „in denen jedoch seine und meine Ehre respectirt und geschont wurde.“ Von einem Feminingeschlecht des Wortes **عِرْضٌ** in dieser Bedeutung ist nirgends etwas zu finden. Fl. — ٨٠, ٢ l. mit B. u. M. **الْبَيْعِ**, so auch der Commentar. — ٨٠, ١٧ **لَمْ يَلْعَمْ** „mir wahrscheinlicher **لَمْ يَلْعَمْ**, wie M. hat: „so würde das unter uns im Gedächtniss geblieben sein.“ Fl. — ٨١, ١ u. Anm. a. **حَتَّىٰ** „**حَتَّىٰ** **الْإِرْقَالِ**“ **وَالْمُتَّعِنِ**, wovon dann **الْإِرْقَالِ** als Object regiert wird. Das Subject ist **إِلَيْهِ**. Ebenso vermuthe ich **إِلَيْهِ** st. **إِلَيْهِ**. Fl. — Lies **هُنَّ مِنْ قَصِيدَةِ لَابِنِ** **أَوْلَاهَا**. Aber B. hat falsche Lesearten. Commentar:

**أَلَا حَتَّىٰ الْمُرْقَالِ وَالْمُتَّعِنِ بِهَا تَذَكَّرُ أَدْمَانًا وَأَذْكُرُ مُعْشِرًا**

B. معشري; st. ادْمَانًا hat Berol. ادْمَانًا. Diesen Vers haben 'Agāñ XI, ١٣٤ mit **وَالْمُتَّعِنِ** st. **وَالْمُتَّعِنِ** und **أَوْطَانِ** st. **أَوْطَانِ** und Ibn Kutaibah Kitāb as-sīr, Cod. Vind. fol. ٧٧<sup>b</sup> mit **وَالْمُتَّعِنِ** u. **ادْمَانًا**. Der Reimvokal ist dort **ا**. Gehört dieser Vers und der des Textes wirklich in ein Gedicht, so ist in diesem **أَغْبَرِ** zu lesen, wie es eine Note Kāmil 284, 8—10 verlangt. Mit Reimvokal **ا** steht der Vers des Textes auch Gauh. unter **مَعْ** u. bei Ibn Kutaibah a. a. O. — ٨١, ٣. Vgl. Meidāñ II, ٦٠٤. — ٨١, ١٢ l. **هَوْدَا**, „**هَوْدَا**“ (zweimal) l. **وَسَوْءَ**, — durchaus so. Fl. — ٨١, ١٤ **فَتَرَعَ**, „ich kann nur mit B. **فَتَرَعَ** lesen; von **فَرَعَ** oder **فَرَعَ** ist mir nie etwas Derartiges vorgekommen. Fl. — ٨١, ١٥ **أَقْصَمْ** entweder **أَقْصَمْ** oder **وَأَقْصَمْ**. Fl. — ٨٢, ٥ l. **مَقْلُوَةٌ**. — ٨٢, ٦ l.

verwechseln lasse mit dem Deminutivum von ١٣“). Fl. — ٧٠, ١٤. Das <sup>ه</sup> nach المددود ist zu streichen, Z. ١٦ <sup>د</sup>. in <sup>ه</sup> und <sup>ه</sup> in <sup>د</sup> zu verwandeln; ebenso Z. ١٧ <sup>ه</sup> in <sup>ه</sup>. — ٧٠, ١٧ مَشَائِنِ ١. مَشَائِنِ، مَشَائِنِ، شُبُرْبَةً، جَوْلَةً، الْوَهْيَةً، بِالْأَنْوَفِ، ٤ gebildet wie u. s. w. Aber sollte sich der strenge Purist diese unklassische Form statt (Gegensatz بالأنف) (ذُكُورَةً) von erlaubt haben? Fl. — ٧١, ١١ Comm. قوله أَنَّهُ الْأَنْوَافُ كَمَا — في الأساس ضبط بضمتين وتشديد الواو وفي بعض النسخ بفتح فسكون كدلالة على ٧١, ١٣ ١. أَبِينَ ١. — ٧١, ١٤. Nach dem Comm. wird der Vers auch dem Gauh. u. — ٧٢, ١ أَبِينَ الربيع بن خالق الفرازى وحالها lässt sich erklären; aber wäre nicht natürlicher von einem Bienenvater, der, ohne die Stiche der Bienen zu fürchten, ihnen in ihrem eigenen Hause die Widerpart hält, d. h. den Honig ausnimmt? Fl. — Der Comm. erklärt nach dem Comm. von شرح ديوان ابن ذؤيب صار حليفها في بيتها مع الأصمعي mit لازم حالف das للأمام المرزوقي so liest auch Gauh. u. نوب während derselbe u. bestätigt, dass allerdings als Variante auch خالق (nach dem Comm. von ابُو عمرو) gelesen wurde. — ٧٢, ١٥ ١. و دراسة يَقْتَلُ ٧٢, ١٥ ١. Commentar: Der Vers ist von خالد المخزومي nach zuverlässigen Quellen, wie den 'Agāñī. — S. diese ed. Būlāk VIII, ١٣٧ u. ١٤١. Statt إِلَيْكَ wird da أَطْلَمْ gelesen und st. richtig als Zalīmah war die Frau des 'Abdallah ben Mut'ī, welche Al-Hārit in seinen تشبيب feierte und nach 'Abdallah's Tode heirathete. Der Comm. gibt eine weitere Variante دَالِّ السَّلَامَ an. — ٧٣, ٦ أَيْ ich würde blos أَيْ und dann أَمَّا زِينَ und zweimal مَازِينَ geschrieben haben, im Anschluss an das vorhergehende من بني مازين, umso mehr da die Antwort Z. ٧ wiederum lautet من مازين دِيَعَةً. Fl. — ٧٤, ٣ وَمَنْ عِنْدَهُ، من مازين دِيَعَةً. Fl. — ٧٤, ٦ الضَّبْعَ الضَّبْعَةَ ١. الضَّبْعَةَ، ١. وَمَنْ عِنْدِهِ ١. die ursprüngliche volle Form, wie die andern Male. Fl. — ٧٤, ١٣ ١. على بِسْطَاهَا. — ٧٤, Anm. b. ist blosse Ungenauigkeit statt على, wie Ibn Hallikān nach beiden Ausgaben (Wüstenfeld No. ١١٧, S. ١٤ Z. ٤, de Slane S. ١٣٦ Z. ٥) liest. Demnach übersetzt auch de Slane (I, S. 266 Z. 20) I answer for your success Fl. — ٧٥, ٩ وَيَغْلَطُونَ، فِي غَلَطَوْنَ، nach überwiegender Analogie sollte man erwarten. Fl. — Sacy und B. haben auch so. — ٧٥, ١٧ أَوْلَى، أَوْلَى، nach der Regel nur أَوْلَى. Fl. — ٧٥, Anm. a. أَنْ u. ان sind nichts als die von

٥٨, ١٩ l. "بِعَوْنَكَ". — ٥٩, ٢ u. ٤ l. — ٦٠, ٨ l. إنهم. — المُعْرِلِ ٥٩, ١ l. — ٦٠, ٨ l. إنهم. — ٦١, ١ l. أَتَيْعَ تُرْقَعَ ٦١, ١ l. — ٦٢, ٥ l. man müsste als Subject dieses تُرْقَعَ das an بَيْنَ angehängte Alif betrachten, was jedenfalls hart ist; natürlicher تُرْقَعَ, mit folgendem الْجَعْلَةَ, welches Passivum sich bequem an das zunächst vorhergehende الْحَقْتَ anschliesst. Fl. — ٦٣, Anm. c. Der Dichter ist مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْعَشَنْظَى. — ٦٤, ١ l. أَتَيْعَ اللَّقْرَأَ ٦٤, ١ l. — ٦٥, ٨ l. التَّسْرَأَ, s. Jākūt 4, 84. — ٦٦, ٩ l. التَّهْلَلَ ٦٦, ٩ l. — ٦٧, ١١ l. يَتَنَاهَا ٦٧, ١١ l. Das folgende كَتَنَاهَا zeigt, dass Harṣ das قَاتِلَهُ als Femininum gedacht hat, was نَوْثِي macht, wenn man ihm nicht die bei Spätern allerdings gewöhnliche Vertauschung der Femininform der 3. Person des Imperfect-Duals mit der Masculinform aufbürden will. Fl. — ٦٧, ١٢ l. منهَا. —

٦٦, ١٤. Der Vers ist von 'Alkamah nach dem Comm., freilich in einer von ed. Socin III, 8 u. S. 33 abweichenden Recension. Jedenfalls ist مِنْكِ u. وَمَدِي zu lesen. Der Vers steht auch Jākūt 4, 1009, 4; Ġauh. u. عَرْقَب u. ثَرْب u. der zweite Halbvers Hamārah 574, 11 mit den Lesearten des Textes der Durrah. Freytag Meidāni I, 455 hat irrig الاشْعَفَى st. الاشْعَفَى. —

٦٧, ٧,, ١ l. وَسْلَلَ ٦٧, ٧,, ١ l. (mit G. u. B.) entsprechend dem أَجِيبَ Z. 8. Fl. — ٦٧, ١٥ l. — ٦٨, ١٣ l. دَانَى ٦٧, ١٦ l. — ٦٨, ١٣ l. دَوْجَكَ f. vollständig من حروف اللين ٦٨, Anm. h. Z. 3 v. u. l. فَمَا ٦٩, ٤. und Anm. b. Allerdings ein Vers mit فيَةٍ; s. Rasmussen, Ad-ditamenta ad histor. Arab. p. ٣ l. ٩; Arabb. provv. II, 320. Fl. — Der Vers ist nicht von 'Aṭl, sondern von 'Amr ben 'Adī. S. noch Ibn al-'Atīr, Chronicon I, 246. —

أَرْلَه كَالْحَوْت لَا يَلْهِي شَنِي. يَلْهِي  
٦٩, ٥ دَوْدَى بَدْ عَطْفَانَ ظَمَانَ اِيْشَا وَلَهِمَةَ بِعْنَاء وَهَذَا كَمَا فِي حَيَاتِ الْحَيَوانِ  
مَثْلُ يَضْرِبُ لَنْ عَاشَ بِخَيْلَةِ شَرِهَا وَقُوَّةِ الْاِضْافَةِ إِلَى الْمِيمِ تَسْمَعُ أَوْ إِلَى فَيْهِ  
Die Stelle des Demīrī ist in der Ausgabe von Bühlak I, 334.  
Beide Verse mit يَلْهِي statt يَرْوِيَةَ stehen bei Meidāni II, 68 und der zweite II, 924. Nach Sujūtī's Șawāhid zum Mugnī sind sie von Ru'bah. —

٦٩, ١٥ l. تَلْتَمِسَ ٦٩, ١٥ l. "يَتَبَسَّ", „damit es — nämlich dieses in die Deminutivform gebrachte ذَى — sich nicht

dung nennen die arabischen Grammatiker ٤٩, ١٣ عطف الترهم — ٥٩ ohne الاستفهامية ١. السفل Z. ١٤ Fl. Gegensatz zu ٥٠, ٥ l. العلٰى, “العلٰى”, Hamzah. — ٥٠, ٧ l. والمُبِينُ، والمُبَيِّنُ، ٧ l. التمييز) ist die Function des als مُبَيِّن im Accusativ stehenden Wortes; s. Mufassal S. ٣٠ Z. ٦. u. ٨.) Fl. — ٥٠, ١٥ l. فَكَانَ، أَصْلَاهَا mit folgendem تقدير in solchen Verbindungen, dem der virtuellen Annahme, entspricht: „so dass es ist, als ob seine ursprüngliche Form أَصْلَهَا wäre.“ Fl. — ٥٠, Anmerk. drittletzte Zeile. التَّبَرِّي، ١. التَّبَرِّي، ١. Fl. — ٥١, ١ l. أَخْذَهُ، ١ l. إِعْجَابٌ، ٥ l. ٤ l. mit G. — ٥٢, ٥ l. الأَصْلَ، stiller noch von مُخْرِج abhängig. Fl. — ٥٣, ١٨ l. يَتَجَازُ، ٥٣, ٥ l. فَإِنْ، ٥٣, ١ l. مَعْشُوقٍ. — ٥٥, ١ l.

٥٥, ٤ اللَّمَّةٌ. Dem parallelen الَّرْوَقْ und überhaupt dem Sinn würde besser die Leseart القسْمَ entsprechen. Fl. — ٥٥, ١١ ist mit dem Comm. القسْم im Sinn von المُقَسَّمَ zu lesen. — ٥٦, ٥ إِطْلَاقٌ، ١ l. إِذْ، ١ l. أَطْلَاقٌ، ٨ l. مَحَاضِيرٌ، ١ l. إِذَا، ١ l. إذا المفاجأة vor einem Nominalssatze, wie vor einem Verbalsatze in derselben Bedeutung إِذْ steht. Fl. — ٥٦, ١٢ lautet in B. ولَسْتَ، ٣ l. مَقَادٌ، ٥٧, ٣ l. مَقَادٌ، ٥٧, ٥ l. يَعْجَجُ، ٥٧, ٥ l. مَرْءَةٌ، ٥٧, ١٢ l. وَجْهَاتٌ، ٥٧, ١٢ l. مَحْكَانٌ، ٥٧, ١٢ l. denn da hier von Anhängung der Femininendung an sogenannte gebrochene Plurale Beispiele gegeben werden sollen, جَمَالٌ aber kein gebrochener Plural ist, so muss die Form جَمَالٌ zu Grunde gelegt werden. Fl. —

٥٧, ١٥ نَادَيهُمْ، ١ l. فَيُوَسُوا، ١ l. نَادَيهُمْ؟ Wahrscheinlich steckt darin die 6. oder 8. Form von يَسِرُ العيسِرُ S. ٥٨, ١ l. Fl. — ٥٨, ٣ l. فَيُوَسُوا von آوا III ist das Nächstliegende. —

٥٧, Anm. Z. ١. لِلَّذِيلِ، ١ l. لِلَّذِيلِ، ١ l. warum sollten dem Schwächlinge Weiber zukommen? d. h. Schwächlinge sollen gar keine Weiber besitzen; ihr seid Schwächlinge, also liefern wir euch eure gefangenen und von uns in Beschlag genommenen Weiber gar nicht wieder aus. — Ebendas. Z. ٣, ١ l. الْجَهَنَّمَاتِ، ٣ l. Fl. —

٥٨, ٣ آوَانٌ، ٣ l. آوَانٌ، ٣ l. (Unsere Wörterbücher haben diessen unregelmässigen Plural nach der Form أَفْعَالٌ gar nicht). Fl. — ٥٨, ٧ l. Die Verse sind von قَلَّا، ١٥ l. قَلَّا، ١٥ l. nach Comm. — ٥٨, ١٥ l. على بين جمِّ

6. oder 8. Form stehen. Fl. — ٤٥, ١٥ Der Commentar führt neben einem Mann aus Ḳais b. Ṭa'labah und dem Nahśaliten Baśāmah b. Hazn (SA. ١٣٢) noch Al-Murakkiš als Dichter an, dem und zwar dem älteren dieser Vers in den Mufaddalljāt auch zugeschrieben wird. — ٤٦, ٤ schr. — ٤٧, ١٤ تَعْتَاجُ كَرَحْفِيّ، schr. كَرَحْفِيّ, in der concreten ersten Bedeutung bei Lane: „a garment, or piece of cloth, washed until it has become worn out. Fl. —

يعنى بالهمز بعد الشين الساكنة على: وزن المضروب قوله الصراب ليس بصواب فان ما قاله ليس بخطأ وان كان خلاف الأنصاع لأن تقل المهمزة الى الساكن قبلها ثم حذفها مقيس و قد سمع في هذه الكلمة كما ورد في قول العباس بن الأحنف

جَسَدَى مُبْتَأَى بِقَلْبٍ مَشْوِمٍ

وفي الشعر القديم المشهور عند (وند Hdschrr) أهل العربية خليف عَقْلَانٌ فِي الْأَصْلِ مَشْوِمٌ عَلَى وَزْنِ مَفْعُولٍ وَمَشْوِمٌ مُحَقَّفٌ مِنْهُ وَالْعَامَةُ تَقُولُ (عَقْلَانٌ) أَنَّ مَنْ صَادَ عَقْلَانًا لَتَشْوِمَ كَيْفَ مَنْ صَادَ عَقْلَانَيْنِ وَبُرْمَ (Berol.) — مَشْوِمٌ بِيَاهِ بَعْدِ الْمِيمِ وَهُوَ لَعْنُ قَدِيمٍ (قبع) Auch Gauh. u. führt شَامٌ als berechtigte Form neben مشوّم auf und sie hat sich neben dem vulgären مشوّم im heutigen Gebrauch erhalten. So Caussin, Grammaire ed. 1. S. ٣٢, ١ und ٥ v. u.; Marcel: funeste; Berggren: fâcheux. Beide Formen erscheinen: Braine, Cours 446 u. 463; Caussin-Bochor: malheureux und sinistre. Ueber den Vulgargebrauch s. besonders Fleischer, de glossis S. 47. Zu مشوّم vgl. Cuche; ZDMG. 11, 488 (Verruchter); dann Berggren: diabolique, fourbe, sinistre; Marcel: garnement. Dieselbe Metathese erscheint im Verbum admirandi (s. auch Gauh.) und in der Comparativbildung لَقْمٌ: Caussin, Grammaire ed. 3, pag. ١٢, ٣; ١٠١ Nacht ed. Habicht 3, ١٥٧, ٤; ٧, ٣٠١, ٥ v. u.; ٩, ٣٩, ٣; ١٠, ١٩, ٣ v. u. — Die 5. Form in der bei Fleischer a. a. O. gegebenen Bedeutung hat auch Cuche, Caussin-B. augurer mal (mit ب) u. ١٠١ Nacht ed. 1 Bülâk I, ٥٥٩, ١ (mit من). —

٤٨, ١٤ يَنْظَرُوا „يَنْظَرُوا“ schr. (Freytag hat hier falsch geht durchaus nach der ersten Form, قَعَلْ يَنْظَلْ so immer im Koran يَنْظَرُ u. s. w.). Fl. — ٤٩, ٥. Der Vers ist von الْأَحْوَصِ الْبِرْيَاحِيَّ nach Comm.; derselbe auch Kâmil ٢٢١, ٧. Die hier behandelte Verbin-

ton, Pilgrimage I, 239 Anmerk. und III, 28 u. 36 sind mir hier nicht zugänglich gewesen. — Ueber جَزَاف (s. Germano: da niente, Seite 344) s. Sacy Chrest. 3, 189, 190 u. Lane. In dieser juristischen Bedeutung hat auch Cuche die Conj. I. u. VIII und als Infin. جَازَف acheter en gros, en bloc. Mit ihr und dem Grundwort in leicht erklärlichem Zusammenhang stehen die weiteren Anwendungen der Conj. III bei Kazwint I, 237, 5 كلام من يجذف مجازفة كثيرة sin-B. unter aventurer s'exposer und témérité (مجازفة) (جازف ب). —

٣٧، ١٦ u. ١٧. schr. تُؤثِّر المُذَمَّاتُ والمساءاتُ "تُؤثِّر المذمّات والمساءات" schr. weil die Anwendung der Form (in der nachgewiesenen wirklichen Bedeutung) die Möglichkeit offen lässt, dass von ihm (de eo) die tadelnwerthen und schlimmen Dinge berichtet werden, ebenso gut wie das Gegenteil möglich ist; daher, meint der Verf., ist jene Appréciationsformel kein auschliessliches دعاء له, sondern kann nach Beschaffenheit der Umstände eben so gut ein دعاء عليه sein. Fl. —

٣٨, ٣ صيغة "صَفْقٌ" schr.: „die Alterirung der Form der partic. pass.“ Fl. — ٤٢ Z. 8 — لانضمامها schr. وَدَيْدٌ، وَدَيْدٌ، wenn der türk. Kâmûs mit seiner Angabe: الادارة والتدرير والتدبر ياء معاقبة سبله تفعيل وزنندة بونلدر دَوْدَ معناسنة دو يقال اداد الطعام ودو داد gegen Lane Recht hat, was mir doch sehr wahrscheinlich ist. Freilich hat دَيْدَ anderseits die Analogie von بيسن für sich. Fl. — ٤٢, ٩ u. ١٥ الارطاب "الارطاب" schr. wie ٤٢, ٧. — ٤٢, ١٦ sollte dem Sinne nach, mit Umstellung des Substantivs und Verbums, heißen: وإنما تذَكَّرُ البُشَّرُ، da die restrictive Kraft von إنما nie auf das nächstfolgende Wort fällt. Fl. — ٤٣, ١٢ schr. يَتَعَرَّفُ. — ٤٣ unten u. ٤٤, ١ واستثنى بمعنى طلب تتحقق ثبوت شيء ذكره، والظاهر أن الحافظ Commentar: والصلة (sic) اتباع للكلمة والاتباع قد يختلف فيما بينه وبينها لا يدخل اللام (mit) للإذنار schr. entweder بالإذنار، ٧ ٤٤، ٤٤. — عليه لم التعریف Fl. — والإشارة "والإشارة" schr. بين الإذنار، (العقوبة للعامل — تأثيٰ schr. تأثيٰ، ٧ ٤٥، ٧. — واللام فيه وفي نسخة به: Commentar: وفي نسخة ضئلي بالضم والياء وقال ابن بري على النسخة الأولى: صوابه ضئلي فلهذا كسرت الضاد يقال ضارة يضيئه اذا نقصه ومن قال ضارة يصوّرها فانه "تعاقب": "تعاقب" ٤٥. Anm. f. ist die Frage: يقول ضئلي بضم الضاد لا غير انتهى. überflüssig, denn in der Bed. unter einander abwechseln kann nur die

inquiéter; Humbert S. 113 déranger und 241 مشوش (مشوش, en désordre); Braine, Cours S. 486; Germano di Silesia: alterare, confondere, conturbare, disordinare. تشوش البال und شوش باله Caussin: embarras, embarrasser, trouble; auch allein bei Savary, Grammaire S. 441, 3: chagrin. Germano: conturbatione; Marcel hat u. perquisition. — على شوش mit شوش على der Person, Jemand Verwirrung, Last, Unannehmlichkeit, Kummer bereiten, s. Caussin: embarrasser, troubler; Savary, Grammaire S. 441, 2; 1001 Nacht ed. Habicht 3, 202, 2—4; 9, 144, 6. Conj. V hat so Germano: confondere und imaginarsi (تشوش عليه) u. Savary, a. a. O. 386, 2. تشوشنا عليك (تشوش عليه) — Im neueren Arabisch wird das Wort auch von körperlicher Verstimung, Unpässlichkeit, Unwohlsein gebraucht. So مشوش 1001 Nacht ed. Habicht 1, 116, 8; Caussin: incommoder (شوش) u. incommodé; Berggren: indisposé; Marcel: distrait, malade und von Conj. V: Germano: indispositione (تشوش) und indisposto; Caussin: poitrinaire (أكل هلقدر انه تشوش), tant (متشوش بقدرة), unten, indisposé; Marcel: hôpital (بيت المتشوшиن); Petermann Reisen 2, 421 nennt zwei Thierkrankheiten: التشوش الملعون und El Taschwisch abû hedschalane, „Krankheit des Schwindels“. — Ueber die Süße s. ZDMG. 17, 390 u. 18, 341. Der Haarbüschel auf dem Scheitel ist 1001 Nacht ed. Habicht 9, 265, 11 und, als geeignetes Versteck für einen Liebesbrief, 1001 N. ed. Bûlâk 2. Ausg. in 4° 1, 366, Z. 4 u. 2 v. u. gemeint. Ausser unter *hippe* شوشة الطير u. *touffe* شوشة u. *frange* شوشة u. sommet. Unter diesem Wort wird als Plural شاشي شاشي, einer Art Kopfbedeckung, zukommt. Das Vulgäرارabische bildet aber oft, nachdem das Feminin-ة in der Aussprache weggefallen ist, einen Plural, als ob der Singular mit Alif schlösse, s. ferner *Cuche*, Berggren und Humbert 59 u. *crinière*; *Bussy* u. *cheveux*; *Nolden*, *Vocabulaire*, *Alexandrie* 844, S. 112 unten. *Revue de l'Orient* XVI, 208 u. XVII, 177, wie Bur-

فَسْرَةُ السَّلْفِ يَنْ جَمَعَ مَا لَا مِنْ جَهَاتٍ مُخْتَلِفٌ لَا يَعْلَمُ حِلَّهَا . — *تَهَاوِشٌ* „*تَهَاوِشٌ*“ ٨، ٣٧، — Oder nach dem Commentar  
 فَسْرَةُ السَّلْفِ يَنْ جَمَعَ مَا لَا مِنْ جَهَاتٍ مُخْتَلِفٌ لَا يَعْلَمُ حِلَّهَا . Er sagt : *تَهَاوِشٌ*  
 وَحَرَمَتْهَا قَطْعَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنَ الْهَوْشِ وَالْهَبَرِ إِذَا لَمْ يُسْمَعْ تَهْوِشٌ وَتَهَبَرٌ لَأَنَّ مِنَ  
 الْجَمْعِ مَا لَمْ يُسْمَعْ مِنْهُ مَفْرُدٌ وَقَدْ دُرِّيَ الْحَدِيثُ عَلَى وِجْهٍ مُتَقَارِبَةِ الْمَعَانِي فَرُوْيِ  
*تَهَاوِشٌ* بِالْمَعْنَى وَهُوَ الْمُشْهُورُ عِنْدِ أَهْلِ الْلُّغَةِ دُرِّي *تَهَاوِشٌ* بِالْمُشَنَّاَةِ وَضَمَّ الْوَادِ دُرِّي  
*تَهَاوِشٌ* بِالثَّوْنِ وَكَسَرَ الْوَادِ وَأَنْكَرَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْلُّغَةِ وَقَالُوا أَنَّهَا مِنْ غُلَطِ الرُّوَاةِ وَكَلَّهَا  
 يَرْجِعُ إِلَى الْهَوْشِ أَيِ الْخُتَلَاطِ وَأَمَّا أَنَّ نَهَابِرَ مِنَ الْهَبَرِ بِمِنْعِنِ الْقُطْعِ فَلَيْسَ بِمَعْرُوفٍ  
 فِي الْلُّغَةِ إِنَّهَا هُوَ مُسْتَعَارٌ مِنَ النَّهَابِرِ وَالنَّهَابِرِ وَهِيَ تِلَالُ الرَّمْلِ لِلْمَهَالِكِ وَمِنْ قَوْلِ ابْنِ  
 الْعَاصِي لِقَهْمَانَ إِنْكَ بِمِنْزَلَةِ مَنْ كَلَّفُهُمْ رُكُوبُ تِلَالِ الرَّمْلِ لِأَنَّ الْمَشَنَّ يَشْقَى عَلَيْهَا  
 وَالصَّحِيفُ أَنَّ لَهَا وَاحِدًا وَهُوَ تَهْبُرٌ ، وَمَا ذَكَرَهُ مِنَ التَّشْوِيشِ إِنْكَارٌ تَبَعَّ فِيهِ بَعْضُ  
 أَهْلِ الْلُّغَةِ وَقَدْ اشْتَهَرَ دَوْقَهُ فِي كَلَامِ الْمُخْتَشِرِيِّ وَاهْلِ الْمَعَانِي تَقُولُهُمْ لَفْ وَلَشْرُ مُشَوْشِ  
 (مُرْتَبٌ (S. Mehren Rhetorik S. 108 u. 114, Z. 10, Gegensatz von  
 بسيط وقد شاع من غير تكثير وفي شعر الطغرائي  
 باللغة يا ربِّي إنْ مُنْتَثٌ ثانِيَةٌ منْ صُدُّعِهِ فَاقْبِعْ فِيهِ وَأَسْتَرِي  
 وَإِنْ قَدَرْتِ عَلَى تَشْوِيشِ طَرْقَةِ فَشَوَّشِيهَا وَلَا تَبْقِي وَلَا تَذَرِي  
 وَالْعَامَّةُ تَقُولُ لِذَوَابَةِ الرَّأْسِ شُوْشَةٌ وَهِيَ عَامَّةٌ قَبِيْحَةٌ وَمَا أَنْكَرَهُ  
 أَنْكَرَهُ الْجَعْوَهْرِيُّ فَقَالَ التَّشْرِيشُ التَّخْلِيلُ وَقَدْ تَهْوِشَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ وَكَذَا الْلَّيْثُ  
 وَقَالَ صَاحِبُ الْقَامُوسِ أَنَّهُ وَهُمْ وَقَالَ ابْنُ بَرِّيَّ أَنَّهُ مِنْ كَلَامِ الْمُؤْلِدِينَ وَلَا أَصْلَلَهُ فِي  
 الْعَرَبِيَّةِ إِلَّا أَنَّ الْلَّيْثَ أَنْكَرَهُ وَهُوَ يَقِنُّ وَهِيَ لَفْتَةٌ مُشَوَّشَةٌ سَرَّى مَعْنَاهَا إِلَى الظَّهَارِ  
 كَمَا قَالَ بَعْضُ مَشَايِخِنَا فِي جَازِفٍ وَتَقْبِيْثٍ جِيمٍ جَازِفٍ جَازِفٍ — Die erste der  
 im Text angeführten Traditionen s. Gauh. u. und die zweite  
 eben da und u. — Gauh. wird gegen die Angriffe des Kâ-  
 mûs in Kitâb al-wîshâh, Ausg. Bûlâk S. 70 vertheidigt und der frühe  
 und allgemeine Gebrauch des Worts geht daraus und aus obiger  
 Stelle des Comm. genugsam hervor. In einem alten Sprichwort steht  
 es Meidani I, 260; Conj. V bei Kâzwinî I, 279, 7 v. u. und Conj. VI  
 in dem angeblich von Behram Gûr herrührenden Gedicht bei Ibn  
 Badrûn 29 (s. 94). — Ueber den Vulgargebrauch s. Cuche u. d. W.,  
 dem noch Folgendes als Belege beizufügen: شوش heisst verwirren,  
 confus machen, beunruhigen, kränken, verstimmen, Caussin-B: em-  
 brouiller; Berggren: confondre, dérégler, dérouter, désordre; Marcel:

3. u. 6. Form von Vbb. ult. ، et ى oft das Feminin -ة ab, weiter aber geht die Verkürzung nicht. Ebenso ist das bei Meninski folgende مُرَأَة mūrā eine unberechtigte Verstümmelung von نِسْوانَةِ Nunation, مُوَادِيِّا. — Seite 13 Anm. — ٢٣، ١٣ Comm.: داعلُمُ الْمُصْنَفُ استعمل الانحراف بمعنى النظم وهو مشهور في كلام المؤذنِ إلَّا أَنَّ لِمَ أَجَدَهُ في كتب اللغة بهذا المعنى ولا ما يقرب منه فيحصر.

٢٥ Anm. g. Der Dichter heisst أَبُو زَيْدٍ ؛ derselbe Vers Ibn Kūtābah Kitāb aṣ-ṣīr wa-ṣ-ṣū'arā, Cod. Vindob. fol. 53<sup>b</sup>, wo لَوْنَتِ statt سَوْقَتِ steht, wie Ḥarīrī Mak. ٢٣٧ und S. ١٢٢ med., Meidani I, ١٣٦. — ٢٧، ٥ لَفْتَةً“ لَفْتَةً“ schr. —

٢٨، ١١ u. ١٤ schr. لَلَّاتِّهِمْ . — ٢٩، ٢ schr. vollständig كَبِيْتَةً . — ٢٩، ٣ schr. عَلَيْهِ . — ٢٩، ١٧ schr. فِيْلَفْتَرُونَ . — ٣٠، ١ schr. تَقْصِيْ . — ٣٠، ٩ schr. الْثَّالِثِيْ . —

وَهَذَا الْبَيْتُ مِنْ شِعْرٍ لِبَعْضِ الطَّالِبِيْنَ وَبِرْوَى لِحَاتِمٍ وَهُوَ الْخَ . ٣٢، ٢ Comment: Er steht in der That in dem Diwān des Hātim, wie er ihm auch Hamāsa h. a. a. O. und Ibn Kūtaibah h. a. a. O. fol. 37<sup>b</sup> zugeschrieben wird. — ٣٣، ٨ S. Meidānī I, 603. — ٣٤، ٣ „اللَّدْعَ“ schr. besser als n. concretum. Fl. — ٣٤، ١٣، ١٤. Die Verse sind nach dem Commentar von Abu'l Aswad ad-du'ali, finden sich nicht in dem freilich unvollständigen Diwān des Dichters in der Rīfā'ijah, wohl aber in As-Sojūtī's Šawāhid al-Mugnī. —

٣٤، ١٧ يَتَعَابِبُ“ قَعَابِبُ“ schr. weil unmittelbar vor einem natürlichen Femininum. Fl. —

٣٥، ٤ S. Meidānī I, 336 und zu ٣٥، ٦ Kāmil 297, ١٦. —

٣٦، ١٥ الْطَّالِبِيْنَ“ قَلْبَةً“ schr. nur den Dual nach SA. ١٣١ Anm. 64. Fl. —

٣٧، ١٣ schr. قَلْبَةً . Fl. — ٣٧، ١٥. Der Vers ist nach dem Comm. von Ḥidās ben Zuhair, auch bei Gauh. und Lane u. d. W. دَرِيْ . — ٣٧، ١٧. Zu Sacy's Uebersetzung S. 80 Z. 16 u. 17 bemerkt Fl.: „Comment trouvez vous“ u. s. w. Der bei Lane u. d. W. (S. 877 Col. 2) vollständig stehende Vers (غَرَاتِ جُمْلَةٍ وَتَدَرَّجِ غَرَرِيْ ) bedeutet nach Ḥarīrī: „Wie findest du's, dass ich ausgeschaukelte Erde wursle und dabei zugleich dieses Weib beliste, indem ich ihr, wenn sie sich dessen nicht versieht, Blicke zuwerfe?“ Dass die Dame Gleisches mit Gleichen vergalt, sieht man aus der zweiten Vershälfte bei Lane (und Gauharf). —

früh, was freilich Abū ‘Ubaidah bei Ğauh. unregelmässig nennt. Erst später wird ein Femininoplural gebraucht. — Als Beispiel der Spitzfindigkeiten von Al-Hafāǵī setze ich seine weitere Bemerkung her: **وَأَعْلَمُ أَنَّ الْحَمَّ لَيْسَ بِعَنْتِي الْأَلِّ الشَّهُورُ الَّذِي مَرَّ بِيَانَهُ وَهُوَ الْأَهْلُ بِلْ هُوَ لِفَظٌ يُذَكَّرُ قَبْلَ مَا لَا يَصْحُّ تَثْبِيتُهُ وَجَمِيعُهُ مِنَ الْاسْمَاءِ الْمُرْكَبَةِ وَنَحْوُهَا كَتَابَطَ شَرْأً فَإِذَا أَدَرُوا تَثْبِيتَهُ أَوْ جَمِيعَهُ وَهُوَ جَمِيعٌ لَا يَتَّنَعَّثُ فِيهَا فَنَّكَ إِذَا لَمْ يَعْهُدْ مُثْلَهُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ زَادُوا قَبْلَهُ لِفَظَةً أَلْ أَوْ ذُو فِيَقَالْ جَاءَنِي أَلْ تَابَطَ شَرْأً أَوْ ذُو تَابَطَ شَرْأً إِنِّي الرِّجَالُ أَوِ الرِّجَالُ الْمُسْئُونُ بِهَذَا الْاسْمِ كَمَا قَالُوا أَلْ حَمَّ بِعَنْتِي الْحَوَامِينَ فَهُوَ هُنَا بِعَنْتِي ذُو الْمُرَادِ بِهِ مَا يَطْلُقُ عَلَيْهِ وَيَسْتَعْمِلُ فِيهِ هَذَا الْلِفْظُ وَهُوَ مَجَازٌ عَنِ الصَّحِيَّةِ الْمُعْنَوِيَّةِ وَفِي كَلَامِ الرِّفَضِ وَغَيْرِهِ إِشَارَةٌ إِلَى هَذَا إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يَصْرُحُوا بِتَفْسِيرِهِ فَعَلَيْكِ بِحَفْظِهِ فَإِنَّهُ مِنَ الْفَوَادِ الَّتِي لَا يُوجَدُ فِي غَيْرِ كَتَابِنَا هَذَا.**

19, 3. Fl. bemerkt zu SA. S. 70 Z. 5 u. 6 „une estrade — placé dessus.“ S. zur Berichtigung Lane u. d. W. **أُرْكَبَةٌ**. Die **أُرْكَبَةٌ** ist ein Baldachin mit Vorhängen (wie über den Himmelbetten), welcher über dem **سِرْدَق**, einem hölzernen Gestell oder Gerüst mit Teppichen und Kissen zum darauf Sitzen oder Liegen, angebracht ist.“ —

النُّطَاطُ — نوعٌ وَكُونَةٌ مُعَانِسَةٌ مُسْتَعْمَلَدٌ يُقَالُ لِيُسْ هَذَا مِنْ ذَلِكَ<sup>١٩</sup> türk. Kâmûs: —

٢٠، "كشاجم" ich kenne keinen Grund der Behandlung dieses  
 Namens als **وزن** غير منصرف das Trip-  
 toton شاعر مشهور وفي توضيح ابن **علبيط** Fl. — Commentar: كشاجم  
 هشام أنه بفتح الكاف وفي القاموس أنه بضمها كعلبيط علم متجل قالوا أنه مأخوذ  
 من صفاتة وصناعاته فالكاف من كاتب والثين من شاعر والألف من اديب والجيم  
 "وحسنه" ١٨. ١٧ u. ٢١. الكسر ٨ st. الكسر ١. — من جميل والبيم من منجم،  
 وقال ابن حبيب "حسن" und "حسنة" schr. Fl. — ٢٣، ٥ Commentar: und  
 برى أنه لفضل بن عبد الرحمن القرشي يخاطب به ابنته وقبله  
 ومن ذا الذي يرجو الأبعد نفعه إذا هو لم يتعلمه علم الآثار انتهى.

Fl. bemerkt zu SA. S. 71. Z. 26: „l'hypocrisie“، n. act. von ماردی، das Streiten, die Streitsucht, — Verwechslung von المراة mit المرأة oder المرأة، vielleicht nach Meninski, der hier einen ganz falschen Artikel hat. Perser und Türken streifen von diesen Infinitiven der

نَعْرِبُ حَامِيْمَ وَمَنَّعِهَا الْمُرْقَبُ بِغَلَافِ مَا لَيْسَ فِيهِ إِلَّا الْعِكَالِيَّةُ نَحْوُ تَعْبَصُ  
Ich unterlasse es, Fehler und Varianten von Berol. und L. aufzuzählen; Vers 6 haben beide das unmögliche „، وبالفواصل“; die Lesung „، وبالفواصل“ und bei den Koranischen Versausgängen, welche (durch Assonanzen und Reime) deutlich bezeichnet sind“, verdanke ich H. Prof. Fleischer. Gauh. hat unter ط س م Vers 4 u. 5 mit st. اللواتي التي قد in beiden Versen und ط م م V. 5 mit der eben angeführten Variante. — Der Vers am Schluss des Commentars steht Mas'ûdî IV, 324 und Ibn Al-Atârî Chronicon III, 205, woher ich das العبسی als den undeutlichen Zügen von Berol. u. L. am nächsten kommend in den Text gesetzt habe; السجّاد ist Muhammâd ibn Talhâh, der am Tag der Kamelsschlacht fiel. Ueber الْحُرُوفُ الْمُقْطَعَةُ, wie diese Initialen einiger Suren (zusammengestellt SA, S. 49 Anm. 57) heissen, hat Abû Zaid Ahmâd bin Sahl al-Balhî (+ 322) ein bei H. H. nicht angeführtes Buch تفسیر الفاتحة والحرروف المقطعة في اولى سور verfasst nach Flügel, grammatischen Schulen S. 205 no. 18. Vgl. über diese Buchstaben Beidâwî I, 10—13 (ganz auch SA. ٤—٦ und zum Theil SC. II, 63 folg. gedruckt), SC. I, 356 und Reinaud, Monumens 2, 236 folg. Danach ist die Declination derselben folgende: Besteht ein solcher Surenanfang aus mehr als zwei Buchstaben oder zwei, die in ihrer Zusammensetzung keiner arabischen Wortform gleichen, so kann im Singular nur die Hikâjah stattfinden, d. h. die Buchstaben werden wie beim Buchstabiren nach einander ausgesprochen ohne eine vokalische Endung (so ط z. B. Kâmil 532, 15, in den drei von Fleischer, Textverbesserungen in Al-Makkari's Geschichtswerke, Heft 2, S. 250 zu ٧٥٦, 12 angeführten Stellen und dem bei Weyers, Orientalia, 2, 264 unten vorkommenden Eigennamen); ein Plural wäre nur durch Vorsatz eines جل oder ذوات möglich, wird aber schwerlich vorkommen. Anders, wenn der Anfang nur aus zwei Buchstaben besteht, die zusammen einer wirklichen Wortform entsprechen. Hier ist im Singular die Hikâjah und die Declination als Diptoton (s. das Beispiel oben) richtig. Der Plural ist auch hier allein mit جل und ذوات (s. Gauharî a. d. a. Orten und Lane I, 638) nach Ansicht der strengen Grammatiker zu bilden; aber es erscheint der Plural فاعيل in guten Gedichten schon

وهو من أرجوزة لروبة بين العجاج يصف منزلًا بالعدم واندراس الآخر وضيّر كاد يرجع  
— للرسم في أوله وفيه شاهد أيضًا على تشبيهه كاد يعُس فيدخول أن في خبرها  
Als Beweisstelle dafür citirt Al-Hafagi den Vers denn auch zu  
unserm Text S. 90 und 91, wie Al-Zamahsarī im Mufassal ١٢٢, 6 und  
Gauhart unter د، ك، و، م ص ٢ für die Bedeutung  
des Wortes.

١٥، Commentar: هو بيت من قصيدة للأعشى مدح بها إياس بن قبيصة الطائين وأولها

**ما يَصِيفُ الْيَوْمَ فِي الطَّيْرِ الْبَرْجَ** من غَرَابِ الْبَيْتِنَ أَدْ تَيْسِ بَرْجَ

وَهُذَا الْبَيْتُ مِنْهَا فِي صَفَةِ الْخَمْرِ دُرْدَى بَذَلَ الْخَمْرَ الرَّاجِ وَهُمَا بِمَعْنَى وَقْصَحَ بِمَعْنَى  
 — Fl. übersetzt diesen Vers: „Nicht stehen jetzt in der Sommerzeit die Kernkamele im Banne schlimmer Vor-  
 bedeutung von Seiten des Trennungsraben oder eines von der Unheils-  
 seite vorübergelaufenen Gazellenbocks.“ — Ich vermuthe in  
 الطير einen irgend wie verschriebenen Ortsnamen, da im Nesib der Kasiden  
 gewöhnlich von dem Wegzug der Geliebten und ihres Stammes die  
 Rede ist. —

قد تبع المصطفى في هذا مَنْ تقدّمَ والصحيحُ خلاّفه فإنه دد ما أتّكَرَ في اثمار وسِعٍ في فصيح الاشعار كقوله وأنشده ابو عبيدة رجز

١ حلقت بالسبعين الأولى تقطّلت وبشيئين بعدها قد أمضيت

**وَبِمِثَانِيَّتِ وَكُرْدَةِ دَبَالِطَوَاسِينِ الْمَرَاتِيِّيَّنِ**

٥ و بالخواص المرواتي سُبَّعْتْ وبالفواصل التي قُدِّمتْ

وَهَذَا حَجَّةٌ عَلَى مَنْ انْكَرَ وَقَالَ تُعَلِّمُ فِي أَمَالِيَةِ الطَّوَاسِيمِ مُثْلُ الْغَوَابِيلِ جَمِيعٌ قَبِيلٍ وَحْكَمَ الطَّوَاسِيمَ إِيْضًا عَلَى أَنَّ الْيَمَ بَدَلٌ مِنَ النَّوْنِ وَانْشَدَ الرِّجْزُ السَّابِقُ كَذَلِكَ وَقَدْ يُسْتَعْلَمُ جَمِيعًا مِنْ غَيْرِ أَنَّهُ وَانْشَدَ ابْنُ عَسَّاْكِرٍ فِي ثَارِيْخِهِ دِجْزٌ

هذا رسول الله في الخيرات جاء بيسين وحاميمات

دَوْيَ لَهُ جَمِيعًا آخَرَ، وَعَنْ سِيَّبُوِيَّةِ فِي نَحْوِ طَسْ مَا كَانَ عَلَى (زَيْنُ مَفْرِيدٍ) يَجْعَلُ اسْمًا كَفَابِيلَ فَيُجُوزُ حِكَايَتُهُ دَاعِرَابَةً وَمُعَامَلَتُهُ مُعَالَمَةً الْاسْمَاءِ وَقَالَ الْعَبْسِيُّ فِي السَّجَادَيْنِ طَرِيلٌ قَدْ قَتَلَهُ

**يُذْكُرُ حَامِمَ وَرَوْمَعَ شَاجِرَةَ قَهْلَةِ تَلَّا**

ed. 2, S. 667. — Ahlwardt, The Divans hat dieses Gedicht Seite 58;  
in dem Cod. Goth. ist es no. XIV. — Al-Hafagi gibt noch einen  
weiteren Vers als Anfang:

يا حقيقة السوة بنا أسيجعن قد تنت عن هضبتنا نازحة ألسنني الخ  
وأدرغ من ثعلب مثل يضرب لمن يكثـر wie bei Ahlwardt und setzt hinzu: (Meidān I, 37, 3 u. 577 unten)  
تقـبـة فلا يثبت على حال ولا يدوم على مردة (ورغان الشـلـبـ أـنـ يـحـيـدـ وـيـنـشـيـ فـىـ جـرـيـهـ ، وـقـولـهـ مـاـ اـشـهـ الـلـيـلـةـ الخـ مـثـلـ آخر  
قال في نـزـهـةـ الـأـنـفـسـ (13678) VI, 323, no. H. H. يـقـالـ لـكـلـ أـنـثـيـنـ أـنـقـاـ  
عـلـىـ خـلـقـ وـاحـدـ لـتـ ظـلـمـ إـحـدـيـ الـلـيـلـيـنـ كـظـلـلـةـ الـأـخـرـىـ وـأـدـلـ مـنـ قـالـهـ طـرـفـةـ وـقدـ  
ضـمـنـهـ (138) الـصـفـيـ (Mehren, Rhetorik + 750 oder 759) العـلـىـ فـقـالـ يـدـعـوـ صـدـيقـاـ كـانـ زـادـةـ

شَرَقْتَنَا أَمْسِ بِنَقْلِ الْخُطَا  
فَعَدَ بِهَا حَتَّى يَقُولَ التَّوْرَى

Zu ١٢, ٦ u. ٧ sagt der Commentar: **لِوْضُوحِ بِكُونِ مَشَاهِدًا مَحْسُوسًا**: وهو أقرب لـ **لِنَفْتَهُ وَالْأُولِيَّ أَبْلَغُ مَعْنَى** والواضحة الاسنان ايضا وقد جوز (يجوز, جوز) (also) ٥ ٦, ٧ — ان يكون مرادا هنا ايضا على آنة دعا كقولهم **فَنَصَ اللَّهُ فَاتَّهُ** Seine Bemerkungen zu den hier behandelten Synonymen leitet Al-Hafagi mit den Worten ein: **وَهُوَ تَبَذَّلٌ قَلِيلٌ مَا اسْتَقْبَاهُ الشَّاعِلُبِيُّ فِي كِتَابِهِ فَقَهَ الْلُّغَةِ** (H. H. III, 590 no. 7100) (H. H. IV, 459 no. 9177) في كتاب الفرقاني لابن هلال العسكري (٣٩٥ +) وهو فن بديع في علم اللغة ١٢, ١٢ — **وَانْ وَقَعَ النَّزَاعُ فِي أَكْثَرِهِ كَمَا سَنَنَّهُمْكُ عَلَيْهِ قُرْبًا**, der Commentar. — ١٢, ١٦ **يَكُونُ**, schr. Fl. So hat auch G. richtig. — ١٣, ١١. **تَرْجِلٌ** ist richtig. S. Wright Opusc. ٢٦, ١٢ und ٢٧, 2. Ebenso der Commentar, welcher auch das von Gauhari citirte Beispiel hat. S. auch Lane. — ١٤, ١٢ Commentar: **تِمامَةً مَهَلَّا دُرْجِدَا قَدْ مَلَأَتْ بَطْنَى** وهذا وامثاله: **وَهُدَا وَامْثَالَهُ** مما يحكى على ألسنة الحيوان والجماد كما قالوا قال الحافظ للوئيد لم تُشْفَنِي فقال سل من يدْفَنُنى. Ebenso Gauhari u. قاطط und mit Varianten Kâmil ٤٨٣

١٥، ١ Commentar: **رسُمْ عَلَيْهِ مِنْ بَعْدِ مَا قَدْ أَمْحَا**  
**رَسُومَ عَفَافَةِ الْدَّهْرِ طُلُّا فَأَمْحَا**

in der nächsten Zeile, und die Verbindung mit فی hat auch Caussin u. d. W. tomber (sur quelque chose), etwas finden; Germano di Silesia u. d. W. urtare hat على und فی. —

٣, ٧ يَذَّكُرْ „يَذَّكُرْ“ schr. Sûre 25 V. 63. Fl. —

٤, ٧ u. ١٢ ist der Schweif des سائِراً und يَشْرَبْ abgebrochen. —

٤, ٩. Den angeführten Hadît siehe ZDMG. 18, 787, wo an dem auch in der Schrift zu bezeichnenden Saǵ' leicht erkannt werden kann, was zur urspr'inglichen Form der Tradition gehört und was sich schon zu Abu 'Ubaid's Zeit als erklärender Zusatz eingeschlichen hatte. Der Commentar zur Durrah hat als zwei weitere Glieder: دَلِيلُ أَضْطَبَعَ أَنْتَفَ، لِيَعْلَمُ الْبَثْ ist Zusatz. Der Commentar schliesst mit folgenden Worten: وَقَدْ صَنَفَ الْقَاضِي عِبَابِشَ فِي شِرْحِهِ (Berol. تَأْلِيفًا مُسْتَقْلًا دَاسْمُ أَمْ دَرْعَ عَاتِكَةً وَالزَّرْعَ الْوَلْدَ). فِي شِرْحِ الْفَاطِةِ (H. H. IV, 35 unter ٧٥١١ als von Abu 'Ifaḍl 'Ijâd ben Müsa es-sebti (+ 544) verfasst an. — ٦, ١ يَخْتَفِي“ schr. mit den Hdschrr. in Anm. a يَخْتَفِرْ: „wenn er ihr (der Hyäne in ihrem Erdbau) nachgräbt“. S. Freytag's Arabb. provv. I, S. 431 u. 432, Spr. 24. Fl. — ٧, ٨ التَّوْرَةُ“ eine von den Originalwörterbüchern nicht anerkannte Form des n. act. von ظَرَّ (s. Lane), statt التَّوْرَةُ oder التَّوْرَةُ Fl. — ٧, ٣ الْخَلْقُ“ السَّبْعَ الْمُبَيِّنَةَ Das gehört zu الْخَلْقُ und ist daher السَّبْعَ الْمُبَيِّنَةَ zu vokalisiren. Fl. — G. hat الْخَلْقَ und ist daher السَّبْعَ الْمُبَيِّنَةَ zu vokalisirt. Vgl. auch Sûre 39, ٨. — ٧, ٨ ist das ° nach in أَسْتَهِنَّ zu verwandeln. — ٩, ١٤ Ein Beispiel der fehlerhaften Metathese s. Jâkût 4, 14, ٧; richtig ٢, ٥٠٣, ٧. — . . .

١٠, ٢ S. Meidâni Provv. I, ١٥٢ und zu Z. ١٢ Meidâni II, ٦٦٩. —

١٠, Anm. h. lies — ١١, ٨ S. Meidâni I, ٨٢. — ١١, ١١ u. ١٤ Schreibe سَنَّا“ شَيْءٌ „شيءٌ“ ١٢, ٦ يَتَعَصَّبْ und قَرْدَانَ سَنَّا“ يَتَعَصَّبْ“ schr. wie die Originalwörterbücher das واضحَةَ in dieser Redensart erklären, worauf aber auch das nur nicht richtig vokalisierte سَنَّا in Anm. b. hinweist. Fl. — سَنَّا steht, wenn auch nur schwer leserlich in M. am Rand. Gauharî u. d. W. وضعَ hat den Vers mit der richtigen Erklärung, eine Stelle, die zu Ahlwardt's Ausgabe von Tarafah nachzutragen ist, wie auch Meidani II, ٦١٥ für den folgenden Vers, der dort als Beispiel für das Sprüchwort angeführt ist. S. Lane u. الْبَاحِثَةُ، und Al-Harîf, Makâim

inquiéter; Humbert S. 113 déranger und 241 (**مشوش**, en désordre); Braine, Cours S. 486; Germano di Silesia: alterare, confondere, conturbare, disordinare. **تشوش بالال** und **شوش بالخطار** Caussin: embarras, embarrasser, trouble; auch allein bei Savary, Grammaire S. 441, 3: chagrin. Germano: conturbatione; Marcel hat **تشوش** u. perquisition. — **على شوش** mit der Person, Jemand Verwirrung. Last, Unannehmlichkeit, Kummer bereiten, s. Caussin: embarrasser, troubler; Savary, Grammaire S. 441, 2; 1001 Nacht ed. Habicht 3, 202, 2—4; 9, 144, 6. Conj. V hat so Germano: confondere und imaginarsi u. Savary, a. a. O. 386, 2. — **تشوشا علىك** (تشوش عليه الامر) Im neueren Arabisch wird das Wort auch von körperlicher Verstimmung, Unpässlichkeit, Unwohlsein gebraucht. So **مشوش** 1001 Nacht ed. Habicht 1, 116, 8; Caussin: incommoder (**شوش**) u. incommodé; Berggren: indisposé; Marcel: distract, malade und von Conj. V: Germano: indispositione (**تشوش**) und indisposto; Caussin: poitrinaire (**اكل هلقدر انه تشوش**) (متشوش بصدره), tant unten, indisposé; Marcel: hôpital (**بيت المتشوшиين**); Petermann Reisen 2, 421 nennt zwei Thierkrankheiten: **التتشوش الملعون** und El Taschwisch abû hedschalane, „Krankheit des Schwindels“. — Ueber die **شوشة** s. ZDMG. 17, 390 u. 18, 341. Der Haarbüschel auf dem Scheitel ist 1001 Nacht ed. Habicht 9, 265, 11 und, als geeignetes Versteck für einen Liebesbrief, 1001 N. ed. Bûlâk 2. Ausg. in 4° 1, 366, Z. 4 u. 2 v. u. gemeint. Ausser unter **hippe** (**شوشة الطير**) u. touffe hat es Caussin-Bocthor noch unter: aigrette, cime, crête (auch bildlich **دفع شوشة** u. **قطن شوشة**, vgl. „es steigt ihm der Kamm“), faîte (**d'un arbre**), sommet. Unter diesem Wort wird als Plural **شواشي** gegeben, der sonst dem Sing. **شاشية**, einer Art Kopfbedeckung, zukommt. Das Vulgararabische bildet aber oft, nachdem das Feminin- **ة** in der Aussprache weggefallen ist, einen Plural, als ob der Singular mit Alif schlösse, s. **قهاري**, **فراهي**, **فرادي**, **فراهي**, **فراهي**, Textverbess. zu Al-Makkari, no 2 S. 287. Diesen Plural hat Caussin auch unter ramilles (Reisigbündel). S. ferner Cuche, Berggren und Humbert 59 u. crinière; Bussy u. cheveux; Nolden, Vocabulaire, Alexandrie 844, S. 112 unten. Revue de l'Orient XVI, 208 u. XVII, 177, wie Bur-

٣٧، ٨. — *تَهَاوِشٌ* schr. Fl. — Oder nach dem Commentar فَسْرَةُ السَّلْفِ يَمْنَ جَمَعَ مَالًا مِنْ جَهَابٍ مُخْتَلِفَةٍ لَا يَعْلَمُ حَلْتَهَا : Er sagt : *تَهَاوِشٌ* وَحَرَمَتْهَا قَطْعَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنَ الْهَوْشِ وَالْهَبْرِ إِذَا لَمْ يُسْمَعْ تَهْوِشٌ وَهَبْرٌ لَأَنَّ مِنَ الْجَمْعِ مَا لَمْ يُسْمَعْ مِنْهُ مَفْرُدٌ وَقَدْ دُرِّيَ الْحَدِيثُ عَلَى دِجْوَهْ مُتَقَارِبَةِ الْمَعْانِي فَرُورِي *تَهَاوِشٌ* بِالْعَيْمِ وَهُوَ الْمُشَهُورُ عِنْدَ أَهْلِ الْلُّغَةِ دُرِّي *تَهَاوِشٌ* بِالْمُشَاهَةِ وَضَمَّ الْوَادِ دُرِّي *تَهَاوِشٌ* بِالْنُّونِ وَكَسَرَ الْوَادِ وَأَنْكَرَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْلُّغَةِ وَقَالُوا أَنَّهَا مِنْ خُلُطِ الرُّوَاةِ وَكُلُّهَا يَرْجِعُ إِلَى الْهَوْشِ أَيِ الْخُلُطِ وَأَمَّا أَنَّ نَهَابِرَ مِنَ الْهَبْرِ بِمَعْنَى الْقُطْعِ فَلَا يَعْرُوفُ فِي الْلُّغَةِ وَإِنَّهَا هُوَ مُسْتَعَارٌ مِنَ النَّهَابِرِ وَالنَّهَابِرِ وَهِيَ تِلَالُ الرَّمْلِ لِلْمَهَالِكِ وَمِنْهُ قَوْلُ ابْنِ الْعَاصِي لِعُثْمَانَ إِنَّكَ بِمَزْنَةٍ مَنْ كَلَّفْتُهُمْ بِكُوبٍ تِلَالِ الرَّمْلِ لِأَنَّ الْمَشْيَ يَشْقَى عَلَيْهَا وَالصَّعِيبُ أَنَّ لَهَا وَاحِدًا وَهُوَ نَهَبْرٌ ، وَمَا ذَكَرَهُ مِنَ التَّشْوِيشِ وَإِنْكَارِهِ ثَبَّعَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْلُّغَةِ وَقَدْ اشْتَهَرَ وَدَقَعَ فِي كَلَامِ الْإِمْخَشْرِيِّ وَاهِلِ الْمَعْانِي كَوْلَهُمْ لَفْ وَتَشْرُ مُشَوْشٌ (مُرْتَبٌ S. Mehren Rhetorik S. 108 u. 114, Z. 10, Gegensatz von بسيط وقد شاع من غير تكثير وفي شعر الطغرائي بالله يا دينع انش مكنت ثانية من صدقة فاقدين فيه وأستيردي

وَإِنْ قَدَرْتِ عَلَى تَشْوِيشِ طُرْقَةِ لَفْقَوْشِهِمَا وَلَا تَبْقَى وَلَا تَذَرِّي وَالْعَامَّةُ تَقُولُ لِذُوَّابِ الرَّأْسِ شُوشَةُ وَهِيَ عَامِيَّةٌ قَبِيحةٌ وَمَا أَنْكَرَهُ أَثْبَتُهُ الْجَوَهْرِيُّ فَقَالَ التَّشْوِيشُ التَّخْلِيلُ وَقَدْ تَشْوِشَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ وَكَذَا الْبَيْثُ وَقَالَ صَاحِبُ الْقَامِسِ أَنَّهُ وَهُمْ وَقَالَ ابْنُ بَرِّي أَنَّهُ مِنْ كَلَامِ الْمُؤْتَدِّينِ وَلَا أَصْلَ لَهُ فِي الْعَرَبِيَّةِ إِلَّا أَنَّ الْبَيْثَ أَثْبَتَهُ وَهُوَ ثِقَةٌ وَهِيَ لِفَطَةٌ مُشَوْشَةٌ سَرَّى مَعْنَاهَا إِلَى لَفْظَهَا كَمَا قَالَ بَعْضُ مَشَايخِنَا فِي جَزَافٍ وَقَلْبَيْثٍ جِيمٍ جَزَافٍ جَزَافٌ — Die erste der im Text angeführten Traditionen s. Gauh. u. und die zweite eben da und u. — Gauh. wird gegen die Angriffe des Kâmûs in Kitâb al-wîshâh, Ausg. Bûlâk S. 75 vertheidigt und der frühe und allgemeine Gebrauch des Worts geht daraus und aus obiger Stelle des Comm. genugsam hervor. In einem alten Sprüchwort steht es Meidani I, 260; Conj. V bei Kazwînî I, 279, 7 v. u. und Conj. VI in dem angeblich von Behram Gûr herrührenden Gedicht bei Ibn Badrûn ۲۹ (s. 94). — Ueber den Vulgärgebrauch s. Cuche u. d. W., dem noch Folgendes als Belege beizufügen: شوشَهُ heisst verwirren, confus machen, beunruhigen, kränken, verstimmen, Caussin-B: embrouiller; Berggren: confondre, dérégler, dérouter, désordre; Marcel:

3. u. 6. Form von Vbb. ult. , et ى oft das Feminin -ة ab, weiter aber geht die Verkürzung nicht. Ebenso ist das bei Meninski folgende مُرَاءَ eine unberechtigte Verstümmelung von مُرَاءٌ oder, ohne Nunation, مُرَاءٍ . — Seite 13 Anm. — ٢٣, ١٣ Comm.: داعلُ المصنف استعمل الانحراف بمعنى النظم وهو مشهور في كلام المؤذين إلا أنني لم أجده في كتب اللغة بهذا المعنى ولا ما يقرب منه ثليحه،

٢٥ Anm. g. Der Dichter heisst أبو زيد ; derselbe Vers Ibn Kutaibah Kitâb aš-šîr wa-š-šu'arâ, Cod. Vindob. fol. 53<sup>b</sup>, wo لِمَ statt سُوقَ steht, wie Ḥarîf Mak. ٢٣٧ und S. ١٢٢ med., Meidani I, ١٣٦. — ٢٧, ٥ „نَفْطَةً“ schr. نَفْتَةً . —

٢٨, ١١ u. ١٤ schr. كُلَّا لَهُمْ . — ٢٩, ٢ schr. vollständig كَبِيتَةَ . — ٢٩, ٣ schr. علىَيْهِ . — ٣٠, ١٧ schr. فِي تَقْطُونَ . — ٣٠, ١٧ schr. تَقْضِيَ . — ٣٠, ٩ schr. الْثَالِثُ . —

وَهَذَا الْبَيْتُ مِنْ شِعْرٍ لِعَصْرِ الطَّائِبِينَ وَبِرْوَى لِحَاتِمٍ وَهُوَ الْخَ . ٣٢, ٢ Comment: Er steht in der That in dem Diwân des Hâtim, wie er ihm auch Hamâsa a. a. O. und Ibn Kutaibah a. a. O. fol. 37<sup>b</sup> zugeschrieben wird. — ٣٣, ٨ S. Meidâni I, ٦٥٣. — ٣٤, ٣ „الْقَدْعُ“ schr. besser als n. concretum. Fl. — ٣٤, ١٣. ١٤. Die Verse sind nach dem Commentar von Abu'l Aswad ad-du'ali, finden sich nicht in dem freilich unvollständigen Diwân des Dichters in der Rîfâ'ijah, wohl aber in As-Sojuti's Šawâhid al Muġnî. —

٣٤, ١٧ تَعَابِيْبُ „يَعَابِيْبُ“ schr. weil unmittelbar vor einem natürlichen Femininum. Fl. —

٣٥, ٤ S. Meidâni I, ٣٣٦ und zu ٣٥, ٦ Kâmil ٢٩٧, ١٦. —

٣٦, ١٥ تَعَابِيْبُ „الْطَائِبِيْنَ“ schr. nur den Dual nach SA. ١٣١ Anm. 64. Fl. — ٣٦, ١٣ schr. قُوَّلَةً . Fl. — ٣٦, ١٥. Der Vers ist nach dem Comm. von Hidâš ben Zuhair, auch bei Gauh. und Lane u. d. W. ٥٥٤ . — ٣٦, ١٧ Zu Sacy's Uebersetzung S. ٨٠ Z. ١٦ u. ١٧ bemerkt Fl.: „Comment trouvez vous“ u. s. w. Der bei Lane u. d. W. دری (S. ٨٧٧ Col. ٢) vollständig stehende Vers (غَرَّاتٍ جَمِيلٍ وَتَدَرِيْ غَرَّدِي) bedeutet nach Ḥarîf: „Wie findest du's, dass ich ausgeschaufelte Erde wurfle und dabei zugleich dieses Weib beliste, indem ich ihr, wenn sie sich dessen nicht versieht, Blicke zuwerfe?“ Dass die Dame Gleches mit Gleichen vergalt, sieht man aus der zweiten Vershälfte bei Lane (und Gauharf). —

Thorbecke, Ḥarîf.

früh, was freilich Abū ‘Ubaidah bei Gauh. unregelmässig nennt. Erst später wird ein Femininplurai gebraucht. — Als Beispiel der Spitzfindigkeiten von Al-Hafāfi setze ich seine weitere Bemerkung her: وأعلم أنَّ الْحَمَّ لِيُسَبِّعُنِي الْأَلَّ الْمُشَهُورُ الَّذِي مَرَّ بِيَانَهُ وَهُوَ الْأَهْلُ بِلٍ هُوَ لِفَظٍ يُذَكَّرُ قَبْلَ مَا لَا يَصْبَحُ تَثْبِيتَهُ وَجَمِيعَهُ مِنَ الْاسْمَاءِ الْمُرْتَبَةِ وَنَعْوَهَا كَتَابَتْ شَرَّاً فَإِذَا أَدَادُوا تَثْبِيتَهُ أَوْ جَمِيعَهُ وَهُوَ جَمِيلٌ لَا يَتَّقَى فِيهَا فَلَكَ إِذَا لَمْ يَعْهُدْ مُثْلَهُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ زَادُوا قَبْلَهُ لَفْظَةً أَلٌ أَوْ ذُو فِيَقَالْ جَاهِنِي أَلْ تَأْبَطْ شَرَّاً أَوْ ذُو تَأْبَطْ شَرَّاً إِنِّي الرِّجَالُ أَوْ الرِّجَالُ الْمُسَؤُلُونَ بِهَذَا الْاسْمِ كَمَا قَالُوا أَلْ حَمَّ بِعَنْيِ التَّعَوَّدَمِ فَهُوَ هُنَا بِعَنْيِ ذُو الْمَرَادِ بِهِ مَا يُطْلِقُ عَلَيْهِ وَيُسْتَعْمِلُ فِيهِ هَذَا الْلَّفْظُ وَهُوَ مَجَازٌ عَنِ الصَّحَّةِ الْمُعْنَوِيَّةِ وَفِي كَلَامِ الرِّضِيِّ وَغَيْرِهِ إِشَارَةٌ إِلَى هَذَا إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يَصْرُحُوا بِتَفْسِيرِهِ فَعَلِيكَ بِحَحْفَظِهِ فَاتَّهُ مِنَ الْفَوَادِ الَّتِي لَا يُوجَدُ فِي غَيْرِ كِتابَتِهِ هَذَا .

19, 3. Fl. bemerkt zu SA. S. 70 Z. 5 u. 6 „une estrade — placé dessus.“ S. zur Berichtigung Lane u. d. W. **مَكْبُرٌ**. Die **مَحْجَنَةٌ** ist ein Baldachin mit Vorhängen (wie über den Himmelbetten), welcher über dem **مَسْوَى**, einem hölzernen Gestell oder Gerüst mit Teppichen und Kissen zum darauf Sitzen oder Liegen, angebracht ist.“ —

النَّطِيْمُ — نُوْعٌ دُوكُونَةٌ مُعَنَّاسَةٌ مُسْتَعْبِدَرٌ يُقَالُ لَيْسُ هَذَا مِنْ ذَلِكَ كَامِعٌ : وَالنَّطِيْمُ — النَّطِيْمُ اَيُّ النَّوْعِ؛ وَS. ۲۶ Anm. i. Fl. —

٢٠، ١ كشاجم، ich kenne keinen Grund der Behandlung dieses  
 Namens als دُنْ das Trip-  
 toton عَلَيْطَ an. Fl. — Commentar: كشاجم شاعر مشهور وفي توضيح ابن هشام أنه بفتح الكاف وفي القاموس أنه بضمها كعلابط عَلَمْ مرتجل قالوا أنه مأخوذ من صفاتة وصناعاته فالكاف من كاتب والشين من شاعر واللّف من اديب والجيم وحسنة، ١٨ u. ٢١، ١٧ st. الكسر ١. الكسر ٢١، ٨ st. من جميل والبيم من منجم، وقال ابن schr. حسنه وحسنة und حسنه und حسنه ٥ Commentar: ٢٣، ٥

برى أنه للفضل بن عبد الرحمن القرشى يخاطب به ابنه وقبله وقت ذا الذى يتجوّل الأباءُ نفعه إذا هو لم يصلّم عليه الآقارب انتهى

Fl. bemerkt zu SA. S. 71. Z. 26: „l'hypocrisie“ **الْهُرَاءُ**, n. act. von **مَارِيَ**, das Streiten, die Streitsucht, — Verwechslung von **الْهُرَاءُ** mit **الْمَرَاءَةُ** oder **الْمَرَاءَةُ**, vielleicht nach Meninski, der hier einen ganz falschen Artikel hat. Perser und Türken streifen von diesen Infinitiven der

فَأَعْرَبْ حَامِيْهِ وَمَنَعُهَا الصَّرْتُ بِغَلَّاْكِ ما لِيْسْ فِيهِ إِذَا الْحِكَابِ نَحْوَ تَبَعَّدَصْ  
Ich unterlasse es, Fehler und Varianten von Berol. und L. aufzuzählen; Vers 6 haben beide das unmögliche „وَبِالْفَوَاصِلِ“ und bei den Koranischen Versausgängen, welche (durch Assonanzen und Reime) deutlich bezeichnet sind“, verdanke ich H. Prof. Fleischer. Gauh. hat unter مٌسٌ Vers 4 u. 5 mit st. <sup>الْوَاتِى</sup> in beiden Versen und مٌبٌ, und unter مٌمٌ V. 5 mit der eben angeführten Variante. — Der Vers am Schluss des Commentars steht Mas'ûdî IV, 324 und Ibn Al-Atârî Chronicon III, 205, woher ich das <sup>الْعَبْسِيَّ</sup> als den undeutlichen Zügen von Berol. u. L. am nächsten kommend in den Text gesetzt habe; <sup>السَّجَادَ</sup> ist Muhammâd ibn Talhah, der am Tag der Kamelsschlacht fiel. Ueber <sup>الْحُرُوفِ الْمُقْطَعَةِ</sup>, wie diese Initialen einiger Suren (zusammengestellt SA, S. 49 Anm. 57) heißen, hat Abû Zaid Ahmed bin Sahl al-Balhî (+ 322) ein bei H. H. nicht angeführtes Buch <sup>تَفْسِيرُ الْفَاتِحَةِ وَالْحُرُوفِ الْمُقْطَعَةِ فِي أَوَّلِ السُّورِ</sup> verfasst nach Flügel, grammatischen Schulen S. 205 no. 18. Vgl. über diese Buchstaben Beidâwi I, 10—13 (ganz auch SA. ۲—۱ und zum Theil SC. II, 63 folg. gedruckt), SC. I, 356 und Reinaud, Monumens 2, 236 folg. Danach ist die Declination derselben folgende: Besteht ein solcher Surenanfang aus mehr als zwei Buchstaben oder zwei, die in ihrer Zusammensetzung keiner arabischen Wortform gleichen, so kann im Singular nur die Hikâjah stattfinden, d. h. die Buchstaben werden wie beim Buchstabiren nach einander ausgesprochen ohne eine vokalische Endung (so ط z. B. Kâmil 532, 15, in den drei von Fleischer, Textverbesserungen in Al-Makkarî's Geschichtswerke, Heft 2, S. 250 zu ۷۵۶, ۱۲ angeführten Stellen und dem bei Weyers, Orientalia, 2, 264 unten vorkommenden Eigennamen); ein Plural wäre nur durch Vorsatz eines ال oder ذوات möglich, wird aber schwerlich vorkommen. Anders, wenn der Anfang nur aus zwei Buchstaben besteht, die zusammen einer wirklichen Wortform entsprechen. Hier ist im Singular die Hikâjah und die Declination als Diptoton (s. das Beispiel oben) richtig. Der Plural ist auch hier allein mit ال und ذوات (s. Gauharî a. d. a. Orten und Lane I, 638) nach Ansicht der strengen Grammatiker zu bilden; aber es erscheint der Plural <sup>فَوَاعِيلِ</sup> in guten Gedichten schon

وهو من أذيعه لروبة بين العجاج يصف متزلّاً بالعدم واندراس الآخر وضمير كاد يرجع  
— للرس في أوله وفيه شاهد أيضا على تشبيهه كاد يعس في دخول آن في خبرها  
Als Beweisstelle dafür citirt Al-Hafṣī den Vers denn auch zu  
unserm Text S. 90 und 91, wie Al-Zamahṣarī im Mufassal ١٢٢, ٦ und  
Gauhart unter د، ك، م ص ٢ für die Bedeutung  
des Wortes.

هو بيت من قصيدة للأشعى مدح بها إياس بن قيصرة Commentar: ٩، ١٥، الطائى وأداتها

ما يَصِفُ الْيَوْمَ فِي الطَّيْرِ الْبَرْجِ من غُرَابِ الْبَيْنِ أَوْ تَيْسِ بَرْجِ

وَهَذَا الْبَيْتُ مِنْهَا فِي صَفَةِ الْخَمْرِ دُرْدَى بَلَّ الْخَمْرِ الرَّاجِ وَهُمَا بِمَعْنَى وَمَصْنَعِ بِمَعْنَى  
 — Fl. übersetzt diesen Vers: „Nicht stehen jetzt in der Sommerzeit die Kernkamele im Banne schlimmer Vorbedeutung von Seiten des Trennungsraben oder eines von der Unheilsseite vorübergelaufenen Gazellenbocks.“ — Ich vermuthe in einem irgend wie verschriebenen Ortsnamen, da im Nesib der Kasden gewöhnlich von dem Wegzug der Geliebten und ihres Stammes die Rede ist. —

قد تبع المصنف في هذا مِنْ تقدمة والصحيم خلافه فإنه ورد ما أتَرَّهُ في الآثار وسُمِحَ في فصيح الاشعار كقوله وأنشده أبو عبيدة رجز

١ حللت بالسبعين الأولى تطولت وبمئين بعدها قد أمضيت

**وَيَمْشَانُ تِبْيَانَ وَكُرْدَةٍ** وَبِالطَّرَوَاسِينِ الْلَّوَاتِي تُلْقَتُ

٥ وبالخواص التي قُدِّمت سُبْعَةٌ

وَهَذَا حَاجَةٌ عَلَى مَنْ انْكَرَهُ وَقَالَ تَعَلَّبُ فِي أَمَالِيَةِ الطَّوَاسِينَ مُثْلُ الْقَوَابِيلِ جَمِيعٍ قَابِيلٍ وَحَكِيَ الطَّوَاسِيمَ إِيْضًا عَلَى أَنَّ الْهَيْمَ بَدَلٌ مِنَ النُّونِ وَانْشَدَ الرِّجْزُ السَّابِقُ كَذَلِكَ وَقَدْ يُسْتَعْتَلُ جَمِيعًا مِنْ غَيْرِ أَنَّ وَانْشَدَ ابْنَ عَسَكِيرَ فِي تَارِيخِهِ دِجْزٌ

هذا رسول الله في التحقيقات جاء ببياناته وحامييات

وَرَدَى لِهِ جَمِيعًا أَخْرَى، وَعِنْ سِيِّمَوِيَّةِ فِي نَحْوِ طَسْ مَا كَانَ عَلَى دُرْزٍ مُفْرِدٍ يُجْعَلُ اسْمًا كَفَافِيًّا بِإِبْرَاهِيمَ حَكَابِيَّةً دِيَارَبَّةً وَمَعْامَلَةً مَعْالَمَةً الْأَسْمَاءِ وَقَالَ الْعَسْتَى فِي السَّجَادَ

٦٣

## يُذَكِّرُنِي حَامِيمُ وَالرُّومُ شَاجِرٌ

ed. 2, S. 667. — Ahlwardt, The Divans hat dieses Gedicht Seite 54; in dem Cod. Goth. ist es no. XIV. — Al-Hafagi gibt noch einen weiteren Vers als Anfang:

يَا حِقْبَةَ السَّوْدَةِ بَنَا أَسْجِعِينَ قَدْ كُنْتِ عَنْ هَصِّنَتِنَا نَازِحَةَ أَسْلَمَنِي الْخَ  
وَأَرْدَغَ مِنْ ثَعْلَبٍ مُثْلِ يَضْرِبُ لَمَنْ يَكْثُرُ  
wie bei Ahlwardt und setzt hinzu: (Meidâni I, 37, 3 u. 577 unten)  
تَقْبِلَهُ فَلَا يَثْبِتُ عَلَى حَالٍ وَلَا يَدْرُمُ عَلَى مُوَدَّةٍ (H. H. VI, 323, no. 13678) يَقَالُ لِكُلِّ أَنْفَانِ أَنْفَانَا  
وَرَوْحَانِ الشَّعْلَبِ أَنْ يَعْبِدَ وَيَنْشُنَ فِي جَرِيَّةِ، وَقُولَهُ مَا أَشَدَ الْلَّبَلَةَ الْخَ مُثْلِ آخَرَ  
قال في نَزَّهَةِ الْأَنْفُسِ (Mehren, Rhetorik (الصَّفَنِي) (الصَّفَنِي) (الصَّفَنِي) (+ 750 oder 759; Cod. falsch (also جُوزٌ؟ جُوزٌ؟))  
عَلَى خَلْقٍ وَاحِدٍ لَأَنَّ طَلَّةً إِحْدَى الْلَّيْلَتَيْنِ كَظَلَّةُ الْأَخْرَى وَأَدَلَّ مِنْ قَالَهُ طَرْفَةً وَقَدْ  
ضَيَّنَهُ (138) فَقَالَ يَدْعُو صَدِيقًا كَانَ زَادَهُ سَرِيعَ

شَرَفَنَا أَمْسِ بَتَّقِيلُ الْخُطَا حَتَّى أَنْتَقَتْ لِي لِيَلَّةُ صَالِحةٌ  
تَعْدُ بِهَا حَتَّى يَقُولَ الْوَرَى مَا أَشَبَّهَ الْلَّيْلَةَ بِالْبَارِحةَ،

Zu 12, 6 u. 7 sagt der Commentar: وهو أقربُ للفتا والدول أبلغُ معنى والواضحةُ الاسنان ا ايضا وقد جوز (يجزءُ؟ جُوزٌ؟) (also 5) — ان يكون مراداً هنا ا ايضا على انه دعا قولهم قض اللة فاءه 5 Seine Bemerkungen zu den hier behandelten Synonymen leitet Al-Hafagi mit den Worten ein: وهو تبَذُّ قليلاً مما استقصاه الشاعر في كتابه فقه اللغة (H. H. III, 590 no. 7100) (H. H. IV, 459 no. 9177) (H. H. IV, 459 no. 9177) (also 5) وهو فَيُ بديعٌ في علم اللغة في كتاب الفرق لابن هلال العسكري (395+) وهو فَيُ بديعٌ في علم اللغة قرباً، ان وقع النزاع في أكثره كما سنتهاك عليه قرباً، 12, 12 — (دان تكون، schr. Fl. So hat auch G. richtig. — 12, 16 — تكون، schr. Fl. So hat auch G. richtig. — 13, 11. — تَقَلَّلُ، 7 — تَقَلَّلُ، 13, 11. Nur ist richtig. S. Wright Opusc. 26, 12 und 27, 2. Ebenso der Commentar, welcher auch das von Gauharî citirte Beispiel hat. S. auch Lane. — تمامة مهلاً رَوْبِيدَا قد ملأت بطنى وهذا وامثاله 14, 12 Commentar: مما يمحى على أنسنة الحيوان والجماد كما قالوا قال الحافظ للوئيد لم يُشنقني فقال

تمامة

دوسي

رسُمْ عَلَى مِنْ يَعْدِ ما قَدْ أَمْحَا

دَيْعَ عَفَافَ الدَّهْرِ طُولاً فَأَمْحَا

Lies 282, 19. — 13, 17

15, 1 Commentar: 15, 1

in der nächsten Zeile, und die Verbindung mit **فِي** hat auch Caussin u. d. W. tomber (sur quelque chose), etwas finden; Germano di Silesia u. d. W. urtare hat **عَلَى** und **فِي**. —

٣, ٧ **يَدْكُرُ**, schr. ٢٥ V. ٦٣. Fl. —

٤, ٧ u. ١٢ ist der Schweif des **سَائِنَا** und **يَشْرَبُ** abgebrochen. — ٤, ٩. Den angeführten Hadît siehe ZDMG. ١٨, ٧٨٧, wo an dem auch in der Schrift zu bezeichnenden Sag' leicht erkannt werden kann, was zur urspr'inglichen Form der Tradition gehört und was sich schon zu Abu 'Ubaid's Zeit als erklärender Zusatz eingeschlichen hatte. Der Commentar zur Durrah hat als zwei weitere Glieder: **إِنْ أَضْطَبَعَ أَنْتَفِ**, **لِيَلْمِ الْبَتْ** ist Zusatz. Der Commentar schliesst mit folgenden Worten: **وَقَدْ صَنَفَ الْقَاضِي عِيَاضُ فِي شِرْحِهِ وَاسْمُ أَمْ دَرْعِ عَاتِكَةَ وَالزَّرْعِ الْوَلَدِ**. (في شرح القاضي عياض في شرحه) **تَأْلِيفًا مُسْتَقْلًا** دَاسْمُ أَمْ دَرْعِ عَاتِكَةَ وَالزَّرْعِ الْوَلَدِ Das Buch führt H. H. IV, 35 unter ٧٥١١ als von Abu 'Ifaḍl 'Ijād ben Mūsa es-sebti (+ ٥٤٤) verfasst an. — ٦, ١ **يَخْتَفِي**, schr. mit den Hdschrr. in Anm. a: **يَخْتَفِرُ**, „wenn er ihr (der Hyäne in ihrem Erdbau) nachgräbt“. S. Freytag's Arabb. provv. I, S. ٤٣١ u. ٤٣٢, Spr. ٢٤. Fl. — ٦, ٨ **الثُّورُودُ**, eine von den Originalwörterbüchern nicht anerkannte Form des n. act. von **كَارُ** (s. Lane), statt **الثُّورَةُ** oder **الثُّورَةَ** schr. ٧, ٣ **الْخَلْقِ**, Das **الْخَلْقِ** gehört zu **السَّبْعِ الْمَبْيَنَةِ** طبقات und ist daher zu vokalisen. Fl. — G. hat **الْخَلْقِ** vokalisiert. Vgl. auch Sûre ٣٩, ٨. — ٧, ٨ ist das **أَسْتَهْلِ** in **أَسْتَهْلِ** zu verwandeln. — ٩, ١٤ Ein Beispiel der fehlerhaften Metathese s. Jâkût ٤, ١٤, ٧; richtig ٢, ٥٠٣, ٧. — . . .

١٠, ٢ S. Meidâni Provv. I, ١٥٢ und zu Z. ١٢ Meidâni II, ٦٦٩. — ١٠, Anm. h. lies — ١١, ٨ S. Meidâni I, ٨٢. — ١١, ١١ u. ١٤ Schreibe **يَتَعَصِّفُ** und **تَعْزُّزُ** und **يَتَعَصِّفُ** **شَيْئًا**, schr. **سِتَّا**, wie die Originalwörterbücher das  **واضحَة** in dieser Redensart erklären, worauf aber auch das nur nicht richtig vokalisierte **سَنَّا** in Anm. b. hinweist. Fl. — **سِتَّا** steht, wenn auch nur schwer leserlich in M. am Rand. Gauharf u. d. W. hat den Vers mit der richtigen Erklärung, eine Stelle, die zu Ahlwardt's Ausgabe von Tarafah nachzutragen ist, wie auch Meidani II, ٦١٥ für den folgenden Vers, der dort als Beispiel für das Sprüchwort angeführt ist. S. Lane u. **البَاحِثَةُ**, und Al-Harîrî, Makâmen

وأنكرها الأصمعي وأما دعف بضم الواه وكسر العين فعامية ملحوظة كما في الفائق وأصل معناه السبق يقال قرس داعف اي سابق ويصح أن يراد به هنا ما تسبّب به أقلامهم وهو المناسب لقوله يفرط لأن الفرط السبق ويكتن بهما عن الخطأ والزلة كما يقال فرط منه كذا وسبق قلة وفي الأساس من التجاز دعف أتفه اي سبق ذمة والرعاف التم المسايق فلان يعرف أتفه على غضباً إذا أشتد غضبة وما أحسن دعواعف أقلامه ومقاطرها انتهى، فإن قلت المعروف في الرعاف دعاف الأنف ولا يتباادر منه غيره فكيف يمكن مجازاً والتباادر علامه الحقيقة قلت ما ذكره بحسب اصل اللغة ثم صار حقيقة في ذلك في عرف التخاطب فلا عثار عليه ،

Al-Fā’ik und ’Asās al-Balāgah sind zwei Werke von Az-zamah-sarī H. H. 4, 348 und 1, 264. —

اي عرف واطلخ عليه ولما كان: Zu ٣, ٢ erklärt der Commentar: كل عاثر ينثُر إلى موضع عترته ود العثُور بمعنى الاطلاع والعرفان وقال الغوري عَتَرْتُ عَلَى الشَّيْءِ إِذَا أَطْلَعْتُ عَلَى مَا خَفِيَ مِنْهُ كَمَا قَالَ الطَّيْرِزِيُّ فَهُوَ مَجَازٌ بِحَسْبِ اصل ثم أشتهر حتى صار كالحقيقة في الاطلاع .

Dieser Gebrauch von عثر, Infin. عُثُور, عُثُور, dessen Grundbedeutung (mit Infin. عثار) an etwas anstossen und darüber straucheln in sinnlicher und moralischer Hinsicht ist, ist classisch arabisch, construirt mit على der Sache oder Person, auf die man stösst, die man trifft, erkennt, findet u. s. w. So Sûre 5, 106. Al-Hârîf Makâmen 2. Ausg. ٢٧, 5. Kâmil ٢١٩, ١٩. S. Dozy's Glossaré zu Ibn Badrûn 97, Ibn Adârî 34, Edrisî ٣٤٣ (S. ١٢١, ١١ ist mit Subject العرب عَلَارَه zu lesen). Abdollatif ed. White-Paulus 8°, S. ١١١, ٩; ١٢٠, ٢ u. ١٢٢, ٣ v. u. — Mit ب der Person oder Sache verbindet es in diesem Sinn Ibn Badrûn Glossar 97 nach S. ٧١, ١١ u. ١٤٦, ٩; auch Burckhardt, Sprichww. S. ١٥٥, no. ٢٦٥ (im Vulgären geht die platte Tenuis neben der Aspirate nicht allein in der ersten Conjugation her, sondern besonders auch in den von II abgeleiteten تعتير und معتر, in Conj. V mit der Nebenform ادعتر, اتعتر, اتعتر (Caussin - Boethor: buter) und in der Weiterbildung تعتور; beim Substant. العترة ist überall die Aspirate angegeben). ١٠٠١ Nacht ed. Habicht IX, 368, ٢ hat عثروا في الخرج neben بالخرج

صَلَى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا يُجْزِي أَلَّا الْبَصْرَةُ وَآلَّالْكُوفَةُ وَيَقُولُ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ  
أَهْلُ وَحْكَى الدِّينَوْرِيُّ فِي شِرْحِهِ (sic) لِإِلْصَافِ الْمُنْتَقِيِّ أَنَّ مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يُضَيِّفُ  
أَلَّا إِلَى الْمُضَمِّرِ فَأَمَّا إِضَافَتُهُ إِلَى الْبَلَادِ فَلَا أَحْفَظَهُ فِي غَيْرِ قَوْلِ الْمَعَرَّى  
وَافِرٌ دَلَمْ يَنْكُ أَلْ خَيْبَرَ أَلْ خَيْرٌ

وَفِي سِرِّ الصِّنَاعَةِ لَابْنِ جِنْتِي أَلْ مُخْصُوصٌ بِالْإِضَافَةِ إِلَى الْأَشْرَفِ وَالْأَخْضَرِ دُونَ الشَّائِعِ  
الْأَعْمَمِ حَتَّى لَا يَقُولُ إِلَّا فَنَحْوُ قَوْلِهِ الْقَرَاءُ أَلَّالْلَهُ وَآلَّالْتَّعْبَةُ وَقَالَ دِجْلُ مِنْ أَلَّ  
فِرْعَوْنَ (٢٩) وَكُونُ أَصْلِي أَلَّيْ أَهْلُ قَوْلُ لِأَهْلِ الْتَّغْهِيَّةِ وَقَيلُ أَصْلُهُ أَذْلُ كَمَا  
يَبْيَنُ فِي مَحْلِهِ وَكُونُ أَلَّ لَا يَضَافُ إِلَّا إِلَى مَذْكُورٍ عَاقِلٍ شَرِيفٍ أَكْثَرُ لَا تَكُونُ لِقَوْلِ  
طَوْبِيلٍ

يَمُوتُ وَلَمْ يَمْتَنِ عَلَى طَلاقَةِ سِوَى رَوْذَنِ التَّقْرِيبِ مِنْ أَلَّيْ أَعْوَجَا  
طَوْبِيلٍ ٤٨٢، ١٢) (Vgl. Kâmil

(S. Kitâb al-'Agâñî ed. Bûlâk I, 34. 37. 58.)  
أَمِنْ أَلَّ نَعِمْ أَنْتَ خَادِيْ مُبَكَّرٌ  
فَاضَافَةً لِلْعَوْجِ وَهُوَ اسْمُ فَرِيسٍ وَلِنَعِمٍ وَهُوَ عَلَمٌ أَمْرَأَةٍ ،

Zu den ersten Worten sagt eine Randnote des Cod. Berol. — حواشى هذا الكتاب للجواليقى ولابن برى وهي حواشى مشهورة  
Hufâf steht 'Agâñî ١٣، ١٤٢، ٩. — Ad-Dinawarî ist Abû Hanîfah Ahmâd b. Dâûd b. Wanand, der aber selbst ein İslâh  
al-manṭîk verfasste, H. H. I, 329 no. 829 und Flügel, grammatische  
Schulen ١٩١. Es ist nicht bekannt, dass er zu dem gleichnamigen Werk  
von Ibn As-Sikkît einen Commentar geschrieben habe. — Vgl. Lane  
unter آل. —

S. ٣، Z. ٤ v. u. schr. ظاهرو، إل. ز. ١٠، Z. ٤ v. u. schr. بَنَوْا،  
عَفَ الْأَقْلَامُ تَقَاطِرُ مِدَادُهَا مِنْ : تَرَعَفُ وَتَرَعَفُ — بَنَوْا  
الرُّعَافُ وَفِي كِتَابِ الْكِتَابِ لَابْنِ الْقَاسِمِ الْبَخْدَادِيِّ إِذَا قَطَرَ الْمِدَادُ مِنْ دَأْسِ  
الْقَلْمَنْ قَيْلَ رَعَفَ يَرَعَفُ وَهُوَ دَاعِفٌ فَإِذَا تَكْثَرَ مِدَادُهُ فَقَطَرَ قُلْتَ أَرْعَفَتُ الْقَلْمَنْ إِرْعَافٌ  
وَهُوَ قَلْمَنْ مَرْعَافٌ وَيَقَالُ أَسْعَدِدُ وَلَا تَرَعَفُ إِلَى لَا تَكْثُرَ الْمِدَادُ حَتَّى يَقْطَرَ أَنْتَهُ ،  
وَالرَّاعِفُ جَمِيعُ مَرْعَافٍ وَهُوَ مَا يَحْصُلُ مِنْ الرُّعَافِ كَانَهُ مَحْلٌ لَهُ يَقَالُ رَعَفَ الرَّجُلُ  
وَأَنْتَهُ بِفَتْحِ الرَّاءِ وَالْعَيْنِ فِي الْلُّغَةِ الْمُصَبِّحَةِ دَجَاهُ بِضَمِّ الْعَيْنِ كَحَسْنُ فِي الْلُّغَةِ الْمُضَيِّعَةِ

er das Buch unverhältnissmässig erweitert hätte, aufgegeben worden. Im Folgenden habe ich mich darauf beschränkt, eine Reihe Notizen zu geben, die dem Leser vielleicht willkommen sind, insbesondere die leider ziemlich zahlreichen Druckfehler zu verzeichnen, dann aus Ueberschätzung des G. sich erklärende Irrthümer und eine Anzahl anderer Fehler. Mein hochverehrter Lehrer, Herr Prof. Dr. Fleischer hatte die Güte, die Aushängebogen durchzusehen und seiner unermüdlichen Sorgfalt verdanke ich die mit Fl. bezeichneten Verbesserungen und der Leser die Möglichkeit, an den Stellen leicht nachzuholen, wo ich das Richtigste nicht traf.

Zugleich erlaube ich mir, an dieser Stelle den verehrlichen Bibliotheksverwaltungen von Gotha, Leyden, München und Berlin meinen wärmsten Dank auszusprechen für die Bereitwilligkeit, mit welcher sie mir einen Theil ihrer Schätze anvertrauten. Ihre Liberalität ist in wissenschaftlichen Kreisen auf das Allerrühmlichste bekannt, und ich darf mich darauf beschränken, mit dem Ausdruck meines Danks diesen neuen Beweis derselben hier hervorzuheben. —

S. 1, Z. 4. Lies عَلَيْ st. Zn 2, Z. 5 bemerk der Commentar في الصواعش آلة مرغوب عنه لأن الإضمار يرد الكلم إلى أصولها كثيرة واصـtar آن أهل بدليل قولهم في تصغيره أهيل فالوجة على أهله إـآآن تُظہر وتقـول آن محمد انتهى ، أقول هذا مذهب الكسائي والزبيدي وهو مردود لأن إضافته إلى الضمير سـمعـت من العرب تقطـعا وـكـذا قال عبد المطلب كامل

وأـنـصـرـ على آل الصـلـيبـ وـعـاـيدـيـ الـيـومـ آـلـكـ ،  
ومـذـكـرـةـ غـيـرـ مـطـرـدـ آـلـ تـقـولـ يـدـهـ وـدـمـهـ وـهـنـهـ بـغـيرـ دـيـ وقال ابن السـيدـ فـيـ شـرـحـ أـدـبـ الـكـاتـبـ (H. H. I, 222) هذا المذهب لا قـيـاسـ يـعـضـدـ وـلـاـ سـمـاعـ يـؤـيـدـهـ  
وـفـيـ كـامـلـ الـبـرـدـ عنـ مـعـاوـيـةـ فـيـ قـصـةـ فـيـجـتـمـعـ بـهـ عـلـيـكـ مـنـ آـلـكـ وـكـذا وـرـدـ فـيـ  
كـثـيرـ مـنـ شـعـرـ الـعـربـ كـقـولـ خـفـافـ السـفـنـ طـوـبـيلـ

أـنـ الـفـارـسـ الـحـامـيـ حـقـيقـةـ وـالـدـىـ وـالـىـ كـمـ تـعـمـ حـقـيقـةـ آـلـكـ  
وـمـثـلـهـ كـثـيرـ اـنـتـهـىـ ، وـقـالـ اـيـضاـ فـيـ شـرـحـ سـقـطـ الزـنـدـ (H. H. III, 601) كانـ الـكـاسـائـىـ  
يـقـولـ لـاـ يـضـافـ آـلـ الـذـىـ يـرـادـ بـهـ آـلـهـ إـلـىـ الـمـضـرـاتـ وـلـاـ إـلـىـ الـبـلـادـ فـكـانـ لـاـ يـعـبـيزـ

dern von dem Verfasser als richtig beglaubigte Nachschriften seiner Zuhörer, die als 'Asl gelten konnten. Sollten solche aus verschiedenen Vorlesungen röhren, so erklären sich die abweichenden Lesearten, die zur Zeit von M. laut seiner Randnoten schon existirten, um so leichter. Der etwas spätere, so sorgfältige G. muss diese Abweichungen auch gekannt haben; dass er sie ganz ignorirt, ist nur daraus zu erklären, dass er seinem 'Asl eine ganz besondere Zuverlässigkeit beilegen durfte.

Für den Commentar standen mir zwei Handschr. zu Gebote: (Berol.) Cod. Wetzstein II, 83 in 4°, 224 Blätter stark, in einem derben, leicht leserlichen Zug geschrieben. Der Titel auf dem ersten Blatt ist verklebt. Die Handschr. enthält den Text in rother Tinte vollständig zwischen dem Commentar. Blatt 224<sup>b</sup> lautet das Ende: **وهو حسبي ونعم** **وألا** **بالله العلي العظيم** **وقد نجز ما أردناه**, **وتعجل بعلني** **والكيل ولا حول** **ولا قوة** **إلا بالله العلي العظيم** **وقد نجز ما أردناه**, **وتعجل بعلني** **الكمال ما قصدناه**, **والحمد لله على مزيد النعم**, **ففي كل مفتتح واختتام**, **وعلني** **أفضل الرسل أفضل صلة وسلام**, **وعلى آله وصحبة الكرام**, **مدي الليالي وال أيام**, **أمين وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله واصحابه وذراته وانصاره وشياعه**, **وابتعة**, **نقول من خط شيخة افقر العباد الى الله واحوجهم الى عفوه عبد الرحمن**, **ابن الشيخ داود الظاهري الموقت** **يجمع على الفاظه بيبريس** **نقلت هذه النسخة من** **نسخة نقلت من خط المصنف رحمة الله وقربت ايضا عليها مع قراءتها على الشيخ** **الفضل حاوي الفضائل العارف بالله تعالى الشيخ محمد العناني احسن الله له الخاتم** **بجواه محمد سيد الانام عليه افضل الصلاة والسلام في سنة ١٤٠٨ھ**

Die andre Handschr. ist (L.) die von de Jong im Catalog der Bibl. Acad. reg. Scientt. pag. 24 (no 170 u. XIII) beschriebene. Sie enthält den Text nicht vollständig, sondern nur die Stellen, welche commentirt sind. Aus dem دام مجددة دام, wie de Jong thut, auf die Zeit des Codex zu schliessen, ist gewiss irrig. Der Zug der Handschr. ist jünger. An Correctheit steht sie dem Berol. bedeutend nach. Ihr Titel lautet: **كتاب شرح دورة الغرائب في اوهام الغرائب لابن محمد القاسم بن على التميمي رحمة الله تصنيف مولانا وسيدنا واستادنا شيخ الاسلام بدر العلماء الاعلام سليل الاشراف الكرام المولى شهاب الدين احمد الخطابي دام مجددة امين** und der Schluss Blatt 174<sup>b</sup> wie in Berol. bis zu dem Worte, was also als das eigentliche Schlusswort des Commentators anzusehen ist. —

Es war ursprünglicher Plan, die Durrah mit einem fortlaufenden sprachlichen und sachlichen Commentar zu begleiten; er musste, weil

صَحْفَةٌ (خَ وَ بِيَانٍ). Trotz aller dieser Zeichen von Sorgfalt ist sie nicht so correkt wie der Druck von Bülâk und die etwas jüngere

(G.) Handschrift von Gotha, in klein 4°, 678 rothe Nummer, von U. J. Seetzen mit Kahira 1808 Nr. 1175 bezeichnet auf dem von einer späteren Hand herrührenden Blatt 1°. Blatt 134° unten: **بَعْدَ بَعْدِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ وَاللَّهُ فِي أَوَّلِ صَفَرٍ سَنَةٍ إِحدَى  
مِنْتَهِ الْكِتَابِ وَصَلَواتُ اللَّهِ وَسَلَامَةٌ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ فِي أَوَّلِ صَفَرٍ سَنَةٍ إِحدَى  
عَشْرَ وَسَيِّمَةً**. Geschrieben ist die Handschr. in altem gleichmässig festem Neshf, einem ältern Ductus, als in M. erscheint, verwandt mit dem bei Nöldeke, 'Urwah S. 12 u. 13 beschriebenen des Cod. Rifâ'ijah; oft fehlen die diakritischen Punkte und die Vokalisation ist gering; wo die Vokale sich finden, stehen sie mit gutem Grund und, mit wenigen Ausnahmen, richtig. Die Handschr. röhrt jedenfalls von keinem gewöhnlichen Abschreiber her.

Die Handschrr. Cod. Lugdun. (Warner. 754, bei Dozy Catal. I, 29 no LIII) vom Jahre 1025 und Cod. biblioth. Academiae regiae scient. (Catalog von de Jong pag. 23) vom Jahre 1035, geschrieben von einem منصور بن سليمان بن حسن الدمناوي الازهري sind nach meiner Durchsicht für die Textkritik eben so werthlos, wie Cod. Berolin. Petermann no. 700, am 22. Regeb 1209 beendigt. Er enthält auf Blatt 1—62 in 14 Capiteln eine Anthologie جواهر الكلام, meist aus später Zeit; 62—68 ist leer; 69 beginnt mit يَقُولُونَ زَيْدُ افْضُلُ اخْرَجَتْهُ, es fehlt also ein Blatt der Durrah.

Abgesehen von den Zusätzen in B. stimmen die Handschrr. im Ganzen überein. In den Einzelheiten des Ausdrucks steht G. allen ändern gegenüber und seine Lesearten sind oft in M. am Rand mit خ gegeben. Ich habe bei der Ausgabe Cod. G. zu Grunde gelegt; die unten folgenden Anmerkungen zeigen, dass ich ihm in Ueberschätzung seiner Correctheit auch da folgte, wo er entschieden irrite; dennoch scheinen mir viele Wortstellungen und besonders eine Reihe seltener Ausdrücke, die gerade bei Al-Harîrî nicht auffallen und doch nicht aus den leichteren von B. M. S. entstanden sein können, für seine Vorzüglichkeit zu sprechen. Falsch sind darum viele Lesearten dieser nicht. Es wird unsren Handschrr., so nahe auch M. und G. der Zeit Al-Harîrî's stehen, nicht das Heft des Verfassers zu Grunde gelegen haben, son-

Die älteste Handschrift der Durrah, welche benutzt wurde, ist die Münchner (M.) vom Jahre 584. Der Beschreibung bei Aumer (S. 314) ist noch hinzuzufügen: Auf Blatt 1° findet sich neben Titel und Namen von Besitzern folgende Notiz:

سَعِيْحَ كِتَابٌ دَرَجَةُ الْغَوَّاصِ فِي اَوْهَامِ الْغَوَّاصِ تَأْلِيفُ الشَّيْخِ الرَّئِيسِ اَبْنِ مُحَمَّدِ  
الْفَسِّيرِ بْنِ عَلَى التَّعْرِيفِ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى الشَّيْخِ الْقَيْسِيِّ اَثْنَا عَشْرَ بَرَكَاتِ  
ابْنِ اِبْرَاهِيمِ بْنِ طَاهِرِ بْنِ بَرَكَاتِ الْقَرْشِيِّ ثُمَّ الصَّحْشُوعِ (؟) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِعَطْيَةِ إِجازَتِهِ  
مِنَ الْمَصْنُفِ السَّادَةُ اَلْاثَنَيْنِ شَهَابُ الدِّينِ اَبُو الْعَربِ إِسْمَاعِيلُ بْنِ حَامِدِ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ اَلْأَنْصَارِيِّ الْقَرْشِيِّ وَوَلَدُ الشَّيْخِ السَّمِعِ الْزَّكِيِّ اَبُو إِسْحَاقِ اِبْرَاهِيمِ اَبُو الْعَزِيزِ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ وَأَخْتَهُمَا سَتَّ الْخَفْرَةِ وَالْسَّيْدُ الْاَحَادِيُّ (sic) عَزِيزُ الدِّينِ اَبُو مُحَمَّدِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْمُنْعَمِ بْنِ الْخَضْرِ الْحَارَشِيِّ الْمُعْرُوفِ بَابِنِ عَبْدِ وَالْمُنْتَخَبِ اَبُو طَالِبِ  
بْنِ يَعْيَى بْنِ اَبِي طَالِبِ الرَّجِيبِ يَقْرَأُهُ كَاتِبُ الْأَسْمَاءِ اَبْنِ الْفَقْتِ مُحَمَّدُ بْنِ عَلَى بْنِ  
مُحَمَّدِ الْهَرَوِيِّ الْقَيْسِيِّ وَسَعِيْحُ مِنْ اُولِيِّ النَّاسِ (؟) مِنْ اُولِيِّ الْكِتَابِ الْفَقِيهِ الْاَمَامِ  
وَحَمِيَّةِ الدِّينِ اَبُو الْفَرجِ اِبْرَاهِيمُ بْنِ يُوسُفِ بْنِ اَبِي اَحْمَدِ بْنِ الْكِتَابِ (؟) وَجَمَالُ الدِّينِ  
— يُوسُفُ بْنُ عَمِيَّانَ الْقَرْشِيِّ الدَّمْشِقِيِّ وَذَلِكَ فِي سَنَةِ خَمْسِ وَسَعِيْنِ وَ (؟)  
Jedenfalls ist das Jahr 595 geschrieben gewesen. Die Unterschrift am  
Schlusse steht ۱۱۴<sup>b</sup>, s. Aumer, und zu ihr gehört noch: وَلَهُ الْحَمْدُ وَالْمَنَّةُ  
وَهُوَ الْمَسْؤُلُ التَّوْفِيقُ لِلْعُصْمَةِ وَتَفْهِيمُ الْحِكْمَةِ وَالصَّلْوةُ عَلَى خَيْرِ الْأَنَامِ مُحَمَّدُ وَاللهُ وَصَاحِبُهُ  
Die Buchstaben werden in der gewöhnlichen Weise unterschieden; die Handschrift ist collationirt (Blatt 13<sup>b</sup>)  
بلغ في الميعاد ۴۰<sup>b</sup>; بلغت المقابلة blossom ۲۳<sup>b</sup>, ۳۶<sup>b</sup> u. s. w. بلغ مقابلة وضيقاً ۸۴<sup>a</sup>; بلغ مقابلة وتعريفاً ۷۶<sup>a</sup>؛ الثاني سماها معارفة  
96<sup>a</sup>؛ بلغ مقابلة وضيقاً ۹۶<sup>a</sup>؛ بلغ مقابلة وتعريفاً ۱۰۶، lastze Z. et dans leur départ  
est la perte de mon âme. — ۱۲۰, ۱۲: J'avais traduit ainsi, parce que le man. portait يعيَا بالامن. J'ai corrigé ensuite le texte et écrit  
بالامر. portait يعيَا بالامن. Lisez: il n'a pas la force de faire ou de supporter cette chose. — ۱۲۳, note ۹: Le vers de Tarafa,  
cité ici par Hariri, est cité aussi par Tébrizi dans son comm. sur la Ham. p. 508. — ۱۲۷, note ۴۰: C'est ainsi que Hariri Séance  
49 p. 584 (ed. 2. pag. 667) a dit avec le وَلَهُ الْحَمْدُ وَالْمَنَّةُ ذُقْتُ نَفْدُكَ لَلَّا تَأْدِبَنِي بَادِبُكَ  
لا ذقت نفدت بعدك، ولا ذقت نفدت car sans le ، on avait cru que امهلت جزاء de  
لَهُ امهلت جزاء de —

traduit نَفَدَ par saillies, parce que je l'ai pris dans se sens d'argent comptant. Il vaudrait mieux, je crois, le rendre par discernement. — ۹۶, ۱۰ cf. Hamasa p. 80. — ۱۰۶, letzte Z. et dans leur départ  
est la perte de mon âme. — ۱۲۰, ۱۲: J'avais traduit ainsi, parce que le man. portait يعيَا بالامن. J'ai corrigé ensuite le texte et écrit  
بالامر. portait يعيَا بالامن. Lisez: il n'a pas la force de faire ou de supporter cette chose. — ۱۲۳, note ۹: Le vers de Tarafa,  
cité ici par Hariri, est cité aussi par Tébrizi dans son comm. sur la Ham. p. 508. — ۱۲۷, note ۴۰: C'est ainsi que Hariri Séance  
49 p. 584 (ed. 2. pag. 667) a dit avec le وَلَهُ الْحَمْدُ وَالْمَنَّةُ ذُقْتُ نَفْدُكَ لَلَّا تَأْدِبَنِي بَادِبُكَ  
لا ذقت نفدت بعدك، ولا ذقت نفدت car sans le ، on avait cru que امهلت جزاء de  
لَهُ امهلت جزاء de —

einer guten Handschrift an Werth gleich kommt. S. 181 schliesst  
قد طبع هذا الكتاب بعون الملك الوهاب وكان تمام  
mit der Bemerkung: طبعه وابناع ثمرة طلعة بمطبعة العجور العبيدية بمصر السعيدة  
على يد مصححة بحسب الامكان الراجي حسن الختم من ربة العنان الشيخ  
الخليلات يوم الأحد الثالث عشر شهر جمادى الآخرة سنة ألف ومائتين وثلاث وسبعين  
من هجرة سيد المرسلين صلى الله عليه وعلى آله وصحبه اجمعين والحمد  
لله رب العالمين —

De Sacy hat in seiner Chrestomathie (SC) einige Abschnitte und  
in seiner Anthologie (SA) etwa ein Drittel der Durrah nach zwei Hand-  
schriften herausgegeben, SA. 122. Die Pariser trägt jetzt die Nr. 1197  
du supplément arabe, sie ist ziemlich jung nach dem Schluss: وقع  
الفراغ من تحريرها يوم الرابع السابع عشر من شهر جمادى الآخرة من شهر سنة ثلاث  
عشر فالله من المحررة التبرقة. Die Handschr. in 4° enthält auf 62 Blättern  
den Text mit sehr seltenen Randnoten, ist sehr leserlich geschrieben,  
mit vielen Vokalen am Anfang, die später immer seltner werden.<sup>a)</sup>

a) Diese Bemerkungen verdanke ich H. Dr. Hartwig Derenbourg,  
ebenso wie die Mittheilung der Noten, die de Sacy in sein Hand-  
exemplar geschrieben hat. Was davon den Text angeht, ist an den  
betreffenden Stellen in den Anmerkk. angeführt. Folgendes sind seine  
Nachträge zur Uebersetzung: SA 67, Z. 5 lis: après le milieu; Z. 29  
lis: billossi 'lsidjnou. — 71, Z. 26 lis: gare à toi, de la dispute. —  
78, 5 v. u. lis: Abou Mohammed. — 79, 6 v. u. lis Bischr. — 83, 22:  
Peut-être tous les verbes dans ce vers doivent-ils être pris pour des  
temps passés, ce qui paraît vraisemblable, puisqu'il y a dans le second  
vers لـ. Alors, c'est que dans les vers précédents il y avait ou le  
verbe كان, ou quelque autre circonstance qui détruit l'influence con-  
versive de ما. — 85, 12 v. u.: Je crois que كرامٌ devait être tra-  
duit par „des choses de grand prix, des bijoux,“ et non par „des actions  
généreuses.“ Le sens serait donc: Les besoins obligent à sacrifier  
les objets précieux dont on est le plus avare. — 89, 10 v. u.: J'ai  
pensé que احصار était le pluriel de اعصار, pluriel de عصر; on pourrait  
le regarder comme le pl. de اعصار tourbillon de vent. Dans la Hamasa  
p. 678 on trouve اعاصير pour le pl. de اعصار. — 91, 9 v. u.: Traduis  
d'après le texte corrigé: et disparaître les richesses. — 92, 2 v. u.:  
un flanc ou une taille solide qui est propre à écraser ceux qui se  
heurtent contre elle. Luc. ch. 20 v. 17 et 18. — 95, 6 v. u. J'ai

I, 387). — Von (H. H. 3, 524; 6, 643; 7, 751) sind ebenfalls in Wien (Flügel I, 388) zwei Handschr. vorhanden. — Einen dreibändigen Commentar schrieb er zu شفاه في تعريف حقوق المصطفى nach H. H. 4, 61 u. 6, 643 Z. 3. — Glossen zu Al-Beidâwî unter dem Titel عنایة الراسخ، کفاية القاضی erschienen zu Bûlâk. — Ebendaselbst ist شفاه التلیل المختصر gedruckt, s. Sachau, al-Ğawâlikî S. VI. — Ihm verdanken wir auch den einzigen erhaltenen Commentar zur Durrah; nur selten handelt er über einen von Al-Hârîf gebrauchten einzelnen Ausdruck und das fast nur bei der Erklärung der Hütbah und der ersten Seiten des Buchs (so ۱, ۵ جل; ۳, ۱ عف؛ ۴, ۲ عشر؛ ۹, ۵ اظن u. s. w.); aber er geht auf die meisten von ihm berührten Fragen ein. Dabei befindet er sich fast durchgängig mit Al-Hârîf in Opposition; gestützt auf eine grosse Belesenheit in der klassischen Literatur, Kur'an, Hadît, allen als فصیح geltenden alten Werken, und auf den Vorgang zahlreicher älterer Gelehrten, sucht er überall zu erweisen, dass Al-Hârîf eine zu engherzige, wo nicht gar eine falsche Regel gegeben habe. Dass er in seinen Maķâmen gegen die eigenen Gesetze verstossen hat, beweist er an verschiedenen Stellen. Neben gar vielen unnützen Haarspaltereien enthält das Buch besonders viel lexikalisch werthvollen Stoff und zwar nicht allein für den späteren Arabismus. (S. über die Handschr. unten).

Das Material zu dieser Herausgabe ist theils gedrucktes, theils handschriftliches. Von ersterem ist vor Allem zu nennen: der Druck von Bûlâk (B.), der auf S. 2 bis 7 den فهرست ما فيه من الأوصاف, nach dieser Zählung 223 Abschnitte, enthält. Wie bereits bemerkt, hat B. öfter unrichtig abgetheilt. S. 8 bis 181 folgt der Text, der gegenüber allen Handschr. einige Weiterungen enthält. Nur ein neuer Paragraph ist unter ihnen, S. ۷۲ dieses Drucks, Anm. k, der aber in B. selbst nur am Rand erscheint. Alles übrige sind nur Zusätze zum Text der Handschr., die zur Zeit Al-Hafâgî's zum Theil schon in einigen Handschr., die er benutzte, standen. Die meisten lassen sich eher als alte Glossen, wie als Bereicherungen aus einer letzten Vorlesung der Durrah von Al-Hârîf selbst betrachten. Der Druck vokalisiert selten; die Consonanten sind fast immer zuverlässig, so dass er

(mit den S. 2 Anm. b. angeführten Varianten) begründet es nicht; es steht immer an Stellen, wo der bisherigen Ausführung gegenüber eine persönliche Bemerkung des Verfassers hervorgehoben wird, die beim Vortrag freilich einer derartigen Einleitung nicht bedürfte. So wären diese Wiederholungen nur Nothbehelfe für den Leser. Aber eben so gut können sie nach Sacy's Annahme späteren Redactionen, beziehungsweise Vorlesungen der Durrah von Al-Harīf selbst ihren Ursprung verdanken. Nur ist durch eine nicht weiter anzuzweifelnde Aufschrift der Münchener Handschrift (s. unten) sicher, dass Al-Harīf die 'Igāzeh für dieses Werk verlieh, es also nach Inhalt und Form ein abgeschlossenes Ganzes war, dem höchstens eine spätere Vorlesung einen Zusatz oder auch eine vereinzelte Aenderung im Ausdruck bringen konnte. (Ueber die Handschr. s. später). —

H. H. 3, 205 (no. 4947) gibt die Literatur, welche sich an die Durrah anschliesst, zunächst einige Glossatoren: Abu 'Abdallah Muhammad b. 'Alī, bekannt als Ḥuġġat ad-dīn aṣ-Ṣikillī (+ 555), Ibn Zāfir (+ 565; s. Al-Harīf's Makāmen 2. Ausgabe, II, 62) der auch die Makāmen commentirte, Ibn Al-ḥaṣṣāb 'Abdallah b. 'Aḥmad (+ 568; s. Makāmen a. a. O. S. 52), dessen Kritik gegen Al-Harīf nicht allein in Bezug auf die Durrah Abu Muhammad 'Abdallah b. Berī (+ 582) glücklich bekämpfte (S. Makāmen a. a. O. S. 53; vgl. auch H. H. VII, 721); von ihm röhren sogar zwei Glossensammlungen zur Durrah her. — Commentare verfassten Abu 'Abdallah Muhammad Al-Anṣārī (+ 586?) und Al-Hafāḡī (s. unten). Al-Ġawālīkī schrieb die obengenannte Ergänzung *التمكّن فيما يلخص فيه (تتمّة) الممكّنة العامة*. — Auch einen Auszug aus der Durrah und zwei Versificationen derselben, eine mit Commentar des Versificators, nennt H. H. —

Šihāb ed-dīn 'Aḥmad al-Hafāḡī al-Miṣrī (+ 1069 der Hīgrah), ein sehr gelehrter Polyhistor, hinterliess eine Reihe Werke über Philologie und Rhetorik, mehrere Anthologien etc. Bekannt sind davon: Tīrāz al-maqālis, H. H. 6, 645; Exemplare in Wien (Flügel I, 385) und München (Anmerk. S. 262); Druck von Būlāk aus dem Jahre 1284 (269 Seiten). — خبایب الازوایا فيما فی الرجال من البقایا —, H. H. 3, 129, ferner 2, 35 u. 127 u. 422; 3, 94 u. 134 erwähnt; Exemplar in Wien (Flügel

gewöhnlich aus dem Leben von Grammatikern. Ueberhaupt ist dem spröden Stoff ein verhältnissmässig reiches Gewand gegeben, das den Sprachkünstler der Makāmen verräth. In allen Fragen vertritt Al-Harīf strengstens die puristische Schule der Baṣrenser und ist von seinen Erklärern darum an vielen Stellen angegriffen worden. In den Fällen, welche die altarabische Sprache angehen, wird schwer entschieden werden können, wer Recht hat, weil allgemein Gültiges und Dialekt zu wenig streng getrennt werden; da aber, wo es sich um wirkliches Vulgäरarabisch handelt, stimmen sie überein, höchstens sucht der Commentator das Vorkommen der Sprachform in älterer Zeit oder auch als Dialekt nachzuweisen. —

Wie gesagt, ohne eine bestimmte Anordnung reiht Al-Harīf die einzelnen Fragen an einander, indem er mit einem **نحو**, den Fehler, dann die richtige Ausdrucksweise angibt und daran Ausführungen von sehr verschiedenem Umfang knüpft. Solche Abschnitte zu theilen, wenn von einem Gegenstand zu einem verwandten übergegangen wird ohne ein neues **نحو**, wie die Ausgabe von Būlāk öfter thut, ist gewiss nicht richtig und es beginnen auch die Handschriften nur mit einem überstrichenen **نحو**, neue Absätze. Diese Weise, Abschnitte zu bilden, geht bis S. 191, 15 (nur 188, 15 — 189, 17 behandelt eine Frage, die mit der vorhergehenden in keinem sichtlichen Zusammenhang steht und nicht in der bis dahin üblichen Art eingeleitet wird). Von 191, 15 bis 199, 4 schliessen sich, verschieden eingeführt, Bemerkungen über Synonyma und die genaue Bedeutung einzelner Wörter an, die Al-Harīf vielleicht erst bei einer wiederholten Vorlesung der Durrah angeschlossen hat, wie auch den letzten Abschnitt, der nur Lehren für die richtige Orthographie enthält. — Sacy Anth. 122 glaubt, das Buch sei erst nach Al-Harīf's Tode publicirt worden; die Ueberschrift am Anfang des Werks würde dafür gar nichts beweisen, denn auf diese Art werden fast alle Handschriften überschrieben; aber auch das im Verlauf des Werkes öfter\*) wiederholte

a) Die Stellen sind folgende: ١٨, ٢; ٤٣, ٣; ٩١, ١٥; ٩٤, ٣; ١٠٧, ١١; ١١٠, ٣; ١١٤, ٧; ١٢١, ٥; ١٢٩, ٩; ١٩٩, ٥; ٢٠٨, ١٨, wozu aus dem Druck von Būlāk noch ١٠٩ Anm. m, ١٢٤, Anm. b und ١٣٠, Anm. b kommen.

Gebildeten“<sup>a)</sup> ist das bekannteste dieser Werke und, den von ihm benutzten Ibn Kutaibah<sup>b)</sup> vielleicht ausgenommen, auch das bedeutendste. Der Zweck des Buchs ist (nach S. I u. II), hochgestellte und gebildete Männer vor den Fehlern zu bewahren, durch welche sie in Rede oder Schrift dem gewöhnlichen Volk (العامة) gleichen und so, da Reinheit und Richtigkeit des Ausdrucks vor Allem als Zeichen der Bildung galt, ihrem Werth und Ansehen Eintrag thun könnten. So werden Fehler der Aussprache, falsche Wortformen z. B. durch Versetzung von Buchstaben, behandelt, dann wieder Verstöße gegen die Grammatik, falsche Constructionen der Verba, lexikalische Irrthümer zumal im Gebrauch der Synonyma, unrichtige Formen der Fremdwörter, auch logische und orthographische Schnitzer, ohne dass eine bestimmte Reihenfolge in den Gegenständen eingehalten wird. An die Rüge knüpft der Verfasser sehr häufig allerlei Geschichten und Anecdoten, die das Buch zu einem sehr mannigfaltigen machen,

a) So Sacy Chrest. 3, 176 u. Anthol. 63, auch Aumer, die arab. Handschrr. d. k. Hof- u. Staatsbibl. zu München S. 314. Al-Hafāfi وسقى كتابه هذا درة الغواص والدرة معرفة والغواص مبالغة الفاصل fol. 3<sup>r</sup> sagt: وقيل الغواص من اتّخذ ذلك حرق له وإضافته إما للمرح لأنّه يدخل نفسه او لا داع انّها درة حقيقة كما يقال بدر السماء وكان مالك يسمى عمرو بن العارث خفيف

وهي ذهراء مثل لورقة الغواص ميّزت من جوهر مكتنبو

Der Vers ist von Abu Dahbal, s. Kitâb al-'Aqâñî ed. Bûlâk VI, 159 u. 161; Kâmil 168 u. 169; Al-Gawâlik ۳۴ u. ۲۱; Gauharî سعى schreibt ihn auch dem Abd er-rahmân b. Hassân zu. — De Jong Catal. Codd. Orient. bibl. regiae scientt. pag. 23 Anm. a übersetzt: „la perle du plongeur (qui s'est enfoncé) dans les fautes de langage des gens bien nés (pour les mettre au jour). —

b) Al-Harîrî nennt ihn öfter als seine Quelle. Dem Material nach mussten beide natürlich oft zusammentreffen; aber die Behandlungsweise Al-Harîrî's ist von der Ibn Kutaibah's sehr verschieden. Nur den Stoff berücksichtigt Al-Hafâfi, wenn er z. B. zu ۱۱, ۲ sagt: وفي العواشي ما ذكره المصنف تبع فيه ادب الكاتب وهذا أكثر ما في كتابه oder zu ۵۱, ۱۳: اقول ما ذكره المصنف بعينه في ادب الكاتب كما هو شأنه في كتابه und ähnlich öfter.

Abu Hanifah Ahmad b. Daûd-ad-Dînawarî + 282, Flügel S. 191  
u. H. H. 5, 308 (لُعْنُ الْعَامَّةِ).

Tâlab + 291, H. H. 5, 357 u. Flügel S. 167.

Nicht sicher ist der Titel des Buchs von Abu Tâlib al-Mufaq-dal ad-Dabbi (+ ca. 300) H. H. 4, 344 u. Flügel S. 163 no. 10. —

Abu 'l-Haidâm Kallâb b. Hamzah + ca. 300, H. H. 5, 357 u. Flügel S. 222.

Ibn Hâlawâih's (+ 370) كتاب ليس، Flügel S. 231 und H. H. 5, 143 ist hierher zu ziehen.

Speciell mit der 'Âmmah von Al-'Andalus beschäftigte sich Abu Bakr Muhammad b. Al-Hasan az-Zubaidî al-'Isbîlî (+ 379), Flügel S. 264 u. H. H. 5, 308 u. 357.

كتاب الفصل (الفرق) بين الكلام الخاص والعام، Flügel S. 250.

Abu Hilâl al-'Askarî + 395, H. H. 5, 308 u. Flügel S. 255.

Auch Al-Gauharî + 393 (nach Andern ca. 400) hat in seinem الصحاح an sehr vielen Stellen die Fehler der 'Âmmah notirt und mit einem لا تقل, davor gewarnt.

Hier folgt die Durrah Al-Hasîrî's (s. u.), zu der Al-Gawâlikî (+ 540) eine Takmilah schrieb, H. H. 2, 398; 3, 206; 5, 357.

Abu Sa'id Muhammad b. 'Alî al-'Irâkî (+ 561) verfasste nach H. H. 6, 323 ein Buch نزهة الانفس وروضة المجلس über Vulgarismen, alphabetisch geordnet.

Abu 'Ifarâq 'Abd er-rahmân b. 'Alî ibn al-Gauzî (+ 597) schrieb ein Muhtasar über diesen Gegenstand, worin er in verschiedenen Abschnitten die gewöhnlichsten Fehler der 'Âmmah behandelte, H. H. 5, 357.

Ibn Hisâm Muhammad b. Ahmad al-Lâhîmî + vor 600, H. H. 5, 308 und endlich Ibn Hâfi Muhammad b. 'Alî es-Sebti + 733, a. a. O. schrieben لُعْنُ الْعَامَّةِ . Ausser in diesen Specialschriften wird die Frage gelegentlich fast in allen grammatischen und lexikologischen Werken berührt.

Al-Hasîrî's „Taucherperle über die (sprachlichen) Irrtümer der

Dialektform ist und gerade in diesem Punkt ist die Einzeluntersuchung besonders schwierig.

Was mir von dieser Literatur über Hāfi Hāfiyah 5, 308 u. 357 hinaus aus den verschiedenen grammatischen Schulen bekannt geworden ist, stelle ich nach der ungefährten Zeitfolge der Verfasser im Folgenden zusammen (wo als Titel des Buchs كتاب ملخص ففي العامة genannt wird, gebe ich ihn nicht besonders an):

Al-Farrā + 207, H. H. 5, 357 u. Flügel, gramm. Schulen S. 136.

Abu 'Ubaidah Ma'mar b. Muṣanna al-Baṣrī + 210, H. H. 5, 357.

Abu Naṣr Ahmed b. Hātim al-Bāhilī + 231, Flügel a. a. O. S. 81.

Abu 'Utmān Bakr b. Muḥammad Al-Māzīnī + 248, H. H. 5, 357 u. Flügel S. 83.

Abu Hātim Sahl b. Muḥammad as-Siqistānī + 255, H. H. 5, 357 u. Flügel S. 88.

Das Buch des Abu Zaid 'Omar b. Ṣabbah al-Baṣrī (+ 263) bei Flügel S. 85 كتاب النحو ومن كان يلخص من التصويبين (من النحو) gehört auch hierher.

Ein Hauptwerk ist ادب الكتاب von Ibn Kūtaibah + 270 oder 271 oder 276. Flügel S. 188 u. 189 u. H. H. 1, 222. Den Inhalt des Buchs gibt Flügel, die arab., pers. u. türk. Hdschrr. der k. k. Hofbibliothek zu Wien, Band 1, 225 folgg. genau an. Besonders fol. 114 folgg. beschäftigen sich mit den Fehlern der Ḥammah. Auf diese bedeutende Schrift stützen sich die Spätern und auch Al-Harīrī in vielen Fällen ganz vorzugsweise. Von den bei H. H. aufgezählten Commentaren ist der von Al-Ġawālīkī in einer vorzüglichen, mir vorliegenden Abschrift (S. Flügel, die arab. etc. Handschrr. I, 231) in Wien erhalten; an die Erklärung der schwierigen Ausdrücke und der Verse knüpft der gründliche Gelehrte vielerlei Wissenswerthes für Grammatik und Lexicon an. — Den شرح رسالة ادب الكتاب von Ibn al-Kūtijah (+ 367), der sich doch wohl auf Ibn Kūtaibah bezieht, Flügel, gramm. Schulen S. 262, hat H. H. nicht, so wenig wie den bei Flügel S. 106 genannten, von Ibn Dūriṣṭawāih verfassten كتاب الکلام على ابن قتيبة في تصحيف العلماء, den ich als Streitschrift gegen ادب الكتاب auffasse.

des Lexicons sind nicht der wesentliche Unterschied zwischen der alten und der sich bildenden, neuen Sprache. Das Charakteristische liegt im lautlichen und grammatischen Verfall und dieser ist überraschend schnell eingetreten, bedingt durch das enge Zusammenleben mit den die Araber an Zahl übertreffenden bekehrten anderssprachigen Völkern. In die nächste Verbindung konnte jeder Nichtaraber mit einem arabischen Stamm treten, wenn er sich ihm als Maula einverleiben liess; damit nahm er einen arabischen Namen an und bezeichnete sich geradezu als Sohn dessen, in dessen specielle Familie er eintrat; dieses Verhältniss hat unendlich oft statt gefunden und konnte nicht ohne Wirkung auf die Sprache des Stammes bleiben.

Auf diesen raschen Verfall der Sprache führt die Tradition die Begründung grammatischer Studien überhaupt zurück; zahlreiche Anecdoten aus der Zeit der Umajjaden beweisen, wie sogar oft in den Kreisen des Hofes und der Gebildeten die genaue Kenntniss der richtigen Grammatik geschwunden war und die Existenz der beiden feindlichen, grammatischen Schulen von Al-Basrah und Al-Kûfah zeigt, dass selbst gelehrtte Forschung und Sammeleifer nicht mehr im Stande waren, überall endgültig zu entscheiden, freilich wohl hauptsächlich, weil man von unrichtigen Gesichtspunkten ausging.

Gegenüber der als classisch betrachteten Luğah heisst diese Sprache Kalām al-'Āmmah auch wohl Kalām Ahl al-'amsār (لِّلْمَاءِ الْأَمْمَاءِ). Nicht aus linguistischem Interesse, sondern weil unvermerkt gar Manches aus ihr in die Ausdrucksweise der Gebildeten übergegangen war, wovor nicht dringend genug gewarnt werden konnte, haben sich seit der Mitte des zweiten Jahrhunderts der Hígrah, soweit unsere Berichte reichen, die namhaftesten Gelehrten mit ihr beschäftigt. Aus dieser Sprache der 'Āmmah haben sich aber die verschiedenen arabischen Vulgärdialekte ausserhalb der Wüste entwickelt und so gewinnt für uns diese 'Āmmah-Literatur eine hohe Wichtigkeit für die Geschichte des Arabischen. Es wird sich der Mühe lohnen, die Reste derselben zu sammeln. Freilich bleibt dann noch auszuscheiden, was Irrthum oder auch engherige Schulansicht des puristischen Grammatikers und alles, was nicht vulgär, sondern

## Einleitung.

Mit der gewaltsamen Ausbreitung des Islâm siedelten sich die arabischen Beduinen in Massen und immer grösseren Kreisen bis zu den Gestaden des Mittelmeers und den Gränzen Erâns an. Die Sässigmachung hatte, wie schon früher, einen ungünstigen, jetzt nur weiteren und tieferen Einfluss auf ihre Sprache. Es hielt auch schon in der Zeit vor Muhammed der Beduine des Negd seine Sprache für reiner als die des selbst in seinem Vaterland am Saume der Wüste fest angesiedelten Arabers. Nun aber mit dem Heraustreten aus Arabien liess das völlig veränderte Leben den grossen Theil des Wortschatzes, der sich auf die Zustände in der Wüste bezog, ausser Gebrauch kommen oder wenigstens in seiner strengen Bedeutung vergessen, und gerade hier hatte der so scharf die Erscheinungsformen der belebten und unbelebten Natur bis ins Einzelste beobachtende Sinn des Beduinen einen bewundernswerthen und charakteristischen Reichthum geschaffen. Auf der andern Seite kamen mit den neuen Dingen und Begriffen eine Menge Fremdwörter — die freilich auch im Altarabischen nicht fehlen — in die Sprache und ihre Quelle waren alle Volksstämme, die der rasch um sich greifende Islâm unterjochte oder begränzte. Das noch lebendige Sprachbewusstsein trieb aber auch aus dem Schatz der ächt arabischen Wurzeln neue Schösslinge; sie werden unter dem Namen muwalladât zusammengefasst und hier tritt uns manche alte Wurzel entgegen, die der gelehrte arabische Lexicograph nicht aufnahm, weil er ihr in der traditionellen, erzählenden und poetischen Literatur nicht begegnet war. Aber diese Veränderungen



MEINEN HOCHVEREHRTEN LEHRERN

HERRN PROF. MARC. JOS. MÜLLER

UND

HERRN PROF. HEINR. L. FLEISCHER

IN AUFRICHTIGER DANKBARKEIT

GEWIDMET.

**DRUCK VON W. DRUGULIN IN LEIPZIG.**

AL-HARÎPS  
DURRAT-AL-ĞAWWÂŞ.

HERAUSGEGEBEN

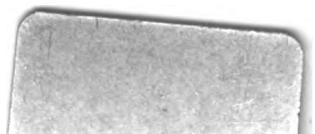
VON

HEINRICH THORBECKE,  
DOCENT AN DER UNIVERSITÄT HEIDELBERG.

LEIPZIG  
VERLAG VON F. C. W. VOGEL  
1871.







7159  
H28  
D3  
1964

AL-HARIRI

DURRAT-AL-GAWWAS.

HERAUSGEGEBEN

VON

DOZENT AN DER UNIVERSITÄT KÖLN

LEIPZIG

VERLAG VON F. C. W. VOGEL

1964